

PHILIPS

Air Purifier

AC0510, AC0520
AC0521



English 3
Bahasa Indonesia 20
Čeština 38
Dansk 55
Deutsch 72
Eesti 92
Español 109
Français 126
Hrvatski 144
Italiano 161
Latviešu 179
Lietuviškai 196
Magyar 213
Nederlands 230
Norsk 248
Polski 265
Português 283
Română 301
Shqip 319
Slovenščina 336
Slovensky 353
Srpski 370
Suomi 387
Svenska 404
Tiếng Việt 421
Türkçe 438
Ελληνικά 455
Български 474
Македонски 492
Українська 511
العربية 529

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance, and save it for future reference.

Danger

- Do not let any liquid or flammable detergent enter the appliance, to avoid electric shock and/or a fire hazard.
- Do not spray any flammable materials such as insecticides or fragrance around the appliance.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, or the appliance itself is damaged.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above under supervision.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- Do not block the air inlet and outlet, e.g. by placing items on the air outlet or in front of the air inlet.
- Make sure that foreign objects do not fall into the appliance through the air outlet.

Caution

- This appliance is not a substitute for proper ventilation, regular vacuum cleaning, or use of an extractor hood or fan while cooking.
- Always place and use the appliance on a dry, stable, flat and horizontal surface.
- Leave at least 30cm free space around the appliance and leave at least 30cm free space above the appliance.
- Do not sit or stand on the appliance. Do not place anything on top of the appliance.
- Do not place the appliance directly below an air conditioner to prevent condensation from dripping onto the appliance.
- Make sure that all the filters are correctly installed before turning the appliance on.

- Only use the original Philips filter specially intended for this appliance. Do not use any other filter.
- Combustion of the filter may cause irreversible human hazard and/or jeopardize other lives. Do not use the filter as fuel or for similar purpose.
- Avoid knocking against the appliance (the air inlet and outlet in particular) with hard objects.
- Do not insert your fingers or objects into the air outlet or the air inlet to prevent physical injury or malfunctioning of the appliance.
- Do not use this appliance when you have used indoor smoke-type insect repellents or in places with oily residues, burning incense, or chemical fumes.
- Do not use the appliance near gas appliances, heating devices or fireplaces.
- Always unplug the appliance when you want to move, clean appliance, replace the filter or carry out maintenance.
- The appliance is only intended for household use under normal operating conditions.
- Do not use the appliance in wet surroundings or in surroundings with high ambient temperatures, such as the bathroom, toilet, or kitchen.
- The appliance does not remove carbon monoxide (CO) or radon (Rn). It cannot be used as a safety device in case of accidents with combustion processes and hazardous chemicals.
- The essential oils are not included with the product. Please purchase and use the essential oils if needed, according your personal preference.
- Do not add substances other than essential oils to the aroma box.
- Read the user manual of essential oils carefully before using the aroma function.
- Check the ingredients information of the essential oil against your known allergies and exclude it from use when necessary.
- Consult and follow your doctor's recommendation before using the essential oil for infants, pregnant women or women in the lactation period or if you have respiratory issues.
- If you feel unwell, experience irritation or discomfort during the use of the essential oil, please discontinue use.

Notices

Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with the applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Recycling



This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).

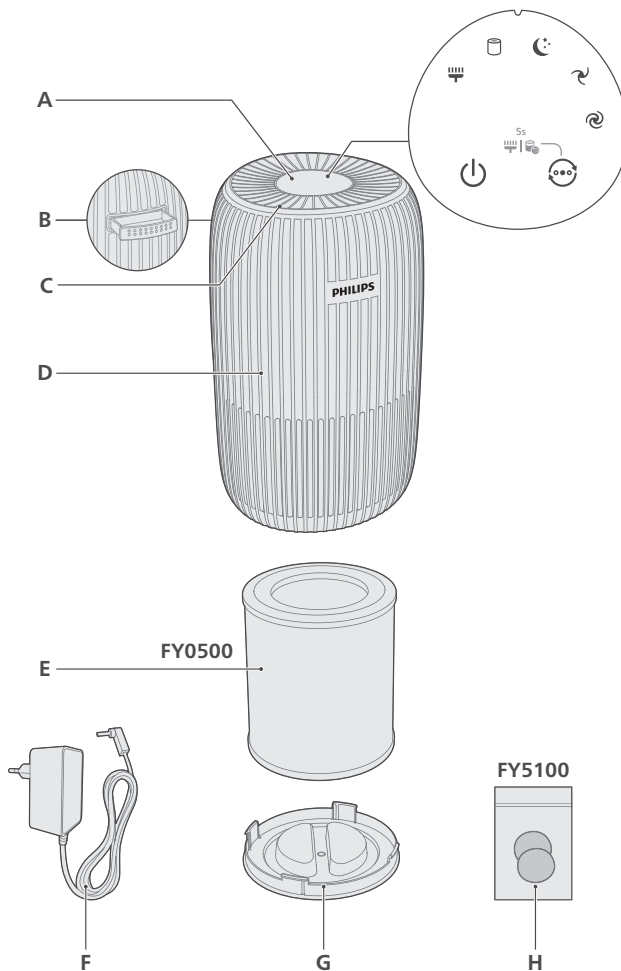
Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Your air purifier

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips!

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.home.id/support.

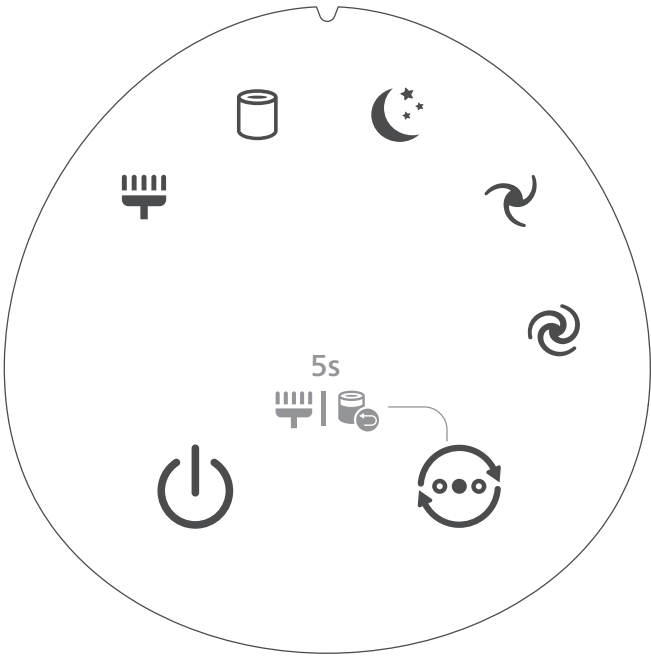
Product overview



6 English

A	Control panel	E	Filter (FY0500)
B	Aroma box	F	Adapter (KA0601A-1200500EUS)
C	Air outlet	G	Base
D	Top unit	H	Aroma pads (FY5100)

Controls overview



Control buttons:

	Power on/off button		Mode switch button
---	---------------------	---	--------------------

Long press the button(s) for 5 seconds:

	Filter reset
---	--------------

Display panel:

	Sleep mode		Medium mode
	Turbo mode		Filter cleaning alert
	Filter replacement alert		

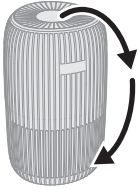
Getting started

Installing the filter

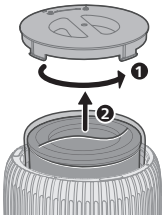
Remove all packaging of the filter before use.

Note: Make sure the air purifier is unplugged from the electrical outlet before installing the filter.

- 1 Turn the appliance upside down.



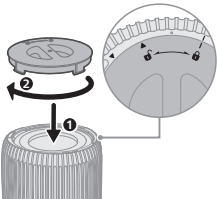
- 2 Rotate the base anti-clockwise to remove it from the appliance. Pull the filter out from the appliance.



- 3 Remove all packaging materials of the air purification filter.

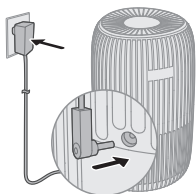


- 4 Put the filter back into the appliance. Ensure the filter is level and aligned with the base (of the appliance). Reattach the base and rotate it clockwise to fasten the base.



Connecting power

CAUTION: Risk of electric shock! When you unplug the adapter, always pull the plug from the socket. Never pull the cord.



Connect the power adapter to:

- First, the power adapter on the appliance.
- Then, the wall outlet.

Using the air purifier

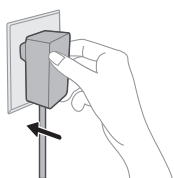
Turning on and off

Note:

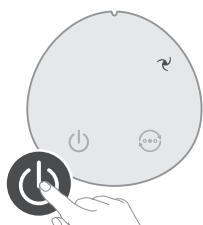
For optimum purification performance, close doors and windows.

Keep curtains away from the air inlet or air outlet.

- 1 Put the adapter of the air purifier into the power socket.



- 2 Press the power button to switch on the air purifier.
 - The air purifier beeps.
 - The air purifier operates in the Medium mode by default.
- 3 Press the power button again to turn off the air purifier.

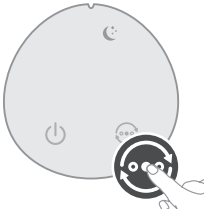


Note: If the air purifier stays connected to the electrical outlet after turning OFF, the air purifier will operate under the previous settings when turned ON again.

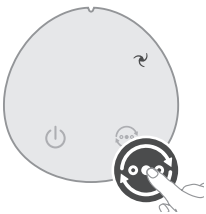
Changing the mode setting

You can press the mode switch button to select the **Sleep mode**, the **Medium mode**, or the **Turbo mode**.

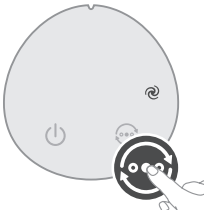
Sleep mode (☾): The air purifier operates quietly at a low speed. After 3 seconds, the screen lights turn off.



Medium mode (↻): In the Medium mode, the air purifier operates on a medium speed.



Turbo mode (⚡): The air purifier operates on the highest speed.



Using the aroma function

The essential oils are not included with the product. Please purchase and use the essential oils if needed.

Read and follow the safety and use instruction of the essential oil carefully before using it.

Make sure the product is disconnected from the power supply before adding essential oils into the aroma box.

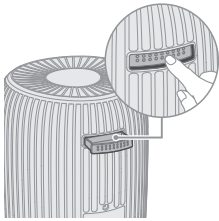
Do not use substances other than essential oils.

Check the ingredient information of the essential oil against your known allergies and do not use it if necessary.

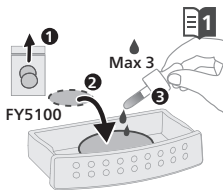
Consult and follow your doctor's recommendation before using essential oils for infants, pregnant women, women in the lactation period, or if you have respiratory issues.

If you feel unwell, experience irritation or discomfort during the use of essential oils, please discontinue use.

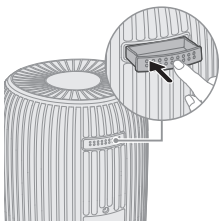
Do not use the aroma function with essential oils for infants, pregnant women, or women in the lactation period.



- 1 Push to open the aroma box.



- 2 Remove the aroma box and drop in 2-3 drops of essential oils to the supplied aroma pad.



- 3 Put the aroma box back into the appliance.

Cleaning and maintenance

Note:

Always unplug the appliance before you clean it.

Never immerse the appliance in water or any other liquid.

Never use abrasive, aggressive, or flammable cleaning agents such as bleach or alcohol to clean any part of the appliance.

Never use any liquids (including water) to clean the filter.

Do not attempt to clean the air quality sensor with a vacuum cleaner.

Cleaning schedule

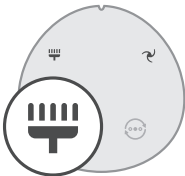
Frequency	Cleaning method
When necessary	Wipe the plastic part of the appliance with a soft, dry cloth
	Clean the air outlet cover
 displays on the screen	Clean the surface of the filter

Cleaning the body of the air purifier

Regularly clean the inside and outside of the air purifier to prevent dust from collecting.

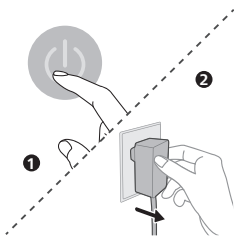
- 1 Use a soft, dry cloth to clean both the interior and exterior of the air purifier.
- 2 The air outlet can also be cleaned with a dry, soft cloth.

Cleaning the filter



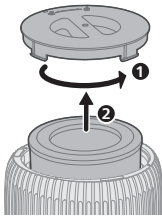
When the filter cleaning alert  displays on the screen, clean the surface of the filters with a vacuum cleaner.

Note: We recommend people who are allergic to dust, pollen, pets or mold, not to replace filters by themselves or to take protective measures, such as wearing a mask and gloves.

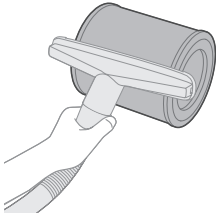


- 1 Switch off the air purifier and unplug from the power socket.

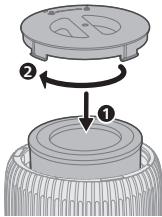
12 English



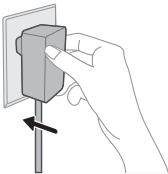
- 2 Rotate the base anti-clockwise to remove it from the appliance. Pull the filter out from the appliance.



- 3 Clean the surface of the filters with a vacuum cleaner.



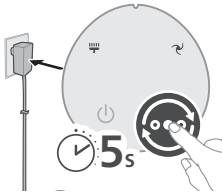
- 4 Put the filter back into the appliance. Reattach the base and rotate it clockwise to fasten the base.



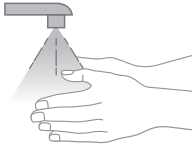
- 5 Put the adapter of the air purifier in the power socket.



- 6 Press the  button to switch on the appliance.



- 7 Press and hold the ☺ button for 5 seconds to reset the filter cleaning time.
 - After the reset is successful, the filter cleaning alert disappears from the screen.

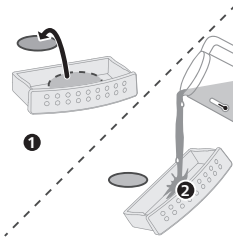
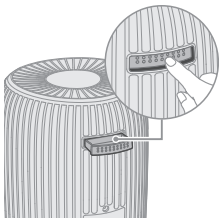


- 8 Wash your hands thoroughly after cleaning the filters.

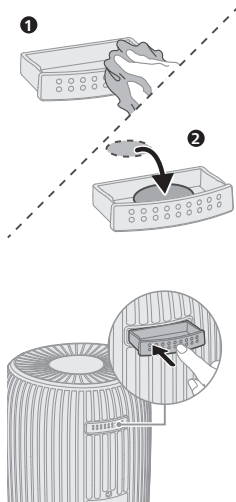
Cleaning the aroma pad and box

For effective aromatherapy, the aroma pad should always be cleaned before using a new essential oil blend. Do not mix essential oil blends.

- 1 Push to open the aroma box.



- 2 Remove the aroma pad and rinse the pad and the box under warm, running water.



3 Dry with a clean cloth and place the pad back into the aroma box.

4 Put the aroma box back into the appliance.

Note:

Do not pour liquid cleaners or detergents into the aroma pad or box.

Replacing the filter

Understanding the healthy air protect lock

This air purifier is equipped with a filter replacement indicator to make sure that the air purification filter is in optimal condition when the air purifier is operating. When the filter needs to be replaced, the filter replacement alert  lights up red. If the filter is not replaced in time, the air purifier will stop operating and automatically lock to protect the air quality in the room. Replace the filter as soon as possible.

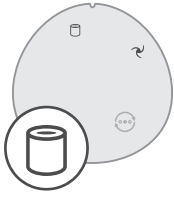
Replacing the filter

Note:

The filter is not washable or reusable.

Always turn off the air purifier and unplug from the electrical outlet before replacing the filter.

We recommend people who are allergic to dust, pollen, pets or mold, not to replace filters by themselves or to take protective measures, such as wearing a mask and gloves.

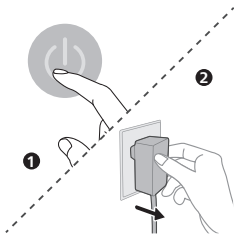


When the filter replacement alert  displays on the screen, replace the filter (FY0500).

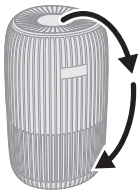
To purchase a replacement Philips filter, please scan the QR code printed on the filter. If the Philips HomeID shop app is available in your country, you will be directed to the product purchase page automatically after downloading the app. If the Philips HomeID app shop is not supported in your country, please search for filter (FY0500) at your preferred local retailer.

Note:

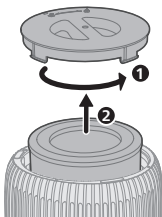
We recommend people who are allergic to dust, pollen, pets or mold, not to replace filters by themselves or to take protective measures, such as wearing a mask and gloves.



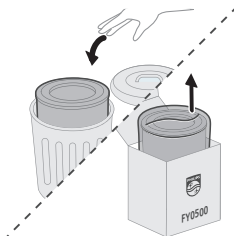
1 Switch off the air purifier and unplug from the power socket.



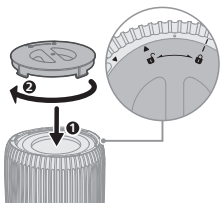
2 Turn the appliance upside down.



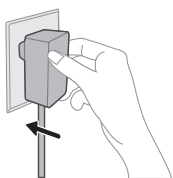
3 Rotate the base anti-clockwise to remove it from the appliance. Pull the filter out from the appliance. Discard the used filter.



4 Remove all packaging materials of the new filter.



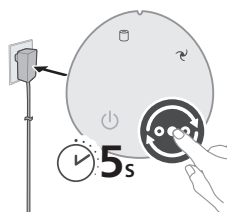
- 5 Put the new filter into the appliance. Reattach the base and rotate it clockwise to fasten the base.



- 6 Put the adapter of the air purifier in the power socket.



- 7 Press the  button to switch on the appliance.



- 8 Press and hold the  button for 5 seconds to reset the filter lifetime counter.
- After the reset is successful, the filter replacement alert disappears from the screen.



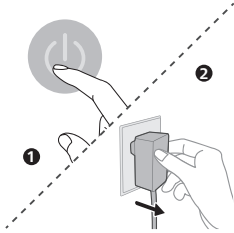
- 9 Wash your hands thoroughly after replacing the filter.

Note: Do not smell the filter as it has collected pollutants from the air.

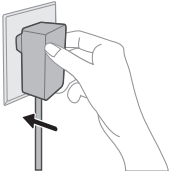
Filter reset

You can replace the filters even before filter replacement alert () displays on the screen. After replacing filters, you need to reset the filter lifetime counter manually.

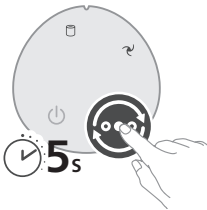
1 Press the  button to turn off the appliance. Unplug the appliance.



2 Make sure the appliance is completely unplugged, and then put the power adapter in the power socket.



3 Within 15 seconds after power on, press and hold the  button for 5 seconds to reset the filter lifetime counter.



Storage

- 1 Turn off the air purifier and unplug from the power socket.
- 2 Clean the air purifier and the surface of the filter (see Chapter "**Cleaning and Maintenance**").
- 3 Let all parts air dry thoroughly before storing.
- 4 Wrap the filter in air tight plastic bags.
- 5 Store the air purifier, filter in a cool, dry location.
- 6 Always thoroughly wash hands after handling filter.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible solution
The appliance does not work properly.	The filter replacement alert has been on continuously but you have not replaced the corresponding filter. As a result, the appliance is now locked. In this case, replace the filter and long press the  button to reset the filter lifetime counter.
The airflow that comes out of the air outlet is significantly weaker than before.	The surface of the filter is dirty. Clean the surface of the filter (see Chapter 'Cleaning and maintenance').
The air quality does not improve, even though the appliance has been operating for a long time.	Check if the packing material is removed from the filter.
	The filter has not been placed in the appliance. Make sure that the filter (FY0500) is properly installed.
	Room size is large or the outdoor air quality is poor.
	For optimum purification performance, please close the doors and windows when operating the air purifier.
	There are indoor pollution resources. For instances, smoking, cooking, incense.
	Filters reach the end of life. Replace the filter with a new one.
The appliance produces a strange smell.	The first few times you use the appliance, it may produce a plastic smell. This is normal. However, if the appliance produces a burnt smell even if removing the filter, contact your Philips dealer or an authorized Philips service center. The filter may produce smell after being used for a while because of the absorption of indoor gases. It's recommended that you reactivate the filter by putting it in direct sunlight for repeated use. If odor still exists, replace the filters.
The appliance is extra loud.	It's normal if the appliance runs at the Turbo mode.
	If there is abnormal sound, contact the Consumer Care Center in your country.
	If anything drops into the air outlet, it may also cause abnormal loud sound. Immediate turn off appliance, turn appliance upside down, to get foreign objectives out of appliance.
The appliance still indicates that I need to replace filter, but I already did.	Perhaps you did not reset the filter lifetime counter. Switch on the appliance. Then press and hold the  button for 5 seconds.
My aroma function doesn't work well (too weak or strong).	Use proper 2-3 drops essential oil.

	Different essential oil may has different perceived intensity.
	It need take sometime to evaporate the smell to whole room.
Error code "E1" displays on the screen.	The motor has malfunctions. Contact the Consumer Care Center in your country.

Warranty and support

Versuni Netherlands B.V., registered at Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, offers a two-year warranty on this product after the date of purchase (or the date of delivery, if later). This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information, for spare parts, or for invoking the warranty, please visit our website **home.id/warranty**.

Order parts or accessories

If you have to replace a part or want to purchase an additional part, go to your Philips dealer or visit **www.home.id/support**.

If you have problems obtaining the parts, please contact the Philips Consumer Care Center in your country.

Penting

Baca petunjuk pengguna ini secara saksama sebelum Anda menggunakan alat dan simpanlah untuk referensi di masa mendatang.

Bahaya

- Jangan masukkan cairan atau detergen yang mudah terbakar ke dalam alat untuk menghindari sengatan listrik dan/atau bahaya kebakaran.
- Jangan menyemprotkan bahan yang mudah terbakar, seperti insektisida atau minyak wangi di dekat alat.

Peringatan

- Pastikan tegangan pada alat sesuai dengan tegangan listrik di rumah Anda sebelum menggunakan alat.
- Jangan gunakan alat jika steker atau alat ini sendiri rusak.
- Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak berusia 8 tahun ke atas dalam pengawasan.
- Alat ini dapat digunakan oleh orang yang menyandang cacat fisik, memiliki keterbatasan kemampuan indra atau kecakapan mental, atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan atau petunjuk mengenai penggunaan alat yang aman dan mengerti bahayanya.
- Anak-anak dilarang bermain-main dengan alat ini.
- Pembersihan dan pemeliharaan tidak boleh dilakukan oleh anak-anak tanpa pengawasan.
- Alat ini hanya boleh digunakan dengan unit catu daya yang disediakan bersama alat.
- Jangan menyumbat saluran masuk dan saluran keluar udara, misalnya dengan menaruh benda pada saluran keluar udara atau di depan saluran masuk udara.
- Pastikan tidak ada benda asing yang masuk ke dalam alat lewat saluran keluar udara.

Perhatian

- Alat ini tidak dimaksudkan sebagai pengganti sistem ventilasi yang memadai, pembersihan rutin dengan penyedot debu, atau penggunaan cooker hood maupun kipas ventilasi saat memasak.
- Selalu letakkan dan gunakan alat di atas permukaan yang kering, stabil, rata, dan datar.
- Sisakan ruang minimal 30 cm di sekeliling alat dan minimal 30 cm di atas alat.
- Jangan duduk atau berdiri di atas alat. Jangan letakkan benda apa pun di atas alat.
- Jangan letakkan alat langsung di bawah AC untuk mencegah alat terkena tetesan air.
- Pastikan semua filter sudah terpasang dengan benar sebelum menyalakan alat.

- Hanya gunakan filter asli Philips yang ditujukan khusus untuk alat ini. Jangan gunakan filter lain.
- Pembakaran filter dapat menyebabkan bahaya pada manusia dan/atau membahayakan nyawa orang lain. Jangan gunakan filter sebagai bahan bakar atau tujuan serupa.
- Jangan sampai alat terbentur (terutama pada saluran masuk dan saluran keluar udara) oleh benda keras.
- Jangan masukkan jari Anda atau benda ke dalam saluran keluar atau saluran masuk udara untuk mencegah cedera fisik atau kerusakan alat.
- Jangan gunakan alat ini jika Anda menggunakan obat nyamuk jenis asap di dalam ruangan atau di tempat yang terdapat residu minyak, dupa bakar, atau uap kimia.
- Jangan gunakan alat ini di dekat alat yang menggunakan gas, perangkat pemanas, atau perapian.
- Selalu cabut steker alat dari stopkontak saat Anda ingin memindahkan, membersihkan, mengganti filter, atau melakukan perawatan.
- Alat ini hanya ditujukan untuk penggunaan di rumah dalam kondisi pengoperasian normal.
- Jangan gunakan alat di lingkungan yang basah atau di lingkungan yang suhu sekitarnya tinggi, seperti di kamar mandi, toilet, atau dapur.
- Alat ini tidak menghilangkan karbon monoksida (CO) atau radon (Rn). Alat ini tidak dapat digunakan sebagai perangkat pengaman jika terjadi kecelakaan pada proses pembakaran dan bahan kimia berbahaya.
- Produk ini tidak menyertakan minyak esensial. Silakan beli minyak esensial secara terpisah dan gunakan jika perlu sesuai preferensi pribadi Anda.
- Jangan menambahkan bahan selain minyak esensial ke dalam kotak aroma.
- Baca petunjuk pengguna minyak esensial secara saksama sebelum menggunakan fungsi aroma.
- Baca informasi kandungan minyak esensial untuk mengetahui alergi yang mungkin timbul. Jika ada kemungkinan alergi, jangan gunakan minyak esensial tersebut.
- Konsultasikan dan ikuti anjuran dokter Anda sebelum menggunakan minyak esensial untuk bayi, ibu hamil, ibu menyusui, atau jika Anda menderita gangguan pernapasan.
- Jika Anda merasa tidak enak badan, mengalami iritasi, atau merasa tidak nyaman saat menggunakan minyak esensial, harap hentikan penggunaannya.

Pemberitahuan

Medan elektromagnet (EMF)

Alat ini memenuhi semua standar dan peraturan yang berlaku terkait paparan medan elektromagnet.

Mendaur ulang



Simbol ini menunjukkan bahwa produk ini dilarang dibuang bersama limbah rumah tangga biasa (2012/19/EU).

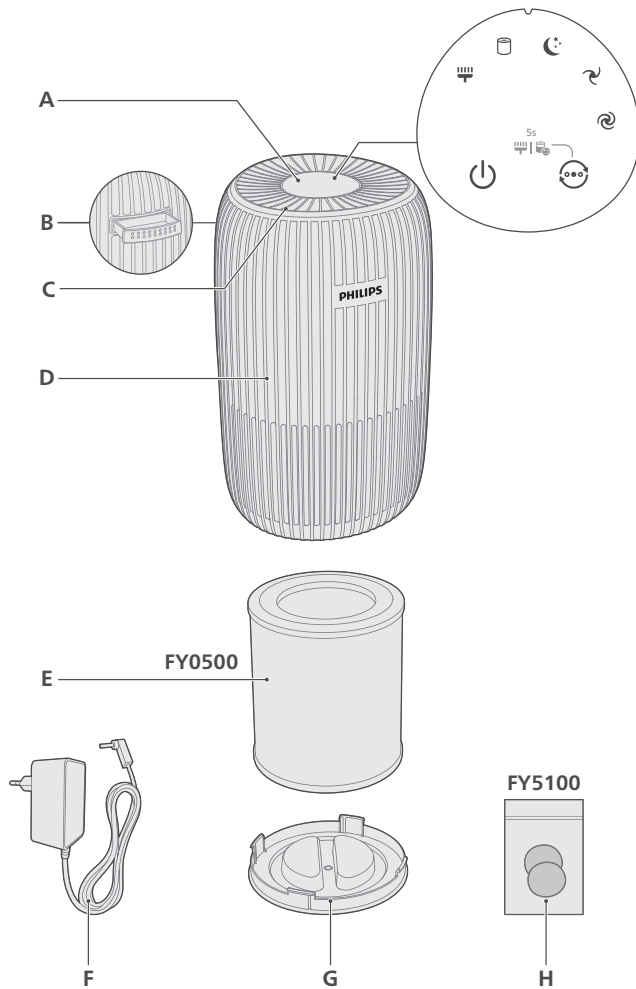
Patuhi peraturan mengenai pengumpulan produk-produk elektrik dan elektronik secara terpisah di negara Anda. Pembuangan produk yang benar akan membantu mencegah dampak negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia.

Pemurni udara Anda

Terima kasih telah membeli produk Philips!

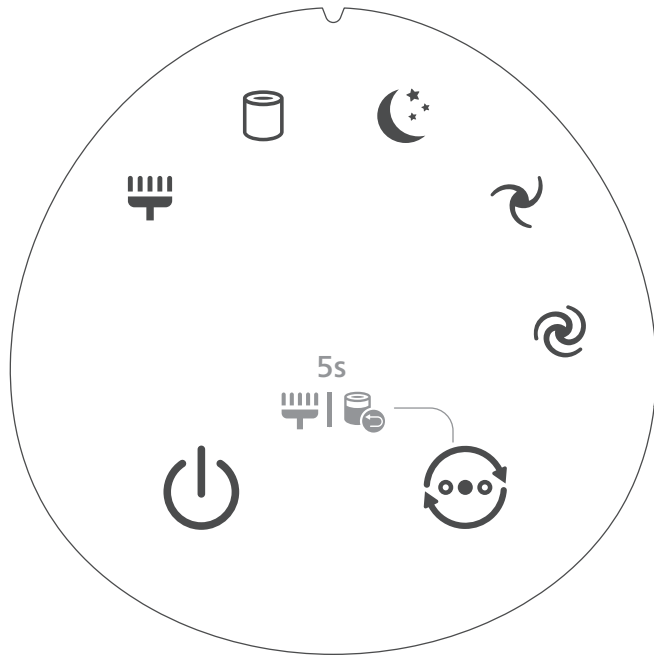
Untuk mendapatkan manfaat dukungan Philips secara penuh, daftarkan produk Anda di **www.home.id/support**.

Gambaran umum produk



A	Panel kontrol	E	Filter (FY0500)
B	Kotak aroma	F	Adaptor (KA0601A-1200500EUS)
C	Saluran keluar udara	G	Bagian dasar
D	Unit bagian atas	H	Pad aroma (FY5100)

Ringkasan kontrol



Tombol kontrol:



Tombol daya



Tombol pengganti mode

Tekan dan tahan tombol selama 5 detik:



Pengaturan ulang filter

Panel tampilan:



Mode Tidur



Mode Medium



Mode Turbo



Peringatan pembersihan filter



Peringatan penggantian filter

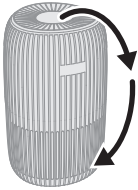
Memulai

Memasang filter

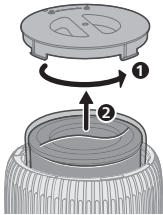
Lepaskan semua kemasan filter sebelum digunakan.

Catatan: Pastikan steker pemurni udara telah dicabut dari stopkontak sebelum memasang filter.

- 1 Balikkan posisi alat.



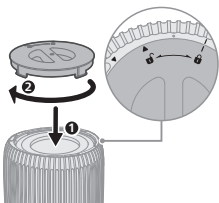
- 2 Putar bagian dasar berlawanan arah jarum jam untuk melepaskannya dari alat. Tarik filter keluar dari alat.



- 3 Lepaskan semua bahan kemasan filter pemurni udara.

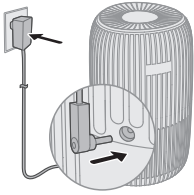


- 4 Masukkan kembali filter ke dalam alat. Pastikan filter berada pada posisi rata dan sejajar dengan bagian dasar (alat). Pasang kembali bagian dasar dan putar searah jarum jam hingga kencang.



Menghubungkan daya

PERHATIAN: Risiko sengatan listrik! Ketika Anda mencabut adaptor, selalu tarik stekernya dari stopkontak. Jangan menarik kabelnya.



Hubungkan adaptor daya ke:

- Pertama, adaptor daya pada alat.
- Kemudian, stopkontak.

Menggunakan pemurni udara

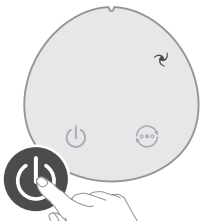
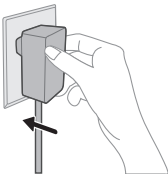
Menyalakan dan mematikan

Catatan:

Untuk mengoptimalkan kinerja pemurnian udara, tutup pintu dan jendela.

Jauhkan tirai dari saluran masuk atau keluar udara.

- 1 Colokkan adaptor pemurni udara ke soket daya.

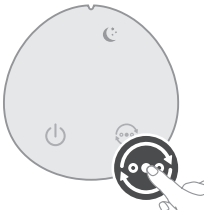


- 2 Tekan tombol daya untuk menyalakan pemurni udara.
 - Pemurni udara akan berbunyi 'bip'.
 - Pemurni udara beroperasi dalam Mode Medium secara default.
- 3 Tekan kembali tombol daya untuk mematikan pemurni udara.

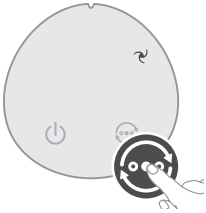
Catatan: Jika pemurni udara tetap tersambung ke stopkontak setelah dimatikan, pemurni udara akan beroperasi dalam pengaturan sebelumnya saat dinyalakan kembali.

Mengubah pengaturan mode

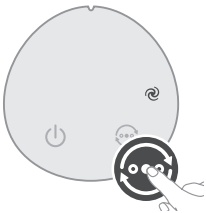
Anda dapat menekan tombol pengganti mode untuk memilih **Mode Tidur**, **Mode Medium**, atau **Mode Turbo**.



Mode Tidur (☾): Pemurni udara beroperasi senyap pada kecepatan rendah. Setelah 3 detik, layar akan mati.



Mode Medium (☼): Dalam Mode Medium, pemurni udara beroperasi pada kecepatan medium.



Mode Turbo (⊗): Pemurni udara beroperasi pada kecepatan tertinggi.

Menggunakan fungsi aroma

Produk ini tidak menyertakan minyak esensial. Silakan beli minyak esensial secara terpisah dan gunakan jika perlu.

Baca dan ikuti petunjuk keselamatan dan penggunaan minyak esensial secara saksama sebelum menggunakannya.

Pastikan steker produk sudah dicabut dari sumber listrik sebelum meneteskan minyak esensial ke dalam kotak aroma.

Jangan gunakan bahan lain selain minyak esensial.

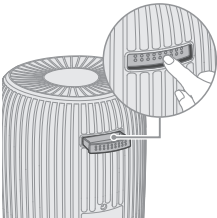
Baca informasi kandungan minyak esensial untuk mengetahui alergi yang mungkin timbul. Jika ada kemungkinan alergi, jangan gunakan minyak tersebut.

Konsultasikan dan ikuti anjuran dokter Anda sebelum menggunakan minyak esensial untuk bayi, ibu hamil, ibu menyusui, atau jika Anda menderita masalah pernapasan.

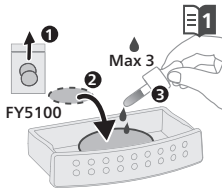
Jika Anda merasa tidak enak badan, mengalami iritasi, atau merasa tidak nyaman saat menggunakan minyak esensial, harap hentikan penggunaannya.

Jangan gunakan fungsi aroma dengan minyak esensial untuk bayi, ibu hamil, atau ibu menyusui.

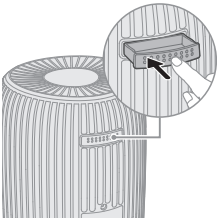
- 1 Tekan untuk membuka kotak aroma.



- 2 Keluarkan kotak aroma dan tambahkan 2–3 tetes minyak esensial ke pad aroma yang disediakan.



- 3 Masukkan kembali kotak aroma ke dalam alat.



Pembersihan dan pemeliharaan

Catatan:

Selalu cabut steker alat dari stopkontak sebelum membersihkan alat.

Jangan rendam alat di dalam air atau cairan.

Jangan sekali-kali menggunakan bahan pembersih yang abrasif, agresif, atau mudah terbakar, misalnya zat pemutih atau alkohol untuk membersihkan bagian apa pun pada alat.

Jangan gunakan cairan apa pun (termasuk air) untuk membersihkan filter.

Jangan mencoba membersihkan sensor partikel dengan penyedot debu.

Jadwal pembersihan

Frekuensi	Metode pembersihan
Jika perlu	Seka bagian plastik pada alat dengan kain kering yang lembut
	Bersihkan tutup saluran keluar udara
 akan ditampilkan di layar	Bersihkan permukaan filter

Membersihkan bodi pemurni udara

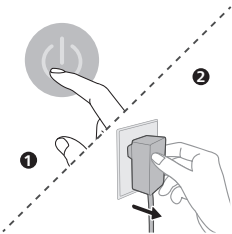
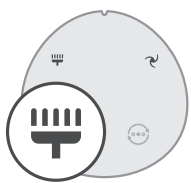
Bersihkan bagian dalam dan luar pemurni udara secara teratur untuk mencegah menumpuknya debu.

- 1 Gunakan kain kering yang lembut untuk membersihkan bagian dalam dan luar pemurni udara.
- 2 Saluran keluar udara juga dapat dibersihkan dengan kain kering yang lembut.

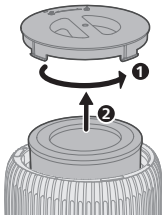
Membersihkan filter

Jika muncul peringatan pembersihan filter  di layar, bersihkan permukaan filter dengan penyedot debu.

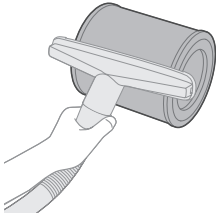
Catatan: Kami menyarankan orang-orang yang memiliki alergi terhadap debu, serbuk sari, bulu hewan peliharaan, atau jamur untuk tidak mengganti filter sendiri dan mengambil tindakan perlindungan, seperti mengenakan masker dan sarung tangan.



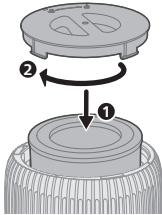
- 1 Matikan pemurni udara dan cabut stekernya dari soket daya.



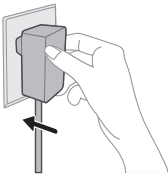
- 2 Putar bagian dasar berlawanan arah jarum jam untuk melepaskannya dari alat. Tarik filter keluar dari alat.



- 3 Bersihkan permukaan filter dengan penyedot debu.



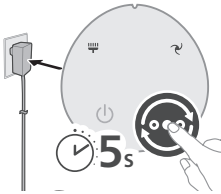
- 4 Masukkan kembali filter ke dalam alat. Pasang kembali bagian dasar dan putar searah jarum jam hingga kencang.



- 5 Colokkan adaptor pemurni udara ke soket daya.



- 6 Tekan tombol  untuk menyalakan alat.



- 7 Tekan dan tahan tombol  selama 5 detik untuk mengatur ulang waktu pembersihan filter.
 - Setelah pengaturan ulang berhasil, peringatan pembersihan filter akan hilang dari layar.

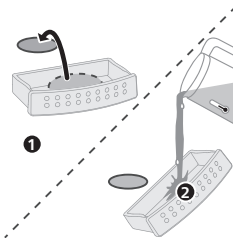
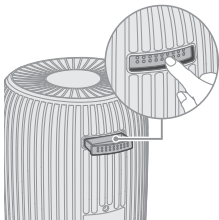


- 8 Cuci tangan Anda hingga bersih setelah membersihkan filter.

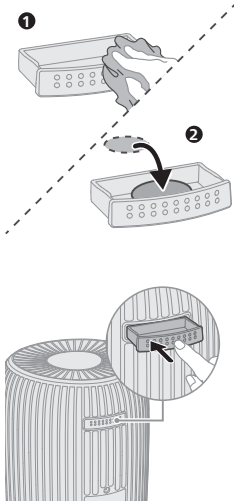
Membersihkan pad dan kotak aroma

Untuk aromaterapi yang efektif, pad aroma harus selalu dibersihkan sebelum menggunakan campuran minyak esensial yang baru. Jangan mencampur berbagai jenis minyak esensial.

- 1 Tekan untuk membuka kotak aroma.



- 2 Keluarkan pad aroma, lalu bilas pad dan kotak aroma di bawah air hangat yang mengalir.



3 Keringkan dengan kain bersih, lalu masukkan kembali pad ke dalam kotak aroma.

4 Masukkan kembali kotak aroma ke dalam alat.

Catatan:

Jangan menuangkan cairan pembersih atau detergen pada pad atau ke dalam kotak aroma.

Mengganti filter

Memahami kunci perlindungan udara sehat

Pemurni udara ini dilengkapi indikator penggantian filter untuk memastikan bahwa filter pemurni udara selalu berada dalam kondisi yang optimal selama alat beroperasi. Jika filter harus diganti, lampu peringatan penggantian filter akan menyala merah.

Jika filter tidak diganti tepat waktu, pemurni udara akan berhenti beroperasi dan terkunci secara otomatis untuk melindungi kualitas udara di ruangan. Ganti filter segera.

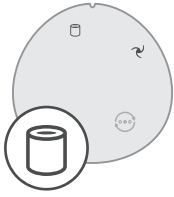
Mengganti filter

Catatan:

Filter tidak dapat dicuci atau digunakan kembali.

Selalu matikan pemurni udara dan cabut stekernya dari stopkontak sebelum mengganti filter.

Kami menyarankan orang-orang yang memiliki alergi terhadap debu, serbuk sari, bulu hewan peliharaan, atau jamur untuk tidak mengganti filter sendiri dan mengambil tindakan perlindungan, seperti mengenakan masker dan sarung tangan.

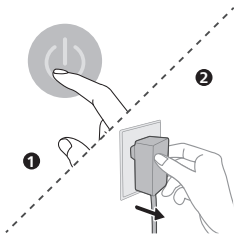


Jika muncul peringatan penggantian filter  di layar, ganti filter (FY0500).

Untuk membeli filter pengganti dari Philips, silakan pindai kode QR yang tercetak pada filter. Jika aplikasi toko Philips HomeID tersedia di negara Anda, Anda akan diarahkan secara otomatis ke halaman pembelian produk setelah mengunduh aplikasi. Jika toko aplikasi Philips HomeID tidak didukung di negara Anda, silakan cari filter (FY0500) di peritel lokal pilihan Anda.

Catatan:

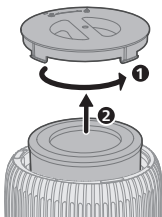
Kami menyarankan orang-orang yang memiliki alergi terhadap debu, serbuk sari, bulu hewan peliharaan, atau jamur untuk tidak mengganti filter sendiri dan mengambil tindakan perlindungan, seperti mengenakan masker dan sarung tangan.



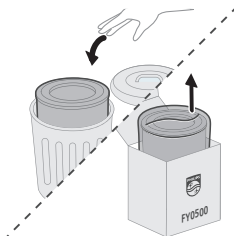
1 Matikan pemurni udara dan cabut stekernya dari soket daya.



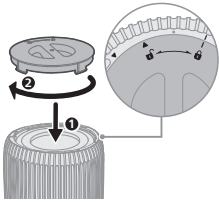
2 Balikkan posisi alat.



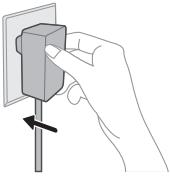
3 Putar bagian dasar berlawanan arah jarum jam untuk melepaskannya dari alat. Tarik filter keluar dari alat. Buang filter bekas.



4 Lepaskan semua bahan kemasan dari filter yang baru.



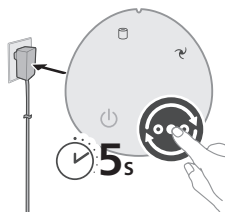
- 5 Masukkan filter yang baru ke dalam alat. Pasang kembali bagian dasar dan putar searah jarum jam hingga kencang.



- 6 Colokkan adaptor pemurni udara ke soket daya.



- 7 Tekan tombol  untuk menyalakan alat.



- 8 Tekan dan tahan tombol  selama 5 detik untuk mengatur ulang penghitung masa pakai filter.
- Setelah pengaturan ulang berhasil, peringatan penggantian filter akan hilang dari layar.



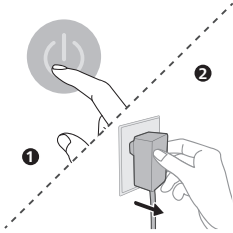
- 9 Cuci tangan Anda hingga bersih setelah mengganti filter.

Catatan: Jangan mengendus filter karena filter mengandung banyak polutan dari udara.

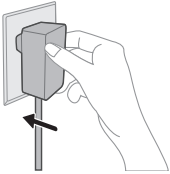
Pengaturan ulang filter

Anda dapat mengganti filter bahkan sebelum muncul peringatan penggantian filter () di layar. Setelah mengganti filter, Anda perlu mengatur ulang penghitung masa pakai filter secara manual.

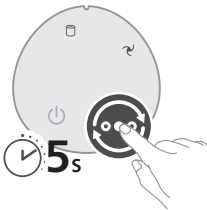
1 Tekan tombol  untuk mematikan alat. Cabut steker alat dari stopkontak.



2 Pastikan steker alat sudah dicabut dari stopkontak, lalu colokkan adaptor daya ke soket daya.



3 15 detik setelah alat dinyalakan, tekan dan tahan tombol  selama 5 detik untuk mengatur ulang penghitung masa pakai filter.



Penyimpanan

- 1** Matikan pemurni udara dan cabut stekernya dari soket daya.
- 2** Bersihkan pemurni udara dan permukaan filter (lihat Bab "**Pembersihan dan Pemeliharaan**").
- 3** Keringkan semua komponen dengan cara diangin-anginkan sebelum disimpan.
- 4** Bungkus filter dalam kantong plastik kedap udara.
- 5** Simpan pemurni udara dan filter di tempat yang kering dan sejuk.
- 6** Selalu cuci tangan Anda hingga bersih setelah memegang filter.

Mengatasi masalah

Bab ini berisi ringkasan masalah yang paling umum ditemui terkait alat. Jika informasi di bawah ini tidak membantu Anda mengatasi masalah, hubungi Pusat Layanan Konsumen di negara Anda.

Masalah	Solusi yang memungkinkan
Alat tidak berfungsi dengan benar.	Peringatan penggantian filter terus muncul tetapi Anda belum mengganti filter tersebut. Akibatnya, alat kini terkunci. Jika demikian, ganti filter, lalu tekan dan tahan tombol ☺ untuk mengatur ulang penghitung masa pakai filter.
Aliran udara yang keluar dari saluran keluar udara jauh lebih lemah daripada sebelumnya.	Permukaan filter kotor. Bersihkan permukaan filter (lihat Bab 'Pembersihan dan pemeliharaan').
Kualitas udara tidak membaik, sekalipun alat telah beroperasi lama.	Pastikan bahan pembungkus sudah dilepas dari filter.
	Anda belum memasang filter ke dalam alat. Pastikan filter (FY0500) telah dipasang dengan benar.
	Ruangan berukuran besar atau kualitas udara di luar ruangan buruk.
	Untuk mengoptimalkan kinerja pemurnian udara, tutup pintu dan jendela ketika mengoperasikan pemurni udara.
	Ada sumber polusi di dalam ruangan. Misalnya asap dari rokok, proses memasak, atau dupa.
	Filter mencapai akhir masa pakainya. Ganti filter dengan yang baru.
Alat mengeluarkan bau aneh.	Beberapa kali Anda menggunakan alat untuk pertama kali, alat mungkin akan mengeluarkan bau plastik. Hal ini normal. Namun, jika alat mengeluarkan bau terbakar sekalipun filter telah dikeluarkan, hubungi dealer Philips atau pusat layanan resmi Philips. Filter mungkin akan mengeluarkan bau setelah digunakan beberapa saat akibat penyerapan gas di dalam ruangan. Untuk mengembalikan efektivitas atau fungsi filter, letakkan filter di bawah sinar matahari langsung untuk penggunaan berulang. Jika bau masih tercium, ganti filter.
Alat berbunyi sangat bising.	Hal ini normal jika alat berada dalam Mode Turbo.
	Jika alat menghasilkan suara yang tidak normal, hubungi Pusat Layanan Konsumen di negara Anda.
	Jika ada benda asing yang jatuh ke dalam saluran keluar udara, hal ini juga dapat menyebabkan suara bising yang tidak normal. Segera matikan alat, lalu balikkan alat untuk mengeluarkan benda asing tersebut dari dalam alat.
Alat terus memberi tahu bahwa saya perlu mengganti filter, padahal saya sudah menggantinya.	Penghitung masa pakai filter mungkin tidak diatur ulang. Nyalakan alat. Lalu, tekan dan tahan tombol ☺ selama 5 detik.

Fungsi aroma saya tidak berfungsi sebagaimana mestinya (intensitas aromanya terlalu lemah atau terlalu kuat).

Gunakan 2–3 tetes minyak esensial sesuai takaran.

Setiap jenis minyak esensial mungkin memiliki intensitas aroma yang berbeda.

Butuh beberapa waktu agar aroma dapat menguap dan menyebar ke seluruh ruangan.

Layar menampilkan kode kesalahan "E1".

Motor rusak. Hubungi Pusat Layanan Konsumen di negara Anda.

Garansi dan dukungan

Versuni Netherlands B.V., terdaftar di Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, menawarkan garansi dua tahun untuk produk ini setelah tanggal pembelian (atau tanggal pengiriman, mana yang lebih akhir). Garansi ini tidak berlaku jika kerusakan disebabkan oleh kesalahan penggunaan atau perawatan. Garansi kami tidak memengaruhi hak-hak Anda menurut undang-undang perlindungan konsumen. Untuk informasi lebih lanjut terkait suku cadang atau permintaan garansi, kunjungi situs web kami di **home.id/warranty**.

Memesan komponen atau aksesori

Jika Anda harus mengganti komponen atau ingin membeli komponen tambahan, kunjungi dealer Philips atau buka **www.home.id/support**.

Jika Anda mengalami kesulitan mendapatkan komponen, hubungi Pusat Layanan Konsumen Philips di negara Anda.

Důležité informace

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Nebezpečí

- Zamezte proniknutí kapaliny nebo hořlavého čisticího prostředku do přístroje. Předejdete tak úrazu elektrickým proudem a/nebo požáru.
- Kolem přístroje nerozstříkujte žádné hořlavé látky, jako jsou například insekticidy nebo parfémy.

Varování

- Dříve než přístroj připojíte do sítě, zkontrolujte, zda napětí uvedené na přístroji odpovídá napětí v místní elektrické síti.
- Pokud byste zjistili závadu na zástrčce nebo na přístroji, dále jej nepoužívejte.
- Přístroj mohou pod dohledem používat děti starší 8 let.
- Přístroj mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumí všem rizikům spojeným s jeho používáním.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Přístroj je určen pouze pro použití s napájecím zdrojem, který je s ním dodáván.
- Vyvarujte se zablokování vstupu a výstupu vzduchu, např. umístěním předmětů na výstup vzduchu nebo před vstup vzduchu.
- Dbejte na to, aby do přístroje skrz výstup vzduchu nespadly cizí předměty.

Poznámka

- Tento přístroj nenahrazuje řádné větrání, pravidelné vysávání prachu nebo použití digestoře či ventilátoru během vaření.
- Přístroj vždy pokládejte a používejte na suchém, stabilním, vyrovnaném a vodorovném povrchu.
- Kolem přístroje ponechejte alespoň 30 cm volného prostoru a zároveň ponechejte alespoň 30 cm volného prostoru nad přístrojem.
- Na přístroj si nesedejte ani na něj nestoupejte. Na přístroj nic nepokládejte.
- Neumísťujte přístroj přímo pod klimatizaci, aby na něj nekapala zkondenzovaná voda.
- Před zapnutím přístroje se ujistěte, že jsou všechny filtry správně vloženy.
- Používejte pouze originální filtr značky Philips určený přímo pro tento přístroj. Žádný jiný filtr nepoužívejte.
- Spalování filtru může způsobit nevratné poškození lidského zdraví nebo ohrožení života jiných osob. Nepoužívejte filtr jako palivo ani k podobnému účelu.

- Dbejte na to, abyste do přístroje (zejména do vstupu a výstupu vzduchu) nenarazili tvrdým předmětem.
- Aby se zabránilo úrazu nebo závadě přístroje, nestrkejte do výstupu či vstupu vzduchu prsty ani předměty.
- Nepoužívejte tento přístroj, pokud jste použili repelent proti hmyzu kouřového typu pro vnitřní prostory nebo na místech se zbytky oleje, hořící vonnou tyčinkou nebo chemickými výpary.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti plynových zařízení, topných zařízení nebo krbů.
- Když chcete přístroj přesunovat, čistit, měnit v něm filtr nebo provádět jeho údržbu, vždy jej odpojte ze zásuvky.
- Přístroj je určen pouze pro domácí použití za běžných provozních podmínek.
- Nepoužívejte přístroj ve vlhkém prostředí nebo v prostředí s vysokými okolními teplotami, například v koupelně, na záchodě nebo v kuchyni.
- Přístroj neodstraňuje oxid uhelnatý (CO) ani radon (Rn). Není možné jej použít jako bezpečnostní zařízení v případě nehod se spalovacími procesy a nebezpečnými chemikáliemi.
- Esenciální oleje nejsou součástí balení. V případě potřeby esenciální oleje zakupte a používejte podle svých osobních preferencí.
- V aroma boxu nepoužívejte jiné látky, než jsou esenciální oleje.
- Před použitím funkce Aroma si pečlivě přečtěte uživatelskou příručku k esenciálnímu oleji.
- Zkontrolujte informace o složení esenciálního oleje, jestli není v rozporu s vašimi alergiemi. V případě potřeby olej nepoužívejte.
- Před použitím esenciálních olejů u kojenců, těhotných nebo kojících žen, nebo pokud máte respirační potíže, se nejprve poraďte s lékařem.
- Pokud se během používání esenciálního oleje necítíte dobře nebo cítíte podráždění či nepohodlí, přestaňte olej používat.

Oznámení

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj odpovídá platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Recyklace



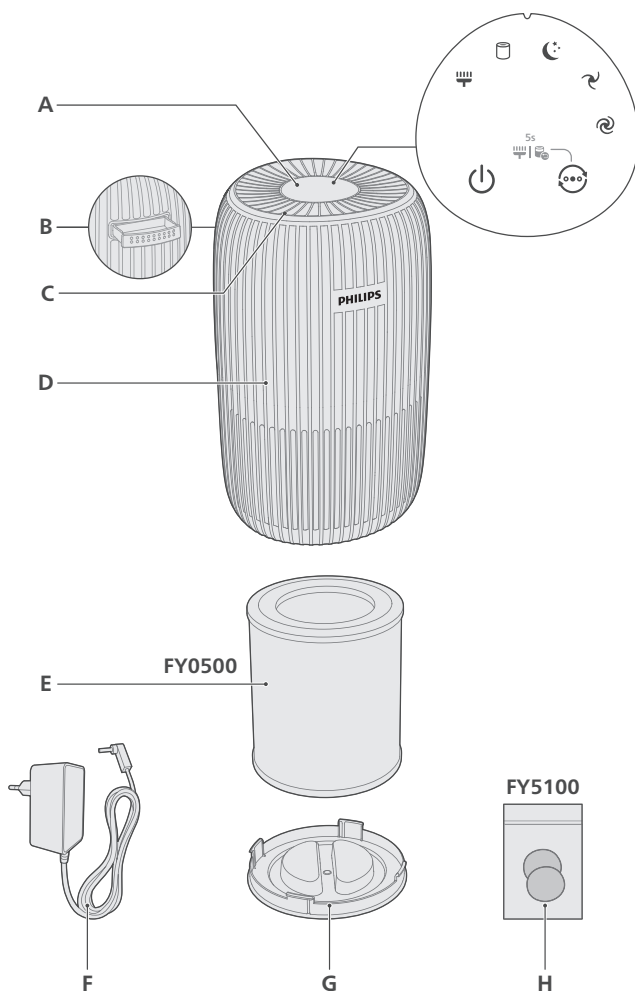
Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).

Řiďte se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidací pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Vaše čistička vzduchu

Gratulujeme k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips!
Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips,
zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.home.id/support.

Přehled výrobku



A Ovládací panel

B Aroma box

E Filtr (FY0500)

F Adaptér (KA0601A-1200500EUS)

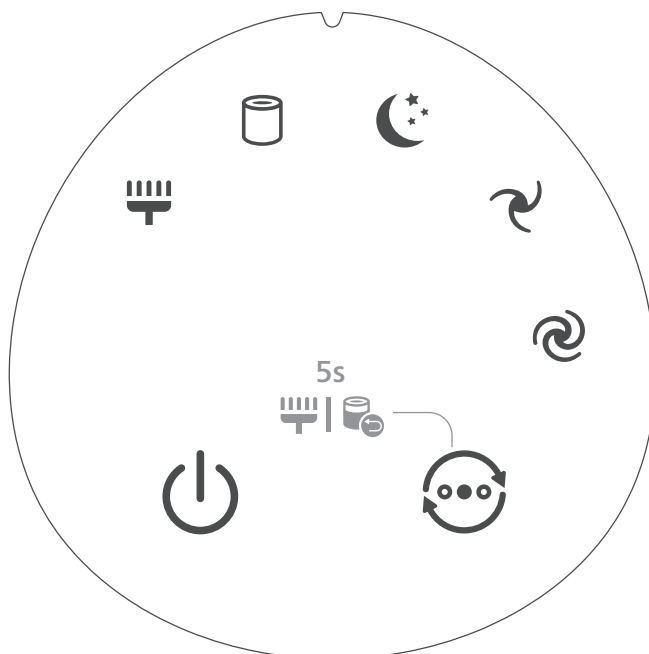
C Výstup vzduchu

G Základna

D Horní jednotka

H Aroma polštářky (FY5100)

Přehled ovládacích prvků



Tlačítka ovládání:



Vypínač



Tlačítko přepínání režimů

Dlouhé stisknutí tlačítka nebo tlačítek po dobu 5 sekund:



Resetování filtru

Panel displeje:



Režim spánku



Střední režim



Režim Turbo



Upozornění na vyčištění filtru



Výstraha k výměně filtru

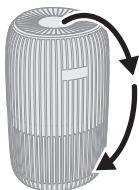
Začínáme

Instalace filtru

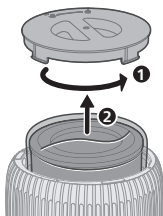
Před použitím odstraňte z filtrů veškerý obalový materiál.

Poznámka: Před instalací filtru zkontrolujte, že je čistička vzduchu odpojená od elektrické sítě.

- 1 Otočte přístroj vzhůru nohama.



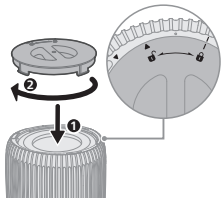
- 2 Otáčením základny proti směru hodinových ručiček ji vyjměte z přístroje. Vyměňte filtr z přístroje.



- 3 Odstraňte veškerý obalový materiál z filtrů čištění vzduchu.

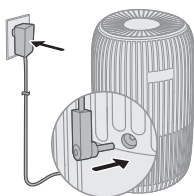


- 4 Vložte filtr zpět do přístroje. Zajistěte vodorovnou polohu filtru a jeho zarovnání se základnou přístroje. Základnu vložte zpět a otáčením ve směru hodinových ručiček ji upevněte.



Připojení napájení

Upozornění: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Při odpojování napájecího adaptéru vždy vytahujte zástrčku ze zásuvky. Nikdy netahejte za kabel.



Připojte napájecí adaptér do:

- konektoru na přístroji,
- a poté do zásuvky ve zdi.

Použití čističky vzduchu

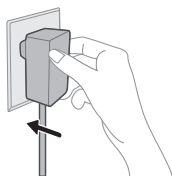
Vypnutí a zapnutí

Poznámka:

Pro optimální čistící výkon zavřete dveře a okna.

Ke vstupu nebo výstupu vzduchu by se neměly dostat závěsy.

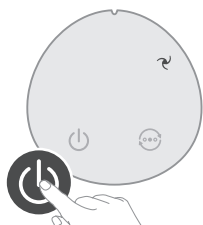
- 1 Zapojte adaptér čističky vzduchu do síťové zásuvky.



- 2 Čističku vzduchu zapněte stisknutím vypínače.

- Čistička vzduchu zapípá.
- Ve výchozím nastavení je čistička vzduchu spuštěná ve Středním režimu.

- 3 Čističku vzduchu vypněte opětovným stisknutím vypínače.

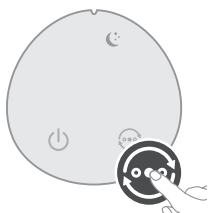


Poznámka: Když zůstane čistička po vypnutí připojená k elektrické síti, bude po opětovném zapnutí pracovat v předchozím nastavení.

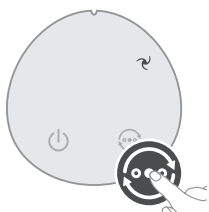
Změna nastavení režimu

Stisknutím tlačítka přepínání režimů můžete vybrat **režim spánku**, **střední režim** nebo **režim Turbo**.

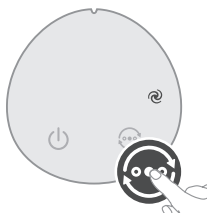
Režim spánku (☾): Čistička vzduchu pracuje při nízké rychlosti a v tichosti. Po 3 sekundách obrazovka zhasne.



Střední režim (⌚): Ve středním režimu pracuje čistička na střední rychlosti.



Režim Turbo (⚡): Čistička vzduchu pracuje na nejvyšší rychlosti.



Používání funkce aromatu

Esenciální oleje nejsou součástí balení. Chcete-li esenciální oleje používat, můžete si je zakoupit.

Před používáním esenciálních olejů si nastudujte a dodržujte pokyny k bezpečnosti a používání.

Před přidáním esenciálních olejů do aroma boxu se ujistěte, že je produkt odpojen od zdroje napájení.

Nepoužívejte jiné látky než esenciální oleje.

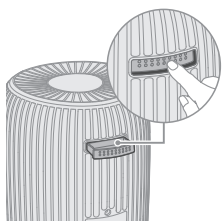
Zkontrolujte informace o složení esenciálního oleje, jestli není v rozporu s vašimi alergiemi. V případě potřeby olej nepoužívejte.

Před použitím esenciálních olejů u kojenců, těhotných nebo kojících žen, nebo pokud máte respirační potíže, nejprve konzultujte se svým lékařem.

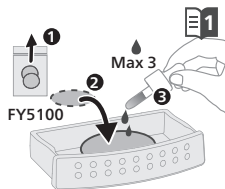
Pokud se během používání esenciálních olejů necítíte dobře, cítíte podráždění nebo nepohodlí, přestaňte oleje používat.

Použití funkce aromatu s esenciálními oleji není vhodné pro kojence, těhotné ženy nebo kojící ženy.

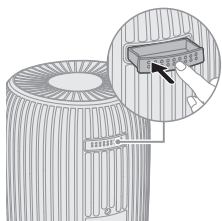
- 1 Stisknutím otevřete aroma box.



- 2 Sejměte aroma box a na přibalený aroma polštářek nakapejte 2–3 kapky esenciálního oleje.



- 3 Aroma box vložte zpět do přístroje.



Čištění a údržba

Poznámka:

Před čištěním přístroj vždy odpojte ze sítě.

Nikdy přístroj nesmíte ponořit do vody nebo do jiné tekutiny.

K čištění žádné části přístroje nikdy nepoužívejte abrazivní, agresivní nebo hořlavé čisticí prostředky, jako je například bělidlo nebo alkohol.

K čištění filtru nikdy nepoužívejte tekutiny (ani vodu).

Nepokoušejte se čistit snímač částic vysavačem.

Plán čištění

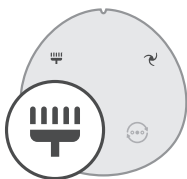
Frekvence	Způsob čištění
Podle potřeby	Plastové části přístroje otřete suchým měkkým hadříkem
	Očistěte kryt na výstupu vzduchu
 se zobrazí na obrazovce	Očistěte povrch filtru

Čištění těla čističky

Tělo čističky vzduchu pravidelně čistěte zevnitř i zvenku, aby se na něm neusazoval prach.

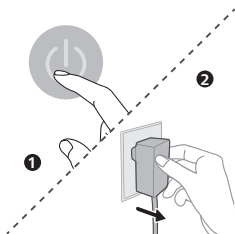
- 1 Pomocí jemného suchého hadříku vyčistěte vnitřní i vnější část čističky.
- 2 Suchým měkkým hadříkem můžete také vyčistit výstup vzduchu.

Čištění filtru

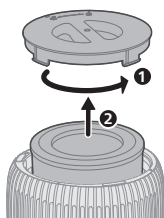


Když se na displeji zobrazí upozornění na vyčištění filtru , vyčistěte povrch filtru vysavačem.

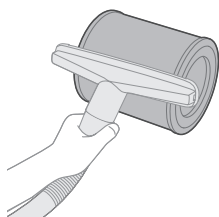
Poznámka: Pokud jste alergičtí na prach, pyl, zvířecí srst nebo plíseň, doporučujeme, abyste sami nečistili filtry, nebo abyste při čištění používali ochranné pomůcky, jako jsou rukavice a rouška.



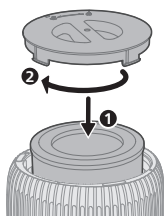
- 1 Vypněte čističku vzduchu a odpojte ji ze síťové zásuvky.



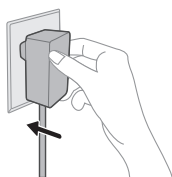
- 2 Otáčením základny proti směru hodinových ručiček ji vyjměte z přístroje. Vyjměte filtr z přístroje.



- 3 Povrch filtrů vysajte vysavačem.



- 4 Filtr vložte zpět do přístroje. Nasadte základnu a otočte jí po směru hodinových ručiček, čímž ji upevníte.

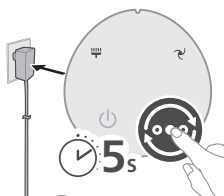


- 5 Zapojte adaptér čističky vzduchu do síťové zásuvky.



- 6 Stisknutím tlačítka  přístroj zapněte.

- 7** Stisknutím a podržením tlačítka  na 5 sekund vyresetujete dobu čištění filtru.
- Po úspěšném resetování zmizí z obrazovky upozornění na vyčištění filtru.



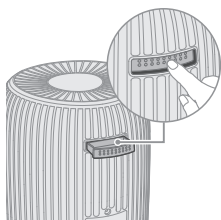
- 8** Po vyčištění filtrů si důkladně umyjte ruce.



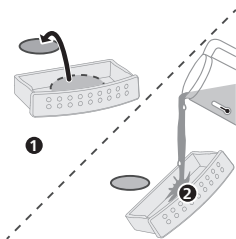
Čištění aroma polštářku a boxu

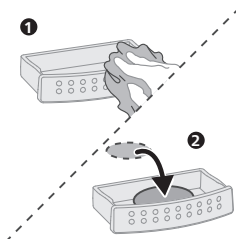
Pro účinnou aromaterapii je třeba vždy před použitím nové směsi esenciálních olejů vyčistit aroma polštářek. Nemíchejte směsi esenciálních olejů.

- 1** Stisknutím otevřete aroma box.

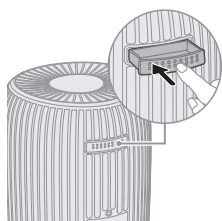


- 2** Vyjměte aroma polštářek a opláchněte polštářek i box pod teplou tekoucí vodou.





3 Osušte čistým hadříkem a vložte polštářek zpět do aroma boxu.



4 Aroma box vložte zpět do přístroje.

Poznámka:

Do aroma polštářku ani do boxu nelijte tekuté čisticí nebo mycí prostředky.

Výměna filtru

Jak funguje zámek ochrany zdravého vzduchu

Tato čistička vzduchu je vybavena indikátorem výměny filtru, který slouží k ověření, že je filtr čističky vzduchu v době jejího provozu v optimálním stavu. Když je filtr potřeba vyměnit, výstraha výměny filtru  se rozsvítí červeně.

Pokud filtr nevyměníte včas, čistička přestane fungovat a automaticky se uzamkne, aby byla chráněna kvalita vzduchu v místnosti. Filtr vyměňte co nejdříve.

Výměna filtru

Poznámka:

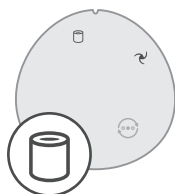
Filtr není omyvatelný a slouží jen na jedno použití.

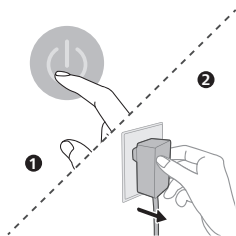
Před výměnou filtru čističku vzduchu vždy vypněte a odpojte od zdroje napájení.

Pokud jste alergičtí na prach, pyl, zvířecí srst nebo plíseň, doporučujeme, abyste sami nevyměňovali filtry, nebo abyste u výměny používali ochranné pomůcky, jako jsou rukavice a rouška.

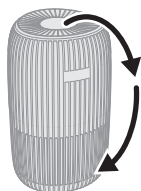
Když se na obrazovce zobrazí upozornění na výměnu filtru , vyměňte filtr (FY0500).

Chcete-li zakoupit náhradní filtr Philips, naskenujte QR kód uvedený na filtru. Pokud je ve vaší zemi dostupná aplikace Philips HomeID, budete po jejím stažení automaticky přesměrováni na stránku pro nákup výrobků. Pokud aplikace Philips HomeID ve vaší zemi dostupná není, filtr (FY0500) vyhledejte u svého oblíbeného místního prodejce.

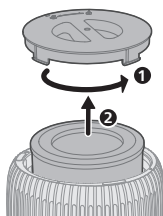




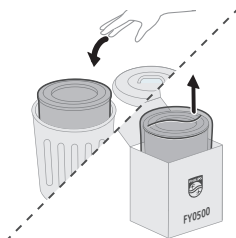
1 Vypněte čističku vzduchu a odpojte ji ze síťové zásuvky.



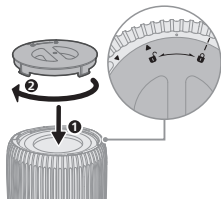
2 Otočte přístroj vzhůru nohama.



3 Otáčením základny proti směru hodinových ručiček ji vyjměte z přístroje. Vyměňte filtr z přístroje. Použitý filtr vyhodte.

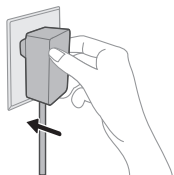


4 Odstraňte veškerý obalový materiál z nového filtru.



5 Vložte nový filtr do přístroje. Základnu vložte zpět a otáčením ve směru hodinových ručiček ji upevněte.

- 6 Zapojte adaptér čističky vzduchu do síťové zásuvky.

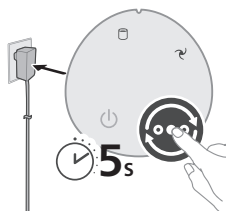


- 7 Stisknutím tlačítka  přístroj zapněte.



- 8 Stisknutím a podržením tlačítka  na 5 sekund vynulujte počítadlo životnosti filtru.

- Po úspěšném resetování zmizí z obrazovky upozornění na výměnu filtru.



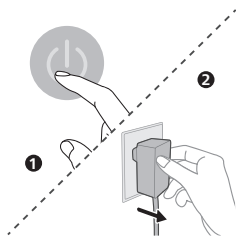
- 9 Po výměně filtru si důkladně umyjte ruce.



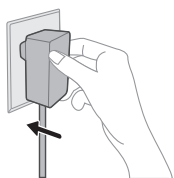
Poznámka: K filtru nečichejte, protože jsou na něm nahromaděné nečistoty ze vzduchu.

Resetování filtru

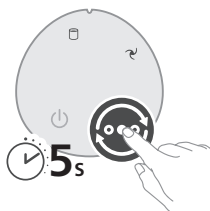
Filtry můžete vyměnit i dříve, než se na obrazovce objeví upozornění na výměnu filtru (). Po výměně filtrů je nutné ručně resetovat počítadlo jejich životnosti.



1 Stiskněte tlačítko  a přístroj vypněte. Odpojte přístroj z napájení.



2 Ujistěte se, že je přístroj zcela odpojen od elektrické sítě, a poté zapojte napájecí adaptér do zásuvky.



3 Do 15 sekund od zapnutí stiskněte a podržte tlačítko  po dobu 5 sekund k vynulování počítadla životnosti filtru.

Uskladnění

- 1** Vypněte čističku vzduchu a odpojte ji ze síťové zásuvky.
- 2** Vyčistěte čističku vzduchu a povrch filtru (viz kapitola „**Čištění a údržba**“).
- 3** Před uskladněním nechte všechny součásti zcela vyschnout.
- 4** Filtr zabalte do vzduchotěsných plastových sáčků.
- 5** Čističku vzduchu a filtr uchovávejte na chladném a suchém místě.
- 6** Po manipulování s filtrem si vždy důkladně umyjte ruce.

Řešení problémů

V této kapitole najdete nejběžnější problémy, s nimiž se můžete u přístroje setkat. Pokud vám uvedené informace nepomohou váš problém vyřešit, kontaktujte středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Problém

Možné řešení

Přístroj nefunguje správně.	Výstraha k výměně filtru nepřetržitě svítí, ale vy jste příslušný filtr dosud nevyměnili. V reakci na to se přístroj uzamkne. V takovém případě vyměňte filtr a dlouhým stisknutím tlačítka ☺ vynulujte počítadlo životnosti filtru.
Proud vzduchu, který vychází z výstupu vzduchu, je výrazně slabší než dříve.	Povrch filtru je špinavý. Očistěte povrch filtru (viz kapitola „Čištění a údržba“).
Kvalita vzduchu se nezlepšila, přestože přístroj už je v provozu delší dobu.	Zkontrolujte, že je z filtru odstraněn balicí materiál.
	Filtr nebyl vložen do přístroje. Zkontrolujte, zda je filtr (FY0500) správně vložen.
	Místnost je velká nebo je špatná kvalita venkovního vzduchu.
	Abyste zajistili co nejlepší výkon čištění, zavřete při používání čističky vzduchu dveře a okna.
	Uvnitř místnosti jsou zdroje znečištění. Může se jednat o kouření, vaření či vonné tyčinky.
	Filtry dosáhly konce životnosti. Nahradejte filtr novým.
Přístroj vydává divný zápach.	Při několika prvních použití může přístroj vydávat zápach plastu. To je normální jev. Pokud však z přístroje vychází zápach spáleniny (i při vyměňování filtru), kontaktujte prodejce výrobků Philips nebo autorizované servisní centrum Philips. Filtr může po nějaké době používání vydávat zápach v důsledku absorpce vnitřních plynů. Doporučuje se filtr reaktivovat položením na přímé sluneční světlo, aby bylo možné ho opakovaně používat. Pokud zápach nezmizí, filtry vyměňte.
Přístroj je velice hlučný.	Pokud je přístroj v režimu Turbo, je to normální.
	Jestliže nadměrná hlučnost přetrvává, obraťte se na středisko péče o zákazníky ve své zemi.
	Neobvykle hlasitý zvuk může být způsoben tím, že do výstupního otvoru spadl nějaký předmět. Zařízení okamžitě vypněte a obraťte jej vzhůru nohama, aby se z něj cizorodé předměty dostaly ven.
Přístroj stále upozorňuje, že je potřeba vyměnit filtr, i když už jsem to udělal.	Možná jste neprovedli resetování počítadla životnosti filtru. Zapněte přístroj. Stiskněte a na 5 sekund podržte tlačítko ☺.
Funkce aromatu nefunguje správně (příliš slabá nebo silná vůně).	Použijte správné 2–3 kapky esenciálního oleje.
	Různé esenciální oleje mohou mít různou vnímanou intenzitu.
	Chvilí trvá, než se vůně odpaří do celé místnosti.
Na obrazovce se zobrazuje chybový kód „E1“.	Motor má poruchy. Obraťte se na středisko péče o zákazníky ve vaší zemi.

Záruka a podpora

Společnost Versuni Netherlands B.V., se sídlem na adrese Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, poskytuje na tento produkt dvouletou záruku od data nákupu (nebo od data dodání, pokud je pozdější). Tato záruka se nevztahuje na závady vzniklé v důsledku nesprávného použití nebo špatné údržby. Naše záruka nemá vliv na vaše zákonná práva spotřebitele. Potřebujete-li další informace, náhradní díly nebo uplatnit záruku, navštivte náš web **home.id/warranty**.

Objednání dílů nebo doplňků

Pokud musíte vyměnit některý díl nebo chcete zakoupit další díl, obraťte se na prodejce společnosti Philips nebo navštivte stránky **www.home.id/support**.

Máte-li se získáním dílů potíže, obraťte se prosím na Středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi.

Vigtigt

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

Fare

- For at undgå elektrisk stød og/eller brandfare må ingen form for væske eller brandbare rengøringsmidler komme i berøring med apparatet.
- Sprøjt ikke brændbare materialer som f.eks. insektgift eller parfume omkring apparatet.

Advarsel

- Kontrollér, om den angivne netspænding på apparatet svarer til den lokale netspænding, før du slutter strøm til apparatet.
- Brug aldrig apparatet, hvis stikket eller selve apparatet er beskadiget.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og ofter under opsyn.
- Dette apparat kan bruges af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici.
- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Apparatet må kun bruges med den strømforsyningsenhed, der fulgte med apparatet.
- Luftindtag og -udtag må ikke blokeres, f.eks. ved at stille ting på luftudtaget eller foran luftindtaget.
- Sørg for, at fremmedlegemer ikke falder ind i apparatet gennem luftudgangen.

Forsigtig

- Apparatet kan ikke bruges som erstatning for grundig udluftning, støvsugning eller brug af emhætte eller udsugning under madlavning.
- Anbring og brug altid apparatet på et stabilt, fladt og vandret underlag.
- Der skal være mindst 30 cm fri plads rundt om apparatet, og der skal være mindst 30 cm fri plads over apparatet.
- Du må ikke sidde eller stå på apparatet. Placer ikke noget ovenpå apparatet.
- Placer ikke apparatet direkte under et klimaanlæg for at forhindre, at der drypper kondensvand på apparatet.
- Sørg for, at alle filtre er korrekt installeret, før du tænder for apparatet.
- Brug kun det originale filter fra Philips, der er særligt beregnet til dette apparat. Anvend ikke et andet filter.
- Afbrænding af filteret kan forårsage alvorlig fare for mennesker og/eller bringe andres liv i fare. Brug ikke filteret som brændsel eller lignende formål.
- Undgå at støde mod apparatet (særligt luftindtag og -udtag) med hårde genstande.

- Stik aldrig fingre eller genstande ind i luftudtaget eller -indtaget for at undgå personskade eller funktionsfejl af apparatet.
- Brug ikke apparatet, når du har anvendt et indendørs, rygende insektmiddel, eller på steder med olierester, brændende røgelse eller kemiske dampe.
- Brug ikke apparatet i nærheden af gasapparater, varmeapparater eller brændeovne/kaminer.
- Tag altid stikket ud af stikkontakten, hvis du vil flytte eller rengøre apparatet, eller hvis du vil udskifte filteret eller udføre vedligeholdelse.
- Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug under normale driftsforhold.
- Brug ikke apparatet i våde omgivelser eller ved høje rumtemperaturer, f.eks. bad, toilet eller køkken.
- Apparatet fjerner ikke kulilte (CO) eller radon (Rn). Det kan ikke bruges som en sikkerhedsenhed i tilfælde af ulykker med forbrændingsprocesser og farlige kemikalier.
- Æteriske olier følger ikke med produktet. Køb og brug om nødvendigt de æteriske olier, du foretrækker.
- Tilsæt ikke andre brugsstoffer end æteriske olier til aromaboksen.
- Læs brugervejledningen til æteriske olier omhyggeligt, før aromafunktionen anvendes.
- Kontroller oplysningerne om ingredienserne i den æteriske olie i forhold til dine kendte allergier, og undlad at bruge den, hvis den indeholder allergener.
- Indhent og følg din læges anbefalinger, før den æteriske olie bruges til spædbørn, gravide eller kvinder, der ammer, eller hvis du har åndedrætsproblemer.
- Hvis bliver utilpas, oplever irritation eller ubehag under brug af den æteriske olie, skal du stoppe med at bruge den.

Meddelelser

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette apparat overholder gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Genbrug



Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU).

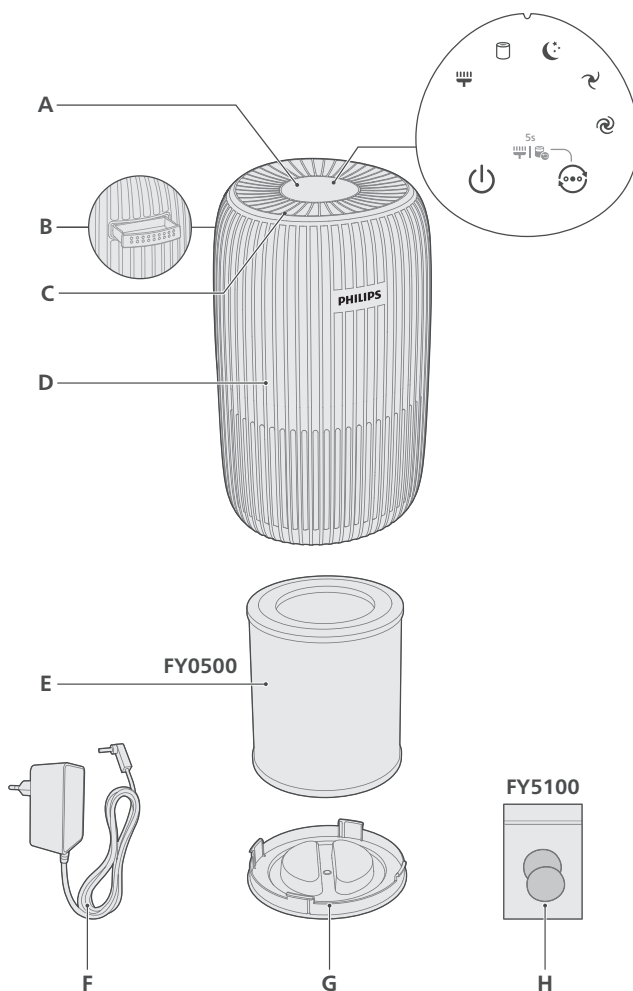
Følg dit lands regler for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Din luftrensers

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips!

Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.home.id/support.

Produktoversigt



A Kontrolpanel

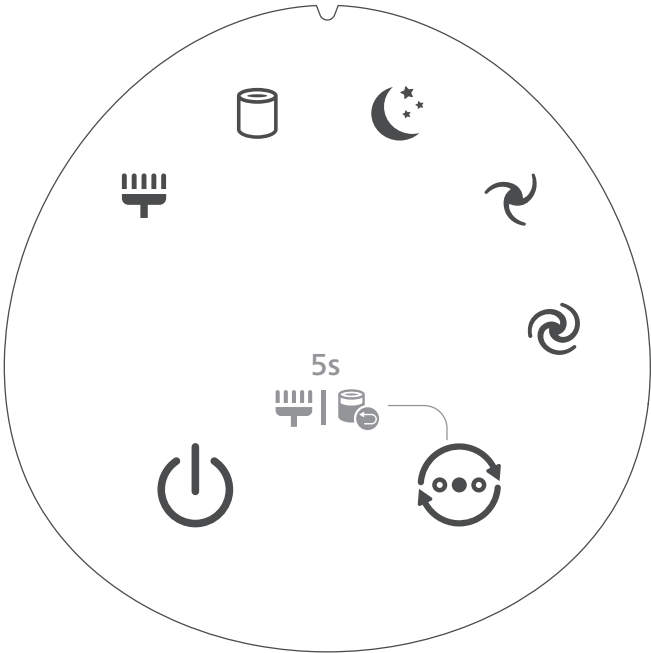
B Aromaboks

E Filter (FY0500)

F Adapter (KA0601A-1200500EUS)

C	Luftudtag	G	Base
D	Øverste enhed	H	Aromapuder (FY5100)

Oversigt over knapper



Betjeningsknapper:

	On/off-knap		Knap til funktionsvælger
---	-------------	---	--------------------------

Tryk på knappen eller knapperne i 5 sekunder:

	Nulstilling af filter
---	-----------------------

Skærmpanel:

	Søvntilstand		Medium tilstand
	Turbotilstand		Filterrengøringsalarm
	Advarsel for udskiftning af filter		

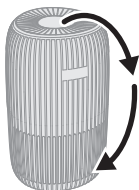
Kom godt i gang

Montering af filteret

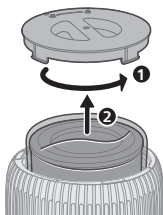
Fjern al emballage fra filtrene før brug.

Bemærk: Kontroller, at stikket til luftrenseren er taget ud af stikkontakten, før filteret monteres.

- 1 Vend apparatet på hovedet.



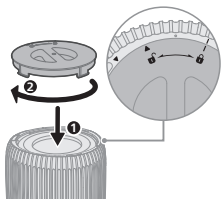
- 2 Drej bunden mod uret for at fjerne den fra apparatet. Træk filteret ud af apparatet.



- 3 Fjern alle emballagematerialer fra luftrenserfilteret.

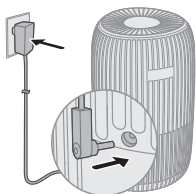


- 4 Sæt filteret tilbage i apparatet. Sørg for, at filteret er plant med bunden (på apparatet). Sæt bunden på igen, og drej den med uret for at fastgøre bunden.



Tilslutning af strøm

Advarsel: Risiko for elektrisk stød! Tag altid stikket ud af kontakten, når adapteren skal frakobles. Hiv aldrig i ledningen.



Slut strømadapteren til:

- Sæt først strømadapteren i apparatet.
- Og derefter i stikkontakten.

Brug af luftrenseren

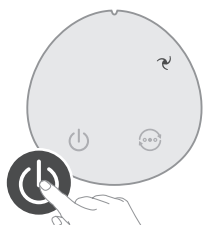
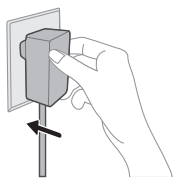
Sådan tændes og slukkes apparatet

Bemærk:

Optimal rensning af luften opnås ved at lukke døre og vinduer.

Hold gardiner på afstand af luftindtag eller luftudtag.

- 1 Sæt adapteren til luftrenseren i stikkontakten.



- 2 Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde for luftrenseren.

- Luftrenseren bipper.
- Luftrenseren er som standard i medium tilstand.

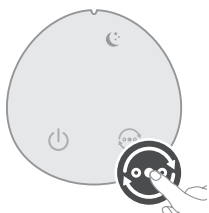
- 3 Tryk på tænd/sluk-knappen igen for at slukke luftrenseren.

Bemærk: Hvis luftrenseren stadig er sluttet til stikkontakten efter slukning, vil den køre under de tidligere indstillinger, når den tændes igen.

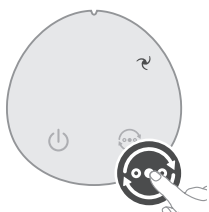
Ændring af tilstandsindstillingen

Du kan trykke på funktionsvælgeren for at vælge **Søvntilstand**, **Mediumtilstand** eller **Turbotilstand**.

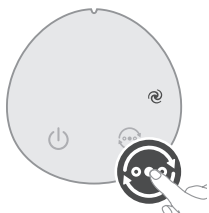
Søvntilstand (☾): Luftrenseren kører støjsvagt ved lav hastighed. Skærmlyset slukkes efter 3 sekunder.



Mediumtilstand (↻): I Mediumtilstand kører luftrenseren på medium hastighed.



Turbotilstand (⚡): Luftrenseren kører med den højeste hastighed.



Sådan bruges aromafunktionen

Æteriske olier følger ikke med produktet. Køb og brug om nødvendigt æteriske olier.

Læs og følg sikkerhedsinstruktionerne for den æteriske olie omhyggeligt, før du bruger den.

Sørg for, at produktet er frakoblet strømmen, før du tilfører aromaboksen æteriske olier.

Anvend ikke andre stoffer end æteriske olier.

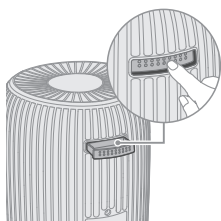
Kontrollér ingrediensfortegnelsen på den æteriske olie i forhold til dine kendte allergier, og undlad at bruge olien om nødvendigt.

Kontakt din læge, og følg lægens anbefalinger, før du bruger æteriske olier til spædbørn, gravide eller ammende, eller hvis du har åndedrætsproblemer.

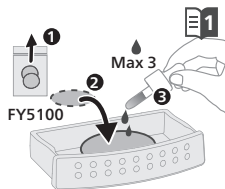
Hvis bliver utilpas, oplever irritation eller ubehag under brug af den æteriske olie, skal du stoppe med at bruge den.

Brug ikke aromafunktionen med æteriske olier, når spædbørn, gravide eller ammende er tilstede.

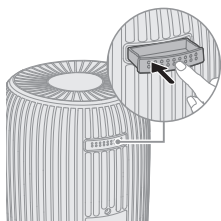
- 1 Tryk for at åbne aromaboksen.



- 2 Fjern aromaboksen, og dryp 2-3 dråber af den æteriske olie på den medfølgende aromapude.



- 3 Sæt aromaboksen tilbage i apparatet.



Rengøring og vedligeholdelse

Bemærk:

Tag altid stikket ud af stikkontakten, inden apparatet rengøres.

Apparatet må aldrig kommes ned i vand eller anden væske.

Anvend aldrig slibende, aggressive eller brændbare rengøringsmidler, f.eks. klor eller sprit, til at rengøre nogen dele af apparatet.

Brug aldrig væsker (herunder vand) til rengøring af filteret.

Rengør ikke partikelsensoren med en støvsuger.

Rengøringsskema

Hyppighed	Rengøringsmetode
Når det er nødvendigt	Tør apparatets plastikdele af med en blød og tør klud
	Rengør luftudtagsdækslet
☰ vises på skærmen	Rengør filterets overflade

Rengøring af luftrenserens kabinet

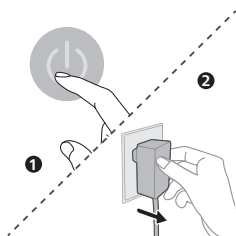
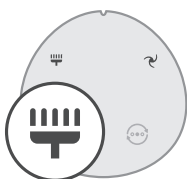
Rengør regelmæssigt luftrenseren indvendigt og udvendigt, så der ikke samler sig støv.

- 1 Brug en blød, tør klud til at rengøre luftrenseren både indvendigt og udvendigt.
- 2 Luftafgangen kan også rengøres med en tør, blød klud.

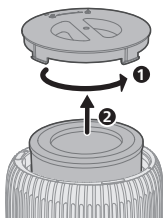
Rengøring af filteret

Når advarslen om rengøring af filtrene ☰ vises på skærmen, skal filtrenes overflade rengøres med en støvsuger.

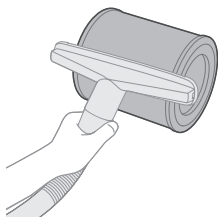
Bemærk: Vi anbefaler personer, der er allergiske over for støv, pollen, kæledyr eller skimmelsvamp, ikke selv at udskifte filtre, eller at de træffer beskyttelsesforanstaltninger, f.eks. bærer maske og handsker.



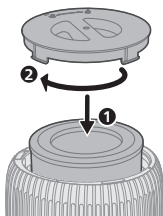
- 1 Sluk for luftrenseren, og tag stikket ud af stikkontakten.



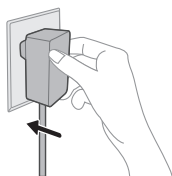
- 2 Drej bunden mod uret for at fjerne den fra apparatet. Træk filteret ud af apparatet.



- 3 Rengør filtrenes overflade med en støvsuger.



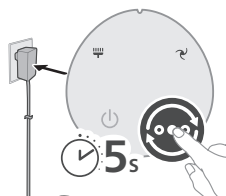
- 4 Sæt filteret tilbage i apparatet. Sæt bunden på igen, og drej den med uret for at fastgøre bunden.



- 5 Sæt adapteren til luftrenseren i stikkontakten.



- 6 Tænd for apparatet ved at trykke på knappen .



- 7** Tryk på knappen ☺ i 5 sekunder for at nulstille filterets rengøringstid.
- Når nulstillingen er gennemført, forsvinder advarslen om rengøring af filter fra skærmen.

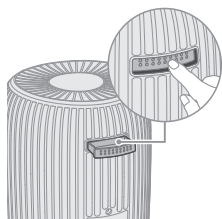


- 8** Vask hænderne grundigt efter rengøring af filtrene.

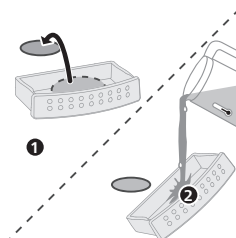
Rengøring af aromapuden og boksen

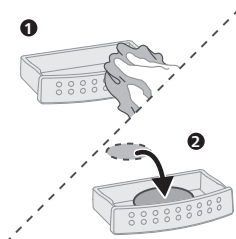
For at opnå en effektiv aromaterapi skal aromapuden altid rengøres, før du bruger en ny blanding af æteriske olier. Bland ikke forskellige blandinger af æteriske olier.

- 1** Tryk for at åbne aromaboksen.

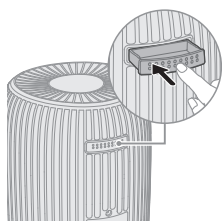


- 2** Fjern aromapuden, og skyl puden og boksen under varmt rindende vand.





3 Tør med en ren klud, og sæt puden tilbage i aromaboksen.



4 Sæt aromaboksen tilbage i apparatet.

Bemærk:

Hæld ikke flydende rengøringsmidler i aromapuden eller boksen.

Udskiftning af filteret

Sådan virker beskyttelseslåsen til sund luft

Denne luftrenser er udstyret med en indikator for udskiftning af filteret, der skal sikre, at luftrensningsfilteret er i optimal stand, når luftrenseren er i brug. Når filteret skal udskiftes, vil alarmen for udskiftning af filteret  lyse rødt.

Hvis filteret ikke udskiftes i tide, stopper luftrenseren og bliver automatisk låst for at beskytte luftkvaliteten i rummet. Udskift filteret så snart som muligt.

Udskiftning af filteret

Bemærk:

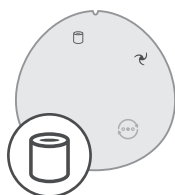
Filteret må ikke vaskes og heller ikke genbruges.

Sluk altid for luftrenseren, og tag stikket ud af stikkontakten, før filteret udskiftes.

Vi anbefaler personer, der er allergiske over for støv, pollen, kæledyr eller skimmelsvamp, ikke selv at udskifte filtre, eller at de træffer beskyttelsesforanstaltninger, f.eks. bærer maske og handsker.

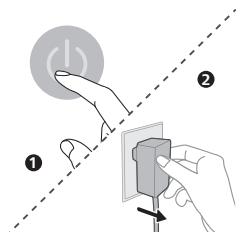
Når advarslen om udskiftning af filter  vises på skærmen, skal du udskifte filteret (FY0500).

Hvis du ønsker at købe et nyt Philips-filter, skal du scanne den QR-kode, der er trykt på filteret. Hvis Philips HomeID-butikssappen er tilgængelig i dit land, vil du automatisk blive omdirigeret til en produktside, hvor du kan foretage dit køb, efter du har downloadet appen. Hvis Philips HomeID-appbutikken ikke er tilgængelig i dit land, kan du søge efter filteret (FY0500) hos din lokale forhandler.

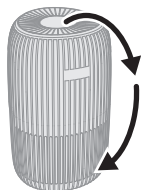


Bemærk:

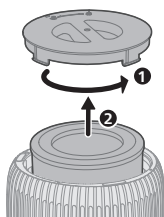
Vi anbefaler personer, der er allergiske over for støv, pollen, kæledyr eller skimmelsvamp, ikke selv at udskifte filtre, eller at de træffer beskyttelsesforanstaltninger, f.eks. bærer maske og handsker.



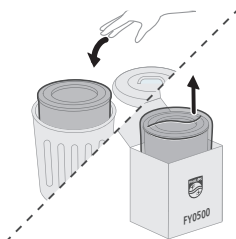
- 1 Sluk for luftrenseren, og tag stikket ud af stikkontakten.



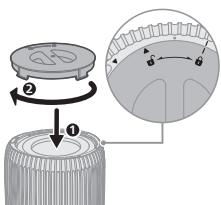
- 2 Vend apparatet på hovedet.



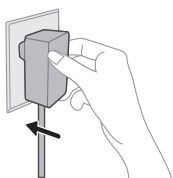
- 3 Drej bunden mod uret for at fjerne den fra apparatet. Træk filteret ud af apparatet. Kassér det brugte filter.



- 4 Fjern alt emballagemateriale fra det nye filter.



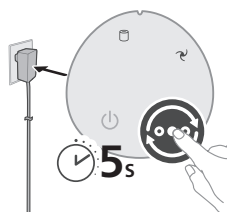
- 5 Sæt det nye filter i apparatet. Sæt bunden på igen, og drej den med uret for at fastgøre bunden.



- 6 Sæt adapteren til luftrenseren i stikkontakten.



- 7 Tænd for apparatet ved at trykke på knappen .



- 8 Tryk på knappen  i 5 sekunder for at nulstille filtrenes levetidstæller.
- Når nulstillingen er gennemført, forsvinder advarslen om udskiftning af filtrene fra skærmen.

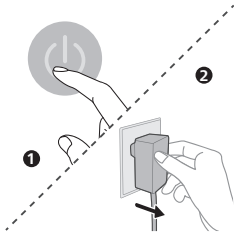


- 9 Vask hænderne grundigt efter udskiftning af filteret.

Bemærk: Du må ikke lugte til filteret, da det har samlet forurenende stoffer fra luften.

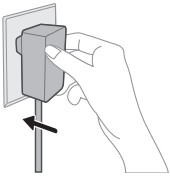
Nulstilling af filter

Du kan udskifte filtrene, før advarslen om udskiftning af filter () vises på skærmen. Når du har udskiftet filtrene, skal du nulstille levetidstælleren for filtrene manuelt.

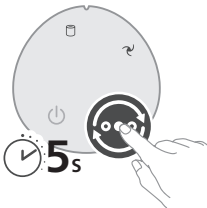


- 1 Tryk på tænd/sluk-knappen  for at slukke apparatet. Tag apparatet ud af stikkontakten.

- 2 Sørg for, at apparatet er taget helt ud af stikkontakten, og sæt derefter transformeren i stikkontakten.



- 3 Inden for 15 sekunder efter at du har tændt for apparatet, skal du trykke på knappen  i 5 sekunder for at nulstille levetidstælleren for filtrene.



Opbevaring

- 1 Sluk for luftrenseren, og tag stikket ud af stikkontakten.
- 2 Rengør luftrenseren og overfladen på filteret (se kapitlet "**Rengøring og vedligeholdelse**").
- 3 Lad alle dele lufttørre grundigt, før affugteren stilles væk.
- 4 Pak filteret ind i lufttætte plastikposer.
- 5 Opbevar luftrenseren og filteret et køligt, tørt sted.
- 6 Vask altid hænderne grundigt efter håndtering af filteret.

Fejlfinding

I dette kapitel beskrives de mest almindelige problemer, der kan opstå med dit apparat. Hvis du ikke kan løse problemet ud fra nedenstående oplysninger, skal du kontakte dit lokale kundecenter.

Problem	Mulig løsning
Apparatet fungerer ikke korrekt.	Alarmen for filterskift har været tændt konstant, men du har ikke udskiftet det pågældende filter. Derfor er apparatet nu låst. I dette tilfælde skal du udskifte filteret og holde knappen  nede for at nulstille filterets levetidstæller.
Den luftstrøm, der kommer ud af luftudtaget, er betydeligt svagere end før.	Filterets overflade er beskidt. Rengør filterets overflade (se kapitlet "Rengøring og vedligeholdelse").
Luftkvaliteten forbedres ikke, selvom apparatet har kørt i lang tid.	Kontroller, om emballagen er fjernet fra filtrerne.
	Filteret er ikke sat i apparatet. Sørg for, at filteret (FY0500) er monteret korrekt.
	Rumstørrelsen er stor, eller den udendørs luft af dårlig kvalitet.
	Optimal rensning af luften opnås ved at lukke døre og vinduer, når du bruger luftrenseren.
	Der er indendørs forureningskilder. For eksempel, rygning, madlavning, røgelse.
	Filtrenes levetid er ved at udløbe. Udskift filteret med et nyt.
Apparatet frembringer en mærkelig lugt.	De første par gange, du anvender apparatet, udsender det muligvis en lugt af plast. Dette er normalt. Men hvis apparatet afgiver en brændt lugt selv efter fjernelse af filteret, skal du kontakte din Philips-forhandler eller et autoriseret Philips-serviceværksted. Filteret kan afgive lugt, når det har været brugt et stykke tid, pga. absorptionen af indendørs gasser. Det anbefales, at du genaktiverer filteret ved at lægge det i direkte sollys til gentagen brug. Hvis der stadig forekommer lugtgener, skal filtrerne udskiftes.
Apparatet er ekstra støjende.	Det er normalt, hvis apparatet kører i turbotilstand.
	Hvis der er en unormal lyd, skal du kontakte dit lokale kundecenter.
	Hvis noget falder ned i luftudtaget, kan det også forårsage unormal høj lyd. Sluk øjeblikkeligt for apparatet, og vend det på hovedet for at få fremmedlegemer ud.
Apparatet viser stadig, at jeg skal udskifte filteret, men det har jeg gjort.	Måske har du ikke nulstillet filterets levetidstæller. Tænd for apparatet. Tryk derefter på knappen  i 5 sekunder.
Aromafunktionen fungerer ikke korrekt (for svag eller for kraftig).	Brug de korrekte 2-3 dråber æterisk olie.

	Forskellige æteriske olier kan opfattes som havende forskellig intensitet.
	Det tager lidt tid at fordampe lugten til hele rummet.
Fejlkode "E1" vises på skærmen.	Motoren har en funktionsfejl. Kontakt Philips Kundecenter i dit land.

Reklamationsret og support

Versuni Netherlands B.V., registreret på Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, tilbyder to års garanti på dette produkt efter købsdatoen (eller leveringsdatoen, hvis den er senere). Garantien er ikke gyldig, hvis en defekt skyldes forkert brug eller dårlig vedligeholdelse. Vores garanti påvirker ikke dine rettigheder i henhold til forbrugerlovgivningen. Hvis du vil have flere oplysninger, finde reservedele eller benytte garantien, kan du besøge vores websted på **[home.id/warranty](https://www.home.id/warranty)**.

Bestilling af dele eller tilbehør

Hvis du skal udskifte en del eller ønsker at købe en ekstra del, skal du kontakte din Philips-forhandler eller gå til **www.home.id/support**.

Hvis du har problemer med at skaffe delene, bedes du kontakte dit lokale Philips Kundecenter.

Wichtig

Lesen Sie dieses Benutzerhandbuch vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Achtung!

- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten oder entzündbare Reinigungsmittel in das Gerät gelangen, um das Risiko eines Stromschlags und/oder Brandgefahr zu vermeiden.
- Sprühen Sie keine brennbaren Materialien wie Insektengifte oder Duftstoffe um das Gerät.

Warnung

- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker oder das Gerät selbst defekt oder beschädigt sind.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren unter Aufsicht verwendet werden.
- Dieses Gerät kann von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt wurden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Gerät darf nur mit dem im Lieferumfang des Geräts enthaltenen Netzteil verwendet werden.
- Achten Sie darauf, dass Luftein- und -auslass nicht verdeckt werden. Legen Sie deshalb keine Gegenstände auf die Luftöffnung.
- Stellen Sie sicher, dass durch den Luftauslass keine Fremdkörper in das Gerät fallen.

Achtung

- Das Gerät ist kein Ersatz für angemessenes Lüften, regelmäßiges Staubsaugen oder das Verwenden einer Dunstabzugshaube oder eines Lüfters während des Kochens.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer trockenen, stabilen, ebenen und waagerechten Unterlage.
- Achten Sie darauf, dass um das Gerät herum mindestens 30 cm Platz ist. Über dem Gerät muss ein Abstand von mindestens 30 cm eingehalten werden.
- Setzen oder stellen Sie sich nicht auf das Gerät. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt unter einer Klimaanlage auf, damit kein Kondenswasser auf das Gerät tropfen kann.

- Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten des Geräts, dass alle Filter korrekt eingesetzt sind.
- Verwenden Sie nur Originalfilter von Philips, die speziell für dieses Gerät geeignet sind. Verwenden Sie keine anderen Filter.
- Das Verbrennen des Filters kann zu irreversiblen Gesundheitsschäden führen und/oder andere Leben gefährden. Verwenden Sie den Filter nicht als Brennstoff oder für ähnliche Zwecke.
- Vermeiden Sie es, mit harten Gegenständen gegen das Gerät (insbesondere den Lufteinlass und -auslass) zu stoßen.
- Achten Sie darauf, dass weder Ihre Finger noch andere Objekte in den Luftauslass oder -einlass gelangen, um Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts zu verhindern.
- Benutzen Sie das Gerät nicht nach dem Gebrauch von Räuchermitteln zum Insektenschutz oder an Orten, an denen die Luft durch Ölrückstände, brennende Räucherstäbchen oder chemische Dämpfe belastet ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von gasbetriebenen Vorrichtungen, Heizungen oder offenen Kaminen.
- Ziehen Sie stets den Netzstecker, wenn Sie das Gerät transportieren, reinigen, den Filter auswechseln oder Wartungsarbeiten daran durchführen möchten.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bei normalen Betriebsbedingungen vorgesehen.
- Verwenden Sie es nicht in feuchter Umgebung oder in Räumen mit hoher Umgebungstemperatur, z. B. im Badezimmer, in der Toilette oder in der Küche.
- Das Gerät entfernt kein Kohlenmonoxid (CO) oder Radon (Rn). Es kann nicht als Sicherheitsgerät bei Unfällen mit Verbrennungsvorgängen und gefährlichen Chemikalien verwendet werden.
- Die ätherischen Öle sind nicht im Lieferumfang des Produkts enthalten. Kaufen und verwenden Sie die ätherischen Öle nach Bedarf und Ihren Vorlieben.
- Fügen Sie außer ätherischen Ölen keine anderen Substanzen zur Aromabox hinzu.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung für ätherische Öle sorgfältig durch, bevor Sie die Aromafunktion verwenden.
- Prüfen Sie die Angaben zu den Inhaltsstoffen der ätherischen Öle im Hinblick zu Ihren bekannten Allergien und verwenden Sie diese, falls erforderlich, nicht.
- Konsultieren Sie Ihren Arzt oder befolgen Sie ärztlichen Rat, bevor Sie die ätherischen Öle für Säuglinge, Schwangere oder Frauen in der Stillzeit oder bei Atembeschwerden verwenden.
- Wenn Sie sich während der Verwendung ätherischer Öle unwohl oder gereizt fühlen, verwenden Sie sie nicht mehr.

Hinweise

Elektromagnetische Felder

Dieses Gerät erfüllt die entsprechenden Normen und Vorschriften bezüglich Gefährdung durch elektromagnetischen Felder.

Recycling



Dieses Symbol bedeutet, dass Elektrogeräte und Akkus/Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur getrennten Entsorgung von Elektrogeräten und Akkus/Batterien.

- 1 Altgeräte/Altakkus/Batterien können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.
- 2 Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte/Altakkus/Batterien können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten. Sofern die Batterie Blei (Pb), Cadmium (Cd) oder Quecksilber (Hg) enthält, ist die Batterie entsprechend gekennzeichnet.
- 3 Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.
- 4 Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Altgeräte mit Altbatterien und/oder Altakkus und Lampen, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sind vor der Abgabe an einer Rücknahmestelle von diesen zu trennen. Dies gilt nicht, falls die Altgeräte für eine Wiederverwendung noch geeignet (d.h. funktionstüchtig) sind und von den anderen Altgeräten getrennt werden. Sammel- und Rücknahmestellen in DE: <https://www.stiftung-ear.de/>; für Batterien auch Recyclingquoten: <https://www.bmu.de>

Rücknahme von Altgeräten

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

Diese Händler müssen:

- beim Verkauf eines neuen Elektrogeräts ein Altgerät der gleichen Art kostenfrei zurücknehmen (1:1-Rücknahme); auch bei Lieferungen nach Hause.
- bis zu drei kleine Altgeräte (keine äußere Abmessung größer als 25 cm) kostenfrei im Verkaufsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe zurücknehmen, ohne Neukaufverpflichtung.

Rücknahmepflichten gelten auch für den Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühl-/Gefriergeräte, Klimageräte u.a.), Bildschirmgeräte und Großgeräte gilt; für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen ITK-Geräten sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Die Versuni Germany GmbH ist Mitglied des Rücknahmesystems "take-e-back". Mehr Information unter: **www.take-e-back.de**. So Verbraucher über Versuni Netherlands B.V. ein Produkt erworben haben, können sie ebenso die Möglichkeiten des Systems nutzen.

Rückgabemöglichkeiten für Verbraucher in Österreich

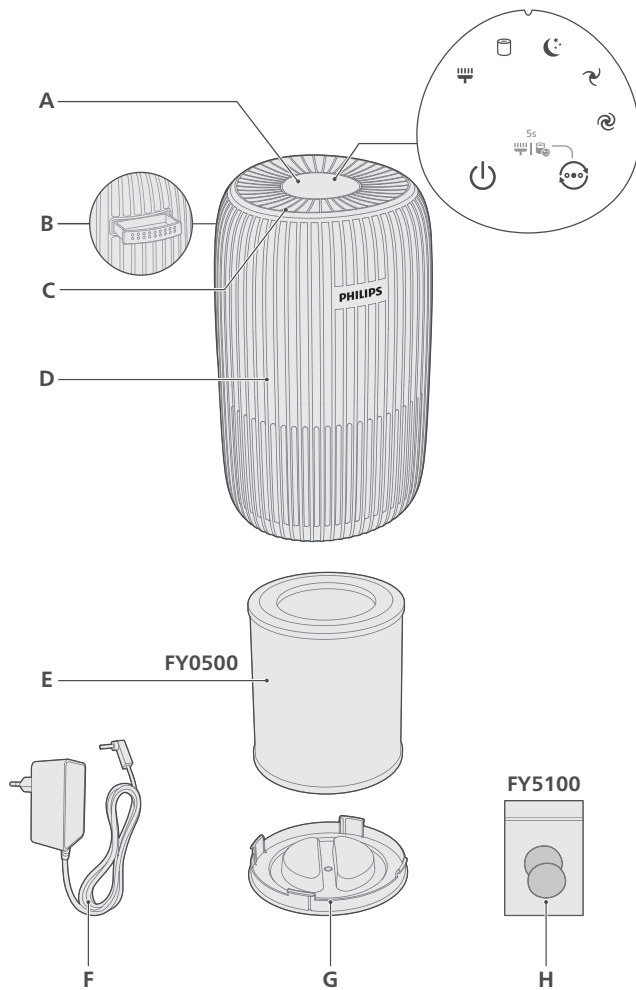
Die Versuni Germany GmbH und die Versuni Netherlands B.V. sind Mitglied beim Sammel- und Verwertungssystem des UFH. Sammelstellen und Öffnungszeiten siehe **<https://ufh.at/>**. So Verbraucher das Produkt andernorts erworben haben, haben sie gemäß §5 EAG Anspruch auf eine 1:1-Rücknahme. Für Haushalts- und Gewerbeverpackungen sind die Versuni Germany GmbH und die Versuni Netherlands B.V. Mitglied beim Sammel- und Verwertungssystem RecycleMe GmbH.

Ihr Luftreiniger

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips!

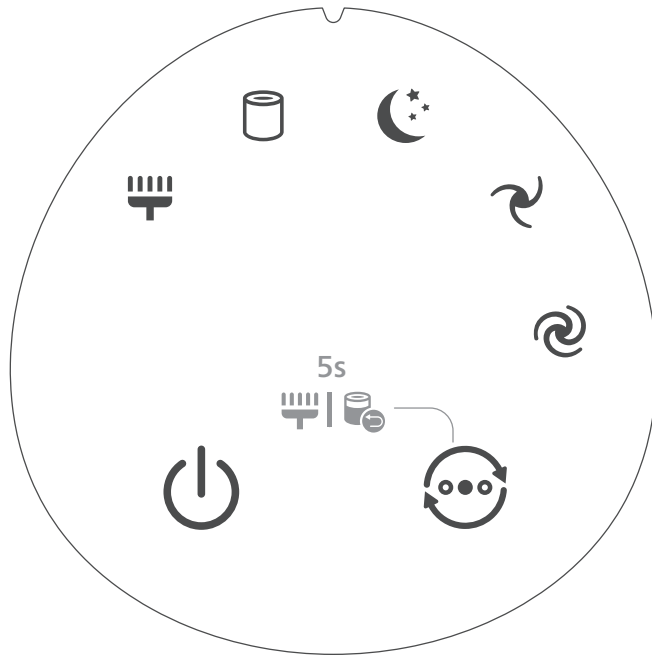
Um den Support von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter **www.home.id/support** registrieren.

Produktübersicht



A	Bedienfeld	E	Filter (FY0500)
B	Aromabox	F	Adapter (KA0601A-1200500EUS)
C	Luftauslass	G	Sockel
D	Obere Einheit	H	Aromapads (FY5100)

Übersicht über die Bedienelemente



Bedientasten:



Ein-/Ausschalter



Moduswahlschalter

Halten Sie die Taste(n) am Gerät 5 Sekunden lang gedrückt:



Filter zurücksetzen

Display:



Sleep-Modus



Mittlerer Modus



Turbomodus



Reinigungswarnung für Filter



Austauschwarnung für Filter

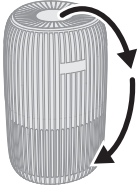
Erste Schritte

Einsetzen des Filters

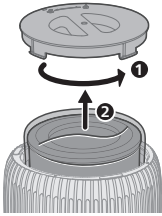
Entfernen Sie vor der Verwendung die gesamte Verpackung des Filters.

Hinweis: Vergewissern Sie sich vor dem Einsetzen des Filters, dass der Netzstecker des Luftreinigers aus der Steckdose gezogen ist.

- 1 Drehen Sie das Gerät um.



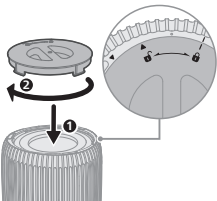
- 2 Drehen Sie die Gerätebasis gegen den Uhrzeigersinn, um sie vom Gerät zu entfernen. Nehmen Sie den Filter aus dem Gerät.



- 3 Entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien von den Luftreinigungsfiltern.

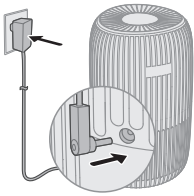


- 4 Setzen Sie den Filter wieder in das Gerät ein. Stellen Sie sicher, dass der Filter waagrecht und an der Basis (des Geräts) ausgerichtet ist. Setzen Sie die Basis wieder auf, und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn fest.



Anschließen an die Stromversorgung

WARNUNG: Stromschlaggefahr! Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Netzteil ausstecken. Ziehen Sie niemals am Kabel.



Schließen Sie das Netzteil an Folgendes an:

- Zuerst den Netzstecker am Gerät.
- Dann an eine Steckdose.

Verwenden des Luftreinigers

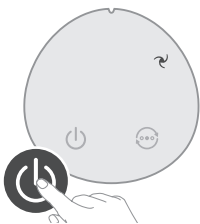
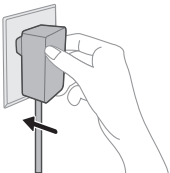
Ein- und Ausschalten

Hinweis:

Um eine optimale Reinigungsleistung zu erhalten, sollten Sie Türen und Fenster schließen.

Halten Sie Vorhänge fern vom Lufteinlass und -auslass.

- 1 Stecken Sie den Adapter des Luftreinigers in die Steckdose.

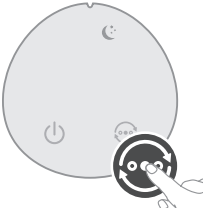


- 2 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um den Luftreiniger einzuschalten.
 - Der Luftreiniger gibt einen Signalton aus.
 - Der Luftreiniger wird standardmäßig im mittleren Modus betrieben.
- 3 Drücken Sie erneut den Ein-/Ausschalter, um den Luftreiniger auszuschalten.

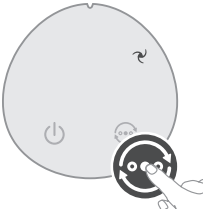
Hinweis: Wenn der Netzstecker des Luftreinigers nach dem Ausschalten nicht aus der Steckdose gezogen wird, nimmt das Gerät beim nächsten Einschalten den Betrieb basierend auf den letzten Einstellungen auf.

Ändern der Modus-Einstellung

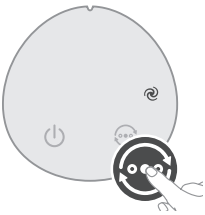
Durch Drücken des Moduswahlschalters können Sie den **Ruhemodus**, den **mittleren Modus** oder den **Turbomodus** auswählen.



Ruhemodus (☾): Der Luftreiniger wird in sehr geringer Geschwindigkeit leise betrieben. Nach 3 Sekunden erlischt die Bildschirmbeleuchtung.



Mittlerer Modus (↻): Im mittleren Modus wird der Luftreiniger mit einer mittleren Geschwindigkeit betrieben.



Turbomodus (⌚): Der Luftreiniger wird mit der höchsten Geschwindigkeit betrieben.

Verwenden der Aromafunktion

Die ätherischen Öle sind nicht im Lieferumfang des Produkts enthalten. Kaufen und verwenden Sie bei Bedarf ätherische Öle.

Lesen und befolgen Sie die Sicherheits- und Gebrauchshinweise für ätherische Öle vor der Verwendung sorgfältig.

Achten Sie darauf, dass das Gerät von der Stromversorgung getrennt ist, bevor Sie ätherische Öle in die Aromabox geben.

Verwenden Sie außer ätherischen Ölen keine anderen Substanzen.

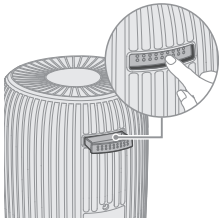
Prüfen Sie die Angaben zu den Inhaltsstoffen der ätherischen Öle im Hinblick auf bekannte Allergien und verzichten Sie, falls erforderlich, auf deren Verwendung.

Konsultieren Sie einen Arzt oder befolgen Sie ärztlichen Rat, bevor Sie die ätherischen Öle für Säuglinge, Schwangere oder Frauen in der Stillzeit oder bei Atembeschwerden verwenden.

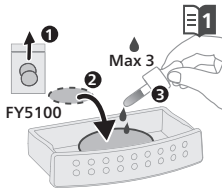
Wenn Sie sich während der Verwendung ätherischer Öle unwohl oder gereizt fühlen, verwenden Sie sie nicht mehr.

Verwenden Sie die Aromafunktion für ätherische Öle nicht in der Gegenwart von Säuglingen, Schwangeren oder Frauen in der Stillzeit.

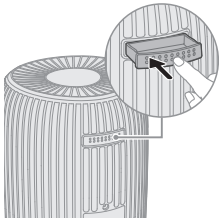
- 1 Drücken Sie auf die Aromabox, um sie zu öffnen.



- 2 Nehmen Sie die Aromabox ab und geben Sie 2–3 Tropfen ätherischer Öle auf das im Lieferumfang enthaltene Aromapad.



- 3 Setzen Sie die Aromabox wieder in das Gerät ein.



Reinigung und Wartung

Hinweis:

Ziehen Sie vor dem Reinigen des Geräts stets den Netzstecker aus der Steckdose.

Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Verwenden Sie keine Scheuermittel oder aggressive bzw. brennbare Reinigungsmittel wie zum Beispiel Bleiche oder Alkohol, um die Teile des Geräts zu reinigen.

Verwenden Sie niemals Flüssigkeiten (auch nicht Wasser) zur Reinigung des Filters.

Versuchen Sie nicht, den Luftqualitätssensor mit dem Staubsauger zu reinigen.

Reinigungszeitplan

Frequenz	Reinigungsmethode
Bei Bedarf	Reinigen Sie die Kunststoffteile des Geräts mit einem weichen, trockenen Tuch
	Reinigen der Luftaustrittsabdeckung
☼ wird auf dem Display angezeigt	Reinigen Sie die Oberfläche des Filters

Reinigen des Luftreinigergehäuses

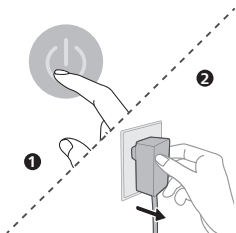
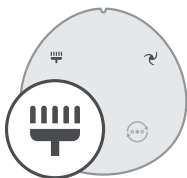
Reinigen Sie den Luftreiniger regelmäßig innen und außen, damit sich kein Staub ansammelt.

- 1 Säubern Sie das Innere und Äußere des Luftreinigers mit einem weichen, trockenen Tuch.
- 2 Der Luftauslass kann ebenfalls mit einem weichen, trockenen Tuch gereinigt werden.

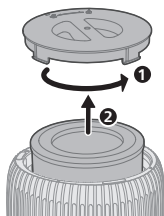
Reinigung des Filters

Wenn die Warnung zum Reinigen der Filter ☼ auf dem Display angezeigt wird, reinigen Sie die Oberfläche der Filter mit einem Staubsauger.

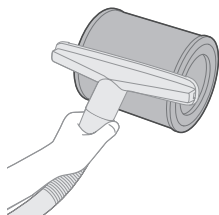
Hinweis: Wir empfehlen Personen, die auf Staub, Pollen, Haustiere oder Schimmelpilze allergisch reagieren, die Filter nicht selbst auszutauschen oder entsprechende Schutzmaßnahmen wie das Tragen von Masken und Handschuhen zu ergreifen.



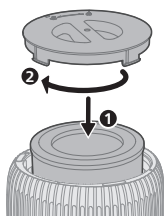
- 1 Schalten Sie den Luftreiniger aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



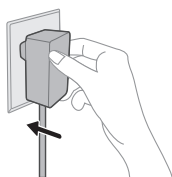
- 2 Drehen Sie die Gerätebasis gegen den Uhrzeigersinn, um sie vom Gerät zu entfernen. Nehmen Sie den Filter aus dem Gerät.



- 3 Reinigen Sie die Oberfläche der Filter mit einem Staubsauger.



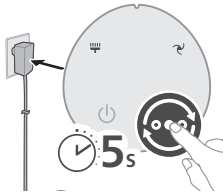
- 4 Setzen Sie den Filter wieder in das Gerät ein. Setzen Sie die Basiseinheit wieder ein und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um sie zu befestigen.



- 5 Stecken Sie den Adapter des Luftreinigers in die Steckdose.



- 6 Drücken Sie die Taste , um das Gerät einzuschalten.



- 7 Halten Sie die Taste  5 Sekunden lang gedrückt, um die Filterreinigungszeit zurückzusetzen.
 - Nachdem das Zurücksetzen erfolgreich war, wird die Warnung für die Filterreinigung auf dem Bildschirm ausgeblendet.

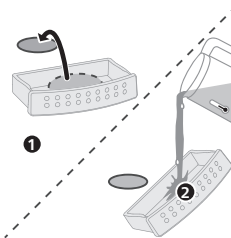
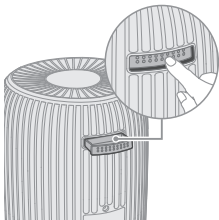


- 8 Waschen Sie sich nach dem Reinigen der Filter gründlich die Hände.

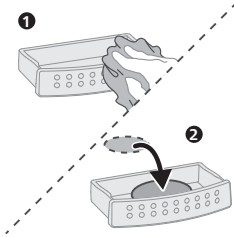
Aromapad und -box reinigen

Für eine effektive Aromatherapie sollte das Aromapad stets gereinigt werden, bevor ein neues ätherisches Öl zum Einsatz kommt. Vermischen Sie keine ätherischen Öle.

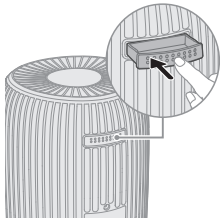
- 1 Drücken Sie auf die Aromabox, um sie zu öffnen.



- 2 Nehmen Sie das Aromapad heraus und spülen Sie das Pad und die Box unter warmem, fließendem Wasser ab.



3 Trocknen Sie alles mit einem sauberen Tuch ab und legen Sie das Pad wieder in die Aromabox ein.



4 Setzen Sie die Aromabox wieder in das Gerät ein.

Hinweis:

Geben Sie keine flüssigen Reinigungsmittel in das Aromapad oder die Aromabox.

Den Filter auswechseln

Informationen zur Verriegelungsfunktion bezüglich der Erhaltung gesunder Luft

Dieser Luftreiniger ist mit einer Filterwechselanzeige ausgestattet, um im Betrieb des Luftreinigers sicherzustellen, dass sich dieser in einem idealen Zustand befindet. Wenn der Filter ausgetauscht werden muss, leuchtet die Filterwechselanzeige  rot auf dem Display auf.

Wenn der Filter nicht rechtzeitig ausgewechselt wird, kann der Luftreiniger nicht mehr betrieben werden und wird automatisch gesperrt, um die Luftqualität im Raum zu schützen. Tauschen Sie den Filter so bald wie möglich aus.

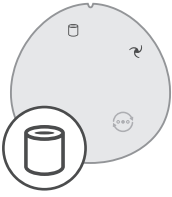
Den Filter auswechseln

Hinweis:

Der Filter ist weder abwaschbar noch wiederverwendbar.

Schalten Sie den Luftreiniger stets aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie den Filter auswechseln.

Wir empfehlen Personen, die auf Staub, Pollen, Haustiere oder Schimmelpilze allergisch reagieren, die Filter nicht selbst auszutauschen oder entsprechende Schutzmaßnahmen wie das Tragen von Masken und Handschuhen zu ergreifen.

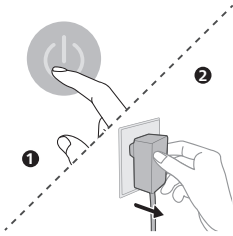


Wenn die Austauschwarnung für Filter  auf dem Bildschirm angezeigt wird, tauschen Sie den Filter (FY0500) aus.

Scannen Sie den QR-Code auf dem Filter, um einen Philips Ersatzfilter zu kaufen. Wenn die Philips HomeID Shop-App in Ihrem Land verfügbar ist, werden Sie nach dem Herunterladen der App automatisch zu der Seite weitergeleitet, auf der Sie das Produkt kaufen können. Wenn der Philips HomeID App-Shop nicht in Ihrem Land unterstützt wird, suchen Sie bei Ihrem bevorzugten Händler nach dem Filter (FY0500).

Hinweis:

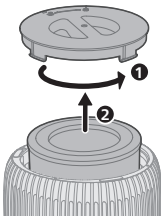
Wir empfehlen Personen, die auf Staub, Pollen, Haustiere oder Schimmelpilze allergisch reagieren, die Filter nicht selbst auszutauschen oder entsprechende Schutzmaßnahmen wie das Tragen von Masken und Handschuhen zu ergreifen.



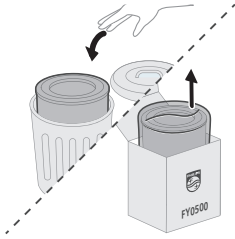
- 1 Schalten Sie den Luftreiniger aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



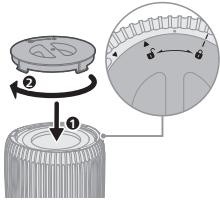
- 2 Drehen Sie das Gerät um.



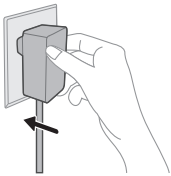
- 3 Drehen Sie die Gerätebasis gegen den Uhrzeigersinn, um sie vom Gerät zu entfernen. Nehmen Sie den Filter aus dem Gerät. Entsorgen Sie den gebrauchten Filter.



4 Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom neuen Filter.



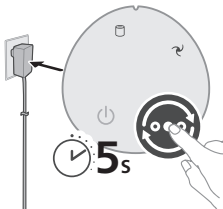
5 Setzen Sie den neuen Filter in das Gerät ein. Setzen Sie die Basis wieder auf, und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn fest.



6 Stecken Sie den Adapter des Luftreinigers in die Steckdose.



7 Drücken Sie die Taste , um das Gerät einzuschalten.



8 Halten Sie die Taste  5 Sekunden lang gedrückt, um den Zähler für die Filterlebensdauer zurückzusetzen.
- Nach dem erfolgreichen Zurücksetzen wird die Austauschwarnung für Filter auf dem Bildschirm ausgeblendet.



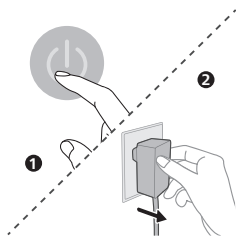
- 9 Waschen Sie sich nach dem Auswechseln des Filters gründlich die Hände.

Hinweis: Riechen Sie nicht am Filter, da dieser Schadstoffe aus der Luft gesammelt hat.

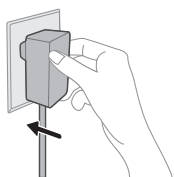
Filter zurücksetzen

Sie können die Filter auch bereits vor Aufleuchten der Austauschwarnung für Filter () auf dem Display austauschen. Nach dem Austauschen der Filter müssen Sie den Zähler für die Filterlebensdauer manuell zurücksetzen.

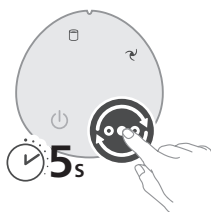
- 1 Drücken Sie die Taste , um das Gerät auszuschalten. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



- 2 Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vollständig ausgesteckt ist, und stecken Sie dann das Netzteil in die Steckdose.



- 3 Halten Sie innerhalb von 15 Sekunden nach dem Einschalten die Taste  5 Sekunden lang gedrückt, um den Zähler für die Filterlebensdauer zurückzusetzen.



Aufbewahrung

- 1 Schalten Sie den Luftreiniger aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

- 2 Reinigen Sie den Luftreiniger und die Oberfläche des Filters (siehe Kapitel "**Reinigung und Wartung**").
- 3 Lassen Sie alle Teile vor der Aufbewahrung gründlich an der Luft trocknen.
- 4 Wickeln Sie den Filter in luftdichte Plastiktüten.
- 5 Bewahren Sie den Luftreiniger und den Filter an einem kühlen, trockenen Ort auf.
- 6 Waschen Sie sich nach jedem Kontakt mit dem Filter gründlich die Hände.

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch Ihres Geräts auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, wenden Sie sich bitte an das Philips Service-Center in Ihrem Land.

Problem	Mögliche Lösung
Das Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß.	Die Filterwechselanzeige leuchtet bereits seit längerer Zeit ununterbrochen, doch Sie haben den entsprechenden Filter nicht ausgewechselt. Das Gerät ist nun gesperrt. Wechseln Sie in diesem Fall den Filter aus, und drücken Sie lange auf die Taste  , um den Zähler für die Filterlebensdauer zurückzusetzen.
Der Luftstrom, der aus dem Luftauslass dringt, ist bedeutend schwächer als vorher.	Die Oberfläche des Filters ist schmutzig. Reinigen Sie die Oberfläche des Filters (siehe Kapitel "Reinigung und Wartung").
Die Luftqualität verbessert sich nicht, obwohl das Gerät lange Zeit in Betrieb war.	Überprüfen Sie, ob das Verpackungsmaterial vom Filter entfernt wurde.
	Der Filter wurde nicht in das Gerät eingesetzt. Vergewissern Sie sich, dass der Filter (FY0500) ordnungsgemäß eingesetzt wurde.
	Der Raum ist sehr groß oder die Qualität der Luft im Freien ist mangelhaft.
	Um von einer optimalen Luftreinigung zu profitieren, schließen Sie bitte Türen und Fenster, wenn Sie den Luftreiniger verwenden.
	Luft kann auch drinnen verschmutzt werden. Beispielsweise durch Rauchen, Kochen oder Räucherstäbchen.
	Die Filter haben das Ende ihrer Lebensdauer erreicht. Ersetzen Sie den Filter durch einen neuen Filter.

Bei dem Gerät tritt ein ungewöhnlicher Geruch auf.

Anfangs kann das Gerät einen leichten Kunststoffgeruch verströmen. Das ist normal. Wenn das Gerät auch nach Entfernung der Filter einen verbrannten Geruch verströmt, wenden Sie sich an einen Philips Händler oder ein autorisiertes Philips Service-Center. Unter Umständen produziert der Filter aufgrund der Aufnahme von Innenraumgasen einen unangenehmen Geruch, wenn er längere Zeit verwendet wurde. Es wird empfohlen, dass Sie ihn reaktivieren, indem Sie ihn bei regelmäßiger Verwendung in direktes Sonnenlicht stellen. Wenn der Geruch weiterhin besteht, ersetzen Sie die Filter.

Das Gerät ist sehr laut.	Das ist normal, wenn der Turbomodus aktiviert ist.
	Wenn anormale Geräusche auftreten, setzen Sie sich bitte mit einem Service-Center in Ihrem Land in Verbindung.
	Anormale Geräusche können auch durch Gegenstände verursacht werden, die in den Luftauslass gelangen. Schalten Sie das Gerät umgehend aus, und drehen Sie es herum, um die Gegenstände herauszuholen.
Das Gerät zeigt immer noch an, dass ich die Filter auswechseln muss, obwohl ich dies schon gemacht habe.	Sie haben möglicherweise den Zähler für die Filterlebensdauer nicht zurückgesetzt. Schalten Sie das Gerät ein. Halten Sie dann die Taste  5 Sekunden lang gedrückt.
Die Aromafunktion funktioniert nicht richtig (zu schwach oder zu stark).	Verwenden Sie 2 bis 3 Tropfen eines geeigneten ätherischen Öls.
	Bei unterschiedlichen ätherischen Ölen kann die Intensität unterschiedlich wahrgenommen werden.
	Es kann einige Zeit dauern, bis sich der Geruch im ganzen Raum verteilt.
Der Fehlercode "E1" wird auf dem Display angezeigt.	Der Motor funktioniert nicht ordnungsgemäß. Wenden Sie sich an das Service-Center in Ihrem Land.

Garantie und Support

Versuni Netherlands B.V., registriert unter Claude Debussylaan 88, Amsterdam, Niederlande, bietet auf dieses Produkt nach dem Kaufdatum (bzw. nach dem Lieferdatum) eine zweijährige Garantie an. Die Garantie kommt nicht zu tragen, wenn ein Defekt auf eine falsche Benutzung oder auf eine mangelhafte Wartung zurückzuführen ist. Unsere Garantie beeinträchtigt Ihre gesetzlichen Rechte als Verbraucher nicht. Besuchen Sie bitte unsere Website unter **home.id/warranty**, um Informationen zu Ersatzteilen oder zur Inanspruchnahme der Garantie zu erhalten.

Bestellen von Ersatz- oder Zubehörteilen

Wenn Sie ein Teil ersetzen müssen oder ein zusätzliches Teil kaufen möchten, wenden Sie sich an Ihren Philips Händler oder besuchen Sie die Seite **www.home.id/support**.

Falls Sie Probleme haben, die Teile zu erhalten, kontaktieren Sie bitte das Philips Service-Center in Ihrem Land.

Tähtis!

Enne seadme kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiseks alles.

Oht!

- Elektrilöögi ja/või tuleohu vältimiseks ärge laske mistahes vedelikel ega kergesti süttival pesuainel seadmesse sattuda.
- Ärge pihustage seadme läheduses tuleohtlikke materjale, nagu putukamürki või lõhnaõli.

Hoiatus

- Enne seadme ühendamist vooluvõrku kontrollige, kas seadmele märgitud toitepinge vastab kohaliku elektrivõrgu pingele.
- Ärge kasutage seadet, kui selle pistik või seade ise on vigastatud.
- Vähemalt 8-aastased lapsed võivad seadet kasutada pideva järelevalve all.
- Seda seadet võivad kasutada füüsilise, meelega või vaimse puudega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhendid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Seadet tuleb kasutada ainult koos seadmega kaasas oleva toiteadapteriga.
- Ärge tõkestage õhu sisse- ja väljavoolu avasid, nt paigutades esemeid õhu väljavoolu avale või õhu sissevoolu ava ette.
- Veenduge, et võõrkehade ei kukuks õhu väljavoolu ava kaudu seadmesse.

Ettevaatust

- See seade ei asenda korralikku ventilatsiooni, korrapärase tolmuimejaga puhastamist ega ka toiduvalmistamisel äratõmbega õhupuhastajat või ventilaatorit.
- Asetage seade kuivale, stabiilsele, tasasele ja horisontaalsele pinnale.
- Jätke seadme ümber vaba ruumi vähemalt 30 cm ja seadme kohale vähemalt 30 cm.
- Ärge istuge ega seiske seadmele. Ärge asetage midagi seadme peale.
- Ärge asetage seadet otse kliimaseadme alla, vältimaks kondensatsiooni tilkumist seadmele.
- Enne seadme sisselülitamist veenduge, et kõik filtrid on õigesti paigaldatud.
- Kasutage ainult selle seadme jaoks mõeldud Philipsi originaalfiltrit. Ärge kasutage muid filtreid.
- Filtri süttimine võib tekitada pöördumatut ohtu inimestele ja/või ohustada elusid. Ärge kasutage filtrit kütusena või muul sarnasel otstarbel.
- Ärge taguge raskete esemetega vastu seadet (eriti vastu õhu sisse- või väljavooluava).

- Ärge pange sõrmi ega esemeid õhu sisse- või väljavooluavadesse, vältimaks füüsilisi vigastusi või seadme talitlushäireid.
- Ärge kasutage seadet pärast siseruumis suitsueraldava putukatõrjevahendi kasutamist või kohtades, kus on õlijääke, põletatud viirukit või keemiliste ainete aurusid.
- Ärge kasutage seadet gaasiseadmete, küttekehade või kaminat läheduses.
- Ühendage seade alati seinakontaktist lahti, kui soovite seadet liigutada, puhastada, filtrit vahetada või hooldustöid teha.
- Seade on mõeldud kasutamiseks normaalsetes tingimustes ja ainult koduses majapidamises.
- Ärge kasutage seadet märjas keskkonnas või kõrge ümbritseva temperatuuri juures, nagu nt vannitoas, tualetis või köögis.
- Seade ei eemalda süsinikoksiidi (CO) ega radooni (Rn). Seda ei saa kasutada ohutusseadmena põlemise või ohtlike kemikaalide õnnetuste korral.
- Eeterlikud õlid pole tootega kaasas. Palun ostke ja kasutage eeterlikke õlisid vajaduse ja oma isiklike eelistuste järgi.
- Ärge lisage aroomikarpi muid aineid peale eeterlike õlide.
- Enne aroomifunktsiooni kasutamist lugege hoolikalt eeterlike õlide kasutusjuhendit.
- Kontrollige eeterliku õli koostisosade teavet oma teadaolevate allergiate suhtes ning välistage kasutamine, kui vaja.
- Kui olete rase, imetate, teil on hingamisprobleemid või soovite eeterlikke õlisid imikutel kasutada, konsulteerige oma arstiga ja järgige tema juhiseid.
- Kui tunnete eeterliku õli kasutamisel end halvasti, tunnete ebamugavust või ärritust, lõpetage palun kasutamine.

Teated

Elektromagnetväljad (EMV)

See seade vastab elektromagnetväljadega kokkupuute suhtes kohaldatavatele standarditele ja eeskirjadele.

Ümbertöötlus



See sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka (2012/19/EL).

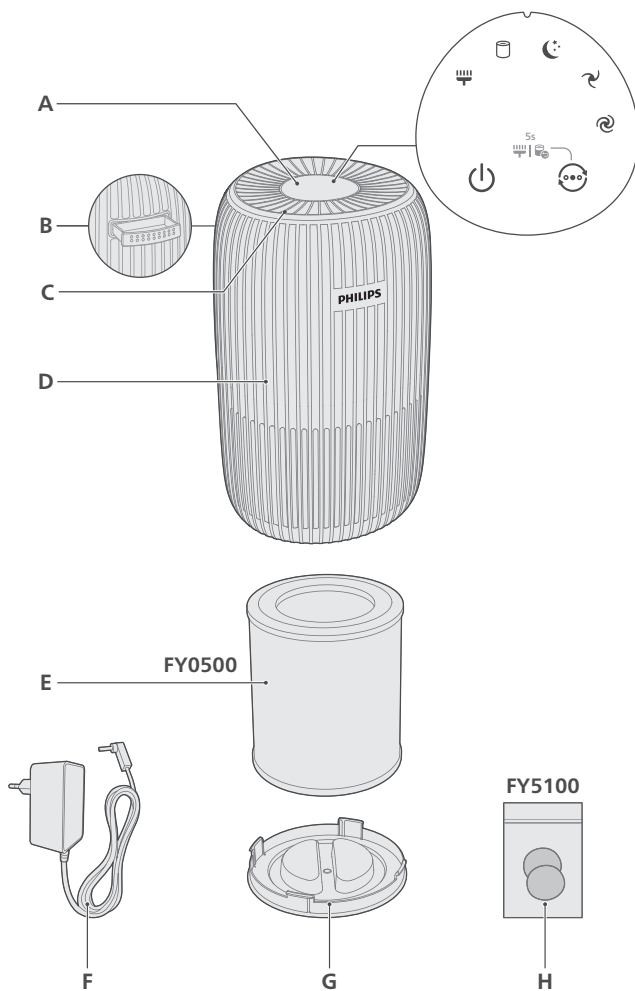
Järgige elektriliste ja elektrooniliste toodete lahuskogumise kohalikke eeskirju. Õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida võimalikke kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.

Teie õhupuhastaja

Õnnitleme ostu puhul ja tervitame Philipsi poolt!

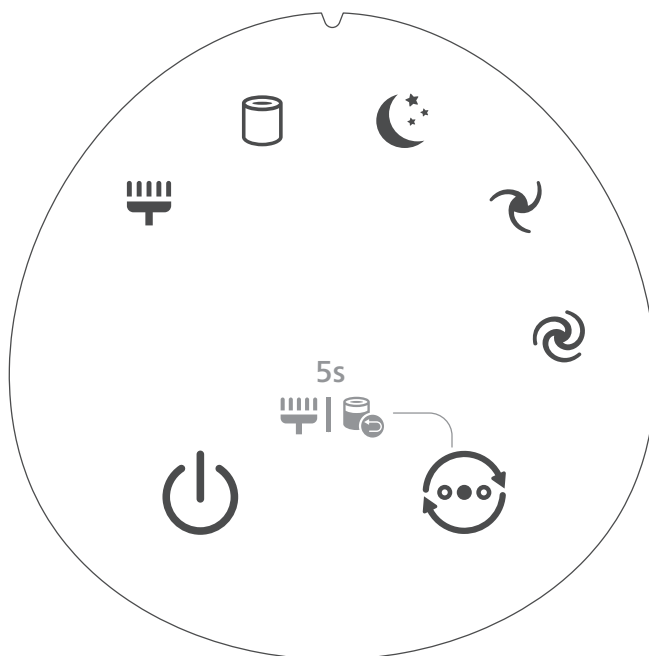
Philipsi pakutava tootetoote eeliste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toote veebisaidil www.home.id/support.

Toote ülevaade



A	Juhtpaneel	E	Filter (FY0500)
B	Aroomikarp	F	Adapter (KA0601A-1200500EUS)
C	Õhu väljavooluava	G	Alus
D	Korpus	H	Aroomipadjad (FY5100)

Nuppude tutvustus



Juhtnupud:



Toitenupp



Režiimi vahetamise nupp

Vajutage pikalt seadme nupule 5 sekundi jooksul:



Filtri lähtestamine

Ekraan:



Öörežiim



Üldrežiim



Turborežiim



Filtri puhastamise meeldetuletus



Filtri asendamise meeldetuletus

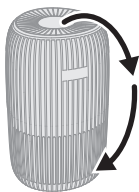
Alustamine

Filtri paigaldamine

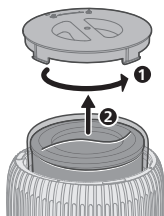
Eemaldage filtrilt enne kasutamist kogu pakend.

Märkus. Veenduge, et õhupuhastaja on enne filtri paigaldamist elektripistikust lahti ühendatud.

- 1 Keerake seade põhjaga ülespoole.



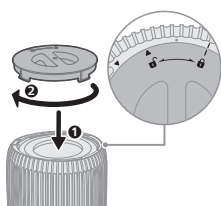
- 2 Pöörake alust vastupäeva, et see seadmest välja tõmmata. Tõmmake filter seadmest välja.



- 3 Eemaldage õhupuhastaja filtri kõik pakkematerjalid.

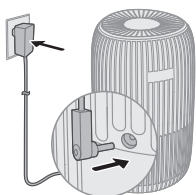


- 4 Pange filter tagasi seadmesse. Veenduge, et filter oleks paigaldatud tasapinnaliselt ja (seadme) alusega ühel joonel. Kinnitage alus tagasi ja keerake seda kinnitamiseks päripäeva.



Toite ühendamine

Hoiatus: Elektrilöögi oht! Toiteadapterit vooluvõrgust välja võttes eemaldage alati pistikut seinakontaktist tõmmates. Ärge kunagi tõmmake toiteadapterit juhtmest.



Ühendage toiteadapter:

- Kõigepealt toiteadapter seadme külge.
- Seejärel seinakontakti.

Õhupuhastaja kasutamine

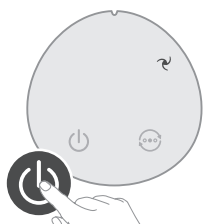
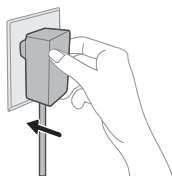
Sisse- ja väljalülitamine

Märkus.

Optimaalseks puhastamiseks sulgege uksed ja aknad.

Hoidke kardinad õhu sisse- ja väljalaskevast eemal.

- 1 Pange õhupuhastaja adapter pistikupessa.



- 2 Vajutage õhupuhastaja sisselülitamiseks toitenuppu.

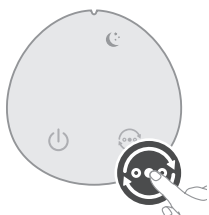
- Õhupuhastaja piiksub.
- Õhupuhastaja töötab vaikimisi üldrežiimis.

- 3 Vajutage õhupuhastaja väljalülitamiseks uuesti toitenuppu.

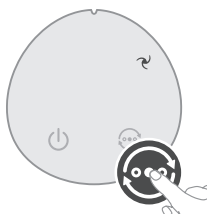
Märkus. Kui õhupuhastaja jääb pärast VÄLJALÜLITAMIST elektrivõrku, töötab see uuesti SISSELÜLITAMISEL samade sätetega.

Režiimi sätete muutmine

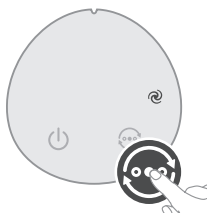
Õõrežiimi, üldrežiimi või turborežiimi valimiseks vajutage režiimi vahetamise nuppu.



Öörežiim (☾): Öörežiimis töötab õhupuhastaja vaikselt madalal kiirusel. Kolme sekundi möödumisel lülitub ekraanivalgustus välja.



Üldrežiim (🌀): Üldrežiimis töötab õhupuhastaja keskmise kiirusega.



Turborežiim (🌪): Õhupuhastaja töötab kõrgeima kiirusega.

Aroomi funktsiooni kasutamine

Eeterlikud õlid pole tootega kaasas. Vajadusel ostke ja kasutage eeterlikke õlisid.

Enne kasutamist lugege ja järgige eeterlike õlide kasutusjuhendit ja ohutut kasutamist.

Enne eeterlike õlide aroomikarpi lisamist veenduge, et toode on elektrivõrgust lahti ühendatud.

Mitte kasutada muid aineid peale eeterlike õlide.

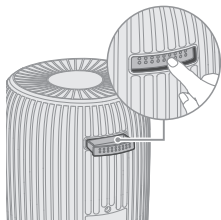
Kontrollige eeterliku õli koostisosade teavet enda allergiate suhtes ja vajadusel välistage kasutamine.

Konsulteerige ja järgige arsti juhiseid enne eeterliku õli kasutamist, kui olete rase, imetate, teil on hingamisprobleemid või soovite õli imikutel kasutada.

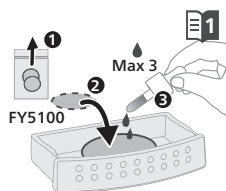
Kui tunnete eeterliku õli kasutamisel end halvasti, ebamugavust või ärritust, lõpetage palun kasutamine.

Ärge kasutage eeterliku õliga aroomifunktsiooni imikutel, rasedatel või naistel laktatsiooniperioodil.

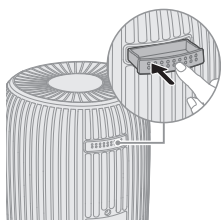
1 Vajutage aroomikarbi avamiseks.



2 Eemaldage aroomikarp ja tilgutage 2–3 tilka eeterlikku õli kaasasolevale aroomipadjale.



3 Pange aroomikast seadmesse tagasi.



Puhastamine ja korrashoid

Märkus.

Tõmmake seadme pistik alati enne puhastamist seinakontaktist välja.

Ärge kastke seadet vette ega mõne muu vedeliku sisse.

Ärge kasutage kunagi seadme osade puhastamiseks abrasiivseid, karme või tuleohtlikke puhastusvahendeid nagu valgendi või alkohol.

Ärge kasutage filtri puhastamiseks kunagi vedelikke (sh vett).

Ärge püüdke õhukvaliteedi andurit tolmumejaga puhastada.

Puhastusgraafik

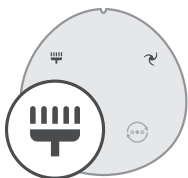
Sagedus	Puhastusmeetod
Vajaduse korral	Puhastage seadme plastosa pehme kuiva lapiga
	Puhastage õhu väljalaskeava katet
 kuvatakse ekraanil	Puhastage filtri pinda

Õhupuhastaja korpuse puhastamine

Puhastage õhupuhastajat korrapäraselt nii seest kui ka väljast, et vältida tolmu kogunemist.

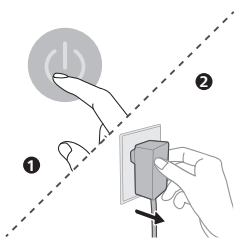
- 1 Kasutage õhupuhastaja nii seest kui väljast puhastamiseks pehmet kuiva lappi.
- 2 Õhu väljavoolu ava saab samuti puhta kuiva lapiga puhastada.

Filtri puhastamine

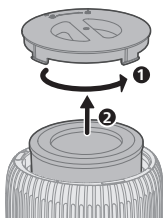


Kui ekraanil vilgub filtri puhastamise hoiatus , peate filtrite pinna tolmuimejaga puhtaks tegema.

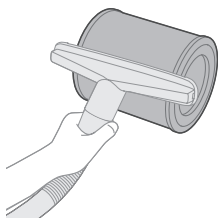
Märkus. Soovitame inimestel, kes on allergilised tolmu, õietolmu, lemmikloomade või hallituse suhtes, mitte vahetada filtreid ise või kanda kaitsemeetmena maski ja kindaid.



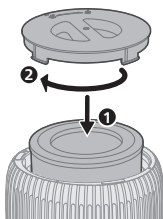
- 1 Lülitage õhupuhastaja välja ja eemaldage pistik pistikupesast.



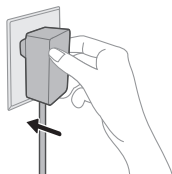
- 2 Pöörake alust vastupäeva, et see seadmest välja tõmmata. Tõmmake filter seadmest välja.



3 Puhastage filtrite pinda tolmuimejaga.



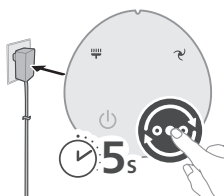
4 Pange filter seadmesse tagasi. Kinnitage alus ja pöörake seda päripäeva, et kinnitada alus.



5 Pange õhupuhastaja adapter pistikupessa.



6 Vajutage  nuppu, et seade sisse lülitada.



7 Filtri puhastusaja lähtestamiseks hoidke nuppu  5 sekundit allavajutatud asendis.

- Pärast edukat lähtestamist kaob filtri puhastamise hoiatus ekraanilt.

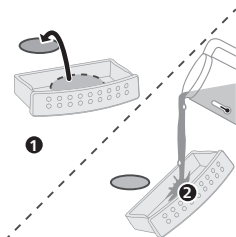
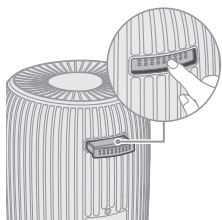


8 Peske pärast filtrite puhastamist põhjalikult käed.

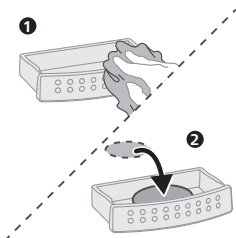
Aroomipadja ja -karbi puhastamine

Tõhusaks aroomiteraapiaks tuleks aroomipadi alati enne uue eeterlike õlide segu kasutamist puhastada. Ärge segage omavahel eeterlike õlide segusid.

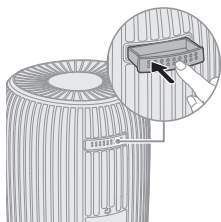
1 Vajutage aroomikarbi avamiseks.



2 Eemaldage aroomipadi ja loputage padi ja karp sooja jooksva vee all.



3 Kuivatage puhta lapiga ja asetage padi tagasi aroomikasti.



4 Pange aroomikast seadmesse tagasi.

Märkus.

Ärge valage vedelaid puhastusvahendeid aroomipadjale või kasti.

Filtri vahetamine

Tervisliku õhu kaitseluku tähendus

See õhupuhastaja on varustatud filtri asendamise näidikuga, tagamaks õhupuhastaja töötamisel selle filtri optimaalne seisukord. Kui filter tuleb välja vahetada, süttib filtri asendamise meeldetuletuse punane märgutuli.

Kui filtrit ei vahetata õigeaegselt, lõpetab õhupuhastaja töötamise ja lukustub automaatselt ruumi õhukvaliteedi kaitsmiseks. Vahetage filter esimesel võimalusel välja.

Filtri vahetamine

Märkus.

Filter ei ole pestav ega taaskasutatav.

Lülitage õhupuhastaja enne filtri vahetamist alati välja ja eemaldage elektripistikust.

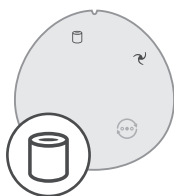
Soovitame inimestel, kes on allergilised tolmu, õietolmu, lemmikloomade või hallituse suhtes, mitte vahetada filtreid ise või kanda kaitsemeetmetena maski ja kindaid.

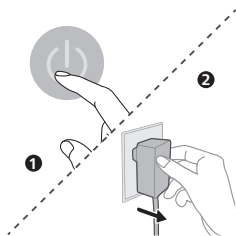
Kui ekraanil kuvatakse filtri vahetamise hoiatus, asendage filter (FY0500).

Philipsi asendusfiltri ostmiseks skannige filtri peale trükitud QR-kood. Kui Philips HomeID poe rakendus on teie riigis saadaval, suunatakse teid pärast rakenduse allalaadimist automaatselt toote ostulehele. Kui Philips HomeID poe rakendust teie riigis ei ole saadaval, otsige filtrit (FY0500) oma eelistatud kohalikult edasimüüjalt.

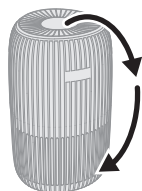
Märkus.

Soovitame inimestel, kes on allergilised tolmu, õietolmu, lemmikloomade või hallituse suhtes, mitte vahetada filtreid ise või kanda kaitsemeetmetena maski ja kindaid.

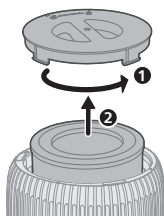




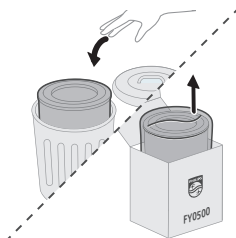
1 Lülitage õhupuhastaja välja ja eemaldage pistik pistikupesast.



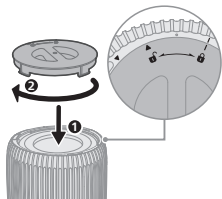
2 Keerake seade põhjaga ülespoole.



3 Pöörake alust vastupäeva, et see seadmest välja tõmmata. Tõmmake filter seadmest välja. Visake kasutatud filter ära.

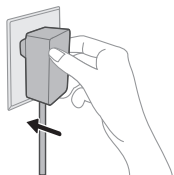


4 Eemaldage uue filtri küljest kõik pakkematerjalid.



5 Asetage uus filter seadmesse. Kinnitage alus tagasi ja keerake seda kinnitamiseks päripäeva.

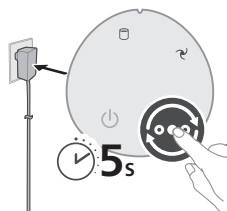
- 6 Pange õhupuhastaja adapter pistikupessa.



- 7 Vajutage  nuppu, et seade sisse lülitada.



- 8 Filtri kasutusea loenduri lähtestamiseks hoidke nuppu  5 sekundit allavajutatud asendis.
- Kui lähtestamine on edukas, kaob filtri asendamise hoiatus ekraanilt.



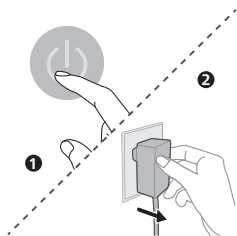
- 9 Peske pärast filtri vahetamist põhjalikult käed.



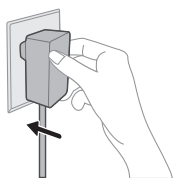
Märkus. Ärge nuusutage filtrit, kuna see on kogunud õhust saasteaineid.

Filtri lähtestamine

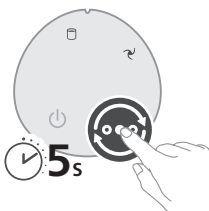
Saate filtreid vahetada isegi enne, kui ekraanile ilmub filtri vahetamise hoiatus (🗑️). Pärast filtrite vahetamist tuleb käsitsi lähtestada filtri kasutusea loendur.



1 Seadme sisselülitamiseks vajutage nuppu. Eemaldage seadme pistik seinakontaktist.



2 Veenduge, et seade on vooluvõrgust täielikult lahti ühendatud, ja seejärel ühendage toiteadapter pistikupesasse.



3 Filtri kasutusea loenduri lähtestamiseks vajutage 15 sekundi jooksul pärast sisselülitamist nuppu ja hoidke seda 5 sekundit all.

Hoiustamine

- 1 Lülitage õhupuhastaja välja ja eemaldage pistik pistikupesast.
- 2 Puhastage õhupuhastaja ja filtri pind (vt ptk „**Puhastamine ja hooldus**“).
- 3 Laske kõikidel osadel enne hoiustamist õhu käes kuivada.
- 4 Pakkige filter õhukindlatesse kilekottidesse.
- 5 Hoidke õhupuhastaja filtrit jahedas ja kuivas kohas.
- 6 Peske alati pärast filtrite käsitlemist põhjalikult käsi.

Veaotsing

See peatükk annab ülevaate üldistest probleemidest, mis võivad selle seadmega seoses tekkida. Kui te ei suuda probleemi alltoodud teabe abil lahendada, võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.

Probleem

Võimalik lahendus

Seade ei tööta korralikult.	Filtri asendamise häire märgutuli on pidevalt põlenud, kuid te ei ole vastavat filtrit välja vahetanud. Selle tulemusel on seade nüüd lukustatud. Sellisel juhul vahetage filter välja ja hoidke filtri tööea loenduri lähtestamiseks pikalt all nuppu ☺.
Õhu väljalaskest väljuv õhuvool on oluliselt nõrgem kui varem.	Filtri pind on määrdunud. Puhastage filtri pinda (vt ptk „Puhastamine ja hooldus“).
Õhukvaliteet ei parane, kuigi seade on pikalt töötanud.	Kontrollige, kas filtri pakkematerjalid on eemaldatud.
	Filter pole seadmesse sisestatud. Veenduge, et filter (FY0500) oleks nõuetekohaselt paigaldatud.
	Ruum on suur või välisõhu kvaliteet on kehv.
	Optimaalseks puhastustõhususe tagamiseks sulgege õhupuhastaja käitamisel ukсед ja aknad.
	Siseruumides on saasteallikaid. Näiteks suitsetamine, toiduvalmistamine, viirukid.
	Filtri kasutusaeg saab läbi. Asendage filter uuega.
Seadmest tuleb imelikku lõhna.	Esimestel kasutuskordadel võib seade eritada plastmassi lõhna. See on normaalne. Kuid kui seade eraldab kõrbenud lõhna isegi pärast filtri eemaldamist, pöörduge Philipsi edasimüüja või volitatud Philipsi teeninduskeskuse poole. Filter võib eraldada lõhna pärast mõneajast kasutamist siseõhu gaaside neeldumise tõttu. Soovitav on filter reaktiveerida, asetades selle korduvkasutamiseks otseste päikesevalguse kätte. Kui lõhn ei kao, vahetage filtrid välja.
Seade on eriti vali.	See on tavaline, kui seade töötab turborežiimil.
	Ebahariliku heli kõlamilisel pöörduge oma riigi klienditeeninduskeskusesse.
	Kui midagi kukub õhu väljavoolu avasse, võib see samuti ebaharilikku heli tekitada. Lülitage seade kohe välja ja keerake see võrkehade seadmest välja saamiseks tagurpidi.
Seade näitab endiselt, et pean filtri välja vahetama, kuigi juba vahetasin.	Filtri kasutusea loendur võis jääda lähtestamata. Lülitage seade sisse. Seejärel vajutage nuppu ☺ ja hoidke seda 5 sekundit all.
Minu aroomi funktsioon ei tööta hästi (liiga nõrk või tugev).	Kasutage korralikult 2-3 tilka eeterlikku õli.
	Erinevad eeterlikud õlid võivad olla erineva intensiivsusega.
	Lõhna aurustumine kogu ruumis võtab aega.
Ekraanil kuvatakse veakood „E1“.	Mootoril on talitlushäired. Pöörduge oma riigi klienditeeninduskeskusesse.

Garantii ja tootetugi

Versuni Netherlands B.V., registreeritud aadressil Claude Debussylaan 88, Amsterdam, Holland, annab sellele tootele alates ostukuupäevast (või tarnekuupäevast, kui see on hilisem) kaheaastase garantii. Garantii ei kehti, kui defekt tuleneb valest kasutamisest või puudulikust hooldusest. Meie garantii ei mõjuta teie seadusest tulenevaid tarbijaõigusi. Lisateabe, varuosade või garantii saamiseks minge meie veebisaidile **home.id/warranty**.

Varuosade või tarvikute tellimine

Kui te peate mõnd osa vahetama või soovite lisaosa tellida, pöörduge Philipsi toodete edasimüüja poole või külastage veebilehte **www.home.id/support**. Kui teil on osade muretsemisega raskusi, pöörduge oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusesse.

Importante

Antes de usar el aparato, lea detenidamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Peligro

- No deje que entre ningún líquido o detergente inflamable en el aparato para evitar el riesgo de incendio o de descargas eléctricas.
- No pulverice materiales inflamables, como insecticidas o fragancias alrededor del aparato.

Advertencia

- Antes de enchufar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de la red local.
- No utilice el aparato si la clavija o el propio aparato están dañados.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años bajo supervisión.
- Este aparato puede ser usado por personas con capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, siempre que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre cómo utilizar el aparato de forma segura y conozcan los riesgos que conlleva su uso.
- No permita que los niños jueguen con el aparato.
- Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento a menos que lo hagan bajo supervisión.
- El aparato solo se debe utilizar con la unidad de fuente de alimentación proporcionada con el aparato.
- No bloquee la entrada y salida de aire con ningún objeto.
- Cerciórese de que no caigan objetos extraños dentro del aparato a través de la salida del aire.

Nota

- Este aparato no puede sustituir un sistema de ventilación, la limpieza regular con aspirador ni el uso de una campana extractora o ventilador al cocinar.
- Ponga y utilice siempre el aparato sobre una superficie seca, estable, plana y horizontal.
- Deje al menos 30 cm de espacio libre alrededor del aparato y al menos 30 cm por encima del aparato.
- No se siente ni se ponga de pie sobre el aparato. No coloque nada sobre el aparato.
- No coloque el aparato directamente bajo un sistema de aire acondicionado para evitar que el agua condensada caiga sobre él.
- Asegúrese de que todos los filtros están instalados correctamente antes de encender el aparato.
- Utilice solo filtros originales de Philips especialmente diseñados para este aparato. No utilice otros filtros.

- La combustión del filtro puede crear riesgos irreversibles para los seres humanos o poner en peligro a otros seres vivos. No use el filtro como material combustible ni con fines similares.
- Evite golpear el aparato (especialmente la entrada y la salida de aire) con objetos duros.
- No introduzca los dedos ni objetos en la salida o la entrada de aire para evitar lesiones físicas o un funcionamiento incorrecto del aparato.
- No use este aparato si ha utilizado insecticidas domésticos que producen humo, ni en lugares donde haya residuos oleosos, incienso encendido o gases químicos.
- No utilice el aparato cerca de aparatos de gas, sistemas de calefacción ni chimeneas.
- Desenchufe siempre el aparato cuando vaya a moverlo, limpiarlo, sustituir el filtro o realizar tareas de mantenimiento.
- El aparato está diseñado únicamente para su uso doméstico en condiciones de funcionamiento normales.
- No utilice el aparato en entornos húmedos o con elevadas temperaturas ambiente, como el baño o la cocina.
- El aparato no elimina el monóxido de carbono (CO) ni el radón (Rn). No puede utilizarse como dispositivo de seguridad en caso de accidente en el que intervienen procesos de combustión y productos químicos peligrosos.
- El producto no incluye aceites esenciales. Compre y utilice los aceites esenciales si es necesario, según sus preferencias personales.
- No añada sustancias que no sean aceites esenciales a la caja de aroma.
- Lea detenidamente el manual de usuario de los aceites esenciales antes de utilizar la función de aroma.
- Consulte la información sobre los ingredientes del aceite esencial para no utilizarlo si tiene alergia a alguno de ellos.
- Consulte y siga las recomendaciones de su médico antes de usar aceites esenciales cerca de bebés, mujeres embarazadas o en periodo de lactancia, o si sufre afecciones respiratorias.
- Si siente cualquier malestar o experimenta irritación o molestia al usar aceites esenciales, deje de usarlos.

Avisos

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato cumple los estándares y normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Reciclaje



Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE).

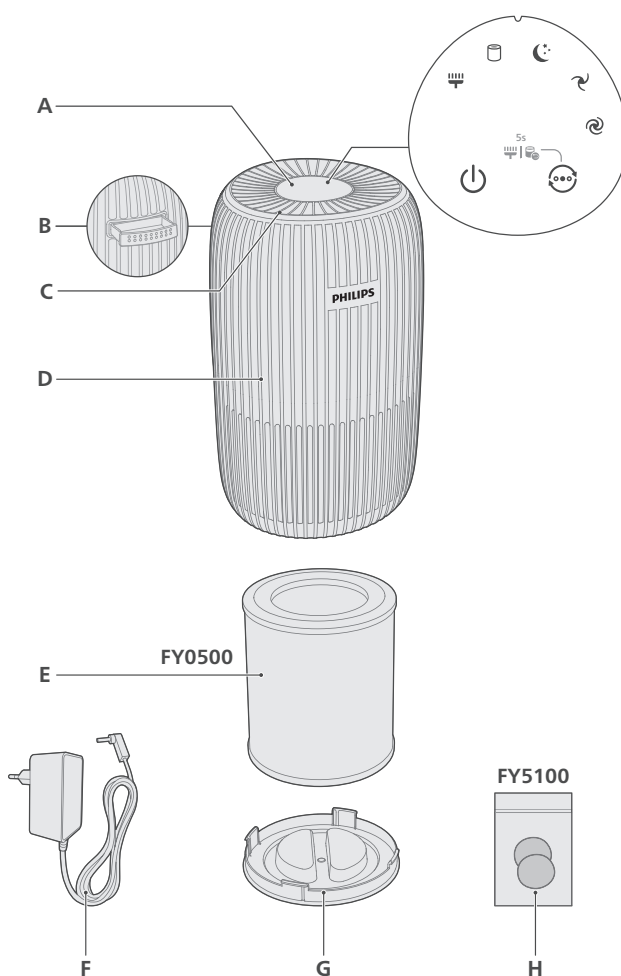
Siga la normativa de su país con respecto a la recogida de productos eléctricos y electrónicos. El correcto desecho de los productos ayuda a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

Su purificador de aire

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips.

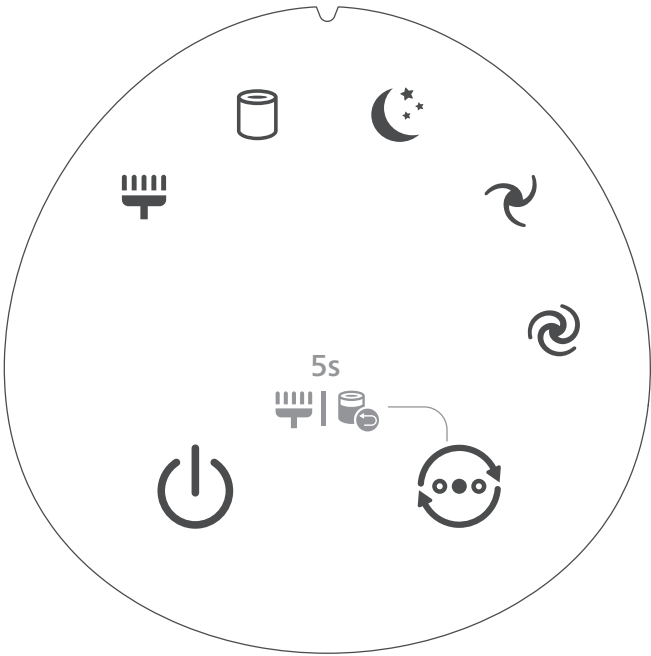
Para beneficiarse por completo de la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en **www.home.id/support**.

Descripción del producto



A	Panel de control	E	Filtro (FY0500)
B	Caja de aroma	F	Adaptador (KA0601A-1200500EUS)
C	Salida de aire	G	Base
D	Cubierta de la unidad	H	Almohadillas aromáticas (FY5100)

Descripción de los controles



Botones de control:

	Botón de encendido/apagado		Botón de conmutador de modo
--	----------------------------	--	-----------------------------

Mantenga pulsados los botones durante 5 segundos:

	Restablecimiento del filtro
--	-----------------------------

Panel de visualización:

	Modo Sueño		Modo medio
	Modo Turbo		Alerta de limpieza del filtro
	Alerta de sustitución del filtro		

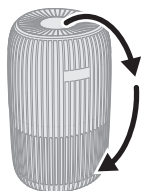
Introducción

Instalación del filtro

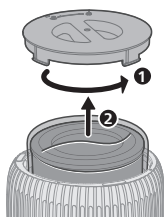
Retire todo el embalaje de los filtros antes del uso.

Nota: Asegúrese de que el purificador de aire está desenchufado de la toma de corriente eléctrica antes de instalar el filtro.

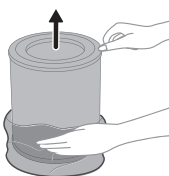
- 1 Ponga el aparato boca abajo.



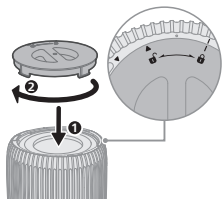
- 2 Gire la base en el sentido contrario a las agujas del reloj para separarla del aparato. Extraiga el filtro del aparato.



- 3 Retire todo el embalaje del filtro de purificación del aire.

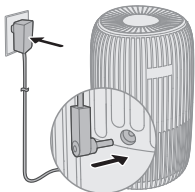


- 4 Vuelva a poner el filtro en el aparato. Asegúrese de que el filtro está nivelado y alineado con la base (del aparato). Vuelva a conectar la base y gírela en el sentido de las agujas del reloj para encajarla en su lugar.



Conexión de la alimentación

Advertencia: Riesgo de descarga eléctrica. No desenchufe nunca el adaptador; tire siempre del enchufe desde la toma. No tire nunca del cable.



Conecte el adaptador de corriente a:

- Primero, el adaptador de corriente del aparato.
- Luego, a la toma de pared.

Uso del purificador de aire

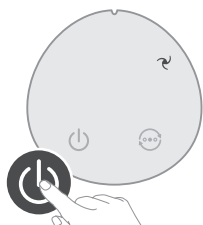
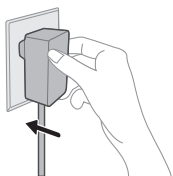
Encendido y apagado

Nota:

Para obtener un rendimiento óptimo de la purificación, cierre las puertas y ventanas.

Mantenga las cortinas alejadas de la entrada o la salida de aire.

- 1 Enchufe el adaptador del purificador de aire a la toma de corriente.



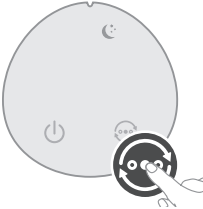
- 2 Pulse el botón de encendido para encender el purificador de aire.
 - El purificador de aire emite un pitido.
 - De forma predeterminada, el purificador de aire funciona en el modo medio.
- 3 Vuelva a pulsar el botón de encendido para apagar el purificador de aire.

Nota: Si el purificador de aire se mantiene enchufado a la toma de corriente después de apagarlo, seguirá funcionando con la misma configuración cuando vuelva a encenderse.

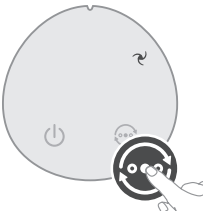
Cambio de la configuración de modo

Pulse el botón de cambio de modo para cambiar entre **Sueño**, **Medio** y **Turbo**.

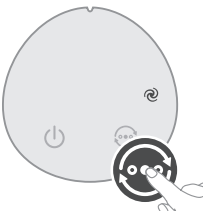
Modo Sueño (☾): El purificador de aire funciona de forma silenciosa a una velocidad muy baja. Las luces de la pantalla se apagan después de 3 segundos.



Modo Medio (↻): En el modo Medio, el purificador de aire funciona a velocidad media.



Modo Turbo (⌚): El purificador de aire funciona a la velocidad más alta.



Uso de la función de aroma

El producto no incluye aceites esenciales. Compre y utilice los aceites esenciales si es necesario.

Lea y siga las instrucciones de seguridad y uso del aceite esencial antes de usarlo.

Asegúrese de que el producto está desconectado de la fuente de alimentación antes de añadir aceites esenciales en la caja de aroma.

No utilice otras sustancias que no sean aceites esenciales.

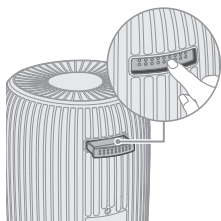
Consulte la información sobre los ingredientes del aceite esencial para no utilizarlo si tiene alergia a alguno de ellos.

Consulte y siga las recomendaciones de su médico antes de usar aceites esenciales cerca de bebés, mujeres embarazadas o en periodo de lactancia, o si sufre afecciones respiratorias.

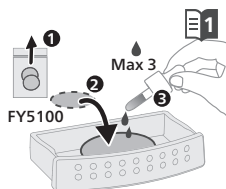
Si siente cualquier malestar o experimentas irritación o molestia al usar los aceites esenciales, deje de usarlos.

No utilice la función de aroma con aceites esenciales en presencia de bebés, embarazadas ni mujeres en periodo de lactancia.

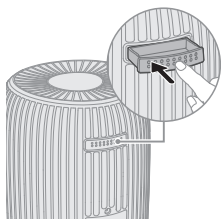
- 1 Presione para abrir la caja de aroma.



- 2 Retire la caja de aroma y añada 2 o 3 gotas de aceites esenciales a la almohadilla aromática suministrada.



- 3 Vuelva a colocar la caja de aroma en el aparato.



Limpieza y mantenimiento

Nota:

Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo.

No sumerja nunca el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca utilice productos de limpieza abrasivos, agresivos o inflamables, como lejía o alcohol, para limpiar cualquier parte del aparato.

Nunca utilice líquidos (incluida el agua) para limpiar el filtro.

No intente limpiar el sensor de calidad del aire con un aspirador.

Planificación de limpieza

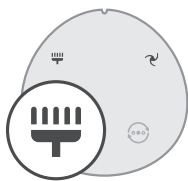
Frecuencia	Método de limpieza
Cuando sea necesario	Limpie la parte de plástico del aparato con un paño seco suave
	Limpie la cubierta de salida del aire
 aparece en la pantalla.	Limpie la superficie del filtro

Limpieza del cuerpo del purificador de aire

Limpie regularmente la parte interior y exterior del purificador de aire para evitar la acumulación de polvo.

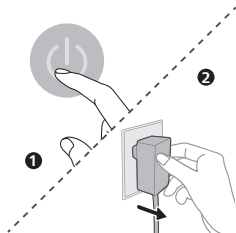
- 1 Utilice un paño suave y seco para limpiar tanto el exterior como el interior del purificador de aire.
- 2 La salida de aire también puede limpiarse con un paño suave y seco.

Limpieza del filtro

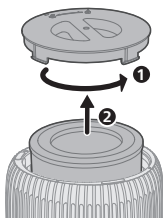


Cuando, en la pantalla, aparezca la alerta de limpieza del filtro , limpie la superficie del filtro con un aspirador.

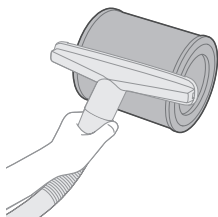
Nota: Recomendamos a las personas alérgicas al polvo, el polen, las mascotas o el moho que tomen medidas de protección, como mascarillas y guantes, y que no sustituyan los filtros sin ayuda.



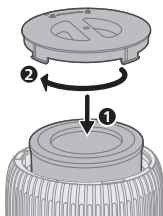
- 1 Apague el purificador de aire y desconéctelo de la toma de corriente.



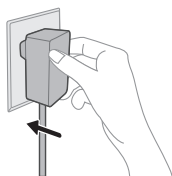
- 2** Gire la base en el sentido contrario a las agujas del reloj para separarla del aparato. Extraiga el filtro del aparato.



- 3** Limpie la superficie de los filtros con un aspirador.



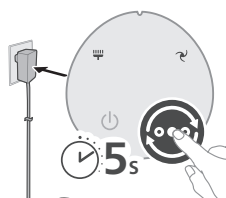
- 4** Vuelva a instalar el filtro en el aparato. Vuelva a colocar la base y gírela en sentido horario para fijarla.



- 5** Enchufe el adaptador del purificador de aire a la toma de corriente.



- 6** Pulse el botón  para encender el aparato.



- 7 Mantenga pulsado el botón  5 segundos para reiniciar el tiempo de limpieza del filtro.
 - Después de realizar el restablecimiento de forma correcta, la alerta de limpieza del filtro desaparecerá de la pantalla.

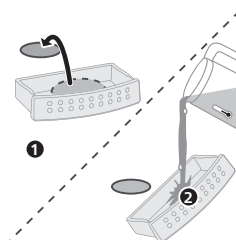
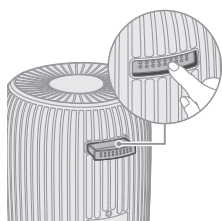


- 8 Lávese bien las manos después de limpiar los filtros.

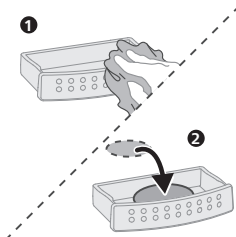
Limpieza de la almohadilla aromática y la caja de aroma

Para una aromaterapia eficaz, la almohadilla aromática debe limpiarse siempre antes de utilizar una nueva mezcla de aceites esenciales. No mezcle variedades de aceites esenciales.

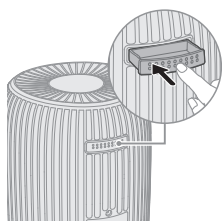
- 1 Presione para abrir la caja de aroma.



- 2 Retire la almohadilla aromática y enjuague la almohadilla y la caja bajo el grifo con agua caliente.



3 Seque con un paño limpio y coloque la almohadilla de nuevo en la caja de aroma.



4 Vuelva a colocar la caja de aroma en el aparato.

Nota:

No vierta limpiadores líquidos ni detergentes en la almohadilla o la caja de aroma.

Sustitución del filtro

Explicación del bloqueo de protección de aire saludable

Este purificador de aire cuenta con un indicador de sustitución del filtro para garantizar que el filtro de purificación del aire se encuentra en un estado óptimo cuando el purificador de aire está en funcionamiento. Cuando se deba sustituir el filtro, la luz de alerta de sustitución del filtro  se iluminará en rojo.

Si el filtro no se sustituye a tiempo, el purificador de aire dejará de funcionar y se bloqueará automáticamente para proteger la calidad del aire en la habitación. Sustituya el filtro lo antes posible.

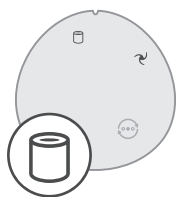
Sustitución del filtro

Nota:

El filtro no es lavable ni reutilizable.

Apague y desenchufe siempre el purificador de aire de la toma de corriente antes de sustituir el filtro.

Recomendamos a las personas alérgicas al polvo, el polen, las mascotas o el moho que tomen medidas de protección, como mascarillas y guantes, y que no sustituyan los filtros sin ayuda.

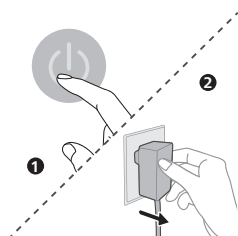


Cuando se muestre la alerta de sustitución del filtro  en la pantalla, sustituya el filtro (FY0500).

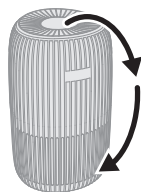
Para adquirir un filtro Philips de repuesto, escanee el código QR impreso en el filtro. Si la app de la tienda de Philips HomeID está disponible en su país, se le redirigirá a la página de compra del producto automáticamente tras descargarla. Si la tienda de la app Philips HomeID no está disponible en su país, busque el filtro (FY0500) en su distribuidor local.

Nota:

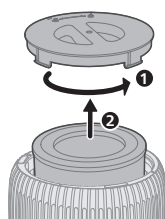
Recomendamos a las personas alérgicas al polvo, el polen, las mascotas o el moho que tomen medidas de protección, como mascarillas y guantes, y que no sustituyan los filtros sin ayuda.



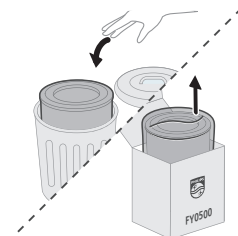
1 Apague el purificador de aire y desconéctelo de la toma de corriente.



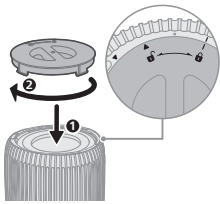
2 Ponga el aparato boca abajo.



3 Gire la base en el sentido contrario a las agujas del reloj para separarla del aparato. Extraiga el filtro del aparato. Deseche el filtro usado.

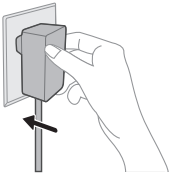


4 Retire todo el embalaje del nuevo filtro.



- 5** Inserte el nuevo filtro en el aparato. Vuelva a conectar la base y gírela en el sentido de las agujas del reloj para encajarla en su lugar.

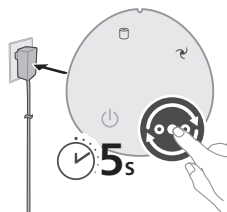
- 6** Enchufe el adaptador del purificador de aire a la toma de corriente.



- 7** Pulse el botón  para encender el aparato.



- 8** Mantenga pulsado el botón  5 segundos para reiniciar el contador de vida útil del filtro.
- Una vez correctamente iniciado, la alerta de sustitución del filtro desaparecerá de la pantalla.



- 9** Lávese bien las manos después de sustituir el filtro.

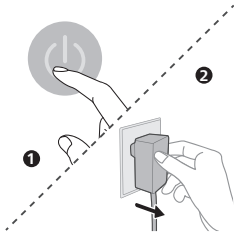


Nota: No huela el filtro, dado que se ha utilizado para recoger agentes contaminantes del aire.

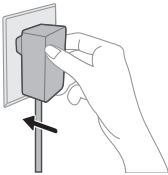
Restablecimiento del filtro

Puede sustituir los filtros antes de que se muestre la alerta de sustitución del filtro () en la pantalla. Después de sustituir los filtros, debe restablecer el contador de vida útil del filtro manualmente.

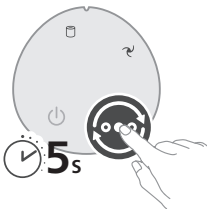
1 Pulse el botón  para encender el aparato. Desenchufe el aparato.



2 Asegúrese de que el aparato está completamente desenchufado y enchufe el adaptador de corriente a la toma de corriente.



3 Antes de 15 segundos desde el encendido, mantenga pulsado el botón  durante 5 segundos para reiniciar el contador de vida útil del filtro.



Almacenamiento

- 1** Apague y desenchufe el purificador de aire de la toma de corriente.
- 2** Limpie el purificador de aire y la superficie del filtro (consulte el capítulo "**Limpieza y mantenimiento**").
- 3** Deje que todas las piezas se sequen bien antes de guardarlas.
- 4** Introduzca el filtro en una bolsa de plástico hermética.
- 5** Guarde el purificador de aire y el filtro en un lugar fresco y seco.
- 6** Lávese siempre bien las manos después de manipular el filtro.

Solución de problemas

Este capítulo resume los problemas más comunes que podría encontrarse con el aparato. Si no puede resolver el problema con la información que aparece a

continuación, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente en su país.

Problema	Posible solución
El aparato no funciona correctamente.	La alerta de sustitución del filtro ha estado encendida de forma continua, pero no ha sustituido el filtro correspondiente. Como resultado, el aparato está bloqueado. En este caso, sustituya el filtro y mantenga pulsado el botón  para reiniciar el contador de vida útil del filtro.
El flujo de aire procedente de la salida de aire es mucho más débil que antes.	La superficie del filtro está sucia. Limpie la superficie del filtro (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento").
La calidad del aire no mejora a pesar de que el aparato lleva funcionando bastante tiempo.	Compruebe si se ha retirado el material de embalaje del filtro.
	El filtro no se ha colocado en el aparato. Asegúrese de que el filtro (FY0500) está instalado correctamente.
	La habitación es demasiado grande o la calidad del aire exterior es deficiente.
	Para que el rendimiento de purificación sea óptimo, cierre las puertas y ventanas cuando vaya a utilizar el purificador de aire.
	Hay fuentes de contaminación en el interior. Por ejemplo, fumar, cocinar o usar incienso.
	Los filtros han llegado al final de su vida útil. Sustituya el filtro por uno nuevo.
El aparato desprende un olor extraño.	El aparato puede desprender cierto olor a plástico las primeras veces que lo use. Esto es normal. No obstante, si el aparato produce un olor a quemado incluso después de retirar el filtro, contacte con su distribuidor Philips o con un centro de servicio Philips autorizado. El filtro puede producir un olor después de un uso prolongado debido a la absorción de gases interiores. Se recomienda reactivar el filtro exponiéndolo a la luz solar directa para usarlo de forma continuada. Si el olor persiste, sustituya los filtros.
El aparato hace demasiado ruido.	Esto es normal si el aparato se utiliza en modo Turbo.
	Si el sonido es anormal, contacte con el servicio de atención del cliente de su país.
	Si cae algo dentro de la salida de aire, puede que se produzca un sonido alto anormal. Apague inmediatamente el aparato, dele la vuelta y extraiga los objetos extraños del aparato.
El aparato sigue indicando que necesito sustituir el filtro, pero ya lo he hecho.	Puede que no haya reiniciado el contador de vida útil del filtro. Encienda el aparato. A continuación, mantenga pulsado el botón  durante 5 segundos.
Mi función de aroma no funciona bien (demasiado débil o fuerte).	Utilice 2-3 gotas de aceite esencial adecuado.

Un aceite esencial diferente puede tener una intensidad percibida diferente.

Se tarda un tiempo en eliminar el olor de toda la habitación.

Se muestra el código de error "E1" en la pantalla.

El motor no funciona bien. Contacte con el servicio de atención al cliente de su país.

Garantía y asistencia

Versuni Netherlands B.V., con domicilio social en Claude Debussylaan 88, 1082MD, Ámsterdam, Países Bajos, ofrece una garantía de dos años para este producto a partir de la fecha de compra (o la fecha de entrega, si es posterior). Esta garantía no será válida si el defecto se debe a un uso incorrecto o a un mantenimiento deficiente. Nuestra garantía no afecta a sus derechos legales como consumidor. Para obtener más información sobre piezas de repuesto o accesorios, o para hacer uso de la garantía, visite nuestro sitio web **home.id/warranty**.

Solicitud de piezas y accesorios

Si tiene que sustituir una pieza o desea adquirir una de repuesto, diríjase a su distribuidor de Philips o visite **www.home.id/support**.

Si tiene problemas para obtener las piezas, contacte con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país.

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Veillez à ne pas faire pénétrer de détergent inflammable ou de liquide dans l'appareil afin d'éviter toute électrocution et/ou tout risque d'incendie.
- Ne pulvérisez pas de produits inflammables tels que de l'insecticide ou du parfum autour de l'appareil.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension supportée par le secteur local.
- N'utilisez pas l'appareil si la prise ou l'appareil lui-même sont endommagés.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans sous surveillance.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces personnes soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Seul le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil doit être utilisé avec ce dernier.
- Ne bloquez pas l'entrée et la sortie d'air (par exemple, en plaçant des objets sur la sortie d'air ou devant l'entrée d'air).
- Assurez-vous qu'aucun objet ne tombe dans l'appareil par la sortie d'air.

Attention

- Cet appareil ne remplace pas une ventilation correcte, l'utilisation régulière d'un aspirateur et l'utilisation d'une hotte ou d'un ventilateur dans la cuisine.
- Placez et utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche, stable, plane et horizontale.
- Laissez au moins 30 cm d'espace libre autour de l'appareil et au moins 30 cm au-dessus de celui-ci.
- Ne vous asseyez pas et ne montez pas sur l'appareil. Ne placez jamais d'objets au-dessus de l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil directement sous un climatiseur afin d'éviter que de la condensation s'écoule sur l'appareil.
- Assurez-vous que tous les filtres sont correctement installés avant d'allumer l'appareil.

- Utilisez exclusivement le filtre Philips d'origine spécialement destiné à cet appareil. N'utilisez aucun autre filtre.
- La combustion du filtre peut causer des blessures irréversibles et/ou mettre des vies en péril. N'utilisez pas le filtre comme carburant ou à des fins similaires.
- Évitez de heurter l'appareil (l'entrée et la sortie d'air en particulier) avec des objets durs.
- N'insérez pas vos doigts ou des objets dans la sortie d'air ou l'entrée d'air afin d'éviter tout risque de blessure ou de dysfonctionnement de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil après avoir utilisé un insecticide ou à proximité de résidus huileux, d'encens se consumant ou de fumées chimiques.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'un appareil fonctionnant au gaz, d'une installation de chauffage ou d'une cheminée.
- Débranchez toujours l'appareil lorsque vous souhaitez le déplacer, le nettoyer, remplacer le filtre ou effectuer une tâche d'entretien.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique dans des conditions de fonctionnement normales.
- N'utilisez jamais l'appareil dans des environnements humides ou soumis à des températures ambiantes élevées (salle de bain, toilettes, cuisine, etc.).
- L'appareil n'élimine pas le monoxyde de carbone (CO) ni le radon (Rn). Il ne peut pas être utilisé comme dispositif de sécurité en cas d'accidents impliquant des processus de combustion et des produits chimiques dangereux.
- Les huiles essentielles ne sont pas fournies avec le produit. Si vous le souhaitez, procurez-vous des huiles essentielles et utilisez-les à votre convenance.
- Ne déposez pas de substances autres que des huiles essentielles dans le diffuseur d'aromathérapie.
- Lisez attentivement le dépliant des huiles essentielles avant d'utiliser la fonction d'aromathérapie.
- Consultez les informations relatives aux ingrédients de l'huile essentielle pour vérifier qu'elle n'a pas d'incidence sur vos allergies connues et excluez-la si nécessaire.
- Pour les nourrissons, les femmes enceintes ou allaitantes et les personnes présentant des problèmes respiratoires, consultez votre médecin et suivez ses recommandations avant d'utiliser l'huile essentielle.
- En cas de malaise, d'irritation ou de sensation de gêne pendant l'utilisation de l'huile essentielle, cessez de l'utiliser.

Mentions légales

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables relatives à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Recyclage



Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères (2012/19/UE).

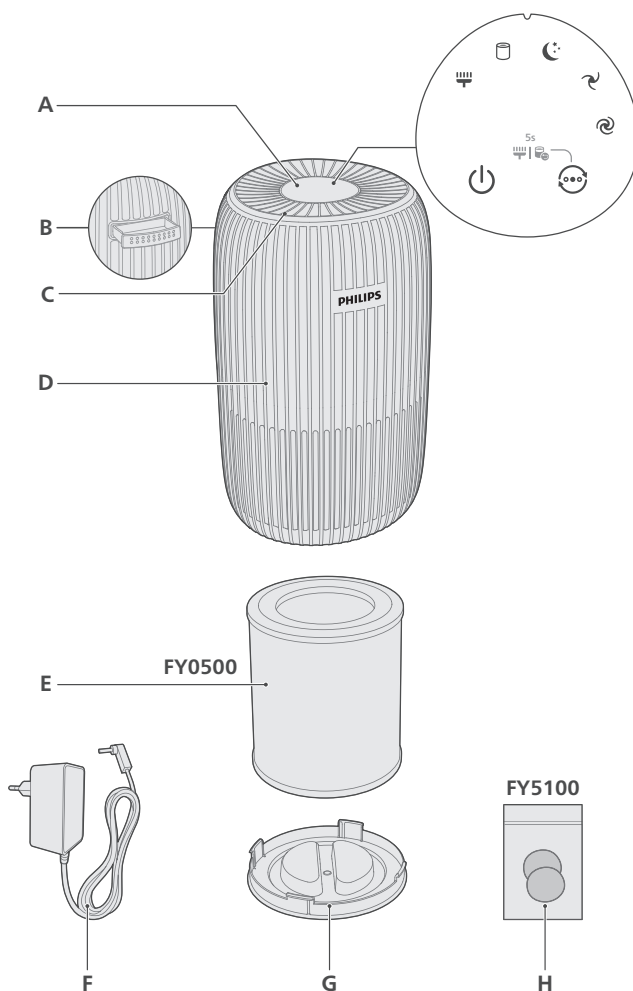
Respectez les règles en vigueur dans votre pays pour la mise au rebut des produits électriques et électroniques. Une mise au rebut correcte contribue à préserver l'environnement et la santé.

Votre purificateur d'air

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips !

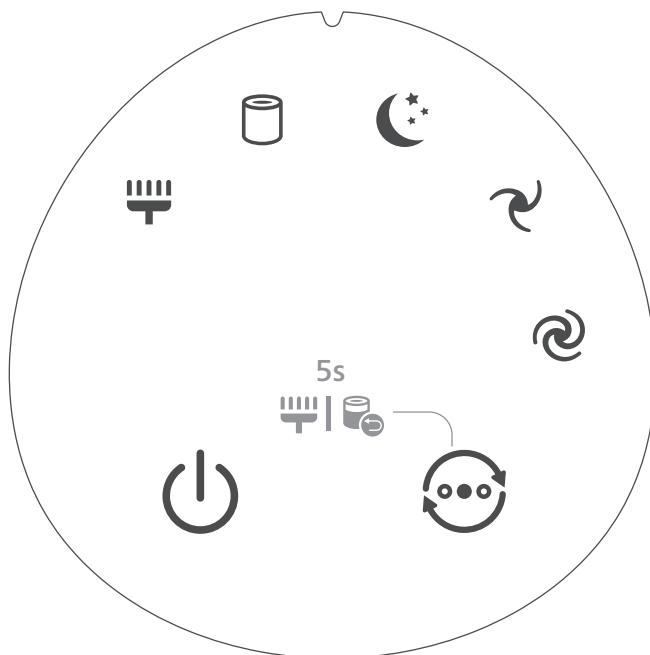
Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse **www.home.id/support**.

Présentation du produit



A	Panneau de commande	E	Filtre (FY0500)
B	Diffuseur d'aromathérapie	F	Adaptateur (KA0601A-1200500EUS)
C	Sortie d'air	G	Base
D	Unité supérieure	H	Cotons d'aromathérapie (FY5100)

Présentation des commandes



Boutons de commande :



Bouton marche/arrêt



Sélecteur de mode

Appuyez sur le ou les boutons de l'appareil pendant 5 secondes :



Réinitialisation du filtre

Afficheur :



Mode Veille



Mode Moyen



Mode Turbo



Alerte de nettoyage du filtre



Alerte de remplacement du filtre

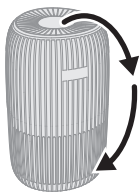
Guide de démarrage

Installation du filtre

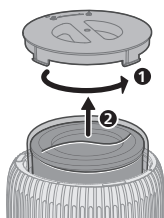
Retirez tous les matériaux d'emballage du filtre avant de l'utiliser.

Remarque : Assurez-vous que le purificateur d'air est débranché de la prise électrique avant d'installer le filtre.

- 1 Retournez l'appareil.



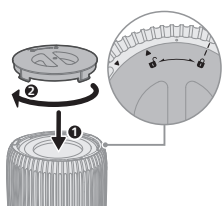
- 2 Tournez la base dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la retirer de l'appareil. Retirez le filtre de l'appareil.



- 3 Retirez le filtre de purification de l'air de son emballage.

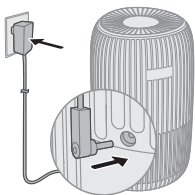


- 4 Remettez le filtre dans l'appareil. Assurez-vous que le filtre est droit et aligné avec la base (de l'appareil). Remettez la base en place et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre pour la fixer.



Branchement pour l'alimentation

ATTENTION : Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez l'adaptateur, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.



Branchez l'adaptateur secteur sur :

- L'adaptateur secteur sur l'appareil en premier lieu.
- Puis sur la prise murale.

Utilisation du purificateur d'air

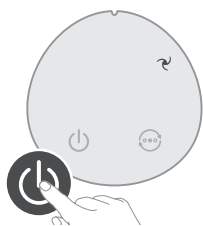
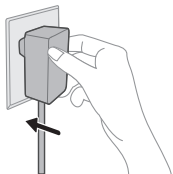
Mise en marche et arrêt

Remarque :

Pour des performances optimales de purification, fermez portes et fenêtres.

Tenez les rideaux à l'écart de l'entrée d'air et de la sortie d'air.

- 1 Branchez l'adaptateur du purificateur d'air sur le secteur.



- 2 Allumez le purificateur d'air en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

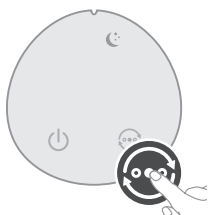
- Le purificateur d'air émet un signal sonore.
- Le purificateur d'air fonctionne par défaut en mode Moyen.

- 3 Appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt pour éteindre le purificateur d'air.

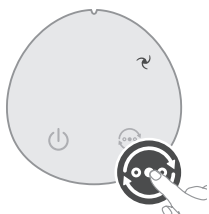
Remarque : Si le purificateur d'air reste branché sur la prise secteur après avoir été ÉTEINT, il fonctionnera selon les derniers réglages utilisés lorsqu'il est à nouveau ALLUMÉ.

Changer de mode

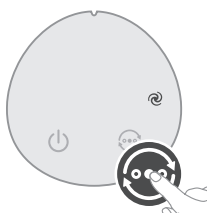
Vous pouvez appuyer sur le bouton de sélection de mode pour activer le **mode Veille**, le **mode Moyen** ou le **mode Turbo**.



Mode Veille (☾) : Le purificateur d'air fonctionne silencieusement à vitesse réduite. Au bout de 3 secondes, l'éclairage de l'écran s'éteint.



Mode Moyen (🌀) : En mode Moyen, le purificateur d'air fonctionne à vitesse moyenne.



Mode Turbo (🌀) : Le purificateur d'air fonctionne à la vitesse la plus élevée.

Utilisation de la fonction d'aromathérapie

Les huiles essentielles ne sont pas fournies avec le produit. Achetez et utilisez des huiles essentielles le cas échéant.

Lisez et suivez attentivement les instructions de sécurité et d'utilisation de l'huile essentielle avant de l'utiliser.

Assurez-vous que le produit est débranché du secteur avant de déposer des gouttes d'huiles essentielles dans le diffuseur d'aromathérapie.

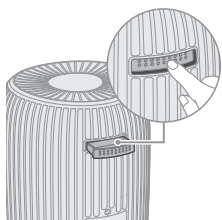
N'utilisez pas d'autres substances que les huiles essentielles.

Consultez les informations relatives aux ingrédients de l'huile essentielle pour vérifier qu'elle n'a pas d'incidence sur vos allergies connues et excluez-la si nécessaire.

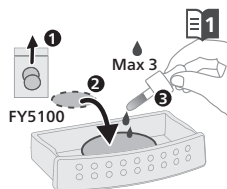
Pour les nourrissons, les femmes enceintes ou allaitantes et les personnes présentant des problèmes respiratoires, consultez votre médecin et suivez ses recommandations avant d'utiliser des huiles essentielles.

En cas de malaise, d'irritation ou de sensation de gêne pendant l'utilisation d'huiles essentielles, cessez de les utiliser.

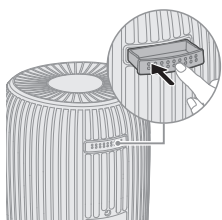
N'utilisez pas la fonction d'aromathérapie avec huiles essentielles en présence de bébés, de jeunes enfants, de femmes enceintes et de femmes allaitantes.



1 Poussez sur le diffuseur d'aromathérapie pour l'ouvrir.



2 Retirez le diffuseur et déposez 2 à 3 gouttes d'huiles essentielles sur le coton d'aromathérapie fourni.



3 Remplacez le diffuseur d'aromathérapie dans l'appareil.

Nettoyage et entretien

Remarque :

Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.

N'immergez en aucun cas l'appareil ni dans l'eau ni dans tout autre liquide.

N'utilisez jamais de détergents abrasifs, agressifs ou inflammables (eau de javel, alcool, etc.) pour nettoyer les différentes parties de l'appareil.

N'utilisez jamais de liquides (même de l'eau) pour nettoyer le filtre.

N'essayez pas de nettoyer le capteur de qualité de l'air avec un aspirateur.

Calendrier de nettoyage

Fréquence	Modalités de nettoyage
Lorsque nécessaire	Essuyez la partie en plastique de l'appareil avec un chiffon doux et sec
	Nettoyez le couvercle de la sortie d'air
☼ s'affiche à l'écran	Nettoyez la surface du filtre

Nettoyage du boîtier du purificateur d'air

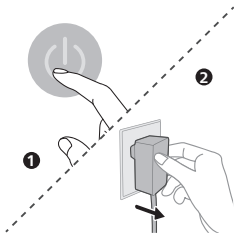
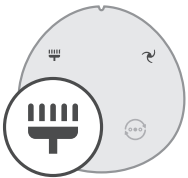
Nettoyez régulièrement l'intérieur et l'extérieur du purificateur d'air pour empêcher que de la poussière ne s'accumule.

- 1 Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur du purificateur d'air.
- 2 La sortie d'air peut également être nettoyée à l'aide d'un chiffon doux et sec.

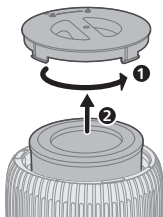
Nettoyage du filtre

Lorsque l'alerte de nettoyage du filtre ☼ s'affiche à l'écran, nettoyez la surface du filtre à l'aide d'un aspirateur.

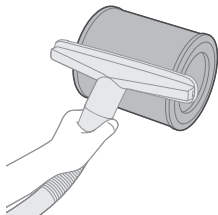
Remarque : Nous recommandons aux personnes allergiques à la poussière, au pollen, aux animaux domestiques ou aux moisissures de ne pas remplacer les filtres par elles-mêmes ou de prendre des mesures de protection, en portant par exemple un masque et des gants.



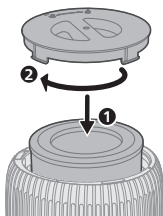
- 1 Éteignez le purificateur d'air et débranchez-le de la prise de courant.



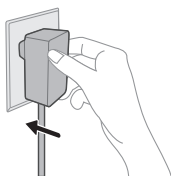
- 2 Tournez la base dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la retirer de l'appareil. Retirez le filtre de l'appareil.



- 3 Nettoyez la surface du filtre à l'aide d'un aspirateur.



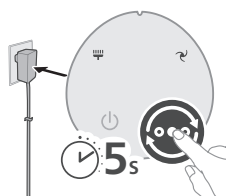
- 4 Remplacez le filtre dans l'appareil. Réinstallez la base en la faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour la fixer.



- 5 Branchez l'adaptateur du purificateur d'air sur le secteur.



- 6 Appuyez sur le bouton  pour allumer l'appareil.



- 7 Appuyez sur le bouton  pendant 5 secondes pour réinitialiser l'intervalle de nettoyage du filtre.
 - Une fois la réinitialisation réussie, l'alerte de nettoyage du filtre disparaît de l'écran.

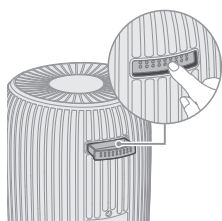


- 8 Lavez-vous soigneusement les mains après avoir nettoyé les filtres.

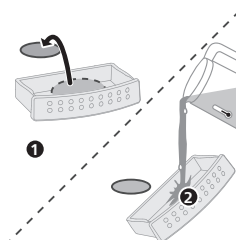
Nettoyage du coton et du diffuseur d'aromathérapie

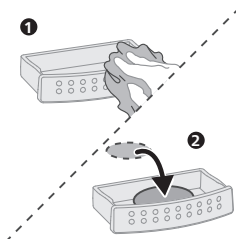
Pour une aromathérapie efficace, le coton d'aromathérapie doit systématiquement être nettoyé avant d'utiliser un nouveau mélange d'huile essentielle. Ne mélangez pas les mélanges d'huile essentiels.

- 1 Poussez sur le diffuseur d'aromathérapie pour l'ouvrir.

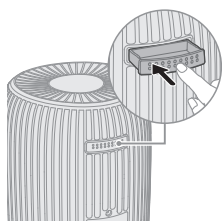


- 2 Retirez le coton d'aromathérapie et rincez-le ainsi que le diffuseur sous l'eau chaude.





3 Séchez-les à l'aide d'un chiffon propre et remplacez le coton dans le diffuseur d'aromathérapie.



4 Remplacez le diffuseur d'aromathérapie dans l'appareil.

Remarque :

Ne versez pas de produits nettoyants liquides ou de détergents sur le coton d'aromathérapie ou dans le diffuseur.

Remplacement du filtre

Fonctionnement du verrouillage de protection de l'air sain

Ce purificateur d'air est équipé d'un indicateur de remplacement du filtre afin de garantir des conditions optimales pour le filtre de purification d'air lorsque le purificateur d'air fonctionne. Lorsque le filtre doit être remplacé, une alerte de remplacement du filtre  s'allume en rouge.

Si le filtre n'est pas remplacé à temps, le purificateur d'air cesse de fonctionner et se verrouille automatiquement pour protéger la qualité de l'air de la pièce.

Remplacez le filtre dès que possible.

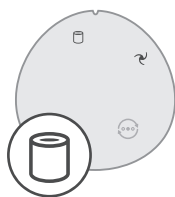
Remplacement du filtre

Remarque :

Le filtre n'est ni lavable ni réutilisable.

Éteignez toujours le purificateur d'air et débranchez-le de la prise secteur avant de remplacer le filtre.

Nous recommandons aux personnes allergiques à la poussière, au pollen, aux animaux domestiques ou aux moisissures de ne pas remplacer les filtres par elles-mêmes ou de prendre des mesures de protection, en portant par exemple un masque et des gants.

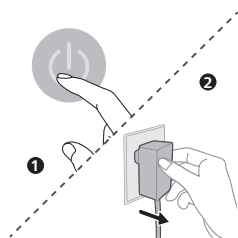


Lorsque l'alerte de remplacement du filtre  s'affiche à l'écran, remplacez le filtre (FY0500).

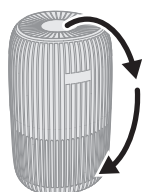
Pour acheter un filtre de rechange Philips, scannez le QR code imprimé sur le filtre. Si l'application d'achat de Philips HomeID est disponible dans votre pays, la redirection vers la page d'achat du produit est automatique une fois l'application téléchargée. Si l'application d'achat de Philips HomeID n'est pas disponible dans votre pays, procurez-vous le filtre (FY0500) dans le commerce local de votre choix.

Remarque :

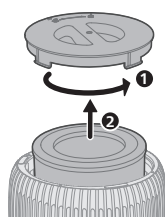
Nous recommandons aux personnes allergiques à la poussière, au pollen, aux animaux domestiques ou aux moisissures de ne pas remplacer les filtres par elles-mêmes ou de prendre des mesures de protection, en portant par exemple un masque et des gants.



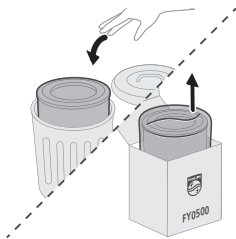
1 Éteignez le purificateur d'air et débranchez-le de la prise de courant.



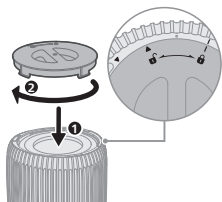
2 Retournez l'appareil.



3 Tournez la base dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la retirer de l'appareil. Retirez le filtre de l'appareil. Jetez le filtre usagé.

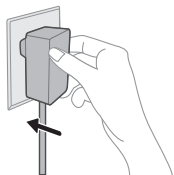


4 Retirez le nouveau filtre de son emballage.



5 Insérez le nouveau filtre dans l'appareil. Remettez la base en place et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre pour la fixer.

6 Branchez l'adaptateur du purificateur d'air sur le secteur.

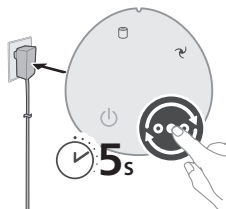


7 Appuyez sur le bouton  pour allumer l'appareil.



8 Appuyez sur le bouton  pendant 5 secondes pour réinitialiser le compteur de durée de vie du filtre.

- Une fois la réinitialisation réussie, l'alerte de remplacement du filtre disparaît de l'écran.





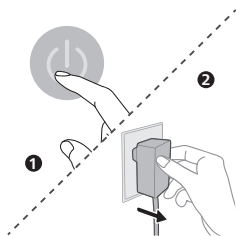
9 Lavez-vous soigneusement les mains après avoir changé le filtre.

Remarque : Ne sentez pas le filtre car il contient des polluants de l'air.

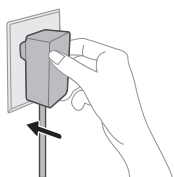
Réinitialisation du filtre

Vous pouvez remplacer les filtres même avant que l'alerte de remplacement (🗑️) n'apparaisse sur l'afficheur. Une fois le filtre remplacé, vous devez réinitialiser manuellement le compteur de durée de vie du filtre.

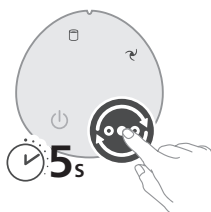
1 Appuyez sur le bouton ⏻ pour éteindre l'appareil. Débranchez l'appareil.



2 Assurez-vous que l'appareil est complètement débranché, puis branchez l'adaptateur secteur sur la prise secteur.



3 Dans les 15 secondes qui suivent la mise en marche, appuyez sur le bouton ⌚ pendant 5 secondes pour réinitialiser le compteur de durée de vie du filtre.



Rangement

- 1 Éteignez le purificateur d'air et débranchez-le de la prise de courant.
- 2 Nettoyez le purificateur d'air et la surface du filtre (reportez-vous au chapitre « **Nettoyage et entretien** »).

- 3 Laissez toutes les pièces sécher entièrement à l'air libre avant de les ranger.
- 4 Enfermez le filtre dans des sacs en plastique étanches.
- 5 Rangez le purificateur d'air et le filtre dans un endroit frais et sec.
- 6 Lavez-vous toujours soigneusement les mains après avoir manipulé un filtre.

Dépannage

Cette rubrique présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, contactez le Service Consommateurs de votre pays.

Problème	Solution possible
L'appareil ne fonctionne pas correctement.	L'alerte de remplacement du filtre est allumée en continu, mais vous n'avez pas remplacé le filtre correspondant. Par conséquent, l'appareil est à présent verrouillé. Si c'est le cas, remplacez le filtre et effectuez une pression longue sur le bouton  pour réinitialiser le compteur de durée de vie du filtre.
Le flux d'air qui s'échappe de la sortie d'air est significativement plus faible qu'avant.	La surface du filtre est sale. Nettoyez la surface du filtre (reportez-vous au chapitre « Nettoyage et entretien »).
La qualité de l'air ne s'améliore pas alors que l'appareil fonctionne depuis longtemps.	Vérifiez que le filtre a été retiré de son emballage.
	Le filtre n'a pas été placé dans l'appareil. Assurez-vous que le filtre (FY0500) est correctement installé.
	La pièce est grande ou la qualité de l'air extérieur est mauvaise.
	Pour une purification optimale, fermez les portes et les fenêtres lorsque vous faites fonctionner le purificateur d'air.
	Il existe des sources de pollution en intérieur. Par exemple, la cigarette, la cuisine, l'encens.
	Les filtres sont en fin de vie. Remplacez-le par un filtre neuf.
L'appareil produit une odeur étrange.	Lors des premières utilisations, l'appareil peut dégager une odeur de plastique. Ce phénomène est normal. Toutefois, si l'appareil dégage une odeur de brûlé même après le retrait du filtre, contactez votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips. Le filtre peut dégager une odeur après avoir été utilisé pendant un moment en raison de l'absorption de gaz intérieurs. Il est recommandé de réactiver le filtre en le positionnant à la lumière directe du soleil pour une utilisation répétée. Si l'odeur persiste, remplacez les filtres.
L'appareil est extrêmement bruyant.	Ce phénomène est normal lorsque l'appareil fonctionne en mode Turbo.

	En cas de bruit anormal, contactez le Service Consommateurs de votre pays.
	Un bruit élevé anormal peut être causé par une chute d'objet dans l'entrée d'air. Éteignez immédiatement l'appareil et retournez-le pour en retirer l'objet étranger.
L'appareil continue d'indiquer que je dois remplacer le filtre alors que je l'ai déjà fait.	Vous n'avez peut-être pas réinitialisé le compteur de durée de vie du filtre. Allumez l'appareil. Appuyez sur le bouton  pendant 5 secondes.
La fonction d'aromathérapie ne fonctionne pas correctement (trop faible ou trop forte).	Utilisez 2-3 gouttes d'huile essentielle.
	Les différentes huiles essentielles peuvent avoir une intensité perçue différente.
	La diffusion de l'odeur dans toute la pièce peut prendre un certain temps.
Le code d'erreur « E1 » apparaît sur l'écran.	Le moteur fonctionne mal. Contactez le Service Consommateurs de votre pays.

Garantie et assistance

Versuni Netherlands B.V., société établie à Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, offre une garantie de deux ans sur ce produit à compter de la date d'achat (ou de la date de livraison, le cas échéant). Cette garantie n'est pas valide si un défaut résulte d'une utilisation incorrecte ou d'un mauvais entretien de l'appareil. Notre garantie n'a aucune incidence sur vos droits légaux de consommateur. Si vous avez besoin d'informations supplémentaires sur les pièces détachées ou souhaitez invoquer la garantie, consultez notre site Web [home.id/warranty](https://www.home.id/warranty).

Commande de pièces ou d'accessoires

Si vous devez remplacer une pièce ou tout simplement en acheter une supplémentaire, contactez votre revendeur Philips ou rendez-vous sur www.home.id/support.

Si vous avez des difficultés pour vous procurer ces pièces, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Važno

Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduće potrebe.

Opasnost

- Onemogućite prodiranje tekućina ili zapaljivog sredstva za čišćenje u aparat kako biste uklonili opasnost od strujnog udara i/ili požara.
- U blizini aparata nemojte raspršivati zapaljive materijale poput insekticida ili parfema.

Upozorenje

- Prije ukopčavanja aparata provjerite odgovara li mrežni napon naveden na aparatu naponu lokalne mreže.
- Aparat nemojte upotrebljavati ako je utikač ili sam aparat oštećen.
- Ovaj aparat smiju upotrebljavati djeca starija od 8 godina ako su pod nadzorom.
- Ovaj aparat smiju upotrebljavati osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su dobile upute za rukovanje aparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati aparatom.
- Ako nisu pod nadzorom, djeca ne smiju čistiti aparat niti ga održavati.
- Aparat se smije upotrebljavati samo s jedinicom za napajanje koja je s njim isporučena.
- Nemojte blokirati ulaz ili izlaz zraka, npr. postavljanjem predmeta na izlaz zraka ili ispred ulaza zraka.
- Onemogućite upadanje stranih predmeta kroz izlaz zraka u aparat.

Oprez

- Ovaj aparat ne može nadomjestiti odgovarajuću ventilaciju, redovito usisavanje ili uporabu kuhinjske nape ili ventilatora prilikom kuhanja.
- Aparat uvijek upotrebljavajte i stavljajte na suhu, stabilnu, ravnu i vodoravnu površinu.
- Ostavite najmanje 30 cm prostora oko aparata te najmanje 30 cm slobodnog prostora iznad njega.
- Nemojte sjediti ili stajati na aparatu. Nemojte ništa stavljati na aparat.
- Aparat nemojte postavljati izravno ispod klima-uređaja kako biste spriječili kapanje kondenzata na aparat.
- Prije uključivanja aparata provjerite jesu li svi filtri pravilno postavljeni.
- Upotrebljavajte isključivo originalne filtre tvrtke Philips posebno namijenjene za ovaj aparat. Nemojte upotrebljavati drugi filter.
- Zapaljenje filtra može uzrokovati nepovratnu opasnost za ljude i/ili ugroziti druge živote. Filter nemojte upotrebljavati kao gorivo ili u slične svrhe.
- Nemojte tvrdim objektima udarati o aparat (pogotovo ulaz ili izlaz zraka).

- Kako biste spriječili fizičke ozljede ili kvarove uređaja, u ulaz ili izlaz zraka nemojte umetati prste ili predmete.
- Ovaj aparat nemojte upotrebljavati ako ste upotrebljavali dimna sredstva protiv kukaca namijenjena interijerima ili na mjestima gdje ima uljnih taloga, gorućeg tamjana ili isparavanja kemikalija.
- Aparat nemojte upotrebljavati u blizini plinskih aparata, uređaja za grijanje ili kamina.
- Kada želite premjestiti ili očistiti aparat, zamijeniti filter ili provoditi održavanje, obavezno iskopčajte aparat iz napajanja.
- Aparat je namijenjen isključivo kućnoj upotrebi u normalnim uvjetima rada.
- Aparat nemojte upotrebljavati u vlažnim prostorijama ili u prostorijama s visokom temperaturom okoline, poput kupaonica ili kuhinja.
- Aparat ne uklanja ugljični monoksid (CO) ili radon (Rn). Nije ga moguće upotrebljavati kao sigurnosni uređaj u slučaju nezgoda sa sagorijevanjima i opasnim kemikalijama.
- Eterična ulja ne isporučuju se s proizvodom. Eterična ulja kupite i upotrebljavajte po potrebi, sukladno osobnim preferencijama.
- U kutiji za arome nemojte dodavati nikakve druge tvari osim esencijalnih ulja.
- Prije uporabe funkcije arome pažljivo pročitajte korisnički priručnik za esencijalna ulja.
- Provjerite informacije o sastojcima esencijalnih ulja u odnosu na poznate alergije i nemojte ih upotrebljavati ako ne smijete.
- Prije primjene esencijalnih ulja kod dojenčadi, trudnica, dojilja ili osoba s poteškoćama s disanjem, posavjetujte se s liječnikom i pridržavajte se njegovih preporuka.
- Ako se tijekom uporabe esencijalnog ulja ne osjećate dobro te ako osjećate nadražnost ili nelagodu, prestanite ih upotrebljavati.

Napomene

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj aparat sukladan je primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Recikliranje



Ovaj simbol naznačuje da se proizvod ne smije odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva (2012/19/EU).

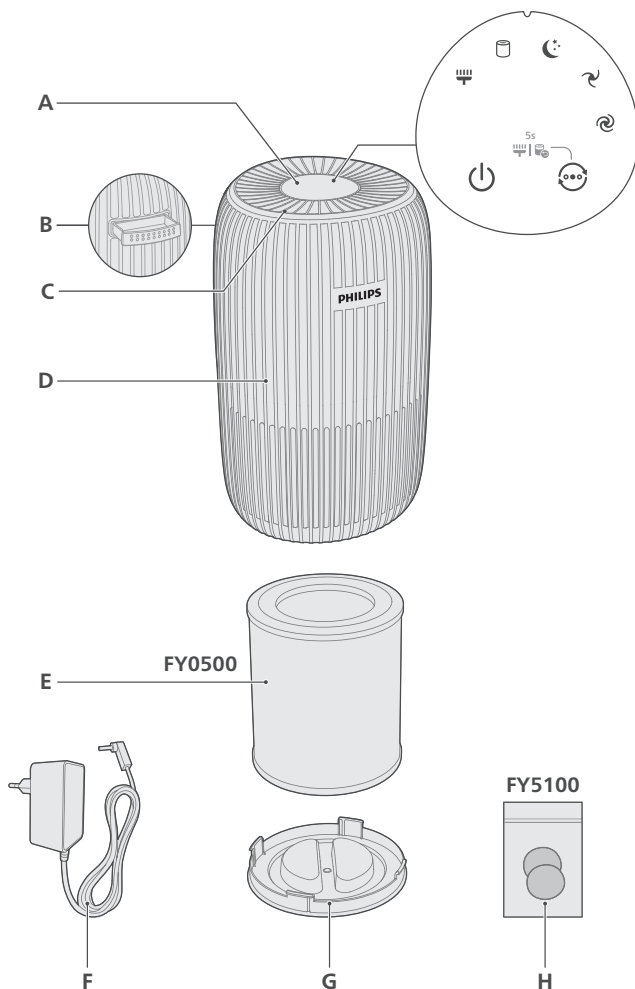
Poštujte propise svoje države o zasebnom prikupljanju električnih i elektroničkih proizvoda. Ispravno odlaganje pridonosi sprječavanju negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje.

Vaš pročišćivač zraka

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips!

Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj proizvod na www.home.id/support.

Pregled proizvoda



A Upravljačka ploča

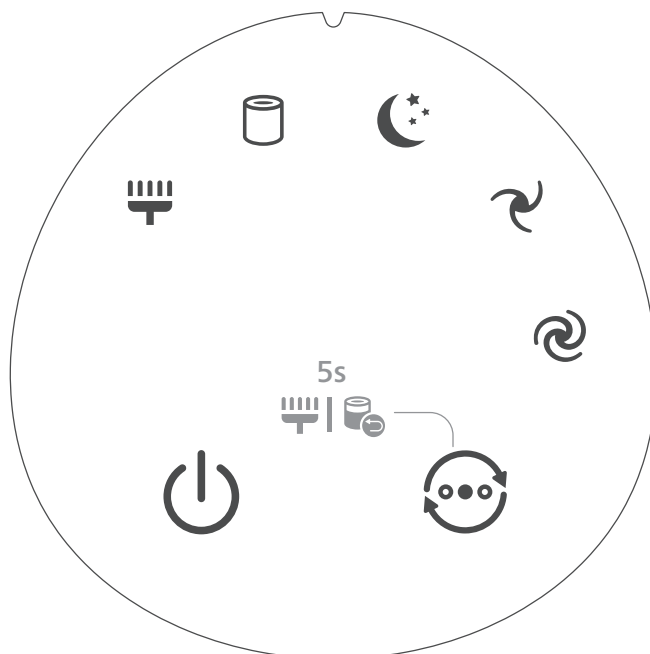
B Kutija za arome

E Filtar (FY0500)

F Adapter (KA0601A-1200500EUS)

C Izlaz zraka**G** Podnožje**D** Gornja jedinica**H** Jastučići za arome (FY5100)

Pregled kontrola



Gumbi za upravljanje:



Gumb za uključivanje/isključivanje



Gumb za izmjenu načina rada

Pritisnite gumb(e) i zadržite 5 sekunde:



Ponovno postavljanje filtra

Ploča zaslona:



Način rada za spavanje



Način rada Srednja



Način rada Turbo



Upozorenje za čišćenje filtra



Upozorenje za zamjenu filtra

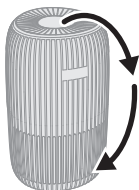
Početak

Ugradnja filtra

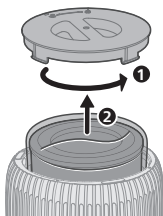
Prije upotrebe uklonite svu ambalažu s filtra.

Napomena: Prije ugradnje filtra provjerite je li pročišćivač zraka iskopčan iz električne utičnice.

- 1 Okrenite aparat naopako.



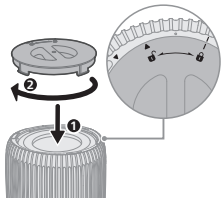
- 2 Okrećite podnožje u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste ga odvojili od aparata. Izvadite filter iz aparata.



- 3 Uklonite svu ambalažu filtra za pročišćavanje zraka.

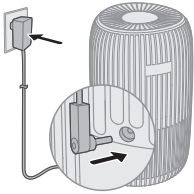


- 4 Vratite filter u aparat. Provjerite stoji li filter ravno i je li poravnat s podnožjem (uređaja). Ponovo postavite podnožje i okrećite ga u smjeru kazaljke na satu kako biste ga pričvrstili.



Priključivanje napajanja

Upozorenje: Opasnost od strujnog udara! Prilikom iskopčavanja adaptera uvijek iz utičnice vucite utikač. Nikad nemojte vući kabel.



Adapter za napajanje ukopčava se na sljedeći način:

- Najprije u adapter za napajanje na aparatu.
- Zatim u zidnu utičnicu.

Upotreba pročišćivača zraka

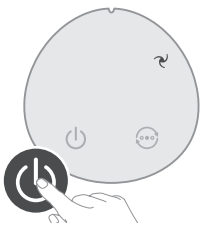
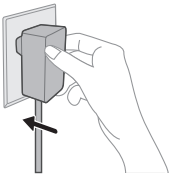
Uključivanje i isključivanje

Napomena:

Za optimalnu učinkovitost pročišćavanja zatvorite vrata i prozore.

Zavjese držite podalje od ulaza ili izlaza za zrak.

- 1 Adapter pročišćivača zraka ukopčajte u strujnu utičnicu.



- 2 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili pročišćivač zraka.

- Pročišćivač zraka oglašava se zvučnim signalom.
- Pročišćivač zraka zadano radi u načinu rada Srednja.

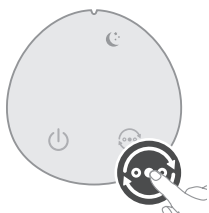
- 3 Ponovno pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste isključili pročišćivač zraka.

Napomena: Ako pročišćivač zraka nakon ISKLJUČENJA ostavite priključenim na električnu utičnicu, po ponovnom UKLJUČENJU pročišćivač zraka radit će po prethodnim postavkama.

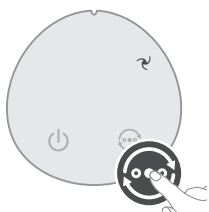
Promjena postavke načina rada

Možete pritisnuti gumb za promjenu načina rada kako biste odabrali **način rada za spavanje**, **način rada Srednja** ili **način rada Turbo**.

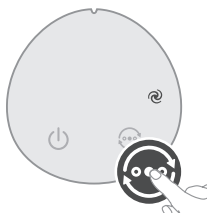
Način rada za spavanje (☾): Pročišćivač zraka radi tiho pri maloj brzini. Indikatori zaslona isključit će se nakon 3 sekunde.



Način rada Srednja (🌀): U načinu rada Srednja pročišćivač zraka radi pri srednjoj brzini.



Način rada Turbo (⊗): Pročišćivač zraka radi pri najvećoj brzini.



Uporaba funkcije arome

Esencijalna ulja ne isporučuju se s proizvodom. Po potrebi kupite i upotrijebite esencijalna ulja.

Prije uporabe pažljivo pročitajte i slijedite upute o sigurnosti i uporabi esencijalnih ulja.

Prije dodavanja esencijalnih ulja u kutiju za arome provjerite je li proizvod iskopčan iz napajanja.

Nemojte upotrebljavati druge tvari osim esencijalnih ulja.

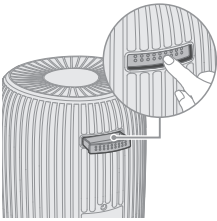
Provjerite informacije o sastojcima esencijalnih ulja u odnosu na poznate alergije i nemojte ih upotrebljavati kada ne smijete.

Prije primjene esencijalnih ulja kod dojenčadi, trudnica, dojilja ili osoba s poteškoćama s disanjem, posavjetujte se s liječnikom i pridržavajte se njegovih preporuka.

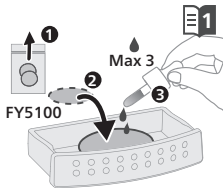
Ako se tijekom uporabe esencijalnih ulja ne osjećate dobro te ako osjećate nadraženost ili nelagodu, prestanite ih upotrebljavati.

Funkciju arome s esencijalnim uljima nemojte rabiti u blizini dojenčadi, trudnica ili dojilja.

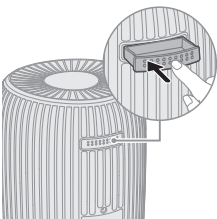
- 1 Pritisnite za otvaranje kutije za arome.



- 2 Odvojite kutiju za arome i kapnite 2 do 3 kapi esencijalnih ulja na isporučeni jastučić za arome.



- 3 Vratite kutiju za arome u aparat.



Čišćenje i održavanje

Napomena:

Prije čišćenja aparata kabel za napajanje obavezno iskopčajte iz utičnice.

Aparat nikad nemojte uranjati u vodu ili neku drugu tekućinu.

Nijedan dio aparata nikad nemojte čistiti abrazivnim, agresivnim ili zapaljivim sredstvima za čišćenje ili alkoholom.

Filtar nikad nemojte čistiti tekućinama (uključujući vodu).

Senzor čestica nemojte pokušavati očistiti usisavačem.

Plan čišćenja

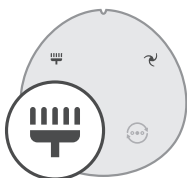
Učestalost	Metoda čišćenja
Po potrebi	Plastične dijelove aparata obrišite mekom, suhom krpom
	Očistite poklopac izlaza zraka
 se prikazuje na zaslonu	Očistite površinu filtra

Čišćenje kućišta pročišćivača zraka

Redovito čistite unutrašnje i vanjske dijelove pročišćivača zraka kako biste spriječili nakupljanje prašine.

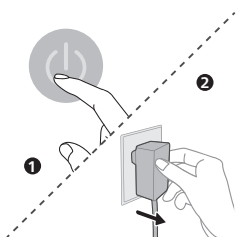
- 1 Mekom, suhom krpom očistite unutarnje i vanjske dijelove pročišćivača zraka.
- 2 Izlaz za zrak također se može čistiti mekom, suhom krpom.

Čišćenje filtra

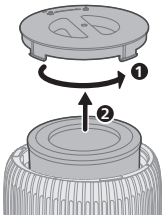


Kada se na zaslonu prikaže upozorenje za čišćenje filtra , očistite površinu filtera usisivačem.

Napomena: Preporučujemo da osobe alergične na prašinu, pelud, dlaku kućnih ljubimaca ili plijesan ne mijenjaju filtre ili da poduzmu zaštitne mjere, primjerice da nose masku i rukavice.



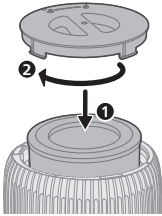
- 1 Isključite pročišćivač zraka i iskopčajte ga iz strujne utičnice.



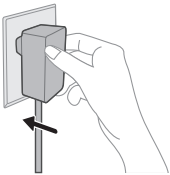
- 2 Okrećite podnožje u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste ga odvojili od aparata. Izvadite filter iz aparata.



- 3 Površinu filtera očistite usisivačem.



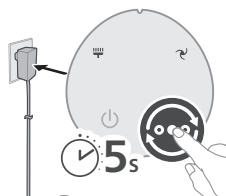
- 4 Vratite filter u aparat. Ponovo postavite podnožje i okrećite ga u smjeru kazaljke na satu kako biste ga pričvrstili.



- 5 Adapter pročišćivača zraka ukopčajte u strujnu utičnicu.



- 6 Pritisnite gumb  za uključivanje aparata.



7 Pritisnite gumb  i zadržite ga 5 sekundi kako biste ponovno postavili vrijeme čišćenja filtra.

- Nakon uspješnog ponovnog postavljanja upozorenje za čišćenje filtra nestat će sa zaslona.

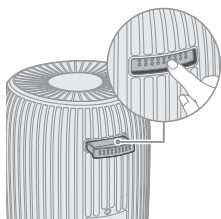


8 Nakon čišćenja filtara temeljito operite ruke.

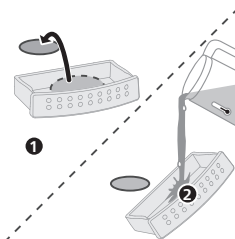
Čišćenje jastučića za arome i kutije

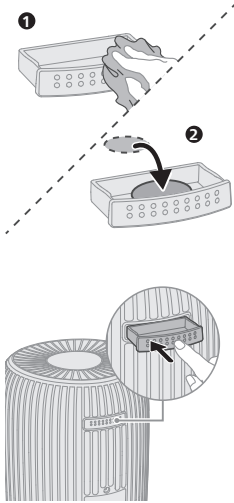
Za učinkovite rezultate aromaterapije jastučić za aromu treba uvijek očistiti prije upotrebe nove mješavine esencijalnog ulja. Nemojte miješati mješavine esencijalnih ulja.

1 Pritisnite za otvaranje kutije za arome.



2 Uklonite jastučić za aromu i isperite ga zajedno s kutijom pod mlazom tople vode.





3 Jastučić osušite čistom krpom i vratite ga natrag u kutiju za arome.

4 Vratite kutiju za arome u aparat.

Napomena:

Nemojte ulijevati tekuća sredstva za čišćenje ili deterdžente u jastučić ili kutiju za arome.

Zamjena filtra

Objašnjenje blokade za zaštitu čistog zraka

Pročišćivač zraka opremljen je indikatorom za zamjenu filtra koji osigurava optimalno stanje filtra pročišćivača zraka tijekom rada pročišćivača zraka. Kad filter treba zamijeniti, upozorenje za zamjenu filtra  počeo će svijetliti crveno. Ako filter ne zamijenite na vrijeme, pročišćivač zraka prekida rad i automatski se zaključava radi zaštite kvalitete zraka u prostoriji. Filter zamijenite što je moguće prije.

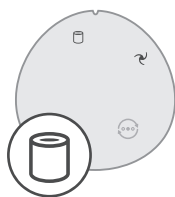
Zamjena filtra

Napomena:

Filter se ne može prati ili ponovo upotrebljavati.

Prije zamjene filtra obavezno isključite pročišćivač zraka i odspojite ga od električne utičnice.

Preporučujemo da osobe alergične na prašinu, pelud, dlaku kućnih ljubimaca ili plijesan ne mijenjaju filtre ili da poduzmu zaštitne mjere, primjerice da nose masku i rukavice.

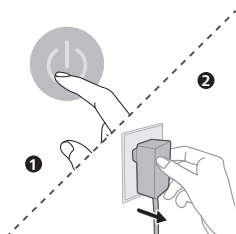


Kad se upozorenje za zamjenu filtra  prikaže na zaslonu, zamijenite filter (FY0500).

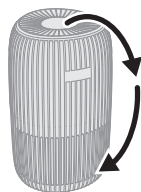
Kako biste kupili zamjenski Philips filter, skenirajte QR kôd otisnut na filteru. Ako je prodavaonica aplikacije Philips HomeID dostupna u vašoj državi, bit ćete automatski preusmjereni na stranicu za kupnju proizvoda nakon preuzimanja aplikacije. Ako prodavaonica aplikacije Philips HomeID nije podržana u vašoj državi, potražite filter (FY0500) u željenoj lokalnoj prodavaonici.

Napomena:

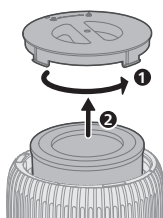
Preporučujemo da osobe alergične na prašinu, pelud, dlaku kućnih ljubimaca ili plijesan ne mijenjaju filtre ili da poduzmu zaštitne mjere, primjerice da nose masku i rukavice.



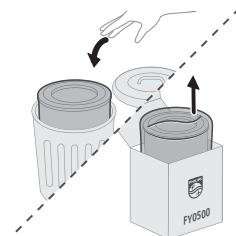
1 Isključite pročišćivač zraka i iskopčajte ga iz strujne utičnice.



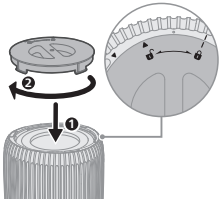
2 Okrenite aparat naopako.



3 Okrećite podnožje u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste ga odvojili od aparata. Izvadite filter iz aparata. Iskorišteni filter odložite u otpad.

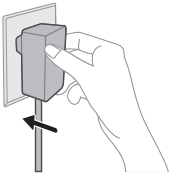


4 Uklonite svu ambalažu s novog filtra.



- 5** Stavite novi filter u aparat. Ponovo postavite podnožje i okrećite ga u smjeru kazaljke na satu kako biste ga pričvrstili.

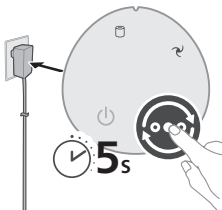
- 6** Adapter pročišćivača zraka ukopčajte u strujnu utičnicu.



- 7** Pritisnite gumb  za uključivanje aparata.



- 8** Dodirnite gumb  i zadržite ga 5 sekundi kako biste ponovno postavili brojč trajanja filtra.
- Nakon uspješnog ponovnog postavljanja upozorenje za zamjenu filtra nestat će sa zaslona.



- 9** Nakon zamjene filtra temeljito operite ruke.

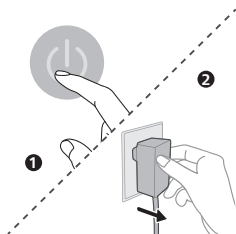


Napomena: Nemojte mirisati filter jer su u njemu skupljeni onečišćivači iz zraka.

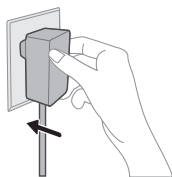
Ponovno postavljanje filtra

Filtre možete zamijeniti i prije prikaza upozorenja za zamjenu filtra () na zaslonu. Nakon zamjene filtara ručno trebate ponovno postaviti brojač trajanja filtra.

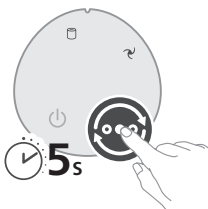
1 Pritisnite gumb  kako biste isključili aparat. Iskopčajte aparat.



2 Provjerite je li aparat potpuno iskopčan, a zatim ukopčajte adapter za napajanje u strujnu utičnicu.



3 Unutar 15 sekundi nakon uključivanja pritisnite gumb  i zadržite ga 5 sekundi kako biste ponovno postavili brojač trajanja filtra.



Spremanje

- 1** Isključite pročišćivač zraka i iskopčajte ga iz strujne utičnice.
- 2** Očistite pročišćivač zraka i površinu filtra (pogledajte poglavlje „**Čišćenje i održavanje**“).
- 3** Prije spremanja pričekajte da se svi dijelovi temeljito osuše.
- 4** Filtar zamotajte u plastične vrećice koje ne propuštaju zrak.
- 5** Pročišćivač zraka i filtari spremite na hladno i suho mjesto.
- 6** Nakon rukovanja filtrom obavezno temeljito operite ruke.

Rješavanje problema

U ovom poglavlju opisani su uobičajeni problemi vezani uz uporabu aparata. Ako problem ne možete riješiti pomoću informacija u nastavku, kontaktirajte centar za potrošače u svojoj državi.

Problem	Moguće rješenje
Aparat ne radi ispravno.	Alarm za zamjenu filtra neprekidno je uključen, premda ste zamijenili odgovarajući filter. Zbog toga je aparat sada zaključan. U tom slučaju zamijenite filter i dugo pritisnite gumb  kako biste ponovno postavili brojač trajanja filtra.
Protok zraka iz izlaza za zrak znatno je slabiji nego prije.	Površina filtra je prljava. Očistite površinu filtra (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“).
Kvaliteta zraka ne povećava se, iako aparat dugo radi.	Provjerite je li s filtra uklonjen ambalažni materijal.
	Filter nije postavljen u aparat. Provjerite je li filter (FY0500) pravilno postavljen.
	Prostorija je velika ili je kvaliteta zraka na otvorenom loša.
	Za optimalnu učinkovitost pročišćivača zatvorite vrata i prozore kada upotrebljavate pročišćivač zraka.
	Postoje izvori onečišćenja u zatvorenom prostoru. Na primjer pušenje, kuhanje, tamjan.
	Bliži se kraj vijeka trajanja filtera. Zamijenite filter novim filtrom.
Aparat proizvodi čudan miris.	Prilikom prvih nekoliko uporaba aparata može se osjetiti miris plastike. To je normalno. No ako se u aparatu razvija miris paljevine čak i nakon zamjene filtra, obratite se prodavaču proizvoda tvrtke Philips ili ovlaštenom servisnom centru tvrtke Philips. Filter nakon nekog vremena upotrebe može uzrokovati mirise zbog apsorpcije plinova u zatvorenom prostoru. Za ponovne uporabe preporučuje se reaktivirati filter izravnim izlaganjem sunčevoj svjetlosti. Ako se neugodan miris nastavi pojavljivati, zamijenite filtre.
Aparat je izuzetno glasan.	To je uobičajeno kad aparat radi u načinu rada Turbo.
	Ako čujete neuobičajen zvuk, obratite se centru za potrošače u svojoj državi.
	Ako nešto upadne u izlaz zraka, to također može uzrokovati neuobičajeno jaku buku. Odmah isključite aparat i okrenite ga naopako kako biste izvadili strane predmete.
Aparat i dalje naznačuje da treba zamijeniti filter, no to je već učinjeno.	Možda niste ponovno postavili brojač vijeka trajanja filtra. Uključite aparat. Zatim pritisnite gumb  i zadržite ga 5 sekundi.
Moja funkcija arome ne radi ispravno (miris je preslab ili prejak).	Ukapajte odgovarajuću količinu od 2 do 3 kapi esencijalnog ulja.

Različita esencijalna ulja mogu imati različit percipirani intenzitet.

Potrebno je neko vrijeme da miris ishlapi iz cijele prostorije.

Na zaslonu se prikazuje kôd pogreške „E1“.

Motor je neispravan. Obratite se centru za potrošače u svojoj državi.

Jamstvo i podrška

Versuni Netherlands B.V., tvrtka registrirana na adresi Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, pruža dvogodišnje jamstvo za ovaj proizvod od datuma kupnje (ili datuma isporuke, ako je kasniji). Ovo jamstvo ne vrijedi ako je kvar posljedica nepravilne uporabe ili lošeg održavanja. Ovo jamstvo ne utječe na vaša zakonska potrošačka prava. Ako trebate više informacija, rezervne dijelove ili želite iskoristiti jamstvo, posjetite naše web-mjesto **[home.id/warranty](https://www.home.id/warranty)**.

Naručivanje dijelova ili dodatne opreme

Ako budete trebali zamijeniti dio ili ako želite kupiti dodatni dio, posjetite prodavača proizvoda tvrtke Philips ili posjetite **www.home.id/support**.

Ako imate problema u nabavljanju dijelova, kontaktirajte centar za korisničku podršku tvrtke Philips u svojoj državi.

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente il presente manuale dell'utente e conservarlo per eventuali riferimenti futuri.

Pericolo

- Evitare infiltrazioni di sostanze liquide o detergenti infiammabili nell'apparecchio per evitare scosse elettriche e/o il pericolo di incendio.
- Non spruzzare sostanze infiammabili, quali insetticidi o profumo, in prossimità dell'apparecchio.

Avvertenza

- Prima di collegare l'apparecchio, verificare che la tensione riportata corrisponda alla tensione di rete locale.
- Non utilizzare l'apparecchio se la spina o l'apparecchio stesso sono danneggiati.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni in su, sotto la supervisione di un adulto.
- Questo apparecchio può essere usato da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso.
- Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'unità di alimentazione fornita in dotazione.
- Non ostruire le prese d'aria, ad esempio posizionando oggetti sull'uscita dell'aria o davanti alla presa di ingresso.
- Assicurarsi che corpi estranei non entrino nell'apparecchio attraverso le prese d'aria.

Attenzione

- Questo apparecchio non sostituisce gli apparecchi di ventilazione, gli aspirapolvere tradizionali né le cappe aspiranti o le ventole utilizzate in cucina.
- Posizionare e utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie asciutta, stabile, piana e orizzontale.
- Lasciare almeno 30 cm di spazio libero intorno o sopra all'apparecchio.
- Non sedersi o salire sull'apparecchio. Non posizionare alcun oggetto sopra l'apparecchio.
- Non posizionare l'apparecchio direttamente sotto un condizionatore per evitare che la condensa finisca sull'apparecchio.

- Prima di accendere l'apparecchio, assicurarsi che tutti i filtri siano installati correttamente.
- Utilizzare solo il filtro originale Philips studiato appositamente per questo apparecchio. Non utilizzare altri filtri.
- La combustione del filtro può compromettere o causare danni irreversibili alle persone. Non utilizzare il filtro come combustibile o per finalità simili.
- Non urtare l'apparecchio con oggetti duri (in particolare le prese d'aria).
- Non inserire le dita o altri oggetti nelle prese d'aria per evitare danni fisici o il malfunzionamento dell'apparecchio.
- Non utilizzare questo apparecchio se è stato spruzzato insetticida a gas per uso domestico o in luoghi in cui siano presenti residui oleosi, incensi accesi o vapori chimici.
- Non utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze di apparecchi a gas, dispositivi di riscaldamento o caminetti.
- Scollegare sempre l'apparecchio quando si desidera spostarlo e pulirlo, sostituire il filtro o eseguire interventi di manutenzione.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente a uso domestico in normali condizioni operative.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti umidi o con temperature elevate, ad esempio il bagno o la cucina.
- L'apparecchio non rimuove il monossido di carbonio (CO) o il radon (Rn). Non può essere utilizzato come dispositivo di sicurezza in caso di incidenti con processi di combustione e sostanze chimiche pericolose.
- Gli oli essenziali non sono inclusi nel prodotto. Se necessario, acquistare e utilizzare gli oli essenziali in base alle proprie preferenze.
- Non aggiungere sostanze diverse dagli oli essenziali nel contenitore aroma.
- Prima di utilizzare la funzione aroma, leggere attentamente il manuale dedicato agli oli essenziali.
- In presenza di allergie note, controllare le informazioni relative agli ingredienti dell'olio essenziale e, se necessario, evitarne l'utilizzo.
- Consultare e seguire le raccomandazioni del proprio medico prima di utilizzare gli oli essenziali per neonati, donne in gravidanza o in fase di allattamento, o in caso di problemi respiratori.
- In caso di malessere, irritazione o disagio durante l'uso degli oli essenziali, interromperne l'utilizzo.

Note

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio è conforme agli standard e alle norme applicabili relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Riciclaggio



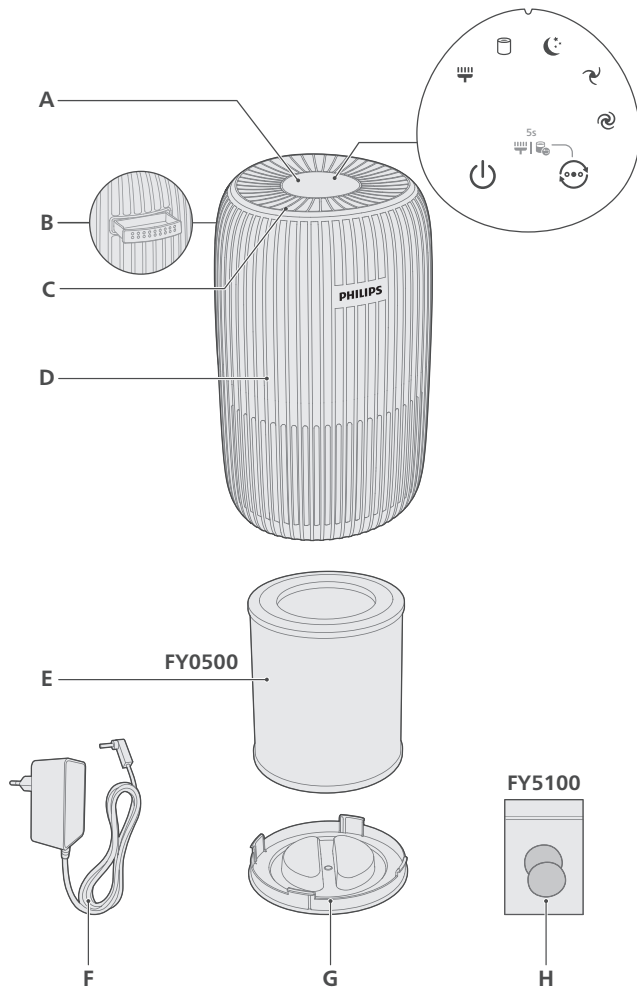
- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:
 - 1** Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
 - 2** Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m².
- In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e per la salute.
- Raccolta differenziata dei rifiuti. Controlla le linee guida del tuo Comune.

Purificatore d'aria

Congratulazioni per l'acquisto. Ti diamo il benvenuto in Philips!

Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il prodotto all'indirizzo **www.home.id/support**.

Panoramica del prodotto



A Pannello di controllo

B Contenitore aroma

C Presa d'aria

D Unità superiore

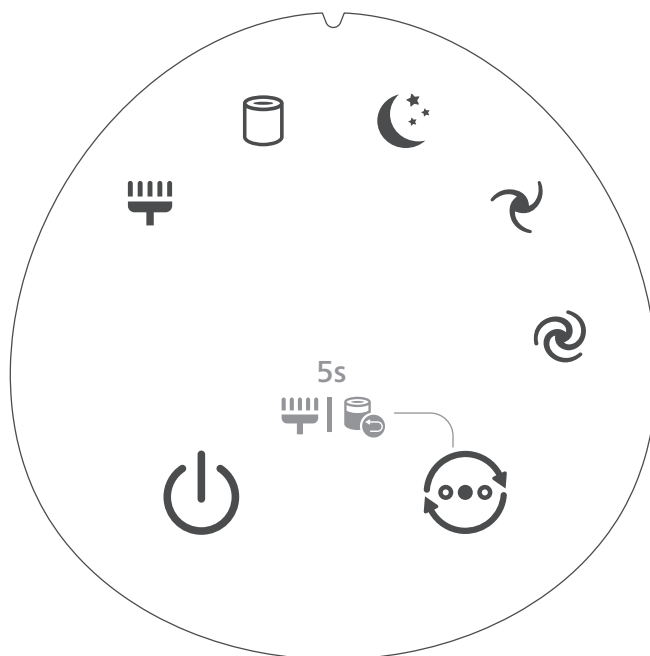
E Filtro (FY0500)

F Adattatore (KA0601A-1200500EUS)

G Base

H Piastrine per aroma (FY5100)

Panoramica dei comandi



Pulsanti di comando:

	Pulsante on/off		Pulsante di selezione della modalità
--	-----------------	--	--------------------------------------

Tenere premuti i pulsanti per 5 secondi:

	Reimpostazione del filtro
--	---------------------------

Display:

	Modalità silenziosa		Modalità media
	Modalità Turbo		Avviso di pulizia del filtro
	Avviso di sostituzione del filtro		

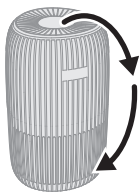
Guida introduttiva

Installazione del filtro

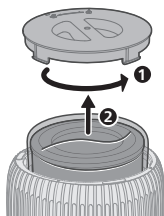
Rimuovere completamente l'imballaggio del filtro prima dell'utilizzo.

Nota: prima di installare il filtro, assicurarsi che il purificatore d'aria non sia collegato alla presa elettrica.

- 1 Capovolgere l'apparecchio.



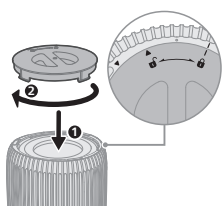
- 2 Ruotare la base in senso antiorario per sganciarla dall'apparecchio. Estrarre il filtro dall'apparecchio.



- 3 Rimuovere tutto il materiale di imballaggio dai filtri di purificazione dell'aria.

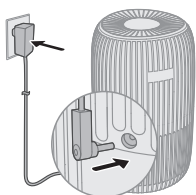


- 4 Riposizionare il filtro. Assicurarsi che il filtro sia livellato e allineato con la base (dell'apparecchio). Riposizionare la base e ruotarla in senso orario per fissarla all'apparecchio.



Collegamento dell'alimentazione

ATTENZIONE: rischio di scosse elettriche! Quando si scollega l'adattatore, staccare sempre la presa. Non tirare mai il cavo.



Collegare l'adattatore:

- Prima, all'apparecchio.
- Poi, alla presa a muro.

Utilizzo del purificatore d'aria

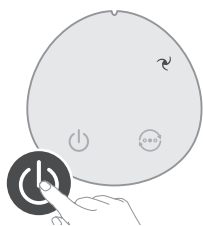
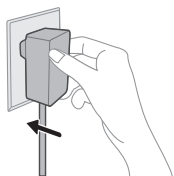
Accensione e spegnimento

Nota:

Per prestazioni ottimali di purificazione, chiudere porte e finestre.

Assicurarsi che le tende non entrino in contatto con le prese d'aria.

- 1 Collegare l'adattatore del purificatore d'aria alla presa di corrente.

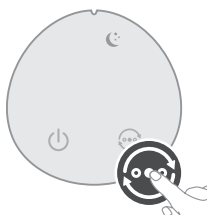


- 2 Premere il pulsante di accensione per accendere il purificatore d'aria.
 - Il purificatore d'aria emette un segnale acustico.
 - Per impostazione predefinita, il purificatore d'aria funziona in modalità Media.
- 3 Premere nuovamente il pulsante di accensione per spegnere il purificatore d'aria.

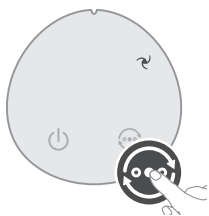
Nota: se, dopo averlo spento (OFF), il purificatore d'aria resta collegato alla presa elettrica, una volta riacceso (ON) riprenderà a funzionare con le impostazioni precedentemente utilizzate.

Modifica dell'impostazione della modalità

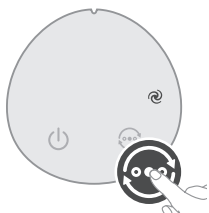
È possibile premere il pulsante di selezione della modalità per selezionare **Modalità silenziosa**, **Modalità media** o **Modalità turbo**.



Modalità silenziosa (☾): il purificatore d'aria funziona silenziosamente a velocità molto ridotta. Dopo 3 secondi, lo schermo si spegne.



Modalità media (☼): in modalità Media, il purificatore d'aria funziona a una velocità media.



Modalità turbo (☼): il purificatore d'aria funziona alla massima velocità.

Utilizzo della funzione aroma

Gli oli essenziali non sono inclusi nel prodotto. Se necessario, acquistare e utilizzare gli oli essenziali.

Leggere e seguire attentamente le istruzioni d'uso e di sicurezza dell'olio essenziale prima di utilizzarlo.

Prima di aggiungere gli oli essenziali nel contenitore aroma, assicurarsi che il prodotto sia scollegato dall'alimentazione.

Non utilizzare sostanze diverse dagli oli essenziali.

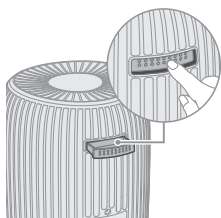
In presenza di allergie note, controllare le informazioni sugli ingredienti dell'olio essenziale e, se necessario, evitarne l'utilizzo.

Consultare e seguire le raccomandazioni del proprio medico prima di utilizzare gli oli essenziali per neonati, donne in gravidanza o in fase di allattamento, o in caso di problemi respiratori.

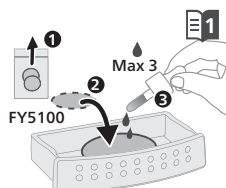
In caso di malessere, irritazione o disagio durante l'uso degli oli essenziali, interromperne l'utilizzo.

Non utilizzare la funzione aroma degli oli essenziali in presenza di neonati, donne in gravidanza o in fase di allattamento.

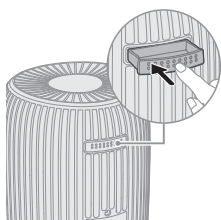
1 Premere per aprire il contenitore aroma.



2 Rimuovere il contenitore aroma e versare 2-3 gocce di oli essenziali nel cuscinetto per l'aroma in dotazione.



3 Reinserire il contenitore aroma nell'apparecchio.



Pulizia e manutenzione

Nota:

Prima di pulire l'apparecchio, rimuovere sempre la spina dalla presa di corrente.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

Non utilizzare mai detergenti abrasivi, aggressivi o infiammabili quali candeggina o alcol per pulire le parti dell'apparecchio.

Non utilizzare mai liquidi (acqua inclusa) per pulire il filtro.

Non pulire il sensore di particelle con un aspirapolvere.

Programmazione della pulizia

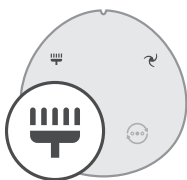
Frequenza	Metodo di pulizia
Quando è necessario	Pulire la parte in plastica dell'apparecchio con un panno morbido e asciutto
	Pulire il coperchio delle prese d'aria
 visualizzato sul display	Pulire la superficie del filtro

Pulizia del corpo del purificatore d'aria

Pulire regolarmente l'interno e l'esterno del purificatore d'aria per impedire l'accumulo di polvere.

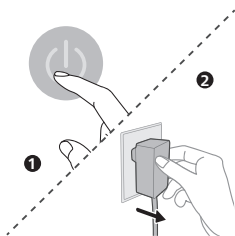
- 1 Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire l'interno e l'esterno del purificatore d'aria.
- 2 È inoltre possibile pulire le prese d'aria con un panno morbido e asciutto.

Pulizia del filtro

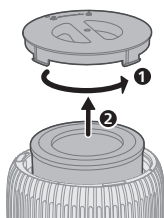


Quando l'avviso di pulizia del filtro  viene visualizzato sullo schermo, pulire la superficie dei filtri con un aspirapolvere.

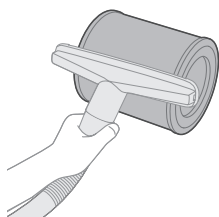
Nota: si raccomanda alle persone allergiche alla polvere, ai pollini, agli animali domestici o alle muffe di non sostituire i filtri in autonomia o di adottare misure protettive, come maschere e guanti.



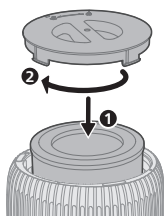
- 1 Spegnere il purificatore d'aria e scollegarlo dalla presa di corrente.



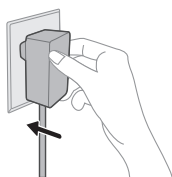
- 2 Ruotare la base in senso antiorario per sganciarla dall'apparecchio. Estrarre il filtro dall'apparecchio.



- 3 Pulire la superficie dei filtri con un aspirapolvere.



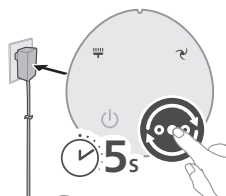
- 4 Reinserire il filtro nell'apparecchio. Riposizionare la base e ruotarla in senso orario per fissarla.



- 5 Collegare l'adattatore del purificatore d'aria alla presa di corrente.



- 6 Premere il pulsante  per accendere l'apparecchio.



- 7** Tenere premuto il pulsante  per 5 secondi per reimpostare l'intervallo di pulizia del filtro.
- Una volta reimpostato, l'avviso di pulizia del filtro scompare dallo schermo.

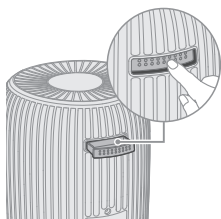


- 8** Lavare le mani accuratamente dopo aver pulito i filtri.

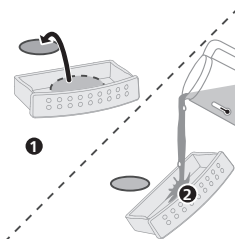
Pulizia della piastrina per aroma e del contenitore

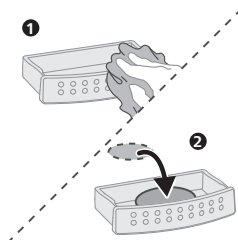
Per un'aromaterapia efficace, la piastrina per aroma deve essere sempre pulita prima di utilizzare una nuova miscela di olio essenziale. Non mescolare miscele di oli essenziali.

- 1** Premere per aprire il contenitore aroma.

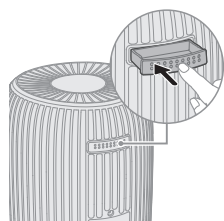


- 2** Rimuovere la piastrina per aroma e sciacquarla insieme al contenitore sotto l'acqua corrente calda.





3 Asciugare con un panno pulito e riposizionare la piastrina nel contenitore aroma.



4 Reinserire il contenitore aroma nell'apparecchio.

Nota:

non versare detergenti o detersivi liquidi nella piastrina o nel contenitore.

Sostituzione del filtro

Protezione dell'aria salutare

Questo purificatore d'aria è dotato dell'indicatore di sostituzione del filtro che garantisce la condizione ottimale del filtro dell'aria quando il purificatore d'aria stesso è in funzione. Quando è necessario sostituire il filtro, l'avviso di sostituzione del filtro  si illumina in rosso.

Se il filtro non viene sostituito per tempo, il funzionamento si interrompe e il purificatore d'aria si blocca automaticamente per proteggere la qualità dell'aria nella stanza. Sostituire il filtro al più presto.

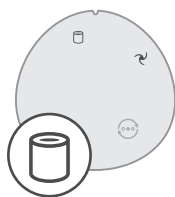
Sostituzione del filtro

Nota:

Il filtro non è lavabile o riutilizzabile.

Spegnere sempre il purificatore d'aria e scollegarlo dalla presa di corrente prima di sostituire il filtro.

si raccomanda alle persone allergiche alla polvere, ai pollini, agli animali domestici o alle muffe di non sostituire i filtri in autonomia o di adottare misure protettive, come maschere e guanti.

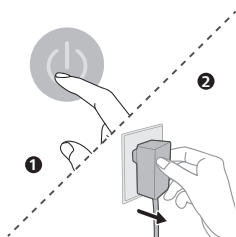


Quando l'avviso di sostituzione del filtro  viene visualizzato sullo schermo, sostituire il filtro (FY0500).

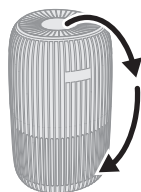
Per acquistare un filtro Philips sostitutivo, scansionare il codice QR stampato sul filtro stesso. Se l'app Philips HomeID Shop è disponibile nel proprio paese, dopo il download dell'app si verrà reindirizzati automaticamente alla pagina di acquisto del prodotto. Se l'app Philips HomeID Shop non è supportata nel proprio paese, rivolgersi al rivenditore di fiducia locale per l'acquisto del filtro (FY0500).

Nota:

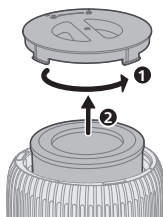
si raccomanda alle persone allergiche alla polvere, ai pollini, agli animali domestici o alle muffe di non sostituire i filtri in autonomia o di adottare misure protettive, come maschere e guanti.



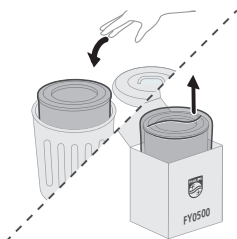
1 Spegner il purificatore d'aria e scollegarlo dalla presa di corrente.



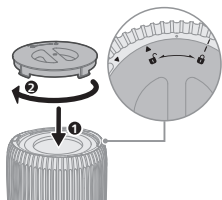
2 Capovolgere l'apparecchio.



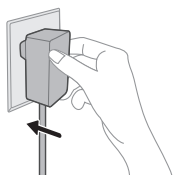
3 Ruotare la base in senso antiorario per sganciarla dall'apparecchio. Estrarre il filtro dall'apparecchio. Smaltire il filtro usato.



4 Rimuovere il materiale di imballaggio dal nuovo filtro.



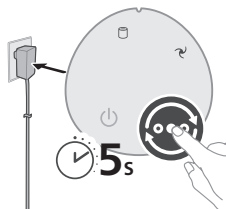
5 Inserire il nuovo filtro nell'apparecchio. Riposizionare la base e ruotarla in senso orario per fissarla all'apparecchio.



6 Collegare l'adattatore del purificatore d'aria alla presa di corrente.



7 Premere il pulsante  per accendere l'apparecchio.



8 Tenere premuto il pulsante  per 5 secondi per reimpostare il contatore della durata del filtro.

- Una volta reimpostato, l'avviso di sostituzione del filtro scompare dallo schermo.



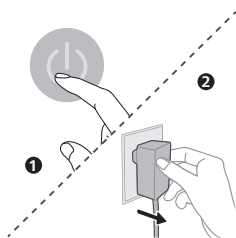
9 Lavare le mani accuratamente dopo aver sostituito il filtro.

Nota: non annusare il filtro poiché ha raccolto sostanze inquinanti dall'ambiente.

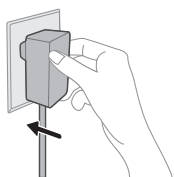
Reimpostazione del filtro

È possibile sostituire il filtro anche prima che sullo schermo venga visualizzato l'avviso di sostituzione del filtro (). Dopo aver sostituito il filtro, è necessario reimpostare manualmente il contatore della durata del filtro.

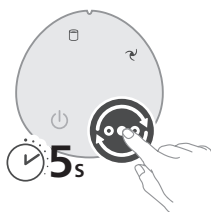
1 Premere il pulsante  per spegnere l'apparecchio. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.



2 Assicurarsi che l'apparecchio sia completamente scollegato, quindi collegare l'alimentatore alla presa di corrente.



3 Entro 15 secondi dall'accensione, tenere premuto il pulsante  per 5 secondi per reimpostare il contatore della durata del filtro.



Conservazione

- 1 Spegner il purificatore d'aria e scollegarlo dalla presa di corrente.
- 2 Pulire il purificatore d'aria e la superficie del filtro (vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione").

- 3 Lasciare asciugare tutte le parti accuratamente prima di riporle.
- 4 Avvolgere il filtro in buste di plastica ermetiche.
- 5 Riporre il purificatore d'aria e il filtro in un luogo fresco e asciutto.
- 6 Lavare sempre accuratamente le mani dopo aver toccato il filtro.

Risoluzione dei problemi

In questo capitolo vengono riportati i problemi più comuni legati all'uso dell'apparecchio. Se non è possibile risolvere il problema con le informazioni fornite di seguito, contattare il centro assistenza clienti del proprio paese.

Problema	Possibile soluzione
L'apparecchio non funziona correttamente.	L'avviso di sostituzione del filtro si è attivato in modo permanente, ma il relativo filtro non è stato sostituito. Perciò ora l'apparecchio è bloccato. In tal caso, sostituire il filtro e premere a lungo il pulsante ☺ per reimpostare il contatore della durata del filtro.
Il flusso d'aria che fuoriesce dalla presa è molto più debole di prima.	La superficie del filtro è sporca. Pulire la superficie del filtro (vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione").
La qualità dell'aria non migliora, sebbene l'apparecchio sia in funzione da parecchio tempo.	Controllare che il materiale di imballaggio sia stato rimosso dal filtro.
	Il filtro non è stato inserito nell'apparecchio. Assicurarsi che il filtro (FY0500) sia installato correttamente.
	Le dimensioni della stanza sono grandi o la qualità dell'aria esterna è scarsa.
	Per prestazioni di purificazione ottimali, chiudere le porte e le finestre quando è in funzione il purificatore d'aria.
	Sono presenti sostanze inquinanti all'interno. Ad esempio, fumo, cucina, incenso.
	Il filtro ha raggiunto la fine del suo ciclo di vita. Sostituirlo con uno nuovo.
Dall'apparecchio fuoriesce uno strano odore.	L'apparecchio può emanare odore di plastica durante i primi utilizzi. Si tratta di un fenomeno normale. Tuttavia, se l'apparecchio emana odore di bruciato anche dopo aver rimosso il filtro, contattare il rivenditore Philips o un centro assistenza Philips autorizzato. Il filtro potrebbe emanare odore in seguito all'utilizzo prolungato a causa dell'assorbimento di gas nell'ambiente interno. È consigliabile riattivare il filtro ponendolo sotto la luce diretta del sole per ulteriori utilizzi. Se il cattivo odore persiste, sostituire i filtri.
L'apparecchio è molto rumoroso.	È normale se l'apparecchio funziona in modalità turbo.
	Se viene emesso un suono anomalo, contattare il centro assistenza clienti del proprio paese.

	Un suono anomalo potrebbe essere causato anche da eventuali oggetti introdotti nelle prese d'aria. Spegnerne immediatamente l'apparecchio e capovolgerlo per far uscire gli oggetti estranei.
L'apparecchio indica che è ancora necessario sostituire il filtro, quando in realtà è già stato fatto.	Il contatore della durata del filtro potrebbe non essere stato reimpostato. Accendere l'apparecchio. Tenere premuto il pulsante  per 5 secondi.
La funzione aroma non funziona correttamente (troppo debole o troppo forte).	Utilizzare in modo appropriato 2-3 gocce di olio essenziale.
	Un olio essenziale differente può avere un'intensità percepita in modo diverso.
	Occorre un po' di tempo per far evaporare l'odore in tutta la stanza.
Sul display viene visualizzato il codice di errore "E1".	Il motore non funziona correttamente. Rivolgersi al centro assistenza clienti del proprio paese.

Garanzia e assistenza

Versuni Netherlands B.V., con sede legale all'indirizzo Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, offre una garanzia di due anni su questo prodotto a partire dalla data di acquisto (o data di consegna, se successiva). La garanzia non sarà valida in caso di malfunzionamenti dovuti a un utilizzo errato o a una scarsa manutenzione. La garanzia non pregiudica i diritti del consumatore previsti dalla legge. Per altre informazioni, per le parti di ricambio o per invocare la garanzia, visitare il nostro sito web **home.id/warranty**.

Come ordinare parti o accessori

Se è necessario sostituire una parte o si desidera acquistare un accessorio aggiuntivo, rivolgersi al proprio rivenditore Philips o visitare il sito **www.home.id/support**.

In caso di problemi nel reperire le parti di ricambio, contattare l'assistenza clienti Philips del proprio paese.

Svarīgi

Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

Bīstami!

- Lai novērstu elektrošoka un/vai ugunsgrēka rašanās risku, neļaujiet šķidrumam vai ugunsnedrošam tīrīšanas līdzeklim iekļūt ierīcē.
- Nesmidziniet ierīces tuvumā ugunsnedrošas vielas, piemēram, insekticīdus vai smaržas.

Brīdinājums

- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārbaudiet, vai uz tās norādītais spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam jūsu mājā.
- Neizmantojiet ierīci, ja ir bojāta tās kontaktdakša vai pati ierīce.
- Šo ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma, ja tos uzrauga pieaugušais.
- Šo ierīci var izmantot personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību.
- Bērni nedrīkst rotālāties ar ierīci.
- Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušo uzraudzības.
- Izmantojiet ierīci tikai ar tās komplektā iekļauto barošanas bloku.
- Nenosprostojiet gaisa ieplūdi un izplūdi, piem., novietojot priekšmetus uz gaisa izplūdes vai gaisa ieplūdes atveru priekšā.
- Nodrošiniet, lai pa gaisa izplūdes atverēm ierīcē neiekristu svešķermeņi.

Piezīme

- Šī ierīce neaizstāj nepieciešamo ventilāciju, regulāru tīrīšanu ar putekļusūcēju vai tvaika nosūcēja vai ventilatora lietošanu ēdiena gatavošanas laikā.
- Vienmēr novietojiet un lietojiet ierīci uz sausas, līdzenas un horizontālas virsmas.
- Atstājiet vismaz 30 cm brīvas vietas ap ierīci un vismaz 30 cm brīvas vietas virs ierīces.
- Nestāviet un nesēdiet uz ierīces. Nenovietojiet nekādus priekšmetus uz ierīces.
- Nenovietojiet ierīci tieši zem gaisa kondicioniera, lai nepieļautu kondensāta pilēšanu uz ierīces.
- Pirms ierīces ieslēgšanas pārliecinieties, vai filtrs ir pareizi uzstādīts.
- Izmantojiet tikai oriģinālo Philips filtru, kas īpaši paredzēts šai ierīcei. Nelietojiet nekādu citu filtru.
- Filtra aizdegšanās var radīt neatgriezenisku kaitējumu cilvēkiem un/vai citām dzīvām būtnēm. Neizmantojiet filtru kā kurināmo vai līdzīgiem mērķiem.
- Sargiet ierīci no sitieniem ar cietiem priekšmetiem (it īpaši pret gaisa ieplūdes un izplūdes atveri).

- Nelieciet pirkstus vai priekšmetus gaisa ieplūdes vai izplūdes atverēs, lai neradītu traumas vai ierīces darbības traucējumus.
- Neizmantojiet ierīci telpās, kurās lietotas dūmveida vielas kaitēkļu atbaidīšanai, vai vietās ar eļļainiem nosēdumiem, kūpošu viraku vai ķīmiskiem tvaikiem.
- Neizmantojiet ierīci blakus gāzes ierīcēm, apkures iekārtām vai kamīniem.
- Vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla, ja vēlaties to pārvietot, tīrīt, nomainīt filtru vai veikt apkopi.
- Ierīce ir paredzēta tikai izmantošanai mājāsaimniecībā normālos apstākļos.
- Neizmantojiet ierīci mitrā vidē vai vidē ar augstu apkārtējo temperatūru, piemēram, vannas istabā, tualetē vai virtuvē.
- Ierīce nelikvidē oglekļa monoksīdu (CO) vai radonu (Rn). To nevar izmantot kā drošības ierīci negadījumos, kas saistīti ar degšanas procesiem un bīstamām ķīmikālijām.
- Ēteriskās eļļas nav iekļautas izstrādājuma komplektācijā. Ja vēlaties, pēc saviem ieskatiem varat iegādāties un izmantot ēteriskās eļļas.
- Aromāta kārbā atļauts izmantot tikai ēteriskās eļļas.
- Pirms aromāta funkcijas lietošanas uzmanīgi izlasiet ēterisko eļļu lietotāja rokasgrāmatu.
- Pārbaudiet informāciju par ēteriskās eļļas sastāvu, salīdzinot to ar savām zināmajām alerģijām, un šaubu gadījumā nelietojiet šo eļļu.
- Pirms ēteriskās eļļas lietošanas zīdaiņu, grūtnieču vai zīdošu sieviešu klātbūtnē vai tad, ja jums ir elpošanas traucējumi, konsultējieties ar ārstu un ievērojiet ārsta ieteikumus.
- Ja ēteriskās eļļas lietošanas laikā ir slikta pašsajūta, rodas kairinājums vai diskomforts, pārtrauciet lietošanu.

Paziņojumi

Elektromagnētiskie lauki (EMF)

Šī ierīce atbilst piemērojamajiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

Otrreizējā pārstrāde



Šis simbols nozīmē, ka izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES).

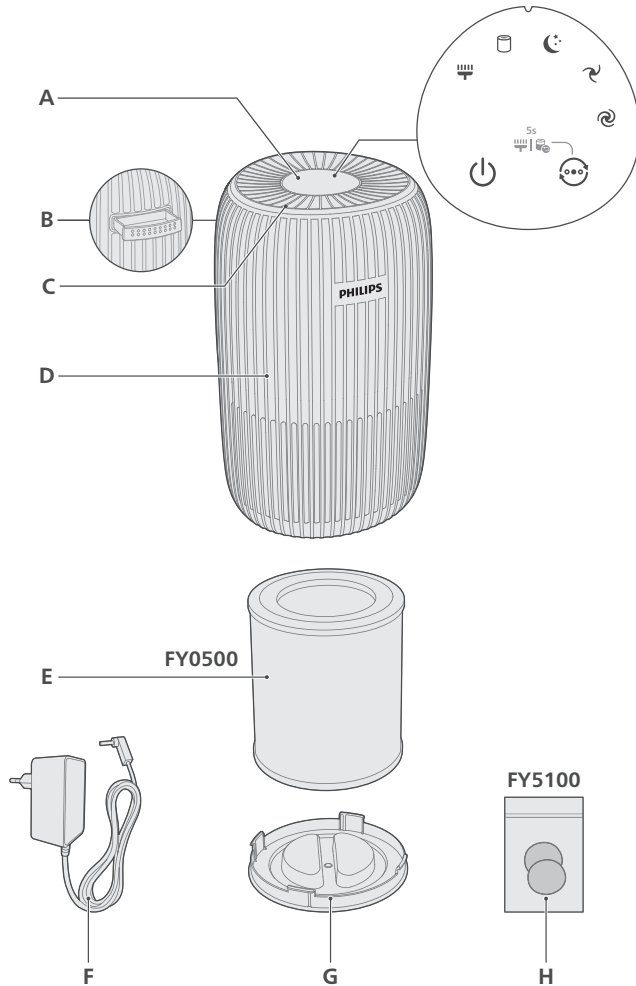
Ievērojiet savā valstī spēkā esošos likumus par elektrisko un elektronisko produktu dalīto vākšanu. Pareiza likvidēšana palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

Gaisa attīrītājs

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips!

Lai pilnībā izmantotu Philips piedāvāto atbalstu, reģistrējiet savu ierīci vietnē www.home.id/support.

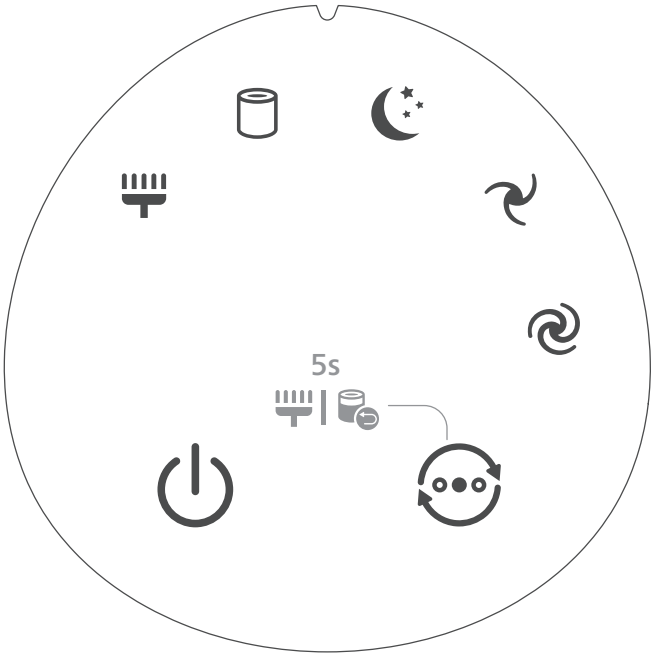
Produkta pārskats



A	Vadības panelis	E	Filtrs (FY0500)
B	Aromāta kārba	F	Adapteris (KA0601A-1200500EUS)

C	Gaisa izplūde	G	Pamatne
D	Augšējais bloks	H	Aromāta spilventiņi (FY5100)

Vadības paneļa pārskats



Vadības pogas

	Barošanas poga		Režīmu pārslēgšanas poga
---	----------------	---	--------------------------

5 sekundes ilgstoši turiet nospiestu(-as) pogu(-as):

	Filtra atiestatīšana
---	----------------------

Displeja panelis:

	Snaudas režīms		Vidējais režīms
	Turbo režīms		Filtra tīrīšanas brīdinājums
	Filtra maiņas brīdinājums		

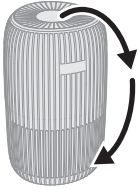
Darba sākšana

Filtra uzstādīšana

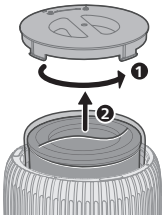
Pirms lietošanas noņemiet visu filtra iepakojumu.

Piezīme. Pirms filtra uzstādīšanas pārliecinieties, vai gaisa attīrītājs ir atvienots no elektrotīkla.

- 1 Pagrieziet ierīci ar apakšpusi uz augšu.



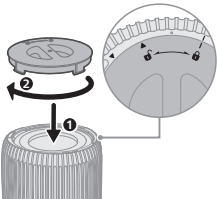
- 2 Grieziet pamatni pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, lai noņemtu to no ierīces. Izvelciet filtru no ierīces.



- 3 Noņemiet no gaisa attīrīšanas filtra visus iepakojuma materiālus.

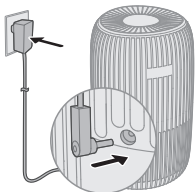


- 4 Ievietojiet filtru atpakaļ ierīcē. Filtrs ierīcē jāievieto taisni, salāgojot ar ierīces pamatni. Uzlieciet atpakaļ pamatni un grieziet to pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai nostiprinātu.



Barošanas avota pievienošana

Brīdinājums! Elektriskā trieciena risks! Atvienojot adapteri, vienmēr atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas. Nekad nevelciet aiz vada.



Pievienojiet strāvas adapteri:

- vispirms pie ierīces barošanas ligzdas;
- un pēc tam pie kontaktligzdas.

Gaisa attīrītāja lietošana

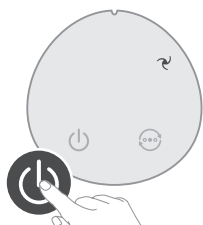
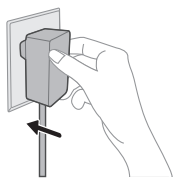
Ieslēgšana un izslēgšana

Piezīme.

Lai nodrošinātu optimālu attīrīšanas veiktspēju, aizveriet durvis un logus.

Gaisa ieplūdes vai gaisa izplūdes atveru tuvumā nedrīkst atrasties aizkari.

- 1 Iespraudiet gaisa attīrītāja strāvas adapteri kontaktligzdā.



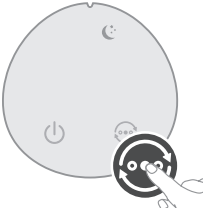
- 2 Lai ieslēgtu gaisa attīrītāju, nospiediet barošanas pogu.
 - Gaisa attīrītājs atskaņo pikstienus.
 - Pēc noklusējuma gaisa attīrītājs darbojas vidējā režīmā.
- 3 Lai izslēgtu gaisa attīrītāju, vēlreiz nospiediet barošanas pogu.

Piezīme. ja gaisa attīrītājs pēc izslēgšanas paliek pievienots elektrotīkla kontaktligzdai, ieslēdzot gaisa attīrītājs darbosies ar iepriekšējiem iestatījumiem.

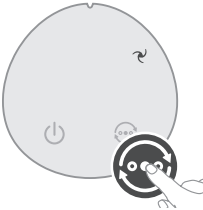
Režīmu iestatījumu maiņa

Lai atlasītu **Miega režīmu**, **Vidējo režīmu** vai **Turbo režīmu**, nospiediet režīmu pārslēgšanas pogu.

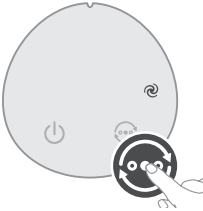
Snaudas režīms (☾): gaisa attīrītājs darbojas klusi ar mazu ātrumu. Pēc 3 sekundēm ekrāna apgaismojums nodziest.



Vidējais režīms (↻): vidējā režīmā gaisa attīrītājs darbojas ar vidēju ātrumu.



Turbo režīms (@): gaisa attīrītājs darbojas ar maksimālo ātrumu.



Aromāta funkcijas izmantošana

Ēteriskās eļļas nav iekļautas izstrādājuma komplektācijā. Ja nepieciešams, iegādājieties un izmantojiet ēteriskās eļļas.

Pirms ēteriskās eļļas lietošanas rūpīgi izlasiet un ievērojiet tās drošības un lietošanas norādījumus.

Pirms ēterisko eļļu ievietošanas aromāta kārbā, pārļiecinieties, vai ierīce ir atvienota no strāvas avota.

Nelietojiet citas vielas, kas nav ēteriskās eļļas.

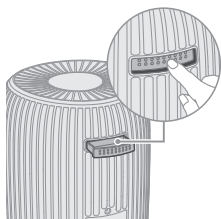
Pārbaudiet informāciju par ēteriskās eļļas saturu, salīdziniet to ar savām zināmajām alerģijām un, ja ir iespējama alerģiska reakcija, nelietojiet šo eļļu.

Konsultējieties ar ārstu un ievērojiet ārsta ieteikumus, pirms lietojat ēteriskās eļļas zīdaiņiem, grūtniecēm, sievietēm zīdīšanas periodā vai tad, ja jums ir elpošanas traucējumi.

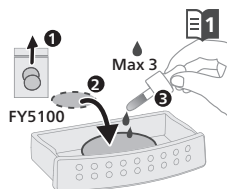
Ja ēterisko eļļu lietošanas laikā jums ir slikta pašsajūta, rodas kairinājums vai diskomforts, pārtrauciet tās lietot.

Nelietojiet aromāta funkciju ar ēterisko eļļu zīdaiņu, grūtnieču vai zīdošu sieviešu klātbūtnē.

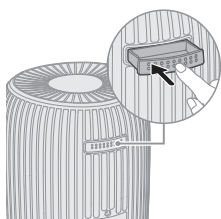
- 1 Nospiediet, lai atvērtu aromāta kārbu.



- 2 Noņemiet aromāta kārbas vāku un uzpildiniet 2–3 pilienus ēteriskās eļļas uz komplektā ietvertā aromāta spilventiņa.



- 3 Ievietojiet aromāta kārbu atpakaļ ierīcē.



Tīrīšana un kopšana

Piezīme:

Pirms tīrīt ierīci, vienmēr atvienojiet to no elektrotīkla.

Nekad neiemērciet ierīci ūdenī vai kādā citā šķidrumā.

Nevienas ierīces daļas tīrīšanai nekad neizmantojiet abrazīvus, agresīvus vai uzliesmojošus tīrīšanas līdzekļus, piemēram, balinātāju vai spirtu.

Nekad neizmantojiet filtra tīrīšanai nekādus šķidrumus (ieskaitot ūdeni).

Nemēģiniet tīrīt daļiņu sensoru ar putekļsūcēju.

Tīrīšanas grafiks

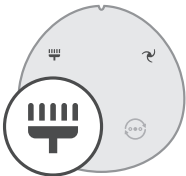
Biežums	Tīrīšanas metode
Kad nepieciešams	Noslaukiet ierīces plastmasas daļas ar mīkstu, sausu drānu
	Notīriet gaisa izplūdes pārsegu
 ikona tiek parādīta ekrānā	Notīriet filtra ārpusi

Gaisa attīrītāja korpusa tīrīšana

Regulāri tīriet gaisa attīrītāja iekšpusi un ārpusi, lai neļautu uzkrāties putekļiem.

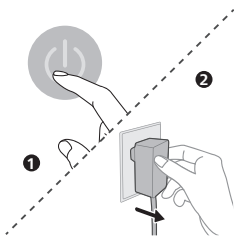
- 1 Gan gaisa attīrītāja iekšpuses, gan ārpuses tīrīšanai izmantojiet mīkstu, sausu drānu.
- 2 Gaisa izvadu arī var tīrīt ar sausu, mīkstu drānu.

Filtra tīrīšana

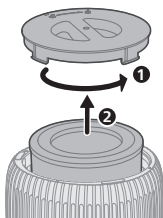


Kad ekrānā tiek attēlots filtra tīrīšanas brīdinājums , notīriet filtra ārpusi ar putekļsūcēju.

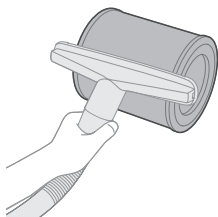
Piezīme. Cilvēkiem, kuriem ir alerģija pret putekļiem, ziedputekšņiem, mājdzīvniekiem vai pelējumu, iesakām pašiem nemainīt filtrus vai arī izmantot aizsardzības līdzekļus, piemēram, masku un cimdus.



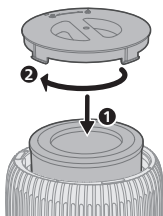
- 1 Izslēdziet gaisa attīrītāju un atvienojiet to no kontaktligzdas.



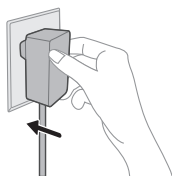
- 2 Grieziet pamatni pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, lai noņemtu to no ierīces. Izvelciet filtru no ierīces.



- 3 Notīriet filtra ārpusi ar putekļsūcēju.



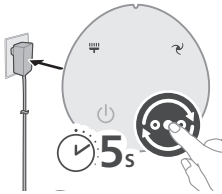
- 4 Ievietojiet filtru atpakaļ ierīcē. Uzlieciet atpakaļ pamatni un grieziet to pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai nostiprinātu.



- 5 Iespraudiet gaisa attīrītāja adapteri kontaktligzdā.



- 6 Nospiediet pogu , lai ieslēgtu ierīci.



- 7** Lai atiestatītu filtra tīrīšanas laiku, 5 sekundes turiet nospiestu pogu ☺.
- Kad laiks sekmīgi atiestatīts, ekrānā vairs nav redzams filtra tīrīšanas brīdinājums.

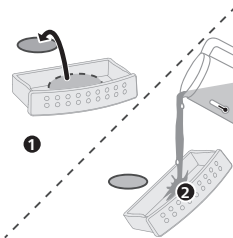
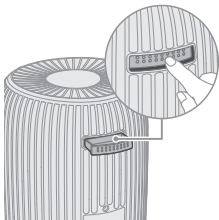


- 8** Pēc filtra tīrīšanas rūpīgi nomazgājiet rokas.

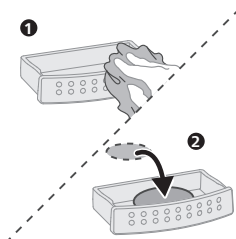
Aromāta spilventiņa un kārbas tīrīšana

Lai aromterapija būtu efektīva, pirms jauna ēterisko eļļu maisījuma lietošanas vienmēr jāiztīra aromāta spilventiņš. Nejauciet kopā dažādus ēterisko eļļu maisījumus.

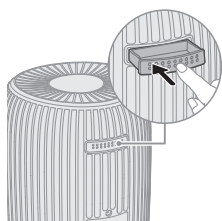
- 1** Nospiediet, lai atvērtu aromāta kārbu.



- 2** Izņemiet aromāta spilventiņu un noskalojiet spilventiņu un kārbu siltā tekošā ūdenī.



3 Nosusiniet ar tīru drānu un ievietojiet spilventiņu atpakaļ aromāta kārbā.



4 Ievietojiet aromāta kārbu atpakaļ ierīcē.

Piezīme.

Nelejiet šķidrus tīrīšanas vai mazgāšanas līdzekļus uz aromāta spilventiņa vai aromāta kārbā.

Filtra maiņa

Filtra nolietojuma uzraugs

Gaisa attīrītājs ir aprīkots ar filtra nomaiņas indikatoru, lai nodrošinātu optimālu gaisa attīrīšanas filtra stāvokli gaisa attīrītāja darbības laikā. Kad nepieciešams nomainīt filtru, filtra maiņas brīdinājums  iedegas sarkanā krāsā.

Ja filtrs netiek laikus nomainīts, gaisa attīrītājs pārstāj darboties un automātiski bloķējas, lai aizsargātu telpas gaisa kvalitāti. Nomainiet filtru, cik drīz iespējams.

Filtra maiņa

Piezīme.

Filtru nevar mazgāt vai izmantot atkārtoti.

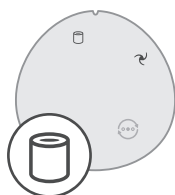
Pirms filtra maiņas vienmēr izslēdziet gaisa attīrītāju un atvienojiet to no elektrotīkla.

Cilvēkiem, kuriem ir alerģija pret putekļiem, ziedputekšņiem, mājdzīvniekiem vai pelējumu, iesakām pašiem nomainīt filtru vai arī izmantot aizsardzības līdzekļus, piemēram, masku un cimdus.

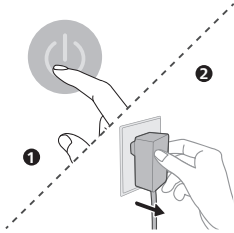
Kad ekrānā parādās filtra maiņas brīdinājums , nomainiet filtru (FY0500).

Ja vēlaties iegādāties Philips maiņas filtru, noskenējiet uz filtra redzamo kvadrātkodu. Ja jūsu valstī ir pieejama Philips HomeID veikala lietotne, jūs pēc lietotnes lejupielādes automātiski pārvirzīs uz preču iegādes lapu. Ja Philips HomeID veikala lietotne jūsu valstī nav atbalstīta, meklējiet filtru (FY0500) pie vietējiem mazumtirgotājiem.

Piezīme.



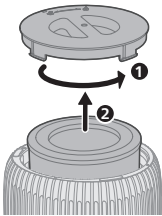
Cilvēkiem, kuriem ir alerģija pret putekļiem, ziedputekšņiem, mājdzīvniekiem vai pelējumu, iesakām pašiem nemainīt filtru vai arī izmantot aizsardzības līdzekļus, piemēram, masku un cimdus.



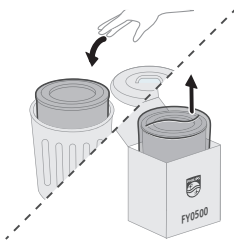
1 Izslēdziet gaisa attīrītāju un atvienojiet to no kontaktligzdas.



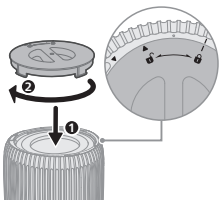
2 Pagrieziet ierīci ar apakšpusi uz augšu.



3 Grieziet pamatni pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, lai noņemtu to no ierīces. Izvelciet filtru no ierīces. Izmetiet lietoto filtru.

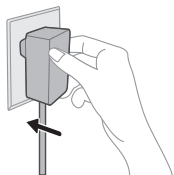


4 Noņemiet no jaunā filtra visus iepakojuma materiālus.



5 Uztādiet ierīcē jauno filtru. Uzlieciet atpakaļ pamatni un grieziet to pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai nostiprinātu.

- 6** Iespraudiet gaisa attīrītāja adapteri kontaktligzdā.

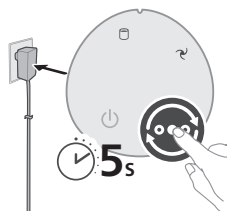


- 7** Nospiediet pogu , lai ieslēgtu ierīci.



- 8** Lai atiestatītu filtra kalpošanas ilguma skaitītāju, 5 sekundes turiet nospiestu pogu .

- Kad laiks sekmīgi atiestatīts, ekrānā vairs nav redzams filtra maiņas brīdinājums.



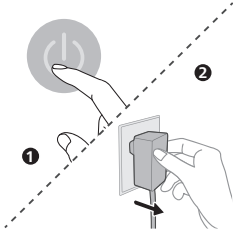
- 9** Pēc filtra maiņas rūpīgi nomazgājiet rokas.

Piezīme. Neostiet filtru, jo tajā ir uzkrājušies gaisa piesārņotāji.

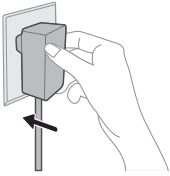


Filtra atiestatīšana

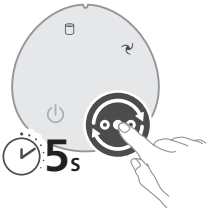
Filtru var nomainīt arī pirms ekrānā tiek parādīts filtra maiņas brīdinājums (). Pēc filtra maiņas ir manuāli jāatiestata filtra kalpošanas ilguma skaitītājs.



1 Lai izslēgtu ierīci, nospiediet pogu . Atvienojiet ierīci no elektrotīkla.



2 Pārliecinieties, ka ierīce ir pilnībā atvienota no elektrotīkla, un pēc tam ievietojiet strāvas adapteri kontaktligzdā.



3 Lai atiestatītu filtra kalpošanas ilguma skaitītāju, 15 sekunžu laikā pēc ieslēgšanas nospiediet un 5 sekundes turiet nospiešu pogu .

Glabāšana

- 1 Izslēdziet gaisa attīrītāju un atvienojiet to no kontaktligzdas.
- 2 Notīriet gaisa attīrītāju un filtra ārpusi (skatiet nodaļu "**Tīrīšana un apkope**").
- 3 Pirms novietošanas glabāšanā ļaujiet visām daļām nožūt.
- 4 Ietiniet filtru gaisu necaurlaidīgos plastmasas maisiņos.
- 5 Glabājiet gaisa attīrītāju un filtru vēsā, sausā vietā.
- 6 Pēc rīkošanās ar filtru vienmēr rūpīgi nomazgājiet rokas.

Problēmu novēršana

Šajā nodaļā apkopota informācija par izplatītām problēmām, kas var rasties ierīces darbībā. Ja nevarat novērst problēmu, izmantojot tālāk sniegto informāciju, sazinieties ar savas valsts klientu apkalpošanas centru.

Problēma

Iespējamais risinājums

Ierīce pareizi nedarbojas.	Ir nepārtraukti dedzis filtra nomaiņas brīdinājums, bet jūs neesat nomainījis to, tāpēc ierīce tagad ir bloķēta. Šādā gadījumā nomainiet filtru un ilgi turiet nospiestu pogu  , lai atiestatītu filtra kalpošanas ilguma skaitītāju.
Gaisa plūsma no gaisa izvada ir ievērojami vājāka nekā agrāk.	Filtra ārpuse ir netīra. Notīriet filtra virsmu (skatiet sadaļu "Tīrīšana un apkope").
Gaisa kvalitāte neuzlabojas, lai gan ierīce darbojas ilgu laiku.	Pārbaudiet, vai no filtra ir noņemti iepakojuma materiāli.
	Filtrs nav ievietots ierīcē. Pārliecinieties, ka filtrs (FY0500) ir uzstādīts pareizi.
	Telpai ir liela platība, vai āra gaisa kvalitāte ir zema.
	Lai attīrīšanas veikspēja būtu optimāla, gaisa attīrītāja darbības laikā aizveriet durvis un logus.
	Iekštelpās ir gaisa piesārņotāji. Piemēram, notiek smēķēšana, ēdiena gatavošana vai vīraka kūpināšana.
	Filtra kalpošanas laiks ir beidzies. Nomainiet filtru ar jaunu.
Ierīce izdala divainu smaku.	Dažās pirmajās ierīces lietošanas reizēs tā var izdalīt plastmasas smaku. Tas ir normāli. Taču, ja ierīce izdala deguma smaku pat pēc filtra izņemšanas, sazinieties ar Philips izplatītāju vai pilnvarotu Philips servisa centru. Filtrs var izdalīt smaku pēc ilgākas lietošanas iekštelpu gāzu absorbcijas dēļ. Lai varētu atkārtoti izmantot filtru, ieteicams to atkārtoti aktivizēt, novietojot filtru tiešā saules gaismā. Ja smaka saglabājas, nomainiet filtru.
Ierīce darbojas ļoti skaļi.	Tas ir normāli, ja ierīce darbojas turbo režīmā.
	Ja dzirdama neparasta skaņa, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.
	Ja gaisa izplūdē iekrīt svešķermeņi, tas arī var izraisīt neparasti skaļu troksni. Nekavējoties izslēdziet ierīci un apgrieziet to otrādi, lai svešķermeņus izņemtu no ierīces.
Ierīce joprojām rāda, ka jāmaina filtrs, lai gan es to tikko nomainīju.	Iespējams, jūs neatiestatījāt filtra kalpošanas ilguma skaitītāju. Ieslēdziet ierīci. Pēc tam 5 sekundes turiet nospiestu pogu  .
Aromāta funkcija nedarbojas pareizi (pārāk vāja vai spēcīga).	Uzpiliniet 2–3 ēteriskās eļļas pilienus.
	Dažādām ēteriskajām eļļām var būt atšķirīga smaržas intensitāte.
	Lai aromāts izplatītos pa visu telpu, jāpaiet kādam laikam.
Ekrānā tiek rādīts kļūdas kods "E1".	Ir radušies motora darbības traucējumi. Saasinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.

Garantija un atbalsts

Versuni Netherlands B.V., kas reģistrēta adresē Claude Debussylaan 88, Amsterdam, Nīderlande, piedāvā divu gadu garantiju šim produktam pēc iegādes datuma (vai piegādes datuma, ja tas ir vēlāk). Garantija nav spēkā, ja defekts radās nepareizas lietošanas dēļ vai neatbilstošas tehniskās apkopes dēļ. Mūsu garantija neietekmē jūsu kā patērētāja likumā noteiktās tiesības. Lai iegūtu vairāk informācijas, rezerves daļas vai pieprasītu garantiju, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni **home.id/warranty**.

Detaļu vai piederumu pasūtīšana

Ja nepieciešams nomainīt detaļu vai vēlaties iegādāties papildu detaļu, dodieties pie Philips izplatītāja vai apmeklējiet vietni **www.home.id/support**.

Ja radušās problēmas ar detaļu iegādi, sazinieties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī.

Svarbu

Prieš pradėdami naudoti prietaisą atidžiai perskaitykite šį naudotojo vadovą ir saugokite jį, nes jo gali prireikti ateityje.

Pavojus

- Saugokite, kad į prietaisą nepatektų bet kokio skysčio ar degios valymo priemonės ir būtų išvengta elektros smūgio ir (arba) gaisro pavojaus.
- Aplink prietaisą nepurškite jokių degių medžiagų, pvz., priemonių vabzdžiams naikinti ar kvepalų.

Įspėjimas

- Prieš įjungdami prietaisą, patikrinkite, ar ant prietaiso nurodyta įtampa atitinka vietinio elektros tinklo įtampą.
- Nenaudokite prietaiso, jei jo kištukas ar pats prietaisas yra sugadinti.
- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai, jeigu jie yra prižiūrimi.
- Šį prietaisą gali naudoti asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ir protiniai gebėjimai yra sumažėję arba kurie neturi patirties ir žinių. Jie turi būti prižiūrimi arba išmokyti saugiai naudotis prietaisu bei supažindinti su susijusiais pavojais.
- Vaikams negalima žaisti su šiuo prietaisu.
- Valyti ir taisyti prietaiso vaikai be suaugusiųjų priežiūros negali.
- Prietaisą galima naudoti tik su maitinimo įrenginiu, pridedamu prie prietaiso.
- Neblokuokite oro įleidimo ir išleidimo angų, pvz., dėdami daiktus ant oro išleidimo angos arba dėdami daiktus priešais oro įleidimo angą.
- Įsitikinkite, kad nepageidaujami daiktai neįkris į prietaisą per oro išleidimo angą.

Dėmesio

- Šis prietaisas nėra skirtas pakeisti tinkamą vėdinimą ar gartraukio, ventiliatoriaus bei reguliaraus siurbimo naudojimą gaminant maistą.
- Prietaisą dėkite ir naudokite tik ant sauso, stabilaus, lygaus ir horizontalaus paviršiaus.
- Aplink prietaisą palikite bent 30 cm laisvos vietos ir bent 30 cm laisvos vietos virš prietaiso.
- Nesėdėkite ir nestovėkite ant prietaiso. Nieku nedėkite ant prietaiso viršaus.
- Nestatykite prietaiso tiesiai po oro kondicionieriumi, kad kondensatas nelašėtų ant prietaiso.
- Prieš įjungdami prietaisą įsitikinkite, kad visi filtrai tinkamai įdėti.
- Naudokite tik originalų „Philips“ filtrą, specialiai skirtą šiam prietaisui. Nenaudokite jokio kito filtro.
- Sudegęs filtras gali sukelti negrįžtamą pavojų žmonėms ir (arba) kelti pavojų kitoms gyvybėms. Nenaudokite filtro kaip kuro ar panašiai paskirčiai.
- Venkite sutrenkti prietaisą sunkiais daiktais (ypač prie oro įleidimo bei oro išleidimo angos).

- Nekiškite pirštų ar daiktų į oro išleidimo ar įleidimo angas, kad fiziškai nesusižeistumėte ir nesutrikytų prietaiso veikimas.
- Nenaudokite prietaiso, jeigu prieš tai naudojote patalpoms skirtų dūmų pavidalo vabzdžių atbaidymo priemonių arba patalpose, kuriose yra tepalų nuosėdų, degančių smilkalų arba cheminių dūmų.
- Nenaudokite šio prietaiso šalia dujinių prietaisų, šildymo įrenginių arba židinių.
- Norėdami perkelti, išvalyti prietaisą, pakeisti filtrą ar atlikti techninę priežiūrą, visada atjunkite prietaisą nuo elektros lizdo.
- Prietaisas yra skirtas tik naudoti buityje esant tinkamoms naudojimo sąlygoms.
- Nenaudokite prietaiso drėgnoje aplinkoje arba aplinkoje, kurioje aukšta oro temperatūra, pvz., vonioje, tualete ar virtuvėje.
- Prietaisas nepašalina anglies monoksido (CO) ar radono (Rn). Jis negali būti naudojamas kaip apsaugos priemonė įvykus nelaimingiems atsitikimams, susijusiems su degimo procesais ar pavojingomis cheminėmis medžiagomis.
- Eteriniai aliejai prie gaminio nepridedami. Jei reikia, įsigykite ir naudokite eterinius aliejus pagal savo asmeninius poreikius.
- Į kvapų dėžutę pilkite tik eterinius aliejus.
- Prieš naudodami kvapų funkciją, atidžiai perskaitykite eterinių aliejų naudojimo instrukciją.
- Peržiūrėkite eterinio aliejaus sudedamąsias dalis ir įsitikinkite, kad nesate joms alergiški. Jei jos jums sukelia alergiją, nenaudokite.
- Prieš naudodami eterinį aliejų kūdikiams, nėščioms ar maitinančioms moterims arba jei turite kvėpavimo takų sutrikimų, pasitarkite su gydytoju ir laikykitės jo rekomendacijų.
- Jei naudodami eterinį aliejų pasijutote blogai, jaučiate dirginimą ar diskomfortą, nustokite jį naudoti.

Perspėjimai

Elektromagnetiniai laukai (EML)

Šis prietaisas atitinka taikomus standartus ir nuostatas dėl elektromagnetinių laukų poveikio.

Perdirbimas



Šis simbolis reiškia, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis (2012/19/ES).

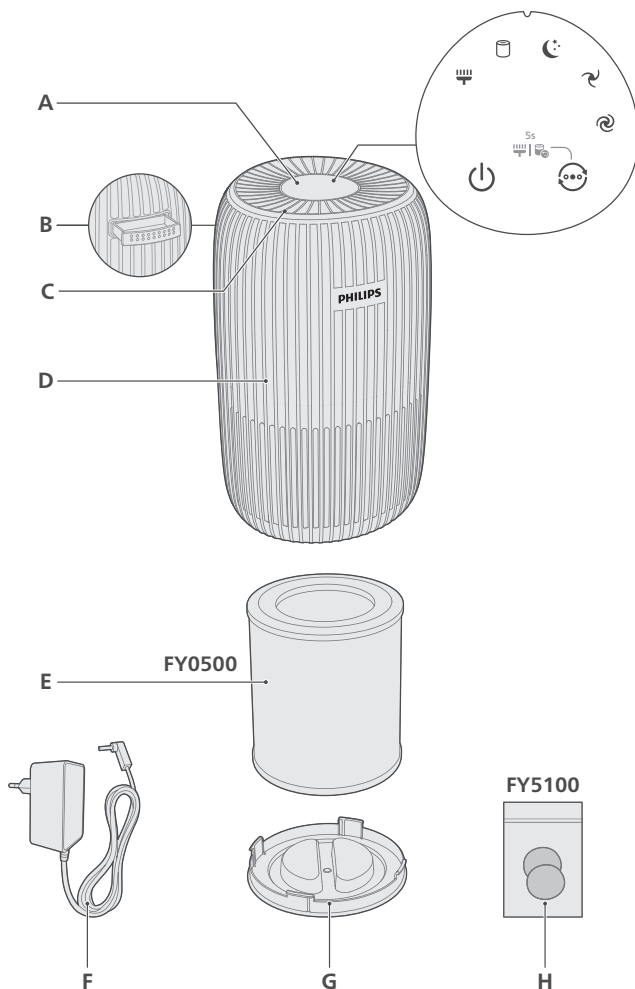
Laikykitės jūsų šalyje galiojančių taisyklių, kuriomis reglamentuojamas atskiras elektros ir elektronikos gaminių surinkimas. Tinkamai išmetus galima nuo neigiamų pasekmių apsaugoti aplinką ir žmonių sveikatą.

Oro valytuvas

Sveikiname įsigijus „Philips“ gaminį ir sveiki atvykę!

Jei norite visapusiškai pasinaudoti „Philips“ siūloma pagalba, užregistruokite savo gaminį adresu **www.home.id**.

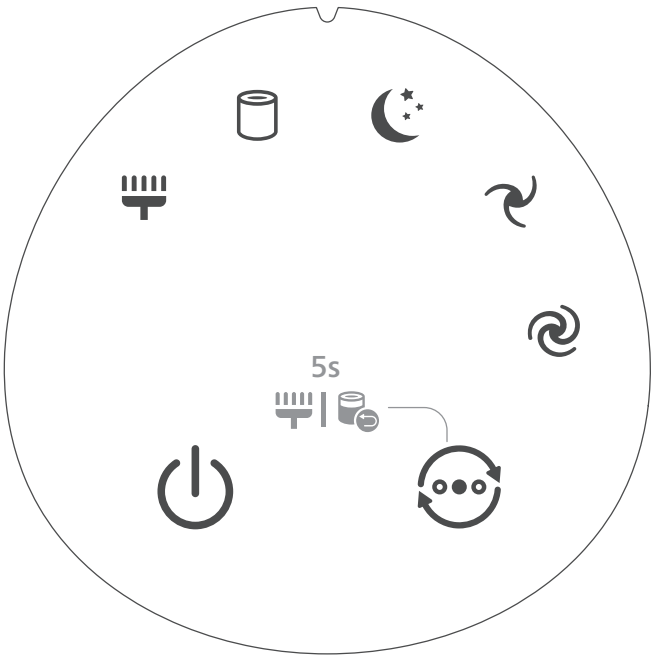
Gaminio apžvalga



A	Valdymo skydelis	E	Filtras (FY0500)
B	Kvapų dėžutė	F	Adapteris (KA0601A-1200500EUS)

C	Oro išleidimo anga	G	Pagrindas
D	Viršutinė dalis	H	Kvėpinami tamponėliai (FY5100)

Valdiklių apžvalga



Valdymo mygtukai:

	Maitinimo įjungimo / išjungimo mygtukas		Režimo perjungimo mygtukas
---	---	---	----------------------------

5 sek. palaikykite paspaudę mygtuką (-us):

	Filtro nustatymas iš naujo
---	----------------------------

Ekranas:

	Miego režimas		Vidutinio greičio režimas
	„Turbo“ režimas		Filtro valymo įspėjamasis signalas
	Filtro keitimo įspėjamasis signalas		

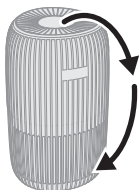
Pradžia

Filtro įdėjimas

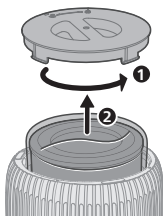
Prieš naudodami nuimkite nuo filtro visas pakuotes.

Pastaba. Prieš įdėdami filtrą įsitikinkite, kad oro valytuvas yra atjungtas nuo elektros lizdo.

- 1 Apverskite prietaisą.



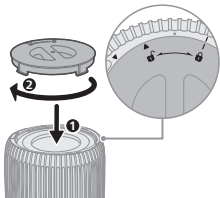
- 2 Pasukite korpusą prieš laikrodžio rodyklę, kad nuimtumėte jį nuo prietaiso. Ištraukite filtrą iš prietaiso.



- 3 Nuimkite visas pakuotes nuo oro valymo filtro.



- 4 Įstatykite filtrą atgal į prietaisą. Įsitikinkite, kad filtras yra lygus ir suderintas su pagrindu (prietaiso). Uždėkite korpusą ir pasukite jį pagal laikrodžio rodyklę, kad užfiksuotumėte.

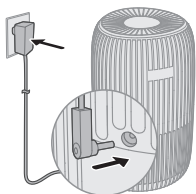


Maitinimo prijungimas

Įspėjimas. Elektros smūgio pavojus! Ištraukę adapterį, visada ištraukite kištuką iš lizdo. Niekada netraukite už laido.

Galios adapterio prijungimas:

- Pirmiausia prijunkite prie prietaiso adapterio.
- Tada – prie sieninio lizdo.



Oro valytuvo naudojimas

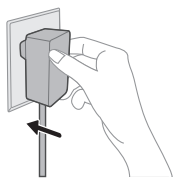
Įjungimas ir išjungimas

Pastaba.

Kad valymas būtų optimalus, uždarykite duris ir langus.

Patraukite užuolaidas nuo oro įleidimo ar oro išleidimo angos.

- 1 Įjunkite oro valytuvo adapterį į sieninį elektros lizdą.

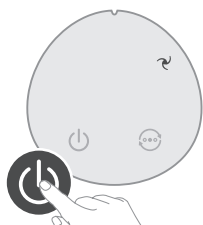


- 2 Norėdami įjungti oro valytuvą, paspauskite maitinimo mygtuką.

- Oro valytuvus supypsės.
- Oro valytuvai pagal numatytuosius nustatymus veikia vidutinio greičio režimu.

- 3 Norėdami išjungti oro valytuvą, dar kartą paspauskite maitinimo mygtuką.

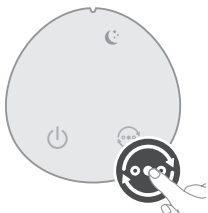
Pastaba. Jei oro valytuvą paliksite prijungtą prie elektros lizdo po to, kai jį IŠJUNGSITE, oro valytuvai veiks pagal ankstesnius nustatymus, kai jį vėl ĮJUNGSITE.



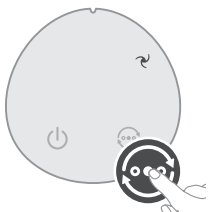
Režimo nustatymo keitimas

Paspausdami režimo perjungimo mygtuką galite pasirinkti **Miego**, **Vidutinio greičio** arba „**Turbo**“ režimą.

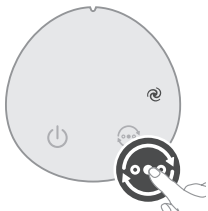
Miego režimas (☾): Oro valytuvas veikia tyliai mažu greičiu. Po 3 sek. ekrano apšvietimas išsijungia.



Vidutinio greičio režimas (↻): Vidutinio greičio režimu oro valytuvas veikia vidutiniu greičiu.



„**Turbo**“ režimas (⌚): Oro valytuvas veikia didžiausiu greičiu.



Kvapų funkcijos naudojimas

Eteriniai aliejai prie gaminio nepridedami. Jei reikia, įsigykite eterinių aliejų ir juos naudokite.

Prieš naudodami, atidžiai perskaitykite ir laikykitės eterinių aliejų saugos ir naudojimo instrukcijų.

Prieš lašindami eterinių aliejų į kvapų dėžutę įsitikinkite, kad prietaisas yra atjungtas nuo elektros tinklo.

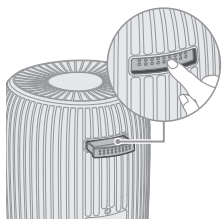
Nenaudokite kitų medžiagų, išskyrus eterinius aliejus.

Peržiūrėkite eterinio aliejaus sudėtinių dalių informaciją, atsižvelgdami į savo žinomas alergijas, ir įvertinkite, ar galite jį naudoti.

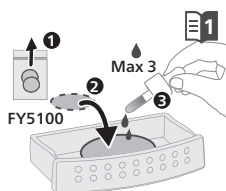
Prieš naudodami eterinius aliejus kūdikiams, nėščioms ar maitinančioms moterims arba jei turite kvėpavimo takų sutrikimų, pasitarkite su gydytoju ir laikykitės jo rekomendacijų.

Jei naudodami eterinius aliejus jaučiatės blogai, jaučiate dirginimą ar diskomfortą, nustokite jį naudoti.

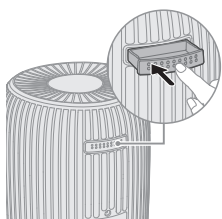
Nenaudokite eterinių aliejų kvapų funkcijos, kai šalia yra kūdikių, nėščių ar žindančių moterų.



- 1 Paspauskite, kad atidarytumėte kvapų dėžutę.



- 2 Išimkite kvapų dėžutę ir užlašinkite 2–3 eterinių aliejų lašus ant priedamo aromatinio lapelio.



- 3 Įdėkite kvapų dėžutę atgal į prietaisą.

Valymas ir priežiūra

Pastaba:

Prieš pradėdami valyti prietaisą, visada jį išjunkite iš elektros tinklo.

Prietaiso niekada nemerkitė į vandenį arba kitą skystį.

Valydami bet kurias prietaiso dalis niekada nenaudokite abrazyvinių, agresyvių ar degių valymo priemonių, pvz., baliklio ar alkoholio.

Niekada nenaudokite jokių skysčių (įskaitant vandenį) filtrui valyti.

Nebandykite valyti dalelių jutiklio dulkių siurbliu.

Valymo planas

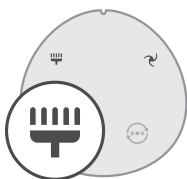
Dažnis	Valymo būdas
Kai reikia	Prietaiso plastikines dalis valykite minkšta, sausa šluoste
	Nuvalykite oro išleidimo angos dangtelį
 rodoma ekrane	Nuvalykite filtro paviršių

Oro valytuvo korpuso valymas

Reguliariai valykite oro valytuvo vidų ir išorę, kad nesikauptų dulkės.

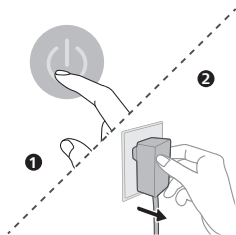
- 1 Naudokite minkštą, sausą šluostę oro valytuvo vidui ir išorei valyti.
- 2 Oro išėjimo angą taip pat galima valyti sausa, minkšta šluoste.

Filtro valymas

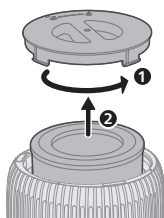


Kai ekrane rodomas įspėjimas apie filtrų valymą , išvalykite filtrų paviršių dulkių siurbliu.

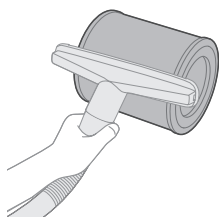
Pastaba. Rekomenduojame dulkėms, žiedadulkėms, naminiams gyvūnams ar pelėsiams alergiškiems žmonėms nekeisti filtrų patiems arba naudoti apsaugos priemones, pvz., dėvėti kaukę ir pirštines.



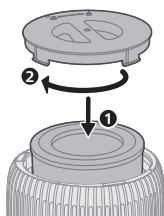
- 1 Išjunkite oro valytuvą ir atjunkite jį nuo elektros lizdo.



- 2 Pasukite korpusą prieš laikrodžio rodyklę, kad nuimtumėte jį nuo prietaiso. Ištraukite filtrą iš prietaiso.

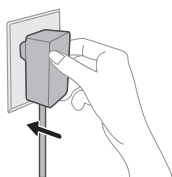


- 3 Nuvalykite filtrų paviršius siurbdami.



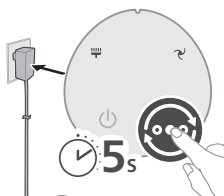
- 4 Įdėkite filtrą atgal į prietaisą. Uždėkite pagrindą ir pasukite jį pagal laikrodžio rodyklę, kad pritvirtintumėte.

- 5 Įjunkite oro valytuvo adapterį į sieninį elektros lizdą.



- 6 Paspauskite  mygtuką, kad įjungtumėte prietaisą.





- 7 5 sek. palaikykite paspaudę 😊 mygtuką, norėdami iš naujo nustatyti filtro valymo laiką.
 - Po sėkmingo atkūrimo filtro valymo įspėjimas išnyksta iš ekrano.

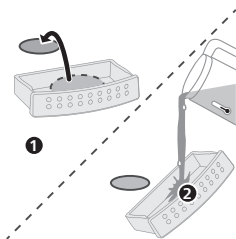
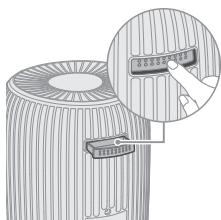


- 8 Išvalę filtrus kruopščiai nusiplaukite rankas.

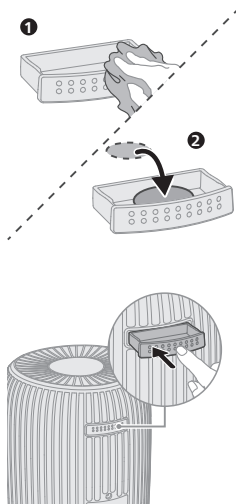
Kvėpinamo tamponėlio ir dėžutės valymas

Kad aromaterapija būtų veiksminga, prieš naudodami naują eterinių aliejų mišinį visada išvalykite kvėpinamąjį tamponėlį. Nemaišykite eterinių aliejų mišinių.

- 1 Paspauskite, kad atidarytumėte kvapų dėžutę.



- 2 Išimkite kvėpinamą tamponėlį ir nuplaukite jį bei dėžutę po šiltu tekančiu vandeniu.



3 Nusausinkite švaria šluoste ir įdėkite tamponėlį atgal į kvapų dėžutę.

4 Įdėkite kvapų dėžutę atgal į prietaisą.

Pastaba.

Nepilkite skystų valiklių ar ploviklių į kvėpinamą tamponėlį arba kvapų dėžutę.

Filtro pakeitimas

Sveiko oro apsaugos užrakto reikšmės

Oro valytuve yra filtro keitimo indikatorius, skirtas įsitikinti, kad oro valymo filtras yra optimalios būklės, kai veikia oro valytuvas. Kai filtrą reikia pakeisti, filtro keitimo įspėjimo signalas  pradeda šviesti raudonai.

Jei filtro nepakeisite laiku, oro valytuvas nustos veikti ir automatiškai užsiras, kad apsaugotų patalpos oro kokybę. Pakeiskite filtrą kaip įmanoma greičiau.

Filtro pakeitimas

Pastaba.

Filtras neplaunamas ir pakartotinai nenaudojamas.

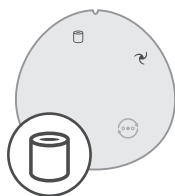
Prieš keisdami filtrą visada išjunkite oro valytuvą ir atjunkite jį nuo elektros lizdo.

Rekomenduojame dulkėms, žiedadulkėms, naminiams gyvūnams ar pelėsiams alergiškiems žmonėms nekeisti filtrų patiems arba naudoti apsaugos priemones, pvz., dėvėti kaukę ir pirštines.

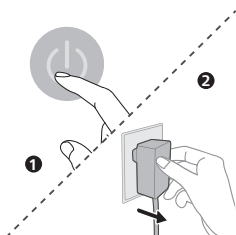
Kai ekrane rodomas įspėjimas apie  filtro keitimą, pakeiskite filtrą (FY0500).

Norėdami įsigyti pakaitinį „Philips“ filtrą, nuskaitykite ant filtro atspausdintą QR kodą. Jei jūsų šalyje veikia „Philips HomeID“ parduotuvės programa, ją atsisiuntę būsite automatiškai nukreipti į produkto pirkimo puslapį. Jei jūsų šalyje „Philips HomeID“ parduotuvės programa neveikia, prašome ieškoti filtro (FY0500) pas savo pasirinktą vietos pardavėją.

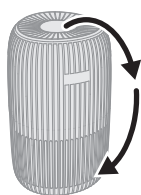
Pastaba.



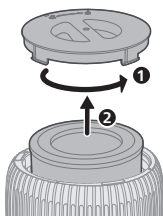
Rekomenduojame dulkėms, žiedadulkėms, naminiams gyvūnams ar pelėsiams alergiškiems žmonėms nekeisti filtrų patiems arba naudoti apsaugos priemones, pvz., dėvėti kaukę ir pirštines.



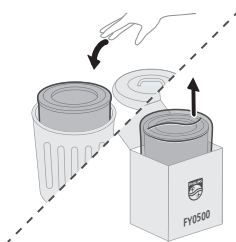
1 Išjunkite oro valytuvą ir atjunkite jį nuo elektros lizdo.



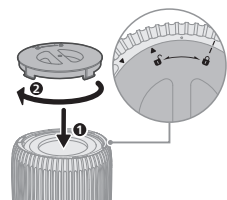
2 Apverskite prietaisą.



3 Pasukite korpusą prieš laikrodžio rodyklę, kad nuimtumėte jį nuo prietaiso. Ištraukite filtrą iš prietaiso. Išmeskite panaudotą filtrą.

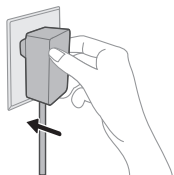


4 Nuimkite nuo naujo filtro visas pakavimo medžiagas.



5 Į prietaisą įdėkite naują filtrą. Uždėkite korpusą ir pasukite jį pagal laikrodžio rodyklę, kad užfiksuotumėte.

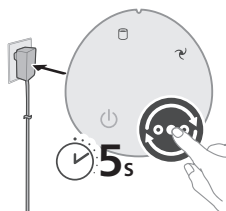
- 6 Įjunkite oro valytuvo adapterį į sieninį elektros lizdą.



- 7 Paspauskite  mygtuką, kad įjungtumėte prietaisą.



- 8 Paspauskite ir 5 sek. palaikykite  mygtuką, norėdami iš naujo nustatyti filtro naudojimo trukmės skaitliuką.
- Po sėkmingo atkūrimo iš ekrano išnyksta įspėjimas apie filtro keitimą.



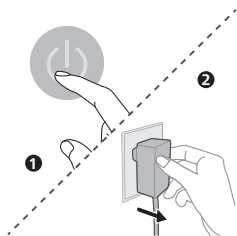
- 9 Pakeitę filtrą, kruopščiai nusiplaukite rankas.



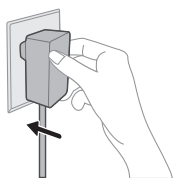
Pastaba. Neuostykite filtro, nes jame susikaupę oro teršalai.

Filtro nustatymas iš naujo

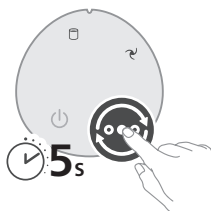
Filtrus galite pakeisti net anksčiau, nei ekrane parodomas filtro keitimo įspėjamasis signalas (). Pakeitę filtrus turite iš naujo rankiniu būdu nustatyti filtro naudojimo trukmės skaitliuką.



- 1 Norėdami išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką. Atjunkite prietaisą nuo elektros lizdo.



- 2 Įsitinkinkite, kad prietaisas yra visiškai atjungtas nuo elektros tinklo, o tada įkiškite maitinimo adapterį į elektros lizdą.



- 3 Įjungę maitinimą per 15 sek. paspauskite ir 5 sek. palaikykite mygtuką, norėdami iš naujo nustatyti filtro naudojimo trukmės skaitliuką.

Laikymas

- 1 Išjunkite oro valytuvą ir atjunkite jį nuo elektros lizdo.
- 2 Išvalykite oro valytuvą ir nuvalykite filtro paviršių (žr. skyrių **Valymas ir priežiūra**).
- 3 Prieš sandėliuodami palikite visas dalis gerai išdžiūti.
- 4 Įvyniokite filtrą į orui nelaidžius plastikinius maišus.
- 5 Laikykite oro valytuvą ir filtrą vėsioje, sausoje vietoje.
- 6 Sutvarkę filtrą visada kruopščiai nusiplaukite rankas.

Trikčių diagnostika ir šalinimas

Šiame skyriuje trumpai aprašomos dažniausios problemos, kurios kyla naudojant šį prietaisą. Jei negalite išspręsti problemos naudodamiesi toliau pateikta informacija, kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

Problema

Galimas sprendimas

Prietaisas tinkamai neveikia.	Filtro keitimo įspėjimas nuolat švietė, tačiau nepakeitėte atitinkamo filtro. Todėl dabar prietaisas yra užrakintas. Tokiu atveju pakeiskite filtrą ir iš naujo nustatykite filtro naudojimo trukmės skaitliuką ilgai spausdami ☺ mygtuką.
Iš oro išėjimo angos išpučiamas oro srautas gerokai silpnesnis nei anksčiau.	Nešvarus filtro paviršius. Nuvalykite filtro paviršių (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“).
Oro kokybė negerėja, nors prietaisas veikia jau ilgą laiką.	Patikrinkite, ar nuo filtro nuimta pakavimo medžiaga.
	Filtru nebuvo įdėtas į prietaisą. Įsitikinkite, kad filtru (FY0500) tinkamai įdėtas.
	Didelis kambario plotas arba prasta lauko oro kokybė.
	Kad valytų optimaliai, oro valytuvui veikiant uždarykite duris ir langus.
	Patalpoje yra oro taršos šaltinių. Pvz., rūkoma, ruošiamas maistas, naudojami smilkalai.
	Filtrų naudojimo laikas beveik baigėsi. Pakeiskite filtrą nauju.
Iš prietaiso sklinda keistas kvapas.	Prietaisą naudojant pirmus kelis kartus gali sklisti plastiko kvapas. Tai normalu. Tačiau, jei iš prietaiso sklinda degėsių kvapas net išėmus filtrą, kreipkitės į savo „Philips“ pardavėją arba į „Philips“ įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Iš filtro gali sklisti kvapas, jei jis buvo kurį laiką naudojamas, dėl absorbuotų patalpoje esančių dujų. Rekomenduojama iš naujo suaktyvinti filtrą padedant jį tiesioginėje saulės šviesoje, kad galėtumėte naudoti pakartotinai. Jei kvapas išlieka, pakeiskite filtrus.
Prietaisas veikia ypač garsiai.	Tai normalu, jei prietaisas veikia „Turbo“ režimu.
	Jei girdite nejprastą garsą, kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.
	Kam nors įkritis į oro išleidimo angą garsas taip pat gali tapti nejprastai didelis. Nedelsdami išjunkite prietaisą ir jį apverskite, kad iškristų nepageidaujami daiktai.
Prietaisas vis dar rodo, kad reikia pakeisti filtrą, bet aš jau jį pakeičiau.	Galbūt iš naujo nenustatėte filtro naudojimo trukmės skaitliuko. Įjunkite prietaisą. Tuomet paspauskite ir 5 sek. palaikykite ☺ mygtuką.
Kvapų funkcija veikia netinkamai (per silpnai arba per stipriai).	Naudokite gerus 2–3 lašus eterinio aliejaus.
	Skirtingi eteriniai aliejai gali būti skirtingo intensyvumo.
	Turi praėti šiek tiek laiko, kol kvapas pasklinda po visą kambarį.
Ekrane rodomas klaidos kodas „E1“.	Variklio darbas sutrikęs. Kreipkitės į savo šalies „Philips“ klientų aptarnavimo centrą.

Garantija ir pagalba

„Versuni Netherlands B.V.“, įregistruota adresu Claude Debussylaan 88, Amsterdamas, Nyderlandai, šiam gaminiui suteikia dvejų metų garantiją nuo įsigijimo datos (arba pristatymo datos, jei ji yra vėlesnė). Garantija negalioja, jei defektas atsirado dėl netinkamo naudojimo ar prastos priežiūros. Mūsų garantija nepaveikia jūsų kaip vartotojo įstatyminių teisių. Daugiau informacijos apie atsargines dalis arba garantijos panaudojimą rasite mūsų svetainėje **home.id/warranty**.

Dalių ir priedų užsakymas

Jeigu reikia pakeisti dalį arba norite nusipirkti papildomą dalį, kreipkitės į savo „Philips“ pardavėją arba apsilankykite adresu **www.home.id/support**.

Jeigu iškilo problemų įsigyjant dalių, kreipkitės į savo šalies „Philips“ klientų aptarnavimo centrą.

Fontos

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

Veszély

- Az áramütés és tűz elkerülése érdekében ügyeljen, hogy a készülékbe ne kerüljön folyadék vagy tűzveszélyes tisztítószer.
- Ne permetezzen gyúlékony anyagokat, pl. rovarirtót vagy illatosítót a készülék közelében.

Vigyázat!

- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a rajta feltüntetett feszültség egyezik-e a helyi hálózatával.
- Ne használja a készüléket, ha a hálózati csatlakozódugó vagy a készülék sérült.
- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek is használhatják felügyelet mellett.
- A készüléket csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket, és nem végezhetnek felhasználói karbantartást rajta.
- A készüléket csak a hozzá mellékelt tápellátó egységgel használja.
- Ne zárja el a levegőbemeneti és a levegőkimeneti nyílásokat, például ne helyezzen tárgyakat a levegőkimeneti nyílásra vagy a levegőbemeneti nyílás elé.
- Vigyázzon, hogy ne essen idegen tárgy a készülékbe a levegőkimeneti nyílásán keresztül.

Figyelem!

- A készülék nem helyettesíti a megfelelő szellőztetést, a rendszeres porszívózást, illetve főzéskor a szagelszívó használatát.
- Mindig száraz, stabil, lapos, vízszintes felületen tárolja és használja a készüléket.
- Hagyjon legalább 30 cm szabad helyet a készülék körül, illetve hagyjon legalább 30 cm szabad helyet a készülék felett.
- Ne üljön vagy álljon a készülékre. Ne tegyen semmit a készülékre.
- Ne helyezze a készüléket közvetlenül légkondicionáló alá, nehogy a kicsapódó pára a készülékre csepegjen.
- A készülék bekapcsolása előtt gondoskodjon arról, hogy a szűrők megfelelően legyenek behelyezve.
- Kizárólag az ehhez a készülékhez való, eredeti Philips szűrőt használja. Semmilyen más szűrőt ne használjon.

- A szűrő égése visszafordíthatatlan veszéllyel járhat az emberre nézve és/vagy veszélyeztetheti mások életét. Ne használja a szűrőt tüzelőanyagként vagy hasonló célokra.
- Ügyeljen, hogy ne csapódjanak kemény tárgyak a készülékhez (különösen a levegőbemeneti és a levegőkimeneti nyíláshoz).
- Ne dugja be az ujjait és más tárgyakat a levegőkimenetbe vagy -bemenetbe, mert az sérüléshez vagy a készülék meghibásodásához vezethet.
- Ne használja a készüléket, ha a helyiségben füstölő rovarriasztót, olajos párologtatót vagy füstölőt helyezett el, vagy vegyi gázok vannak a levegőben.
- Ne használja a készüléket gázkészülék, fűtőberendezés vagy kandalló közelében.
- A készülék hálózati csatlakozódugóját mindig húzza ki a fali aljzatból, ha szeretné elmozdítani vagy megtisztítani a készüléket, ha szeretné kicserélni a szűrőt, vagy karbantartást szeretne végezni.
- A készülék csak háztartási használatra alkalmas, normál működési körülmények között.
- Ne használja a készüléket nedves környezetben vagy magas hőmérsékletű helyiségekben, például fürdőszobában, mellékhelyiségben vagy konyhában.
- A készülék nem távolítja el a szén-monoxidot (CO) és a radont (Rn). Nem használható biztonsági eszközként az égési folyamatokkal és veszélyes vegyi anyagokkal kapcsolatos balesetek esetén.
- Illóolajok nincsenek mellékelve a termékhez. Kérjük, vásároljon illóolajat, és használja, ha szükséges, személyes preferenciájának megfelelően.
- Csak illóolajokat töltsön az aromadobozba.
- Az aroma funkció használata előtt figyelmesen olvassa el az illóolajok használati útmutatóját.
- Ellenőrizze az illóolaj összetevőire vonatkozó információkat, és ha allergiás valamelyik összetevőre, ne használja az illóolajat.
- Kérje ki orvos véleményét, és kövesse az orvosa ajánlásait, mielőtt csecsemők, terhes vagy szoptató nők, illetve légzési problémákkal küzdő személyek környezetében használná az illóolajat.
- Ha az illóolaj használata során rosszul érzi magát, irritációt vagy kellemetlen érzést tapasztal, kérjük, hagyja abba a használatát.

Nyilatkozatok

Elektromágneses mezők (EMF)

A készülék megfelel az elektromágneses terekre érvényes vonatkozó szabványoknak és előírásoknak.

Újrahasznosítás



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU).

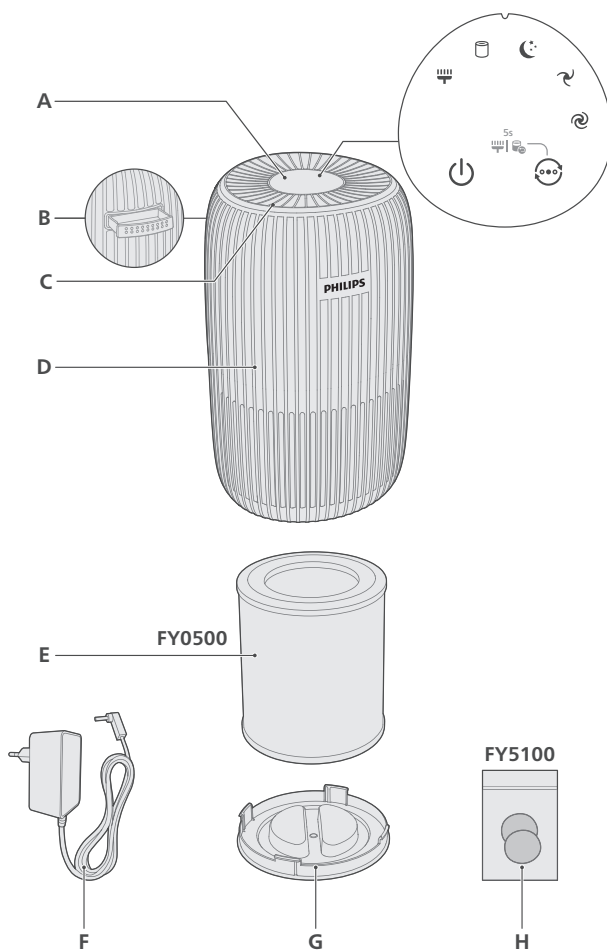
Kövesse az országában érvényes, az elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelésére vonatkozó jogszabályokat. A megfelelő hulladékkezelés segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

A légtisztító

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában!

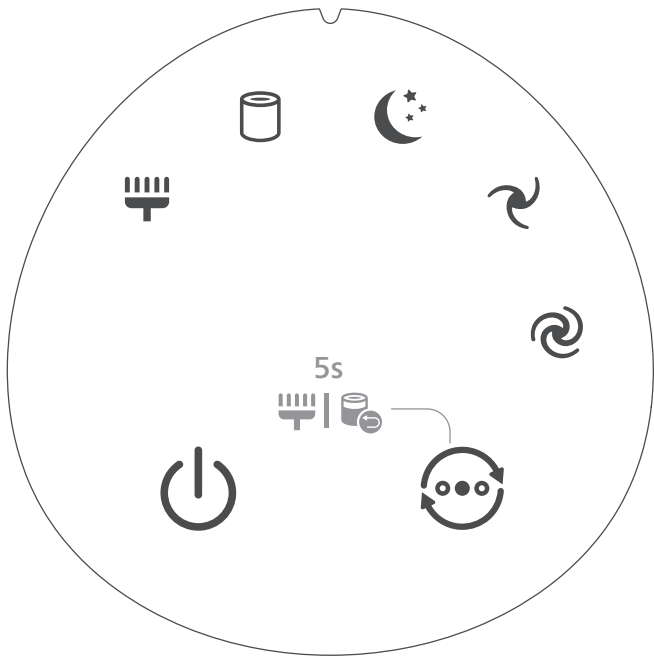
A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybeviteléhez regisztrálja a terméket a **www.home.id/support** weboldalon.

A termék rövid bemutatása



A	Kezelőpanel	E	Szűrő (FY0500)
B	Aromadoboz	F	Adapter (KA0601A-1200500EUS)
C	Levegőkimeneti nyílás	G	Talpazat
D	Felső egység	H	Aromapárnák (FY5100)

Kezelőszervek áttekintése



Kezelőgombok:

	Be-/kikapcsoló gomb		Üzem módváltó gomb
---	---------------------	---	--------------------

Nyomja meg hosszan, 5 másodpercig a gomb(ka)t:

	Szűrő visszaállítása
---	----------------------

Kijelzőpanel:

	Alvó üzemmód		Közepes üzemmód
	Turbó üzemmód		Szűrőtisztítás-riasztás
	Szűrőcsere-riasztás		

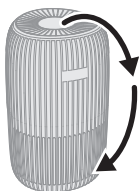
Bevezetés

A szűrő behelyezése

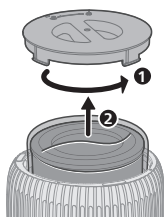
Használat előtt távolítsa el a szűrő csomagolását.

Megjegyzés: Ellenőrizze, hogy a levegőtisztító hálózati csatlakozódugója ki van-e húzva a fali aljzatból, mielőtt behelyezné a szűrőt.

- 1 Fordítsa a készüléket fejjel lefelé.



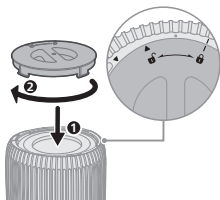
- 2 Forgassa el a talpazatot az óramutató járásával ellentétes irányban, és vegye le a készülékről. Húzza ki a szűrőt a készülékből.



- 3 Távolítson el minden csomagolóanyagot a légtisztító szűrőről.

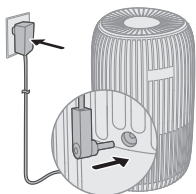


- 4 Tegye vissza a szűrőt a készülékbe. Ellenőrizze, hogy a szűrő vízszintes helyzetben van-e, és egy vonalban van-e a készülék aljával. Helyezze vissza a talpazatot, a rögzítéséhez pedig forgassa el az óramutató járásával megegyező irányban.



Tápcsatlakozás bekötése

FIGYELMEZTETÉS: Áramütésveszély! Az adaptert a csatlakozódugónál fogva húzza ki az aljzatból. A kábelt tilos húzni.



Csatlakoztassa a hálózati adaptert:

- először a készüléken található adapterbe,
- majd a fali aljzatba.

A légtisztító használata

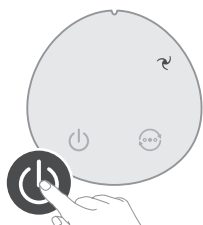
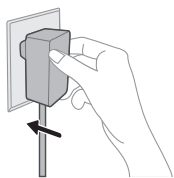
Be- és kikapcsolás

Megjegyzés:

Az optimális tisztítási teljesítményért csukja be az ajtókat és ablakokat.

Tartsa távol a függönyöket a levegőbemeneti és -kimeneti nyílástól.

- 1 Csatlakoztassa a légtisztító adapterét a fali aljzatba.



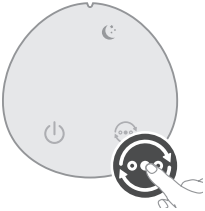
- 2 A légtisztító bekapcsolásához nyomja meg a bekapcsológombot.
 - A levegőtisztító hangjelzést ad.
 - A légtisztító alapértelmezés szerint Közepes üzemmódban működik.
- 3 A légtisztító kikapcsolásához nyomja meg ismét a bekapcsológombot.

Megjegyzés: Ha a levegőtisztító a kikapcsolást követően csatlakoztatva marad a fali aljzathoz, a levegőtisztító az ismételt bekapcsoláskor a korábban megadott beállításokkal kezd el működni.

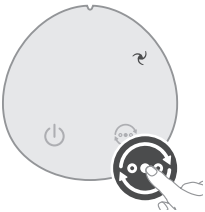
Az üzemmód-beállítás módosítása

Az üzemmódváltó gomb megnyomásával választhatja ki a következőket: **Alvó üzemmód**, **Közepes üzemmód** vagy **Turbó üzemmód**.

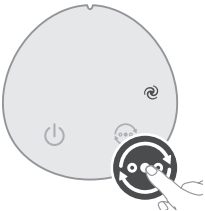
Alvó üzemmód (☾): A légtisztító csendesen működik nagyon alacsony sebességgel. 3 másodperc elteltével a kijelző fényei kikapcsolnak.



Közepes üzemmód (↻): Közepes üzemmódban a légtisztító közepes sebességgel működik.



Turbó üzemmód (⌚): A légtisztító a legnagyobb sebességen működik.



Az aroma funkció használata

Illóolajok nincsenek mellékelve a termékhez. Ha szükséges, vásárolja meg az illóolajokat.

Használat előtt figyelmesen olvassa el és tartsa be az illóolaj biztonsági és használati utasításait.

Mielőtt illóolajokat csepegtetne az aromadobozba, győződjön meg arról, hogy a termék nincs áram alatt.

Csak illóolajokat használjon, más folyadékot ne.

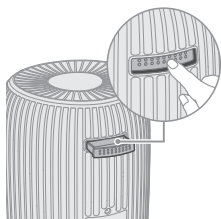
Ellenőrizze az illóolaj összetevőire vonatkozó információkat, és ha allergiás valamelyik összetevőre, ne használja.

Kérje ki orvos véleményét, és kövesse az orvosa ajánlásait, mielőtt csecsemők, terhes vagy szoptató nők, illetve légzési problémákkal küzdő személyek környezetében használná az illóolajat.

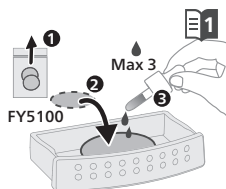
Ha az illóolajok használata során rosszul érzi magát, irritációt vagy kellemetlen érzést tapasztal, kérjük, hagyja abba a használatát.

Ne használja az illóolajok aromafunkcióját csecsemők, illetve terhes vagy szoptató nők környezetében.

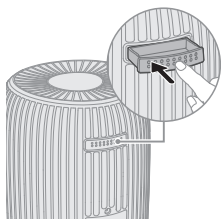
- 1 Nyomja meg az aromadobozt annak kinyitásához.



- 2 Távolítsa el az aromadobozt, és cseppentsen 2–3 csepp illóolajat a mellékelt aromapárnára.



- 3 Tegye vissza az aromadobozt a készülékbe.



Tisztítás és karbantartás

Megjegyzés:

Tisztítás előtt mindig húzza ki a készülék hálózati dugóját a fali aljzatból.

Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.

A készülék alkatrészeinek tisztításához soha ne használjon súrolószert, valamint agresszív vagy gyúlékony tisztítószereket, pl. fehérítőt vagy alkoholt.

A szűrő tisztításához ne használjon folyadékot, még vizet sem.

Ne kísérelje meg porszívóval tisztítani a részecskeérzékelőt.

Tisztítás ütemezése

Gyakoriság	Tisztítási módszer
Amikor szükséges	A készülék műanyag részét száraz kendővel törölje le
	Tisztítsa meg a levegőkimeneti nyílás fedelét
 megjelenik a képernyőn	Tisztítsa meg a szűrő felületét.

A levegőtisztító házának tisztítása

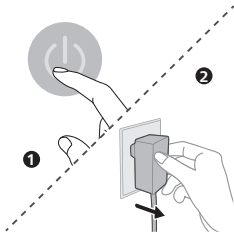
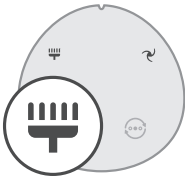
A por lerakódásának megelőzése érdekében rendszeresen tisztítsa meg a légtisztítót kívül és belül.

- 1 Törölje meg a légtisztítót kívül és belül egy puha, száraz ruhával.
- 2 A levegőkimeneti nyílás is megtisztítható puha, száraz ruhával.

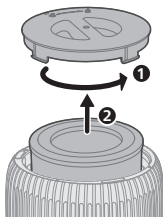
A szűrő tisztítása

Ha a szűrőtisztítás-riasztás () megjelenik a képernyőn, porszívóval tisztítsa meg a szűrő felületét.

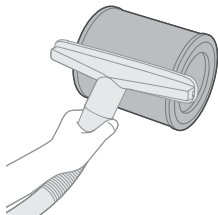
Megjegyzés: Azt javasoljuk a porra, pollenekre, háziállatokra és penészre allergiás személyeknek, hogy ne saját maguk cseréljék a szűrőt, vagy ha mégis ezt teszik, tegyenek óvintézkedéseket, például viseljenek maszkot és kesztyűt.



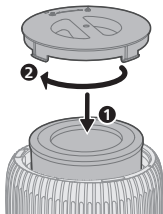
- 1 Kapcsolja ki a légtisztítót, és húzza ki a hálózati aljzatból.



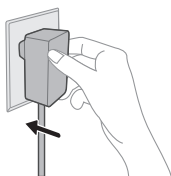
- 2 Forgassa el a talpazatot az óramutató járásával ellentétes irányban, és vegye le a készülékről. Húzza ki a szűrőt a készülékből.



- 3 A szűrők felületét porszívóval tisztítsa meg.



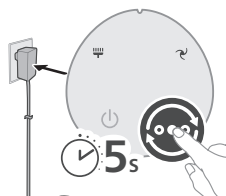
- 4 Helyezze vissza a szűrőt a készülékbe. Helyezze vissza a talpazatot, és az óramutató járásával megegyező irányba forgatva rögzítse.



- 5 Csatlakoztassa a légtisztító adapterét a fali aljzatba.



- 6 A készülék bekapcsolásához nyomja meg a  gombot.



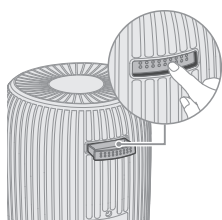
- 7** Nyomja meg hosszan, 5 másodpercig a ☺ gombot a szűrőtisztítási idő visszaállításához.
- Miután a visszaállítás sikeresen megtörtént, a szűrőtisztítás-riasztás eltűnik a képernyőről.



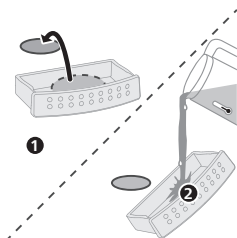
- 8** Alaposan mosson kezet a szűrők tisztítását követően.

Az aromapárna és a doboz tisztítása

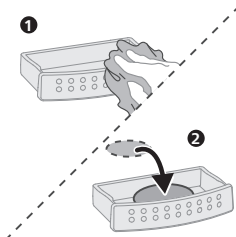
A hatékony aromaterápia érdekében az aromapárnát mindig meg kell tisztítani, mielőtt új illóolaj-keveréket használna. Ne keverje az illóolaj-keverékeket.



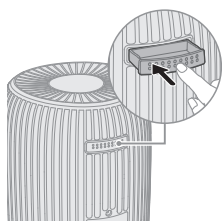
- 1** Nyomja meg az aromadobozt annak kinyitásához.



- 2** Vegye ki az aromapárnát, és öblítse le a párnát és a dobozt meleg, folyó víz alatt.



3 Törölje szárazra egy tiszta kendővel, és helyezze vissza a párnát az aromadobozba.



4 Tegye vissza az aromadobozt a készülékbe.

Megjegyzés:

Ne öntsön folyékony tisztító- vagy mosószereket az aromapárnába vagy a dobozba.

A szűrő cseréje

Az egészséges levegővel kapcsolatos biztonsági figyelmeztetés megismerése

Ez a levegőtisztító szűrőcsere-jelzőfényrel van felszerelve annak érdekében, hogy a levegőtisztító szűrő optimális állapotban legyen a levegőtisztító működése közben. Amikor szükséges a szűrő cseréje, a szűrőcsere-riasztás  pirosan világítani kezd.

Ha a szűrőt nem cserélik ki időben, a levegőtisztító leáll, és automatikusan zárolja magát a helyiség levegőminőségének védelme érdekében. Cserélje ki a szűrőt, amilyen hamar csak lehet.

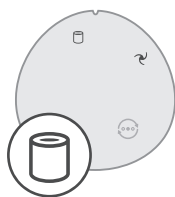
A szűrő cseréje

Megjegyzés:

A szűrő nem mosható, és nem használható fel újra.

A szűrő cseréje előtt mindig kapcsolja ki a légtisztítót, és húzza ki a hálózati csatlakozódugóját a fali aljzatból.

Azt javasoljuk a porra, pollenekre, háziállatokra és penészre allergiás személyeknek, hogy ne saját maguk cseréljék a szűrőt, vagy ha mégis ezt teszik, tegyenek óvintézkedéseket, például viseljenek maszkot és kesztyűt.

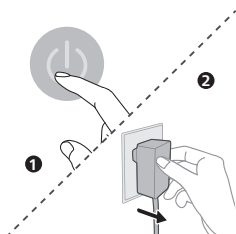


Ha a szűrőcsere-riasztás (🗑️) megjelenik a képernyőn, cserélje ki a szűrőt (FY0500).

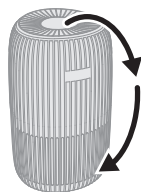
Csere Philips szűrő vásárlásához olvassa be a szűrőre nyomtatott QR-kódot. Ha a Philips HomeID áruház alkalmazás elérhető az Ön országában, az alkalmazás letöltése után automatikusan a termékvásárlási oldalra irányítjuk. Ha az Ön országában nem támogatott a Philips HomeID alkalmazás áruház, keressen rá a szűrőre (FY0500) az Ön által preferált helyi kereskedőnél.

Megjegyzés:

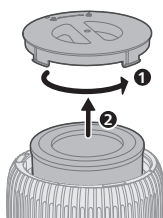
Azt javasoljuk a porra, pollenekre, háziállatokra és penészre allergiás személyeknek, hogy ne saját maguk cseréljék a szűrőt, vagy ha mégis ezt teszik, tegyenek óvintézkedéseket, például viseljenek maszkot és kesztyűt.



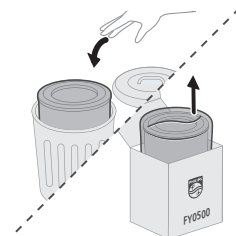
1 Kapcsolja ki a légtisztítót, és húzza ki a hálózati aljzatból.



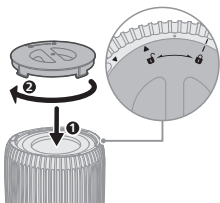
2 Fordítsa a készüléket fejjel lefelé.



3 Forgassa el a talpazatot az óramutató járásával ellentétes irányban, és vegye le a készülékről. Húzza ki a szűrőt a készülékből. Dobja el a használt szűrőt.

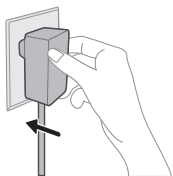


4 Távolítson el minden csomagolóanyagot az új szűrőről.



- 5 Helyezze be az új szűrőt a készülékbe. Helyezze vissza a talapzatot, a rögzítéséhez pedig forgassa el az óramutató járásával megegyező irányban.

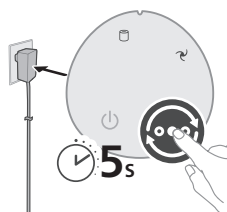
- 6 Csatlakoztassa a légtisztító adapterét a fali aljzatba.



- 7 A készülék bekapcsolásához nyomja meg a  gombot.



- 8 Tartsa nyomva a  gombot 5 másodpercig a szűrőélettartam-számláló visszaállításához.
- Miután a visszaállítás sikeresen megtörtént, a szűrőcsere-riasztás eltűnik a képernyőről.



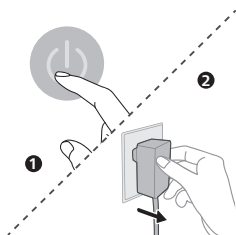
- 9 Alaposan mosson kezet a szűrő cseréjét követően.

Megjegyzés: Ne szagolja meg a szűrőt, mivel az összegyűjtötte a levegőből a szennyezőanyagokat.



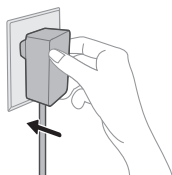
Szűrő visszaállítása

Az előtt is kicserélheti a szűrőket, mielőtt a szűrőcsere-riasztás () megjelenne a kijelzőn. A szűrők cseréje után manuálisan le kell nulláznia a szűrők élettartam-számlálóját.

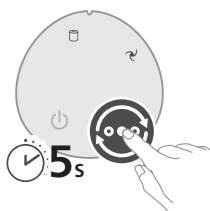


- 1 A  gombbal kapcsolja ki a készüléket. Húzza ki a készülék hálózati dugóját a fali aljzatból.

- 2 Ellenőrizze, hogy a készülék teljesen le van-e csatlakoztatva a tápellátásról, majd illessze a hálózati adaptert a hálózati aljzatba.



- 3 A bekapcsolást követő 15 másodpercen belül nyomja meg és tartsa lenyomva 5 másodpercig a  gombot a szűrő élettartam-számlálójának lenullázásához.



Tárolás

- 1 Kapcsolja ki a légtisztítót, és húzza ki a hálózati aljzatból.
- 2 Tisztítsa meg a légtisztítót és a szűrő felületét (lásd a „**Tisztítás és karbantartás**” című fejezetet).
- 3 Hagyja teljesen megszáradni az összes alkatrészt, mielőtt elteszi azokat.
- 4 Csomagolja be a szűrőt légmentesen záró műanyag zacskóba.
- 5 Száraz, hűvös helyen tárolja a légtisztítót és a szűrőt.
- 6 A szűrő érintése után mindig alaposan mosson kezet.

Hibaelhárítás

Ez a fejezet részletesen foglalkozik a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákkal. Ha a hibát az alábbi útmutató segítségével nem tudja elhárítani, forduljon a helyi vevőszolgálathoz.

Probléma	Lehetséges megoldás
A készülék nem működik megfelelően.	A szűrőcsere-riasztás folyamatosan jelzett, Ön azonban még nem cserélte ki a megfelelő szűrőt. Ennek eredményeképpen a készülék zárolja magát. Ebben az esetben cserélje ki a szűrőt, és a  gomb nyomva tartásával nullázza le a szűrő élettartam-számlálóját.
A levegőkimenetből távozó légáram jelentősen gyengébb, mint korábban.	A szűrő felülete szennyezett. Tisztítsa meg a szűrő felületét (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetet).
A levegőminőség nem javul, pedig a készülék hosszú ideje működésben van.	Ellenőrizze, hogy a csomagolóanyag le lett-e véve a szűrőről. A szűrő nincs behelyezve a készülékbe. Győződjön meg róla, hogy a szűrő (FY0500) megfelelően be van-e helyezve. A helyiség mérete nagy, vagy a kültéri levegő minősége rossz. Az optimális tisztítási teljesítményért, kérjük, csukja be az ajtókat és ablakokat a légtisztító üzemeltetése közben. Szennyezőforrás található a beltéren. Ez lehet dohányzás, sütés/főzés, illetve füstölő. A szűrők az élettartamuk végéhez értek. Cserélje ki a szűrőt újra.
A készülék használatakor furcsa szag keletkezik.	Előfordulhat, hogy az első néhány használat alkalmával a készülék műanyagszagot bocsát ki. Ez normális jelenség. Ha azonban a készülék még a szűrő eltávolítása után is égett szagot áraszt, lépjen kapcsolatba egy Philips értékesítővel vagy egy hivatalos Philips márkaszervizzel. Előfordulhat, hogy a szűrő kellemetlen szagot áraszt, ha már egy ideje használatban van. Ez a beltéri gázok abszorpciója miatt van. Javasoljuk, hogy ismételt használatához aktiválja újra a szűrőt azáltal, hogy közvetlen napfénynek teszi ki. Ha a szag továbbra is érezhető, cserélje ki a szűrőket.
A készülék nagyon hangos.	Ez normális jelenség, ha a készülék Turbó üzemmódban működik. Ha rendellenes hang hallható, vegye fel a kapcsolatot az adott ország Vevőszolgálatával. Az is rendellenes, hangos zajt válthat ki, ha valami beesik a levegőkimeneti nyílásba. Azonnal kapcsolja ki a készüléket, és fordítsa azt fejjel lefelé, hogy kieshessen belőle az adott tárgy.

A készülék még mindig azt jelzi, hogy ki kell cserélnem a szűrőt, pedig már meg tettem.	Előfordulhat, hogy nem nullázta le a szűrő élettartam-számlálóját. Kapcsolja be a készüléket. Ezután érintse meg és tartsa nyomva 5 másodpercig a  gombot.
Az aroma funkció nem működik jól (túl gyenge vagy erős).	Használjon megfelelően 2–3 csepp illóolajat.
	A különböző illóolajokat különböző intenzitásúnak érezheti.
	Időbe telik, amíg az illat az egész szobában szétterjed.
Az „E1” hibaüzenet jelenik meg a kijelzőn.	A motor hibásan működik. Forduljon az országa vevőszolgálatához.

Garancia és terméktámogatás

A Versuni Netherlands B.V., amelynek székhelye Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, a vásárlás dátumától (illetve – ha az későbbi – a szállítás napjától) számított két év garanciát biztosít erre a termékre. Ez a garancia nem érvényes, ha a hiba helytelen használatra vagy nem megfelelő karbantartásra vezethető vissza. Ez a jótállás nem érinti az Ön törvény adta fogyasztói jogait. További információért, pótalkatrészekért vagy a jótállás érvényesítéséhez látogasson el webhelyünkre: **home.id/warranty**.

Alkatrészek és tartozékok rendelése

Ha ki szeretne cserélni egy alkatrészt, vagy újat szeretne vásárolni, forduljon a területileg illetékes Philips márkakereskedőhöz, vagy látogasson el a **www.home.id/support** weboldalra.

Ha az alkatrészek beszerzésével kapcsolatban probléma merül fel, forduljon az országa Philips vevőszolgálatához.

Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze zo nodig later te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Zorg ervoor dat er geen vloeistoffen of ontvlambare schoonmaakmiddelen in het apparaat komen. Zo voorkomt u elektrische schokken en/of brandgevaar.
- Spuit geen brandbare materialen zoals insecticiden of parfum rond het apparaat.

Waarschuwing

- Controleer of het voltage dat wordt aangegeven op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- Gebruik het apparaat niet indien de stekker of het apparaat zelf beschadigd is.
- Dit apparaat kan onder toezicht worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits onder toezicht of wanneer zij instructies hebben ontvangen over veilig gebruik van het apparaat en de gevaren van het gebruik begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud dienen niet zonder toezicht door kinderen te worden uitgevoerd.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de stroomvoorziening die bij het apparaat wordt geleverd.
- De luchtinlaat en -uitlaat mogen niet worden geblokkeerd. Leg dus geen voorwerpen boven op de luchtuitlaat of voor de luchtinlaat.
- Zorg ervoor dat er geen vreemde voorwerpen in het apparaat komen via de luchtuitlaat.

Waarschuwing

- Dit apparaat is geen vervanging voor goede ventilatie, regelmatig stofzuigen of het gebruik van een afzuigkap of ventilator tijdens het koken.
- Plaats en gebruik het apparaat altijd op een droge, stabiele, platte en horizontale ondergrond.
- Laat minimaal 30 cm vrij rondom het apparaat. Laat boven het apparaat minimaal 30 cm vrij.
- Niet op het apparaat zitten of staan. Plaats geen voorwerpen op het apparaat.
- Plaats het apparaat niet direct onder een airconditioning. Zo voorkomt u dat er condensdruppels op het apparaat terechtkomen.

- Zorg ervoor dat alle filters correct zijn geplaatst voordat u het apparaat inschakelt.
- Gebruik alleen het oorspronkelijke, speciaal voor dit apparaat bestemde filter van Philips. Gebruik geen andere filters.
- Verbranding van het filter kan leiden tot levensgevaarlijke situaties voor uzelf en/of anderen. Gebruik het filter niet als brandstof of voor soortgelijke doeleinden.
- Stoot niet met harde voorwerpen tegen het apparaat (dit geldt in het bijzonder voor de luchtinlaat en -uitlaat).
- Steek geen vingers of objecten in de luchtinlaat of -uitlaat om lichamelijk letsel of schade aan het apparaat te voorkomen.
- Gebruik dit apparaat niet als u insectenwerende middelen hebt gebruikt die rook verspreiden of in ruimten waar zich olieresten bevinden, waar wierook wordt gebrand of waar chemische dampen hangen.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van apparaten die op gas werken, verwarmingsapparatuur of open haarden.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat wilt verplaatsen of schoonmaken, het filter wilt vervangen of ander onderhoud wilt plegen.
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik bij normale gebruiksomstandigheden.
- Gebruik het apparaat niet in vochtige ruimten of in ruimten met een hoge temperatuur, zoals een badkamer, toilet of keuken.
- Koolmonoxide (CO) en radon (Rn) worden niet door dit apparaat verwijderd. Het apparaat kan niet als beveiliging worden gebruikt bij ongevallen met verbrandingsprocessen of gevaarlijke chemicaliën.
- De essentiële oliën zijn niet inbegrepen bij het product. Koop en gebruik de essentiële oliën indien nodig en op basis van uw persoonlijke voorkeur.
- Voeg geen andere stoffen dan essentiële oliën toe aan de aroma box.
- Neem de handleiding bij de essentiële oliën zorgvuldig door voordat u de aromafunctie gebruikt.
- Controleer of u niet allergisch bent voor een van de bestanddelen van de essentiële olie en gebruik de olie anders niet.
- Raadpleeg een arts en volg diens advies op voordat u de essentiële olie gebruikt in de nabijheid van kleine kinderen, zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven, of als u problemen met de luchtwegen hebt.
- Als u zich tijdens het gebruik van de essentiële olie onwel voelt, of irritatie of ongemak ervaart, stop dan met het gebruik ervan.

Kennisgevingen

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit apparaat voldoet aan de toepasselijke richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Recycling



Dit symbool betekent dat dit product niet bij het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).

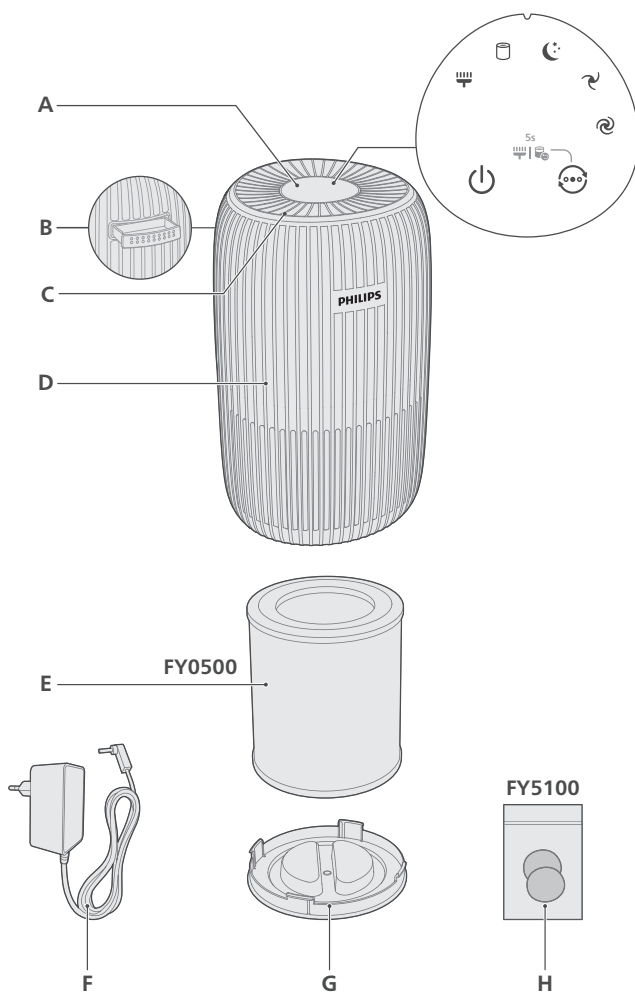
Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten. Met correcte afvoer voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Uw luchtreiniger

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips!

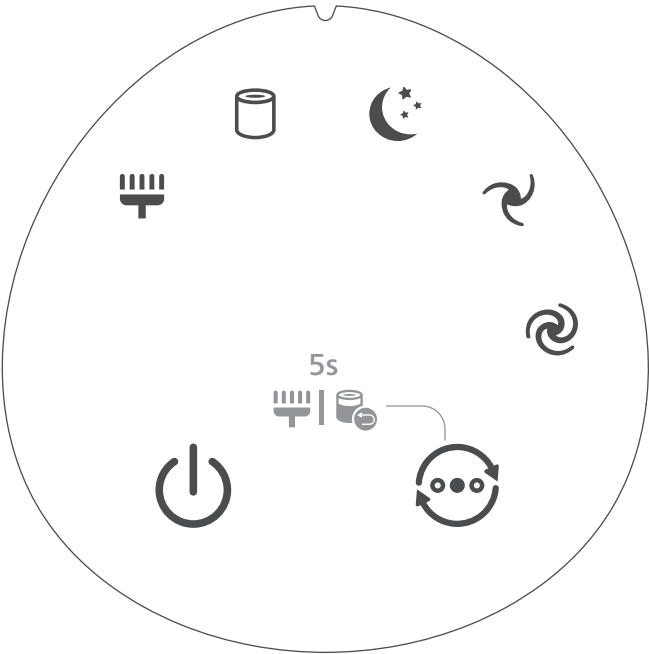
Registreer uw product op **www.home.id/support** om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning.

Productoverzicht



A	Bedieningspaneel	E	Filter (FY0500)
B	Aroma box	F	Adapter (KA0601A-1200500EUS)
C	Luchtuitlaat	G	Voet
D	Bovenste unit	H	Aromapads (FY5100)

Overzicht van knoppen



Bedieningsknoppen:

- | | | | |
|---|-------------|---|-----------------|
|  | Aan-uitknop |  | Modusschakelaar |
|---|-------------|---|-----------------|

Houd de knop 5 seconden ingedrukt:

- | | |
|---|-----------------|
|  | Filter resetten |
|---|-----------------|

Displaypaneel:

- | | | | |
|---|-------------------------------------|---|------------------------------|
|  | Slaapmodus |  | Normale modus |
|  | Turbomodus |  | Waarschuwing filter reinigen |
|  | Waarschuwing voor filtervervangning | | |

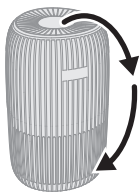
Aan de slag

Het filter plaatsen

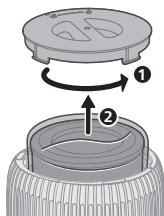
Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het filter voor gebruik.

Opmerking: Zorg ervoor dat de luchtzuiveraar niet op het stopcontact is aangesloten voordat u het filter plaatst.

- 1 Keer het apparaat ondersteboven.



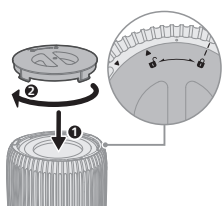
- 2 Draai de voet linksom om deze van het apparaat te verwijderen. Haal het filter uit het apparaat.



- 3 Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het luchtzuiveringsfilter.

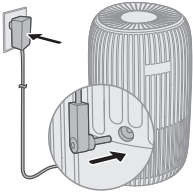


- 4 Plaats het filter terug in het apparaat. Zorg ervoor dat het filter waterpas staat en zich op één lijn bevindt met de voet (van het apparaat). Plaats de voet terug en draai deze rechtsom om te bevestigen.



Aansluiten op de netvoeding

Waarschuwing: Risico op elektrische schok! Wanneer u de adapter loskoppelt, moet u altijd de stekker uit het stopcontact halen. Trek nooit aan het snoer.



Sluit de netspanningsadapter aan op:

- Eerst de stroomadapter op het apparaat.
- Daarna het stopcontact in de muur.

De luchtzuiveraar gebruiken

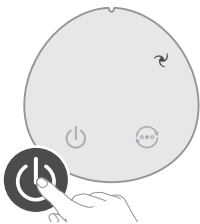
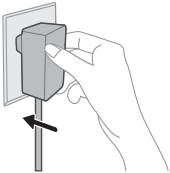
In- en uitschakelen

Opmerking:

Sluit deuren en ramen voor optimale zuiveringsprestaties.

Zorg ervoor dat er geen gordijnen in de omgeving van de luchtinlaat of luchtuitlaat hangen.

- 1 Steek de adapter van de luchtzuiveraar in het stopcontact.

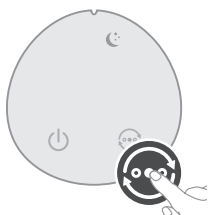


- 2 Druk op de aan/uit-knop om de luchtzuiveraar in te schakelen.
 - De luchtzuiveraar piept.
 - De luchtzuiveraar staat standaard in de normale modus.
- 3 Druk nogmaals op de aan-uitknop om de luchtzuiveraar uit te schakelen.

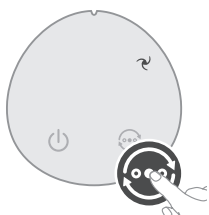
Opmerking: Als de luchtzuiveraar op het stopcontact blijft aangesloten nadat deze is uitgeschakeld, onthoudt de luchtzuiveraar de instellingen wanneer deze weer wordt ingeschakeld.

De modusinstelling wijzigen

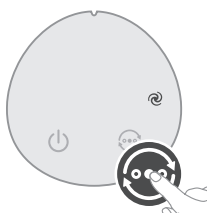
Druk op de modusschakelaar om de **Slaapmodus**, **Normale modus** of **Turbomodus** te selecteren.



Slaapmodus (☾): De luchtzuiveraar werkt op de laagste snelheid. Het displaylampje gaat na 3 seconden uit.



Normale modus (☯): In de normale modus werkt de luchtzuiveraar op gemiddelde snelheid.



Turbomodus (☯): De luchtzuiveraar werkt op de hoogste snelheid.

De aromafunctie gebruiken

De essentiële oliën zijn niet inbegrepen bij het product. De essentiële oliën dient u afzonderlijk te kopen.

Lees en volg de veiligheids- en gebruiksinstructies van de essentiële olie zorgvuldig voordat u deze gebruikt.

Zorg dat het product niet is aangesloten op de voeding wanneer u essentiële oliën in de aroma box doet.

Gebruik geen andere substanties dan essentiële oliën.

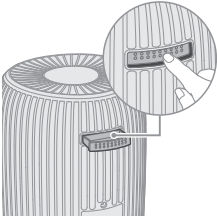
Controleer of de bestanddelen van de essentiële olie niet in strijd zijn met eventuele allergieën en sluit het gebruik ervan indien nodig uit.

Raadpleeg en volg het advies van uw arts op voordat u de essentiële oliën gebruikt in de nabijheid van kleine kinderen, zwangere vrouwen, vrouwen die borstvoeding geven, of als u problemen met de luchtwegen hebt.

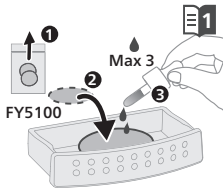
Als u zich tijdens het gebruik van de essentiële oliën onwel voelt, of irritatie of ongemak ervaart, stop dan met het gebruik ervan.

Gebruik de aromafunctie van de essentiële oliën niet in de nabijheid van kleine kinderen, zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven.

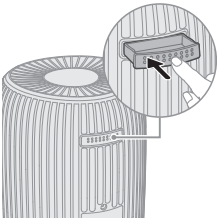
1 Druk om de aroma box te openen.



2 Verwijder de aroma box en druppel 2-3 druppels essentiële olie op het meegeleverde aromapad.



3 Plaats de aroma box weer in het apparaat.



Schoonmaken en onderhoud

Opmerking:

Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.

Dompel het apparaat nooit in water of een andere vloeistof.

Maak het apparaat nooit schoon met schurende, agressieve of brandbare schoonmaakmiddelen zoals bleek of alcohol.

Gebruik nooit een vloeistof (ook geen water) om het filter schoon te maken.

Probeer de deeltjessensor niet schoon te maken met een stofzuiger.

Schoonmaakschema

Frequentie	Schoonmaakmethode
Wanneer nodig	Veeg het plastic gedeelte van het apparaat schoon met een zachte, droge doek
	Reinig het luchtuitlaatdeksel
 wordt weergegeven op het scherm	Het oppervlak van het filter schoonmaken

De behuizing van de luchtzuiveraar reinigen

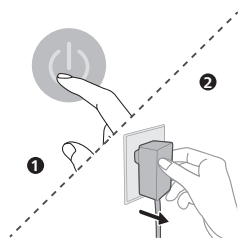
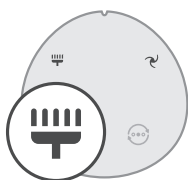
Reinig regelmatig de binnen- en buitenkant van de luchtzuiveraar om ophoping van stof te voorkomen.

- 1 Gebruikt een zachte, droge doek voor het schoonmaken van zowel de binnen- als buitenkant van de luchtzuiveraar.
- 2 U kunt de luchtuitlaat ook schoonmaken met een droge, zachte doek.

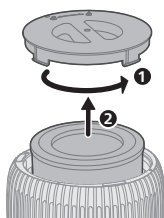
Het filter schoonmaken

Als de melding om het filter schoon te maken  op het scherm verschijnt, maakt u de buitenkant van de filters schoon met een stofzuiger.

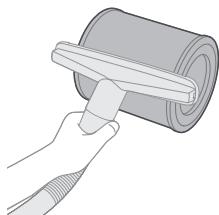
Opmerking: Als u allergisch bent voor stof, pollen, huisdieren of schimmels raden we aan de filters niet zelf te vervangen. Wilt u dit toch zelf doen, neem dan beschermende maatregelen, zoals het dragen van een masker en handschoenen.



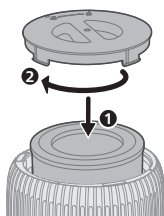
- 1 Schakel de luchtzuiveraar uit en haal de stekker uit het stopcontact.



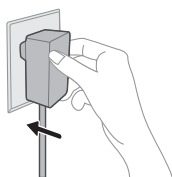
- 2 Draai de voet linksom om deze van het apparaat te verwijderen. Haal het filter uit het apparaat.



- 3 Maak de buitenkant van de filters schoon met een stofzuiger.



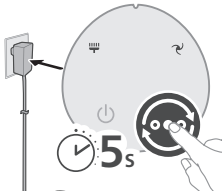
- 4 Plaats het filter terug in het apparaat. Plaats de voet terug en draai deze rechtsom om te bevestigen.



- 5 Steek de adapter van de luchtzuiveraar in het stopcontact.



- 6 Druk op de knop  om het apparaat in te schakelen.



- 7 Houd de knop 5 seconden ingedrukt om de schoonmaaktijd van het filter te resetten.
 - Na het resetten verdwijnt de melding Filter schoonmaken van het scherm.

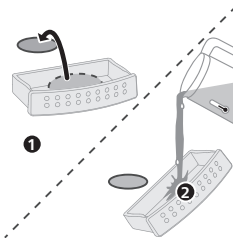
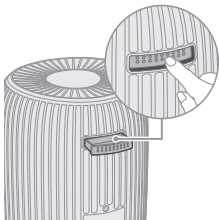


- 8 Was uw handen grondig na het schoonmaken van de filters.

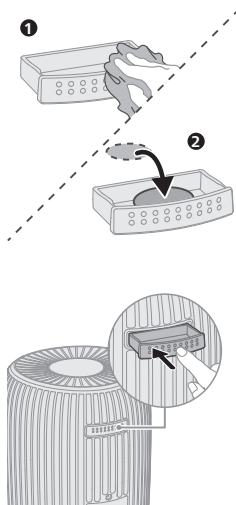
De aromapad en de box schoonmaken

Voor doeltreffende aromatherapie moet de aromapad altijd worden schoongemaakt voordat u een nieuw mengsel van essentiële oliën gebruikt. Meng geen mengsels van essentiële oliën.

- 1 Druk om de aroma box te openen.



- 2 Verwijder de aromapad en spoel deze en de box af onder warm stromend water.



3 Droog alles af met een schone doek en plaats de pad terug in de aroma box.

4 Plaats de aroma box weer in het apparaat.

Opmerking:

Giet geen vloeibare reinigings- of schoonmaakmiddelen in de aromapad of box.

Het filter vervangen

Werking van het HealthyAir Protect Lock

Deze luchtzuiveraar is voorzien van een indicator voor het vervangen van het filter die ervoor zorgt dat het luchtzuiveringsfilter optimaal functioneert wanneer de luchtzuiveraar in bedrijf is. Als het filter moet worden vervangen, brandt het waarschuwingssignaal voor het vervangen van het filter  rood.

Als het filter niet tijdig wordt vervangen, zal de luchtzuiveraar stoppen met werken en automatisch worden vergrendeld om de luchtkwaliteit in de ruimte te beschermen. Vervang het filter zo spoedig mogelijk.

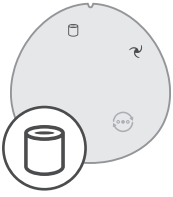
Het filter vervangen

Opmerking:

Het filter mag niet worden afgewassen of hergebruikt.

Schakel de luchtzuiveraar altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u de filters vervangt.

Als u allergisch bent voor stof, pollen, huisdieren of schimmels raden we aan de filters niet zelf te vervangen. Wilt u dit toch zelf doen, neem dan beschermende maatregelen, zoals het dragen van een masker en handschoenen.

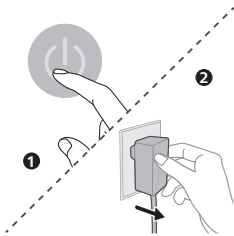


Als de melding om het filter te vervangen  op het scherm verschijnt, vervangt u het filter (FY0500).

Om een vervangend Philips-filter te kopen, scant u de QR-code op het filter. Als de Philips HomeID-app in uw land beschikbaar is, wordt u na het downloaden van de app automatisch doorgestuurd naar de productpagina. Als de Philips HomeID-app niet beschikbaar is in uw land, zoekt u het filter (FY0500) bij een lokale winkel.

Opmerking:

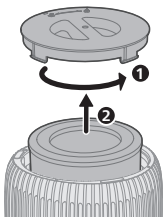
Als u allergisch bent voor stof, pollen, huisdieren of schimmels raden we aan de filters niet zelf te vervangen. Wilt u dit toch zelf doen, neem dan beschermende maatregelen, zoals het dragen van een masker en handschoenen.



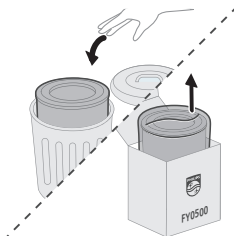
1 Schakel de luchtzuiveraar uit en haal de stekker uit het stopcontact.



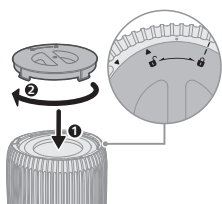
2 Keer het apparaat ondersteboven.



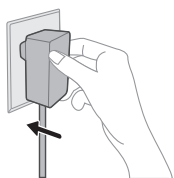
3 Draai de voet linksom om deze van het apparaat te verwijderen. Haal het filter uit het apparaat. Gooi het gebruikte filter weg.



4 Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het nieuwe filter.



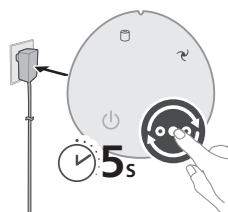
- 5 Plaats het nieuwe filter in het apparaat. Plaats de voet terug en draai deze rechtsonder om te bevestigen.



- 6 Steek de adapter van de luchtzuiveraar in het stopcontact.



- 7 Druk op de knop  om het apparaat in te schakelen.



- 8 Houd de knop  5 seconden ingedrukt om de filterlevensduurteller te resetten.
- Na het resetten verdwijnt de melding Filter vervangen van het scherm.



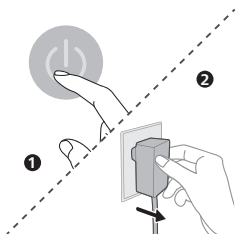
- 9 Was uw handen grondig nadat u het filter hebt vervangen.

Opmerking: Ruik niet aan het filter, aangezien hier verontreinigingen in zijn verzameld.

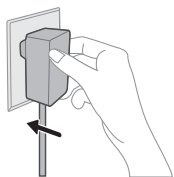
Filter resetten

U kunt de filters ook vervangen voordat er een waarschuwingssignaal () op het scherm wordt weergegeven. Nadat u de filters hebt vervangen, moet u de filterlevensduurteller handmatig resetten.

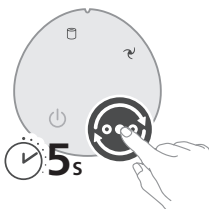
- 1 Druk op de knop  om het apparaat uit te schakelen. Haal de stekker uit het stopcontact.



- 2 Controleer of het apparaat volledig is losgekoppeld en steek de stroomadapter vervolgens in het stopcontact.



- 3 Houd binnen 15 seconden na het inschakelen de knop  5 seconden ingedrukt om de filterlevensduurteller te resetten.



Opbergen

- 1 Schakel de luchtzuiveraar uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- 2 Maak de luchtzuiveraar en de buitenkant van het filter schoon (raadpleeg het hoofdstuk '**Reiniging en onderhoud**').
- 3 Laat alle onderdelen goed drogen voordat u ze opbergt.
- 4 Wikkel het filter in luchtdichte plastic zakken.
- 5 Bewaar de luchtzuiveraar en het filter op een koele, droge plek.
- 6 Was uw handen altijd grondig na hantering van het filter.

Problemen oplossen

Dit hoofdstuk behandelt in het kort de problemen die u kunt tegenkomen tijdens het gebruik van uw apparaat. Als u er niet in slaagt het probleem op te

lossen met behulp van de onderstaande informatie, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land.

Probleem	Mogelijke oplossing
Het apparaat werkt niet goed.	Het waarschuwingssignaal voor filtervervanging brandde continu, maar u hebt het betreffende filter niet vervangen. Nu is het apparaat vergrendeld. Vervang in dit geval het filter en houd de knop  ingedrukt om de filterlevensduurteller te resetten.
De luchtstroom afkomstig uit de luchtuitlaat is aanzienlijk zwakker dan voorheen.	De buitenkant van het filter is vuil. Maak de buitenkant van het filter schoon (zie hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud').
De luchtkwaliteit wordt niet beter, ook niet als het apparaat al gedurende een langere tijd is ingeschakeld.	Controleer of het verpakkingsmateriaal van het filter is verwijderd.
	Het filter is niet in het apparaat geplaatst. Controleer of het filter (FY0500) goed is geplaatst.
	De ruimte is groot of de kwaliteit van de buitenlucht is slecht.
	Voor een optimale luchtzuivering sluit u deuren en ramen wanneer u de luchtzuiveraar gebruikt.
	Er zijn bronnen van verontreiniging binnenshuis. Bijvoorbeeld: roken, koken, wierook.
	De filters hebben het einde van de levensduur bereikt. Vervang het filter.
Het apparaat produceert een rare geur.	De eerste paar keer dat het apparaat wordt gebruikt, komt er mogelijk een geur van plastic vrij. Dit is normaal. Als het apparaat echter een brandgeur produceert nadat u het filter al hebt verwijderd, neemt u contact op met uw Philips-dealer of een door Philips geautoriseerd servicecentrum. Na enige gebruikstijd kan het filter een geur gaan produceren, aangezien het gassen uit de binnenlucht heeft geabsorbeerd. U wordt aangeraden het filter te heractiveren door dit in direct zonlicht te plaatsen voordat u het weer gebruikt. Als de geur niet verdwijnt, vervangt u de filters.
Het apparaat maakt erg veel geluid.	Dit is normaal wanneer het apparaat in de turbomodus staat.
	Als het geluid niet normaal klinkt, neemt u contact op met het Consumer Care Centre in uw land.
	Als er iets in de luchtuitlaat valt, kan dit ook een abnormaal, hard geluid geven. Schakel het apparaat onmiddellijk uit en houd het apparaat ondersteboven om de vreemde voorwerpen uit het apparaat te krijgen.
Het apparaat blijft aangeven dat het filter moeten worden vervangen, maar dat heb ik al gedaan.	Mogelijk hebt u de filterlevensduurteller niet gereset. Schakel het apparaat in. Houd vervolgens de knop  5 seconden ingedrukt.

De aromafunctie werkt niet goed (te zwak of te sterk).

Gebruik 2-3 druppels essentiële olie.

De intensiteit van essentiële oliën kan per soort verschillen.

Het duurt even voordat de geur zich door de hele ruimte verspreidt.

Foutmelding 'E1' wordt weergegeven op het scherm.

De motor werkt niet goed. Neem contact op met het Consumer Care Centre in uw land.

Garantie en ondersteuning

Versuni Netherlands B.V., gevestigd aan de Claude Debussylaan 88, Amsterdam, Nederland, biedt twee jaar garantie op dit product vanaf de aankoopdatum (of de leveringsdatum, indien deze later valt). Deze garantie is niet geldig als het defect is ontstaan door onjuist gebruik of slecht onderhoud. Onze garantie heeft geen invloed op uw wettelijke rechten als consument. Voor meer informatie, voor reserveonderdelen of om een beroep te doen op de garantie, kunt u terecht op onze website **[home.id/warranty](https://www.home.id/warranty)**.

Onderdelen of accessoires bestellen

Als u een onderdeel moet vervangen of als u een extra onderdeel wilt kopen, kunt u contact opnemen met uw Philips-dealer of gaat u naar **www.home.id/support**.

Als u problemen hebt met het verkrijgen van de onderdelen, neem dan contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land.

Viktig

Les nøye gjennom denne brukerhåndboken før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere bruk.

Fare

- Ikke la det komme væske eller brennbart vaskemiddel inn i apparatet. Det kan forårsake elektrisk støt og/eller brannfare.
- Ikke spray brennbar væske, som insektmiddel eller parfyme i nærheten av apparatet.

Advarsel

- Før du kobler til apparatet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på apparatet, stemmer overens med nettspenningen.
- Du må ikke bruke apparatet hvis støpselet eller selve apparatet er ødelagt.
- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år under tilsyn.
- Dette apparatet kan brukes av personer med nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de får instruksjoner om sikker bruk av apparatet eller tilsyn som sikrer sikker bruk, og hvis de er klar over risikoen.
- Barn skal ikke leke med apparatet.
- Barn skal ikke utføre rengjøring eller vedlikehold uten tilsyn.
- Apparatet skal bare brukes med strømforsyningen som følger med.
- Åpningene for innluft og utluft må ikke blokkeres, f.eks. av gjenstander som plasseres foran åpningene.
- Sørg for at ikke fremmede gjenstander faller ned i apparatet gjennom lufttuttaket.

Merk

- Dette apparatet er ikke en erstatning for ordentlig lufting, regelmessig støvsugning eller bruk av en avtrekksenhet eller vifte ved matlaging.
- Plasser og bruk alltid apparatet på en tørr, stabil, flat og horisontal overflate.
- La det være minst 30 cm klaring rundt apparatet og minst 30 cm klaring over det.
- Ikke sitt eller stå på apparatet. Ikke plasser gjenstander oppå apparatet.
- Ikke plasser apparatet rett under et klimaanlegg. Dette kan føre til at kondens drypper ned på apparatet.
- Kontroller at alle filtre er riktig installert før du slår på apparatet.
- Bruk bare originale filter fra Philips tiltenkt dette apparatet. Ikke bruk andre filtre.
- Hvis filteret antennes, kan det føre til varige personskader og/eller livsfare. Ikke bruk filteret som brensel eller andre lignende formål.
- Du bør unngå å dunke på apparatet (spesielt på åpningene for innluft og utluft) med harde gjenstander.

- Ikke stikk fingrene eller gjenstander inn i åpningene for innluft eller utluft. Det kan forårsake fysiske skader og/eller feil på apparatet.
- Du bør ikke bruke dette apparatet når du har brukt insektmidler som avgir røyk innendørs eller på steder med oljete restprodukter, røkelse som brennes, eller kjemisk damp.
- Du bør ikke bruke apparatet i nærheten av gassdrevne apparater, varmeapparater eller peiser.
- Koble alltid fra apparatet under flytting, rengjøring, bytting av filteret eller annet vedlikehold.
- Apparatet er kun ment til bruk i husstander under vanlige driftsforhold.
- Du bør ikke bruke apparatet i våte omgivelser eller omgivelser med høy romtemperatur, for eksempel på bad, toaletter eller kjøkkenet.
- Apparatet fjerner ikke karbonmonoksid (CO) eller radon (Rd). Apparatet kan ikke brukes som en sikkerhetsanordning ved uhell med forbrenningsprosesser eller farlige kjemikalier.
- De eteriske oljene følger ikke med produktet. Kjøp og bruk essensielle oljer etter egen preferanse, om nødvendig.
- Ikke legg til andre stoffer enn eteriske oljer i aromaboksen.
- Les brukerhåndboken for essensielle oljer nøye før du bruker aromafunksjonen.
- Kontroller informasjon om ingrediensene i den eteriske oljen i forhold til dine allergier, og ekskluder den fra bruk når det er nødvendig.
- Kontakt og følg legens anbefaling før du bruker eterisk olje til spedbarn, gravide kvinner, kvinner i ammeperioden eller hvis du har pusteproblemer.
- Hvis du føler deg uvel, får hudirritasjon eller ubehag ved bruk av eterisk olje, må du slutte å bruke den.

Merknader

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette apparatet overholder aktuelle standarder og forskrifter om eksponering for elektromagnetiske felt.

Resirkulering



Dette symbolet betyr at dette produktet ikke må kastes sammen med husholdningsavfall (2012/19/EU).

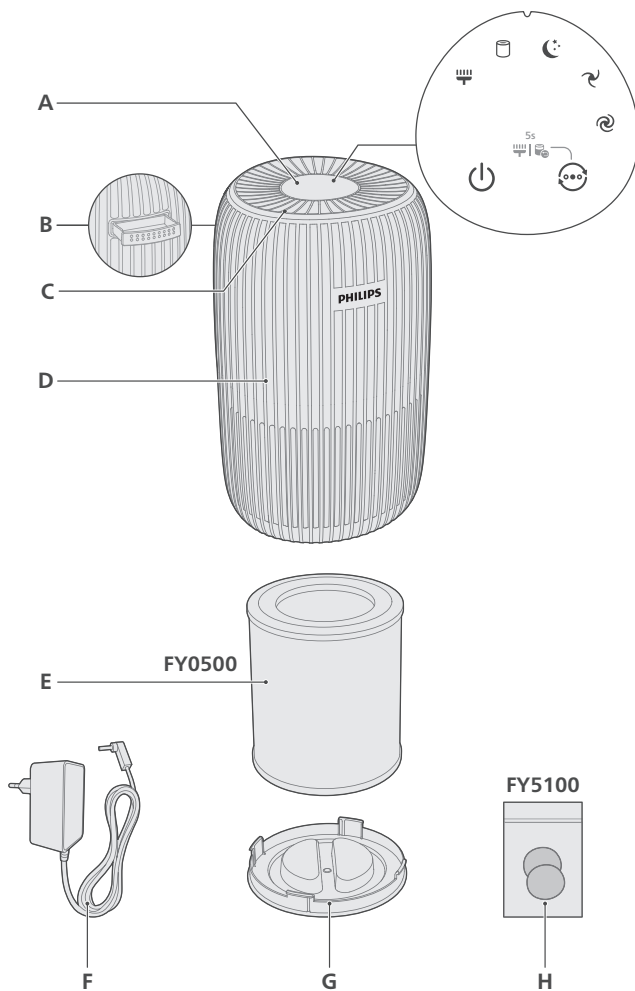
Følg nasjonale regler for egen innsamling av elektriske og elektroniske produkter. Hvis du kaster produktet på riktig måte, bidrar du til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

Luftrenseren din

Gratulerer med kjøpet, og velkommen til Philips!

Hvis du vil dra full nytte av støtten som Philips tilbyr, kan du registrere produktet ditt på www.home.id/support.

Produktoversikt



A Kontrollpanel

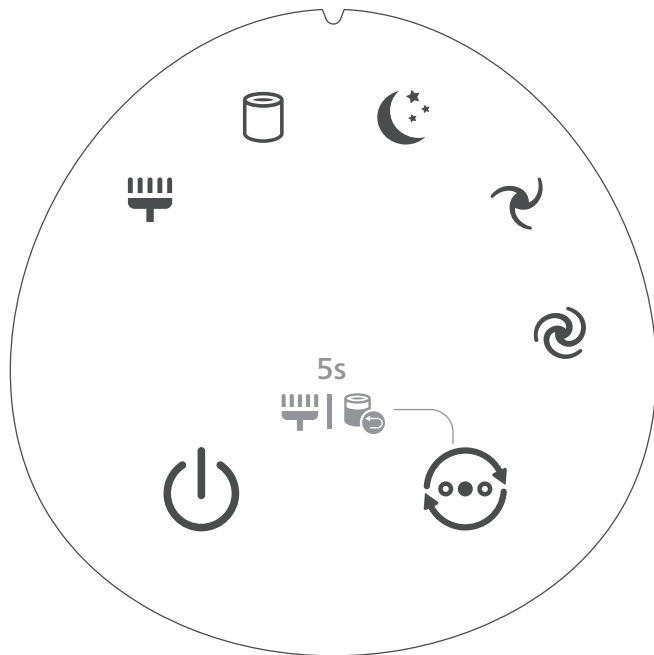
B Aromaboks

E Filter (FY0500)

F Adapter (KA0601A-1200500EUS)

C Åpning for utluft**G** Sokkel**D** Toppenhet**H** Aromaputer (FY5100)

Oversikt over kontrollknapper



Kontrollknapper:



Av/på-knapp



Bytte modus-knapp

Trykk på og hold inne knappen(e) i fem sekunder:



Tilbakestilling av filteret

Displaypanel:



Hvilemodus



Medium-modus



Turbo-modus



Filterrengjøringsvarsel



Varsel om filterbytte

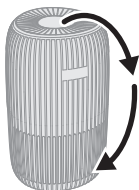
Komme i gang

Montering av filteret

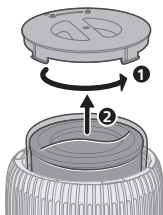
Fjern all emballasjen fra filteret før du bruker dem.

Merk: Kontroller at luftrenseren er koblet fra stikkontakten før du monterer filteret.

- 1 Snu apparatet opp ned.



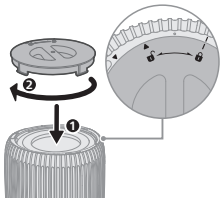
- 2 Vri sokkelen mot klokken for å fjerne den fra apparatet. Ta filteret ut av apparatet.



- 3 Fjern all emballasje fra luftrensefilteret.

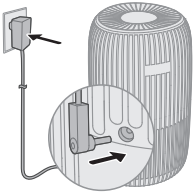


- 4 Sett filteret tilbake i apparatet. Kontroller at filteret er plant og på linje med sokkelen (på apparatet). Sett på sokkelen igjen, og vri den med klokken for å feste den.



Koble til strøm

Advarsel: Fare for elektrisk støt. Trekk alltid støpselet ut av kontakten når du kobler fra adapteren. Ikke dra i strømledningen.



Koble strømadapteren til:

- Først strømadapteren på apparatet.
- og deretter til vegguttaket

Bruke luftrenseren

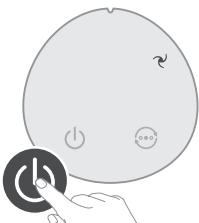
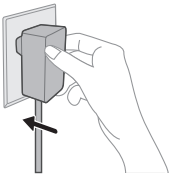
Slå av og på

Merk:

For å få optimal reningsytelse må du lukke dører og vinduer.

Hold gardiner unna luftinntaket eller luftuttaket.

- 1 Sett adapteren på luftrenseren inn i stikkontakten.



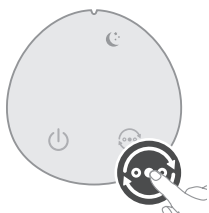
- 2 Trykk på av/på-knappen for å slå av luftrenseren.
 - Luftrenseren piper.
 - Luftrenseren bruker Medium-modus som standard.
- 3 Trykk på av/på-knappen igjen for å slå av luftrenseren.

Merk: Hvis luftrenseren forblir koblet til stikkontakten etter at den er slått av, bruker luftrenseren de samme innstillingene når den slås på igjen.

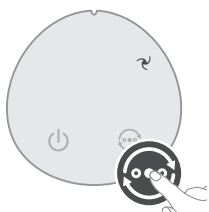
Endring av modusinnstillingene

Du kan trykke på Bytte modus-knappen for å velge **Hvilemodus**, **Medium-modus** eller **Turbo-modus**.

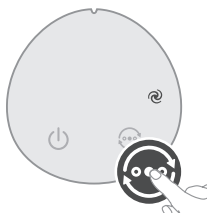
Hvilemodus (☾): Luftrenseren jobber stillegående på en lav hastighet. Skjermlampen slås av etter tre sekunder.



Medium-modus (↻): I Medium-modus jobber luftrenseren på middels hastighet.



Turbo-modus (@): Luftrenseren jobber på høyeste hastighet.



Bruk av aromafunksjonen

De eteriske oljene følger ikke med produktet. Kjøp og bruk essensielle oljer om nødvendig.

Les og følg den eteriske oljens sikkerhets- og bruksinstruksjoner før du bruker den.

Sørg for at produktet er koblet fra strømforsyningen før du drypper essensielle oljer inn i aromaboksen.

Bruk ikke andre stoffer enn de som er eteriske oljer.

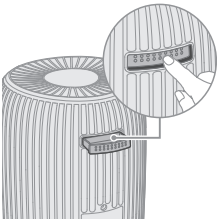
Kontroller informasjon om ingrediensen i den eteriske oljen i forhold til kjente allergier, og ikke bruk den når det er nødvendig.

Kontakt og følg legens anbefaling før du bruker eterisk olje til spedbarn, gravide kvinner, kvinner i ammeperioden eller hvis du har pusteproblemer.

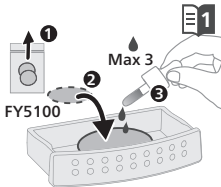
Hvis du føler deg uvel, får hudirritasjon eller ubehag ved bruk av eterisk olje, må du slutte å bruke den.

Ikke bruk aromafunksjonen med eterisk olje for spedbarn, gravide eller kvinner i ammeperioden.

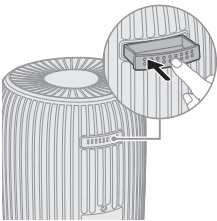
- 1 Trykk for å åpne aromaboksen.



- 2 Ta av aromaboksen og drypp 2–3 dråper eterisk olje på den medfølgende aromaputen.



- 3 Sett aromaboksen tilbake i apparatet.



Rengjøring og vedlikehold

Merk:

Trekk alltid ut støpselet før du rengjør apparatet.

Senk aldri apparatet ned i vann eller annen væske.

Bruk aldri skuremidler, sterke eller brennbare rengjøringsmidler som blekemidler eller alkohol til å rengjøre noen deler av apparatet.

Bruk aldri væsker (heller ikke vann) til å rengjøre filteret.

Ikke rengjør partikkelsensoren med en støvsuger.

Rengjøringsplan

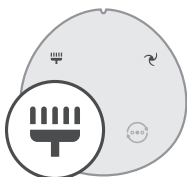
Hyppighet	Rengjøringsmetode
Når det er nødvendig	Tørk av plastdelen på apparatet med en myk, tørr klut
	Rengjør dekslet for utluft
☼ vises på skjermen	Rengjør overflaten på filteret

Rengjøring av luftrenserkabinettet

Rengjør innsiden og utsiden av luftrenseren regelmessig for å hindre at støv samler seg.

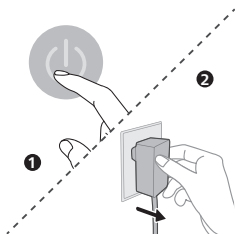
- 1 Bruk en myk, tørr klut til å rengjøre både innsiden og utsiden av luftrenseren.
- 2 Luftuttaket kan også rengjøres med en tørr, myk klut.

Rengjøre filteret

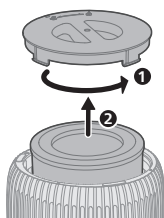


Når varselet om filterrengjøring ☼ vises på skjermen, rengjør du overflaten på filtrene med en støvsuger.

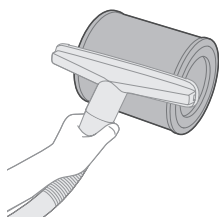
Merk: Vi anbefaler at folk som er allergiske mot støv, pollen, kjæledyr eller mugg, ikke selv bytter ut filtrene. Eventuelt at de beskytter seg med for eksempel maske og hansker.



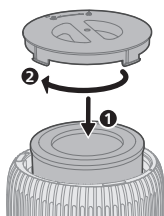
- 1 Slå av luftrenseren og koble støpselet fra stikkontakten.



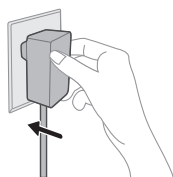
- 2 Vri sokkelen mot klokken for å fjerne den fra apparatet. Ta filteret ut av apparatet.



- 3 Rengjør filtrenes overflate med en støvsuger.



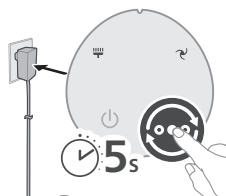
- 4 Sett filteret tilbake i apparatet. Fest sokkelen igjen, og dreii sokkelen med klokken for å feste den.



- 5 Sett adapteren på luftrenseren inn i stikkontakten.



- 6 Trykk på -knappen for å slå på apparatet.



- 7 Trykk på og hold inne -knappen i fem sekunder for å tilbakestille rengjøringstiden for filteret.
 - Når tilbakestillingen er fullført, forsvinner filterrengjøringsvarselet fra skjermen.

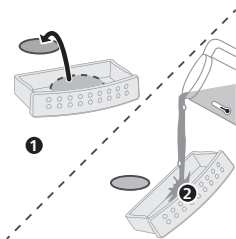
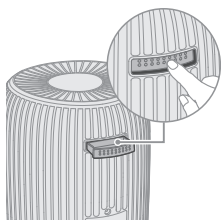


- 8 Vask hendene grundig etter at du har rengjort filtrene.

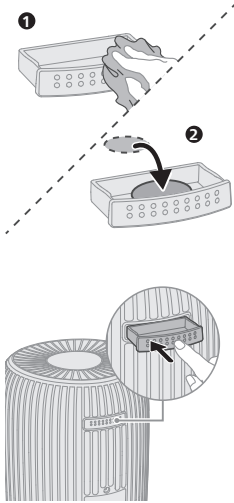
Rengjøre aromaputen og -boksen

For effektiv aromaterapi bør aromaputen alltid rengjøres før du bruker en ny blanding av eterisk olje. Ikke bland eteriske oljeblandinger.

- 1 Trykk for å åpne aromaboksen.



- 2 Fjern aromaputen og skyll puten og boksen under varmt, rennende vann.



3 Tørk med en ren klut og legg puten tilbake i aromaboksen.

4 Sett aromaboksen tilbake i apparatet.

Merk:

Ikke hell flytende rengjøringsmidler eller vaskemidler i aromaputen eller -boksen.

Skifte filteret

Forstå beskyttelseslåsen for sunn luft

Denne luftrenseren er utstyrt med en indikator for filterbytte som sørger for at luftrenserfilteret fungerer optimalt når luftrenseren er i bruk. Når filteret må byttes ut, lyser varsellampen for bytte av filter  rødt.

Hvis du ikke bytter ut filteret i tide, slutter luftrenseren å fungere og låses automatisk for å beskytte luftkvaliteten i rommet. Bytt ut filteret så snart som mulig.

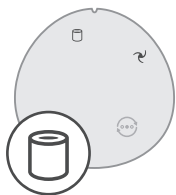
Skifte filteret

Merk:

Filteret kan ikke vaskes eller brukes flere ganger.

Slå alltid av luftrenseren og trekk ut støpselet fra kontakten før du bytter ut filteret.

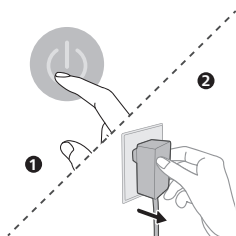
Vi anbefaler at folk som er allergiske mot støv, pollen, kjæledyr eller mugg, ikke selv bytter ut filterene. Eventuelt at de beskytter seg med for eksempel maske og hansker.



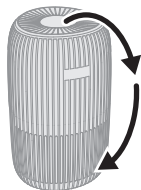
Når varselet om filterbytte  vises på skjermen, må du skifte filteret (FY0500). Skann QR-koden som er trykt på filteret for å kjøpe et nytt Philips-filter. Hvis Philips HomeID-butikkappen er tilgjengelig i landet ditt, blir du automatisk sendt til kjøpsiden for produktet etter at du har lastet ned appen. Hvis Philips HomeID-butikkappen ikke støttes i landet ditt, kan du søke etter filteret (FY0500) hos din foretrukne lokale forhandler.

Merk:

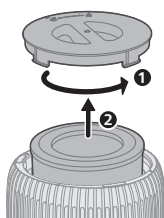
Vi anbefaler at folk som er allergiske mot støv, pollen, kjæledyr eller mugg, ikke selv bytter ut filterene. Eventuelt at de beskytter seg med for eksempel maske og hansker.



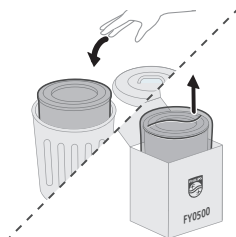
- 1 Slå av luftrenseren og koble støpselet fra stikkontakten.



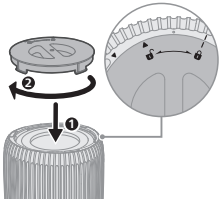
- 2 Snu apparatet opp ned.



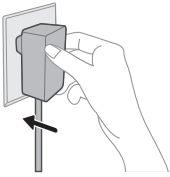
- 3 Vri sokkelen mot klokken for å fjerne den fra apparatet. Ta filteret ut av apparatet. Kast det brukte filteret.



- 4 Fjern all emballasjen fra det nye filteret.



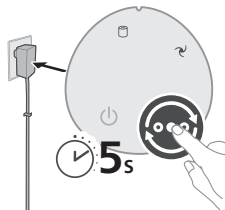
- 5 Sett inn det nye filteret i apparatet. Sett på sokkelen igjen, og vri den med klokken for å feste den.



- 6 Sett adapteren på luftrenserseren inn i stikkkontakten.



- 7 Trykk på -knappen for å slå på apparatet.



- 8 Trykk på og hold inne -knappen i fem sekunder for å tilbakestille levetidtelleren for filteret.
- Når tilbakestillingen er fullført, forsvinner varselet om filterbytte fra skjermen.



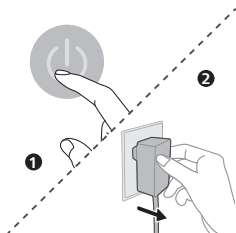
- 9 Vask hendene grundig etter at du har byttet ut filteret.

Merk: Ikke lukt på filteret, siden det har samlet opp forurensende stoffer fra luften.

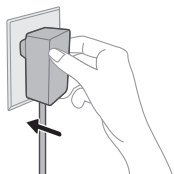
Tilbakestilling av filteret

Du kan bytte ut filtrene før varselet om filterbytte () vises på skjermen. Når du har byttet ut filtrene, må du tilbakestille filterlevetidtelleren manuelt.

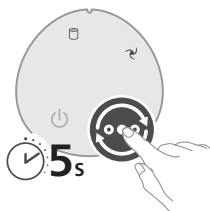
1 Trykk på -knappen for å slå av apparatet. Koble fra apparatet.



2 Kontroller at apparatet er helt frakoblet, og sett deretter strømadapteren i stikkontakten.



3 Slå på apparatet, og hold inne knappen  i fem sekunder før det har gått 15 sekunder for å tilbakestille levetidtelleren for filteret.



Oppbevaring

- 1 Slå av luftrenseren og koble støpselet fra stikkontakten.
- 2 Rengjør luftrenseren og overflaten på filtrene (se kapittelet «**Rengjøring og vedlikehold**»).
- 3 La alle delene lufttørke helt før de settes til oppbevaring.
- 4 Pakk filteret inn i en lufttett plastpose.
- 5 Oppbevar luftrenseren og filteret tørt og kjølig.
- 6 Vask alltid hendene grundig etter at du har håndtert filtrene.

Feilsøking

Dette kapittelet oppsummerer de vanligste problemene du kan oppleve med apparatet. Hvis du ikke får løst problemet med informasjonen under, kontakter du forbrukerstøtten der du bor.

Problem	Mulig løsning
Apparatet virker ikke som det skal.	Varselet om filterbytte har vært på kontinuerlig, men du har ikke byttet ut det aktuelle filteret. Som et resultat av dette er apparatet nå låst. I slike tilfeller må du bytte filteret og holde nede  -knappen for å tilbakestille levetidtelleren for filteret.
Luftstrømmen som kommer ut av lufttuttaket, er betydelig svakere enn før.	Filterets overflate er skitten. Rengjør filterets overflate (se kapitlet Rengjøring og vedlikehold).
Luftkvaliteten blir ikke bedre, selv om apparatet har vært i bruk over lang tid.	Sjekk at emballasjen er fjernet fra filteret.
	Filteret er ikke montert i apparatet. Kontroller at filteret (FY0500) er montert ordentlig.
	Rommet er stort eller luftkvaliteten utendørs er dårlig.
	Lukk alle dører og vinduer når luftrenseren er i bruk for å få optimal luftrensing.
	Det finnes forurensningskilder innendørs. For eksempel røyking, matlaging eller røkelse.
	Filtrenes brukstid går mot slutten. Bytt ut filteret med et nytt.
Apparatet avgir en merkelig lukt.	De første gangene du bruker apparatet, kan det avgi en plastlukt. Dette er normalt. Hvis apparatet imidlertid avgir en brent lukt selv etter at du har fjernet filteret, må du ta kontakt med Philips-forhandleren eller et godkjent Philips-servicesenter. Filteret kan avgi en vond lukt hvis det ikke har blitt brukt på en stund fordi innendørsgasser har blitt absorbert. Det anbefales at du reaktiverer filteret ved å plassere det i direkte sollys for gjentatt bruk. Hvis lukten fortsatt avgis, må du bytte filtrene.
Apparatet avgir støy.	Dette er normalt hvis apparatet kjører i Turbo-modus.
	Hvis du hører en unormal lyd, må du ta kontakt med forbrukerstøtten i landet du bor i.
	Fremmedlegemer i lufttuttaket kan også forårsake unormal høy lyd. Slå av apparatet umiddelbart, og snu det opp-ned for å fjerne fremmedlegemer.
Apparatet indikerer fortsatt at jeg må bytte ut filteret, selv om jeg allerede har byttet det.	Kanskje du ikke tilbakestilte levetidtelleren for filteret. Slå på apparatet. Trykk på og hold inne  -knappen i fem sekunder.
Aromafunksjonen fungerer ikke bra (for svak eller sterk).	Bruk 2–3 dråper eterisk olje.
	Ulike eteriske oljer kan ha forskjellig oppfattet intensitet.
	Det tar tid å fordampe lukten til hele rommet.
Feilkoden E1 vises på skjermen.	Motoren har funksjonsfeil. Ta kontakt med forbrukerstøtten i landet der du bor.

Garanti og støtte

Versuni Netherlands B.V., registrert på Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, tilbyr to års garanti på dette produktet fra kjøpsdatoen (eller leveringsdatoen, dersom den er senere). Denne garantien er ikke gyldig hvis en defekt oppstår grunnet uriktig bruk eller dårlig vedlikehold. Garantien vår påvirker ikke lovfestede retter du har som forbruker. Hvis du ønsker mer informasjon, reservedeler eller vil benytte garantien, kan du inn på nettstedet vårt på **home.id/warranty**.

Bestill deler eller tilbehør

Hvis du må erstatte en del eller vil kjøpe en ekstra del, kan du oppsøke Philips-forhandleren din eller gå til **www.home.id/support**.

Hvis du har problemer med å få tak i delene, kan du ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor.

Ważne

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi. Instrukcję należy też zachować na przyszłość.

Niebezpieczeństwo

- Nie wolno dopuścić do dostania się płynów ani łatwopalnych detergentów do wnętrza urządzenia, gdyż może to doprowadzić do porażenia prądem i/lub pożaru.
- Nie wolno rozpylać wokół urządzenia palnych materiałów, takich jak środki owadobójcze lub zapachowe.

Ostrzeżenie

- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na zasilaczu jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
- Nie używaj urządzenia, jeśli uszkodzony jest zasilacz lub samo urządzenie.
- Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości urządzenia, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji urządzenia.
- Urządzenie może być używane wyłącznie z zasilaczem dostarczonym wraz z urządzeniem.
- W przypadku uszkodzenia zasilacza lub jego przewodu zasilającego, należy wymienić zasilacz na tego samego typu.
- Nie kładź żadnych przedmiotów przy wlocie i wylocie powietrza, aby nie blokować przepływu powietrza.
- Upewnij się, że żadne przedmioty nie wpadną do urządzenia przez wylot powietrza.

Uwaga

- To urządzenie nie zastąpi odpowiedniej wentylacji, regularnego odkurzania oraz okapu podczas gotowania.
- Zawsze ustawiaj urządzenie i korzystaj z niego na suchej, stabilnej, równej i płaskiej powierzchni.
- Ustaw urządzenie tak, aby wokół niego było przynajmniej 30 cm wolnej przestrzeni, a nad urządzeniem — 30 cm przestrzeni.
- Nie siadaj ani nie stawaj na urządzeniu. Nie stawiaj żadnych przedmiotów na urządzeniu.
- Nie umieszczaj urządzenia bezpośrednio pod klimatyzatorem, aby zapobiec ściekaniu wody na urządzenie.

- Przed włączeniem urządzenia upewnij się, że wszystkie filtry są prawidłowo zainstalowane.
- Używaj tylko oryginalnego filtra marki Philips przeznaczonego do danego urządzenia. Nie używaj innych filtrów.
- Spalanie filtra może stanowić zagrożenie dla ludzkiego życia oraz zdrowia. Nie używaj filtra jako opału lub do podobnych celów.
- Nie uderzaj w urządzenie twardymi przedmiotami, a w szczególności we wlot i wylot powietrza.
- Aby zapobiec uszkodzeniu ciała lub urządzenia, nie wkładaj palców ani żadnych przedmiotów do wlotu i wylotu powietrza.
- Nie używaj urządzenia po rozpyleniu wewnątrz pomieszczenia środków odstraszających owady ani w pomieszczeniach, w których obecne są resztki oleju, palące się kadzidła lub opary chemiczne.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu urządzeń gazowych, grzejników lub kominków.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania przed przystąpieniem do jego przeniesienia, czyszczenia, wymiany filtra lub przeprowadzania czynności konserwacyjnych.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego w normalnych warunkach pracy.
- Nie używaj urządzenia w miejscach wilgotnych lub miejscach o wysokiej temperaturze, takich jak łazienka, toaleta lub kuchnia.
- Urządzenie nie usuwa tlenku węgla (CO) ani radonu (Rn). Nie może być używane jako urządzenie ratunkowe w przypadku pożarów lub wycieków szkodliwych chemikaliów.
- Olejki eteryczne nie są dołączone do produktu. W razie potrzeby prosimy o zakup i stosowanie olejków eterycznych zgodnie z własnymi preferencjami.
- Do pojemnika na aromat nie wolno dodawać substancji innych niż olejki eteryczne.
- Przed użyciem funkcji aromatu należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi olejków eterycznych.
- Sprawdź informacje o składnikach olejku eterycznego w porównaniu ze znanymi alergiami i wyklucz go z użycia, gdy jest to konieczne.
- Przed użyciem olejku eterycznego u niemowląt, kobiet w ciąży lub kobiet w okresie laktacji lub w przypadku problemów z oddychaniem skonsultuj się z lekarzem i postępuj zgodnie z zaleceniami.
- Jeśli podczas stosowania olejków eterycznych czujesz się źle lub czujesz podrażnienie lub dyskomfort, zaprzestań ich używania.

Uwagi

Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie jest zgodne z obowiązującymi normami i przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Recykling



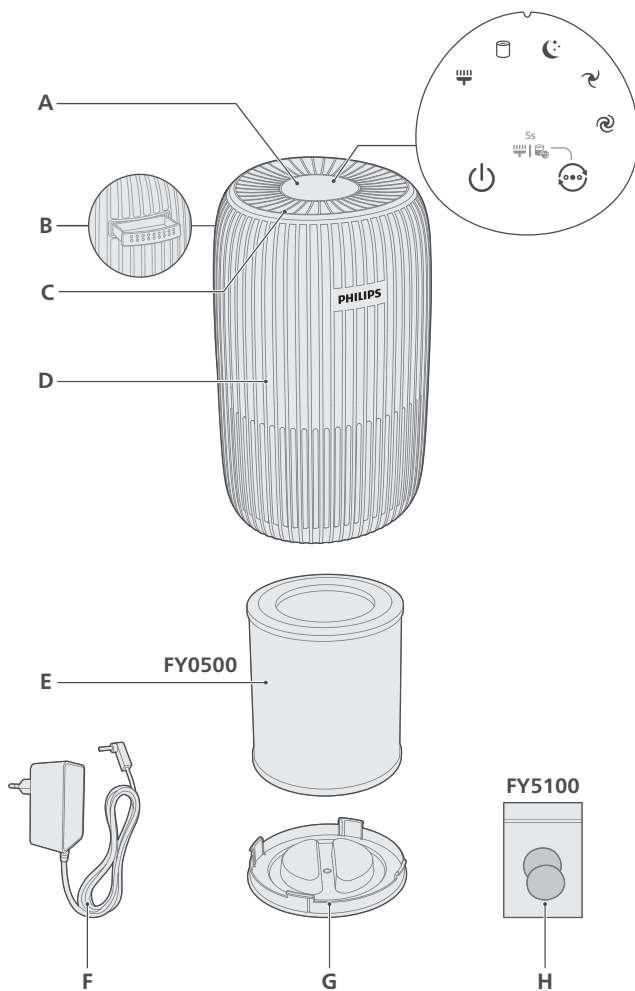
Ten symbol oznacza, że produktów elektrycznych po okresie ich użytkowania, nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Użytkownik ma obowiązek oddać zużyty produkt do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów - w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Twój oczyszczacz powietrza

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów marki Philips!

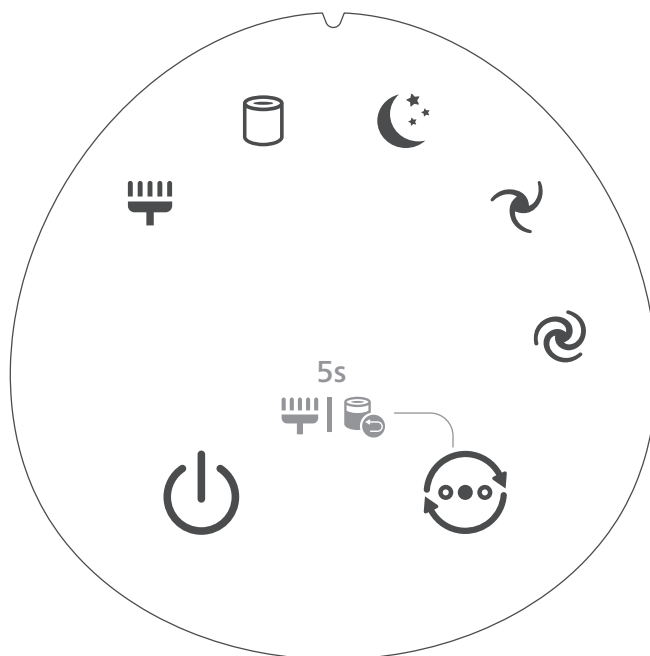
Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez dystrybutora produktów marki Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie **www.home.id/support**.

Opis produktu



A	Panel sterowania	E	Filtr (FY0500)
B	Pojemnik na aromat	F	Zasilacz (KA0601A-1200500EUS)
C	Wylot powietrza	G	Podstawa
D	Górna część	H	Podkładki aromatyzujące (FY5100)

Przegląd elementów sterujących



Przyciski sterowania:



Włącznik/wyłącznik zasilania



Przycisk przełącznika trybów

Naciśnij i przytrzymaj przycisk(-i) przez 5 s:



Resetowanie filtra

Panel wyświetlacza:



Tryb snu



Tryb średni



Tryb turbo



Alarm czyszczenia filtra



Alarm wymiany filtra

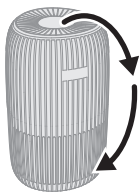
Czynności wstępne

Montaż filtra

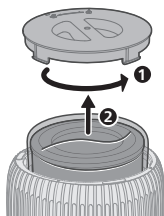
Przed rozpoczęciem korzystania z filtra zdejmij z niego całe opakowanie.

Uwaga: Przed przystąpieniem do montażu filtra sprawdź, czy zasilacz oczyszczacza powietrza jest odłączony od gniazdka elektrycznego.

- 1 Odwróć urządzenie do góry nogami.



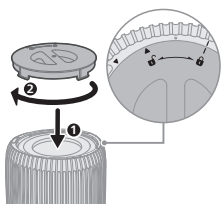
- 2 Obróć podstawę w lewo, aby wyjąć ją z urządzenia. Wyjmij filtr z urządzenia.



- 3 Usuń wszystkie elementy opakowania filtra oczyszczającego powietrze.

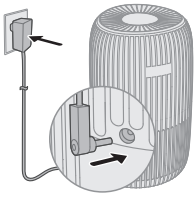


- 4 Włóż filtr z powrotem do urządzenia. Upewnij się, że filtr jest wypoziomowany i wyrównany z podstawą (urządzenia). Ponownie włóż podstawę i obróć w prawo, aby ją zamocować.



Podłączanie zasilania

Ostrzeżenie: Ryzyko porażenia prądem! Po odłączeniu zasilacza zawsze pamiętaj o wyjęciu wtyczki z gniazdka. Nigdy nie ciągnij za przewód.



Podłącz zasilacz do:

- gniazda w urządzeniu,
- a następnie do gniazdka elektrycznego.

Korzystanie z oczyszczacza powietrza

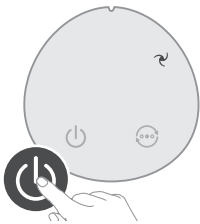
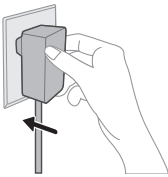
Włączanie i wyłączanie

Uwaga:

Aby zapewnić optymalne oczyszczanie, zamknij drzwi i okna.

Trzymaj zasłony z dala od wlotu i wylotu powietrza.

- 1 Podłącz zasilacz oczyszczacza powietrza do gniazdka elektrycznego.



- 2 Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć oczyszczacz.

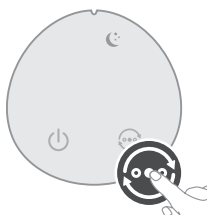
- Oczyszczacz powietrza wyda sygnał dźwiękowy.
- Oczyszczacz powietrza działa domyślnie w trybie średnim.

- 3 Naciśnij ponownie przycisk zasilania, aby wyłączyć oczyszczacz.

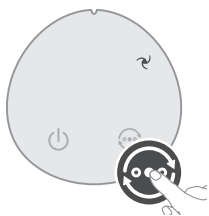
Uwaga: Jeśli po wyłączeniu oczyszczacz powietrza pozostanie podłączony do gniazdka elektrycznego, to po ponownym włączeniu będzie pracował z ostatnimi ustawieniami.

Zmiana trybów

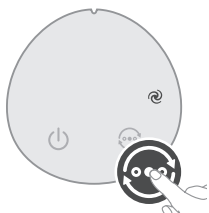
Można nacisnąć przycisk zmiany trybu, aby wybrać **tryb snu**, **tryb średni** lub **tryb Turbo**.



Tryb snu (☾): Oczyszczacz powietrza działa cicho i z małą prędkością. Podświetlenie ekranu zgaśnie po 3 s.



Tryb średni (⌚): W trybie średnim oczyszczacz powietrza działa ze średnią prędkością.



Tryb Turbo (⚡): Oczyszczacz powietrza działa z najwyższą prędkością.

Korzystanie z funkcji aromatu

Olejki eteryczne nie są dołączone do produktu. Olejki eteryczne należy kupić i używać ich w razie potrzeby.

Przed użyciem dokładnie przeczytaj i przestrzegaj instrukcji bezpieczeństwa i użytkowania olejku eterycznego.

Przed dodaniem olejków eterycznych do pojemnika na aromat upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania.

Nie używaj substancji innych niż olejki eteryczne.

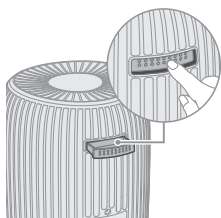
Sprawdź informacje o składnikach olejku eterycznego pod kątem znanych alergii i, jeśli to konieczne, nie używaj go.

Przed użyciem olejku eterycznego u niemowląt, kobiet w ciąży lub kobiet w okresie laktacji lub w przypadku problemów z oddychaniem skonsultuj się z lekarzem i postępuj zgodnie z zaleceniami.

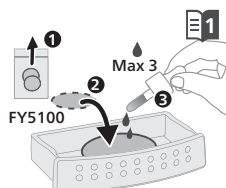
Jeśli podczas stosowania olejków eterycznych czujesz się źle lub czujesz podrażnienie lub dyskomfort, zaprzestań ich używania.

Nie używaj funkcji aromatu wraz z olejkami eterycznymi w pobliżu niemowląt, kobiet w ciąży lub kobiet w okresie laktacji.

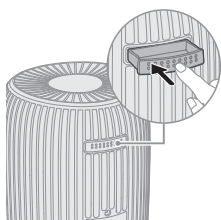
1 Naciśnij, aby otworzyć pojemnik na aromat.



2 Wyciągnij pojemnik na aromat i dodaj 2–3 krople olejków eterycznych na dołączoną wkładkę zapachową.



3 Umieść pojemnik na aromat z powrotem w urządzeniu.



Czyszczenie i konserwacja

Uwaga:

zanim zaczniesz czyścić urządzenie, zawsze wyjmij zasilacz z gniazdka elektrycznego.

Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie.

Do czyszczenia urządzenia nie używaj ściernych, żrących ani łatwopalnych środków czyszczących.

Do czyszczenia filtra nie wolno używać żadnych płynów (w tym wody).

Nie próbuj czyścić czujnika jakości powietrza przy użyciu odkurzacza.

Harmonogram czyszczenia

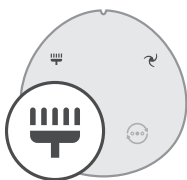
Częstotliwość	Metoda sprzątania
Gdy konieczne	Przetrzyj plastikową część urządzenia miękką, suchą szmatką.
	Wyczyść pokrywę wylotu powietrza
 na ekranie wyświetla się	Wyczyść powierzchnię filtra

Czyszczenie obudowy oczyszczacza powietrza

Aby zapobiec osiadananiu kurzu, regularnie czyść oczyszczacz powietrza z zewnątrz i od wewnątrz.

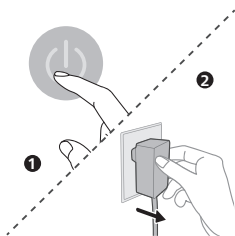
- 1 Do czyszczenia części zewnętrznej oraz wnętrza oczyszczacza powietrza używaj miękkiej, suchej szmatki.
- 2 Suchą szmatką można czyścić także wylot powietrza.

Czyszczenie filtrów

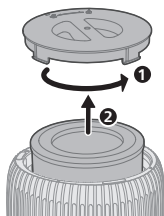


Gdy na ekranie wyświetlony zostanie alarm czyszczenia filtra , wyczyść jego powierzchnię za pomocą odkurzacza.

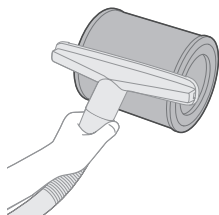
Uwaga: Zalecamy osobom uczulonym na kurz, pyłki, zwierzęta domowe lub pleśń nie wymieniać filtrów samodzielnie lub używać środków ochronnych, takich jak maska i rękawice.



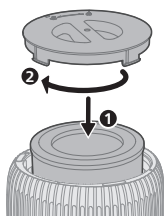
- 1 Wyłącz oczyszczacz powietrza i odłącz zasilacz od gniazdka elektrycznego.



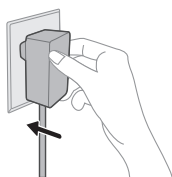
2 Obróć podstawę w lewo, aby wyjąć ją z urządzenia. Wyjmij filtr z urządzenia.



3 Wyczyść powierzchnię filtra za pomocą odkurzacza.



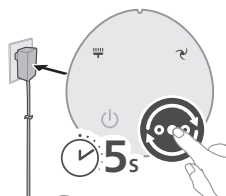
4 Włóż filtr z powrotem do urządzenia. Ponownie załóż podstawę i obróć ją w prawo, aby ją zamocować.



5 Podłącz zasilacz oczyszczacza powietrza do gniazdka elektrycznego.



6 Aby włączyć urządzenie, naciśnij przycisk .



- 7** Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 5 s, aby zresetować czas czyszczenia filtra.
- Po pomyślnym zresetowaniu alarm czyszczenia filtra zniknie z ekranu.

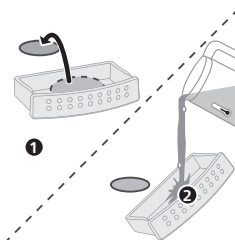
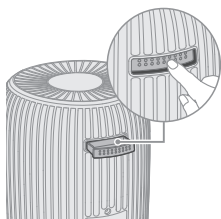


- 8** Po wyczyszczeniu filtrów umyj dokładnie ręce.

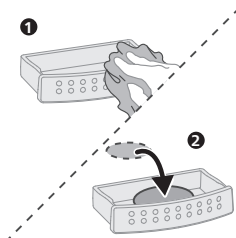
Czyszczenie podkładki aromatyzującej i pojemnika na aromat

Aby zmaksymalizować efekty aromaterapii, podkładkę aromatyzującą należy czyścić przed każdym użyciem nowego rodzaju olejków eterycznych. Nie mieszaj olejków eterycznych.

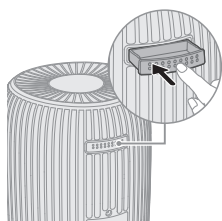
- 1** Naciśnij, aby otworzyć pojemnik na aromat.



- 2** Wyjmij podkładkę aromatyzującą i opłucz podkładkę i pojemnik ciepłą bieżącą wodą.



3 Osusz je czystą szmatką i umieść podkładkę w pojemniku na aromat.



4 Umieść pojemnik na aromat z powrotem w urządzeniu.

Uwaga:

Nie nalewaj płynnych środków czyszczących lub detergentów na podkładkę aromatyzującą lub do pojemnika.

Wymiana filtra

Działanie blokady Healthy Air Protect

Ten oczyszczacz powietrza jest wyposażony we wskaźnik konieczności wymiany filtra, dzięki któremu można mieć pewność, że podczas działania urządzenia filtr oczyszczający powietrze jest zawsze w optymalnym stanie. Gdy filtr wymaga wymiany, alarm wymiany filtra  świeci na czerwono.

Jeśli filtr nie zostanie wymieniony na czas, oczyszczacz powietrza przestanie działać i zostanie automatycznie zablokowany w celu ochrony jakości powietrza w pomieszczeniu. Wymień filtr tak szybko, jak to możliwe.

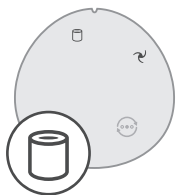
Wymiana filtra

Uwaga:

Filtr nie nadaje się do mycia ani ponownego użytku.

Przed wymianą filtra należy zawsze wyłączyć oczyszczacz powietrza i wyjąć zasilacz urządzenia z gniazdka elektrycznego.

Zalecamy osobom uczulonym na kurz, pyłki, zwierzęta domowe lub pleśń nie wymieniać filtrów samodzielnie lub używać środków ochronnych, takich jak maska i rękawice.

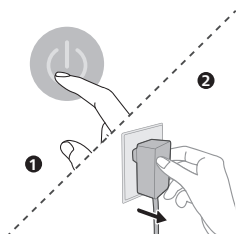


Gdy na ekranie wyświetlony zostanie alarm o wymianie filtra , wymień filtr (FY0500).

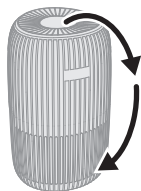
Aby kupić zapasowy filtr marki Philips, zeskanuj kod QR wydrukowany na filtrze. Jeśli aplikacja sklepu Philips HomeID jest dostępna w Twoim kraju, po jej pobraniu zostaniesz automatycznie przekierowany na stronę zakupu produktu. Jeśli aplikacja sklepu Philips HomeID nie jest obsługiwana w Twoim kraju, poszukaj filtra (FY0500) u wybranego lokalnego sprzedawcy.

Uwaga:

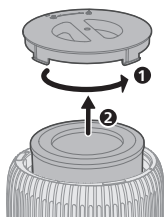
Zalecamy osobom uczulonym na kurz, pyłki, zwierzęta domowe lub pleśń nie wymieniać filtrów samodzielnie lub używać środków ochronnych, takich jak maska i rękawice.



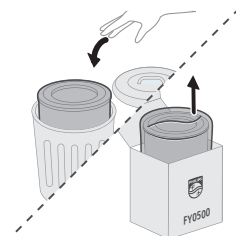
1 Wyłącz oczyszczacz powietrza i odłącz zasilacz od gniazdka elektrycznego.



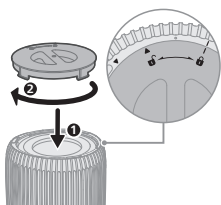
2 Odwróć urządzenie do góry nogami.



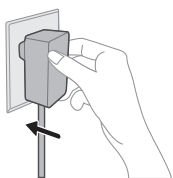
3 Obróć podstawę w lewo, aby wyjąć ją z urządzenia. Wyjmij filtr z urządzenia. Wyrzuć zużyty filtr.



4 Usuń z nowego filtra wszystkie elementy opakowania.



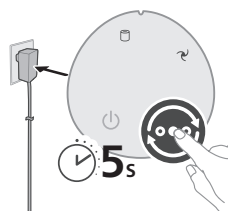
- 5 Włóż nowy filtr do urządzenia. Ponownie włóż podstawę i obróć w prawo, aby ją zamocować.



- 6 Podłącz zasilacz oczyszczacza powietrza do gniazdka elektrycznego.



- 7 Aby włączyć urządzenie, naciśnij przycisk .



- 8 Naciśnij przycisk  i przytrzymaj go przez 5 sekund, aby zresetować licznik okresu użytkowania filtra.
- Po pomyślnym zresetowaniu alarm wymiany filtra zniknie z ekranu.



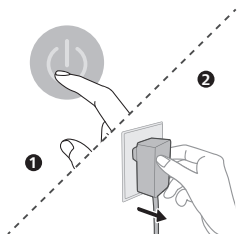
- 9 Po wymianie filtra umyj dokładnie ręce.

Uwaga: nie wolno wąchać filtra, ponieważ nagromadziły się na nim zanieczyszczenia z powietrza.

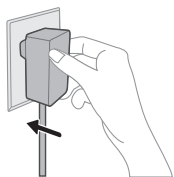
Resetowanie filtra

Filtr można wymienić także przed wyświetleniem się na ekranie alarmu wymiany filtrów (☹). Po wymianie filtra należy ręcznie zresetować licznik okresu użytkowania filtrów.

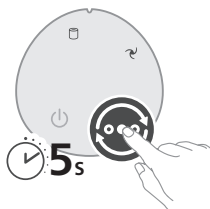
- 1 Naciśnij przycisk , aby wyłączyć urządzenie. Odłącz zasilacz od gniazdka elektrycznego.



- 2 Upewnij się, że urządzenie jest całkowicie odłączone od zasilania, a następnie włóż zasilacz do gniazdka elektrycznego.



- 3 W ciągu 15 sekund od włączenia zasilania naciśnij przycisk  i przytrzymaj go przez 5 sekundy, aby zresetować licznik okresu użytkowania filtra.



Przechowywanie

- 1 Wyłącz oczyszczacz powietrza i wyjmij zasilacz z gniazdka elektrycznego.
- 2 Wyczyść oczyszczacz powietrza i powierzchnię filtra (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).
- 3 Przed odstawieniem urządzenia do przechowywania pozostaw wszystkie części do całkowitego wyschnięcia.
- 4 Umieść filtr w hermetycznym plastikowym woreczku.
- 5 Przechowuj oczyszczacz powietrza i filtr w suchym i chłodnym miejscu.
- 6 Zawsze dokładnie myj ręce po zakończeniu wykonywania czynności przy filtrze.

Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć, korzystając z urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

Problem	Możliwe rozwiązanie
Urządzenie nie działa prawidłowo.	Alarm wymiany filtra świecił światłem ciągłym, ale nie wymieniono odpowiedniego filtra. W efekcie urządzenie zostało zablokowane. W takim przypadku należy wymienić filtr, a następnie nacisnąć i przytrzymać przycisk  , aby zresetować licznik okresu użytkowania filtra.
Strumień powietrza wydobywający się z wylotu jest słabszy niż do tej pory.	Powierzchnia filtra jest zabrudzona. Wyczyść powierzchnię filtra (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).
Jakość powietrza nie poprawia się, choć urządzenie pracuje już przez długi czas.	Sprawdź, czy z filtra zostało usunięte opakowanie. Filtr nie został umieszczony w urządzeniu. Upewnij się, że filtr (FY0500) jest prawidłowo zamontowany. Pomieszczenie jest zbyt duże lub jakość powietrza na zewnątrz jest niska. Aby zapewnić optymalną wydajność oczyszczania, podczas działania oczyszczacza powietrza drzwi i okna powinny być zamknięte. Istnieją wewnętrzne źródła zanieczyszczeń powietrza. Wędrzenie, gotowanie, palenie kadzideł. Kończy się okres eksploatacji filtrów. Wymień filtr na nowy.
Urządzenie emituje specyficzny zapach.	Na początku używania urządzenia może się z niego wydobywać zapach plastiku. Jest to zjawisko normalne. Jeśli jednak z urządzenia wydobywa się zapach spalenizny nawet po wyjęciu filtra, należy skontaktować się ze sprzedawcą produktów marki Philips lub autoryzowanym centrum serwisowym. Z używanego przez dłuższy czas filtra może się wydobywać nieprzyjemny zapach spowodowany wchłanianiem gazów unoszących się w pomieszczeniu. Zaleca się ponownie aktywować filtr poprzez umieszczenie go w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie światła słonecznego, aby móc z niego wielokrotnie korzystać. Jeśli filtr nadal wydziela zapach, należy go wymienić.
Urządzenie działa bardzo głośno.	Jest to normalne, jeśli urządzenie pracuje w trybie turbo. Jeśli dźwięk wydawany przez urządzenie jest nieprawidłowy, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju. Z urządzenia może się również wydobywać nietypowy głośny dźwięk, jeśli do wylotu powietrza dostał się jakikolwiek obcy przedmiot. Natychmiast wyłącz urządzenie i obróć je spodem do góry, aby usunąć z niego obce przedmioty.

Urządzenie nadal informuje o konieczności wymiany filtra, choć został on już wymieniony.	Być może nie został wyzerowany licznik okresu użytkowania. Włącz urządzenie. Naciśnij i przytrzymaj przycisk ☺ przez 5 sekund.
Funkcja aromatu nie działa poprawnie (zapach jest zbyt mocny lub zbyt słaby).	Użyj 2–3 dużych kropli olejku eterycznego.
	Różne olejki mogą mieć inną intensywność.
	Rozprzestrzenienie się zapachu w całym pomieszczeniu może chwilę potrwać.
Na wyświetlaczu pojawia się kod błędu „E1”.	Silnik jest niesprawny. Skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

Gwarancja i pomoc techniczna

Firma Versuni Netherlands B.V., z siedzibą zarejestrowaną pod adresem Claude Debussylaan 88, Amsterdam, Holandia, udziela dwuletniej gwarancji na ten produkt po dacie zakupu (lub po dacie dostawy, jeśli przypada później). Gwarancją nie są objęte usterki będące następstwem niewłaściwego użytkowania lub niedostatecznej konserwacji. Nasza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe prawa użytkownika jako konsumenta. Aby uzyskać więcej informacji, zamówić części zamienne lub skorzystać z gwarancji, odwiedź naszą stronę internetową **home.id/warranty**.

Zamawianie części i akcesoriów

Jeśli chcesz wymienić jakąś część albo zakupić dodatkowy element, zwróć się do sprzedawcy produktów marki Philips lub przejdź na stronę

www.home.id/support.

W przypadku problemów ze zdobyciem części skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w Twoim kraju

Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

Perigo

- Não permita a entrada de qualquer líquido ou detergente inflamável no aparelho para evitar choques elétricos e/ou risco de incêndio.
- Não pulverize materiais inflamáveis, como inseticidas ou fragrâncias, em redor do aparelho.

Aviso

- Verifique se a voltagem indicada no aparelho corresponde à voltagem elétrica local antes de o ligar.
- Não utilize o aparelho se a ficha ou o próprio aparelho estiverem danificados.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos, sob supervisão.
- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos.
- As crianças não podem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção pelo utilizador não podem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- O aparelho só deve ser utilizado com a unidade de alimentação fornecida com o mesmo.
- Não bloqueie a entrada e a saída de ar, por exemplo, ao colocar objetos na saída de ar ou em frente da entrada de ar.
- Certifique-se de que não caem objetos estranhos no aparelho através da saída de ar.

Nota

- Este aparelho não é um substituto da ventilação adequada, da limpeza regular por aspirador ou da utilização de um exaustor ou ventoinha ao cozinhar.
- Coloque e utilize sempre o aparelho sobre uma superfície seca, estável, plana e horizontal.
- Deixe, no mínimo, 30 cm de espaço livre em redor e por cima do aparelho.
- Não se sente nem fique de pé no aparelho. Não coloque nada sobre o aparelho.
- Não coloque o aparelho diretamente por baixo de um ar condicionado, a fim de evitar que a condensação pingue para o aparelho.
- Certifique-se de que todos os filtros estão corretamente instalados antes de ligar o aparelho.

- Utilize apenas o filtro original Philips especialmente concebido para este aparelho. Não utilize nenhum outro filtro.
- A combustão do filtro pode provocar um perigo irreversível para a saúde humana e/ou prejudicar outras vidas. Não utilize o filtro como combustível ou para fins semelhantes.
- Evite choques entre o aparelho (em particular contra a entrada e saída de ar) e objetos rígidos.
- Não introduza os dedos nem objetos na saída de ar ou na entrada de ar para evitar ferimentos físicos ou avarias do aparelho.
- Não utilize este aparelho quando tiver usado repelentes de insetos de aplicação por pulverização ou em locais com resíduos oleosos, incenso em combustão ou fumos químicos.
- Não utilize o aparelho junto de equipamentos a gás, dispositivos de aquecimento ou lareiras.
- Desligue sempre o aparelho da corrente quando quiser deslocá-lo, limpá-lo, substituir o filtro ou efetuar outros trabalhos de manutenção.
- O aparelho só se destina a utilização doméstica sob condições de funcionamento normais.
- Não utilize o aparelho em ambientes húmidos ou com temperaturas elevadas, como na casa de banho ou na cozinha.
- O aparelho não elimina o monóxido de carbono (CO) nem o rádio (Rn). Não pode ser utilizado como dispositivo de segurança em caso de acidentes com processos de combustão e produtos químicos perigosos.
- Os óleos essenciais não estão incluídos no produto. Adquirir e utilizar os óleos essenciais, se necessário, de acordo com as suas preferências pessoais.
- Não adicione outras substâncias que não os óleos essenciais na caixa do aroma.
- Leia atentamente o manual do utilizador dos óleos essenciais antes de utilizar a função de aroma.
- Verifique as informações sobre os ingredientes do óleo essencial em comparação com as suas alergias conhecidas e exclua a respetiva utilização quando necessário.
- Consulte e siga as recomendações do seu médico antes de utilizar o óleo essencial em bebés, mulheres grávidas ou mulheres no período de amamentação, ou se tiver problemas respiratórios.
- Se sentir indisposição, irritação ou desconforto durante a utilização do óleo essencial, suspenda a sua utilização.

Avisos

Campos eletromagnéticos (CEM)

Este aparelho cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos eletromagnéticos.

Reciclagem



Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE).

Siga as normas do seu país para a recolha seletiva de produtos elétricos e eletrônicos. A eliminação correta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.

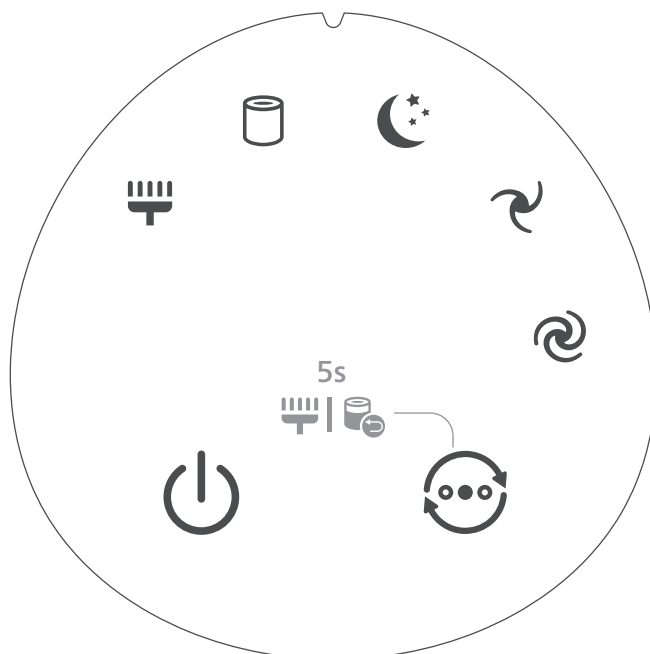
O seu purificador de ar

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips!

Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em **www.home.id/support**.



Visão geral dos controlos



Botões de controlo:



Botão de ligar/desligar



Botão para mudar de modo

Mantenha premido o botão durante 5 segundos:



Reposição do filtro

Painel do visor:



Modo de sono



Modo médio



Modo Turbo



Alerta de limpeza do filtro



Alerta de substituição do filtro

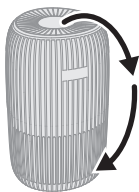
Introdução

Instalar o filtro

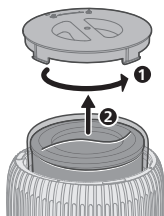
Retire todo o acondicionamento dos filtros antes de os utilizar.

Notas: certifique-se de que o purificador de ar está desligado da tomada elétrica antes de instalar o filtro.

- 1 Vire o aparelho ao contrário.



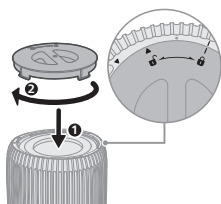
- 2 Rode a base para a esquerda para a retirar do aparelho. Retire o filtro do aparelho.



- 3 Retire todos os materiais de embalagem do filtro de purificação de ar.

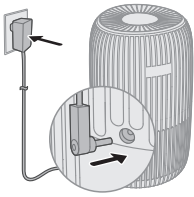


- 4 Volte a colocar o filtro no aparelho. Certifique-se de que o filtro está nivelado e alinhado com a base (do aparelho). Volte a colocar a base e rode-a para a direita para fixá-la.



Ligar a alimentação

Aviso: Risco de choque elétrico! Ao desligar o adaptador, retire sempre a ficha da tomada. Nunca puxe o cabo.



Ligue o adaptador de corrente:

- Primeiro, o adaptador de corrente ao aparelho.
- Em seguida, a tomada de parede.

Utilizar o purificador de ar

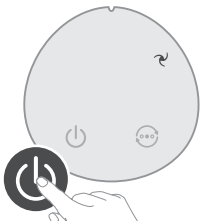
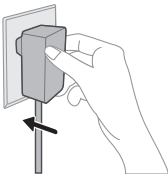
Ligar e desligar

Notas:

para um desempenho ideal de purificação, feche as portas e as janelas.

Mantenha as cortinas afastadas da entrada de ar ou da saída de ar.

- 1 Ligue o adaptador do purificador de ar à tomada elétrica.



- 2 Prima o botão de alimentação para ligar o purificador de ar.

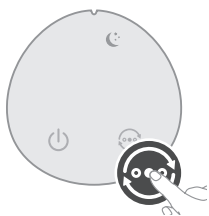
- O purificador de ar emite um sinal sonoro.
- Por predefinição, o purificador de ar funciona no modo Médio.

- 3 Volte a premir o botão de alimentação para desligar o purificador de ar.

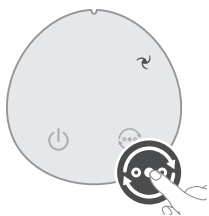
Notas: se ficar ligado à tomada elétrica depois de ser desligado, o purificador de ar funcionará com as definições anteriores quando for novamente ligado.

Alterar a definição do modo

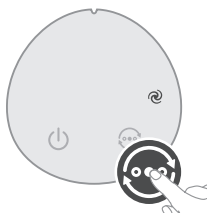
Pode premir o botão de modo para seleccionar o **modo de sono**, o **modo médio** ou o **modo turbo**.



Modo de sono (☾): o purificador de ar funciona silenciosamente a uma velocidade reduzida. Depois de 3 segundos, as luzes do ecrã desligam-se.



Modo médio (🌀): no modo Médio, o purificador de ar funciona na velocidade média.



Modo turbo (🌀): o purificador de ar funciona na velocidade mais elevada.

Utilizar a função de aroma

Os óleos essenciais não estão incluídos no produto. Adquirir e utilizar os óleos essenciais, se necessário.

Leia e siga cuidadosamente as instruções de segurança e utilização do óleo essencial antes de o utilizar.

Certifique-se de que o produto está desligado da fonte de energia antes de adicionar óleos essenciais na caixa de aroma.

Não utilize outras substâncias que não os óleos essenciais.

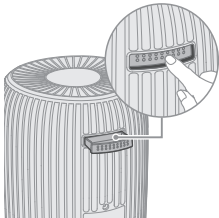
Verifique as informações sobre os ingredientes do óleo essencial em comparação com as suas alergias conhecidas e exclua a respetiva utilização quando necessário.

Consulte e siga as recomendações do seu médico antes de utilizar óleos essenciais para bebés, mulheres grávidas, mulheres no período de lactação ou se tiver problemas respiratórios.

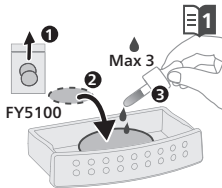
Se sentir indisposição, irritação ou desconforto durante a utilização de óleos essenciais, interrompa a sua utilização.

Não utilize a função de aroma com óleos essenciais com bebés, mulheres grávidas ou mulheres no período de lactação.

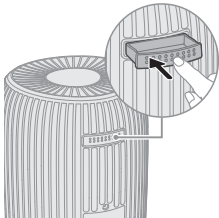
1 Pressione para abrir a caixa de aroma.



2 Remova a caixa de aroma e coloque entre 2 a 3 gotas de óleos essenciais no disco de aroma fornecido.



3 Volte a colocar a gaveta de aromas no aparelho.



Limpeza e manutenção

Notas:

Desligue sempre o aparelho antes de o limpar.

Nunca mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido.

Nunca utilize agentes de limpeza abrasivos, agressivos ou inflamáveis, como lixívia ou álcool, para limpar qualquer parte do aparelho.

Nunca utilize líquidos (incluindo água) para limpar o filtro.

Não tente limpar o sensor da qualidade do ar com um aspirador.

Programa de limpeza

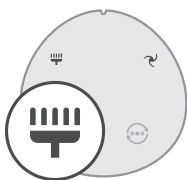
Frequência	Método de limpeza
Quando necessário	Limpe a parte de plástico do aparelho com um pano macio e seco
	Limpe a tampa da saída de ar
 é apresentado no ecrã	Limpe a superfície do filtro

Limpar o corpo do purificador de ar

Limpe regularmente o interior e o exterior do purificador de ar para evitar a acumulação de pó.

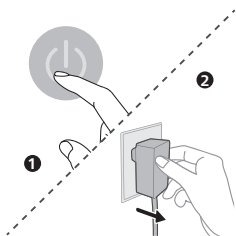
- 1 Utilize um pano macio e seco para limpar o interior e o exterior do purificador de ar.
- 2 A saída de ar também pode ser limpa com um pano seco e macio.

Limpeza do filtro

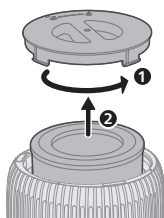


Quando o alerta de limpeza do filtro  for apresentado no ecrã, limpe a superfície do filtro com um aspirador.

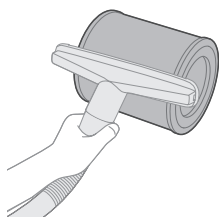
Notas: Recomendamos que as pessoas alérgicas ao pó, pólen, animais de estimação ou bolor não substituam os filtros ou que usem equipamentos de proteção, como máscaras e luvas.



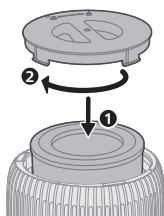
- 1 Desligue o purificador de ar e retire a ficha da tomada elétrica.



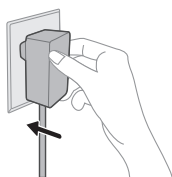
- 2** Rode a base para a esquerda para a retirar do aparelho. Retire o filtro do aparelho.



- 3** Limpe a superfície dos filtros com um aspirador.



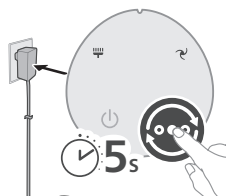
- 4** Volte a colocar o filtro no aparelho. Volte a colocar a base e rode-a para a direita para fixá-la.



- 5** Ligue o adaptador do purificador de ar à tomada elétrica.



- 6** Prima o botão  para ligar o aparelho.



7 Mantenha premido o botão  durante 5 segundos para repor o tempo de limpeza do filtro.

- Depois de a reposição ser bem-sucedida, o alerta de limpeza do filtro desaparece do ecrã.

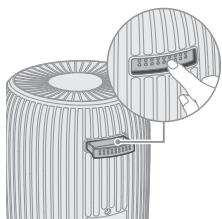


8 Lave bem as mãos depois de limpar os filtros.

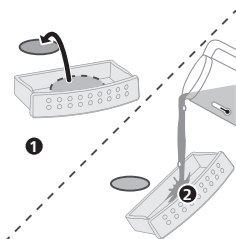
Limpar a caixa e gaveta de aromas

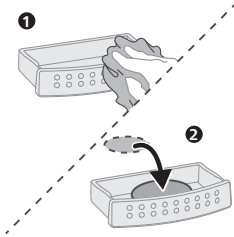
Para uma aromaterapia eficaz, deve limpar sempre a gaveta de aromas antes de utilizar uma nova mistura de óleos essenciais. Não utilize várias misturas de óleos essenciais em simultâneo.

1 Pressione para abrir a caixa de aroma.

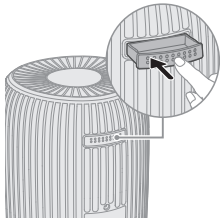


2 Remova a gaveta de aromas e enxague a base e a caixa do aroma com água corrente morna.





3 Seque-as com um pano limpo e volte a colocar a base dentro da caixa do aroma.



4 Volte a colocar a gaveta de aromas no aparelho.

Notas:

não verta produtos de limpeza ou detergentes líquidos na gaveta de aromas ou na caixa do aroma.

substituição de filtros

Compreender o bloqueio de proteção de ar saudável

Este purificador de ar está equipado com um indicador de substituição de filtros para garantir que o filtro de purificação do ar está em condições ideais quando o purificador de ar está em funcionamento. Quando for necessário substituir os filtros, o alerta de substituição do filtro  acende-se a vermelho.

Se o filtro não for substituído a tempo, o purificador de ar deixará de funcionar e bloqueará automaticamente para proteger a qualidade do ar na divisão.

Substitua os filtros logo que possível.

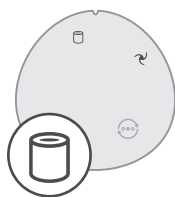
substituição de filtros

Notas:

O filtro não é lavável nem reutilizável.

Desligue sempre o purificador de ar e retire a ficha da tomada elétrica antes de substituir o filtro.

Recomendamos que as pessoas alérgicas ao pó, pólen, animais de estimação ou bolor não substituam os filtros ou que usem equipamentos de proteção, como máscaras e luvas.

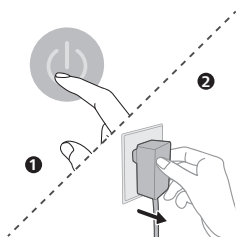


Quando o alerta de substituição do filtro  for apresentado no ecrã, substitua o filtro (FY0500).

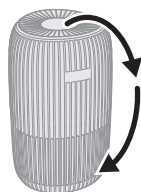
Para adquirir um filtro Philips de substituição, leia o código QR impresso no filtro. Se a loja da aplicação Philips HomeID estiver disponível no seu país, será automaticamente redirecionado para a página de compra do produto após transferir a aplicação. Se a loja da aplicação Philips HomeID não estiver disponível no seu país, procure o filtro (FY0500) no representante local da sua preferência.

Notas:

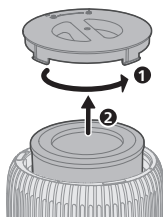
Recomendamos que as pessoas alérgicas ao pó, pólen, animais de estimação ou bolor não substituam os filtros ou que usem equipamentos de proteção, como máscaras e luvas.



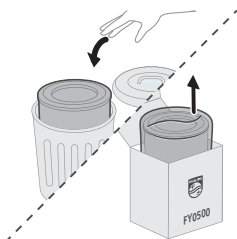
1 Desligue o purificador de ar e retire a ficha da tomada elétrica.



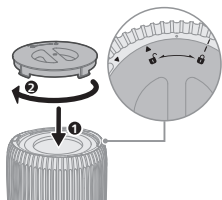
2 Vire o aparelho ao contrário.



3 Rode a base para a esquerda para a retirar do aparelho. Retire o filtro do aparelho. Elimine os filtros usados.

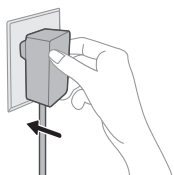


4 Retire todos os materiais de embalagem do filtro novo.



5 Coloque o filtro novo no aparelho. Volte a colocar a base e rode-a para a direita para fixá-la.

6 Ligue o adaptador do purificador de ar à tomada elétrica.

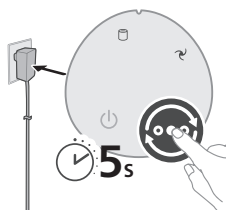


7 Prima o botão  para ligar o aparelho.



8 Mantenha premido o botão  durante 5 segundos para repor o contador da vida útil do filtro.

- Depois de a reposição ser bem-sucedida, o alerta de substituição do filtro desaparece do ecrã.





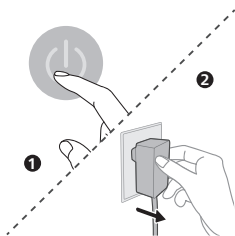
- 9 Lave bem as mãos depois de substituir o filtro.

Notas: Não cheire o filtro, uma vez que este recolheu poluentes do ar.

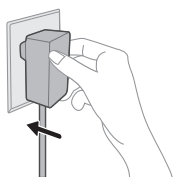
Reposição do filtro

Pode substituir os filtros mesmo antes de o alerta de substituição do filtro (☐) ser apresentado no ecrã. Após substituir o filtro, tem de repor manualmente o contador da vida útil do filtro.

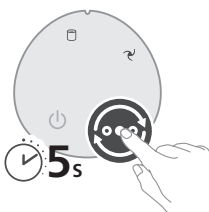
- 1 Prima o botão  para desligar o aparelho. Desligue o aparelho da tomada elétrica.



- 2 Certifique-se de que o aparelho está completamente desligado da corrente e, em seguida, ligue o transformador à tomada elétrica.



- 3 No período de 15 segundos após ligar, mantenha premido o botão  durante 5 segundos para repor o contador da vida útil do filtro.



Armazenamento

- 1 Desligue o purificador de ar e retire a ficha da tomada elétrica.
- 2 Limpe o purificador de ar e a superfície do filtro (consulte o capítulo "Limpeza e manutenção").

- 3 Permita que todas as peças sequem ao ar antes de as armazenar.
- 4 Envolve os filtros em sacos de plástico herméticos.
- 5 Guarde o purificador de ar e os filtros num local fresco e seco.
- 6 Lave sempre as mãos com cuidado depois de manusear o filtro.

Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem surgir no aparelho. Se não for possível resolver o problema com a ajuda das informações abaixo, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.

Problema	Solução possível
O aparelho não funciona adequadamente.	O alerta de substituição do filtro tem estado continuamente ligado, mas o filtro correspondente não foi substituído. Como resultado, o aparelho fica bloqueado. Neste caso, substitua o filtro e prima continuamente o botão  para repor o contador da vida útil do filtro.
O fluxo de ar que sai da saída de ar é substancialmente mais fraco do que antes.	A superfície do filtro está suja. Limpe a superfície do filtro (consulte o capítulo "Limpeza e manutenção").
A qualidade do ar não melhora, embora o aparelho esteja a funcionar há bastante tempo.	Verifique se o material de acondicionamento foi retirado do filtro.
	O filtro não foi colocado no aparelho. Certifique-se de que o filtro (FY0500) está corretamente instalado.
	O tamanho da divisão é grande ou a qualidade do ar exterior é fraca.
	Para um desempenho ideal de purificação, feche as portas e as janelas quando utilizar o purificador de ar.
	Existem fontes de poluição no interior. Por exemplo, fumo de tabaco, cozinhados, incenso.
	Os filtros atingem o fim da sua vida útil. Substitua o filtro por um novo.
O aparelho produz um odor estranho.	As primeiras vezes que utilizar o aparelho, este poderá produzir um odor a plástico. Isto é normal. No entanto, se o aparelho produzir um cheiro de queimado mesmo após remover o filtro, contacte o seu revendedor Philips ou um centro de assistência Philips autorizado. O filtro pode produzir odor depois de ser utilizado durante algum tempo devido à absorção de gases no interior. É recomendável reativar o filtro colocando-o sob luz solar direta para uso repetido. Se ainda existir odor, substitua os filtros.
O aparelho produz demasiado ruído.	É normal se o aparelho funcionar no modo Turbo.
	Se ouvir ruídos anormais, contacte o centro de apoio ao cliente no seu país.

	Se cair um objeto na saída de ar, tal também pode provocar ruídos altos anormais. Desligue imediatamente o aparelho e vire-o ao contrário para retirar os objetos estranhos deste.
O aparelho continua a indicar que tenho de substituir o filtro, mas já o fiz.	Talvez não tenha efetuado a reposição do contador da vida útil do filtro. Ligue o aparelho. Em seguida, mantenha premido o botão  durante 5 segundos.
A função de aroma não funciona corretamente (os aromas são demasiado ténues ou intensos).	Utilize 2-3 gotas de óleo essencial.
	A intensidade pode divergir consoante o tipo de óleo essencial.
	É necessário aguardar algum tempo até que o aroma se espalhe por toda a divisão.
O código de erro "E1" é apresentado no ecrã.	O motor tem anomalias. Contacte o centro de apoio ao cliente do seu país.

Garantia e assistência

A Versuni Netherlands B.V., registrada em Claude Debussylaan 88, 1082MD, Amsterdã, Países Baixos, oferece uma garantia de dois anos para este produto após data da compra (ou a data de entrega, se posterior). Esta garantia não é válida se o defeito for devido ao uso incorreto ou manutenção inadequada. Nossa garantia não afeta seus direitos legais como consumidor. Para obter mais informação sobre peças de reposição, ou para invocar a garantia, visite nosso site home.id/warranty.

Encomendar peças ou acessórios

Se tiver de substituir uma peça ou quiser comprar uma peça adicional, dirija-se ao seu revendedor Philips ou visite www.home.id/support.

Se tiver problemas na obtenção das peças, entre em contacto com o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país.

Important

Citește cu atenție acest manual de utilizare înainte de a folosi aparatul și păstrează-l pentru consultare ulterioară.

Pericol

- Nu lăsa să intre în aparat niciun fel de lichid sau detergent inflamabil pentru a evita pericolul de electrocutare și/sau incendiu.
- Nu pulveriza substanțe inflamabile, precum insecticide sau parfumuri, în apropierea aparatului.

Avertisment

- Înainte de a conecta aparatul, verifică dacă tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii de alimentare locale.
- Nu folosi aparatul dacă ștecărul sau aparatul însuși este deteriorat.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta de cel puțin 8 ani sub supraveghere.
- Acest aparat poate fi utilizat de către persoane care au capacități fizice, mintale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele pe care le prezintă.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie realizate de către copii nesupravegheați.
- Aparatul trebuie utilizat numai cu unitatea de alimentare furnizată împreună cu aparatul.
- Nu bloca fantele de admisie și de evacuare a aerului, de exemplu, prin plasarea unor obiecte pe fanta de evacuare sau în fața fantei de admisie a aerului.
- Asigură-te că în aparat nu cad obiecte străine prin fanta de evacuare a aerului.

Atenție

- Acest aparat nu este un înlocuitor pentru aerisirea corespunzătoare, curățarea regulată cu aspiratorul sau utilizarea unei hote absorbante ori a unui ventilator în timpul gătitului.
- Așază și utilizează întotdeauna aparatul pe o suprafață orizontală plată, stabilă și uscată.
- Lasă un spațiu liber de cel puțin 30 cm în jurul aparatului și de cel puțin 30 cm deasupra acestuia.
- Nu te așeza și nu sta în picioare pe aparat. Nu așeza nimic pe aparat.
- Nu amplasa aparatul direct sub o unitate de aer condiționat pentru a evita picurarea vaporilor de condens pe aparat.
- Asigură-te că toate filtrele sunt instalate corect înainte de a porni aparatul.

- Folosește doar filtrul original Philips creat special pentru acest aparat. Nu folosi niciun alt tip de filtru.
- Combustia filtrului poate conduce la pericole ireversibile pentru om și/sau poate pune în pericol viața altor persoane. Nu utiliza filtrul ca și combustibil sau în scopuri similare.
- Evită lovirea aparatului (în special a fantelor de admisie și de evacuare a aerului) cu obiecte dure.
- Nu introduce degetele sau obiecte în fanta de evacuare sau admisie a aerului pentru a evita rănirea sau funcționarea defectuoasă a aparatului.
- Nu utiliza aparatul după ce ai utilizat repelenți de interior împotriva insectelor, care produc fum, sau în locuri cu reziduuri uleioase, tămâie aprinsă sau vapori chimici.
- Nu utiliza aparatul în apropierea aparatelor cu gaz, a dispozitivelor de încălzire sau a șemineurilor.
- Scoate întotdeauna aparatul din priză când dorești să îl muți sau să îl cureți, să înlocuiești filtrul sau să efectuezi alte operații de întreținere.
- Aparatul este destinat exclusiv utilizării casnice în condiții de operare normale.
- Nu utiliza aparatul în medii umede sau cu temperaturi ridicate, cum ar fi băi, toalete sau bucătării.
- Aparatul nu elimină monoxidul de carbon (CO) sau radonul (Rn). Acesta nu poate fi utilizat ca dispozitiv de siguranță în caz de accidente cu procese de combustie și substanțe chimice periculoase.
- Uleiurile esențiale nu sunt furnizate împreună cu produsul. Te rugăm să achiziționezi și să utilizezi uleiurile esențiale, dacă este necesar, în funcție de preferințele tale personale.
- Nu adăuga alte substanțe în afara uleiurilor esențiale în cutia pentru arome.
- Citește cu atenție manualul de utilizare a uleiurilor esențiale înainte de a utiliza funcția pentru aromă.
- Dacă suferi de alergii, verifică informațiile despre ingredientele uleiului esențial și nu-l mai folosi dacă este cazul.
- Consultă și respectă recomandările medicului înainte de a utiliza ulei esențial pentru sugari, femei însărcinate sau care alăptează sau dacă ai probleme respiratorii
- Dacă nu te simți bine sau apar iritații sau disconfort în timpul utilizării uleiului esențial, încetează utilizarea.

Mențiuni

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat respectă standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Reciclarea



Acest simbol înseamnă că produsul nu poate fi eliminat împreună cu gunoiul menajer obișnuit (2012/19/UE).

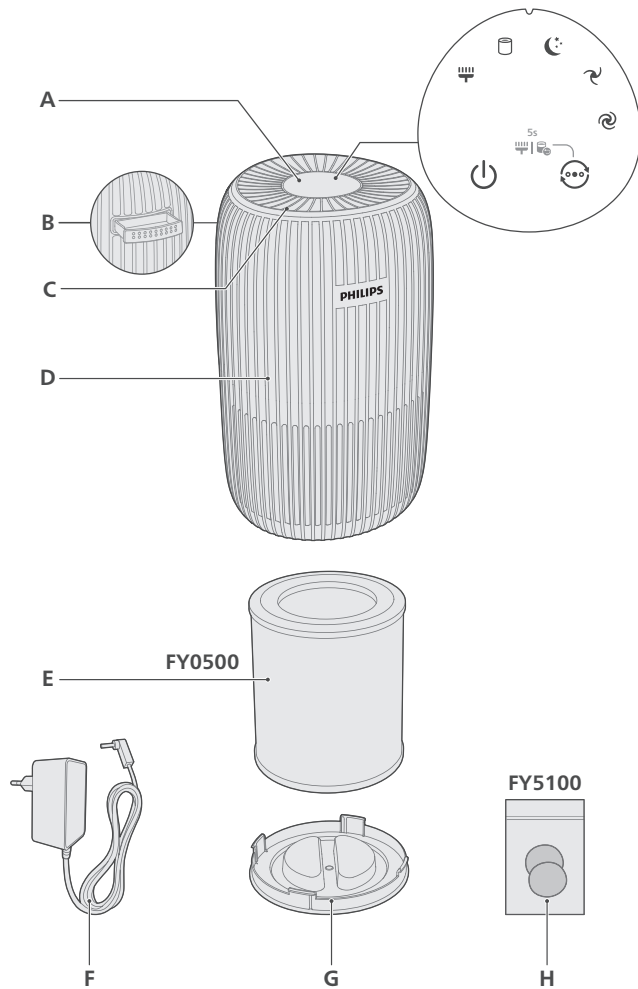
Urmează regulile din țara ta pentru colectarea separată a produselor electrice și electronice. Eliminarea corectă contribuie la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și asupra sănătății umane.

Purificatorul de aer

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips!

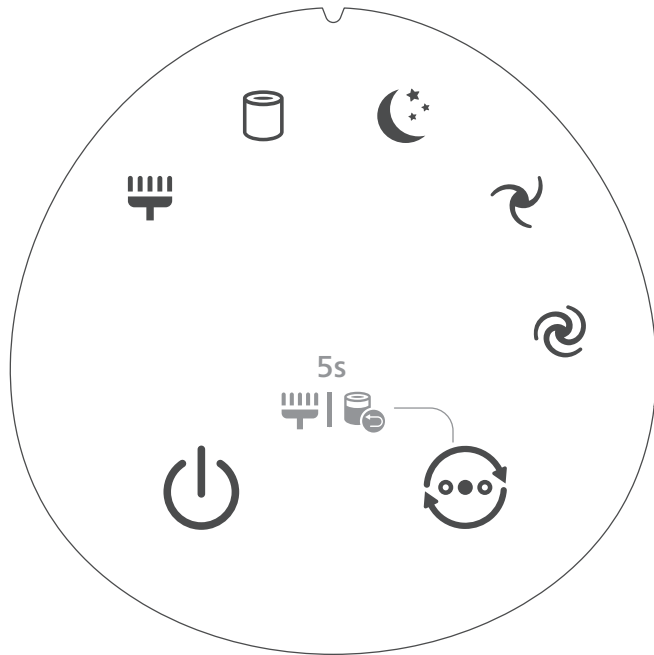
Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrează-ți produsul la **www.home.id/support**.

Prezentare generală a produsului



A	Panou de control	E	Filtru (FY0500)
B	Cutie pentru arome	F	Adaptor (KA0601A-1200500EUS)
C	Fanta de evacuare a aerului	G	Bază
D	Unitatea superioară	H	Tampoane pentru arome (FY5100)

Prezentarea comenzilor



Butoane de control:



Butonul de pornire/oprire



Buton de schimbare a modului

Apasă lung butoanele timp de 5 secunde:



Resetarea filtrului

Panou de afișare:



Modul Nocturn



Modul Mediu



Modul Turbo



Alertă de curățare a filtrului



Alertă de înlocuire a filtrului

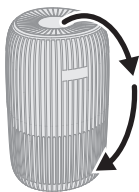
Primii pași

Instalarea filtrului

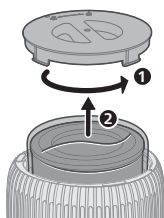
Scoate toate ambalajele filtrelor înainte de utilizare.

Notă: Înainte de a instala filtrul, asigură-te că purificatorul de aer este deconectat de la priza de curent.

- 1 Întoarce aparatul cu susul în jos.



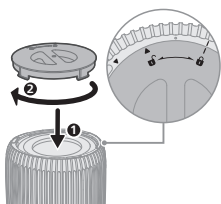
- 2 Rotește baza în sens antiorar pentru a o îndepărta de pe aparat. Scoate filtrul din aparat.



- 3 Îndepărtează toate materialele de ambalare de pe filtrul de purificare a aerului.

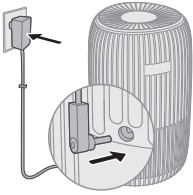


- 4 Reintrodu filtrul în aparat. Asigură-te că filtrul este drept și aliniat cu baza (aparatului). Reașează baza și rotește-o în sens orar pentru a o fixa.



Conectarea la alimentare

Avertisment: Risc de șoc electric! La deconectarea adaptorului, scoate întotdeauna ștecărul din priză. Nu trage niciodată de cablu.



Conectează adaptorul de alimentare:

- Mai întâi, adaptorul de alimentare de pe aparat.
- Apoi la priza de perete.

Utilizarea purificatorului de aer

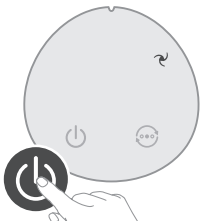
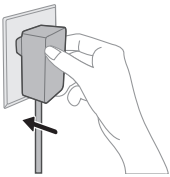
Pornirea și oprirea

Notă:

Pentru o performanță optimă de purificare, închide uşile și ferestrele.

Ține perdelele la distanță față de fanta de admisie sau de evacuare a aerului.

- 1 Introdu adaptorul purificatorului de aer în priză.



- 2 Apasă butonul de alimentare pentru a porni purificatorul de aer.

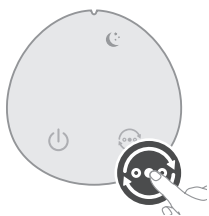
- Purificatorul de aer emite semnale sonore.
- Purificatorul de aer funcționează implicit în modul Mediu.

- 3 Apasă din nou butonul de alimentare pentru a închide purificatorul de aer.

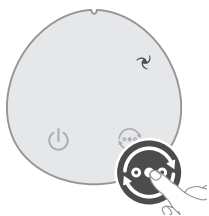
Notă: Dacă purificatorul de aer rămâne conectat la priza de curent după ce este oprit, la repornire va funcționa conform setărilor anterioare.

Modificarea setării modului

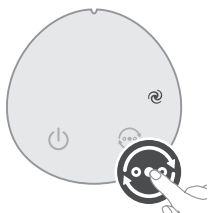
Poți apăsa butonul de mod pentru a selecta **Modul Nocturn**, **Modul Mediu** sau **Modul Turbo**.



Modul nocturn (☾): Purificatorul de aer funcționează silențios, la turație scăzută. După 3 secunde, luminile afișajului se sting.



Modul mediu (☯): În modul Mediu, purificatorul de aer funcționează la turație medie.



Modul Turbo (⊙): Purificatorul de aer funcționează la turația cea mai ridicată.

Utilizarea funcției pentru aromă

Uleiurile esențiale nu sunt furnizate împreună cu produsul. Cumpără și folosește uleiuri esențiale dacă este necesar.

Citește și respectă cu atenție instrucțiunile de siguranță și de utilizare ale uleiului esențial înainte de a-l utiliza.

Asigură-te că produsul este deconectat de la sursa de alimentare înainte de a introduce uleiuri esențiale în cutia pentru arome.

Nu utiliza alte substanțe în afară de uleiuri esențiale.

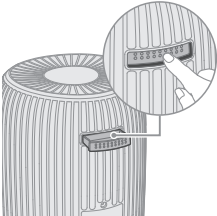
Dacă suferi de alergii, verifică informațiile despre ingredientele uleiului esențial și nu-l mai folosi dacă este cazul.

Consultă și respectă recomandările medicului înainte de a utiliza uleiuri esențiale pentru sugari, femei însărcinate sau care alăptează sau dacă ai probleme respiratorii.

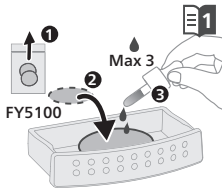
Dacă nu te simți bine sau apar iritații sau disconfort în timpul utilizării uleiurilor esențiale, încetează utilizarea acestora.

Nu utiliza funcția de aromaterapie cu uleiuri esențiale în prezența sugarilor și a femeilor însărcinate sau care alăptează.

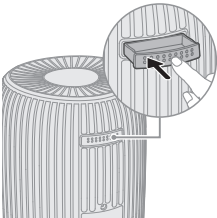
1 Apasă pentru a deschide cutia pentru arome.



2 Scoate cutia pentru arome și pune 2-3 picături de uleiuri esențiale pe tamponul pentru arome furnizat.



3 Reintrodu cutia pentru arome în aparat.



Curățare și întreținere

Notă:

Scoate întotdeauna aparatul din priză înainte de a-l curăța.

Nu introduce aparatul în apă sau în alte lichide.

Nu folosi niciodată agenți de curățare abrazivi, agresivi sau inflamabili, precum înălbitori sau alcool, pentru a curăța vreo componentă a aparatului.

Nu utiliza niciodată lichide (inclusiv apă) pentru a curăța filtrul.

Nu încerca să cureți senzorul de particule cu aspiratorul.

Program de curățare

Frecvență	Metodă de curățare
La nevoie	Curăță suprafețele din plastic ale aparatului cu o lavetă moale și uscată
	Curăță capacul fantei de evacuare a aerului
 se afișează pe ecran	Curăță suprafața filtrului

Curățarea corpului purificatorului de aer

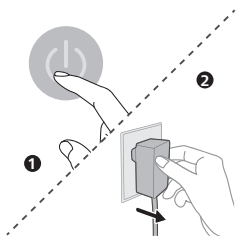
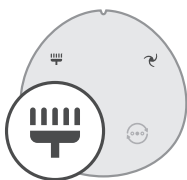
Curăță în mod regulat atât interiorul, cât și exteriorul purificatorului de aer pentru a evita depunerea prafului.

- 1 Folosește o lavetă moale și uscată pentru a curăța atât interiorul, cât și exteriorul purificatorului de aer.
- 2 Și fanta de evacuare a aerului poate fi curățată cu o lavetă moale și uscată.

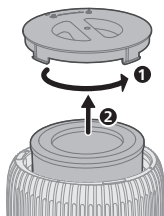
Curățarea filtrului

Când pe ecran este afișată alerta  de curățare a filtrului, curăță suprafața filtrului cu un aspirator.

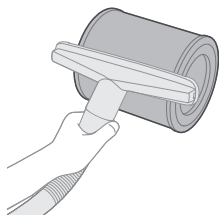
Notă: Recomandăm persoanelor care sunt alergice la praf, polen, păr de animale sau mușcături să nu înlocuiască singure filtrele sau să ia măsuri de protecție, cum ar fi purtarea de mască și mănuși.



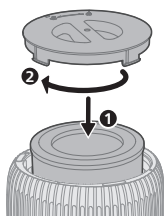
- 1 Oprește purificatorul de aer și deconectează-l de la priză.



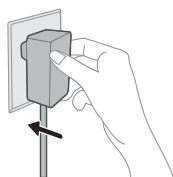
- 2 Rotește baza în sens antiorar pentru a o îndepărta de pe aparat. Scoate filtrul din aparat.



- 3 Curăță suprafața filtrelor cu un aspirator.



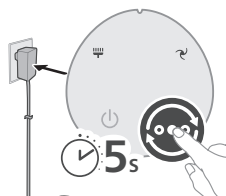
- 4 Pune filtrul înapoi în aparat. Reatașează baza și rotește-o în sens orar pentru a o fixa.



- 5 Introdu adaptorul purificatorului de aer în priză.



- 6 Apasă butonul  pentru a porni aparatul.



- 7** Ține apăsat timp de 5 secunde butonul  pentru a reseta timpul de curățare a filtrelor.
- După resetarea cu succes, alerta de curățare a filtrelor dispare de pe ecran.

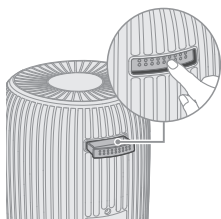


- 8** După curățarea filtrelor, spală-te bine pe mâini.

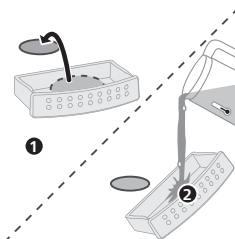
Curățarea tamponului și a cutiei pentru arome

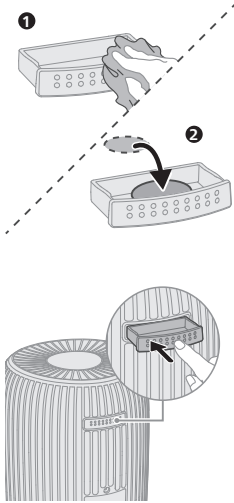
Pentru aromaterapie eficientă, tamponul pentru arome trebuie curățat de fiecare dată înainte de a utiliza un nou amestec de uleiuri esențiale. Nu combina amestecuri de uleiuri esențiale.

- 1** Apasă pentru a deschide cutia pentru arome.



- 2** Scoate tamponul pentru arome și clătește tamponul și cutia sub jet de apă caldă.





3 Usucă cu o cârpă curată și pune tamponul înapoi în cutia pentru arome.

4 Reintrodu cutia pentru arome în aparat.

Notă:

Nu turna agenți de curățare sau detergenți lichizi pe tamponul pentru arome sau în cutie.

Înlocuirea filtrului

Înțelegerea blocării de protecție pentru aer sănătos

Acest purificator de aer este echipat cu un indicator de înlocuire a filtrului pentru a te asigura că filtrul de purificare a aerului este în stare optimă atunci când purificatorul de aer este în funcțiune. Când filtrul trebuie înlocuit, alerta de înlocuire a filtrului  se aprinde în roșu.

Dacă filtrul nu este înlocuit la timp, purificatorul de aer se va opri din funcționare și se va bloca automat pentru a proteja calitatea aerului din cameră. Înlocuiește filtrul cât mai curând posibil.

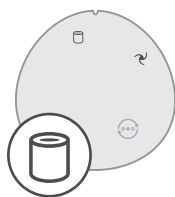
Înlocuirea filtrului

Notă:

Filtrul nu este lavabil sau reutilizabil.

Înainte de a înlocui filtrul, oprește întotdeauna purificatorul de aer și scoate ștecărul din priză.

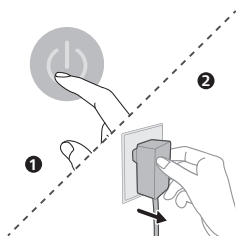
Recomandăm persoanelor care sunt alergice la praf, polen, păr de animale sau mucegai să nu înlocuiască singure filtrele sau să ia măsuri de protecție, cum ar fi purtarea de mască și mănuși.



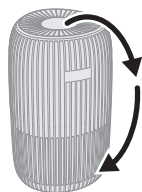
Când pe ecran apare alerta  de înlocuire a filtrelor, înlocuiește filtrul (FY0500). Pentru a achiziționa un filtru Philips de schimb, scanează codul QR imprimat pe filtru. Dacă aplicația magazinului Philips HomeID este disponibilă în țara ta, vei fi direcționat automat către pagina de achiziție a produsului după descărcarea aplicației. Dacă aplicația magazinului Philips HomeID nu este acceptată în țara ta, caută filtrul (FY0500) la distribuitorul local preferat.

Notă:

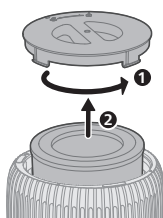
Recomandăm persoanelor care sunt alergice la praf, polen, păr de animale sau mușegai să nu înlocuiască singure filtrele sau să ia măsuri de protecție, cum ar fi purtarea de mască și mănuși.



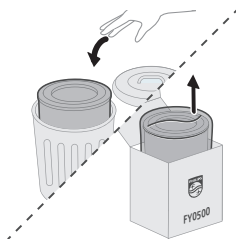
1 Oprește purificatorul de aer și deconectează-l de la priză.



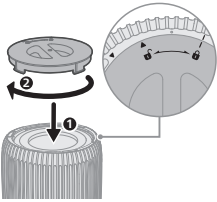
2 Întoarce aparatul cu susul în jos.



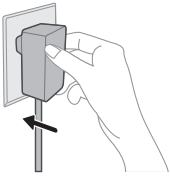
3 Rotește baza în sens antiorar pentru a o îndepărta de pe aparat. Scoate filtrul din aparat. Aruncă filtrul uzat.



4 Îndepărtează toate materialele de ambalare ale noului filtru.



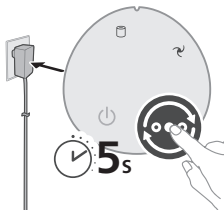
- 5** Introdu noul filtru în aparat. Reatașează baza și rotește-o în sens orar pentru a o fixa.



- 6** Introdu adaptorul purificatorului de aer în priză.



- 7** Apasă butonul  pentru a porni aparatul.



- 8** Atinge și ține apăsat timp de 5 secunde butonul  pentru a reseta contorul duratei de viață a filtrului.
- După resetarea cu succes, alerta de înlocuire a filtrelor dispare de pe ecran.



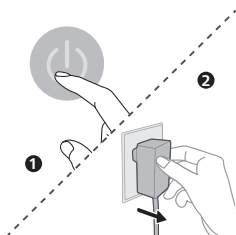
- 9** După înlocuirea filtrului, spală-te bine pe mâini.

Notă: Nu mirosi filtrul, deoarece a colectat poluanții din aer.

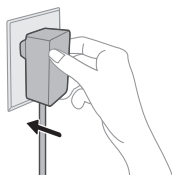
Resetarea filtrului

Poți să înlocuiești filtrele și înainte ca alerta de înlocuire a filtrelor () să se afișeze pe ecran. După înlocuirea filtrului, trebuie să resetezi manual contorul duratei de viață a filtrului.

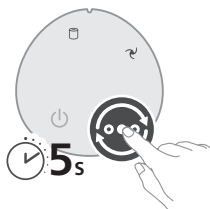
1 Apasă butonul  pentru a opri aparatul. Scoate aparatul din priză.



2 Asigură-te că aparatul este complet deconectat de la priză, apoi introdu adaptorul de alimentare în priză.



3 În 15 secunde de la pornire, ține apăsat timp de 5 secunde butonul  pentru a reseta contorul duratei de viață a filtrului.



Depozitarea

- 1** Oprește purificatorul de aer și deconectează-l de la priză.
- 2** Curăță purificatorul de aer și suprafața filtrului (consultă capitolul „**Curățarea și întreținerea**”).
- 3** Lasă toate componentele să se usuce bine la aer înainte de depozitare.
- 4** Ambalează filtrul într-o pungă etanșă din plastic.
- 5** Depozitează purificatorul de aer și filtrul într-un loc rece și uscat.
- 6** Spală-te întotdeauna bine pe mâini după manevrarea filtrului.

Depanare

Acest capitol descrie cele mai frecvente probleme pe care le poți avea la utilizarea aparatului. Dacă nu poți rezolva problema cu ajutorul informațiilor de mai jos, contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.

Problemă	Soluție posibilă
Aparatul nu funcționează corespunzător.	Alerta de înlocuire a filtrelor a fost aprinsă continuu, dar încă nu ai înlocuit filtrul corespunzător. În consecință, aparatul se blochează. În acest caz, înlocuiește filtrul și ține apăsat butonul  pentru a reseta contorul duratei de viață a filtrului.
Fluxul de aer care iese din fanta de evacuare a aerului este semnificativ mai slab decât înainte.	Suprafața filtrului este murdară. Curăță suprafața filtrului (consultă capitolul „Curățarea și întreținerea”).
Calitatea aerului nu se îmbunătățește, cu toate că aparatul funcționează de mult timp.	Verifică dacă materialele de ambalare au fost scoase de pe filtru.
	Filtrul nu a fost montat în aparat. Asigură-te că filtrul (FY0500/30) este instalat corect.
	Dimensiunea camerei este mare sau calitatea aerului exterior este redusă.
	Pentru o performanță optimă de purificare, închide ușile și ferestrele atunci când purificatorul de aer este în funcțiune.
	Există surse de poluare în interior. De exemplu, fumat, gătit, esențe.
	Filtrul se apropie de sfârșitul duratei de viață. Înlocuiește filtrul cu unul nou.
Aparatul emană un miros ciudat.	La primele utilizări, aparatul poate emana un miros de plastic. Acest lucru este normal. Cu toate acestea, dacă aparatul produce un miros de ars chiar și după scoaterea filtrului, contactează distribuitorul Philips sau un centru de service Philips autorizat. Filtrul poate produce miros după un anumit timp de utilizare, deoarece absoarbe gazele din interior. Pentru utilizare repetată, îți recomandăm să reactivezi filtrul punându-l în lumina directă a soarelui. Dacă mirosul persistă, înlocuiește filtrele.
Aparatul este excesiv de zgomotos.	Este normal dacă aparatul funcționează în modul Turbo.
	În caz de sunet anormal, contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.
	Sunetul anormal de puternic poate apărea și în cazul în care ceva cade în fanta de admisie a aerului. Oprește imediat aparatul și întoarce-l cu capul în jos pentru a scoate din acesta obiectele străine.

Aparatul continuă să indice că trebuie să înlocuiesc filtrul, dar l-am înlocuit deja.	Poate că nu ai resetat contorul duratei de viață a filtrului. Pornește aparatul. Apoi, apasă și ține apăsat butonul ☺ timp de 5 secunde.
Funcția de aromaterapie nu funcționează bine (intensitate prea redusă sau prea ridicată).	Utilizează 2-3 picături de ulei esențial adecvat.
	Diferitele uleiuri esențiale pot fi percepute diferit ca intensitate.
	Poate fi necesar puțin timp pentru a se evapora și ca mirosul să ajungă în întreaga cameră.
Pe ecran se afișează codul de eroare „E1”.	Motorul funcționează incorect. Contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.

Garanție și asistență

Versuni Netherlands B.V., înregistrată la Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, oferă pentru acest produs o garanție de doi ani de la data achiziției (sau data livrării, dacă aceasta este ulterioară). Garanția nu este valabilă dacă un defect este cauzat de utilizarea incorectă sau de întreținerea necorespunzătoare. Garanția noastră nu afectează drepturile dvs. legale în calitate de consumator. Pentru mai multe informații, pentru piese de schimb sau pentru invocarea garanției, vizitați site-ul nostru web **home.id/warranty**.

Comandarea pieselor sau a accesoriilor

Dacă trebuie să înlocuiești o piesă sau dacă dorești să achiziționezi o piesă suplimentară, adresează-te distribuitorului Philips sau accesează **www.philips.com/support**.

Dacă întâmpini dificultăți în obținerea componentelor, contactează centrul Philips de asistență pentru clienți din țara ta.

E rëndësishme

Lexoni me kujdes këtë manual përdorimi përpara se ta vini në punë pajisjen dhe ruajeni për referencë në të ardhmen.

Rrezik

- Mos lejoni futjen brenda pajisjes të ndonjë lëngu apo detergjenti që merr flakë, në mënyrë që të shmangni rrezikun e goditjes elektrike dhe/ose rrezikun për zjarr.
- Mos spërkatni përreth pajisjes materiale që marrin flakë, të tilla si insekticidet apo parfumet.

Paralajmërim

- Përpara se ta vini në punë pajisjen kontrolloni nëse tensioni i treguar në pajisje përkon me tensionin e rrjetit elektrik lokal.
- Mos e përdorni pajisjen nëse spina apo vetë pajisja është e dëmtuar.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e lart nën mbikëqyrje.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë me aftësi të reduktuara fizike, shqisore apo mendore, apo që kanë mungesë përvoja dhe njohurish vetëm nëse u kushtohet mbikëqyrja e duhur apo u jepen udhëzime në lidhje me përdorimin e sigurt të pajisjes, si dhe të kuptojnë rreziqet e përfshira.
- Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen.
- Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhen kryer nga fëmijët pa qenë të mbikëqyrur.
- Pajisja duhet përdorur vetëm me ushqyesin me të cilin vjen.
- Mos bllokoni vrimat e hyrjes dhe të daljes së ajrit, p.sh. duke vendosur objekte mbi vrimën e daljes së ajrit ose përballë vrimës së daljes së ajrit.
- Sigurohuni që objektet e huaja të mos bien brenda në pajisje nëpërmjet vrimës së daljes së ajrit.

Kujdes

- Kjo pajisje nuk zëvendëson ajrosjen e duhur, pastrimin e rregullt me fshesë me korrent apo përdorimin e aspiratorit apo të ventilatorit gjatë gatimit.
- Gjithmonë vendoseni dhe përdoreni pajisjen mbi një sipërfaqe të thatë, të qëndrueshme, të drejtë dhe horizontale.
- Lini të paktën 30 cm hapësirë të lirë përreth pajisjes dhe të paktën 30 cm hapësirë të lirë mbi pajisje.
- Mos u ulni ose mos u mbështetni mbi pajisje. Mos vendosni asgjë mbi pajisje.
- Mos e vendosni pajisjen direkt poshtë një kondicioneri për të parandaluar kondensimin e tubave brenda në pajisje.
- Sigurohuni që të gjithë filtrat të jenë instaluar saktë përpara se të ndizni pajisjen.
- Përdorni vetëm filtër origjinal "Philips" të projektuar posaçërisht për këtë pajisje. Mos përdorni asnjë filtër tjetër.

- Djegia e filtrit mund të shkaktojë rrezik të paevitueshëm për njerëzit dhe/ose mund të rrezikojë jetën e tyre. Mos e përdorni filtrin si lëndë djegëse ose për ndonjë qëllim të ngjashëm.
- Shmangni përplasjet me pajisjen (në veçanti vrimën e hyrjes dhe të daljes së ajrit) me objekte të forta.
- Mos fusni kurrë gishtat apo objekte në vrimën e hyrjes dhe të daljes së ajrit, për të parandaluar lëndimin ose problemet në funksionimin e pajisjes.
- Mos e përdorni pajisjen kur keni përdorur largues insektesh në formë tymi apo mos e përdorni në vende me mbetje vaji, tym djegieje apo avuj kimikë.
- Mos e përdorni pajisjen pranë pajisjeve me gaz, pajisjeve ngrohëse ose oxhakëve të zjarrit.
- Hiqni gjithmonë spinën e pajisjes kur dëshironi që ta lëvizni, të pastroni pajisjen, të ndërroni filtrin apo kur doni të kryeni mirëmbajtje.
- Kjo pajisje është parashikuar vetëm për përdorim shtëpiak në kushte pune normale.
- Mos e përdorni pajisjen në ambiente me lagështi ose në ambiente me temperatura të larta, si për shembull në banjë, tualet apo kuzhinë.
- Pajisja nuk largon monoksidin e karbonit (CO) ose radonin (Rn). Ajo nuk mund të përdoret si pajisje sigurie në rastin e aksidenteve me proceset e djegies dhe me kimikatet e rrezikshme.
- Vajrat esenciale nuk përfshihen me produktin. Blini dhe përdorni vajrat esenciale nëse është e nevojshme, sipas preferencës suaj personale.
- Mos shtoni substanca të tjera përveç vajrave esenciale në kutinë e aromave.
- Lexoni me kujdes manualin e përdorimit të vajrave esenciale përpara se të përdorni funksionin e aromës.
- Kontrolloni informacionin e përbërësve të vajit esencial kundrejt alergjive tuaja të njohura dhe mos e përdorni nëse është e nevojshme.
- Konsultohuni dhe ndiqni rekomandimet e mjekut tuaj përpara se të përdorni vajra esenciale për foshnjat, gratë shtatzëna ose gratë në periudhën e laktacionit, ose nëse keni probleme me frymëmarrjen.
- Nëse nuk ndiheni mirë, keni irritim ose siklet gjatë përdorimit të vajit esencial, ndërpriteni përdorimin.

Njoftime

Fushat elektromagnetike (EMF)

Kjo pajisje është në përputhje me të gjitha standardet dhe rregulloret në fuqi për ekspozimin ndaj fushave elektromagnetike.

Riciklimi



Ky simbol do të thotë që produkti nuk duhet të hidhet me mbeturinat normale të shtëpisë (2012/19/BE).

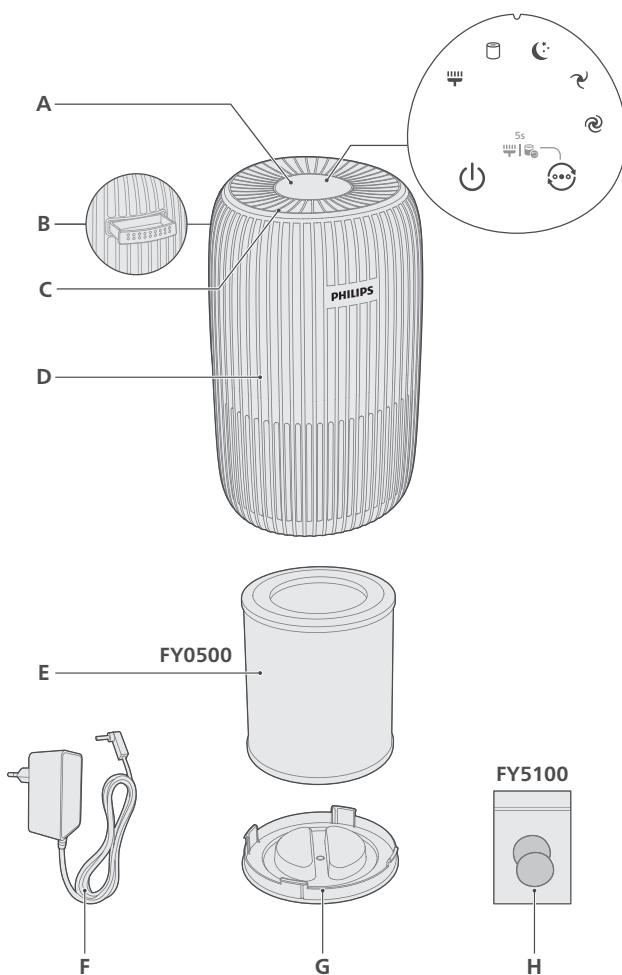
Ndiqui rregullat shtetërore për hedhjen e veçuar të produkteve elektrike dhe elektronike. Hedhja e duhur ndihmon në parandalimin e pasojave negative ndaj mjedisit dhe shëndetit të njeriut.

Pastruesi i ajrit

Urime për blerjen dhe mirë se vini te Philips!

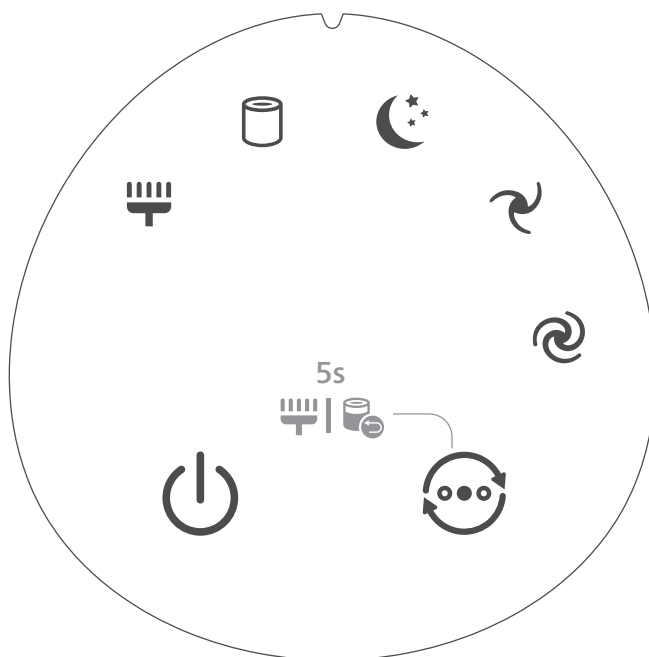
Për të përfutur plotësisht nga mbështetja që ofron "Philips", regjistroni produktin në www.home.id/support.

Përmbledhje e produktit



A	Paneli i kontrollit	E	Filtri (FY0500)
B	Kuti aromatike	F	Ushqyesi (KA0601A-1200500EUS)
C	Vrima e daljes së ajrit	G	Bazamenti
D	Njësia e sipërme	H	Vatat aromatike (FY5100)

Përmbledhje e komandave



Butonat e komandimit:



Butoni i ndezjes/fikjes



Butoni i ndërrimit të modalitetit

Shtypni gjatë butonat për 5 sekonda:



Resetimi i kohës së filtrit

Paneli i ekranit:



Modaliteti "Sleep"



Modaliteti "Medium"



Modaliteti "Turbo"



Sinjali për pastrimin e filtrit



Sinjali për ndërrimin e filtrit

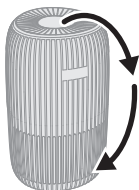
Hapat e parë

Instalimi i filtrit

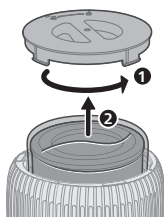
Hiqni të gjithë materialin e paketimit të filtrit përpara përdorimit të tij.

Shënim: Sigurohuni që pastruesi i ajrit të jetë hequr nga priza elektrike përpara se të instaloni filtrin.

- 1 Kthejeni pajisjen përmbys.



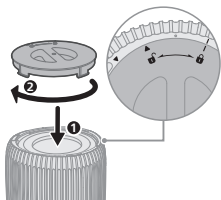
- 2 Rrotullojeni bazamentin në drejtim kundërorar për ta hequr nga pajisja. Tërhiqni filtrin nga pajisja.



- 3 Hiqni të gjitha materialet e paketimit të filtrit të pastrimit të ajrit.

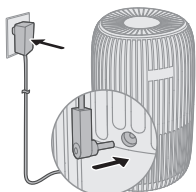


- 4 Vendoseni sërish filtrin në pajisje. Sigurohuni që filtri të jetë i rrafshët dhe i lidhur me bazën (e pajisjes). Rlmontoni bazamentin dhe rrotullojeni në drejtim orar për ta shtrënguar.



Lidhja e energjisë elektrike

Paralajmërim: Rrezik për goditje elektrike! Kur hiqni ushqyesin nga priza, gjithmonë tërhiqeni nga spina. Mos e tërhiqni kurrë kordonin.



Lidhni përshtatësin elektrik:

- Në fillim ushqyesin në pajisje.
- Më pas, në prizën elektrike në mur.

Përdorimi i pastruesit të ajrit

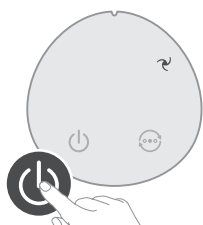
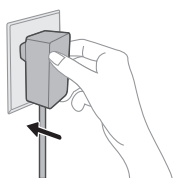
Ndezja dhe fikja

Shënim:

Për një performancë optimale në pastrim, mbyllni dyert dhe dritaret.

Mbajini perdet larg hyrjes së ajrit apo daljes së ajrit.

- 1 Futni adaptorin e ajërpastruesit në prizë.



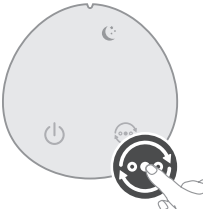
- 2 Shtypni përsëri butonin e ndezjes për të ndezur ajërpastruesin.
 - Ajërpastruesi tingëllon.
 - Ajërpastruesi punon në modalitet Medium me parazgjedhje.
- 3 Shtypni përsëri butonin e ndezjes për ta fikur ajërpastruesin.

Shënim: Nëse ajërpastruesi lihet i lidhur me prizën elektrike pasi fiket, do të punojë me cilësimet e mëparshme kur të rindizet herën e ardhshme.

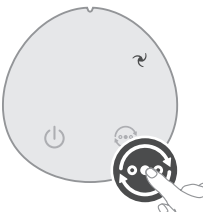
Ndryshimi i vendosjes së modalitetit

Mund të shtypni butonin e ndërrimit të modalitetit për të zgjedhur **Sleep mode**, **Medium mode** ose **Turbo mode**.

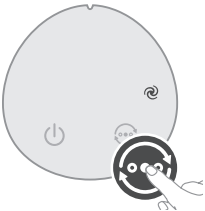
Modaliteti Sleep (☾): Pastruesi i ajrit punon pa zhurmë në shpejtësi të ulët. Pas 3 sekondash, dritat e ekranit fiken.



Modaliteti Medium (↻): Në modalitetin "Medium" pastruesi i ajrit punon me shpejtësi mesatare.



Turbo mode (⌚): Pastruesi i ajrit punon me shpejtësinë më të lartë.



Përdorimi i funksionit të aromës

Vajrat esenciale nuk përfshihen me produktin. Ju lutemi t'i blini dhe përdorni vajrat esenciale nëse është e nevojshme.

Lexoni dhe ndiqni me kujdes udhëzimet e sigurisë dhe përdorimit të vajit esencial përpara se ta përdorni.

Sigurohuni që produkti të jetë i hequr nga priza përpara se të shtoni vajra esenciale në kutinë e aromave.

Mos përdorni substanca të tjera përveç vajrave esenciale.

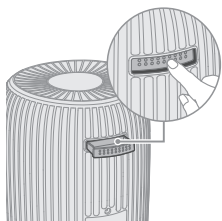
Kontrolloni informacionin e përbërësve të vajit esencial për alergjitë tuaja të njohura dhe mos e përdorni nëse është e nevojshme.

Konsultohuni dhe ndiqni rekomandimet e mjekut përpara se të përdorni vajra esenciale për foshnjat, gratë shtatzëna, gratë në periudhën e laktacionit ose nëse keni probleme me frymëmarrjen.

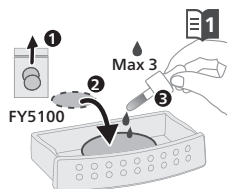
Nëse nuk ndiheni mirë, keni acarim apo siklet gjatë përdorimit të vajrave esenciale, ndërprisni përdorimin.

Mos e përdorni funksionin e aromës me vajra esenciale për foshnjat, gratë shtatzëna ose gratë në periudhën e laktacionit.

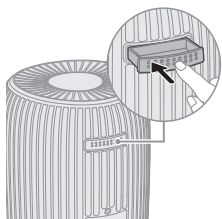
- 1 Shtypni për të hapur kutinë e aromës.



- 2 Hiqeni kutinë e aromës dhe hidhni 2–3 pika vaj esenciale në vasketën e dhënë aromatike.



- 3 Vendoseni sërish kutinë e aromës në pajisje.



Pastrimi dhe mirëmbajtja

Shënim:

Hiqeni gjithmonë pajisjen nga priza përpara se ta pastroni.

Mos e zhytni kurrë pajisjen në ujë apo në lëngje të tjera.

Mos përdorni kurrë agjentë pastrues gërryes, agresivë ose që marrin flakë, si për shembull klor apo alkool, për të pastruar pjesët e pajisjes.

Mos përdorni kurrë lëngje (duke përfshirë ujin) për pastrimin e filtrit.

Mos tentoni të pastroni sensorin e cilësisë së ajrit me fshesë me korrent.

Grafiku i pastrimit

Shpeshtësia	Mënyra e pastrimit
Kur nevojitet	Fshini sipërfaqen plastike të pajisjes me një leckë të butë e të thatë
	Pastroni kapakun e vrimës së daljes së ajrit
 shfaqet në ekran	Pastrojeni sipërfaqen e filtrit

Pastrimi i trupit të pastruesit të ajrit

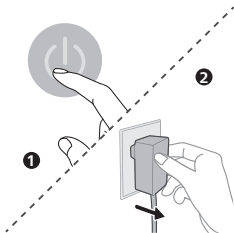
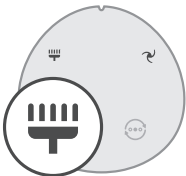
Pastroni rregullisht pjesën e brendshme dhe të jashtme të pastruesit të ajrit për të parandaluar grumbullimin e pluhurit.

- 1 Përdorni një leckë të butë e të thatë për pjesën brenda dhe jashtë të pastruesit të ajrit.
- 2 Vrima e daljes së ajrit mund të pastrohet gjithashtu me një leckë të butë e të thatë.

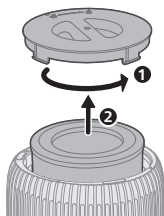
Pastrimi i filtrit

Kur në ekran shfaqet sinjalizimi , pastrojeni sipërfaqen e filtrit me fshesë me korrent.

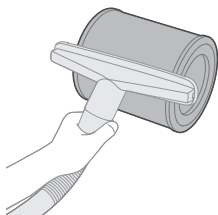
Shënim: Rekomandojmë që personat alergjikë ndaj pluhurit, pjalmes, kafshëve shtëpiake ose mykut, të mos i ndërrojnë filtrat vetë ose të marrin masa mbrojtëse, si p.sh. të mbajnë maskë dhe doreza.



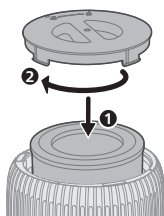
- 1 Fikni pastruesin e ajrit dhe shkëputeni atë nga priza elektrike.



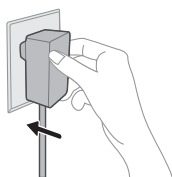
- 2** Rrotullojeni bazamentin në drejtim kundërorar për ta hequr nga pajisja. Tërhiqni filtrin nga pajisja.



- 3** Pastroni sipërfaqen e filtrave me fshesë me korrent.



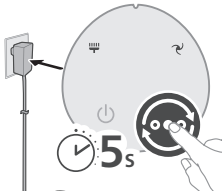
- 4** Vendoseni filtrin sërish në pajisje. Instaloni sërish bazamentin dhe rrotullojeni në drejtim të akrepave të orës për ta shtrënguar.



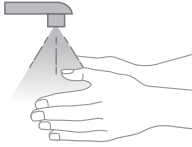
- 5** Futni adaptorin e ajërpastruesit në prizën elektrike.



- 6** Shtypni butonin  për të ndezur pajisjen.



- 7** Shtypni e mbani butonin  për 5 sekonda për të resetuar kohën e pastrimit të filtrave.
- Pasi rivendosja të jetë e suksesshme, sinjalizimi i pastrimit të filtrit zhduket nga ekrani.

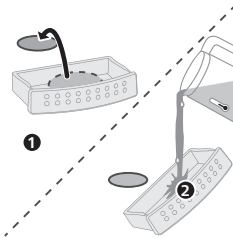
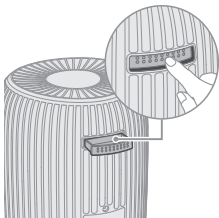


- 8** Lajini mirë duart pas pastrimit të filtrave.

Pastrimi i vatës aromatike dhe i kutisë

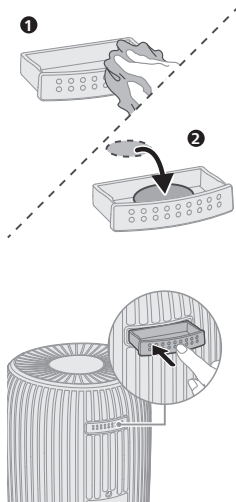
Për aromaterapi efikase, aroma duhet të pastrohet gjithmonë përpara se të përdorni përzierje të re vaji esencial. Mos i përzieni përzierjet e vajrave esencialë.

- 1** Shtypni për të hapur kutinë e aromës.



- 2** Hiqni vatën e aromës dhe shpëlajeni vatën dhe kutinë nën ujë të ngrohtë e të rrjedhshëm.

330 Shqip



3 Thajeni me një leckë të pastër dhe vendoseni vatën përsëri në kutinë e aromës.

4 Vendoseni sërish kutinë e aromës në pajisje.

Shënim:

Mos derdhni lëngje pastrimi apo detergjentë në vatën apo kutinë e aromës.

Ndërrimi i filtrit

Kuptimi i bllokimit për mbrojtjen e ajrit të shëndetshëm

Ky ajërpastrues vjen i pajisur me një tregues ndërrimi filtri për t'u siguruar që filtri i ajërpastrimit të jetë në kushte optimale gjatë funksionimit të ajërpastruesit. Kur filtri duhet ndërruar, sinjali për ndërrimin e filtrit  ndizet në të kuqe.

Nëse filtri nuk ndërrohet në kohë, ajërpastruesi ndalon së punuari dhe kyçet automatikisht për të mbrojtur cilësinë e ajrit të ambientit. Ndërrojeni filtrin sa më shpejt të jetë e mundur.

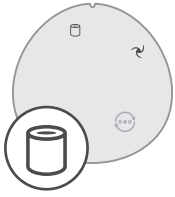
Ndërrimi i filtrit

Shënim:

Filtri nuk mund të lahet ose të përdoret përsëri.

Gjithmonë fiken i pastruesin e ajrit dhe hiqeni atë nga priza elektrike përpara ndërrimit të filtrit.

Rekomandojmë që personat alergjikë ndaj pluhurit, pjalmi, kafshëve shtëpiake ose mykut, të mos i ndërrojnë filtrat vetë ose të marrin masa mbrojtëse, si p.sh. të mbajnë maskë dhe doreza.

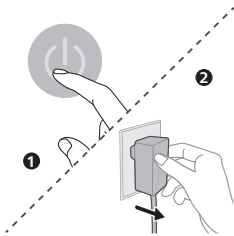


Kur në ekran shfaqet sinjalizimi për ndërrimin e filtrave , ndërrojeni filtrin (FY0500).

Për të blerë një filtër zëvendësues Philips, skanoni kodin QR të shtypur në filtër. Nëse aplikacioni i dyqanit Philips HomeID ofrohet në vendin tuaj, do të drejtoheni automatikisht në faqen e blerjes së produktit pas shkarkimit të aplikacionit. Nëse dyqani i aplikacioneve Philips HomeID nuk mbështetet në vendin tuaj, kërkonte filtrin (FY0500) te shitësi juaj lokal i preferuar.

Shënim:

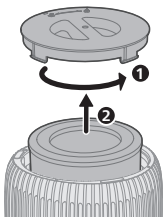
Rekomandojmë që personat alergjikë ndaj pluhurit, pjalmit, kafshëve shtëpiake ose mykut, të mos i ndërrojnë filtrat vetë ose të marrin masa mbrojtëse, si p.sh. të mbajnë maskë dhe doreza.



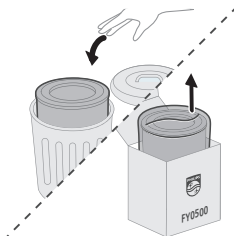
1 Fikni pastruesin e ajrit dhe shkëputeni atë nga priza elektrike.



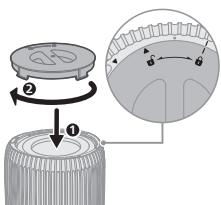
2 Kthejeni pajisjen përmbys.



3 Rrotullojeni bazamentin në drejtim kundërorar për ta hequr nga pajisja. Tërhiqni filtrin nga pajisja. Hidhni filtrin e përdorur.

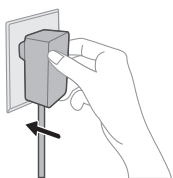


4 Hiqni të gjitha materialet e paketimit të filtrit të ri.



- 5 Vendosi filtrin e ri në pajisje. Rlmontoni bazamentin dhe rrotullojeni në drejtim orar për ta shtrënguar.

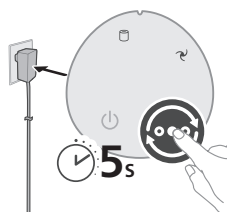
- 6 Futni adaptorin e ajërpastruesit në prizën elektrike.



- 7 Shtypni butonin  për të ndezur pajisjen.



- 8 Shtypni e mbani butonin  për 5 sekonda për të resetuar matësin e jetëgjatësisë së filtrit.
- Pas rivendosjes së suksesshme, sinjalizimi i zëvendësimit të filtrit zhduket nga ekrani.



- 9 Lani duart mirë pas ndërrimit të filtrit.

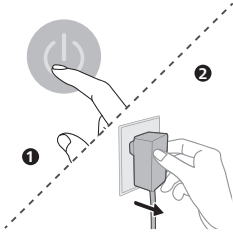
Shënim: Mos i merrni erë filtrit, sepse ai ka ndotës të grumbulluar nga ajri.



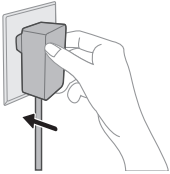
Resetimi i kohës së filtrit

Filtrat mund t'i ndërroni edhe përpara se të shfaqet në ekran sinjalizimi për ndërrimin e filtrave (☐). Pas ndërrimit të filtrave, duhet ta resetoni manualisht matësin e jetëgjatësisë së filtrave.

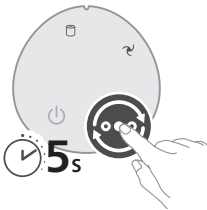
1 Shtypni butonin  për të fikur pajisjen. Hiqeni pajisje nga priza.



2 Sigurohuni që pajisja të jetë shkëputur plotësisht nga priza dhe më pas vendoseni ushqyesin në prizë.



3 Brenda 15 sekondash pas ndezjes, shtypni e mbani butonin  për 5 sekonda për të resetuar matësin e jetëgjatësisë së filtrit.



Vendruajtja

- 1 Fikni pastruesin e ajrit dhe shkëputeni atë nga priza elektrike.
- 2 Pastroni ajërpastruesin, sipërfaqen e filtrit (shihni kapitullin "**Pastrimi dhe mirëmbajtja**").
- 3 Lërini të gjitha pjesët të thahen plotësisht në ajër përpara se ta vendosni në ruajtje.
- 4 Mbështillni filtrin me qese plastike hermetike ndaj ajrit.
- 5 Vendoseni pastruesin e ajrit dhe filtrin e tij në ruajtje në një vend të freskët dhe të thatë.
- 6 Lajini gjithmonë mirë duart pas veprimeve me filtrin.

Zgjidhja e problemeve

Ky kapitull përmbledh problemet më të shpeshta që mund të hasni me pajisjen. Nëse nuk keni mundësi ta zgjidhni problemin me informacionin e mëposhtëm, kontaktoni me qendrën e kujdesit për klientin në vendin tuaj.

Problemi	Zgjidhja e mundshme
Pajisja nuk punon më si duhet.	Sinjali për ndërrimin e filtrit ka qenë i ndezur në vazhdimësi, por ju nuk e keni ndërruar filtrin përkatës. Si rezultat, pajisja tani është e bllokuar. Në këtë rast, ndërroni filtrin dhe mbani gjatë shtypur butonin  për të resetuar matësin e jetëgjatësisë së filtrit.
Rryma e ajrit që del jashtë nga vrima e daljes së ajrit është dukshëm më e dobët sesa më parë.	Sipërfaqja e filtrit është ndotur. Pastroni sipërfaqen e filtrit (shihni kapitullin "Pastrimi dhe mirëmbajtja").
Cilësia e ajrit nuk përmirësohet, edhe pse pajisja ka qenë në punë për një kohë të gjatë.	Kontrolloni nëse keni hequr nga filtri materialin e paketimit.
	Filtri nuk është vendosur në pajisje. Sigurohuni që filtri (FY0500) të montohet saktë.
	Dhoma është e madhe ose cilësia e ajrit jashtë është e keqe.
	Për një performancë optimale në pastrim, mbyllni dyert dhe dritaret gjatë kohës që përdorni pastruesin e ajrit.
	Në ajrin brenda ka burime ndotëse. Për shembull, tym duhani, tym gatimi, tym djegieje.
	Filtrat arrijnë fundin e ciklit jetik. Ndërroni filtrin me një filtër të ri.
Pajisja lëshon një aromë të çuditshme.	Herët e para që përdorni pajisjen, ajo mund të lëshojë një aromë plastike. Kjo është normale. Megjithatë, nëse pajisja lëshon një aromë djegieje edhe nëse hiqni filtrin, atëherë kontaktoni me shitësin e "Philips" ose me një qendër shërbimi të autorizuar nga "Philips". Filtri mund të lëshojë aromë pasi është përdorur për një farë kohe, për shkak të thithjes së gazeve të ajrit të brendshëm. Rekomandohet që ta riaktivizoni filtrin duke e vendosur atë në dritën direkte të diellit për të vazhduar përdorimin e tij. Nëse ka ende aromë, ndërroni filtrat.
Pajisja bën shumë zhurmë.	Është normale nëse pajisja punon në modalitetin "Turbo".
	Nëse ka zhurmë jonormale, kontaktoni me qendrën e kujdesit për klientin në vendin tuaj.
	Nëse bie diçka brenda vrimës së daljes së ajrit, mund të shkaktojë nivel të lartë zhurme. Fikni menjëherë pajisjen, kthejeni atë përbys për ta nxjerrë objektin jashtë pajisjes.

Pajisja tregon ende se më duhet të ndërroj filtrin, ndërkohë që sapo e bëra.	Ndoshta nuk keni resetuar numëruesin e jetëgjatësisë së filtrit. Ndizni pajisjen. Më pas prekni e mbani butonin ☺ për 5 sekonda.
Funksioni i aromës nuk punon mirë (shumë i dobët apo i fortë).	Përdorni 2–3 pika nga vaji i duhur esencial.
	Vajrat e ndryshme esenciale mund të kenë intensitet të ndryshëm të perceptuar.
	Duhet pak kohë për të avulluar erën në të gjithë dhomën.
Në ekran shfaqet kod i gabimit "E1".	Motori ka probleme funksionimi. Kontaktoni me qendrën e kujdesit për klientin në vendin tuaj.

Garancia dhe mbështetja

Versuni Netherlands B.V., e regjistruar në adresën Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, ofron një garanci dy vjeçare për këtë produkt pas datës së blerjes (ose datës së dërgesës, nëse është më vonë). Garancia nuk është e vlefshme nëse një defekt shkaktohet për shkak të përdorimit të gabuar ose mosmirëmbajtjes. Garancia jonë nuk ndikon të drejtat tuaja ligjore si konsumator, sipas ligjit. Për më shumë informacion, për pjesë këmbimi ose për të shfaqur garancinë, vizitoni faqen tonë të internetit **home.id/warranty**.

Porositja e pjesëve ose aksesorëve

Nëse ju duhet të ndërroni një pjesë ose nëse dëshironi të blini një pjesë shtesë, shkoni te shitësi i "Philips" ose vizitoni **www.home.id/support**.

Nëse keni probleme me marrjen e pjesëve, ju lutemi të kontaktoni me shërbimin e klientit të Philips për shtetin tuaj.

Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite ta uporabniški priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

Nevarnost

- Pazite, da v aparat ne pride voda ali vnetljivo čistilo. Če se to zgodi, lahko pride do električnega udara in/ali požara.
- Okoli aparata ne pršite z vnetljivimi snovmi, kot so insekticidi ali dišave.

Opozorilo

- Preden aparat priključite na električno omrežje, preverite, ali napetost, navedena na aparatu, ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan vtič ali sam aparat.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti naprej, in sicer pod nadzorom.
- Ta aparat lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti.
- Otroci naj se ne igrajo z aparatom.
- Otroci aparata ne smejo čistiti in vzdrževati brez nadzora.
- Aparat lahko uporabljate samo z adapterjem, ki je priložen aparatu.
- Ne blokirajte dovoda in odvoda zraka, na primer s postavljanjem predmetov na odvod ali pred dovod.
- Pazite, da skozi dovod zraka v aparat ne padejo tujki.

Previdno

- Ta aparat ne predstavlja nadomestila za zračenje, redno sesanje ali uporabo kuhinjske nape oziroma ventilatorja med kuhanjem.
- Aparat vedno postavite in uporabljajte na suhi, trdni, ravni in vodoravni podlagi.
- Okoli aparata naj bo vsaj 30 cm prostora, nad njim pa vsaj 30 cm.
- Na aparatu ne smete sedeti ali stati. Na aparat ne postavljajte predmetov.
- Aparata ne postavljajte neposredno pod klimatsko napravo, da preprečite kapljanje kondenzata na aparat.
- Pred vklopom aparata se prepričajte, da so vsi filtri pravilno nameščeni.
- Uporabljajte samo originalne Philipsove filtre, ki so izdelani posebej za ta aparat. Ne uporabljajte drugih filtrov.
- Zgorevanje filtra lahko povzroči nepopravljivo nevarnost za ljudi in/ali ogrozi druga življenja. Filtra ne uporabljajte za gorivo ali druge namene.
- Po aparatu ne udarjajte s trdimi predmeti (predvsem po dovodu in odvodu zraka).
- S prsti ali drugimi predmeti ne posegajte v odvod ali dovod zraka, da preprečite telesne poškodbe in nepravilno delovanje aparata.

- Aparata ne uporabljajte, če ste uporabili dimno sredstvo proti mrčesu ali ob prisotnosti ostankov olja, gorečih kadi ali kemičnih hlapov.
- Aparata ne uporabljajte v bližini plinskih aparatov, ogrevalnih naprav ali kaminov.
- Ko želite aparat prestaviti, očistiti, zamenjati filter ali izvesti vzdrževalna dela, ga izključite iz električnega omrežja.
- Aparat je namenjen samo za domačo uporabo ob normalnih pogojih delovanja.
- Aparata ne uporabljajte v vlažnem okolju ali okolju z visoko temperaturo, na primer v kopalnici, na stranišču ali v kuhinji.
- Aparat ne odstranjuje ogljikovega monoksida (CO) ali radona (Rn). Ne smete ga uporabljati kot varnostno napravo v primeru nesreč s postopki zgorevanja in nevarnimi kemikalijami.
- Eterična olja niso priložena izdelku. V skladu z osebniimi željami po potrebi kupite in uporabite eterična olja.
- V predalček za aromo dodajajte samo eterična olja.
- Pred uporabo funkcije arome pozorno preberite uporabniški priročnik eteričnih olj.
- Preverite, ali je med sestavinami eteričnega olja kakšna, na katero ste alergični, in olja po potrebi ne uporabljajte.
- Pred uporabo eteričnega olja v bližini dojenčkov, nosečnic in žensk v obdobju dojenja ali če imate težave z dihanjem, se posvetujte z zdravnikom in upoštevajte njegov nasvet.
- Če med uporabo eteričnega olja začutite draženje ali nelagodje, ga nehajte uporabljati.

Obvestila

Elektromagnetna polja (EMF)

Ta aparat ustreza veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Recikliranje



Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z običajnimi gospodinjstvi odpadki (2012/19/EU).

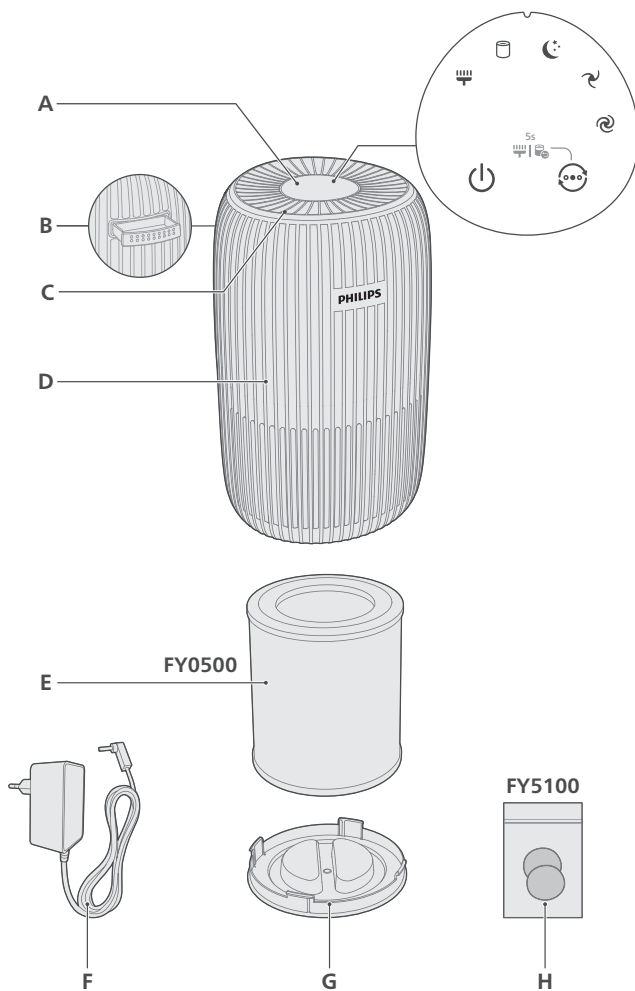
Upoštevajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov. S pravilnim odlaganjem pripomorete k preprečevanju negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi.

Vaš čistilnik zraka

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu!

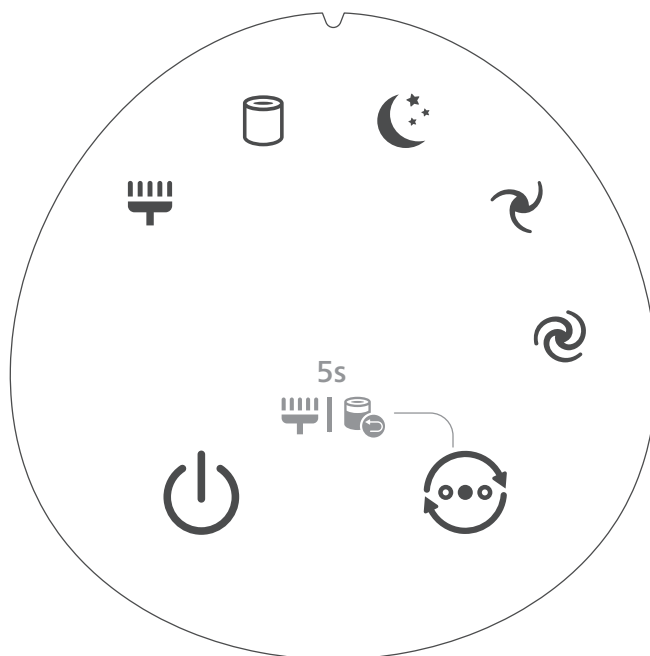
Da bi v celoti izkoristili vse prednosti Philipsove podpore, izdelek registrirajte na www.home.id/support.

Pregled izdelka



A	Nadzorna plošča	E	Filter (FY0500)
B	Pedalček za aromo	F	Adapter (KA0601A-1200500EUS)
C	Odvod zraka	G	Podstavek
D	Krovni del	H	Blazinice za aromo (FY5100)

Pregled gumbov



Upravljalni gumbi:



Gumb za vklop/izklop



Gumb za izbiro načina

Pridržite gumb(-e) na aparatu za 5 sekunde:



Ponastavitev filtra

Zaslonska plošča:



Način za spanje



Način srednje hitrosti



Turbo način



Opozorilo za čiščenje filtra



Opozorilo za menjavo filtra

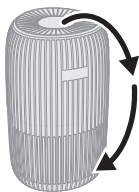
Kako začeti

Namestitev filtra

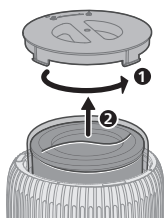
Pred uporabo s filtra odstranite vso embalažo.

Opomba: Pred nameščanjem filtra se prepričajte, da je čistilnik zraka odklopljen iz električne vtičnice.

- 1 Aparat obrnite na glavo.



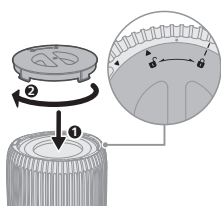
- 2 Podstavek obrnite v levo, da ga odstranite z aparata. Filter povlecite iz aparata.



- 3 S filtra za čiščenje zraka odstranite ves embalažni material.

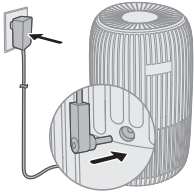


- 4 Filter namestite nazaj v aparat. Prepričajte se, da je filter položen ravno in poravnan s podstavkom (aparata). Znova namestite podstavek in ga obrnite v desno, da ga pritrdite.



Priključitev napajanja

OPOZORILO: nevarnost električnega udara! Če želite izključiti adapter, vedno povlecite vtič iz vtičnice. Nikoli ne vlecite za kabel.



Priključite napajalni adapter:

- Najprej v napajalni adapter na aparatu.
- Nato v stensko vtičnico.

Uporaba čistilnika zraka

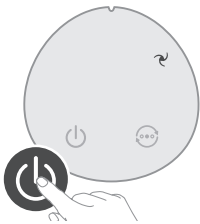
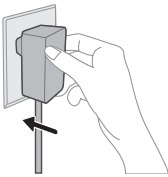
Vklop in izklop

Opomba:

Za optimalno čiščenje zraka zaprite vrata in okna.

Pazite, da zaves ne približate dovodu ali odvodu zraka.

- 1 Adapter čistilnika zraka priključite v električno vtičnico.



- 2 Za vklop čistilnika zraka pritisnite gumb za vklop/izklop.

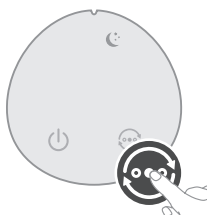
- Čistilnik zraka zapiska.
- Čistilnik zraka privzeto deluje v načinu srednje hitrosti.

- 3 Za izklop čistilnika zraka znova pritisnite gumb za vklop/izklop.

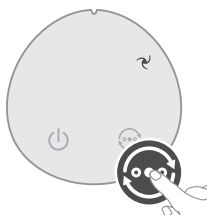
Opomba: Če čistilnik zraka po izklopu ostane priključen v vtičnico, ob ponovnem vklopu deluje s prejšnjimi nastavitvami.

Spreminjanje nastavitve načina

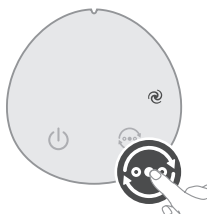
S pritiskom gumba za preklop načina lahko izberete **način za spanje**, **način srednje hitrosti** ali **turbo način**.



Način za spanje (☾): Čistilnik zraka deluje tiho pri majhni hitrosti. Po 3 sekundah se izklopi osvetlitev zaslona.



Način srednje hitrosti (🌀): V načinu srednje hitrosti čistilnik zraka deluje pri srednji hitrosti.



Turbo način (⚡): Čistilnik zraka deluje pri največji hitrosti.

Uporaba funkcije arome

Eterična olja niso priložena izdelku. Po potrebi kupite in uporabite eterična olja.

Pred uporabo eteričnega olja preberite in upoštevajte njegova navodila za varnost in uporabo.

Preden dodate eterično olje v predalček za aromo, se prepričajte, da je izdelek odklopljen iz električnega napajanja.

Ne uporabljajte snovi, ki niso eterična olja.

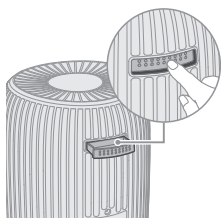
Preverite, ali je med sestavinami eteričnega olja kakšna, na katero ste alergični, in olja po potrebi ne uporabljajte.

Pred uporabo eteričnih olj v bližini dojenčkov, nosečnic in žensk v obdobju dojenja ali če imate težave z dihanjem, se posvetujte z zdravnikom in upoštevajte njegov nasvet.

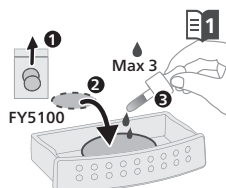
Če med uporabo eteričnega olja začutite draženje ali nelagodje, ga nehajte uporabljati.

Funkcije arome z eteričnimi olji ne uporabljajte za dojenčke, nosečnice in ženske v obdobju dojenja.

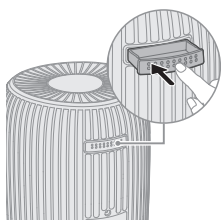
- 1 Pritisnite, da odprete predalček za aromo.



- 2 Odstranite predalček za aromo in na priloženo blazinico za aromo kapnite 2–3 kapljice eteričnega olja.



- 3 Predalček za aromo namestite nazaj v aparat.



Čiščenje in vzdrževanje

Opomba:

Aparat pred čiščenjem izključite iz električnega omrežja.

Aparata ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino.

Delov aparata ne čistite z jedkimi, agresivnimi ali vnetljivimi čistili, kot sta belilo ali alkohol.

Filtra ne čistite s tekočinami (vključno z vodo).

Senzorja kakovosti zraka ne čistite s sesalnikom.

Razpored čiščenja

Pogostost	Način čiščenja
Po potrebi	Plastični del aparata obrišite z mehko in suho krpo.
	Očistite pokrov odvoda zraka.
 se prikaže na zaslonu	Očistite površino filtra.

Čiščenje ohišja čistilnika zraka

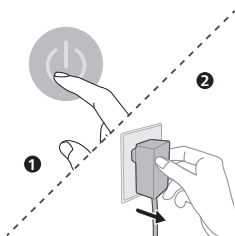
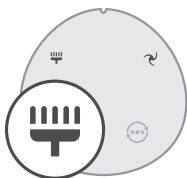
Redno čistite notranjost in zunanost čistilnika zraka, da se tam ne začne nabirati prah.

- 1 Z mehko in suho krpo očistite notranjost in zunanost čistilnika zraka.
- 2 Z mehko in suho krpo lahko očistite tudi odvod zraka.

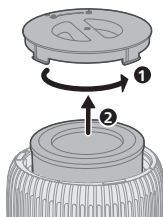
Čiščenje filtra

Ko se na zaslonu prikaže opozorilo za čiščenje filtra , očistite površino filtra s sesalnikom.

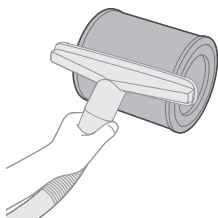
Opomba: Priporočamo, da osebe, ki so alergične na prah, cvetni prah, hišne ljubljence ali plesen, filtrov ne menjajo same oz. da izvajajo zaščitne ukrepe, npr. nosijo masko in rokavice.



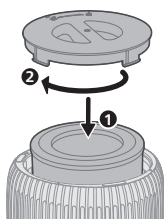
- 1 Čistilnik zraka izklopite in izključite iz električne vtičnice.



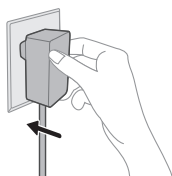
- 2 Podstavek obrnite v levo, da ga odstranite z aparata. Filter povlecite iz aparata.



3 Površino filtra očistite s sesalnikom.



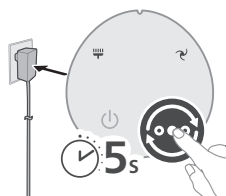
4 Filter namestite nazaj v aparat. Znova namestite podstavek in ga obrnite v desno, da ga pritrdite.



5 Adapter čistilnika zraka priključite v električno vtičnico.



6 Pritisnite gumb  za vklop aparata.



7 Za 5 sekund pridržite gumb , da ponastavite čas čiščenja filtra.
- Po uspešni ponastavitvi opozorilo za čiščenje filtra izgine z zaslona.

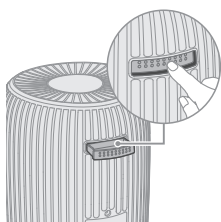


- 8** Ko očistite filtre, si temeljito umijte roke.

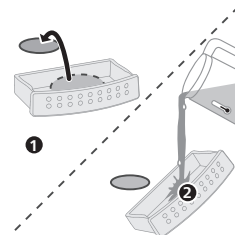
Čiščenje aromatične blazinice in predalčka

Za učinkovito aromaterapijo morate blazinico za aromo vedno očistiti, preden uporabite drugo mešanico eteričnih olj. Ne mešajte mešanic eteričnih olj.

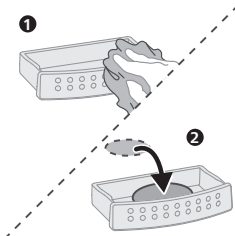
- 1** Pritisnite, da odprete predalček za aromo.

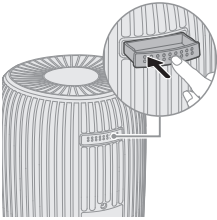


- 2** Blazinico za aromo odstranite ter jo skupaj s predalčkom za aromo sperite pod toplo tekočo vodo.



- 3** Osušite s čisto krpo in blazinico namestite nazaj v predalček za aromo.





4 Predalček za aromo namestite nazaj v aparat.

Opomba:

Na blazinico za aromo ali v predalček za aromo na nalivajte tekočih čistilnih sredstev ali detergentov.

Menjava filtra

Razlaga zaklepa za varovanje zdravega zraka

Ta čistilnik zraka je opremljen z indikatorjem zamenjave filtra, ki zagotavlja optimalno stanje filtra za čiščenje zraka med delovanjem čistilnika zraka. Ko je potrebna menjava filtra, opozorilo za menjavo filtra  sveti rdeče.

Če filtra ne zamenjate pravočasno, bo čistilnik zraka prenehal delovati in se samodejno zaklenil za zaščito kakovosti zraka v prostoru. Filter zamenjajte čim prej.

Menjava filtra

Opomba:

Filter ni pralen ali primeren za večkratno uporabo.

Pred menjavo filtra izklopite čistilnik zraka in ga izključite iz električne vtičnice.

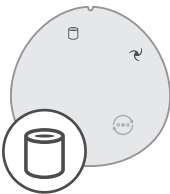
Priporočamo, da osebe, ki so alergične na prah, cvetni prah, hišne ljubljence ali plesen, filtrov ne menjajo same oz. da izvajajo zaščitne ukrepe, npr. nosijo masko in rokavice.

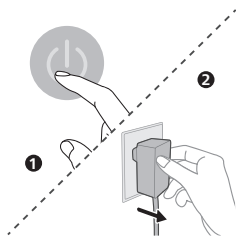
Kadar se na zaslonu prikaže opozorilo za menjavo filtrov , zamenjajte filter (FY0500).

Če želite kupiti nadomestni filter Philips, skenirajte kodo QR, natisnjeno na filtru. Če je trgovina v aplikaciji Philips HomelD na voljo v vaši državi, boste po prenosu aplikacije samodejno preusmerjeni na stran za nakup izdelka. Če trgovina v aplikaciji Philips HomelD v vaši državi ni podprta, pri izbranem lokalnem prodajalcu poiščite filter (FY0500).

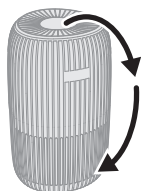
Opomba:

Priporočamo, da osebe, ki so alergične na prah, cvetni prah, hišne ljubljence ali plesen, filtrov ne menjajo same oz. da izvajajo zaščitne ukrepe, npr. nosijo masko in rokavice.

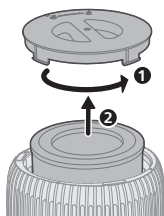




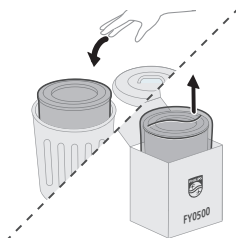
1 Čistilnik zraka izklopite in izključite iz električne vtičnice.



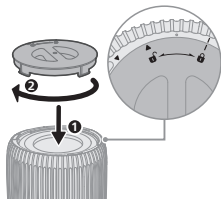
2 Aparat obrnite na glavo.



3 Podstavek obrnite v levo, da ga odstranite z aparata. Filter povlecite iz aparata. Rabljeni filter zavržite.

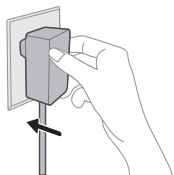


4 Z novega filtra odstranite ves embalažni material.



5 V aparat vstavite nov filter. Znova namestite podstavek in ga obrnite v desno, da ga pritrdite.

- 6 Adapter čistilnika zraka priključite v električno vtičnico.

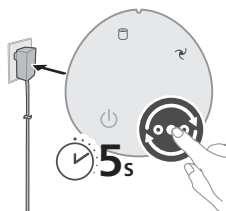


- 7 Pritisnite gumb  za vklop aparata.



- 8 Za 5 sekund držite pritisnjen gumb , da ponastavite števec življenjske dobe filtra.

- Po uspešni ponastavitvi opozorilo za menjavo filtra izgine z zaslona.



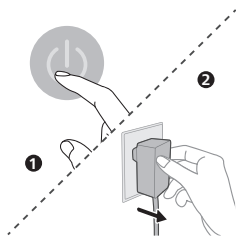
- 9 Ko zamenjate filter, si temeljito umijte roke.

Opomba: Filtra ne vonjajte, saj vsebuje onesnaževalce zraka.

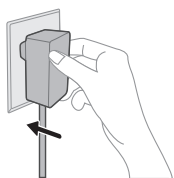


Ponastavitev filtrov

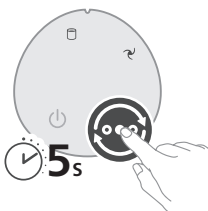
Filter lahko zamenjate tudi pred prikazom opozorila za menjavo filtra () na zaslonu. Po menjavi filtra morate ročno ponastaviti števec življenjske dobe filtra.



1 Pritisnite gumb , da izklopite aparat. Aparat izključite iz električnega omrežja.



2 Prepričajte se, da je aparat v celoti izključen iz električnega omrežja, nato pa napajalni adapter priključite v električno vtičnico.



3 V 15 sekundah po vklopu držite pritisnjen gumb  za 5 sekund, da ponastavite števec življenjske dobe filtra.

Shranjevanje

- 1 Čistilnik zraka izklopite in izključite iz električne vtičnice.
- 2 Čistilnik zraka in površino filtra očistite (glejte poglavje "**Čiščenje in vzdrževanje**").
- 3 Vse dele temeljito posušite na zraku, preden jih shranite.
- 4 Filter ovijte v nepredušno plastično vrečko.
- 5 Čistilnik zraka in filter hranite na hladnem in suhem mestu.
- 6 Po rokovanju s filtrom si vedno temeljito umijte roke.

Odpravljanje težav

To poglavje vsebuje povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparata. Če težav s temi nasveti ne morete odpraviti, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Težava

Možna rešitev

Aparat ne deluje pravilno.	Opozorilo za menjavo filtra je svetilo neprekinjeno, vendar zadevnega filtra niste zamenjali. Zaradi tega je zdaj aparat zaklenjen. V tem primeru zamenjajte filter in pridržite gumb ☺, da ponastavite števec življenjske dobe filtra.
Pretok zraka iz odvoda zraka je bistveno šibkejši kot prej.	Površina filtra je umazana. Očistite površino filtra (glejte poglavje "Čiščenje in vzdrževanje").
Kakovost zraka se ne izboljša, čeprav aparat deluje dlje časa.	Preverite, ali ste s filtra odstranili embalažni material.
	Filter ni nameščen v aparat. Preverite, ali je filter (FY0500) pravilno nameščen.
	Prostor je velik ali pa je kakovost zunanjega zraka slaba.
	Za kar najboljšo zmogljivost čiščenja med uporabo čistilnika zraka zaprite vrata in okna.
	V prostoru so viri onesnaževanja, Na primer kajenje, kuhanje, kadilo.
	Življenjska doba filtrov se je iztekla. Filter zamenjajte z novim.
Aparat oddaja nenavaden vonj.	Pri prvih nekaj uporabah lahko iz aparata prihaja vonj po plastiki. To je normalno. Če pa aparat oddaja vonj po zažganem tudi po odstranitvi filtra, priporočamo, da se obrnete na prodajalca Philipsovih izdelkov ali Philipsov servisni center. Filter lahko oddaja vonj, potem ko ga uporabljate nekaj časa, in sicer zaradi vpijanja notranjih plinov. Priporočamo, da za večkratno uporabo filter ponovno aktivirate, tako, da ga postavite na neposredno sončno svetlobo. Če vonj ne izgine, filter zamenjajte.
Aparat je zelo glasen.	To je običajno, če aparat deluje v turbo načinu.
	Če se pojavlja nenormalen zvok, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.
	Če je v izstopno odprtino za zrak padel predmet, lahko tudi to povzroča nenormalen glasen zvok. Aparat takoj izklopite in ga obrnite na glavo, da spravite tujke iz aparata.
Aparat še vedno kaže, da moram zamenjati filter, vendar sem ga že zamenjal.	Morda niste ponastavili števca življenjske dobe filtra. Vključite aparat. Nato za 5 sekunde pridržite gumb ☺.
Funkcija za aromo ne deluje dobro (prešibko ali premočno).	Uporabite 2–3 kapljice eteričnega olja.
	Različna eterična olja imajo različne intenzitete.
	Traja nekaj časa, da vonj izhlapi v celotno sobo.
Na zaslonu se prikaže koda napake "E1".	Motor ne deluje pravilno. Obrnite se na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Jamstvo in podpora

1. Firma in naslov sedeža garanta: Versuni Netherlands B.V., Claude Debussylaan 88, Amsterdam
2. Garancijski rok prične teči z dnem dobave blaga kupcu.
3. Podatki o izdelku so razvidni iz dokazila o nakupu.
4. Versuni jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku.
5. Pravice potrošnika, če blago nima lastnosti navedenih v garancijskem listu:
Če podjetju Philips v obdobju trajanja garancije predložite veljaven zahtevek, bo po lastni presoji:
 - (i) popravilo izdelek Philips z uporabo novih ali rabljenih originalnih delov Philips, ki so bili preskušeni in so prestali funkcionalne zahteve podjetja Philips, ali
 - (ii) zamenjalo izdelek Philips z nadomestnim izdelkom enakega modela (ali z vašim dovoljenjem z izdelkom, ki ima enake ali zelo podobne funkcije kot originalni izdelek – npr. drug model z enakimi funkcijami ali enak model v drugi barvi), ki je nov ali sestavljen iz novih in/ali rabljenih originalnih delov Philips ter je bil preskušen in je preстал funkcionalne zahteve podjetja Philips, ali
 - (iii) vrnilo kupnino v zameno za izdelek Philips.
6. Postopek, ki ga mora potrošnik uporabiti za uveljavljanje garancije: Potrošnik pri pooblaščenem servisu predloži dokazila o veljavnosti garancije in nemudoma omogoči pregled reklamiranega blaga.
7. Rok za rešitev reklamacije: 30 dni z možnostjo podaljšanja za največ 15 dni.
8. Trajanje garancijskega roka: 24 mesecev.
9. Ozemeljsko območje veljavnosti garancije: Globalna.
10. Opozorilo: Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke in da garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.
11. Garant zagotavlja potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate še tri leta po poteku garancije.
12. Pooblaščen serviser: Ježek servis in trgovina d.o.o., Cesta 24. junija 2, 1231 Ljubljana Črnuče, tel. 38640720333, info@servis-jezek.si

Naročanje delov ali dodatne opreme

Če želite zamenjati del ali kupiti dodaten del, se obrnite na prodajalca Philipsovih izdelkov ali obiščite spletno stran **www.home.id/support**.

V primeru težav pri nabavi delov se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho na neskoršie použitie.

Nebezpečenstvo

- Zabráňte vniknutiu kvapaliny alebo horľavého čistiaceho prostriedku do zariadenia, aby ste predišli zásahu elektrickým prúdom a/alebo nebezpečenstvu požiaru.
- V blízkosti zariadenia nestriekajte žiadne horľavé látky, ako napríklad insekticídy či voňavky.

Varovanie

- Pred pripojením spotrebiča skontrolujte, či sa napätie uvedené na spotrebiči zhoduje s napätím v miestnej sieti.
- Zariadenie nepoužívajte, ak je poškodená zástrčka alebo samotné zariadenie.
- Toto zariadenie môžu používať deti vo veku od 8 rokov pod dohľadom dospelých osôb.
- Toto zariadenie môžu používať osoby so zníženými telesnými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie spotrebiča a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám.
- Deti sa nesmú hrať s týmto spotrebičom.
- Deti bez dozoru nesmú čistiť ani vykonávať údržbu tohto zariadenia.
- Zariadenie sa môže používať len so zdrojom napájania dodávaným so zariadením.
- Neblokujte miesto, kde vzduch vchádza a vychádza zo zariadenia, napr. umiestnením predmetov.
- Dbajte na to, aby cez výstup vzduchu do zariadenia nevnikli cudzie predmety.

Upozornenie

- Toto zariadenie nie je náhradou za správne vetranie, pravidelné vysávanie alebo používanie digestora alebo ventilátora počas varenia.
- Zariadenie vždy umiestnite a používajte na suchom, stabilnom, rovnom a vodorovnom povrchu.
- Okolo zariadenia nechajte voľný priestor min. 30 cm a nad zariadením min. 30 cm.
- Na zariadenie si nesadajte ani naň nestúpajte. Neumiestňujte naň žiadne predmety.
- Zariadenie neumiestňujte priamo pod klimatizáciu, aby ste zabránili kvapkaniu kondenzátu na zariadenie.
- Pred zapnutím zariadenia sa uistite, že sú všetky filtre správne nainštalované.
- Používajte iba originálny filter značky Philips určený pre toto zariadenie. Nepoužívajte žiadne iné filtre.

- Spalovanie filtra môže spôsobiť nezvratné nebezpečenstvo pre ľudí a/alebo ohroziť iné životy. Filter nepoužívajte ako palivo alebo na podobné účely.
- Predchádzajte nárazom tvrdých predmetov do zariadenia (obzvlášť do vstupu a výstupu vzduchu).
- Do vstupu ani výstupu vzduchu nekladajte prsty ani žiadne predmety, pretože by mohlo dôjsť k zraneniu osôb alebo poškodeniu zariadenia.
- Zariadenie nepoužívajte, ak ste použili dymový typ interiérových repelentov proti hmyzu, ani na miestach so zvyškami oleja, horiacim kadidlom alebo chemickými výparmi.
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti plynových zariadení, ohrevných zariadení alebo krbov.
- Zariadenie vždy odpojte zo zásuvky, keď ho chcete presunúť, očistiť, vymeniť v ňom filter alebo vykonať údržbu.
- Zariadenie je určené len na použitie v domácnosti za bežných podmienok.
- Zariadenie nepoužívajte vo vlhkom prostredí alebo v prostredí s vysokými teplotami, ako napríklad v kúpeľni, na toalete alebo v kuchyni.
- Zariadenie neodstraňuje oxid uhoľnatý (CO) ani radón (Rn). Zariadenie nemožno použiť ako bezpečnostné zariadenie v prípade nehôd, ku ktorým dôjde počas spaľovania alebo práce s nebezpečnými chemikáliami.
- Esenciálne oleje nie sú súčasťou produktu. V prípade potreby si kúpte a používajte esenciálne oleje podľa svojej preferencie.
- Neprikladajte do aromatizačného boxu iné látky ako esenciálne oleje.
- Pred použitím aromatickej funkcie si pozorne prečítajte používateľskú príručku esenciálnych olejov.
- Skontrolujte informácie o zložkách esenciálneho oleja, porovnajte ich so svojimi známymi alergiami a v prípade potreby ich prestaňte používať.
- Pred použitím esenciálneho oleja pre dojčatá, tehotné ženy alebo ženy v období laktácie, alebo ak máte respiračné problémy, sa poraďte s lekárom a dodržujte jeho odporúčania.
- Ak sa počas používania esenciálneho oleja necítite dobre, cítite podráždenie alebo nepohodlie, prestaňte ho používať.

Upozornenia

Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič vyhovuje príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Recyklácia



Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EÚ).

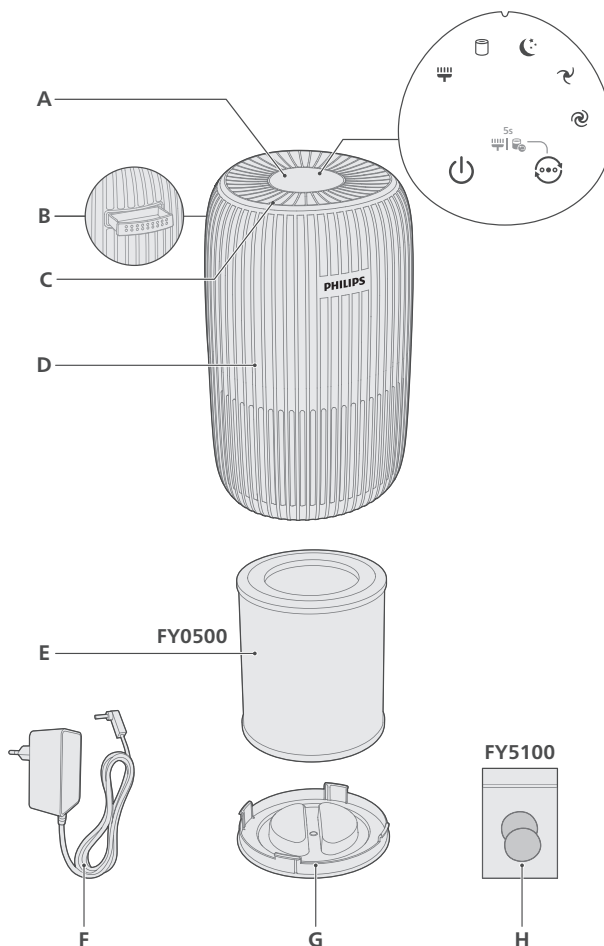
Postupujte podľa predpisov platných vo vašej krajine pre separovaný zber elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Vaša čistička vzduchu

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips!

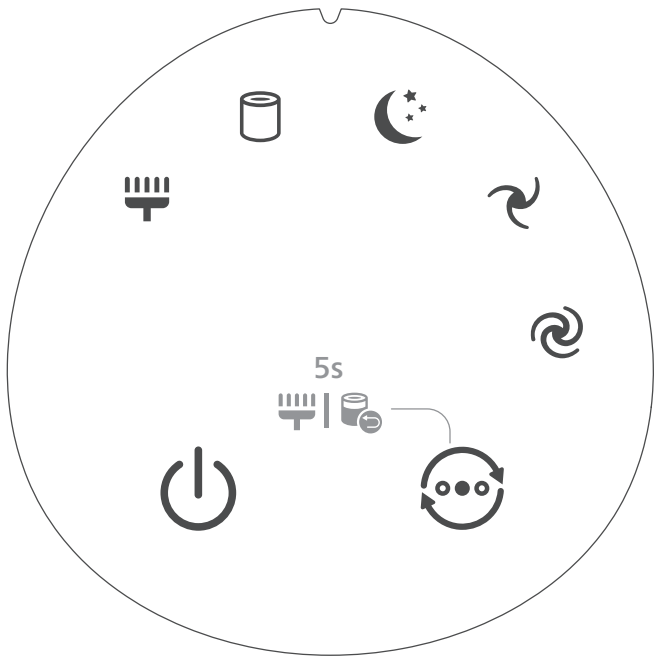
Ak chcete naplno využiť podporu poskytovanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte produkt na webovej stránke **www.home.id/support**.

Prehľad produktu



A	Ovládací panel	E	Filter (FY0500)
B	Aromatizačný box	F	Adaptér (KA0601A-1200500EUS)
C	Výstup vzduchu	G	Základňa
D	Vrchná jednotka	H	Aromatické vložky (FY5100)

Prehľad ovládacích prvkov



Ovládacie tlačidlá:

	Tlačidlo vypínača		Tlačidlo prepínania režimov
---	-------------------	---	-----------------------------

Dlhým stlačením tlačidla po dobu 5 sekúnd:

	Vynulovanie filtra
---	--------------------

Panel displeja:

	Režim spánku		Stredný režim
	Režim Turbo		Upozornenie na čistenie filtra
	Upozornenie na výmenu filtra		

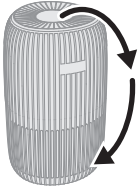
Úvodné pokyny

Inštalácia filtra

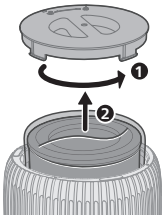
Pred použitím odstráňte z filtra všetok obalový materiál.

Poznámka: Pred inštaláciou filtra skontrolujte, či je čistička vzduchu odpojená od elektrickej zásuvky.

- 1 Zariadenie prevráťte základňou nahor.



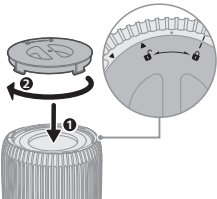
- 2 Základňu otočte proti smeru hodinových ručičiek a odstráňte ju zo zariadenia. Zo zariadenia vytiahnite filter.



- 3 Z filtrov čističky vzduchu odstráňte všetky obalové materiály.

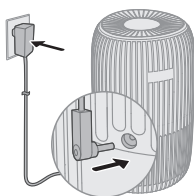


- 4 Vložte filter späť do zariadenia. Uistite sa, že je filter v rovine a zarovnaný so základňou (zariadenia). Opätovne pripojte základňu a upevnite ju otáčaním v smere hodinových ručičiek.



Pripojenie napájania

Varovanie: Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Sieťový napájací adaptér vždy odpojajte od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky zo zásuvky. Nikdy neťahajte za kábel.



Pripojte napájací adaptér k:

- konektoru na zariadení
- a potom k zásuvke v stene.

Používanie čističky vzduchu

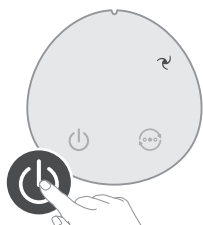
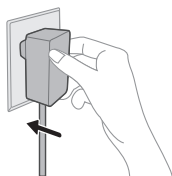
Zapnutie a vypnutie

Poznámka:

Pre optimálny čistiaci výkon zatvorte dvere a okná.

Medzi vstupom alebo výstupom vzduchu a záclonami musí byť odstup.

- 1 Pripojte adaptér čističky vzduchu do elektrickej zásuvky.



- 2 Stlačením vypínača zapnete čističku vzduchu.

- Čistička vzduchu pípne.
- Čistička vzduchu predvolene používa mierny režim.

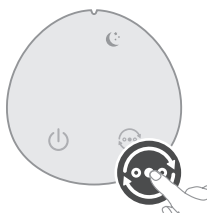
- 3 Ďalším stlačením vypínača vypnete čističku vzduchu.

Poznámka: Ak čistička vzduchu po vypnutí zostane pripojená k elektrickej zásuvke, po opätovnom zapnutí bude znova pracovať s predchádzajúcim nastavením.

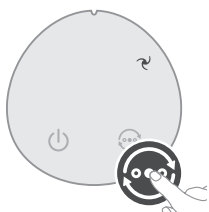
Zmena nastavenia režimu

Stlačením tlačidla prepínača režimov môžete vybrať **Režim spánku**, **Stredný režim** alebo **Režim Turbo**.

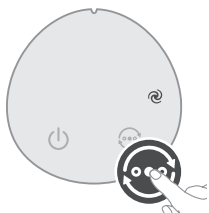
Režim spánku (☾): Čistička vzduchu pracuje potuchu na nízkej rýchlosti otáčok. Po 3 sekundách svetelné indikátory obrazovky zhasnú.



Stredný režim (☼): V strednom režime pracuje čistička vzduchu pri stredných otáčkach.



Režim Turbo (⊗): Čistička vzduchu pracuje na najvyššej rýchlosti otáčok.



Používanie funkcie Aróma

Esenciálne oleje nie sú súčasťou produktu. V prípade potreby si kúpte a používajte esenciálne oleje.

- Pred použitím si pozorne prečítajte a dodržiavajte bezpečnostné pokyny a pokyny na používanie esenciálneho oleja.

Pred pridávaním esenciálnych olejov do aromatizačného boxu sa uistite, že je produkt odpojený od napájania.

- Nepoužívajte iné látky ako esenciálne oleje.

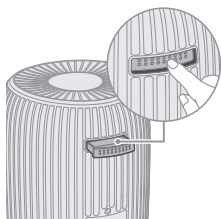
Skontrolujte informácie o zložkách esenciálneho oleja, porovnajte ich so svojimi známymi alergiami a v prípade potreby ho nepoužívajte.

Pred použitím esenciálnych olejov pre dojčatá, tehotné ženy alebo ženy v období dojčenia alebo ak máte respiračné problémy, sa poraďte s lekárom a dodržujte jeho odporúčania.

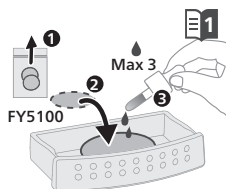
Ak sa počas používania esenciálnych olejov necítite dobre, cítite podráždenie alebo nepohodlie, prestaňte ich používať.

Aromatickú funkciu s esenciálnymi olejmi nepoužívajte pre dojčatá, tehotné ženy alebo ženy v období dojčenia.

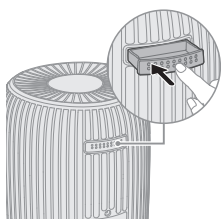
- 1 Zatláčením otvorte aromatizačný box.



- 2 Odstráňte aromatizačný box a na dodanú aromatizačnú vložku nakvapkajte 2 – 3 kvapky esenciálneho oleja.



- 3 Aromatizačný box vložte späť do zariadenia.



Čistenie a údržba

Poznámka:

Pred začatím čistenia vždy odpojte zariadenie zo siete.

Nikdy neponárajte zariadenie do vody ani inej tekutiny.

Na čistenie akejkoľvek časti zariadenia nepoužívajte abrazívne, agresívne ani horľavé čistiace prostriedky, ako je bielidlo či alkohol.

Na čistenie filtra nepoužívajte žiadne kvapaliny (vrátane vody).

Nepokúšajte sa čistiť snímač častíc pomocou vysávača.

Plán čistenia

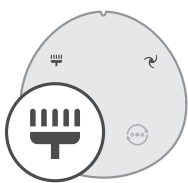
Frekvencia	Metóda čistenia
V prípade potreby	Jemnou suchou handričkou utrite plastovú časť zariadenia
 sa zobrazí na obrazovke	Očistite kryt výstupu vzduchu
	Očistite povrch filtra

Čistenie tela čističky vzduchu

Vnútrotnú aj vonkajšiu časť čističky vzduchu pravidelne čistite, aby sa v nich nehromadil prach.

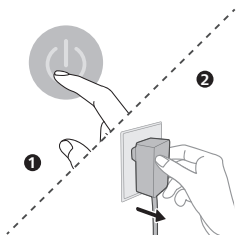
- 1 Na čistenie vnútornej a vonkajšej čističky čističa vzduchu použite mäkkú, suchú handričku.
- 2 Aj výstup vzduchu je možné čistiť suchou mäkkou handričkou.

Čistenie filtra

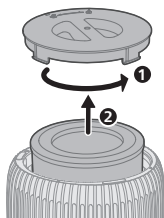


Keď sa na obrazovke zobrazí upozornenie na čistenie filtra , vyčistite povrch filtrov vysávačom.

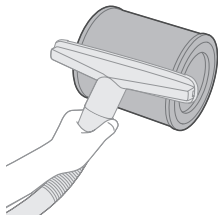
Poznámka: Osobám, ktoré sú alergické na prach, peľ, domáce zvieratá alebo plesne, odporúčame, aby nečistili filtre sami alebo aby prijali ochranné opatrenia, ako je nosenie rúška a rukavíc.



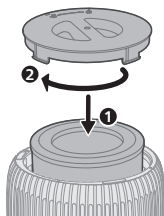
- 1 Vypnite čističku vzduchu a odpojte ju od elektrickej zásuvky.



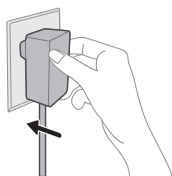
- 2 Základňu otočte proti smeru hodinových ručičiek a odstráňte ju zo zariadenia. Zo zariadenia vytiahnite filter.



- 3 Vyčistite povrch filtrov vysávačom.



- 4 Filter vložte späť do zariadenia. Základňu znova pripojte a otočením v smere hodinových ručičiek ju upevnite.

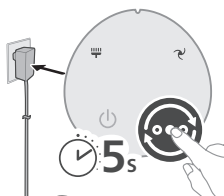


- 5 Pripojte adaptér čističky vzduchu do elektrickej zásuvky.



- 6 Stlačením tlačidla  zapnite zariadenie.

- 7** Na 5 sekúnd stlačte tlačidlo ☺, čím zresetujete čas čistenia filtra.
- Po úspešnom resetovaní zmizne z obrazovky upozornenie na čistenie filtra.



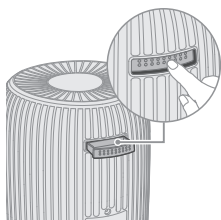
- 8** Po výmene filtrov si dôkladne umyte ruky.



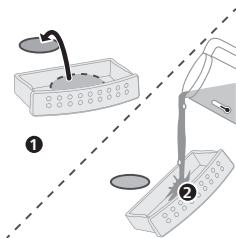
Čistenie aromatickej vložky a boxu

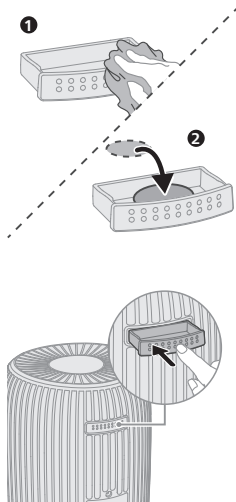
Pre účinnú aromaterapiu by ste mali pred použitím novej zmesi esenciálnych olejov vždy vyčistiť aromatickú vložku. Nemiešajte zmesi esenciálnych olejov.

- 1** Zatláčením otvorte aromatizačný box.



- 2** Vyberte aromatizačný box a opláchnite vložku a box pod teplou tečúcou vodou.





3 Osušte čistou handričkou a vložte vložku späť do aromatizačného boxu.

4 Aromatizačný box vložte späť do zariadenia.

Poznámka:

Do aromatickej vložky ani boxu nelejte tekuté čistiace prostriedky ani saponáty.

Výmena filtra

Ako funguje zámok ochrany zdravého vzduchu

Táto čistička vzduchu je vybavená indikátorom výmeny filtra, aby bol zaručený optimálny stav filtra čistenia vzduchu počas prevádzky čističky vzduchu. Keď bude potrebné vymeniť filter, upozornenie na výmenu filtra  sa rozsvieti načerveno.

Ak filter nevymeníte včas, čistička vzduchu sa vypne a automaticky sa zablokuje, aby tak ochránil kvalitu vzduchu v miestnosti. Čo najskôr vymeňte filter.

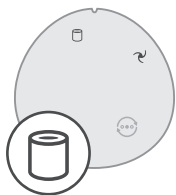
Výmena filtra

Poznámka:

Filter nie je umývateľný ani opakovane použiteľný.

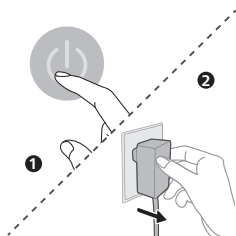
Pred výmenou filtra čističku vzduchu vždy vypnite a odpojte od elektrickej zásuvky.

Osobám, ktoré sú alergické na prach, peľ, domáce zvieratá alebo plesne, odporúčame, aby nevymieňali filtre sami alebo aby prijali ochranné opatrenia, ako je nosenie rúška a rukavíc.

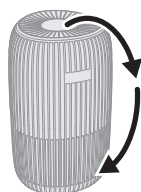


Keď sa na obrazovke zobrazí upozornenie na výmenu filtra , vymeňte filter (FY0500).

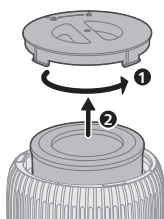
Ak si chcete zakúpiť náhradný filter Philips, naskenujte kód QR vytlačený na filtri. Ak je vo vašej krajine k dispozícii nákupná aplikácia Philips HomeID, po stiahnutí aplikácie budete automaticky presmerovaní na stránku predaja produktu. Ak nákupná aplikácia Philips HomeID vo vašej krajine nie je podporovaná, vyhľadajte filter (FY0500) u miestneho predajcu.



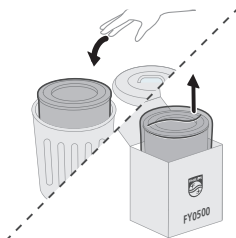
1 Vypnite čističku vzduchu a odpojte ju od elektrickej zásuvky.



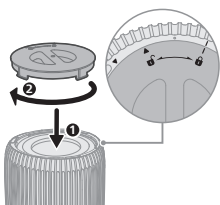
2 Zariadenie prevráťte základňou nahor.



3 Základňu otočte proti smeru hodinových ručičiek a odstráňte ju zo zariadenia. Zo zariadenia vytiahnite filter. Použitý filter zlikvidujte.

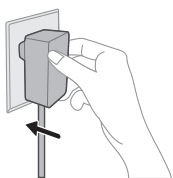


4 Odstráňte z nového filtra všetok obalový materiál.



- 5** Nový filter vložte do zariadenia. Opätovne pripojte základňu a upevnite ju otáčaním v smere hodinových ručičiek.

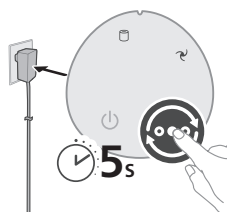
- 6** Pripojte adaptér čističky vzduchu do elektrickej zásuvky.



- 7** Stlačením tlačidla  zapnete zariadenie.



- 8** Na 5 sekúnd stlačte tlačidlo , čím zresetujete počítadlo životnosti filtra.
- Po úspešnom resetovaní zmizne z obrazovky upozornenie na výmenu filtra.



- 9** Po výmene filtra si dôkladne umyte ruky.

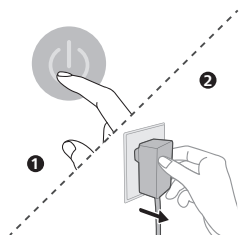


Poznámka: K filteru nečuchajte, pretože sú v ňom zhromaždené znečisťujúce látky zo vzduchu.

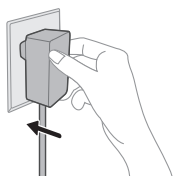
Vynulovanie filtra

Filtre môžete vymeniť ešte skôr, než sa na obrazovke zobrazí upozornenie na výmenu filtra (). Po výmene filtrov je potrebné manuálne zresetovať počítadlo životnosti filtra.

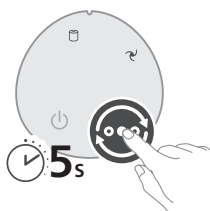
1 Stlačením tlačidla  zariadenie vypnete. Spotrebič odpojte zo zásuvky.



2 Uistite sa, že je zariadenie úplne odpojené od elektrickej siete, a potom vložte napájací adaptér do zásuvky.



3 V priebehu 15 sekúnd po zapnutí napájania stlačte a na 5 sekúnd podržte tlačidlo , čím zresetujete počítadlo životnosti filtra.



Uskladnenie

- 1** Vypnite čističku vzduchu a odpojte ju od elektrickej zásuvky.
- 2** Vyčistite čističku vzduchu a povrch filtra (pozrite si kapitolu „**Čistenie a údržba**“).
- 3** Pred uskladnením nechajte všetky časti dôkladne vyschnúť na vzduchu.
- 4** Filter zabalte do vzduchotesného plastového vrečka.
- 5** Čističku vzduchu a filter skladujte na chladnom a suchom mieste.
- 6** Po manipulácii s filtrom si vždy dôkladne umyte ruky.

Riešenie problémov

Táto kapitola uvádza najbežnejšie problémy, s ktorými by ste sa pri používaní spotrebiča mohli stretnúť. Ak na základe nižšie uvedených pokynov nedokážete problém vyriešiť, obráťte sa na stredisko služieb zákazníkom vo vašej krajine.

Problém	Možné riešenie
Zariadenie nefunguje správne.	Upozornenie na výmenu filtra bolo dlho zobrazované, no príslušný filter ste nevymenili. Následkom toho je zariadenie teraz zablokované. V takomto prípade vymeňte filter a dlhým stlačením tlačidla  zresetujte počítadlo životnosti filtra.
Prúd vzduchu z výstupu vzduchu je podstatne slabší než predtým.	Povrch filtra je znečistený. Očistite povrch filtra (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba“).
Kvalita vzduchu sa nezlepšuje aj napriek tomu, že je zariadenie zapnuté dlhšiu dobu.	Skontrolujte, či je z filtra odstránený obalový materiál.
	Filter nebol vložený do zariadenia. Uistite sa, že filter (FY0500) je správne vložený.
	Miestnosť je veľká alebo je kvalita vonkajšieho vzduchu zlá.
	Optimálny výkon čistenia zaistíte zatvorením dverí a okien počas prevádzky čističky vzduchu.
	V miestnosti sú interné zdroje znečistenia. Napríklad dym z cigariet, varenia, vonnej tyčinky.
	Životnosť filtrov sa blíži ku koncu. Vymeňte filter za nový.
Zo zariadenia sa uvoľňuje zvláštny zápach.	Pri prvých použitíach môže zo zariadenia vychádzať zápach plastu. Ide o bežný jav. Ak však zo zariadenia vychádza zápach ako po spálení aj po odstránení filtra, kontaktujte predajcu výrobkov značky Philips alebo autorizované servisné stredisko Philips. Filter môže z dôvodu absorpcie vzduchu v interiéri po určitej dobe používania vytvárať zápach. Odporúča sa, aby ste filter znova aktivovali uložením na priame slnečné svetlo, aby ste ho mohli znova použiť. Ak je zápach stále prítomný, vymeňte filtre.
Zariadenie je mimoriadne hlučné.	Ide o normálny jav počas prevádzky zariadenia v režime turbo.
	Ak zariadenie vydáva nezvyčajné zvuky, obráťte sa na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.
	Ak sa do výstupu vzduchu dostane cudzí predmet, môže to tiež spôsobiť nezvyčajné zvuky. Okamžite vypnite zariadenie, otočte ho hore nohami a vytraste z neho cudzie predmety.
Zariadenie stále signalizuje, že je potrebné vymeniť filter, ale už bol vymenený.	Zrejme ste nevynulovali počítadlo životnosti filtra. Zapnite zariadenie. Potom stlačte a na 5 sekúnd podržte tlačidlo  .
Moja aromatická funkcia nefunguje dobre (príliš slabá alebo silná).	Použite správne 2 – 3 kvapky esenciálneho oleja.

	Rôzne esenciálne oleje môžu mať rôznu vnímanú intenzitu.
	Bude to chvíľu trvať, kým sa vôňa odparí do celej miestnosti.
Na obrazovke sa zobrazuje chybový kód „E1“.	Motor má poruchu. Obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.

Záruka a podpora

Spoločnosť Versuni Netherlands B.V., registrovaná na adrese Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, ponúka na tento produkt dvojročnú záruku od dátumu zakúpenia (alebo od dátumu dodania, ak je neskorší). Táto záruka sa nevzťahuje na chyby v dôsledku nesprávneho používania alebo nedostatočnej údržby. Naša záruka nemá vplyv na vaše zákonné práva spotrebiteľa. Ak potrebujete ďalšie informácie, náhradné diely alebo uplatniť záruku, navštívte našu webovú stránku **[home.id/warranty](https://www.home.id/warranty)**.

Objednanie dielov alebo príslušenstva

Ak potrebujete vymeniť nejaký diel alebo si chcete zakúpiť ďalší diel, navštívte predajcu značky Philips alebo webovú stránku **www.home.id/support**.

Ak máte pri nákupe dielov problémy, kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníka spoločnosti Philips vo vašej krajine.

Važno

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i sačuvajte ga za buduće potrebe.

Opasnost

- Da biste izbegli opasnost od strujnog udara i/ili požara, vodite računa da u uređaj ne uđe voda ili neka druga tečnost, kao ni zapaljivi deterdženti.
- Oko aparata nemojte da prskate zapaljive materije, poput insekticida ili parfema.

Upozorenje

- Pre uključivanja aparata, proverite da li napon naveden na aparatu odgovara naponu lokalne električne mreže.
- Nemojte da koristite aparat ako je oštećen utikač ili sam aparat.
- Deca starija od 8 godina mogu da koriste ovaj aparat ako su pod nadzorom.
- Ovaj aparat mogu da koriste osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti.
- Deca ne bi trebalo da se igraju aparatom.
- Deca ne bi trebalo da čiste aparat niti da ga održavaju bez nadzora.
- Aparat sme da se koristi samo sa jedinicom za napajanje koja se isporučuje sa njim.
- Nemojte blokirati ulaz i izlaz vazduha, npr. tako što ćete nešto spustiti na izlaz za vazduh ili ispred ulaza za vazduh.
- Uverite se da strani predmeti neće upasti u aparat kroz izlaz za vazduh.

Oprez

- Ovaj aparat nije zamena za odgovarajuću ventilaciju, redovno usisavanje ili upotrebu aspiratora ili ventilatora pri kuvanju.
- Aparat uvek postavite i koristite na suvoj, stabilnoj, ravnoj i horizontalnoj površini.
- Ostavite bar 30 cm slobodnog prostora oko aparata i bar 30 cm slobodnog prostora iznad aparata.
- Nemojte da stojite niti da sedite na aparatu. Nemojte ništa da stavljate na aparat.
- Nemojte da stavljate aparat direktno ispod klima-uređaja jer kapljice kondenzacije mogu da upadnu u aparat.
- Proverite da li su svi filteri ispravno instalirani pre nego što uključite aparat.
- Koristite isključivo originalni Philips filter namenski napravljen za ovaj aparat. Nemojte da koristite nijedan drugi filter.
- Sagorevanje filtera može da izazove nepopravljivu opasnost po ljude i/ili da ugrozi druge živote. Nemojte da koristite filter kao gorivo ili u slične svrhe.

- Trudite se da ne udarite aparat (naročito ulaz i izlaz za vazduh) čvrstim predmetima.
- Nemojte stavljati prste ili predmete u izlaz ili ulaz za vazduh da biste sprečili telesne povrede ili kvarove na aparatu.
- Nemojte koristiti aparat pošto ste prethodno upotreбили neki sprej protiv insekata niti na mestima sa mirišljivim štapićima ili hemijskim isparenjima.
- Nemojte koristiti aparat pored aparata na gas, grejnih tela ili kamina.
- Uvek isključite aparat sa strujne mreže kada želite da ga premestite, očistite, zamenite filter ili obavite održavanje.
- Aparat je namenjen samo za kućnu upotrebu pod normalnim uslovima rada.
- Nemojte da koristite aparat u vlažnom okruženju ili okruženju sa visokom temperaturom poput kupatila, toaleta ili kuhinja.
- Ovaj aparat ne uklanja ugljen-monoksid (CO) niti radon (Rn). Ne može da se koristi kao bezbednosni aparat u slučaju nezgoda sa procesima sagorevanja i opasnim hemikalijama.
- Esencijalna ulja se ne isporučuju sa proizvodom. Kupite i koristite eterična ulja po potrebi, u skladu sa ličnim preferencijama.
- U posudu za funkciju arome nemojte da dodajete druge supstance osim esencijalnih ulja.
- Pažljivo pročitajte korisnički priručnik za esencijalna ulja pre korišćenja funkcije za aromu.
- Proverite informacije o sastojcima esencijalnog ulja u odnosu na poznate alergije i isključite ga iz upotrebe kada je to potrebno.
- Obratite se lekaru i pratite njegove preporuke pre upotrebe esencijalnog ulja za bebe, trudnice ili žene u periodu laktacije, odnosno ako imate respiratornih problema.
- Ako se osećate loše, osećate iritaciju ili nelagodnost tokom upotrebe eteričnih ulja, prekinite sa upotrebom.

Napomene

Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj aparat uskladen je sa primenjivim standardima i propisima u vezi sa izlaganjem elektromagnetnim poljima.

Recikliranje



Ovaj simbol ukazuje na to da ovaj proizvod ne sme da se odlaže sa običnim kućnim otpadom (2012/19/EU).

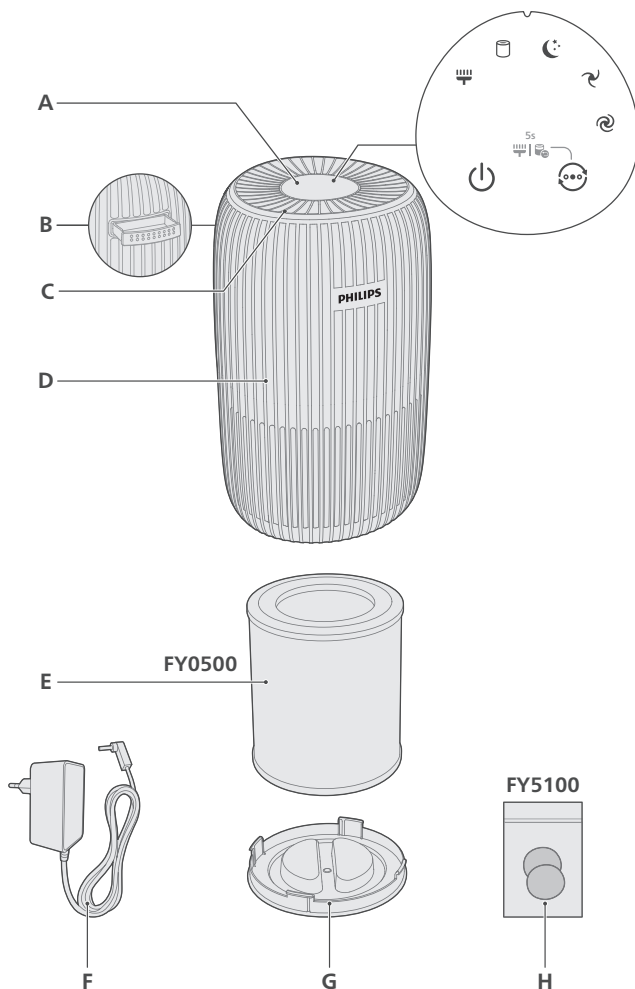
Pratite propise svoje zemlje za zasebno prikupljanje otpadnih električnih i elektronskih proizvoda. Pravilno odlaganje doprinosi sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

Vaš prečišćivač vazduha

Čestitamo na kupovini i dobro došli u Philips!

Da biste u potpunosti koristili podršku koju nudi kompanija Philips, registrujte proizvod na veb stranici www.home.id/support.

Pregled proizvoda



A Kontrolna tabla

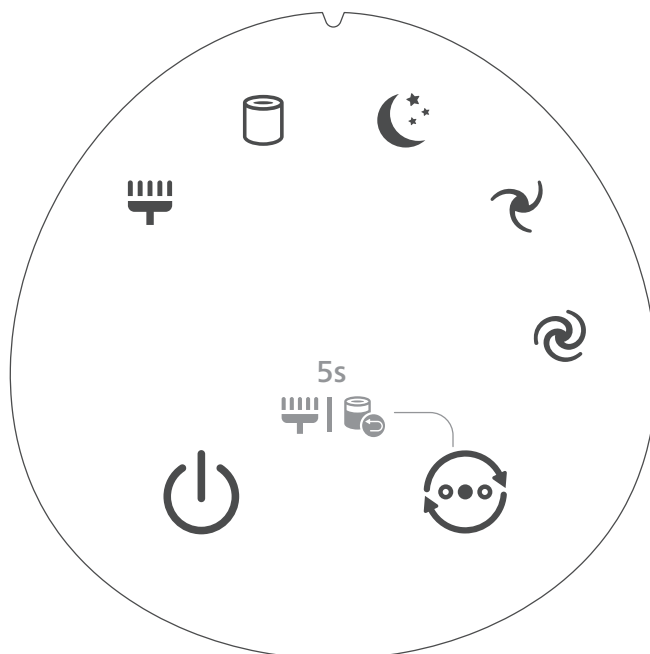
E Filter (FY0500)

B Posuda za funkciju arome

F Adapter (KA0601A-1200500EUS)

C Otvor za izlaz vazduha**G** Postolje**D** Gornja jedinica**H** Podloge za aromu (FY5100)

Pregled komandi



Kontrolna dugmad:



Dugme za uključivanje/isključivanje



Dugme za promenu režima

Pritisnite i držite dugmad 5 sekunde:



Resetovanje filtera

Panel ekrana:



Režim za spavanje



Srednji režim



Turbo režim



Upozorenje za čišćenje filtera



Upozorenje za zamenu filtera

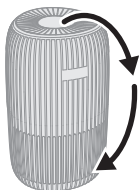
Kako početi

Instaliranje filtera

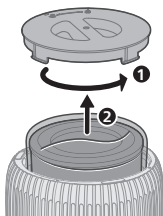
Uklonite svu ambalažu sa filtera pre upotrebe.

Napomena: Proverite da li je prečišćivač vazduha isključen iz zidne utičnice pre instaliranja filtera.

- 1 Okrenite aparat naopako.



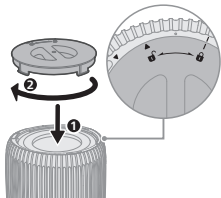
- 2 Okrenite postolje suprotno od smera kazaljke na satu da biste ga skinuli sa aparata. Izvucite filter iz aparata.



- 3 Uklonite svu ambalažu filtera za prečišćavanje vazduha.



- 4 Vratite filter u aparat. Proverite da li je filter u ravni i poravnat sa postoljem (aparata). Vratite postolje na mesto i okrenite ga u smeru kazaljke na satu da biste ga fiksirali.

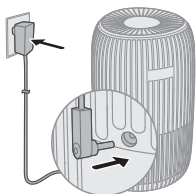


Povezivanje na napajanje

UPOZORENJE: Rizik od strujnog udara! Kada isključujete adapter, uvek izvucite utikač iz utičnice. Nikad nemojte da vučete kabl.

Povežite adapter za napajanje na:

- Prvo na adapter za napajanje na aparatu.
- Zatim u zidnu utičnicu.



Korišćenje prečišćivača vazduha

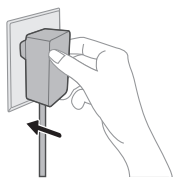
Uključivanje i isključivanje

Napomena:

Za optimalne performanse prečišćavanja, zatvorite vrata i prozore.

Držite zavese dalje od ulaza i izlaza za vazduh.

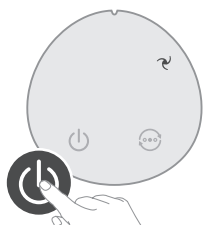
- 1 Uključite adapter prečišćivača vazduha u zidnu utičnicu.



- 2 Pritisnite dugme za napajanje da biste uključili prečišćivač vazduha.

- Prečišćivač vazduha se oglašava zvučnim signalom.
 - Prečišćivač vazduha podrazumevano radi u srednjem režimu.
- 3 Ponovo pritisnite dugme za napajanje da biste isključili prečišćivač vazduha.

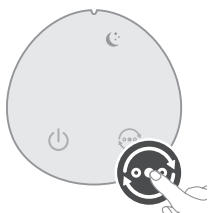
Napomena: Ako prečišćivač vazduha ostane povezan u zidnu utičnicu nakon što ga isključite, pri sledećem uključivanju će raditi sa prethodnim postavkama.



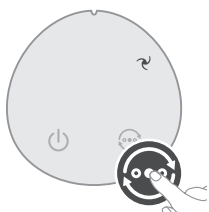
Promena postavke režima

Možete da pritisnete dugme za promenu režima da biste izabrali **režim za spavanje**, **srednji režim** ili **režim Turbo**.

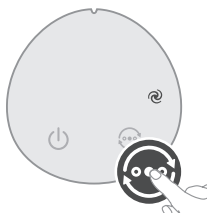
Režim za spavanje (☾): Prečišćivač vazduha radi tiho na maloj brzini. Ekran se isključuje nakon 3 sekunde.



Srednji režim (↻): U srednjem režimu prečišćivač vazduha radi srednjom brzinom.



Režim Turbo (⚡): Prečišćivač vazduha radi na najvećoj brzini.



Korišćenje funkcije arome

Esencijalna ulja se ne isporučuju sa proizvodom. Kupite i koristite esencijalna ulja po potrebi.

Pažljivo pročitajte i pratite uputstva za bezbednost i upotrebu esencijalnog ulja pre nego što ga upotrebite.

Uverite se da je proizvod isključen iz napajanja pre dodavanja esencijalnih ulja u posudu za funkciju arome.

Nemojte da koristite druge supstance osim esencijalnih ulja.

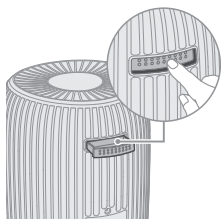
Proverite informacije o sastojcima esencijalnog ulja u odnosu na vaše poznate alergije i nemojte ga koristiti ako je potrebno.

Obratite se lekaru i pratite njegove preporuke pre upotrebe esencijalnog ulja za bebe, trudnice ili žene u periodu laktacije, odnosno ako imate respiratornih problema.

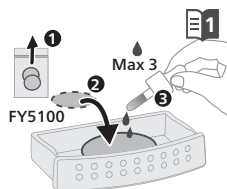
Ako se ne osećate dobro, osećate iritaciju ili nelagodnost tokom upotrebe esencijalnog ulja, prestanite da ga koristite.

Ne koristite funkciju arome sa esencijalnim uljima za odojčad, trudnice ili žene u periodu laktacije.

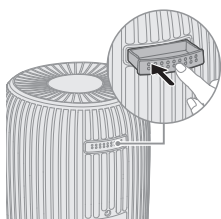
- 1 Pritisnite da biste otvorili posudu za funkciju arome.



- 2 Uklonite posudu za funkciju arome i stavite 2–3 kapi esencijalnih ulja na isporučeni jastučić za aromu.



- 3 Vratite posudu za funkciju arome u aparat.



Čišćenje i održavanje

Napomena:

Aparat uvek isključite iz napajanja pre nego što počnete sa čišćenjem.

Nikada nemojte da uranjate aparat u vodu ili neku drugu tečnost.

Nikada nemojte da koristite abrazivna, agresivna ili zapaljiva sredstva za čišćenje, kao što je izbeljivač ili alkohol, za čišćenje bilo kojeg dela aparata.

Nikada nemojte da koristite nikakve tečnosti (uključujući vodu) za čišćenje filtera.

Nemojte da pokušavate da čistite senzor za čestice usisivačem.

Raspored čišćenja

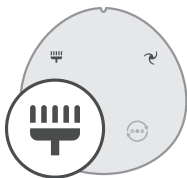
Učestalost	Metod čišćenja
Kada je potrebno	Obrišite plastični deo aparata mekom, suvom krpom
	Očistite poklopac izlaza za vazduh
 se prikazuje na ekranu	Očistite površinu filtera

Čišćenje kućišta prečišćivača vazduha

Redovno čistite unutrašnjost i spoljašnjost prečišćivača vazduha da biste sprečili sakupljanje prašine.

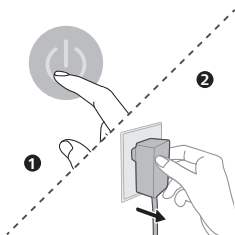
- 1 Mekom, suvom krpom očistite unutrašnjost i spoljašnjost prečišćivača vazduha.
- 2 Izlaz za vazduh takode možete da očistite suvom, mekom krpom.

Čišćenje filtera

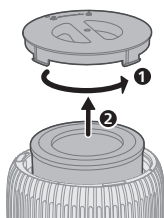


Kada se upozorenje za čišćenje površine filtera  prikaže na ekranu, očistite površinu filtera usisivačem.

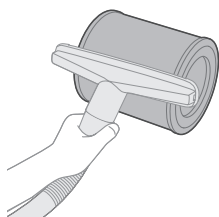
Napomena: Preporučujemo da osobe koje su alergične na prašinu, polen, kućne ljubimce ili bud ne menjaju filtere samostalno ili da primene mere zaštite, poput nošenja maske i rukavica.



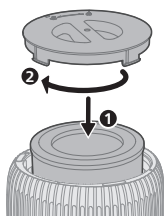
- 1 Isključite prečišćivač vazduha i isključite ga iz zidne utičnice.



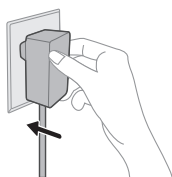
- 2 Okrenite postolje suprotno od smera kazaljke na satu da biste ga skinuli sa aparata. Izvucite filter iz aparata.



- 3 Očistite površinu filtera pomoću usisivača.



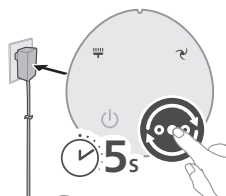
- 4 Vratite filter u aparat. Vratite postolje na mesto i okrenite ga u smeru kazaljke na satu da biste ga fiksirali.



- 5 Uključite adapter prečišćivača vazduha u zidnu utičnicu.



- 6 Pritisnite dugme  da biste uključili aparat.



- 7** Pritisnite i držite dugme  5 sekundi da biste resetovali vreme čišćenja filtera.
- Nakon uspešnog resetovanja, upozorenje za čišćenje filtera nestaje sa ekrana.

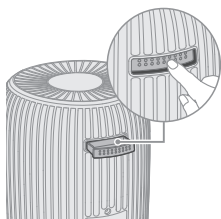


- 8** Temeljno operite ruke nakon čišćenja filtera.

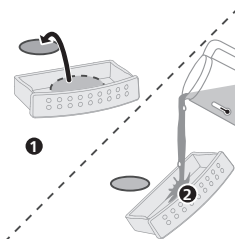
Čišćenje podloge za aromu i posude za funkciju arome

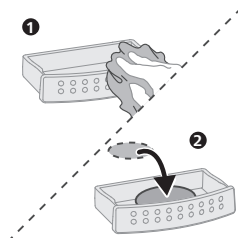
Da biste postigli efikasnu aromaterapiju, podlogu za aromu uvek treba da očistite pre upotrebe nove mešavine esencijalnih ulja. Nemojte da kombinujete mešavine esencijalnih ulja.

- 1** Pritisnite da biste otvorili posudu za funkciju arome.

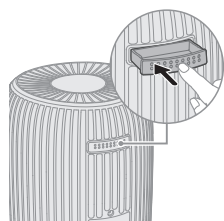


- 2** Uklonite podlogu za aromu i isperite podlogu i posudu pod mlazom tople vode.





3 Osušite ih čistom tkaninom, a zatim vratite podlogu u posudu za funkciju arome.



4 Vratite posudu za funkciju arome u aparat.

Napomena:

Nemojte da sipate tečna sredstva za čišćenje ili deterdžente u podlogu ili posudu za funkciju arome.

Zamena filtera

Razumevanje blokade za zaštitu zdravog vazduha

Ovaj prečišćivač vazduha ima indikator za zamenu filtera koji garantuje da je filter za prečišćavanje vazduha u optimalnom stanju kada prečišćivač vazduha radi. Kada je potrebno zameniti filter, upozorenje za zamenu filtera  svetli crveno.

Ako filter ne zamenite na vreme, prečišćivač vazduha će prestati da radi i automatski će se zaključati radi zaštite kvaliteta vazduha u prostoriji. Zamenite filter što je pre moguće.

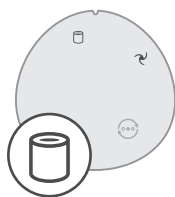
Zamena filtera

Napomena:

Filter ne može da se pere niti ponovo da se koristi.

Uvek isključite prečišćivač vazduha i isključite ga iz zidne utičnice pre zamene filtera.

Preporučujemo da osobe koje su alergične na prašinu, polen, kućne ljubimce ili bud ne menjaju filtere samostalno ili da primene mere zaštite, poput nošenja maske i rukavica.

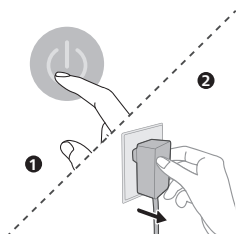


Kada se upozorenje za zamenu filtera  prikaže na ekranu, zamenite filter (FY0500).

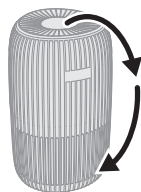
Da biste kupili zamenski Philips filter, skenirajte QR kôd odštampan na filteru. Ako je aplikacija prodavnice Philips HomeID dostupna u vašoj zemlji, bićete automatski preusmereni na stranicu za kupovinu proizvoda nakon preuzimanja aplikacije. Ako prodavnica aplikacije Philips HomeID nije podržana u vašoj zemlji, potražite filter (FY0500) kod omiljenog lokalnog prodavca.

Napomena:

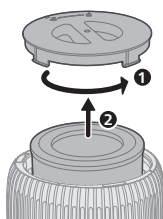
Preporučujemo da osobe koje su alergične na prašinu, polen, kućne ljubimce ili bud ne menjaju filtere samostalno ili da primene mere zaštite, poput nošenja maske i rukavica.



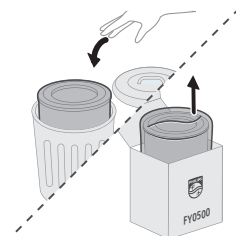
1 Isključite prečišćivač vazduha i isključite ga iz zidne utičnice.



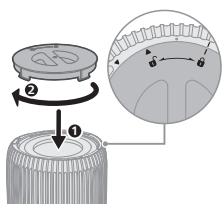
2 Okrenite aparat naopako.



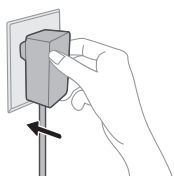
3 Okrenite postolje suprotno od smera kazaljke na satu da biste ga skinuli sa aparata. Izvucite filter iz aparata. Bacite iskorišćeni filter.



4 Uklonite svu ambalažu novog filtera.



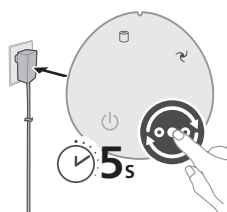
- 5 Stavite novi filter u aparat. Vratite postolje na mesto i okrenite ga u smeru kazaljke na satu da biste ga fiksirali.



- 6 Uključite adapter prečišćivača vazduha u zidnu utičnicu.



- 7 Pritisnite dugme  da biste uključili aparat.



- 8 Pritisnite i držite dugme  5 sekundi da biste resetovali brojač radnog veka filtera.
- Nakon uspešnog resetovanja, upozorenje za zamenu filtera nestaje sa ekrana.



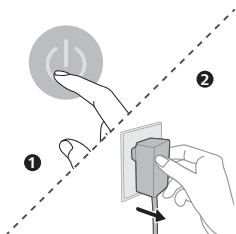
- 9 Temeljno operite ruke nakon zamene filtera.

Napomena: Nemojte da mirišete filter zato što se u njemu skupljaju zagađivači iz vazduha.

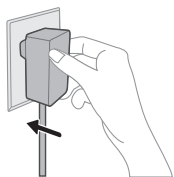
Resetovanje filtera

Filtere možete da zamenite čak i pre nego što se upozorenje za zamenu filtera (🗑️) prikaže na ekranu. Nakon zamene filtera potrebno je da ručno resetujete brojač za radni vek filtera.

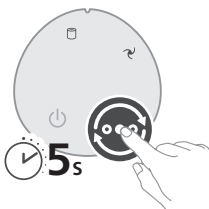
1 Pritisnite dugme ⏻ da biste isključili aparat. Isključite aparat iz zidne utičnice.



2 Uverite se da je aparat potpuno isključen, a zatim stavite adapter za napajanje u zidnu utičnicu.



3 U roku od 15 sekundi nakon uključivanja, pritisnite i držite dugme ⌚ 5 sekundi da biste resetovali brojač za radni vek filtera.



Odlaganje

- 1** Isključite prečišćivač vazduha i isključite ga iz zidne utičnice.
- 2** Očistite prečišćivač vazduha i površinu filtera (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“).
- 3** Ostavite sve delove da se temeljno osuše na vazduhu pre odlaganja.
- 4** Umotajte filter u hermetički zatvorene plastične kese.
- 5** Prečišćivač vazduha i filter odložite na suvo i hladno mesto.
- 6** Uvek temeljno operite ruke nakon rukovanja filterom.

Rešavanje problema

U ovom poglavlju ukratko su navedeni najčešći problemi do kojih može da dođe sa aparatom. Ako ne možete da rešite problem pomoću liste mogućih problema u nastavku, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

Problem	Moguće rešenje
Aparat ne radi pravilno.	Upozorenje za zamenu filtera je bilo uzastopno uključeno, ali niste zamenili odgovarajući filter. Kao rezultat toga, aparat je sada zaključan. U tom slučaju zamenite filter i dugo pritisnite dugme  da biste resetovali brojač za radni vek filtera.
Protok vazduha kroz izlaz za vazduh je značajno slabiji nego ranije.	Površina filtera je prljava. Očistite površinu filtera (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“).
Kvalitet vazduha se ne popravlja iako aparat radi duže vreme.	Proverite da li je ambalaža uklonjena sa filtera.
	Filter nije stavljen u aparat. Proverite da li je filter (FY0500) pravilno instaliran.
	Prostorija je velika ili je kvalitet spoljnog vazduha loš.
	Za optimalne performanse prečišćavanja, zatvorite vrata i prozore kada koristite prečišćivač vazduha.
	Postoje izvori zagađenja u zatvorenom. Na primer, duvanski dim, kuvanje, parfem.
	Filteri su došli do kraja radnog veka. Zamenite filter novim.
Aparat proizvodi čudan miris.	Tokom prvih nekoliko korišćenja aparat može da emituje miris plastike. To je normalno. Međutim, ako aparat emituje miris paljevine čak i kada uklonite filter, obratite se prodavcu kompanije Philips ili ovlašćenom Philips servisnom centru. Filter može da emituje miris nakon određenog vremena korišćenja usled apsorbovanja gasova u zatvorenom prostoru. Preporučuje se da ponovo aktivirate filter tako što ćete ga staviti na direktno sunčevo svetlo radi ponovne upotrebe. Ako se miris i dalje javlja, zamenite filtere.
Aparat je izuzetno glasan.	To je normalno ako aparat radi u režimu turbo.
	Ako se čuje neuobičajen zvuk, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.
	Ako nešto upadne u izlaz za vazduh, to takode može da bude uzrok neuobičajeno glasnog zvuka. Odmah isključite aparat i okrenite ga naopako da bi strani predmeti ispali iz aparata.
Aparat i dalje pokazuje da je potrebno da zamenim filter, ali je to već obavljeno.	Možda niste resetovali brojač za radni vek filtera. Uključite aparat. Zatim pritisnite i držite dugme  5 sekundi.
Funkcija „My aroma“ ne radi dobro (previše je slaba ili jaka).	Koristite 2–3 kapi odgovarajućeg esencijalnog ulja.

Različita esencijalna ulja mogu da imaju različiti percipirani intenzitet.

Može da bude potrebno izvesno vreme da se miris proširi na čitavu prostoriju.

Kôd greške „E1“ prikazuje se na ekranu.

Postoji kvar na motoru. Obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

Garancija i podrška

Kompanija Versuni Netherlands B.V., registrovana na adresi Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, nudi dvogodišnju garanciju za ovaj proizvod, nakon datuma kupovine (ili datuma isporuke, koji je kasniji). Ova garancija nije važeća ukoliko kvar nastane usled nepravilnog korišćenja ili lošeg održavanja. Naša garancija ne utiče na vaša zakonska prava u skladu sa Zakonom o potrošačima. Za više informacija, rezervne delove ili pokretanje garancije, posetite našu veb-lokaciju **[home.id/warranty](https://www.home.id/warranty)**.

Naručivanje delova ili dodataka

Ako morate da zamenite deo ili želite da kupite dodatni deo, obratite se distributeru Philips proizvoda ili posetite veb stranicu **www.home.id/support**. Ako imate problema sa nabavkom delova, obratite se centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji.

Tärkeää

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempiä tarvetta varten.

Vaara

- Älä päästä mitään nestettä tai tulenarkaa puhdistusainetta laitteeseen, sillä se aiheuttaa sähköiskun ja/tai tulipalon vaaran.
- Älä suihkuta mitään tulenarkaa ainetta, kuten hyönteismyrkkyä tai hajusteita, laitteen ympäristöön.

Varoitus

- Tarkista, että laitteeseen merkitty käyttöjännite vastaa paikallista verkkojännitettä, ennen kuin liität laitteen pistorasiaan.
- Älä käytä laitetta, jos pistoke tai itse laite on vaurioitunut.
- Laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset valvottuina.
- Laitetta voivat käyttää myös henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat.
- Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
- Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Laitteen virtalähteenä saa käyttää vain sen mukana toimitettua virtalähdeyksikköä.
- Ilmanotto- ja ilmanpoistoaukkoja ei saa peittää esimerkiksi asettamalla esineitä niiden eteen.
- Varmista, että ilmanpoistoaukosta ei putoa vieraita esineitä laitteen sisään.

Huomio

- Tämä laite ei korvaa kunnollista ilmanvaihtoa, säännöllistä imurointia tai liesituulettimen käyttöä ruoanlaiton aikana.
- Säilytä ja käytä laitetta kuivalla, tukevalla, tasaisella ja vaakasuoralla alustalla.
- Jätä vähintään 30 cm vapaata tilaa laitteen ympärille ja vähintään 30 cm vapaata tilaa laitteen yläpuolelle.
- Älä istu tai seiso laitteen päällä. Älä aseta mitään laitteen päälle.
- Älä sijoita laitetta suoraan ilmastointilaitteen alapuolelle, jotta laitteeseen ei valu kondenssivettä.
- Varmista, että suodattimet ovat oikein paikoillaan ennen kuin käynnistät laitteen.
- Käytä vain alkuperäisiä, tälle laitteelle tarkoitettuja Philips-suodattimia. Älä käytä muita suodattimia.
- Suodattimen syttyminen tuleen saattaa aiheuttaa peruuttamattomia terveyshaittoja ja olla hengenvaarallista. Älä käytä suodatinta polttoaineena tai vastaaviin tarkoituksiin.

- Älä kolhi laitetta kovilla esineillä. Vältä erityisesti ilmanotto- ja ilmanpoistoaukkojen kolhimista.
- Älä työnnä sormiasi tai mitään esineitä ilmanotto- tai ilmanpoistoaukkoon. Muutoin saatat saada vammoja tai laite saattaa vaurioitua.
- Älä käytä laitetta, kun olet käyttänyt savuavia hyönteiskarkotteita sisätiloissa. Älä myöskään käytä laitetta paikoissa, joissa on öljyjäämiä, palavia suitsukkeita tai kemikaalihöyryjä.
- Älä käytä laitetta kaasulaitteiden, lämmityslaitteiden tai tulisijojen läheisyydessä.
- Irrota laite aina pistorasiasta ennen sen siirtämistä, puhdistamista, suodattimen vaihtoa tai huoltotoimenpiteitä.
- Laite on tarkoitettu vain kotitalouksien normaaleihin käyttöolosuhteisiin.
- Älä käytä laitetta kosteissa tiloissa, kuten kylpyhuoneissa tai vessoissa, tai paikoissa, joissa ympäristön lämpötila on korkea, kuten keittiöissä.
- Laite ei poista häkää (CO) eikä radonia (Rn). Sitä ei voi käyttää turvalaitteena onnettomuustilanteissa, joihin liittyy palavaa materiaalia tai vaarallisia kemikaaleja.
- Tuotteen mukana ei tule eteerisiä öljyjä. Voit tarvittaessa ostaa eteerisiä öljyjä itse omien mieltymyksiesi mukaan.
- Älä käytä tuoksusäiliössä muita aineita kuin eteerisiä öljyjä.
- Lue eteeristen öljyjen käyttöohje huolellisesti, ennen kuin käytät laitteen tuoksutoimintoa.
- Tarkista, sisältääkö eteerinen öljy ainesosia, joille olet allerginen. Jos sisältää, älä käytä öljyä.
- Noudata lääkärin suosituksia, ennen kuin käytät eteeristä öljyä vauvoille, raskaana oleville tai imettäville tai jos sinulla on hengitystieongelmia.
- Jos eteerisen öljyn käyttö aiheuttaa huonovointisuutta, ärsytystä tai epämukavuutta, lopeta sen käyttö.

Huomautukset

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä laite noudattaa sähkömagneettisia kenttiä koskevia sovellettavia standardeja ja säännöksiä.

Kierrätys



Merkki tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2012/19/EU).

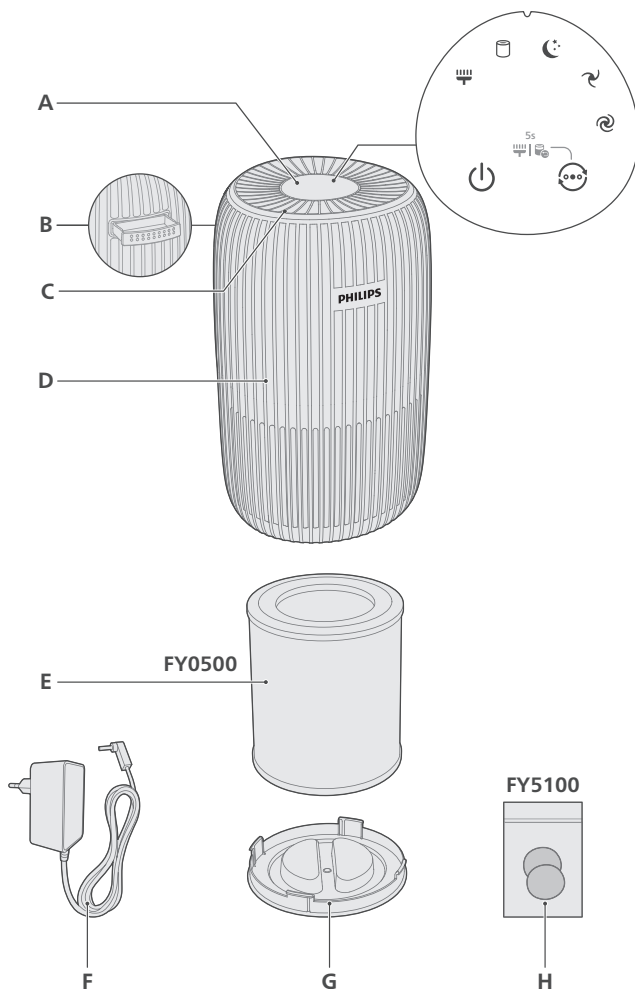
Noudata maasi sähkö- ja elektroniikkalaitteiden erillistä keräystä koskevia sääntöjä. Asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.

Ilmanpuhdistimesi

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philips-tuotteen käyttäjäksi!

Saat parhaan mahdollisen hyödyn Philipsin palveluista rekisteröimällä tuotteen osoitteessa www.home.id/support.

Tuotteen yleiskuvaus



A	Ohjauspaneeli	E	Suodatin (FY0500)
B	Tuoksusäiliö	F	Verkkolaite (KA0601A-1200500EUS)

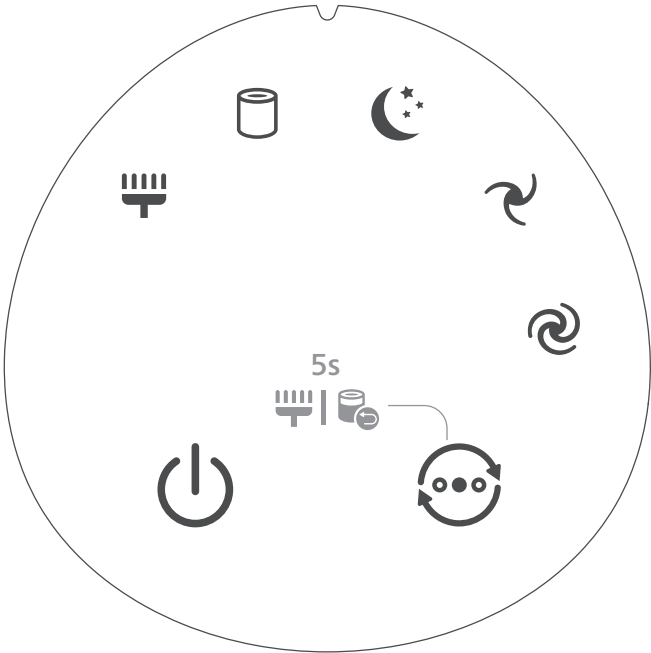
C Ilmanpoistoaukko

G Alusta

D Yläosa

H Tuoksutyyny (FY5100)

Säätimien yleiskuvaus



Ohjauspainikkeet:



Virtakytkin



Tilanvaihtopainike

Painikkeiden painaminen 5 sekunnin ajan:



Suodattimen nollaus

Näyttöpaneeli:



Lepotila



Keskitaso-tila



Turbo-tila



Suodattimen puhdistushälytys



Suodattimen vaihdon hälytys

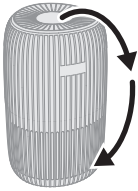
Aloittaminen

Suodattimen asentaminen

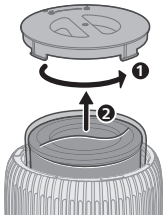
Suodattimien pakkausmateriaalit on irrotettava ennen ensimmäistä käyttökertaa.

Huomautus: Varmista, että ilmanpuhdistin on irrotettu pistorasiasta ennen suodattimen asennusta.

- 1 Käännä laite ylösalaisin.



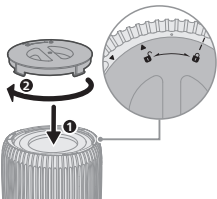
- 2 Irrota alusta laitteesta kiertämällä sitä vastapäivään. Vedä suodatin ulos laitteesta.



- 3 Irrota ilmanpuhdistussuodattimista kaikki pakkausmateriaalit.

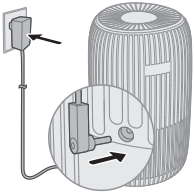


- 4 Aseta suodatin takaisin laitteeseen. Varmista, että suodatin on suorassa ja kohdistettu laitteen runkoon. Kiinnitä jalusta takaisin paikalleen kiertämällä sitä myötäpäivään.



Virran kytkeminen

Varoitus: Sähköiskun vaara. Irrota verkkolaite aina tarttumalla pistokkeeseen ja vetämällä se pistorasiasta. Älä vedä johdosta.



Liitä verkkolaite

- ensin laitteen virtaliitäntään
- ja sen jälkeen pistorasiaan.

Ilmanpuhdistimen käyttäminen

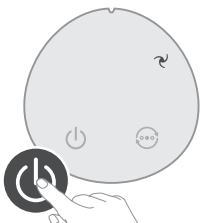
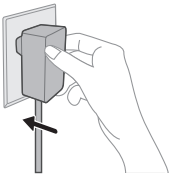
Virran kytkeminen ja katkaiseminen

Huomautus:

Puhdistin toimii tehokkaimmin silloin, kun ovet ja ikkunat ovat kiinni.

Pidä verhot kaukana ilmanotto- tai ilmanpoistoaukosta.

- 1 Liitä ilmanpuhdistimen verkkolaite pistorasiaan.



- 2 Kytke ilmanpuhdistimeen virta painamalla virtapainiketta.

- Ilmanpuhdistimesta kuuluu merkkiäni.
- Ilmanpuhdistin toimii oletusarvoisesti Keskitaso-tilassa.

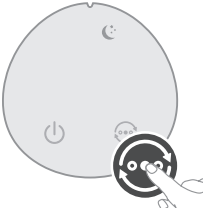
- 3 Katkaise ilmanpuhdistimesta virta painamalla virtapainiketta uudelleen.

Huomautus: Jos ilmanpuhdistin on kytketty verkkovirtaan sammuttamisen jälkeen, ilmanpuhdistin ottaa käyttöön edelliset asetukset, kun se käynnistetään seuraavan kerran.

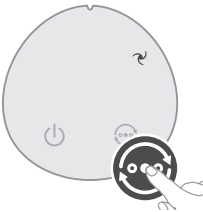
Tila-asetuksen vaihtaminen

Painamalla tilanvaihtopainiketta voit valita **Lepotilan**, **Keskitaso-tilan** tai **Turbo-tilan**.

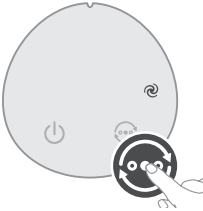
Lepotila (☾): Ilmanpuhdistin toimii hiljaisesti hitaalla nopeudella. Näytön valot sammuvat 3 sekunnin kuluttua.



Keskitaso-tila (↻): Keskitaso-tilassa ilmanpuhdistin toimii keskinopeudella.



Turbo-tila (@): Ilmanpuhdistin toimii enimmäisnopeudella.



Tuoksutoiminnon käyttäminen

Tuotteen mukana ei tule eteerisiä öljyjä. Voit ostaa eteerisiä öljyjä tarpeen mukaan itse.

Lue eteerisen öljyn turva- ja käyttöohjeet huolellisesti ennen öljyn käyttöä ja noudata niitä.

Varmista, että tuotteen virta on katkaistu, ennen kuin lisäät eteerisiä öljyjä tuoksusäiliöön.

Älä käytä muita aineita kuin eteerisiä öljyjä.

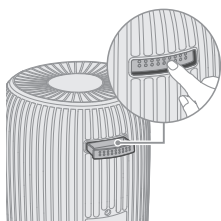
Tarkista, sisältääkö eteerinen öljy ainesosia, joille olet allerginen. Jos sisältää, älä käytä öljyä.

Noudata lääkärin suosituksia, ennen kuin käytät öljyä vauvoille, raskaana oleville tai imettäville tai jos sinulla on hengitystieongelmia.

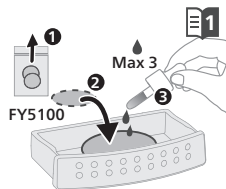
Jos eteerisen öljyn käyttö aiheuttaa huonovointisuutta, ärsytystä tai epämukavuutta, lopeta sen käyttö.

Älä käytä tuoksutoimintoa eteeristen öljyjen kanssa vauvojen tai raskaana olevien tai imettävien naisten läheisyydessä.

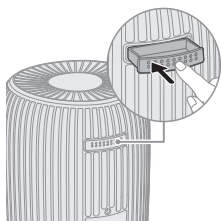
1 Avaa tuoksusäiliö painamalla lokeroa.



2 Irrota tuoksusäiliö ja pudota 2–3 tippaa eteerisiä öljyjä laitteen mukana toimitetulle tuoksutyynylle.



3 Aseta tuoksusäiliö takaisin laitteeseen.



Puhdistus ja huolto

Huomautus:

Irrota aina pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista.

Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.

Älä koskaan käytä laitteen minkään osan puhdistamiseen hankaavaa, syövyttävää tai tulenarkaa puhdistusainetta, kuten valkaisuainetta tai alkoholia.

Älä käytä suodattimen puhdistuksessa nesteitä (vesi mukaan lukien).

Älä yritä puhdistaa ilmanlaadun tunnistinta pölynimurilla.

Puhdistusaikataulu

Tiheys	Puhdistustapa
Tarpeen mukaan	Puhdista laitteen muoviosa kuivalla ja pehmeällä liinalla
	Ilmanpoistoaukon suojuksen puhdistaminen
 näkyy näytössä	Puhdista suodattimen pinta

Ilmanpuhdistimen rungon puhdistaminen

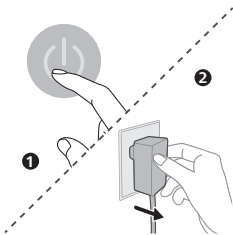
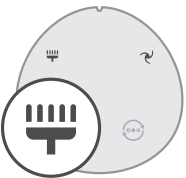
Puhdista ilmanpuhdistin säännöllisesti sisä- ja ulkopuolelta, jotta siihen ei pääse kerääntymään pölyä.

- 1 Puhdista ilmanpuhdistin sekä sisä- että ulkopuolelta pehmeällä, kuivalla liinalla.
- 2 Voit puhdistaa myös ilmanpoistoaukon pehmeällä, kuivalla liinalla.

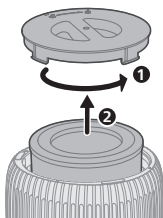
Suodattimen puhdistaminen

Kun suodattimen puhdistushälytys  tulee näyttoon, puhdista suodattimien pinta pölynimurilla.

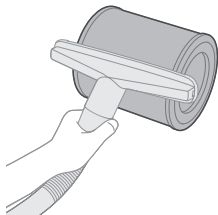
Huomautus: Suosittelemme, että henkilöt, jotka ovat allergisia pölylle, siitepölylle, lemmikeille tai homeelle, eivät vaihda suodatinta itse edes suojakäsineitä tai maskia käyttämällä.



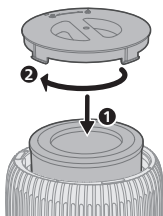
- 1 Katkaise ilmanpuhdistimesta virta ja irrota laitteen virtajohto pistorasiasta.



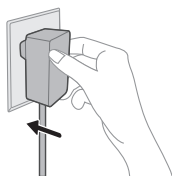
- 2 Irrota alusta laitteesta kiertämällä sitä vastapäivään. Vedä suodatin ulos laitteesta.



- 3 Puhdista suodattimien pinta pölynimurilla.



- 4 Aseta suodatin takaisin laitteeseen. Kiinnitä alusta paikalleen ja lukitse se kääntämällä sitä myötäpäivään.

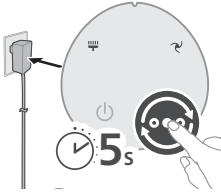


- 5 Liitä ilmanpuhdistimen verkkolaite pistorasiaan.

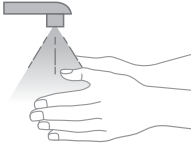


- 6 Käynnistä laite painamalla -painiketta.

- 7** Nollaa suodattimen puhdistusaika painamalla -painiketta 5 sekunnin ajan.
- Nollauksen jälkeen suodattimen puhdistushälytys poistuu näytöstä.



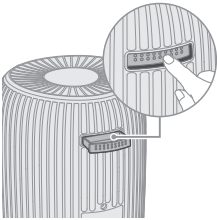
- 8** Pese kätesi huolellisesti suodattimien puhdistuksen jälkeen.



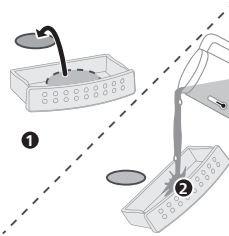
Tuoksutyynyn ja -säiliön puhdistaminen

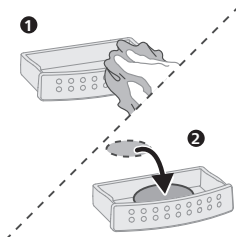
Jotta aromaterapia on tehokasta, tuoksutyyny on puhdistettava aina ennen uuden eteeristen öljyjen sekoituksen käyttämistä. Älä yhdistä eteeristen öljyjen sekoituksia.

- 1** Avaa tuoksusäiliö painamalla lokeroa.

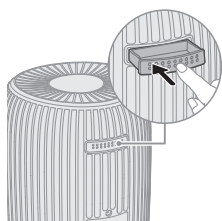


- 2** Poista tuoksutyyny ja huuhtelee tyyny ja säiliö lämpimällä hanavedellä.





3 Kuivaa ne puhtaalla liinalla ja aseta tyyny takaisin tuoksusäiliöön.



4 Aseta tuoksusäiliö takaisin laitteeseen.

Huomautus:

Älä kaada nestemäistä pesuainetta tuoksutyynyyn tai -säiliöön.

Suodattimen vaihto

Automaattinen suojalukitus

Ilmanpuhdistimessa on suodattimen vaihdon ilmainen, joka varmistaa, että suodatin toimii moitteettomasti laitteen ollessa käytössä. Kun suodatin on vaihdettava, näytössä näkyy suodattimen vaihdon hälytys  punaisella.

Jos suodatinta ei vaihdeta ajallaan, ilmanpuhdistin estää huoneen ilmanlaadun huononemisen lakkaamalla toimimasta ja lukittumalla automaattisesti. Vaihda suodatin mahdollisimman pian.

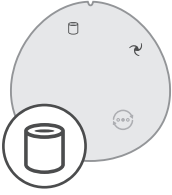
Suodattimen vaihto

Huomautus:

Suodatinta ei voi pestä eikä käyttää uudelleen.

Sammuta ilmanpuhdistin ja irrota se pistorasiasta aina ennen suodattimen vaihtamista.

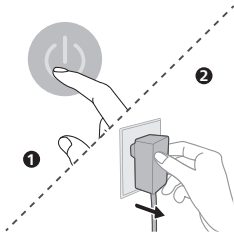
Suosittelemme, että henkilöt, jotka ovat allergisia pölylle, siitepölylle, lemmikeille tai homeelle, eivät vaihda suodatinta itse edes suojakäsineitä tai maskia käyttämällä.



Kun suodattimen vaihdon hälytys  näkyy näytössä, vaihda suodatin (FY0500). Osta Philips-vaihtosuodatin skannaamalla suodattimessa oleva QR-koodi. Jos Philips HomeID -sovelluksen ostotoiminto on saatavilla maassasi, sinut ohjataan automaattisesti tuotteen ostosivulle ladattuasi sovelluksen. Jos Philips HomeID -sovelluksen ostotoimintoa ei tueta maassasi, osta suodatin (FY0500) haluamaltasi jälleenmyyjältä.

Huomautus:

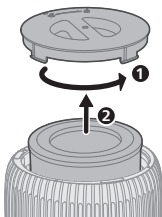
Suosittelimme, että henkilöt, jotka ovat allergisia pölylle, siitepölylle, lemmikeille tai homeelle, eivät vaihda suodatinta itse edes suojakäsineitä tai maskia käyttämällä.



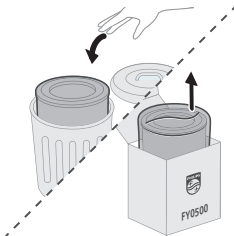
1 Katkaise ilmanpuhdistimesta virta ja irrota laitteen virtajohto pistorasiasta.



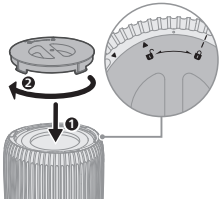
2 Käännä laite ylösalaisin.



3 Irrota alusta laitteesta kiertämällä sitä vastapäivään. Vedä suodatin ulos laitteesta. Hävitä käytetty suodatin.

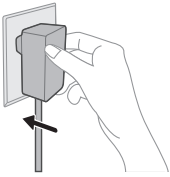


4 Irrota uudesta suodattimesta kaikki pakkausmateriaalit.



- 5 Aseta uusi suodatin laitteeseen. Kiinnitä jalusta takaisin paikalleen kiertämällä sitä myötäpäivään.

- 6 Liitä ilmanpuhdistimen verkkolaite pistorasiaan.

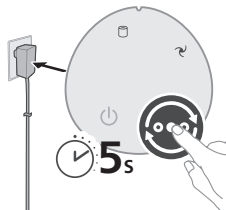


- 7 Käynnistä laite painamalla -painiketta.



- 8 Nollaa suodattimen käyttöaikalaskuri painamalla -painiketta 5 sekunnin ajan.

- Nollauksen jälkeen suodattimen vaihdon hälytys poistuu näytöstä.



- 9 Pese kätesi huolellisesti suodattimen vaihdon jälkeen.

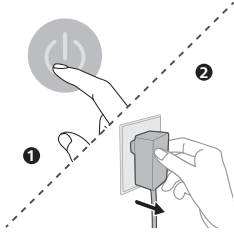
Huomautus: Älä haistele suodatinta. Se on kerännyt epäpuhtauksia ilmasta.



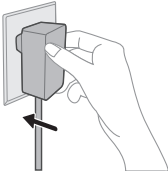
Suodattimen nollaus

Suodattimet voi vaihtaa jo ennen kuin suodattimen vaihdon hälytys () tulee näyttöön. Suodattimen käyttöaikalaskuri on nollattava manuaalisesti suodattimien vaihdon jälkeen.

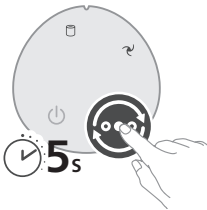
1 Sammuta laite painamalla -painiketta. Irrota pistoke pistorasiasta.



2 Varmista, että laite on täysin irti pistorasiasta, ja liitä verkkolaite pistorasiaan.



3 Nollaa suodattimen käyttöaikalaskuri painamalla -painiketta 5 sekunnin ajan 15 sekunnin kuluessa virran kytkemisestä.



Säilytys

- 1 Katkaise ilmanpuhdistimen virta ja irrota laitteen virtajohto pistorasiasta.
- 2 Puhdista ilmanpuhdistin ja suodattimen pinta (katso kohta **Puhdistus ja huolto**).
- 3 Anna kaikkien osien kuivua kokonaan ennen säilytystä.
- 4 Kääri suodatin ilmatiiviiseen muovipussiin.
- 5 Säilytä ilmanpuhdistinta ja suodatinta viileässä ja kuivassa paikassa.
- 6 Pese kädet aina huolellisesti käsiteltyäsi suodattimia.

Vianmääritys

Tämä osio esittää lyhyesti yleisimmät ongelmat, joita saatat kohdata käyttäessäsi laitetta. Jos ongelma ei ratkea alla olevien ohjeiden avulla, ota yhteyttä maasi kuluttajapalvelukeskukseen.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Laite ei toimi oikein.	Suodattimen vaihdon hälytys on näkynyt näytössä jatkuvasti, mutta kyseistä suodatinta ei ole vaihdettu. Laite on lukittunut. Vaihda suodatin ja nollaa suodattimen käyttöaikalaskuri painamalla  -painiketta pitkään.
Ilmanpoistoaukon ilmavirta on selvästi heikompi kuin ennen.	Suodattimen pinta on likainen. Puhdista suodattimen pinta (katso kohta Puhdistus ja huolto).
Ilmanlaatu ei parane, vaikka laite on ollut käynnissä pitkään.	Tarkista, että suodattimen pakkausmateriaali on poistettu.
	Suodatin ei ole paikallaan laitteessa. Varmista, että suodatin (FY0500) on asennettu oikein.
	Huone on suuri tai ulkoilman ilmanlaatu on huono.
	Kun ilmanpuhdistin on käytössä, pidä ovet ja ikkunat suljettuna, jotta laite puhdistaa ilmaa mahdollisimman tehokkaasti.
	Sisäilmaan muodostuu epäpuhtauksia erilaisista lähteistä. Sisäilman laatua heikentävät esimerkiksi tupakointi, ruoanlaitto ja hajusteet.
	Suodattimien käyttöikä on lopussa. Vaihda suodatin uuteen.
Laitteesta tulee epätavallista hajua.	Ensimmäisillä käyttökerroilla laitteesta voi tulla hiukan muovin hajua. Tämä on normaalia. Jos laitteesta tulee suodattimen poistamisen jälkeen palaneen hajua, ota yhteyttä Philips-jälleenmyyjään tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. Suodatin saattaa tuottaa hajua sisäilman kaasujen absorption vuoksi, kun sitä on käytetty jonkin aikaa. On suositeltavaa pidentää suodattimen käyttöikää asettamalla suodatin suoraan auringonpaisteeseen, jolloin se uudelleenaktivoituu. Jos haju ei häviä, vaihda suodattimet.
Laite pitää kovaa ääntä.	Tämä on normaalia laitteen turbo-tilassa.
	Jos laitteesta kuuluu epänormaalia ääntä, ota yhteys oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen.
	Ilmanpoistoaukkoon joutuva vierasesine saattaa myös aiheuttaa epänormaalia ääntä. Sammuta laite heti ja poista vierasesine kääntämällä laite ylösalaisin.
Laite ilmoittaa, että suodattimet on vaihdettava, vaikka ne on jo vaihdettu.	Olet ehkä jättänyt suodattimen käyttöaikalaskurin nollamatta. Käynnistä laite. Paina  -painiketta 5 sekunnin ajan.

Tuoksutoiminto ei toimi oikein (liian mieto tai vahva). Lisää 2–3 tippaa eteeristä öljyä.

Erilaisten eteeristen öljyjen voimakkuus saatetaan kokea eri tavoin.

Joskus voi kestää hetken, että tuoksu leviää koko huoneeseen.

Näytössä näkyy virhekoodi E1.

Laitteen moottorissa on toimintahäiriöitä. Ota yhteys oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen.

Takuu ja tuki

Versuni Netherlands B.V., rekisteröity osoite Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, tarjoaa tälle tuotteelle kahden vuoden takuun ostopäivästä (tai toimituspäivästä, jos tuote toimitetaan myöhemmin kuin ostopäivänä). Takuu ei ole voimassa, jos vika johtuu virheellisestä käytöstä tai huonosta kunnossapidosta. Takuumme ei vaikuta kuluttajansuojalain mukaisiin lakisääteisiin oikeuksiisi. Saat lisätietoja ja voit tilata varaosia tai vedota annettuun takuuseen osoitteessa **home.id/warranty**.

Osien tai tarvikkeiden tilaaminen

Voit ostaa vaihto- tai lisäosia Philips-jälleenmyyjältä tai osoitteesta **www.home.id/support**.

Jos osien hankkimisessa on ongelmia, ota yhteys Philipsin maakohtaiseen asiakaspalveluun.

Viktigt

Läs den här bruksanvisningen noggrant innan du använder apparaten och spara handboken för framtida bruk.

Fara

- Se till att inte vätska eller brandfarligt rengöringsmedel kommer in i apparaten eftersom det medför risk för elektriska stötar eller brandfara.
- Spreja inte brandfarligt material som insektsmedel eller parfymer runt apparaten.

Varning

- Kontrollera att den spänning som anges på apparaten överensstämmer med den lokala nätspänningen innan du ansluter apparaten.
- Använd inte apparaten om stickkontakten eller själva apparaten är skadad.
- Den här produkten kan användas av barn från 8 års ålder om det sker under tillsyn.
- Apparaten kan användas av personer med nedsatt fysisk, psykisk eller intellektuell funktionsförmåga, eller som inte har kunskap om hur apparaten används, så länge de övervakas och får instruktioner angående säker användning och förstår riskerna som medföljer.
- Barn ska inte leka med produkten.
- Barn får inte rengöra eller underhålla produkten utan överinseende av en vuxen.
- Apparaten får endast användas med strömförsörjningsenheten som medföljde apparaten.
- Blockera inte luftintaget och -utblåset, t.ex. genom att placera föremål på utblåset eller framför luftintaget.
- Se till att främmande föremål inte kommer in i apparaten genom utblåset.

Var försiktig

- Den här apparaten ersätter inte ordentlig ventilation, regelbunden dammsugning eller användning av spiskåpa eller fläkt vid matlagning.
- Placera och använd alltid apparaten på en torr, stabil, jämn och plan yta.
- Lämna minst 30 cm utrymme runt apparaten. Lämna även minst 30 cm utrymme ovanför apparaten.
- Sitt eller stå inte på apparaten. Placera inte något ovanpå apparaten.
- Placera inte apparaten precis under en luftkonditioneringsapparat, detta för att förebygga att kondens droppar ned på apparaten.
- Se till att alla filter är korrekt installerade innan du slår på apparaten.
- Använd endast originalfilter från Philips avsedda för apparaten. Använd inte några andra filter.
- Om filtret antänds kan det orsaka oåterkallelig personskada eller riskera andra människors liv. Använd inte filtret som bränsle eller för liknande ändamål.

- Undvik att slå till apparaten (särskilt luftintaget och utblåset) med hårda föremål.
- För inte in fingrar eller andra föremål i luftutblåset eller luftintaget för att undvika fysisk skada eller att apparaten går sönder.
- Använd inte apparaten om du har använt rökbaseade insektsmedel eller på platser med rester från olja, rökelse eller kemisk rök.
- Använd inte apparaten nära gasutrustning, värmekällor eller eldstäder.
- Dra alltid ur nätsladden när du vill flytta eller rengöra apparaten, byta filter eller utföra underhåll.
- Apparaten är endast avsedd för hemmabruk under normala förhållanden.
- Använd inte apparaten i våta miljöer eller i miljöer med hög temperatur, såsom badrum, toalett eller kök.
- Apparaten avlägsnar inte koloxid (CO) eller radon (Rn). Den kan inte användas som säkerhetsanordning vid olyckor med förbränningsprocesser och farliga kemikalier.
- De eteriska oljorna medföljer inte produkten. Köp och använd vid behov eteriska oljor, helt efter egen smak och preferens.
- Tillsätt inga andra ämnen än eteriska oljor i aromlådan.
- Läs användarhandboken för eteriska oljor noga innan du använder aromfunktionen.
- Kontrollera den eteriska oljans innehållsinformation och använd den inte om du är allergisk mot någon av ingredienserna.
- Konsultera och följ läkares rekommendationer innan du använder de eteriska oljorna för spädbarn, gravida kvinnor eller kvinnor som ammar eller om du har problem med andningen.
- Sluta använda de eteriska oljorna om du mår dåligt eller känner irritation eller obehag när du använder dem.

Meddelanden

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här apparaten uppfyller tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

Återvinning



Den här symbolen betyder att produkten inte ska slängas bland hushållssoporna (2012/19/EU).

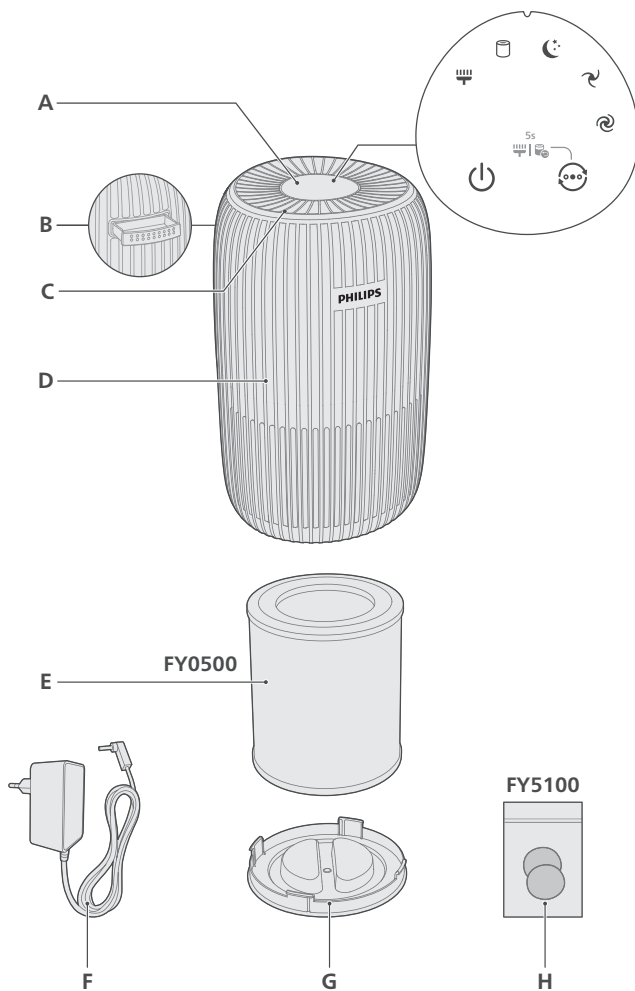
Följ de regler som gäller i ditt land för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Genom att kassera gamla produkter på rätt sätt kan du bidra till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

Din luftrenare

Gratulerar till din nya produkt och välkommen till Philips!

Genom att registrera din produkt på **www.home.id/support** kan du dra nytta av Philips support.

Produktöversikt



A Kontrollpanel

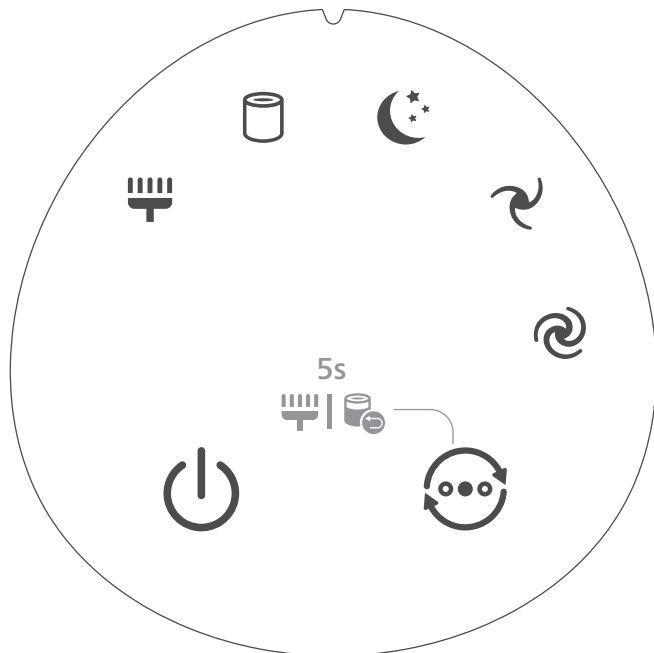
B Aromlåda

E Filter (FY0500)

F Adapter (KA0601A-1200500EUS)

C Luftutblås**G** Basenhet**D** Överdel**H** Doftdynor (FY5100)

Översikt av kontroller



Kontrollknappar:



På/av-knapp



Lägesväxlarknapp

Håll knappen/knapparna nedtryckta i fem sekunder:



Återställa filtret

Displaypanel:



Sovläge



Medelläge



Turboläge



Larm för filterrengöring



Larm för filterbyte

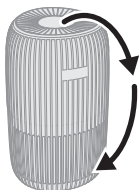
Komma igång

Installera filtret

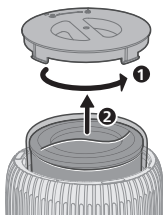
Ta bort allt förpackningsmaterial runt filtret före användning.

Obs! Kontrollera att luftrenaren är frångkopplad från eluttaget innan du installerar filtret.

- 1 Vänd apparaten upp och ned.



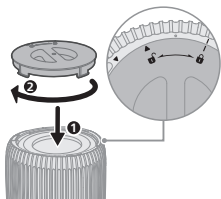
- 2 Vrid basen moturs för att ta bort den från apparaten. Dra ut filtret ur apparaten.



- 3 Ta bort förpackningen runt alla luftreningsfilter.

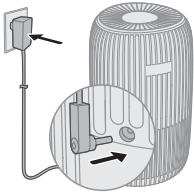


- 4 Sätt tillbaka filtret i apparaten. Se till att filtret är plant och i linje med basenheten (på apparaten). Sätt tillbaka basen och vrid den medurs för att sätta fast basen.



Ansluta strömmen

Varning! Risk för elektriska stötar! När du kopplar bort adaptern ska du alltid dra ut kontakten ur uttaget. Dra aldrig i sladden.



Anslut nätadaptern till:

- Nätadaptern på apparaten först.
- Sedan till vägguttaget.

Använda luftrenaren

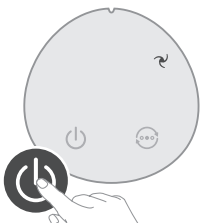
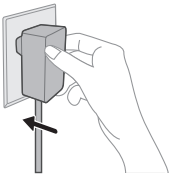
Slå på och stänga av

Obs!

Stäng dörrar och fönster för bästa reningsfunktion.

Håll gardiner borta från luftintaget och luftutblåset.

- 1 Sätt i luftrenarens adapter i eluttaget.



- 2 Slå på luftrenaren genom att trycka på strömknappen.

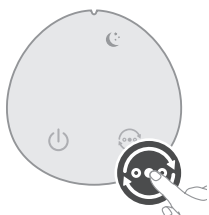
- Luftrenaren piper.
- Luftrenaren körs på medelläget som standard.

- 3 Tryck på strömknappen igen om du vill stänga av luftrenaren.

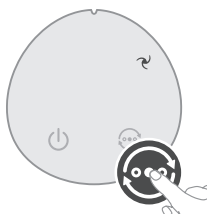
Obs! Om luftrenaren fortsätter att vara ansluten till eluttaget efter avstängning kommer den att fungera enligt de föregående inställningarna när den slås på igen.

Ändra autolägesinställningen

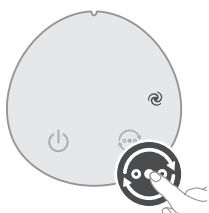
Du kan trycka på knappen för att välja **nattläget**, **medelläget** eller **turboläget**.



Viloläge (☾): Luftrenaren körs tyst på låg hastighet. Efter tre sekunder släcks skärmen.



Medelläge (☼): I medelläget körs luftrenaren på medelhastighet.



Turboläge (⊙): Luftrenaren körs på högsta hastighet.

Använda aromfunktionen

De eteriska oljorna medföljer inte produkten. Köp och använd vid behov eteriska oljor.

Läs och följ säkerhets- och användningsinstruktionerna för den eteriska oljan noggrant innan du använder den.

Kontrollera att produkten är bortkopplad från strömkällan innan du tillsätter eteriska oljor i aromlådan.

Använd inte andra ämnen än eteriska oljor.

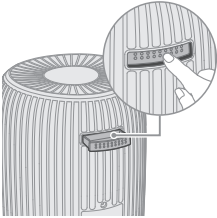
Läs den eteriska oljans innehållsinformation och använd den inte om du är allergisk mot någon av ingredienserna.

Konsultera och följ läkares rekommendationer innan du använder eteriska oljor för spädbarn, gravida kvinnor eller kvinnor som ammar eller om du har problem med andningen.

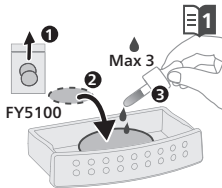
Sluta använda de eteriska oljorna om du mår dåligt eller känner irritation eller obehag när du använder dem.

Använd inte aromfunktionen med eteriska oljor i närheten av spädbarn, gravida kvinnor eller kvinnor som ammar.

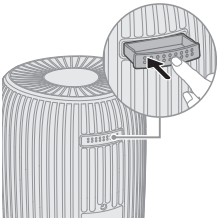
- 1 Tryck för att öppna aromlådan.



- 2 Ta bort aromlådan och droppa 2–3 droppar eterisk olja på den medföljande doftdynan.



- 3 Sätt tillbaka aromlådan i apparaten.



Rengöring och underhåll

Obs!

Dra alltid ur nätsladden innan du rengör apparaten.

Sänk aldrig ned apparaten i vatten eller någon annan vätska.

Använd aldrig slipande, starka eller brandfarliga rengöringsmedel såsom blekningsmedel eller alkohol för att rengöra någon del av apparaten.

Använd aldrig någon vätska (inklusive vatten) för att rengöra filtret.

Försök inte rengöra partikelsensorn med dammsugaren.

Rengöringsschema

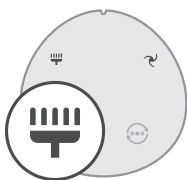
Frekvens	Rengöringsmetod
När det är nödvändigt	Torka av plastdelen på apparaten med en mjuk och torr trasa
	Rengöra utblåskåpan
 visas på skärmen	Rengör filtrets yta

Rengöra luftrenaren

Rengör regelbundet luftrenarens in- och utsida för att undvika att damm ansamlas.

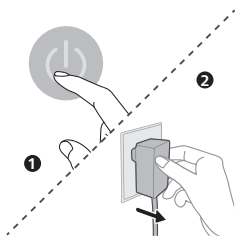
- 1 Använd en mjuk, torr trasa för att rengöra både insidan och utsidan av luftrenaren.
- 2 Utblåset kan även rengöras med en torr, mjuk trasa.

Rengöra filtret

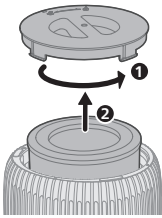


När varningen för filterrengöring  visas på skärmen rengör du filtrens yta med en dammsugare.

Obs! Vi rekommenderar att personer som är allergiska mot damm, pollen, husdjur eller mögel inte byter filter eller att de vidtar skyddsåtgärder, såsom att bära mask och handskar.



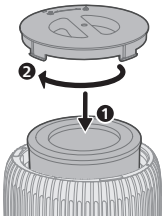
- 1 Stäng av luftrenaren och dra ut sladden från eluttaget.



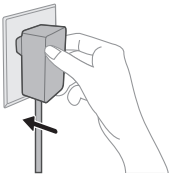
- 2 Vrid basen moturs för att ta bort den från apparaten. Dra ut filtret ur apparaten.



- 3 Rengör filtrens yta med en dammsugare.



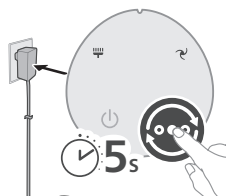
- 4 Sätt tillbaka filtret i apparaten. Sätt tillbaka basen och vrid den medurs för att sätta fast den.



- 5 Sätt i luftrenarens adapter i eluttaget.



- 6 Slå på apparaten genom att trycka på knappen .



- 7 Tryck på knappen  och håll nedtryckt i fem sekunder för att återställa filtrets rengöringstid.
 - När återställningen är klar försvinner varningen för filterrengöring från skärmen.

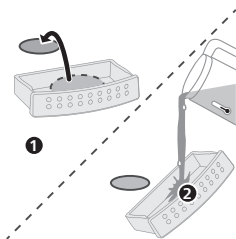
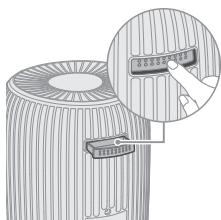


- 8 Tvätta händerna noga när du har rengjort filtren.

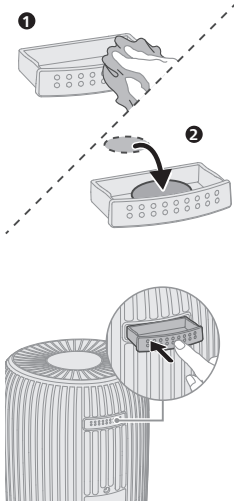
Rengöra doftdynan och aromlådan

För effektiv aromterapi ska doftdynan alltid rengöras innan en ny eterisk olja används. Blanda inte eteriska oljor.

- 1 Tryck för att öppna aromlådan.



- 2 Ta bort doftdynan och skölj dynan och lådan under varmt, rinnande vatten.



3 Torka med en ren trasa och sätt tillbaka dynan i aromlådan.

4 Sätt tillbaka aromlådan i apparaten.

Obs!

Håll inte flytande rengöringsmedel på doftdynan eller i aromlådan.

Byta filter

Så här fungerar skyddslåset för hälsosam luft

Luftrenaren är utrustad med en indikator för filterbyte för att se till att luftreningsfiltret är i optimalt skick när luftrenaren körs. När filtret behöver bytas ut börjar varningen för filterbyte  lysa rött.

Om filtret inte byts ut i rätt tid slutar luftrenaren att fungera och låses automatiskt för att skydda luftkvaliteten i rummet. Byt filtret så snart som möjligt.

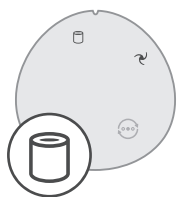
Byta filter

Obs!

Filtret kan inte tvättas eller återanvändas.

Stäng alltid av luftrenaren och dra ut stickproppen ur eluttaget innan du byter ut filtret.

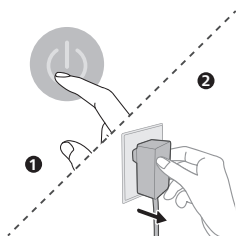
Vi rekommenderar att personer som är allergiska mot damm, pollen, husdjur eller mögel inte byter filter eller att de vidtar skyddsåtgärder, såsom att bära mask och handskar.



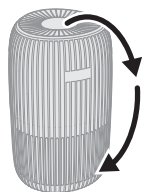
När varningen för filterbyte  visas på skärmen ska du byta filter (FY0500). Skanna QR-koden som finns tryckt på filtret för att köpa ett nytt Philips-ersättningsfilter. Om Philips HomeID-butiksappen är tillgänglig i ditt land omdirigeras du automatiskt till produktsidan efter att du har laddat ner appen. Om Philips HomeID-butiksappen inte stöds i ditt land kan du söka efter filtret (FY0500) hos din lokala återförsäljare.

Obs!

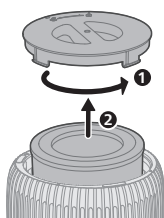
Vi rekommenderar att personer som är allergiska mot damm, pollen, husdjur eller mögel inte byter filter eller att de vidtar skyddsåtgärder, såsom att bära mask och handskar.



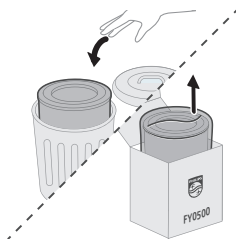
1 Stäng av luftrenaren och dra ut sladden från eluttaget.



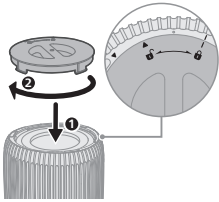
2 Vänd apparaten upp och ned.



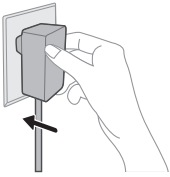
3 Vrid basen moturs för att ta bort den från apparaten. Dra ut filtret ur apparaten. Kassera det gamla filtret.



4 Ta bort förpackningen runt det nya filtret.



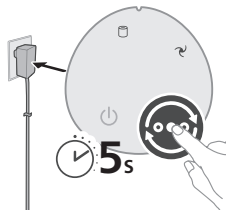
- 5 Placera det nya filtret i apparaten. Sätt tillbaka basen och vrid den medurs för att sätta fast basen.



- 6 Sätt i luftrenarens adapter i eluttaget.



- 7 Slå på apparaten genom att trycka på knappen .



- 8 Tryck på knappen  och håll nedtryckt i fem sekunder för att återställa räknaren för filtrets förbrukningstid.
- När återställningen är klar försvinner varningen för filterbyte från skärmen.



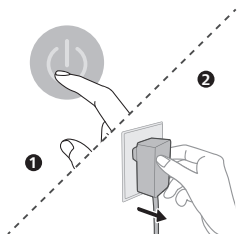
- 9 Tvätta händerna noga efter byte av filtret.

Obs! Lukta inte på filtret eftersom det har samlat in föroreningar från luften.

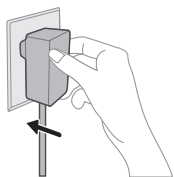
Återställa filtret

Du kan byta ut filtren innan varningen för filterbyte () visas på skärmen. När du har bytt ut filtren måste du återställa räknaren för filtrets förbrukningstid manuellt.

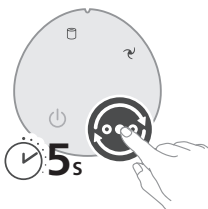
1 Tryck på knappen  för att stänga av apparaten. Dra ur nätsladden.



2 Se till att apparaten är helt urkopplad och sätt sedan i strömadaptern i eluttaget.



3 Inom 15 sekunder efter att strömmen slagits på håller du knappen  intryckt i fem sekunder för att återställa räknaren för filtrets förbrukningstid.



Förvaring

- 1 Stäng av luftrenaren och dra ut sladden från eluttaget.
- 2 Rengör luftrenaren och filtrets yta (se kapitlet **Rengöring och underhåll**).
- 3 Låt alla delar lufttorka ordentligt innan du ställer undan dem.
- 4 Linda filtret i lufttäta plastpåsar.
- 5 Förvara luftrenaren och filtret på en sval och torr plats.
- 6 Tvätta alltid händerna noggrant när du har hanterat filter.

Felsökning

I det här kapitlet sammanfattas de vanligaste problemen som du kan råka ut för med apparaten. Om du inte kan lösa problemet med informationen nedan kontaktar du den lokala kundtjänsten.

Problem	Möjlig lösning
Apparaten fungerar inte som den ska.	Varningen för filterbyte har lyst oavbrutet, men du har inte bytt ut det motsvarande filtret. Det har resulterat i att apparaten nu är låst. Byt ut filtret och tryck länge på knappen ☺ för att återställa räknaren för filtrets förbrukningstid.
Luftflödet som kommer ur utblåset är mycket svagare än förr.	Filtrets yta är smutsigt. Rengör filtrets yta (se kapitlet Rengöring och underhåll).
Luftkvaliteten förbättras inte trots att apparaten har körts länge.	Kontrollera om förpackningsmaterialet har tagits bort från filtret.
	Filtret har inte placerats i apparaten. Se till att filtret (FY0500) är korrekt installerat.
	Rummet är stort eller utomhusluftens kvalitet dålig.
	För optimal reningsprestanda ska du stänga dörrar och fönster när luftrenaren körs.
	Det finns föroreningar inomhus. Till exempel rökning, matos, rökelse.
	Filtret har nått slutet av sin förbrukningstid. Byt ut filtret mot ett nytt.
Apparaten avger en konstig lukt.	Första gångerna du använder apparaten kan det lukta plast. Det är normalt. Men om apparaten luktar bränt fast du har tagit bort filtret kontakter du din Philips-återförsäljare eller ett av Philips auktoriserade serviceombud. Filtret kan lukta när det har använts ett tag eftersom det absorberar inomhusgaser. Vi rekommenderar att du återaktiverar filtret genom att lägga det i direkt solljus, så du kan använda det igen. Om filtren fortfarande luktar byter du ut dem.
Apparaten är väldigt högljudd.	Det är normalt om apparaten körs i turboläget.
	Kontakta ditt lands kundtjänst om ett onormalt ljud hörs.
	Ett onormalt ljud kan även uppstå om något trillar ned i luftutblåset. Stäng omedelbart av apparaten och vänd apparaten upp och ned för att få ut det främmande föremålet.
Apparaten indikerar fortfarande att jag måste byta ut filtret trots att jag redan har gjort det.	Du kanske inte har återställt förbrukningstiden för filter. Slå på apparaten. Håll därefter knappen ☺ intryckt i fem sekunder.
Min aromfunktion fungerar inte som den ska (för svag eller för stark).	Använd 2–3 droppar eterisk olja.
	Olika eteriska oljor uppfattas olika starkt.
	Det kan ta ett tag innan doften når hela rummet.
Felkoden "E1" visas på skärmen.	Motorn fungerar inte som den ska. Kontakta kundtjänst i ditt land.

Garanti och support

Versuni Netherlands B.V., registrerat på Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, erbjuder två års garanti på den här produkten efter inköpsdatum (eller leveransdatum, om senare). Denna garanti gäller inte om en defekt beror på felaktig användning eller dåligt underhåll. Vår garanti påverkar inte dina lagstadgade rättigheter som konsument. Om du vill ha mer information, köpa reservdelar eller återopa garantin kan du besöka vår webbplats **[home.id/warranty](https://www.home.id/warranty)**.

Beställ delar och tillbehör

Om du behöver byta ut en del eller vill köpa en reservdel kontaktar du en Philips-återförsäljare eller går till **www.home.id/support**.

Om du har problem med att få tag på delarna kan du kontakta Philips kundtjänst i ditt land.

Quan trọng

Hãy đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng thiết bị và cất giữ để tiện tham khảo sau này.

Nguy hiểm

- Không để bất kỳ chất lỏng hoặc chất tẩy rửa dễ cháy nào lọt vào thiết bị, để tránh bị điện giật và/hoặc nguy cơ hỏa hoạn.
- Không được xịt các chất dễ cháy như thuốc trừ sâu hoặc chất xịt thơm xung quanh thiết bị.

Cảnh báo

- Kiểm tra xem điện áp ghi trên thiết bị có tương ứng với điện áp nguồn nơi sử dụng trước khi nối thiết bị với nguồn điện.
- Không sử dụng thiết bị nếu phích cắm hoặc chính thiết bị bị hư hỏng.
- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên có thể sử dụng thiết bị này nếu họ được giám sát.
- Những người bị suy giảm năng lực về thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hoặc thiếu kiến thức và kinh nghiệm có thể sử dụng thiết bị này nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị theo cách an toàn và nếu họ hiểu được các mối nguy hiểm liên quan.
- Không để trẻ em chơi đùa với dụng cụ.
- Không để trẻ em thực hiện việc vệ sinh hoặc bảo trì thiết bị trừ khi chúng được giám sát.
- Thiết bị chỉ được sử dụng với bộ nguồn đi kèm theo thiết bị.
- Không bịt chặn cửa hút khí và cửa thoát khí, chẳng hạn như bằng cách đặt các đồ vật trên cửa thoát khí hoặc ở phía trước cửa hút khí.
- Đảm bảo các vật lạ không rơi vào thiết bị qua cửa thoát khí.

Lưu ý

- Thiết bị này không có chức năng thay thế cho hệ thống thông gió thích hợp, hoạt động hút bụi thường xuyên hoặc sử dụng quạt hút trong khi nấu ăn.
- Luôn đặt và sử dụng thiết bị trên bề mặt phẳng, nằm ngang, khô ráo và chắc chắn.
- Cần chừa ra một khoảng trống ít nhất là 30cm xung quanh thiết bị và ít nhất là 30cm phía trên thiết bị.
- Không ngồi hoặc đứng trên thiết bị. Không đặt bất kỳ vật gì lên trên thiết bị.
- Không đặt thiết bị ngay bên dưới máy điều hòa để tránh hơi nước ngưng tụ nhỏ giọt lên trên thiết bị.
- Đảm bảo rằng tất cả các bộ lọc được lắp đặt đúng cách trước khi bật thiết bị.
- Chỉ sử dụng bộ lọc Philips ban đầu được thiết kế đặc biệt cho thiết bị này. Không sử dụng bất kỳ bộ lọc nào khác.
- Việc đốt bộ lọc có thể gây nguy hiểm không thể khắc phục cho con người và/hoặc gây nguy hiểm cho tính mạng của những người khác. Không sử dụng bộ lọc làm nhiên liệu hoặc cho mục đích tương tự.
- Tránh dùng vật cứng đập vào thiết bị (đặc biệt là cửa hút khí và cửa thoát khí).

- Không đặt ngón tay hoặc đồ vật vào cửa thoát khí hoặc cửa hút khí để tránh gây thương tích hoặc hư hỏng cho thiết bị.
- Không sử dụng thiết bị này sau khi sử dụng khói diệt côn trùng trong nhà hoặc ở nơi có dư lượng dầu, hương đốt hoặc khói hóa học.
- Không sử dụng thiết bị này gần thiết bị gas, thiết bị sưởi ấm hoặc lò sưởi.
- Luôn rút phích cắm của thiết bị khi bạn muốn di chuyển, vệ sinh thiết bị, thay bộ lọc hoặc tiến hành hoạt động bảo trì.
- Thiết bị này chỉ được thiết kế để sử dụng trong gia đình trong điều kiện hoạt động bình thường.
- Không sử dụng thiết bị trong môi trường ẩm ướt hoặc môi trường có nhiệt độ cao, chẳng hạn như phòng tắm, nhà vệ sinh hoặc nhà bếp.
- Thiết bị không loại bỏ carbon monoxide (CO) hoặc radon (Rn). Không thể sử dụng thiết bị này làm thiết bị an toàn trong trường hợp xảy ra tai nạn liên quan đến quá trình đốt cháy và hóa chất độc hại.
- Các loại tinh dầu không được đi kèm trong sản phẩm. Vui lòng mua và sử dụng tinh dầu khi cần thiết, tùy theo nhu cầu và sở thích cá nhân của bạn.
- Không thêm bất kỳ chất nào ngoài tinh dầu vào hộp hương thơm.
- Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng tinh dầu trước khi sử dụng chức năng tạo hương thơm.
- Kiểm tra thông tin thành phần của tinh dầu so với các dị ứng đã biết của bạn và loại trừ khi cần thiết.
- Tham khảo ý kiến và làm theo khuyến cáo của bác sĩ trước khi sử dụng tinh dầu cho trẻ sơ sinh, phụ nữ mang thai, phụ nữ trong thời kỳ cho con bú hoặc nếu bạn có vấn đề về hô hấp.
- Nếu bạn cảm thấy không khỏe, bị kích ứng hoặc khó chịu trong quá trình sử dụng tinh dầu, vui lòng ngừng sử dụng.

Thông báo

Điện từ trường (EMF)

Thiết bị này tuân thủ các tiêu chuẩn và quy định hiện hành liên quan đến mức phơi nhiễm điện từ trường.

Tái chế



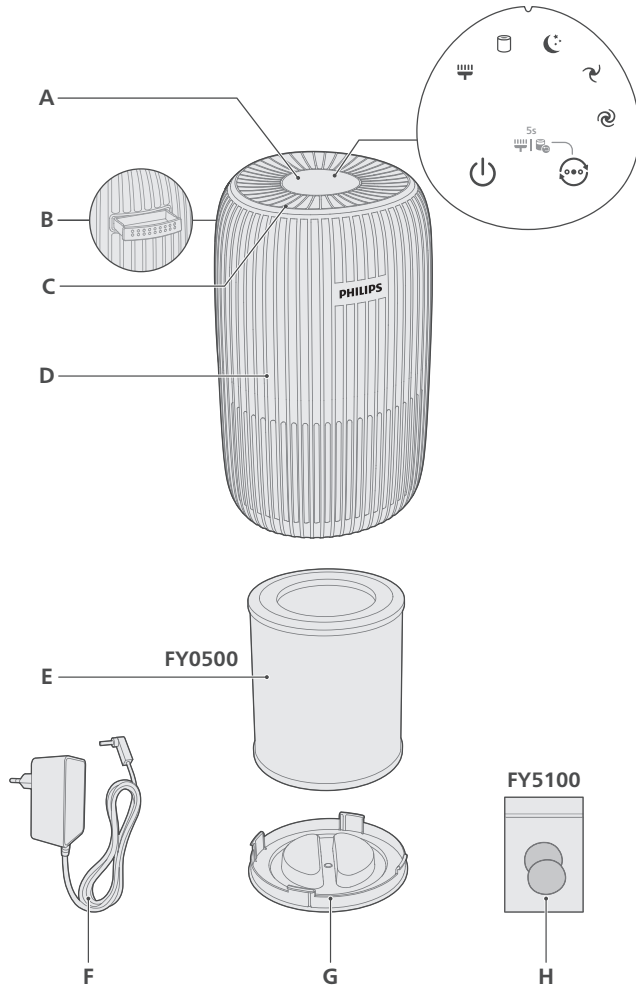
Ký hiệu này có nghĩa là sản phẩm này sẽ không được vứt bỏ cùng với rác thải gia đình thông thường (2012/19/EU).

Làm theo các quy định tại quốc gia của bạn đối với việc thu gom riêng các sản phẩm điện và điện tử. Việc thải bỏ đúng cách sẽ giúp phòng tránh các hậu quả xấu cho môi trường và sức khỏe con người.

Máy lọc không khí của bạn

Chúc mừng bạn đã mua hàng và chào mừng bạn đến với Philips!
Để được hưởng đầy đủ sự hỗ trợ từ Philips, vui lòng đăng ký sản phẩm của bạn
tại www.home.id/support.

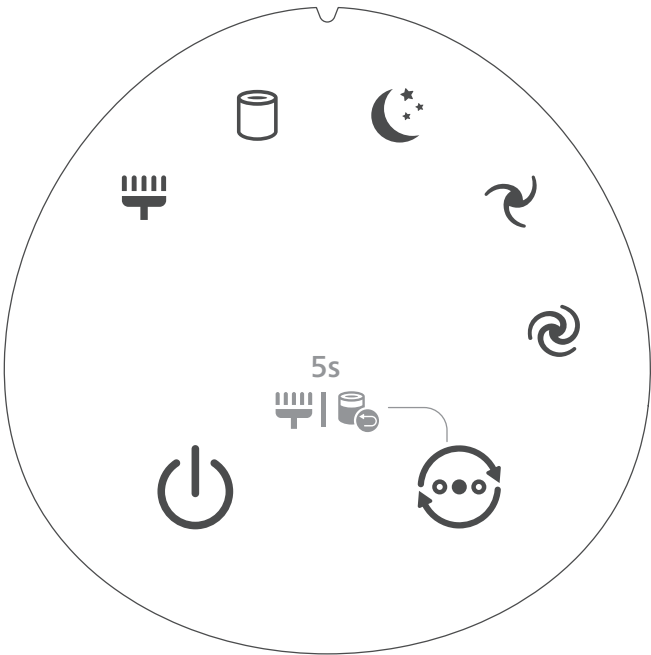
Tổng quan về sản phẩm



A	Bảng điều khiển	E	Bộ lọc (FY0500)
B	Hộp hương thơm	F	Bộ đổi nguồn (KA0601A-1200500EUS)

C	Cửa thoát khí	G	Đế
D	Cụm thân trên	H	Miếng thấm tinh dầu (FY5100)

Tổng quan về bảng điều khiển



Các nút điều khiển:

	Nút bật/tắt nguồn		Nút chuyển đổi chế độ
---	-------------------	---	-----------------------

Nhấn giữ (các) nút trong 5 giây:

	Thiết lập lại bộ lọc
---	----------------------

Bảng hiển thị:

	Chế độ Ngủ		Chế độ Trung bình
	Chế độ Tăng cường		Cảnh báo vệ sinh bộ lọc
	Cảnh báo thay thế bộ lọc		

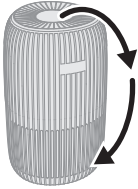
Bắt đầu sử dụng

Lắp bộ lọc

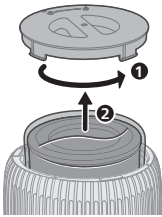
Tháo tất cả bao bì của bộ lọc trước khi sử dụng.

Lưu ý: Đảm bảo bạn đã rút phích cắm của máy lọc không khí khỏi ổ cắm điện trước khi lắp bộ lọc.

- 1 Lật ngược thiết bị lên.



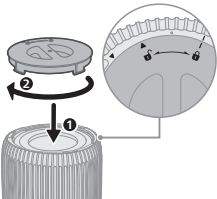
- 2 Xoay đế ngược chiều kim đồng hồ để tháo đế ra khỏi thiết bị. Kéo bộ lọc ra khỏi thiết bị.



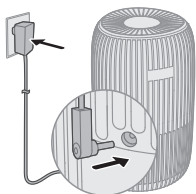
- 3 Tháo tất cả các vật liệu đóng gói của bộ lọc làm sạch không khí.



- 4 Đặt lại bộ lọc vào thiết bị. Đảm bảo bộ lọc được cân bằng và thẳng hàng với đế (của thiết bị). Gắn lại đế và xoay theo chiều kim đồng hồ để cố định đế.



Kết nối điện



THẬN TRỌNG: Nguy cơ điện giật! Khi rút bộ đổi nguồn, luôn kéo phích cắm ra khỏi ổ điện. Tuyệt đối không kéo dây nguồn.

Kết nối bộ đổi nguồn với:

- Đầu tiên, bộ đổi nguồn trên thiết bị.
- Sau đó, ổ cắm trên tường.

Sử dụng máy lọc không khí

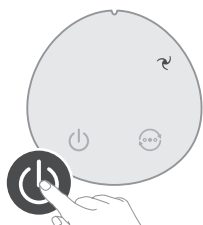
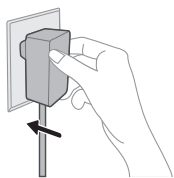
Bật và tắt

Lưu ý:

Để đạt hiệu suất lọc tối ưu, hãy đóng cửa ra vào và cửa sổ.

Giữ rèm cách xa cửa hút khí hoặc cửa thoát khí.

- 1 Cắm bộ đổi nguồn của máy lọc không khí vào ổ cắm điện.



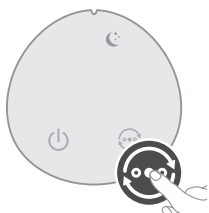
- 2 Nhấn nút nguồn để bật máy lọc không khí.
 - Máy lọc không khí phát ra tiếng bíp.
 - Máy lọc không khí hoạt động ở chế độ Trung bình theo mặc định.
- 3 Nhấn nút nguồn một lần nữa để tắt máy lọc không khí.

Lưu ý: Nếu máy lọc không khí vẫn được kết nối với ổ cắm điện sau khi TẮT, máy lọc không khí sẽ hoạt động theo các cài đặt trước đó khi BẬT lại.

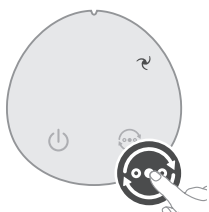
Thay đổi cài đặt chế độ

Bạn có thể nhấn nút chuyển đổi chế độ để chọn giữa **Chế độ Ngủ**, **Chế độ Trung bình** hoặc **Chế độ Tăng cường**.

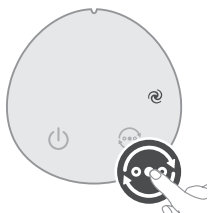
Chế độ Ngủ (☾): Máy lọc không khí hoạt động êm ái ở tốc độ thấp. Sau 3 giây, các đèn trên màn hình sẽ tắt.



Chế độ Trung bình (🌀): Ở chế độ Trung bình, máy lọc không khí hoạt động ở tốc độ trung bình.



Chế độ Tăng cường (★): Máy lọc không khí hoạt động ở tốc độ cao nhất.



Sử dụng chức năng tạo hương thơm

Các loại tinh dầu không được đi kèm trong sản phẩm. Vui lòng mua và sử dụng tinh dầu nếu cần.

Đọc và làm theo hướng dẫn sử dụng và an toàn của tinh dầu một cách cẩn thận trước khi sử dụng.

Đảm bảo thiết bị đã được ngắt kết nối khỏi nguồn điện trước khi cho tinh dầu vào hộp hương thơm.

Không sử dụng các chất khác ngoài tinh dầu.

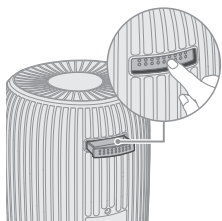
Kiểm tra thành phần của tinh dầu để đối chiếu với các dị ứng đã biết của bạn; không sử dụng nếu có nguy cơ gây dị ứng.

Tham khảo ý kiến và làm theo khuyến nghị của bác sĩ trước khi sử dụng tinh dầu cho trẻ sơ sinh, phụ nữ mang thai, phụ nữ đang cho con bú hoặc nếu bạn có vấn đề về hô hấp.

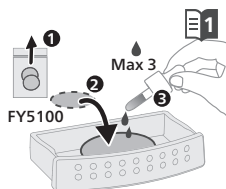
Nếu bạn cảm thấy không khỏe, bị kích ứng hoặc khó chịu trong quá trình sử dụng tinh dầu, vui lòng ngừng sử dụng.

Không sử dụng chức năng hương thơm với các loại tinh dầu dành cho trẻ sơ sinh, phụ nữ mang thai hoặc phụ nữ đang cho con bú.

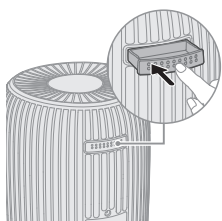
- 1 Nhấn để mở hộp hương thơm.



- 2 Tháo hộp hương thơm ra và nhỏ 2–3 giọt tinh dầu lên miếng thấm hương thơm đi kèm.



- 3 Đặt hộp hương thơm vào lại thiết bị.



Vệ sinh và bảo dưỡng

Lưu ý:

Luôn rút phích cắm của thiết bị trước khi vệ sinh.

Tuyệt đối không nhúng thiết bị vào nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào khác.

Tuyệt đối không sử dụng các chất tẩy rửa mài mòn, mạnh hoặc dễ cháy như thuốc tẩy hoặc cồn để làm sạch bất kỳ bộ phận nào của thiết bị.

Tuyệt đối không sử dụng bất kỳ chất lỏng nào (kể cả nước) để làm sạch bộ lọc.

Không cố gắng vệ sinh cảm biến hạt bằng máy hút bụi.

Lịch trình vệ sinh

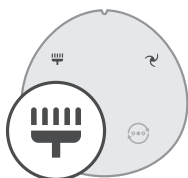
Tần suất	Phương pháp vệ sinh
Khi cần thiết	Lau phần nhựa của thiết bị bằng khăn khô, mềm
	Vệ sinh nắp cửa thoát khí
 hiển thị trên màn hình	Vệ sinh bề mặt của bộ lọc

Vệ sinh thân máy lọc không khí

Thường xuyên vệ sinh bên trong và bên ngoài máy lọc không khí để tránh bụi bẩn tích tụ.

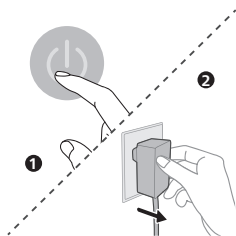
- 1 Sử dụng khăn khô, mềm để lau cả bên trong và bên ngoài máy lọc không khí.
- 2 Cũng có thể vệ sinh cửa thoát khí bằng khăn khô, mềm.

Làm sạch bộ lọc

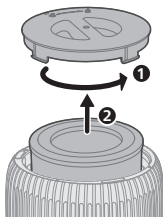


Khi cảnh báo vệ sinh bộ lọc  hiển thị trên màn hình, hãy vệ sinh bề mặt bộ lọc bằng máy hút bụi.

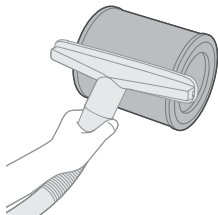
Lưu ý: Chúng tôi khuyến nghị những người bị dị ứng với bụi, phấn hoa, vật nuôi hoặc nấm mốc không tự thay bộ lọc hoặc cần thực hiện các biện pháp bảo hộ thích hợp, chẳng hạn như đeo khẩu trang và găng tay.



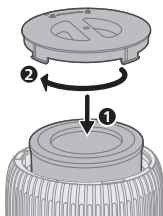
- 1 Tắt máy lọc không khí và rút phích cắm ra khỏi ổ điện.



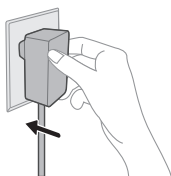
- 2 Xoay để ngược chiều kim đồng hồ để tháo để ra khỏi thiết bị. Kéo bộ lọc ra khỏi thiết bị.



- 3 Dùng máy hút bụi để làm sạch bề mặt bộ lọc.



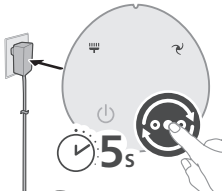
- 4 Lắp bộ lọc vào lại thiết bị. Gắn lại để và xoay theo chiều kim đồng hồ để cố định để.



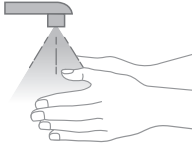
- 5 Cắm bộ đổi nguồn của máy lọc không khí vào ổ điện.



- 6 Nhấn nút  để bật thiết bị.



- 7** Nhấn và giữ nút  trong 5 giây để đặt lại thời gian vệ sinh bộ lọc.
- Sau khi thiết lập lại thành công, cảnh báo vệ sinh bộ lọc sẽ biến mất khỏi màn hình.

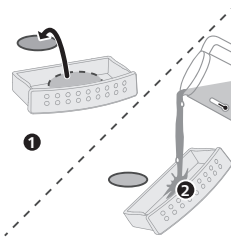
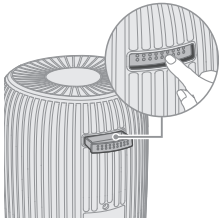


- 8** Rửa tay thật kỹ sau khi vệ sinh bộ lọc.

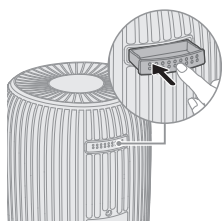
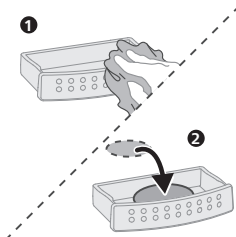
Vệ sinh miếng thấm hương thơm và hộp hương thơm

Để liệu pháp hương thơm đạt hiệu quả tốt nhất, luôn vệ sinh miếng thấm hương thơm trước khi sử dụng một loại hoặc hỗn hợp tinh dầu mới. Không trộn lẫn các loại/hỗn hợp tinh dầu khác nhau.

- 1** Nhấn để mở hộp hương thơm.



- 2** Lấy miếng thấm hương thơm ra và rửa cả miếng thấm cùng hộp hương thơm dưới vòi nước ấm đang chảy.



3 Lau khô bằng khăn sạch và đặt lại miếng thấm vào hộp hương thơm.

4 Đặt hộp hương thơm vào lại thiết bị.

Lưu ý:

Không đổ chất tẩy rửa dạng lỏng hoặc chất tẩy rửa vào miếng thấm hương thơm hoặc hộp hương thơm.

Thay thế bộ lọc

Tìm hiểu về khóa bảo vệ không khí trong lành

Máy lọc không khí này được trang bị đèn báo thay thế bộ lọc để đảm bảo rằng bộ lọc của máy lọc không khí ở trạng thái tối ưu khi máy lọc không khí hoạt động. Khi cần thay bộ lọc, cảnh báo thay bộ lọc  sẽ sáng màu đỏ.

Nếu bộ lọc không được thay thế kịp thời, máy lọc không khí sẽ ngừng hoạt động và tự động khóa để bảo vệ chất lượng không khí trong phòng. Thay thế bộ lọc càng sớm càng tốt.

Thay thế bộ lọc

Lưu ý:

Không thể rửa hoặc tái sử dụng bộ lọc.

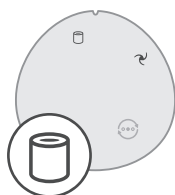
Luôn tắt máy lọc không khí và rút phích cắm khỏi ổ điện trước khi thay bộ lọc.

Chúng tôi khuyến nghị những người bị dị ứng với bụi, phấn hoa, vật nuôi hoặc nấm mốc không tự thay bộ lọc hoặc cần thực hiện các biện pháp bảo hộ thích hợp, chẳng hạn như đeo khẩu trang và găng tay.

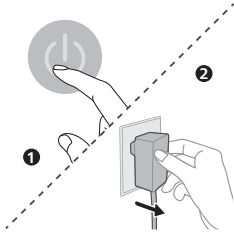
Khi cảnh báo thay thế bộ lọc  hiển thị trên màn hình, hãy thay bộ lọc (FY0500).

Để mua bộ lọc thay thế Philips, vui lòng quét mã QR được in trên bộ lọc. Nếu ứng dụng mua sắm Philips HomeID có sẵn tại quốc gia của bạn, bạn sẽ được chuyển trực tiếp đến trang mua sản phẩm sau khi tải ứng dụng. Nếu ứng dụng mua sắm Philips HomeID chưa được hỗ trợ tại quốc gia của bạn, vui lòng tìm mua bộ lọc (FY0500) tại nhà bán lẻ địa phương mà bạn tin tưởng.

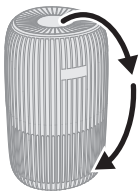
Lưu ý:



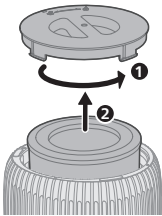
Chúng tôi khuyến nghị những người bị dị ứng với bụi, phấn hoa, vật nuôi hoặc nấm mốc không tự thay bộ lọc hoặc cần thực hiện các biện pháp bảo hộ thích hợp, chẳng hạn như đeo khẩu trang và găng tay.



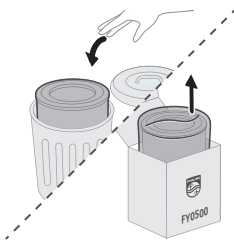
1 Tắt máy lọc không khí và rút phích cắm ra khỏi ổ điện.



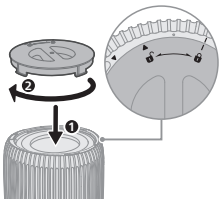
2 Lật ngược thiết bị lên.



3 Xoay để ngược chiều kim đồng hồ để tháo đế ra khỏi thiết bị. Kéo bộ lọc ra khỏi thiết bị. Loại bỏ bộ lọc đã sử dụng.

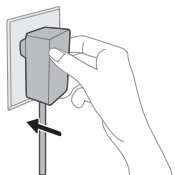


4 Loại bỏ tất cả các vật liệu đóng gói của bộ lọc mới.



5 Lắp bộ lọc mới vào lại thiết bị. Gắn lại đế và xoay theo chiều kim đồng hồ để cố định đế.

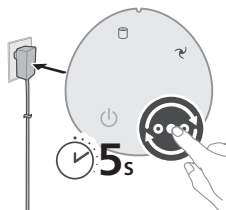
6 Cắm bộ đổi nguồn của máy lọc không khí vào ổ điện.



7 Nhấn nút  để bật thiết bị.



8 Nhấn và giữ nút  trong 5 giây để đặt lại bộ đếm tuổi thọ bộ lọc.
- Sau khi thiết lập lại thành công, cảnh báo thay thế bộ lọc sẽ biến mất khỏi màn hình.



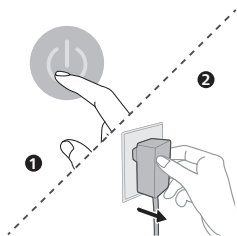
9 Rửa tay kỹ sau khi thay thế bộ lọc.



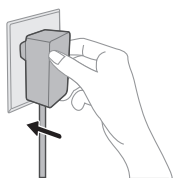
Lưu ý: Không ngủi bộ lọc vì bộ lọc đã thu gom các chất ô nhiễm từ không khí.

Thiết lập lại bộ lọc

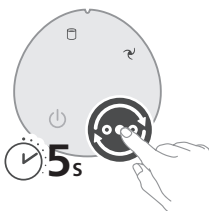
Bạn có thể thay thế bộ lọc ngay cả trước khi cảnh báo thay thế bộ lọc () hiển thị trên màn hình. Sau khi thay thế bộ lọc, bạn cần thiết lập lại bộ đếm tuổi thọ bộ lọc theo cách thủ công.



1 Nhấn nút  để tắt thiết bị. Rút phích cắm của thiết bị.



2 Đảm bảo rằng thiết bị đã được rút phích cắm hoàn toàn, sau đó cắm bộ đổi nguồn vào ổ cắm điện.



3 Trong vòng 15 giây sau khi bật nguồn, nhấn và giữ nút  trong 5 giây để đặt lại bộ đếm tuổi thọ bộ lọc.

Bảo quản

- 1 Tắt máy lọc không khí và rút phích cắm ra khỏi ổ cắm điện.
- 2 Vệ sinh máy lọc không khí và bề mặt của bộ lọc (xem Chương "**Vệ sinh và bảo dưỡng**").
- 3 Để tất cả các bộ phận khô hoàn toàn trước khi cất giữ.
- 4 Bọc bộ lọc trong túi nhựa kín khí.
- 5 Bảo quản máy lọc không khí, bộ lọc ở nơi khô ráo, thoáng mát.
- 6 Luôn rửa tay kỹ sau khi xử lý bộ lọc.

Khắc phục sự cố

Chương này tóm tắt các sự cố thường gặp phải với thiết bị này. Nếu bạn không thể giải quyết được vấn đề sau khi tham khảo thông tin dưới đây, hãy liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng của Philips tại quốc gia của bạn.

Sự cố

Giải pháp khả thi

Thiết bị không hoạt động đúng cách.

Cảnh báo thay thế bộ lọc đã liên tục bật nhưng bạn chưa thay bộ lọc tương ứng. Do đó, thiết bị hiện đã bị khóa. Trong trường hợp này, hãy thay bộ lọc và nhấn giữ nút  để đặt lại bộ đếm tuổi thọ bộ lọc.

Luồng khí thoát ra từ cửa thoát khí yếu hơn đáng kể so với trước đây.

Bề mặt của bộ lọc bị bẩn. Vệ sinh bề mặt của bộ lọc (xem Chương “Vệ sinh và bảo dưỡng”).

Chất lượng không khí không được cải thiện mặc dù thiết bị đã hoạt động trong một thời gian dài.

Kiểm tra xem vật liệu đóng gói đã được tháo ra khỏi bộ lọc chưa.

Chưa lắp bộ lọc vào thiết bị. Đảm bảo bộ lọc (FY0500) được lắp đúng cách.

Kích thước phòng lớn hoặc chất lượng không khí ngoài trời kém.

Để đạt hiệu suất lọc tối ưu, hãy đóng cửa ra vào và cửa sổ khi vận hành máy lọc không khí.

Có nguồn gây ô nhiễm trong nhà. Ví dụ: hút thuốc, nấu ăn, nhang.

Bộ lọc đã hết tuổi thọ sử dụng. Thay bộ lọc mới.

Thiết bị tạo ra mùi lạ.

Thiết bị phát ra mùi nhựa trong vài lần sử dụng đầu tiên. Đây là hiện tượng bình thường. Tuy nhiên, nếu thiết bị có mùi khét ngay cả khi đã tháo bộ lọc, hãy liên hệ với đại lý Philips của bạn hoặc trung tâm bảo hành do Philips ủy quyền. Bộ lọc có thể tạo ra mùi sau một thời gian sử dụng do hấp thụ khí trong nhà. Bạn nên kích hoạt lại bộ lọc bằng cách đặt bộ lọc dưới ánh sáng mặt trời trực tiếp để sử dụng nhiều lần. Nếu vẫn còn mùi, hãy thay bộ lọc.

Thiết bị này phát ra tiếng ồn lớn.

Đây là hiện tượng bình thường nếu thiết bị chạy ở chế độ Tăng cường.

Nếu có âm thanh bất thường, hãy liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng tại quốc gia của bạn.

Nếu có bất kỳ vật gì rơi vào cửa thoát khí, vật đó cũng có thể gây ra âm thanh lớn bất thường. Tắt ngay thiết bị, úp ngược thiết bị để lấy các vật thể lạ ra khỏi thiết bị.

Thiết bị vẫn báo rằng tôi cần thay bộ lọc, nhưng tôi đã làm rồi.

Có lẽ bạn đã không đặt lại bộ đếm tuổi thọ của bộ lọc. Bật thiết bị. Sau đó, nhấn và giữ nút  trong 5 giây.

Chức năng hương thơm hoạt động không hiệu quả (mùi quá nhẹ hoặc quá nồng)

Sử dụng đúng lượng tinh dầu khuyến nghị: 2–3 giọt.

Mỗi loại tinh dầu có thể có cường độ mùi cảm nhận khác nhau.

Cần một khoảng thời gian để hương thơm khuếch tán khắp phòng.

Mã lỗi “E1” hiển thị trên màn hình.

Động cơ gặp trục trặc. Hãy liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng tại quốc gia của bạn.

Bảo hành và hỗ trợ

Versuni Netherlands BV, đăng ký tại Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, cung cấp bảo hành hai năm cho sản phẩm này sau ngày mua (hoặc ngày giao hàng, nếu muộn hơn). Bảo hành này không hợp lệ nếu lỗi là do sử dụng không đúng cách hoặc bảo trì kém. Chế độ bảo hành của chúng tôi không ảnh hưởng đến quyền của bạn với tư cách là người tiêu dùng theo luật định. Để biết thêm thông tin, tìm mua các bộ phận rời hoặc yêu cầu bảo hành, vui lòng truy cập trang web của chúng tôi tại địa chỉ **home.id/warranty**.

Đặt mua bộ phận hoặc phụ kiện

Nếu bạn phải thay thế một bộ phận hoặc muốn mua bộ phận bổ sung, hãy đến đại lý Philips hoặc truy cập **www.home.id/support**.

Nếu bạn gặp khó khăn trong việc mua các bộ phận, hãy liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Khách hàng của Philips tại quốc gia của bạn.

Önemli

Cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın.

Tehlike

- Elektrik çarpması ve/veya yangın tehlikesi oluşmasını önlemek için cihazın içine herhangi bir sıvı ya da yanıcı deterjan girmesine izin vermeyin.
- Cihazın çevresinde böcek ilacı veya parfüm gibi yanıcı maddeler püskürtmeyin.

Uyarı

- Cihazı prize takmadan önce cihazın üstünde yazılı olan gerilimin evinizdeki şebeke gerilimiyle aynı olup olmadığını kontrol edin.
- Cihazın fişi veya kendisi hasarlıysa kesinlikle kullanmayın.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından gözetim altında kullanılabilir.
- Bu cihazın fiziksel, motor ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından eksik kişiler tarafından kullanımı, sadece bu kişilerin gözetim altında olmaları veya güvenli kullanım talimatlarının bu kişilere sağlanması ve olası tehlikelerin anlatılması durumunda mümkündür.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Temizleme ve kullanıcı bakımı, denetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihaz, yalnızca cihazla birlikte verilen güç kaynağıyla kullanılmalıdır.
- Hava giriş ve çıkışını engellemeyin, ör. hava çıkışının üzerine veya hava girişinin önüne hiçbir cisim koymayın.
- Hava çıkışı açıklığından cihazın içine yabancı cisimler girmediğinden emin olun.

Dikkat

- Bu cihaz uygun havalandırma, elektrikli süpürge ile temizlik ya da yemek pişirme sırasında davlumbaz veya fan kullanma yerine geçmez.
- Cihazı daima kuru, sabit, düz ve yatay bir yüzeyde bulundurun ve kullanın.
- Cihazın etrafında en az 30 cm; cihazın üstünde ise en az 30 cm boş alan bırakın.
- Cihazın üzerine oturmayın veya üzerinde durmayın. Cihazın üzerine hiçbir şey koymayın.
- Yoğuşmanın cihazın üzerine damlamasını önlemek için cihazı doğrudan bir klimanın altına yerleştirmeyin.
- Cihazı açmadan önce tüm filtrelerin doğru takıldığından emin olun.
- Sadece bu cihaz için özel olarak tasarlanmış orijinal Philips filtresini kullanın. Başka filtreleri kullanmayın.
- Filtrenin yanması, insan üzerinde geri dönüşü olmayan bir hasara neden olabilir ve/veya diğer insanların hayatını tehlikeye sokabilir. Filtreyi yakıt olarak veya benzer amaçlar için kullanmayın.

- Cihazın (özellikle hava giriş ve çıkışının) sert cisimlerle darbe almasını önleyin.
- Fiziksel sakatlıkları veya cihazda oluşabilecek arızaları önlemek için parmaklarınızı veya nesneleri hava çıkışına veya hava girişine sokmayın.
- Duman çıkaran böcek ilacı kullandığınız ortamda veya yağlı atıkların olduğu, tutsü yanan veya kimyasal buharların bulunduğu yerlerde bu cihazı çalıştırmayın.
- Gazlı cihazların, ısıtıcı aletlerin veya şöminenin yanında cihazı kesinlikle kullanmayın.
- Cihazı taşımak, temizlemek, filtreyi değiştirmek veya bakım işlemleri yapmak istediğinizde mutlaka cihazın fişini çekin.
- Cihaz sadece normal çalışma koşulları altında evde kullanım için uygundur.
- Cihazı; banyo, tuvalet veya mutfak gibi ıslak alanlarda veya yüksek ortam sıcaklığına sahip alanlarda kullanmayın.
- Cihaz, karbonmonoksit (CO) veya radon (Rn) gazını temizlemez. Yanmalı işlemler ve tehlikeli kimyasallar ile ilgili kazalarda güvenlik cihazı olarak kullanılamaz.
- Esansiyel yağlar ürüne dahil değildir. Lütfen kişisel tercihinize göre, ihtiyaç duymanız halinde esansiyel yağları satın alıp kullanın.
- Aroma kutusuna esansiyel yağlar dışında başka maddeler koymayın.
- Aroma işlevini kullanmadan önce, esansiyel yağların kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun.
- Esansiyel yağın içerik bilgilerini ve bilinen alerjilerinizi karşılaştırın, gerekirse esansiyel yağı kullanmayın.
- Esansiyel yağları bebeklerin, hamile kadınların veya emzirme dönemindeki kadınların bulunduğu ortamda kullanmadan önce ve solunum sorunlarınız varsa kendi bulunduğunuz ortamda kullanmadan önce doktorunuzun tavsiyesine başvurun ve tavsiyesini uygulayın.
- Esansiyel yağın kullanımı sırasında kendinizi iyi hissetmezseniz veya tahriş ya da rahatsızlık hissederseniz lütfen yağı kullanmayı bırakın.

Bildirimler

Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu cihaz, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Geri dönüşüm



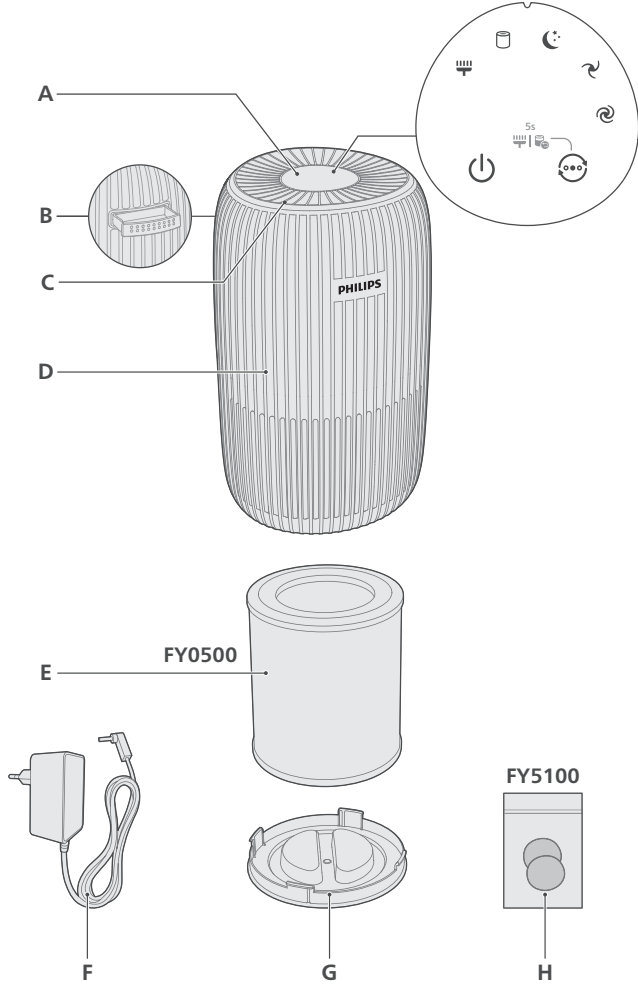
Bu simge, ürünün normal evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiği anlamına gelir (2012/19/AB).

Elektrikli ve elektronik ürünlerin ayrı olarak toplanması ile ilgili ülkenizin kurallarına uyun. Eski ürünlerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olumsuz etkileri önlemeye yardımcı olur.

Hava temizleme cihazınız

Bu ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz; Philips'e hoş geldiniz!
Philips'in sunduğu destekten tam olarak yararlanmak için ürününüzü
www.home.id/support adresinde kaydettirin.

Ürün hakkında genel bilgiler



A Kontrol paneli

B Aroma kutusu

E Filtre (FY0500)

F Adaptör (KA0601A-1200500EUS)

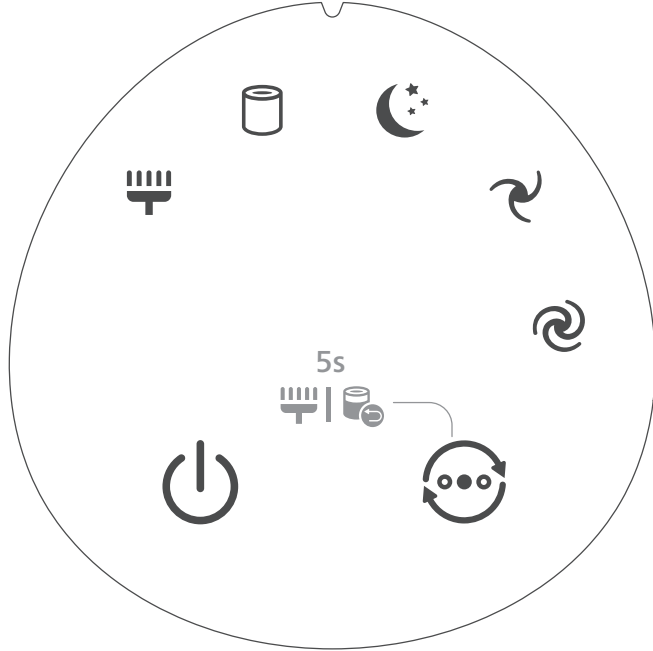
C Hava çıkışı

G Taban

D Üst ünite

H Aroma pedleri (FY5100)

Kontrollere genel bakış



Kontrol düğmeleri:



Açma/kapama düğmesi



Mod geçişi tuşu

Düğmeleri 5 saniye basılı tutma:



Filtre sıfırlama

Gösterge paneli:



Uyku modu



Orta mod



Turbo mod



Filtre temizleme uyarısı



Filtre değiştirme uyarısı

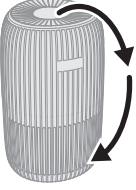
Başlangıç

Filtreyi takma

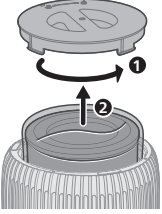
Filtreyi kullanmadan önce tüm ambalajını çıkarın.

Not: Filtreyi takmadan önce hava temizleme cihazının fişini mutlaka prizden çekin.

- 1 Cihazı ters çevirin.



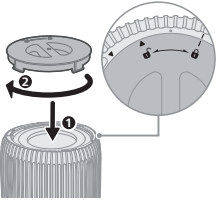
- 2 Tabanı cihazdan çıkarmak için saat yönünün tersine çevirin. Filtreyi cihazdan çekerek çıkarın.



- 3 Hava temizleme filtresinden tüm ambalaj malzemelerini çıkarın.

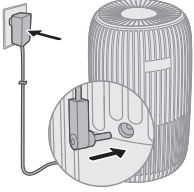


- 4 Ardından filtreyi tekrar cihaza yerleştirin. Filtrenin düz ve taban (cihazın) ile aynı hizada olduğundan emin olun. Tabanı yerine takın ve saat yönünde döndürerek sabitleyin.



Güç bağlantısını yapma

DİKKAT: Elektrik çarpması tehlikesi! Adaptörü çıkarırken her zaman fişi prizden çekin. Kesinlikle kabloyu çekmeyin.



Güç adaptörünü şu kısımlara bağlayın:

- İlk olarak, cihazın üzerindeki güç adaptörü.
- Ardından, duvar prizi.

Hava temizleme cihazını kullanma

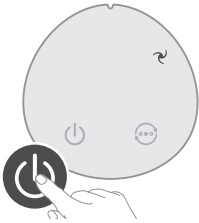
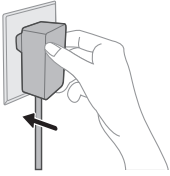
Açıp kapatma

Not:

Optimum temizleme performansı için kapıları ve pencereleri kapatın.

Perdeleri hava girişinden ve hava çıkışından uzak tutun.

- 1 Hava temizleme cihazının adaptörünü prize takın.



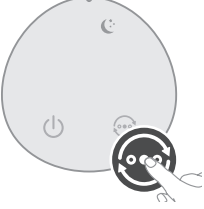
- 2 Hava temizleme cihazını açmak için güç düğmesine basın.
 - Hava temizleme cihazı bip sesi çıkarır.
 - Hava temizleme cihazı varsayılan olarak Orta modda çalışır.
- 3 Hava temizleme cihazını kapatmak için güç düğmesine tekrar basın.

Not: Hava temizleme cihazı kapatıldıktan sonra elektrik prizine bağlı kalırsa cihaz tekrar açıldığında önceki ayarlarda çalışır.

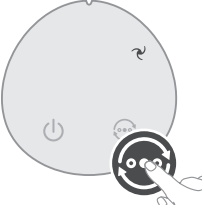
Mod ayarını deęiřtirme

Mod deęiřtirme düęmesine basarak **Uyku modu**, **Orta mod** veya **Turbo modunu** seęebilirsiniz.

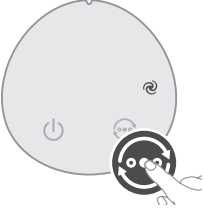
Uyku modu (☾): Hava temizleme cihazı düşük hızda sessizce çalışır. 3 saniye sonra ekran ışığı söner.



Orta mod (↻): Orta modda hava temizleme cihazı orta hızda çalışır.



Turbo modu (⌚): Hava temizleme cihazı en yüksek hızda çalışır.



Aroma işlevini kullanma

Esansiyel yağlar ürüne dahil değildir. Gerekirse lütfen esansiyel yağları satın alıp kullanın.

Kullanmadan önce esansiyel yağın güvenlik ve kullanım talimatlarını dikkatle okuyun ve bu talimatları uygulayın.

Aroma kutusuna esansiyel yağlar eklemeyden önce ürünün güç bağlantısının kesildiğinden emin olun.

Esansiyel yağlardan başka maddeler kullanmayın.

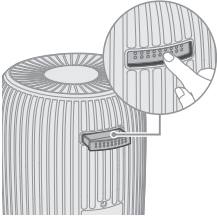
Esansiyel yağın içerik bilgilerini ve bilinen alerjilerinizi karşılaştırın, gerekirse esansiyel yağı kullanmayın.

Esansiyel yağları bebeklerin, hamile kadınların, emzirme dönemindeki kadınların bulunduğu ortamda veya solunum sorunlarınız varsa kendi bulunduğunuz ortamda kullanmadan önce doktorunuzun tavsiyesine başvurun ve uyun.

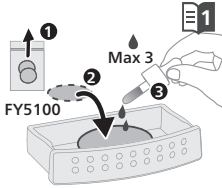
Esansiyel yağların kullanımı sırasında kendinizi iyi hissetmezseniz veya tahriş ya da rahatsızlık hissederseniz lütfen yağı kullanmayı bırakın.

Esansiyel yağların aroma işlevini bebeklerin, hamile kadınların veya emzirme dönemindeki kadınların bulunduğu bir ortamda kullanmayın.

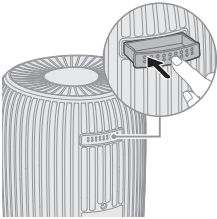
1 Aroma kutusunu açmak için itin.



2 Aroma kutusunu çıkarın ve cihazla birlikte verilen aroma pedine 2-3 damla esansiyel yağ damlatın.



3 Aroma kutusunu cihaza geri takın.



Temizlik ve bakım

Not:

Temizlemeye başlamadan önce, cihazın fişini mutlaka prizden çekin.

Cihazı kesinlikle suya veya başka bir sıvıya batırmayın.

Cihazın herhangi bir parçasını temizlemek için asla ağartıcı veya alkol gibi aşındırıcı, agresif veya yanıcı temizlik maddeleri kullanmayın.

Filtreyi temizlemek için kesinlikle sıvı (su dahil) kullanmayın.

Parçacık sensörünü elektrikli süpürgeyle temizlemeye çalışmayın.

Temizleme programı

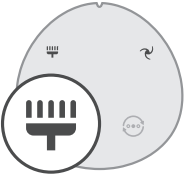
Sıklık	Temizleme yöntemi
Gerektiğinde	Cihazın plastik kısmını yumuşak, kuru bir bezle silin
	Hava çıkışı kapağını temizleyin
 ekranda görüntülenir	Filtrenin yüzeyini temizleyin

Hava temizleme cihazının gövdesinin temizlenmesi

Toz birikmesini önlemek için hava temizleme cihazının içini ve dışını düzenli olarak temizleyin.

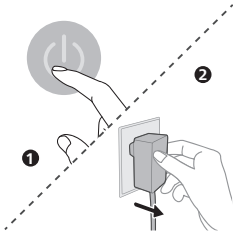
- 1 Hava temizleme cihazının iç ve dış kısmını temizlemek için yumuşak, kuru bir bez kullanın.
- 2 Hava çıkışı da kuru, yumuşak bir bezle temizlenebilir.

Filtreyi temizleme

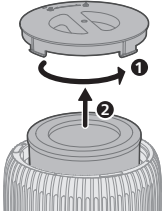


Ekranda filtre temizleme uyarısı  görüntülendiğinde, filtrelerin yüzeyini elektrikli süpürgeyle temizleyin.

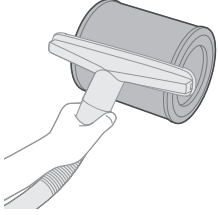
Not: Toz, polen, evcil hayvan veya küf alerjisi olan kişilerin, filtreleri kendi başlarına değiştirmemelerini ya da maske ve eldiven gibi koruyucu önlemler almalarını öneririz.



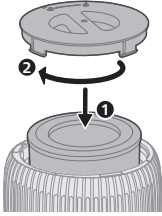
- 1 Hava temizleme cihazını kapatın ve fişini prizden çekin.



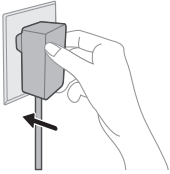
- 2 Tabanı cihazdan çıkarmak için saat yönünün tersine çevirin. Filtreyi cihazdan çekerek çıkarın.



- 3 Filtrelerin yüzeyini elektrikli süpürgeyle temizleyin.



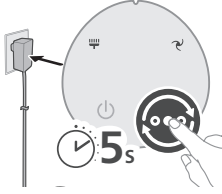
- 4 Filtreyi cihaza geri takın. Tabanı tekrar takın ve saat yönünde döndürerek sabitleyin.



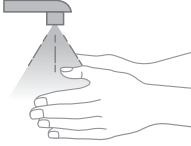
- 5 Hava temizleme cihazının adaptörünü elektrik prizine takın.



- 6 Cihazı açmak için  düğmesine basın.



- 7** Filtre temizleme süresini sıfırlamak için  düğmesini 5 saniye boyunca basılı tutun.
- Sıfırlama işlemi başarıyla gerçekleştirildikten sonra filtre temizleme uyarısı ekrandan kaybolur.

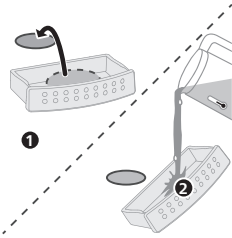
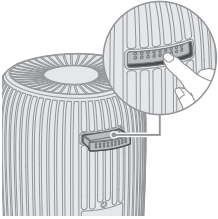


- 8** Filtreleri temizledikten sonra ellerinizi iyice yıkayın.

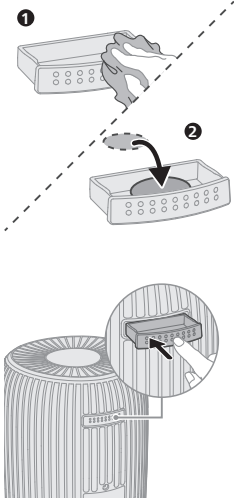
Aroma pedini ve kutusunu temizleme

Etkili aromaterapi için yeni bir esansiyel yağ karışımı kullanılmadan önce aroma pedi her zaman temizlenmelidir. Esansiyel yağ karışımlarını birbirleriyle karıştırmayın.

- 1** Aroma kutusunu açmak için itin.



- 2** Aroma pedini çıkarın ve ped ile kutuyu akan ılık su altında yıkayın.



3 Temiz bir bezle kurulayın ve pedi aroma kutusuna geri yerleştirin.

4 Aroma kutusunu cihaza geri takın.

Not:

Aroma pedine veya kutusuna sıvı temizleyici veya deterjan dökmeyin.

Filtreyi değiştirme

Sağlıklı hava koruma kilidini yakından inceleme

Bu hava temizleme cihazında, çalışırken hava temizleme filtresinin en iyi durumda olmasını sağlayan bir filtre değiştirme göstergesi bulunmaktadır. Filtrenin değiştirilmesi gerektiğinde, filtre değiştirme uyarısı  kırmızı renkte yanar.

Filtre zamanında değiştirilmezse hava temizleme cihazı çalışmayı durdurur ve odadaki hava kalitesini korumak için otomatik olarak kilitlenir. Filtreyi en kısa sürede değiştirin.

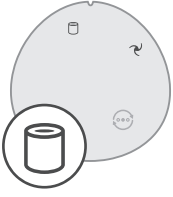
Filtreyi değiştirme

Not:

Filtre yıkanamaz veya yeniden kullanılamaz.

Filtreyi değiştirmeden önce hava temizleme cihazını mutlaka kapatın ve fişini elektrik prizinden çekin.

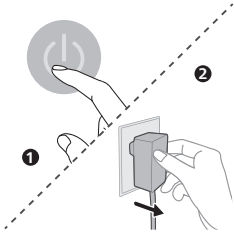
Toz, polen, evcil hayvan veya küf alerjisi olan kişilerin, filtreleri kendi başlarına değiştirmemelerini ya da maske ve eldiven gibi koruyucu önlemler almalarını öneririz.



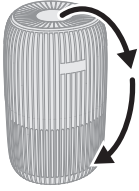
Ekranda filtre değiştirme uyarısı görüntülendiğinde filtreyi değiştirin (FY0500). Yedek Philips filtresi satın almak için lütfen filtrenin üzerinde basılı olan QR kodunu tarayın. Ülkenizde Philips HomelD uygulama mağazası mevcutsa uygulamayı indirdikten sonra otomatik olarak ürün satın alma sayfasına yönlendirilirsiniz. Philips HomelD uygulama mağazası ülkenizde desteklenmiyorsa lütfen tercih ettiğiniz yerel satıcıda FY0500 filtresini arayın.

Not:

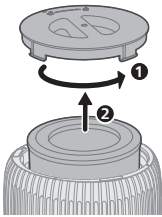
Toz, polen, evcil hayvan veya küf alerjisi olan kişilerin, filtreleri kendi başlarına değiştirmemelerini ya da maske ve eldiven gibi koruyucu önlemler almalarını öneririz.



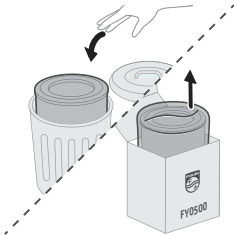
1 Hava temizleme cihazını kapatın ve fişini prizden çekin.



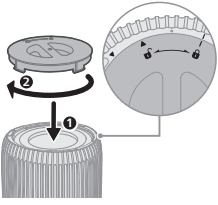
2 Cihazı ters çevirin.



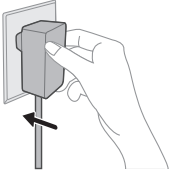
3 Tabanı cihazdan çıkarmak için saat yönünün tersine çevirin. Filtreyi cihazdan çekerek çıkarın. Kullanılmış filtreyi atın.



4 Yeni filtreden tüm ambalaj malzemelerini çıkarın.



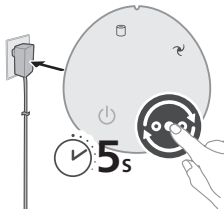
- 5 Yeni filtreyi cihaza yerleştirin. Tabanı yerine takın ve saat yönünde döndürerek sabitleyin.



- 6 Hava temizleme cihazının adaptörünü elektrik prizine takın.



- 7 Cihazı açmak için  düğmesine basın.



- 8 Filtre kullanım ömrü sayacını sıfırlamak için  düğmesini 5 saniye basılı tutun.
- Sıfırlama işlemi başarıyla gerçekleştirildikten sonra filtre değiştirme uyarısı ekrandan kaybolur.



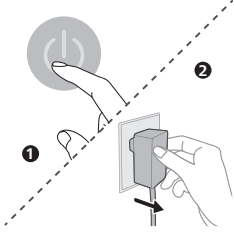
- 9 Filtreyi değiştirdikten sonra ellerinizi iyice yıkayın.

Not: Havadan kirletici maddeler topladığı için filtreyi koklamayın.

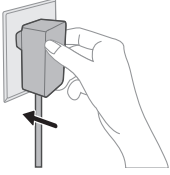
Filtre sıfırlama

Filtre değiştirme uyarısı () ekranda görüntülenmeden önce de filtreleri değiştirebilirsiniz. Filtreleri değiştirdikten sonra filtre ömrü sayacını manuel olarak sıfırlamanız gerekir.

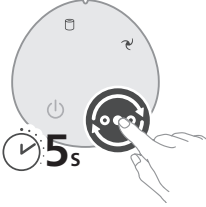
1  düğmesine basarak cihazı kapatın. Cihazın fişini çekin.



2 Cihazın fişinin tamamen çekildiğinden emin olun ve güç adaptörünü prize takın.



3 Filtre kullanım ömrü sayacını sıfırlamak için cihaz açıldıktan sonra 15 saniye içinde  düğmesini 5 saniye boyunca basılı tutun.



Saklama

- 1 Hava temizleme cihazını kapatın ve fişini prizden çekin.
- 2 Hava temizleme cihazını ve filtrenin yüzeyini temizleyin (bkz. "**Temizlik ve Bakım**" bölümü).
- 3 Cihazı saklamadan önce tüm parçaların hava yoluyla tamamen kurumasını bekleyin.
- 4 Filtreyi plastik ve hava geçirmez bir torbaya sarın.
- 5 Hava temizleme cihazını ve filtreyi serin ve kuru bir yerde saklayın.
- 6 Filtreye dokunduktan sonra ellerinizi her zaman iyice yıkayın.

Sorun giderme

Bu bölümde cihaz ile ilgili en sık karşılaşılan sorunlar özetlenmiştir. Aşağıdaki bilgiler sorunu çözmekte yeterli olmadığı takdirde, ülkenizdeki Tüketici Destek Merkezi ile iletişim kurun.

Sorun	Olası çözüm
Cihaz düzgün çalışmıyor.	Filtre değiştirme uyarısı sürekli olarak açık ancak ilgili filtreyi değiştirmediniz. Bu durumda cihaz kilitlenecektir. Bu durumda, filtreyi değiştirin ve filtre kullanım ömrü sayacını sıfırlamak için  düğmesine uzun basın.
Hava çıkışından gelen hava akışı, öncekinden çok daha zayıf.	Filtrenin yüzeyi kirli. Filtrenin yüzeyini temizleyin (bkz. "Temizlik ve bakım" bölümü).
Cihaz uzun süredir çalışmasına rağmen hava kalitesi iyileşmiyor.	Ambalaj malzemesinin filtreden çıkarılıp çıkarılmadığını kontrol edin.
	Filtre cihaza yerleştirilmemiştir. Filtrenin (FY0500) düzgün takıldığından emin olun.
	Oda büyüktür veya dışarıdaki hava kalitesi düşüktür.
	En iyi hava temizleme performansı için cihazı çalıştırırken lütfen kapıları ve pencereleri kapatın.
	İçerideki havanın kirlenmesine yol açan kaynaklar var. Örneğin, sigara dumanı, pişirilen yemekler, tütsü dumanı.
	Filtreler, kullanım ömrünün sonuna yaklaşıyor. Filtreyi yenisiyle değiştirin.
Cihaz garip bir koku yayıyor.	İlk birkaç kullanımda cihazdan plastik kokusu gelebilir. Bu normaldir. Ancak, filtre çıkarıldığında bile cihaz yanık kokusu yayıyorsa Philips bayiniz veya yetkili bir Philips servis merkezi ile iletişim kurun. Filtre, iç mekan gazlarının emilimi nedeniyle bir süre kullanıldıktan sonra koku yayabilir. Tekrar kullanım için filtreyi doğrudan güneş ışığına koyarak yeniden etkinleştirmeniz önerilir. Koku hala devam ediyorsa filtreleri değiştirin.
Cihaz aşırı gürültülü çalışıyor.	Cihaz Turbo modda çalışıyorsa bu durum normaldir.
	Cihazdan anormal bir ses geliyorsa ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi ile iletişim kurun.
	Hava çıkışına herhangi bir şey düşerse bu durum, anormal derecede yüksek ses çıkmasına da neden olabilir. Cihazı derhal kapatın, cihazın içindeki yabancı maddeleri çıkarmak için cihazı ters çevirin.
Cihaz hâlâ filtreyi değiştirmem gerektiğini belirtiyor ama filtreyi zaten değiştirmiştiniz.	Filtre kullanım ömrü sayacını sıfırlamamış olabilirsiniz. Cihazı açın. Ardından  düğmesini 5 saniye boyunca basılı tutun.
Aroma işlevim düzgün çalışmıyor (çok zayıf veya güçlü).	2-3 damla uygun esansiyel yağ kullanın.

Farklı esansiyel yağlar, algılanan farklı yoğunluklara sahip olabilir.

Kokunun tüm odaya yayılması için bir süre geçmesi gerekir.

Ekranda "E1" hata kodu görüntülenir.

Motorda arıza vardır. Ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi ile iletişime geçin.

Garanti ve destek

Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL adresinde kayıtlı Versuni Netherlands B.V., bu ürün için satın alma tarihinden (veya teslimat tarihinden, daha geç ise) itibaren iki yıl garanti vermektedir. Bu garanti, yanlış kullanım veya yetersiz bakımdan kaynaklanan bir kusur olması durumunda geçerli değildir. Bu garanti, bir tüketici olarak yasalar kapsamında sunulan haklarınızı etkilemez. Yedek parçalar hakkında daha fazla bilgi edinmek veya garantiyi kullanmak için lütfen **home.id/warranty** adresindeki web sitemizi ziyaret edin.

Parça veya aksesuar siparişi verme

Bir parçayı değiştirmeniz gerekiyorsa veya ek parça satın almak istiyorsanız Philips bayinize gidin veya **www.home.id/support** adresini ziyaret edin.

Parçaları edinme konusunda sorun yaşıyorsanız lütfen ülkenizdeki Philips Müşteri Destek Merkezi ile irtibat kurun.

Σημαντικό!

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Κίνδυνος

- Μην επιτρέπετε την είσοδο υγρού ή εύφλεκτου απορρυπαντικού μέσα στη συσκευή, ώστε να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή/και φωτιάς.
- Μην ψεκάζετε εύφλεκτα υλικά, όπως εντομοκτόνα ή άρωμα, γύρω από τη συσκευή.

Προειδοποίηση

- Ελέγξτε εάν η τάση που αναγράφεται στη συσκευή αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος προτού συνδέσετε τη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το φιλτράρισμα ή η ίδια η συσκευή έχει υποστεί φθορά.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και πάνω υπό επίβλεψη.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν και να συντηρούν τη συσκευή χωρίς επιτήρηση.
- Η συσκευή προορίζεται για χρήση μόνο με τη μονάδα τροφοδοσίας που τη συνοδεύει.
- Μην εμποδίζετε την είσοδο και την έξοδο του αέρα τοποθετώντας αντικείμενα στην έξοδο του αέρα ή μπροστά από την είσοδο του αέρα.
- Φροντίστε να μην πέσουν ξένα αντικείμενα μέσα στη συσκευή από την έξοδο αέρα.

Προσοχή

- Αυτή η συσκευή δεν αποτελεί υποκατάστατο του σωστού εξαερισμού, του τακτικού καθαρισμού με ηλεκτρική σκούπα ή της χρήσης απορροφητήρα ή εξαεριστήρα κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος.
- Να τοποθετείτε και να χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή σε στεγνή, σταθερή, επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια.
- Αφήστε τουλάχιστον 30 εκ. αέρα γύρω από τη συσκευή και τουλάχιστον 30 εκ. αέρα πάνω από τη συσκευή.
- Μην κάθεστε και μην στέκεστε επάνω στη συσκευή. Μην τοποθετείτε τίποτα πάνω στη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή ακριβώς κάτω από το κλιματιστικό, ώστε να μην στάξει υγρασία πάνω στη συσκευή.

- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα φίλτρα έχουν τοποθετηθεί σωστά πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο τα γνήσια φίλτρα της Philips που προορίζονται ειδικά για τη συγκεκριμένη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε οποιοδήποτε άλλο φίλτρο.
- Η καύση του φίλτρου μπορεί να προκαλέσει μη αναστρέψιμο κίνδυνο για τον άνθρωπο ή/και να θέσει σε κίνδυνο άλλες ζωές. Μην χρησιμοποιείτε το φίλτρο ως καύσιμο ή για παρόμοιους σκοπούς.
- Αποφύγετε τα χτυπήματα στη συσκευή (ειδικά στην είσοδο και έξοδο αέρα) με σκληρά αντικείμενα.
- Μην τοποθετείτε τα δάχτυλά σας ή αντικείμενα μέσα στην έξοδο αέρα ή στην είσοδο αέρα, για να αποφύγετε τραυματισμούς ή τη δυσλειτουργία της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν έχετε χρησιμοποιήσει εντομοαπωθητικά εσωτερικού χώρου που παράγουν καπνό ή σε μέρη όπου υπάρχουν υπολείμματα λαδιού, λιβάνι που καίει ή αναθυμιάσεις από χημικά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε συσκευές γκαζιού/αερίου, συσκευές θέρμανσης ή τζάκια.
- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα όταν θέλετε να μετακινήσετε και να καθαρίσετε τη συσκευή, να αντικαταστήσετε το φίλτρο ή να πραγματοποιήσετε εργασίες συντήρησης.
- Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση κάτω από φυσιολογικές συνθήκες λειτουργίας.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρό περιβάλλον ή σε περιβάλλον με υψηλές θερμοκρασίες, όπως στο μπάνιο, στην τουαλέτα ή στην κουζίνα.
- Η συσκευή δεν αφαιρεί το μονοξείδιο του άνθρακα (CO) ή το ραδόνιο (Rn). Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως συσκευή ασφαλείας σε περίπτωση ατυχημάτων με διαδικασίες καύσης και επικίνδυνες χημικές ουσίες.
- Τα αιθέρια έλαια δεν περιλαμβάνονται στο προϊόν. Αγοράστε και χρησιμοποιήστε τα αιθέρια έλαια, εφόσον απαιτείται, σύμφωνα με τις προσωπικές σας προτιμήσεις.
- Μην προσθέτετε άλλες ουσίες πέρα από αιθέρια έλαια στο δοχείο αρώματος.
- Πριν χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αρώματος, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης των αιθέριων ελαίων.
- Σε περίπτωση που γνωρίζετε ότι έχετε κάποια αλλεργία, ελέγξτε τα συστατικά του αιθέριου ελαίου και μην το χρησιμοποιήσετε αν είστε αλλεργικοί σε αυτά.
- Συμβουλευτείτε και ακολουθήστε τις συστάσεις του γιατρού σας πριν χρησιμοποιήσετε το αιθέριο έλαιο για βρέφη, έγκυες ή θηλάζουσες ή αν αντιμετωπίζετε αναπνευστικά προβλήματα.
- Αν αισθανθείτε αδιαθεσία, ερεθισμό ή ενόχληση κατά τη χρήση του αιθέριου ελαίου, διακόψτε τη χρήση του.

Σημειώσεις

Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Ανακύκλωση



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας (2012/19/ΕΕ).

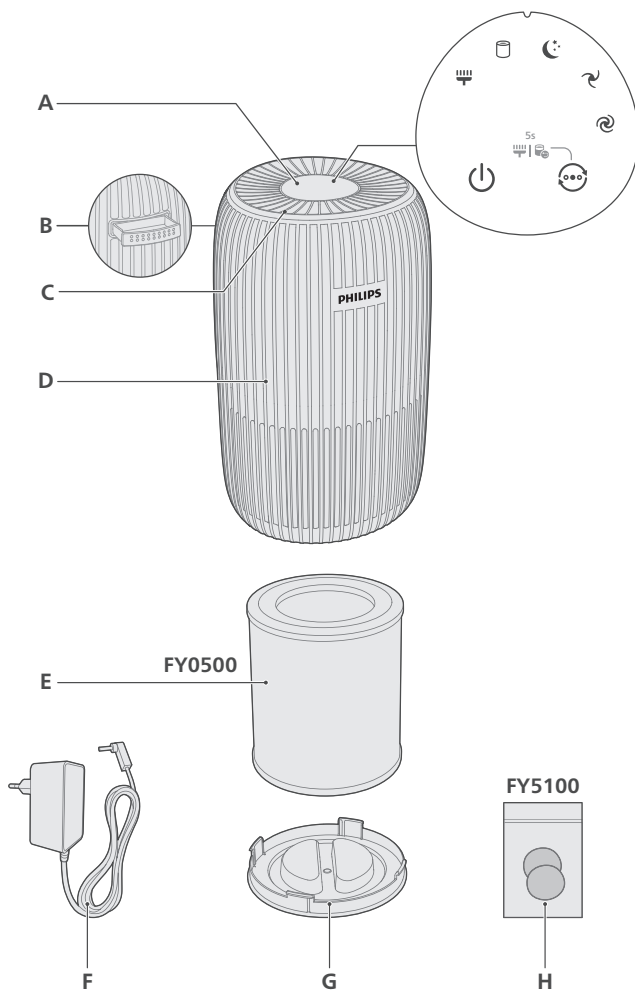
Ακολουθήστε τους κανονισμούς της χώρας σας για την ξεχωριστή συλλογή των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Η σωστή απόρριψη συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Η συσκευή καθαρισμού αέρα

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήρθατε στη Philips!

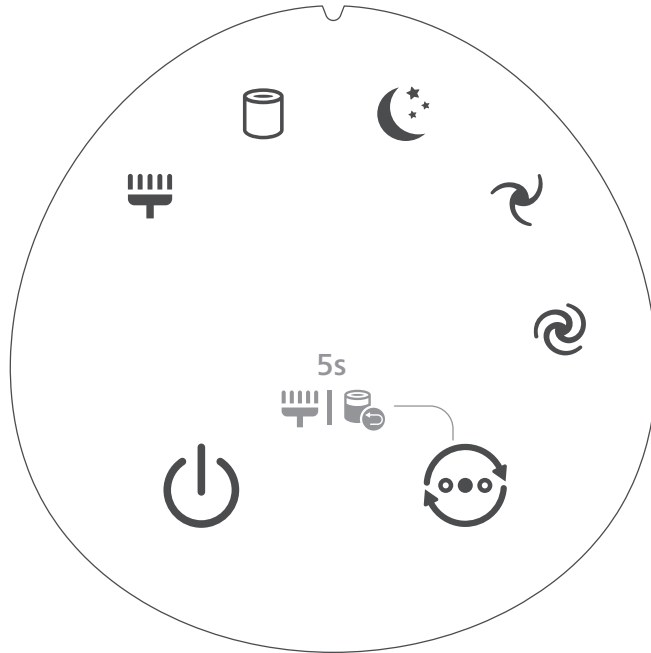
Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση **www.home.id/support**.

Επισκόπηση προϊόντος



1	Πίνακας ελέγχου	5	Φίλτρο (FY0500)
2	Δοχείο αρώματος	6	Τροφοδοτικό (KA0601A-1200500EUS)
3	Έξοδος αέρα	7	Βάση
4	Επάνω μονάδα	8	Επιφάνειες αρώματος (FY5100)

Επισκόπηση χειριστηρίων



Κουμπιά ελέγχου:



Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης



Κουμπί διακοπή λειτουργίας

Πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά για 5 δευτερόλεπτα:



Επαναφορά φίλτρου

Οθόνη:



Λειτουργία Ύπνου



Μεσαία λειτουργία



Λειτουργία Turbo



Ειδοποίηση καθαρισμού φίλτρου



Ειδοποίηση αντικατάστασης φίλτρου

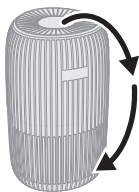
Ας ξεκινήσουμε

Τοποθέτηση του φίλτρου

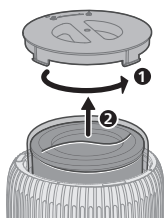
Αφαιρέστε όλη τη συσκευασία του φίλτρου πριν από τη χρήση.

Σημείωση: Πριν τοποθετήσετε το φίλτρο, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή καθαρισμού αέρα έχει αποσυνδεθεί από την πρίζα.

- 1** Αναποδογυρίστε τη συσκευή.



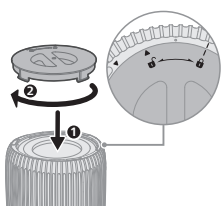
- 2** Περιστρέψτε τη βάση αριστερόστροφα για να την αφαιρέσετε από τη συσκευή. Τραβήξτε το φίλτρο έξω από τη συσκευή.



- 3** Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας του φίλτρου καθαρισμού αέρα.

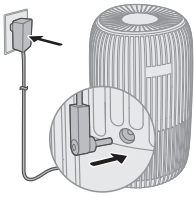


- 4** Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο στη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο είναι επίπεδο και ευθυγραμμισμένο με τη βάση (της συσκευής). Τοποθετήστε ξανά τη βάση και περιστρέψτε τη δεξιόστροφα για να τη στερεώσετε.



Σύνδεση στο ρεύμα

Προειδοποίηση: Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Όταν αποσυνδέετε το τροφοδοτικό AC από την πρίζα, τραβάτε πάντα το βύσμα από την υποδοχή. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο.



Συνδέστε το τροφοδοτικό:

- Πρώτα, το τροφοδοτικό στη συσκευή.
- Έπειτα, στην επιτοίχια πρίζα.

Χρήση της συσκευής καθαρισμού αέρα

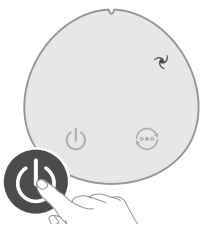
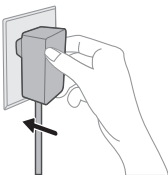
Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση

Σημείωση:

Για βέλτιστη απόδοση καθαρισμού, πρέπει να κλείνετε τις πόρτες και τα παράθυρα.

Μην πλησιάζετε τις κουρτίνες στο άνοιγμα εισόδου αέρα ή στο άνοιγμα εξόδου αέρα.

- 1 Συνδέστε το τροφοδοτικό της συσκευής καθαρισμού αέρα στην πρίζα.



- 2 Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή καθαρισμού αέρα.

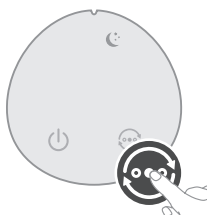
- Η συσκευή καθαρισμού αέρα παράγει ένα ηχητικό σήμα.
- Από προεπιλογή, η συσκευή καθαρισμού αέρα λειτουργεί στη Μεσαία λειτουργία.

- 3 Πατήστε ξανά το κουμπί λειτουργίας για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή καθαρισμού αέρα.

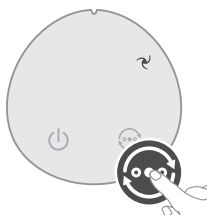
Σημείωση: Αν η συσκευή καθαρισμού αέρα παραμένει συνδεδεμένη στην πρίζα μετά την απενεργοποίηση, θα λειτουργήσει στις προηγούμενες ρυθμίσεις όταν την ενεργοποιήσετε ξανά.

Αλλαγή της ρύθμισης λειτουργίας

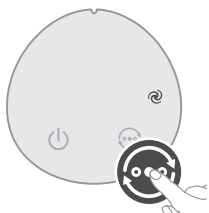
Μπορείτε να πατήσετε το κουμπί εναλλαγής λειτουργίας για να επιλέξετε τη **Λειτουργία Ύπνου**, τη **Μεσαία λειτουργία** ή τη **λειτουργία Turbo**.



Λειτουργία Ύπνου (☾): Ο καθαριστής αέρα λειτουργεί αθόρυβα σε χαμηλή ταχύτητα. Μετά από 3 δευτερόλεπτα, τα φώτα της οθόνης σβήνουν.



Λειτουργία μεσαίας ταχύτητας (⌚): Στη Μεσαία λειτουργία, η συσκευή καθαρισμού αέρα λειτουργεί σε μια μέση ταχύτητα.



Λειτουργία Turbo (⚡): Ο καθαριστής αέρα λειτουργεί στην υψηλότερη ταχύτητα.

Χρήση της λειτουργίας αρώματος

Τα αιθέρια έλαια δεν περιλαμβάνονται στο προϊόν. Αν χρειάζεται, αγοράστε και χρησιμοποιήστε τα αιθέρια έλαια.

Διαβάστε και ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας και χρήσης των αιθέριων ελαίων πριν τα χρησιμοποιήσετε.

Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει το προϊόν από το ρεύμα πριν τοποθετήσετε τα αιθέρια έλαια στο δοχείο αρώματος.

Μην χρησιμοποιείτε άλλες ουσίες εκτός από τα αιθέρια έλαια.

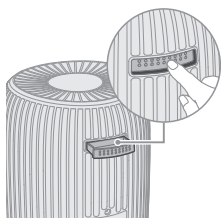
Σε περίπτωση που γνωρίζετε ότι έχετε κάποια αλλεργία, ελέγξτε τα συστατικά του αιθέριου ελαίου και μην το χρησιμοποιήσετε αν είστε αλλεργικοί σε αυτά.

Συμβουλευτείτε και ακολουθήστε τις συστάσεις του γιατρού σας πριν χρησιμοποιήσετε τα αιθέρια έλαια σε βρέφη, έγκυες ή θηλάζουσες γυναίκες, ή αν αντιμετωπίζετε αναπνευστικά προβλήματα.

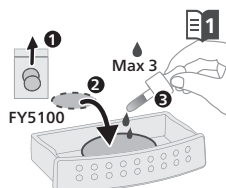
Αν αισθανθείτε αδιαθεσία, ερεθισμό ή ενόχληση κατά τη χρήση των αιθέριων ελαίων, διακόψτε τη χρήση τους.

Μην χρησιμοποιείτε τη λειτουργία αρώματος με αιθέρια έλαια αν υπάρχουν παρόντα βρέφη, έγκυες ή θηλάζουσες γυναίκες.

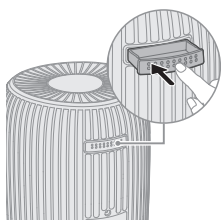
- 1 Πατήστε τη θήκη αρώματος για να την ανοίξετε.



- 2 Αφαιρέστε τη θήκη αρώματος και ρίξτε 2-3 σταγόνες αιθέριων ελαίων στο παρεχόμενο αρωματικό rad.



- 3 Τοποθετήστε ξανά το δοχείο αρώματος στη συσκευή.



Καθαρισμός και συντήρηση

Σημείωση:

Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα προτού την καθαρίσετε.

Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαβρωτικά, δραστικά ή εύφλεκτα καθαριστικά, όπως λευκαντικό ή οινόπνευμα, για να καθαρίσετε οποιοδήποτε εξάρτημα της συσκευής.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ υγρά (συμπεριλαμβανομένου του νερού) για να καθαρίσετε το φίλτρο.

Μην επιχειρήσετε να καθαρίσετε τον αισθητήρα ποιότητας αέρα με ηλεκτρική σκούπα.

Πρόγραμμα καθαρισμού

Συχνότητα	Μέθοδος καθαρισμού
Όταν χρειάζεται	Σκουπίστε το πλαστικό τμήμα της συσκευής με ένα μαλακό, στεγνό πανί
	Καθαρίστε το κάλυμμα εξόδου αέρα
☼ εμφανίζεται στην οθόνη	Καθαρίστε την επιφάνεια του φίλτρου

Καθαρισμός του σώματος της συσκευής καθαρισμού αέρα

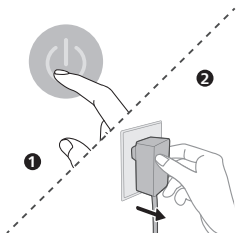
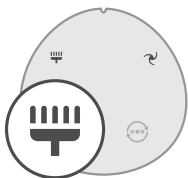
Φροντίστε να καθαρίζετε τακτικά το εσωτερικό και το εξωτερικό μέρος της συσκευής καθαρισμού αέρα, ώστε να εμποδίζεται η συλλογή σκόνης.

- 1 Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί για να καθαρίσετε το εσωτερικό και το εξωτερικό μέρος της συσκευής καθαρισμού αέρα.
- 2 Η έξοδος αέρα μπορεί επίσης να καθαριστεί με ένα στεγνό, μαλακό πανί.

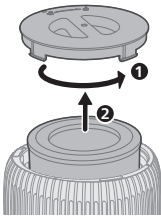
Καθαρισμός του φίλτρου

Όταν η ειδοποίηση καθαρισμού φίλτρου ☼ εμφανιστεί στην οθόνη, καθαρίστε την επιφάνεια των φίλτρων με ηλεκτρική σκούπα.

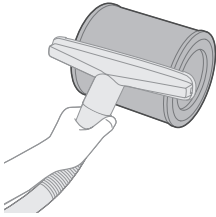
Σημείωση: Συνιστούμε σε άτομα που είναι αλλεργικά στη σκόνη, τη γύρη, τα κατοικίδια ζώα ή τη μούχλα να μην αντικαθιστούν τα φίλτρα μόνοι τους ή να λαμβάνουν προστατευτικά μέτρα, όπως να φοράνε μάσκα και γάντια.



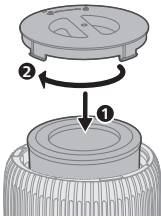
- 1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή καθαρισμού αέρα και αποσυνδέστε την από την πρίζα.



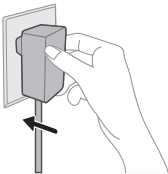
- 2 Περιστρέψτε τη βάση αριστερόστροφα για να την αφαιρέσετε από τη συσκευή. Τραβήξτε το φίλτρο έξω από τη συσκευή.



- 3 Καθαρίστε την επιφάνεια των φίλτρων με ηλεκτρική σκούπα.



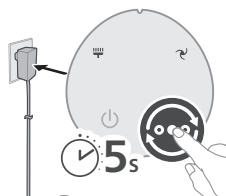
- 4 Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο στη συσκευή. Επανατοποθετήστε τη βάση και περιστρέψτε το δεξιόστροφα για να στερεώσετε τη βάση.



- 5 Συνδέστε το τροφοδοτικό της συσκευής καθαρισμού αέρα στην πρίζα.



- 6 Πατήστε το κουμπί  για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.



7 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ☺ για 5 δευτερόλεπτα, για να μηδενίσετε τον χρόνο καθαρισμού φίλτρων.

- Μετά την επιτυχή επαναφορά, η ειδοποίηση καθαρισμού φίλτρου εξαφανίζεται από την οθόνη.

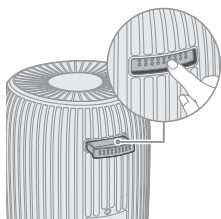


8 Πλύνετε καλά τα χέρια σας μετά τον καθαρισμό των φίλτρων.

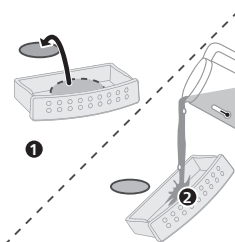
Καθαρισμός της επιφάνειας και του δοχείου αρώματος

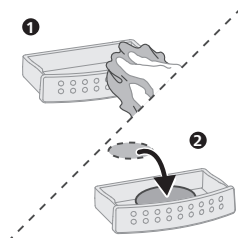
Για αποτελεσματική αρωματοθεραπεία, η επιφάνεια αρώματος θα πρέπει πάντα να καθαρίζεται πριν χρησιμοποιήσετε έναν νέο συνδυασμό αιθέριων ελαίων. Μην αναμειγνύετε συνδυασμούς αιθέριων ελαίων.

1 Πατήστε τη θήκη αρώματος για να την ανοίξετε.

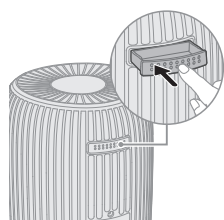


2 Αφαιρέστε την επιφάνεια αρώματος και ξεπλύνετε την επιφάνεια και το δοχείο με ζεστό νερό βρύσης.





3 Στεγνώστε με ένα καθαρό πανί και τοποθετήστε ξανά την επιφάνεια μέσα στο δοχείο αρώματος.



4 Τοποθετήστε ξανά το δοχείο αρώματος στη συσκευή.

Σημείωση:

Μην προσθέτετε υγρά καθαριστικά ή απορρυπαντικά στην επιφάνεια ή το δοχείο αρώματος.

Αντικατάσταση του φίλτρου

Κατανόηση του κλειδώματος προστασίας αέρα

Αυτή η συσκευή καθαρισμού αέρα διαθέτει δείκτη αντικατάστασης φίλτρου, ώστε να διασφαλίζεται ότι το φίλτρο καθαρισμού αέρα βρίσκεται στη βέλτιστη κατάσταση κατά τη λειτουργία της συσκευής. Όταν πρέπει να αντικατασταθεί το φίλτρο, η ειδοποίηση αντικατάστασης φίλτρου  ανάβει με κόκκινο χρώμα.

Εάν το φίλτρο δεν αντικατασταθεί εγκαίρως, η συσκευή καθαρισμού αέρα θα πάψει να λειτουργεί και θα κλειδώσει αυτόματα για να προστατεύσει την ποιότητα του αέρα στο δωμάτιο. Αντικαταστήστε το φίλτρο το συντομότερο δυνατόν.

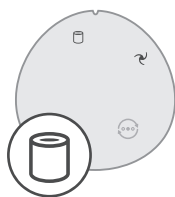
Αντικατάσταση του φίλτρου

Σημείωση:

Το φίλτρο δεν πλένεται και δεν επαναχρησιμοποιείται.

Πρέπει να απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή καθαρισμού αέρα και να την αποσυνδέετε από την πρίζα προτού αντικαταστήσετε το φίλτρο.

Συνιστούμε σε άτομα που είναι αλλεργικά στη σκόνη, τη γύρη, τα κατοικίδια ζώα ή τη μούχλα να μην αντικαθιστούν τα φίλτρα μόνοι τους ή να λαμβάνουν προστατευτικά μέτρα, όπως να φοράνε μάσκα και γάντια.

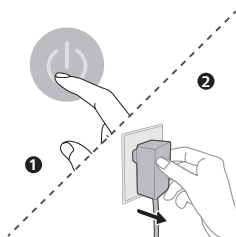


Όταν εμφανιστεί η ειδοποίηση αντικατάστασης φίλτρου  στην οθόνη, αντικαταστήστε το φίλτρο (FY0500).

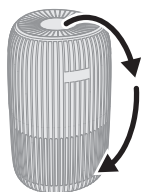
Για να αγοράσετε ένα ανταλλακτικό φίλτρο Philips, σαρώστε τον κωδικό QR που είναι τυπωμένος πάνω στο φίλτρο. Αν η εφαρμογή αγορές Philips HomeID είναι διαθέσιμη στη χώρα σας, θα μεταφερθείτε αυτόματα στη σελίδα αγοράς του προϊόντος μετά τη λήψη της εφαρμογής. Αν η εφαρμογή αγορές Philips HomeID δεν είναι διαθέσιμη στη χώρα σας, μπορείτε να αναζητήσετε το φίλτρο (FY0500) στο τοπικό κατάστημα λιανικής που προτιμάτε.

Σημείωση:

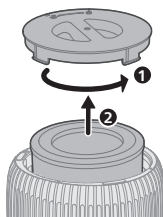
Συνιστούμε σε άτομα που είναι αλλεργικά στη σκόνη, τη γύρη, τα κατοικίδια ζώα ή τη μούχλα να μην αντικαθιστούν τα φίλτρα μόνοι τους ή να λαμβάνουν προστατευτικά μέτρα, όπως να φοράνε μάσκα και γάντια.



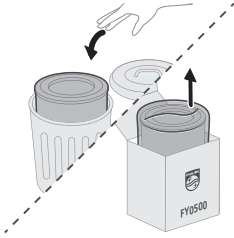
- 1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή καθαρισμού αέρα και αποσυνδέστε την από την πρίζα.



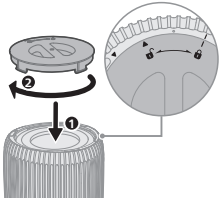
- 2 Αναποδογυρίστε τη συσκευή.



- 3 Περιστρέψτε τη βάση αριστερόστροφα για να την αφαιρέσετε από τη συσκευή. Τραβήξτε το φίλτρο έξω από τη συσκευή. Πετάξτε το χρησιμοποιημένο φίλτρο.

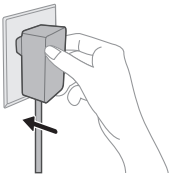


4 Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας από το καινούργιο φίλτρο.

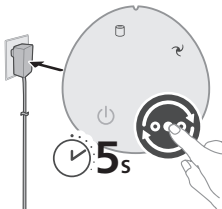


5 Τοποθετήστε το καινούριο φίλτρο στη συσκευή. Τοποθετήστε ξανά τη βάση και περιστρέψτε τη δεξιόστροφα για να τη στερεώσετε.

6 Συνδέστε το τροφοδοτικό της συσκευής καθαρισμού αέρα στην πρίζα.



7 Πατήστε το κουμπί  για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.



8 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  για 5 δευτερόλεπτα, για να μηδενίσετε τον μετρητή διάρκειας ζωής του φίλτρου.

- Μετά την επιτυχή επαναφορά, η ειδοποίηση αντικατάστασης φίλτρων εξαφανίζεται από την οθόνη.



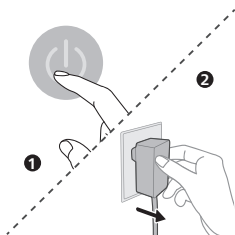
9 Πλύνετε καλά τα χέρια σας μετά από την αντικατάσταση του φίλτρου.

Σημείωση: Μην μυρίζετε το φίλτρο καθώς έχει συλλέξει ρύπους από τον αέρα.

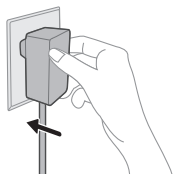
Επαναφορά φίλτρου

Μπορείτε να αντικαταστήσετε τα φίλτρα ακόμα και προτού εμφανιστεί η ειδοποίηση αντικατάστασης φίλτρων (☐) στην οθόνη. Μετά την αντικατάσταση των φίλτρων, πρέπει να μηδενίσετε τον μετρητή διάρκειας ζωής φίλτρων μη αυτόματα.

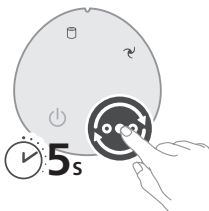
1 Πατήστε το κουμπί  για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.



2 Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει αποσυνδεθεί πλήρως από την πρίζα και κατόπιν συνδέστε το τροφοδοτικό στην πρίζα.



3 Εντός 15 δευτερολέπτων μετά την ενεργοποίηση, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί  για 5 δευτερόλεπτα για να μηδενίσετε τον μετρητή διάρκειας ζωής του φίλτρου.



Αποθήκευση

1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή καθαρισμού αέρα και αποσυνδέστε την από την πρίζα.

- 2 Καθαρίστε τη συσκευή καθαρισμού αέρα και την επιφάνεια του φίλτρου (ανατρέξτε στο κεφάλαιο "**Καθαρισμός και συντήρηση**").
- 3 Αφήστε όλα τα εξαρτήματα να στεγνώσουν καλά στον αέρα προτού τα αποθηκεύσετε.
- 4 Τυλίξτε το φίλτρο σε αεροστεγείς πλαστικές σακούλες.
- 5 Αποθηκεύστε τη συσκευή καθαρισμού αέρα και το φίλτρο σε δροσερό, στεγνό μέρος.
- 6 Πρέπει να πλένετε πάντα σχολαστικά τα χέρια σας μετά τον χειρισμό του φίλτρου.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Σε αυτό το κεφάλαιο συνοψίζονται τα πιο συνήθη προβλήματα που μπορεί να αντιμετωπίσετε με τη συσκευή. Αν δεν μπορέσετε να λύσετε το πρόβλημα με τις παρακάτω πληροφορίες, επικοινωνήστε με το Κέντρο εξυπηρέτησης καταναλωτών στη χώρα σας.

Πρόβλημα	Πιθανή λύση
Η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά.	Η ειδοποίηση αντικατάστασης φίλτρου είναι συνεχώς αναμμένη, αλλά δεν έχετε αντικαταστήσει το αντίστοιχο φίλτρο. Ως αποτέλεσμα, η συσκευή έχει κλειδωθεί. Σε αυτήν την περίπτωση, αντικαταστήστε το φίλτρο και πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  για να μηδενίσετε τον μετρητή διάρκειας ζωής του φίλτρου.
Η ροή αέρα που εξέρχεται από την έξοδο αέρα είναι σημαντικά ασθενέστερη από πριν.	Η επιφάνεια του φίλτρου είναι βρώμικη. Καθαρίστε την επιφάνεια του φίλτρου (ανατρέξτε στο Κεφάλαιο " Καθαρισμός και συντήρηση ").
Η ποιότητα του αέρα δεν βελτιώνεται, παρόλο που η συσκευή λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.	Ελέγξτε εάν το υλικό συσκευασίας έχει αφαιρεθεί από το φίλτρο.
	Το φίλτρο δεν έχει τοποθετηθεί στη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο (FY0500) έχει τοποθετηθεί σωστά.
	Το μέγεθος του δωματίου είναι μεγάλο ή η ποιότητα του εξωτερικού αέρα είναι χαμηλή.
	Για βέλτιστη απόδοση καθαρισμού, πρέπει να κλείνετε τις πόρτες και τα παράθυρα όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή καθαρισμού αέρα.
	Υπάρχουν πηγές ρύπανσης σε εσωτερικούς χώρους. Τέτοιες είναι για παράδειγμα το κάπνισμα, το μαγείρεμα και η καύση θυμιάματος.
	Τα φίλτρα φτάνουν στο τέλος της ζωής τους. Αντικαταστήστε το φίλτρο με ένα νέο.

Η συσκευή αναδίδει μια περιέργη οσμή.	Τις πρώτες φορές που θα χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, μπορεί να παράγει μια οσμή πλαστικού. Αυτό είναι φυσιολογικό. Ωστόσο, αν η συσκευή αναδίδει οσμή καμένου ακόμη και αν αφαιρέσετε το φίλτρο, επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips ή με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips. Το φίλτρο μπορεί να παράγει οσμή αφού χρησιμοποιηθεί για λίγο, λόγω της απορρόφησης αερίων εσωτερικού χώρου. Συνιστάται να επανενεργοποιήσετε το φίλτρο, τοποθετώντας το σε άμεσο ηλιακό φως για επαναλαμβανόμενη χρήση. Αν εξακολουθεί να υπάρχει οσμή, αντικαταστήστε τα φίλτρα.
Η συσκευή κάνει πολύ θόρυβο.	Είναι φυσιολογικό αν η συσκευή λειτουργεί στη λειτουργία Turbo. Εάν ακούγεται ασυνήθιστος ήχος, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας. Αν πέσει κάποιο αντικείμενο στην έξοδο αέρα, μπορεί επίσης να προκαλέσει ασυνήθιστο δυνατό ήχο. Απενεργοποιήστε αμέσως τη συσκευή και γυρίστε τη συσκευή ανάποδα, για να αφαιρέσετε ξένα αντικείμενα από τη συσκευή.
Η συσκευή συνεχίζει να υποδεικνύει ότι πρέπει να αντικαταστήσω το φίλτρο, αλλά το έκανα ήδη.	Ίσως δεν μεδενίσατε τον μετρητή διάρκειας ζωής του φίλτρου. Ενεργοποιήστε τη συσκευή. Στη συνέχεια, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί 😊 για 5 δευτερόλεπτα.
Η λειτουργία "Το άρωμά μου" δεν λειτουργεί καλά (πολύ αδύναμη ή έντονη οσμή).	Χρησιμοποιήστε 2-3 σταγόνες από το σωστό αιθέριο έλαιο. Το διαφορετικό αιθέριο έλαιο μπορεί να έχει διαφορετική αντιληπτή ένταση. Χρειάζεται λίγη ώρα για να εξατμιστεί η οσμή σε ολόκληρο το δωμάτιο.
Εμφανίζεται ο κωδικός σφάλματος "E1" στην οθόνη.	Το μοτέρ παρουσιάζει δυσλειτουργίες. Επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

Εγγύηση και υποστήριξη

Η Versuni Netherlands BV, εγγεγραμμένη στη διεύθυνση Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, προσφέρει δύο χρόνια εγγύηση για αυτό το προϊόν μετά την ημερομηνία αγοράς (ή την ημερομηνία παράδοσης, εάν είναι μεταγενέστερη). Η εγγύηση δεν ισχύει εάν ένα ελάττωμα οφείλεται σε εσφαλμένη χρήση ή κακή συντήρηση. Η εγγύησή μας δεν επηρεάζει τα δικαιώματά σας ως καταναλωτή βάσει της νομοθεσίας. Για περισσότερες πληροφορίες, για ανταλλακτικά ή για να επικαλεστείτε την εγγύηση, επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας **home.id/warranty**.

Παραγγελία ανταλλακτικών ή εξαρτημάτων

Αν πρέπει να αντικαταστήσετε ένα ανταλλακτικό ή αν θέλετε να αγοράσετε ένα επιπλέον ανταλλακτικό, μεταβείτε στον αντιπρόσωπο της Philips ή επισκεφτείτε τη διεύθυνση **www.home.id/support**.

Αν αντιμετωπίσετε προβλήματα στην εύρεση των εξαρτημάτων, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας.

Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

Опасност

- Не допускайте в уреда да попадне течност или запалим почистващ препарат, за да избегнете токов удар и/или опасност от пожар.
- Не пръскайте запалими материали, като например инсектициди или аромати, около уреда.

Предупреждение

- Преди да включите уреда в контакта, проверете дали посоченото на уреда напрежение отговаря на това на местната ел. захранваща мрежа.
- Не използвайте уреда, ако щепселът или самият уред са повредени.
- Този уред може да се използва от деца на възраст 8 години и повече под наблюдение.
- Този уред може да се използва от хора с намалени физически възприятия или умствени недостатъци или без опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасна употреба на уреда и са разбрали евентуалните опасности.
- Деца не бива да си играят с уреда.
- Не позволявайте на деца да извършват почистване или поддръжка на уреда без надзор.
- Уредът трябва да се използва само със захранващото устройство, предоставено с уреда.
- Не блокирайте отворите за приток на въздух и за изходящия въздух, напр. не поставяйте предмети във или пред тях.
- Уверете се, че външни предмети не попадат в уреда през отвора за изходящ въздух.

Внимание

- Този уред не е заместител на добрата вентилация, редовното почистване с прахосмукачка или използването на аспиратор или вентилатор по време на готвене.
- Винаги поставяйте и използвайте уреда върху суха, равна и хоризонтална повърхност.
- Осигурете поне 20 см свободно пространство около уреда и поне 30 см свободно пространство над уреда.
- Не сядайте и не стойте върху уреда. Не поставяйте нищо върху уреда.
- Не поставяйте уреда директно под климатик, за да предотвратите кондензация от капки върху уреда.
- Уверете се, че всички филтри са правилно монтирани, преди да включите уреда.

- Използвайте само оригинални филтри на Philips, които са предназначени специално за този уред. Не използвайте никакъв друг филтър.
- Изгарянето на филтъра може да причини необратима опасност за човека и/или да застраши животи. Не използвайте филтъра като гориво или за подобна цел.
- Избягвайте удари с твърди предмети по уреда (особено по отворите за приток на въздух и за изходящия въздух).
- Не бъркайте с пръсти или предмети в отвора за изходящ въздух или отвора за приток на въздух, за да предотвратите физическо нараняване или повреда на уреда.
- Не използвайте уреда, когато сте употребили стайни препарати против насекоми на димна основа или на места с остатъци от мазнина, горящи смоли или химически изпарения.
- Не използвайте уреда в близост до газови уреди, печки или камини.
- Винаги изключвайте уреда от контакта, когато искате да го преместите или почистите, да смените филтъра или да извършите поддръжка.
- Уредът е предназначен само за домакински цели при нормални условия на експлоатация.
- Не използвайте уреда на места с висока влажност или висока околна температура, например в банята, тоалетната или кухнята.
- Уредът не отстранява въглероден окис (CO) или радон (Rn). Той не може да се използва като устройство за безопасност в случай на злополуки с горивни процеси и опасни химикали.
- Етеричните масла не са включени в продукта. Моля, при необходимост закупете и използвайте етеричните масла според личните си предпочитания.
- Не добавяйте вещества, различни от етерични масла, в кутията за ароматизиране.
- Прочетете ръководството за употреба на етерични масла внимателно, преди да използвате функцията за ароматизиране.
- Проверете информацията за съставките на етеричното масло за алергени и не го използвайте, когато е необходимо.
- Консултирайте се със и следвайте препоръките на лекаря си, преди да използвате етерични масла при кърмачета, бременни жени, кърмещи жени или ако имате респираторни проблеми.
- Ако почувствате неразположение, изпитате дразнене или дискомфорт по време на употребата на етерични масла, моля, спрете да ги използвате.

Бележки

Електромагнитни полета (EMF)

Този уред е в съответствие с приложимите стандарти и разпоредби относно излагането на електромагнитни полета.

Рециклиране



Този символ означава, че продуктът не може да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2012/19/EC).

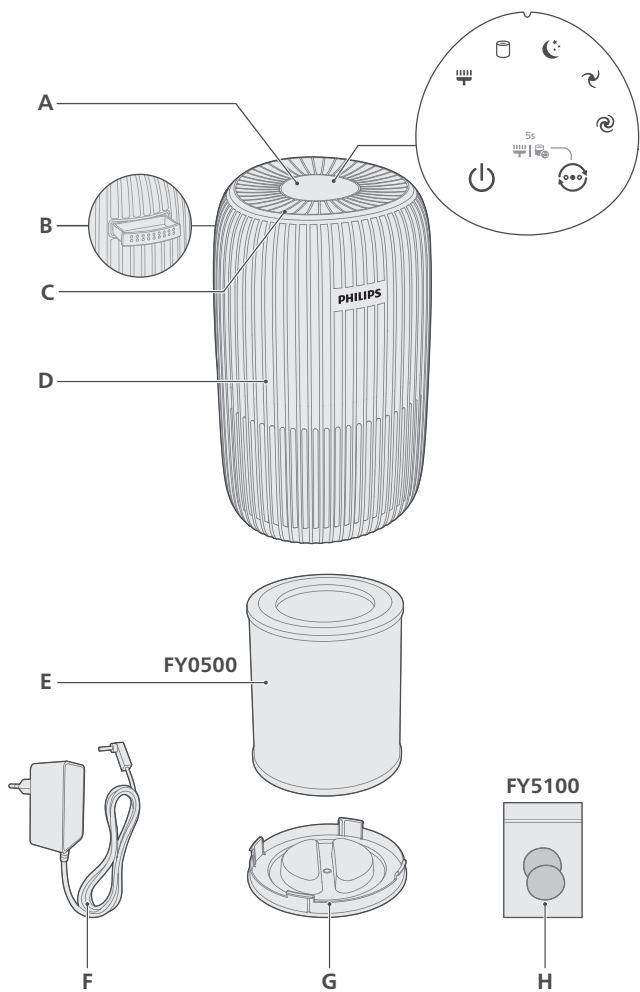
Следвайте правилата на държавата си относно разделното събиране на електрическите и електронните уреди. Правилното изхвърляне помага за предотвратяването на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

Вашият пречиствател на въздух

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли във Philips!

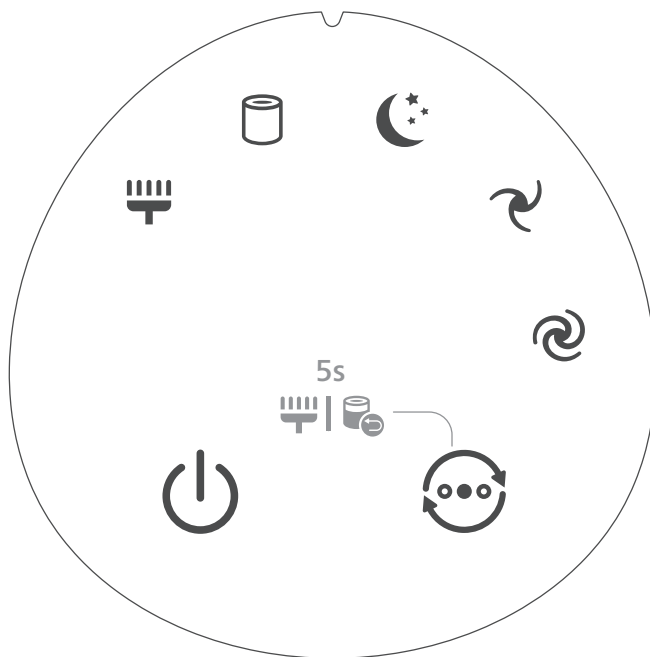
За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на **www.home.id/support**.

Общ преглед на продукта



A	Контролен панел	E	Филтър (FY0500)
B	Кутия за ароматизиране	F	Адаптер (KA0601A-1200500EUS)
C	Изходяща въздушна струя	G	База
D	Горен модул	H	Ароматизиращи подложки (FY5100)

Общ преглед на органите за управление



Контролни бутони:



Бутон за вкл./изкл. на захранването



Бутон за превключване на режим

Натиснете продължително бутон(ите) за 5 секунди:



Нулиране на филтър

Панел на дисплея:



Режим за сън



Режим на средна производителност



Турбо режим



Предупреждение за почистване на филтъра



Предупреждение за резервен филтър

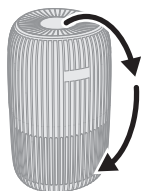
Запознаване

Монтиране на филтъра

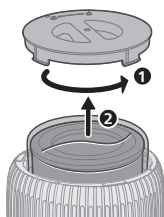
Свалете всички опаковъчни материали от филтъра преди употреба.

Забележка: Уверете се, че пречиствателят на въздух е откачен от електрическия контакт, преди да монтирате филтъра.

- 1 Обърнете уреда с дъното нагоре.



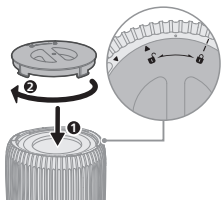
- 2 Завъртете основата в посока обратна на часовниковата стрелка, за да я премахнете от уреда. Издърпайте филтъра от уреда.



- 3 Свалете всички опаковъчни материали от филтъра за пречистване на въздух.

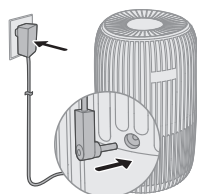


- 4 Поставете филтъра обратно в уреда. Уверете се, че филтърът е подравнен с основата (на уреда). Монтирайте отново основата и я завъртете по посока на часовниковата стрелка, за да я закрепите.



Свързване към захранването

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от токов удар! Когато изключвате адаптера, винаги издърпвайте щепсела от контакта. Никога не дърпайте кабела.



Свържете захранващия адаптер към:

- Първо, захранващия адаптер на уреда.
- След това – контакта.

Употреба на пречиствателя на въздух

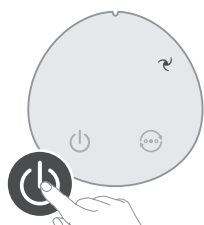
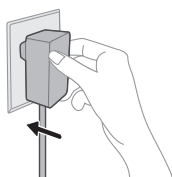
Включване и изключване

Забележка:

За оптимални характеристики на пречистването затворете вратите и прозорците.

Не допускате да има завеси близо до отвора за приток на въздух или отвора за изходящ въздух.

- 1 Включете адаптера на пречиствателя на въздух в контакта.



- 2 Натиснете бутона за захранване, за да включите пречиствателя на въздух.

- Пречиствателят на въздух издава звуков сигнал.
- Пречиствателят на въздух работи в режим на средна производителност по подразбиране.

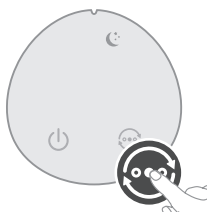
- 3 Натиснете отново бутона за захранване, за да изключите пречиствателя на въздух.

Забележка: Ако пречиствателят на въздух остава свързан към електрическия контакт след изключване, то той ще работи съгласно предишните настройки, когато се включи отново.

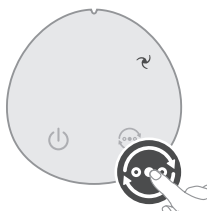
Смяна на настройката за режим

Можете да натиснете бутона за превключване на режим, за да изберете **режим за сън**, **режим на средна производителност** или **турбо режим**.

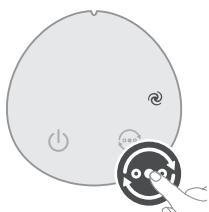
Режим за сън (☾): Пречиствателят на въздуха работи тихо на ниска скорост. След 3 секунди светлините на екрана се изключват.



Режим на средна производителност (↻): В режим на средна производителност пречиствателят на въздух работи на средни обороти.



Турбо режим (⌚): Пречиствателят на въздух работи на най-висока скорост.



Използване на функцията за ароматизиране

Етеричните масла не са включени в продукта. Моля, закупете и използвайте етерични масла, ако е необходимо.

Прочетете и следвайте внимателно инструкциите за безопасност и употреба на етеричното масло, преди да го използвате.

Уверете се, че продуктът е изключен от захранването, преди да добавите етерични масла в кутията за ароматизиране.

Не използвайте вещества, различни от етерични масла.

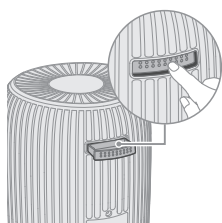
Проверете информацията за съставките на етеричното масло спрямо известните ви алергии и не го използвайте, ако е необходимо.

Консултирайте се и следвайте препоръките на вашия лекар, преди да използвате етерични масла при кърмачета, бременни жени или кърмещи жени или ако имате респираторни проблеми.

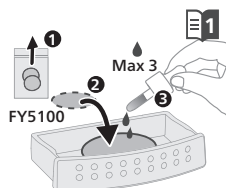
Ако почувствате неразположение, изпитате дразнене или дискомфорт по време на употребата на етеричните масла, моля, спрете да ги използвате.

Не използвайте функцията за ароматизиране с етеричните масла при кърмачета, бременни жени или жени в период на кърмене.

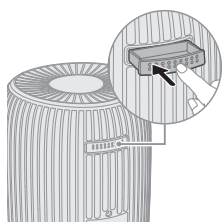
- 1 Натиснете, за да отворите кутията за ароматизиране.



- 2 Отстранете кутията за ароматизиране и капнете 2 – 3 капки етерични масла върху доставената ароматизираща подложка.



- 3 Поставете кутията за ароматизиране обратно в уреда.



Почистване и поддръжка

Забележка:

Винаги изключвайте уреда от контакта, преди да пристъпите към почистване.

Никога не потапяйте уреда във вода или друга течност.

Никога не използвайте абразивни, агресивни или запалими почистващи препарати, като например белина или алкохол, за да почиствате която и да е част на уреда.

Никога не използвайте течности (включително вода) за почистване на филтъра.

Не се опитвайте да почиствате сензора за частици с прахосмукачка.

График за почистване

Честота	Метод на почистване
Когато е необходимо	Избършете пластмасовата част на уреда с мека и суха кърпа
	Почиствайте капака на отвора за изходи за въздух
 се показва на екрана	Почистете повърхността на филтъра

Почистване на корпуса на пречиствателя на въздух

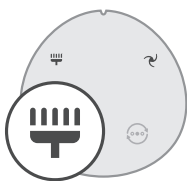
Редовно почиствайте вътрешната и външната част на пречиствателя на въздух, за да предотвратите натрупването на прах.

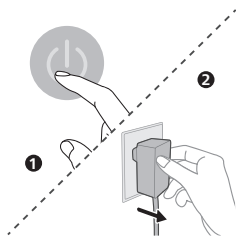
- 1 Използвайте мека и суха кърпа за почистване отвън и отвътре на пречиствателя на въздух.
- 2 Отворът за изходящ въздух може също да се почисти със суха и мека кърпа.

Почистване на филтъра

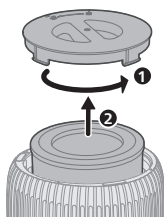
Когато на екрана се появи предупреждението за почистване на филтъра , почистете повърхността на филтъра с прахосмукачка.

Забележка: Препоръчваме на хора, алергични към прах, полени, домашни любимци или плесен, да не заменят филтрите сами или да вземат защитни мерки, като например да носят маска и ръкавици.

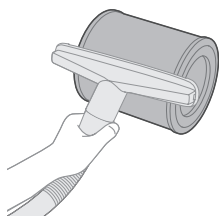




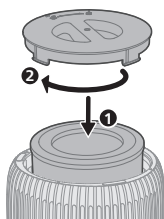
1 Изключете пречистителя на въздух и изключете щепсела от контакта.



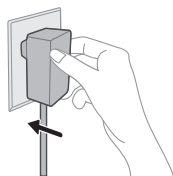
2 Завъртете основата в посока обратна на часовниковата стрелка, за да я премахнете от уреда. Издърпайте филтъра от уреда.



3 Почистете повърхността на филтрите с прахосмукачка.



4 Поставете филтъра обратно в уреда. Поставете отново базата и я завъртете по посока на часовниковата стрелка, за да я закрепите.



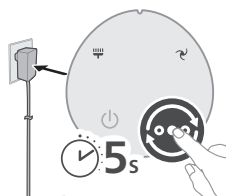
5 Включете адаптера на пречистителя на въздух в контакта.

- 6 Натиснете бутона , за да включите уреда.



- 7 Натиснете и задръжте бутона  за 5 секунди, за да нулирате времето за почистване на филтъра.

- След като нулирането е успешно, предупреждението за почистване на филтрите изчезва от екрана.



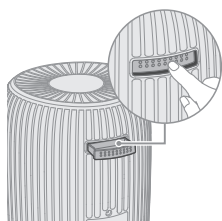
- 8 Измивайте ръцете си старателно след почистване на филтрите.

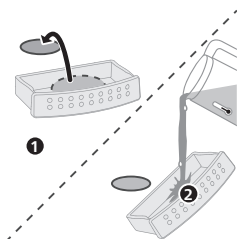


Почистване на ароматизиращата подложка и кутия

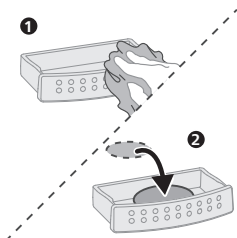
За ефективна ароматерапия ароматизиращата подложка винаги трябва да се почиства, преди да се използва ново етерично масло. Не смесвайте етерични масла.

- 1 Натиснете, за да отворите кутията за ароматизиране.

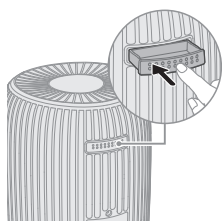




- 2 Отстранете ароматизиращата подложка и изплакнете подложката и кутията под топла течаща вода.



- 3 Подсушете с чиста кърпа и поставете подложката обратно в ароматизиращата кутия.



- 4 Поставете кутията за ароматизиране обратно в уреда.

Забележка:

Не наливайте течни почистващи препарати или перилни препарати в ароматизиращата подложка или кутия.

Смяна на филтъра

Интелигентна защита за чист и здравословен въздух

Този пречиствател на въздуха е оборудван с индикатор за смяна на филтъра, за да се уверите, че филтърът за пречистване на въздуха е в оптимално състояние, когато пречиствателят на въздух е в експлоатация. Когато филтърът трябва да бъде сменен, предупреждението за смяна на филтъра  светва в червено.

Ако филтърът не бъде сменен навреме, пречиствателят на въздух ще спре работа и автоматично ще се заключи за защита на качеството на въздуха в стаята. Сменете филтъра възможно най-скоро.

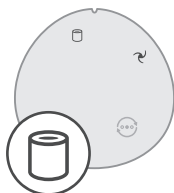
Смяна на филтъра

Забележка:

Филтърът не може да се мие или да се използва многократно.

Винаги изключвайте пречиствателя на въздух и изваждайте щепсела от електрическия контакт, преди да смените филтъра.

Препоръчваме на хора, алергични към прах, полени, домашни любимци или плесен, да не заменят филтрите сами или да вземат защитни мерки, като например да носят маска и ръкавици.

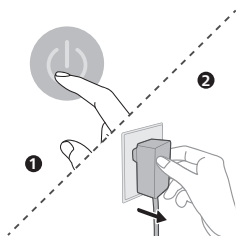


Когато на екрана се появи предупреждението за смяна на филтрите , сменете филтъра (FY0500).

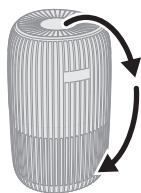
За да закупите резервен филтър Philips, моля, сканирайте QR кода, отпечатан върху филтъра. Ако приложението за пазаруване Philips HomeID е достъпно във вашата държава, след изтеглянето му ще бъдете автоматично пренасочени към страницата за закупуване на продукта. Ако приложението за пазаруване Philips HomeID не се поддържа във вашата държава, моля, потърсете филтър (FY0500) при предпочитания от вас местен търговец на дребно.

Забележка:

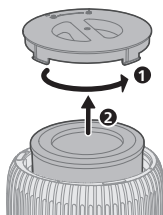
Препоръчваме на хора, алергични към прах, полени, домашни любимци или плесен, да не заменят филтрите сами или да вземат защитни мерки, като например да носят маска и ръкавици.



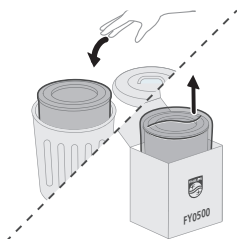
1 Изключете пречиствателя на въздух и изключете щепсела от контакта.



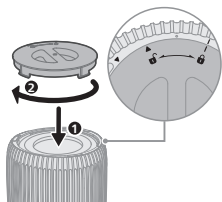
2 Обърнете уреда с дъното нагоре.



3 Завъртете основата в посока обратна на часовниковата стрелка, за да я премахнете от уреда. Издърпайте филтъра от уреда. Изхвърлете използвания филтър.

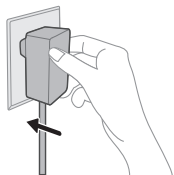


4 Свалете всички опаковъчни материали от новия филтър.



5 Сложете новия филтър в уреда. Монтирайте отново основата и я завъртете по посока на часовниковата стрелка, за да я закрепите.

6 Включете адаптера на пречиствателя на въздух в контакта.

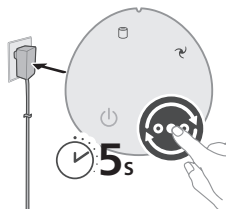


7 Натиснете бутона , за да включите уреда.



8 Натиснете и задръжте бутона  за 5 секунди, за да нулирате брояча за експлоатационен срок на филтъра.

- След като нулирането е успешно, предупреждението за смяна на филтрите изчезва от екрана.





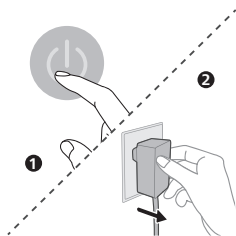
9 Измивайте ръцете си старателно след смяна на филтъра.

Забележка: Не миришете филтъра, тъй като е събрал замърсители от въздуха.

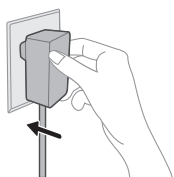
Нулиране на филтър

Можете да смените филтрите дори преди появата на предупреждение за смяна на филтрите (⏻) на екрана. След смяна на филтрите трябва да нулирате ръчно брояча за експлоатационен срок на филтрите.

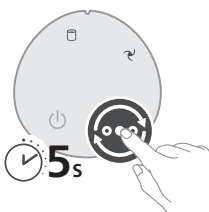
1 Натиснете бутона , за да изключите уреда. Изключете уреда от контакта.



2 Уверете се, че уредът е напълно изключен от електрическата мрежа, и след това поставете захранващия адаптер в контакта.



3 В рамките на 15 секунди след включване на захранването натиснете и задръжте бутона  за 5 секунди, за да нулирате брояча за експлоатационен срок на филтъра.



Съхранение

- 1 Изключете пречиствателя на въздух и изключете щепсела от контакта.
- 2 Почистете пречиствателя на въздух и повърхността на филтъра (вижте Глава "Почистване и поддръжка").

- 3 Оставете всички части да изсъхнат преди съхраняване.
- 4 Увийте филтъра във въздухонепроницаеми пластмасови пликове.
- 5 Съхранявайте филтъра на пречиствателя на въздух на хладно и сухо място.
- 6 Винаги измивайте старателно ръцете си след работа с филтъра.

Отстраняване на неизправности

В тази глава са обобщени най-често срещаните проблеми, на които можете да се натъкнете при ползване на уреда. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията по-долу, се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна.

Проблем	Възможно решение
Уредът не работи правилно.	Предупреждението за смяна на филтъра е било включено непрекъснато, но не сте сменили съответния филтър. В резултат на това уредът сега е заключен. В този случай сменете филтъра и натиснете продължително бутон  , за да нулирате брояча за експлоатационен срок на филтъра.
Въздушният поток, който излиза от отвора за изходящ въздух, е значително по-слаб от преди.	Повърхността на филтъра е замърсена. Почистете повърхността на филтъра (вижте Глава "Почистване и поддръжка").
Качество на въздуха не се подобрява, въпреки че уредът е работил за дълго време.	Проверете дали опаковъчният материал е отстранен от филтъра.
	Филтърът не е поставен в уреда. Уверете се, че филтърът (FY0500) е правилно монтиран.
	Размерът на помещението е голям или качеството на външния въздух е лошо.
	За оптимално пречистване затворете вратите и прозорците, когато работите с пречиствателя на въздух.
	Има вътрешни източници на замърсяване. Като например пушене, готвене, тамян.
	Филтрите достигат края на експлоатационния си живот. Сменете филтъра с нов.
От уреда се разнася странна миризма.	Първите няколко пъти, в които използвате уреда, може да се усети миризма на пластмаса. Това е нормално. Въпреки това, ако от уреда се усеща миризма на изгоряло дори след свалянето на филтъра, обърнете се към вашия търговец на Philips или към упълномощен сервизен център на Philips. От филтъра може да излиза миризма, след като е използван за известно време, поради абсорбцията на газовете в помещението. Препоръчително е да активирате отново филтъра като го поставите на пряка слънчева светлина. Ако все още усещате мирис от филтрите, сменете ги.

Уредът е изключително шумен.	Това е нормално, ако уредът работи в Турбо режим.
	Ако има необичаен звук, свържете се с Центъра за обслужване на потребителите във вашата държава.
	Ако нещо попадне в отвора за изходящ въздух, това може да причини и необичаен силен звук. Незабавно изключете уреда, обърнете го наобратно, за да извадите чуждите предмети от него.
Уредът продължава да показва, че трябва да сменя филтрите, но аз вече го направих.	Може би не сте нулирали брояча за експлоатационен срок на филтъра. Включете уреда. След това натиснете и задръжте бутона  за 5 секунди.
Функцията за ароматизиране не работи правилно (твърде слаба или силна).	Използвайте 2 – 3 капки етерично масло.
	Различните етерични масла могат да имат различна интензивност.
	Необходимо е известно време, за да се разнесе ароматът в цялото помещение.
На екрана се показва код на грешка "E1".	Моторът е повреден. Свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата държава.

Гаранция и поддръжка

Versuni Netherlands B.V., регистрирана на адрес Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, предлага двегодишна гаранция за този продукт след датата на закупуване (или датата на доставка, ако е по-късна). Тази гаранция не е валидна, ако дефектът е заради неправилна употреба или лоша поддръжка. Нашата гаранция не засяга вашите законови права като потребител. За повече информация, резервни части или за позоваване на гаранцията посетете нашия уебсайт **home.id/warranty**.

Поръчка на части или принадлежности

Ако трябва да замените част или искате да закупите допълнителна част, обърнете се към търговец на Philips или посетете **www.home.id/support**.

Ако имате проблеми с намирането на части, моля, свържете се с Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата страна.

Важно

Внимателно прочитајте го ова упатство за користење пред да го користите апаратот и зачувајте го за идни потреби.

Опасност

- Не дозволувајте течен или запалив детергент да навлезе во апаратот, за да избегнете електричен удар и/или опасност од пожар.
- Немојте да прскате со запаливи материјали како што се инсектициди или парфеми околу апаратот.

Предупредување

- Пред да го вклучите апаратот, проверете дали напонот наведен на апаратот одговара на напонот на локалната електрична мрежа.
- Немојте да го користите апаратот ако е оштетен приклучокот или самиот апарат.
- Овој апарат може да го користат деца постари од 8 години под надзор.
- Овој апарат може да го користат лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или лица со недостаток на искуство и знаење, под услов да се под надзор или да добиле упатства за безбедно користење на апаратот и да ги разбираат можните опасности.
- Децата не смеат да си играат со апаратот.
- Децата не смеат да го чистат или да го одржуваат апаратот без надзор.
- Апаратот треба да се користи само со уредот за напојување што се испорачува со апаратот.
- Немојте да го блокирате отворот за влез или излез на воздух, на пр. со поставување предмети на отворот за излез на воздух или пред отворот за влез на воздух.
- Внимавајте да не паднат надворешни предмети во апаратот преку отворот за излез на воздух.

Внимание

- Овој апарат не го заменува соодветното проветрување, редовното чистење со правосмукалка или користењето на кујнски аспиратор или вентилатор при готвењето.
- Секогаш поставувајте и користете го апаратот на сува, стабилна, рамна и хоризонтална површина.
- Оставете најмалку 30 cm слободен простор околу апаратот и најмалку 30 cm слободен простор над апаратот.
- Немојте да седите или да стоите врз апаратот. Не ставајте ништо врз апаратот.
- Не поставувајте го апаратот директно под климатизер за да спречите капење вода врз апаратот поради кондензацијата.
- Проверете дали сите филтри се правилно поставени пред да го вклучите апаратот.

- Користете исклучиво оригинални филтри од Philips што се специјално наменети за овој апарат. Немојте да користите други филтри.
- Согорувањето на филтерот може да предизвика непоправлива опасност за луѓето и/или да загрози други животи. Не користете го филтерот како гориво или за слична намена.
- Избегнувајте да го удирате апаратот (особено отворот за влез и излез на воздух) со тврди предмети.
- Немојте да ставате прсти или предмети во отворот за излез или влез на воздух за да спречите повреди или дефект на апаратот.
- Немојте да го користите апаратот ако сте користеле димни средства против инсекти за внатрешна употреба или на места каде што има остатоци од масло, запален темјан или испарување на хемикалии.
- Немојте да го користите апаратот во близина на плински апарати, уреди за греење или камини.
- Секогаш исклучувајте го апаратот од штекер кога сакате да го преместите и исчистите и кога сакате да го замените филтерот или да извршите одржување.
- Апаратот е наменет само за употреба во домаќинства во нормални услови на работа.
- Немојте да го користите апаратот во влажни опкружувања или во опкружувања со висока амбиентална температура како, на пример, во бања, тоалет или кујна.
- Апаратот не отстранува јаглероден моноксид (CO) или радон (Rn). Тој не може да се користи како безбедносен уред во случај на несреќи со процеси на согорување и опасни хемикалии.
- Со производот не се испорачуваат етерични масла. Купете и користете етерични масла по потреба и по ваша желба.
- Немојте да додавате други супстанции освен етерични масла во кутијата за арома.
- Внимателно прочитајте го упатството за користење на етеричните масла пред да ја користите функцијата за арома.
- Проверете дали етеричното масло содржи состојки на кои сте алергични и немојте да го користите во таков случај.
- Советувајте се со вашиот лекар и следете ги неговите препораки пред да го користите етеричното масло за доенчиња, бремени жени или жени во период на лактација, или ако имате респираторни проблеми.
- Ако не се чувствувате добро и ако почувствувате иритација или непријатност при користењето на етеричното масло, ве молиме престанете да го користите.

Известувања

Електромагнетни полиња (EMF)

Овој апарат е усогласен со важечките стандарди и прописи што се однесуваат на изложеноста на електромагнетни полиња.

Рециклирање



Овој симбол означува дека производот не смее да се фрла со обичниот отпад од домаќинствата (2012/19/EU).

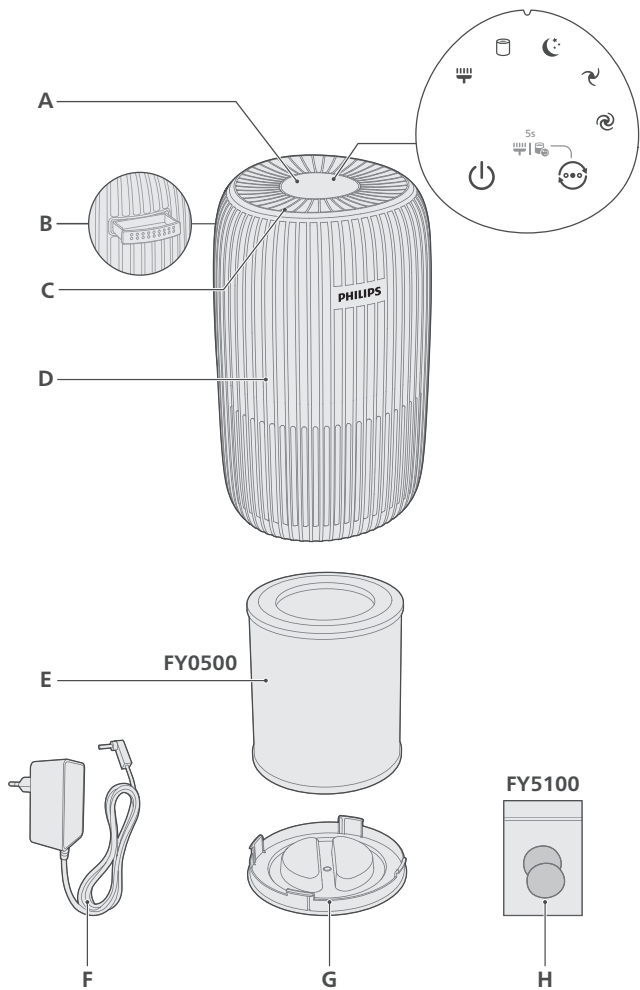
Придржувајте се до законите во вашата земја за одделно собирање на електричните и електронските производи. Правилното фрлање помага во спречувањето на негативните последици по животната средина и човековото здравје.

Вашиот пречистувач на воздух

Ви честитаме за купувањето и добре дојдовте во Philips!

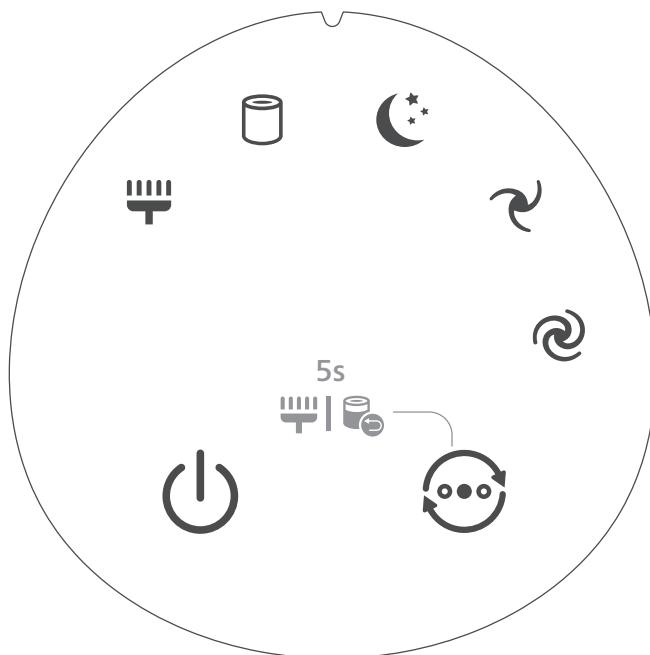
За да ја искористите целосната поддршка што ја нуди Philips, регистрирајте го вашиот производ на **www.home.id/support**.

Преглед на производот



A	Контролна табла	E	Филтер (FY0500)
B	Кутија за арома	F	Адаптер (KA0601A-1200500EUS)
C	Отвор за излез на воздух	G	Основа
D	Горна единица	H	Подлоги за арома (FY5100)

Преглед на контролите



Копчиња за контрола:



Копче за вклучување/исклучување



Копче за промена на режим

Притиснете го(и) копчето(ињата) на апаратот во траење од 5 секунди:



Ресетирање на филтерот

Екран:



Режим на мирување



Среден режим



Турбо режим



Предупредување за чистење на филтерот



Предупредување за замена на филтерот

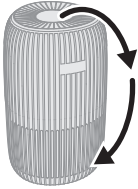
Подготовка за користење

Поставување на филтерот

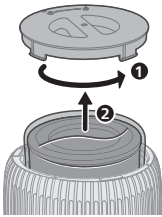
Отстранете ја целата амбалажа од филтерот пред употреба.

Забелешка: проверете дали пречистувачот на воздух е исклучен од штекер пред да го поставите филтерот.

1 Свртете го апаратот наопаку.



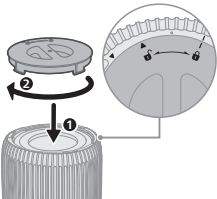
2 Завртете ја основата во спротивна насока од стрелките на часовникот за да ја отстраните од апаратот. Извадете го филтерот од апаратот.



3 Отстранете ја целата амбалажа од филтерот за пречистување на воздух.

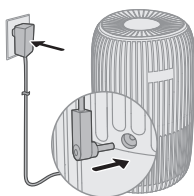


4 Вратете го филтерот во апаратот. Проверете дали филтерот е нивелиран и порамнет со основата (на апаратот). Повторно поставете го подножјето и завртете го во насока на стрелките на часовникот за да го прицврстите.



Приклучување на напојувањето

ВНИМАНИЕ: ризик од струен удар! При исклучување на адаптерот, секогаш влечете го приклучокот од приклучницата. Никогаш немојте да го влечете кабелот.



Поврзете го адаптерот за напојување со:

- Прво, адаптерот за напојување на апаратот.
- Потоа, сидниот штекер.

Користење на пречистувачот на воздух

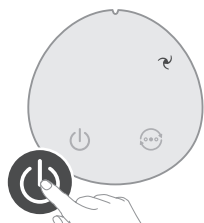
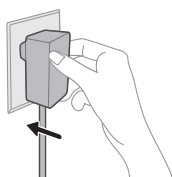
Вклучување и исклучување

Забелешка:

За оптимални перформанси на пречистување, затворете ги вратите и прозорците.

Погрижете се завесите да бидат подалеку од влезот или излезот за воздух.

- 1 Вметнете го адаптерот на пречистувачот на воздух во штекерот.



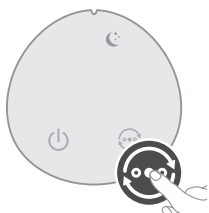
- 2 Повторно притиснете го копчето за напојување за да го вклучите пречистувачот на воздух.
 - Пречистувачот на воздух ќе даде звучен сигнал.
 - Пречистувачот на воздух работи во Средниот режим според зададените поставки.
- 3 Повторно притиснете го копчето за напојување за да го исклучите пречистувачот на воздух.

Забелешка: ако пречистувачот на воздух остане приклучен во штекер по исклучувањето, тој ќе работи со претходните поставки кога повторно ќе го вклучите.

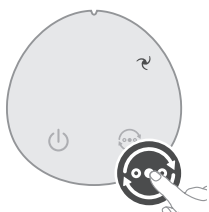
Промена на поставката за режим

Можете да го притиснете копчето за промена на режим за да го изберете **Режимот на мирување**, **Средниот режим** или **Турбо режимот**.

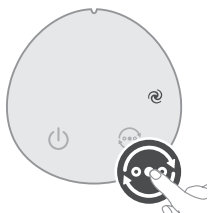
Режим на мирување (☾): пречистувачот на воздух работи тивко со мала брзина. Светлата на екранот се исклучуваат по 3 секунди.



Среден режим (↻): во Средниот режим, пречистувачот на воздух работи со средна брзина.



Турбо режим (⌚): пречистувачот на воздух работи со најголема брзина.



Користење на функцијата за арома

Со производот не се испорачуваат етерични масла. Ве молиме купете и користете етерични масла доколку е потребно.

Внимателно прочитајте и следете ги упатствата за безбедност и за користење на етеричното масло пред употреба.

Не заборавате да го исклучите производот од напојувањето пред да ги додадете етеричните масла во кутијата за арома.

Немојте да користите други супстанции освен етерични масла.

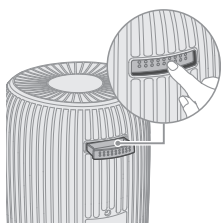
Проверете дали етеричното масло содржи состојки на кои сте алергични и немојте да го користите во таков случај.

Советувајте се со вашиот лекар и следете ги неговите препораки пред да ги користите етеричните масла за доенчиња, бремени жени, жени во период на лактација или ако имате респираторни проблеми.

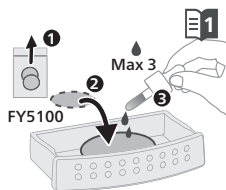
Ако не се чувствувате добро и ако почувствувате иритација или непријатност при користењето на етеричните масла, ве молиме престанете да ги користите.

Немојте да ја користите функцијата за арома со етерични масла за доенчиња, бремени жени или жени во период на лактација.

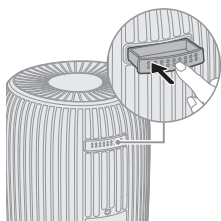
- 1 Притиснете за да ја отворите кутијата за арома.



- 2 Извадете ја кутијата за арома и капнете 2-3 капки етерично масло на испорачаната подлога за арома.



- 3 Вратете ја кутијата за арома во апаратот.



Чистење и одржување

Забелешка:

Секогаш исклучувајте го апаратот од штекер пред да го чистите.

Никогаш не потопувајте го апаратот во вода или некоја друга течност.

За чистење на деловите на апаратот никогаш немојте да користите абразивни, агресивни или запаливи средства за чистење како што се белило или алкохол.

Никогаш немојте да го чистите филтерот со течности (вклучувајќи и вода).

Не обидувајте се да го чистите сензорот за квалитет на воздух со правосмукалка.

Распоред на чистење

Честота	Метод на чистење
Кога е неопходно	Избришете го пластичниот дел на апаратот со мека и сува крпа
	Исчистете го капакот на отворот за излез на воздух
 ќе се прикаже на екранот	Исчистете ја површината на филтерот

Чистење на куќиштето на пречистувачот на воздух

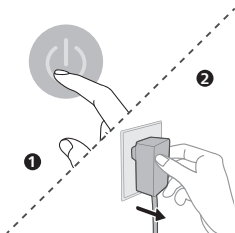
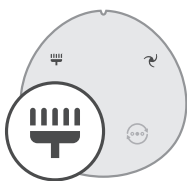
Редовно чистете ги внатрешниот и надворешниот дел на пречистувачот на воздух за да не се насобере прав.

- 1 Користете мека и сува крпа за да ги исчистите внатрешната и надворешната површина на пречистувачот на воздух.
- 2 Со сува и мека крпа може да се чисти и отворот за излез на воздух.

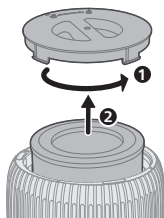
Чистење на филтерот

Кога на екранот ќе се прикаже предупредувањето за чистење на филтерот , исчистете ја површината на филтрите со правосмукалка.

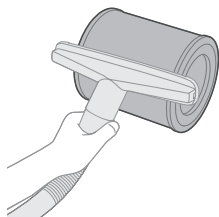
Забелешка: на луѓето кои се алергични на прав, полен, домашни миленици или мувла им препорачуваме да не ги менуваат филтрите сами или да се заштитат со маска и ракавици.



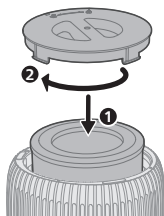
- 1 Исклучете го пречистувачот на воздух и извадете го приклучокот од приклучницата.



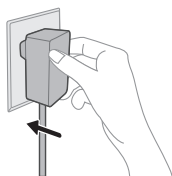
- 2 Завртете ја основата во спротивна насока од стрелките на часовникот за да ја отстраните од апаратот. Извадете го филтерот од апаратот.



- 3 Исчистете ја површината на филтрите со правосмукалка.



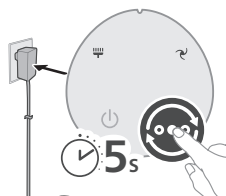
- 4 Вратете го филтерот во апаратот. Повторно поставете ја основата и завртете ја во насока на стрелките на часовникот за да ја прицврстите.



- 5 Вметнете го адаптерот на пречистувачот на воздух во приклучницата.



- 6 Притиснете го копчето  за да го вклучите апаратот.



7 Притиснете и задржете го копчето  во траење од 5 секунди за да го ресетирате времето за чистење на филтерот.

- По успешното ресетирање, предупредувањето за чистење на филтерот исчезнува од екранот.

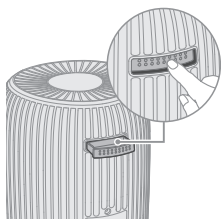


8 Темелно измијте ги рацете откако ќе ги исчистите филтрите.

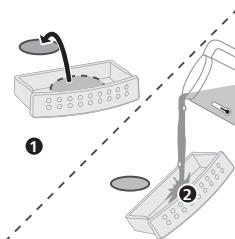
Чистење на подлогата и кутијата за арома

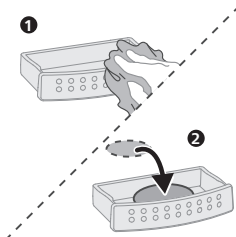
За ефикасна ароматерапија, подлогата за арома секогаш треба да се исчисти пред да се користи нов вид етерично масло. Немојте да мешате различни видови етерични масло.

1 Притиснете за да ја отворите кутијата за арома.

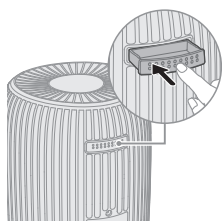


2 Отстранете ја подлогата за арома и исплакнете ги подлогата и кутијата под млаз топла вода.





3 Избришете со чиста крпа и вратете ја подлогата во кутијата за арома.



4 Вратете ја кутијата за арома во апаратот.

Забелешка:

немојте да ставате средства за чистење или детергенти на подлогата или во кутијата за арома.

Замена на филтерот

Објаснување за функцијата за блокирање на апаратот поради заштита од нечист воздух

Овој пречистувач на воздух е опремен со индикатор за замена на филтерот, што ќе овозможи филтерот за пречистување на воздух да е во оптимална состојба кога работи пречистувачот на воздух. Кога филтерот треба да се замени, предупредувањето за замена на филтерот  свети црвено.

Ако филтерот не се замени навреме, пречистувачот на воздух ќе престане да работи и автоматски ќе се блокира за да го заштити квалитетот на воздухот во просторијата. Заменете го филтерот најбрзо што можете.

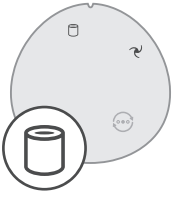
Замена на филтерот

Забелешка:

Филтерот не се пере и не е за повеќекратна употреба.

Пред да извршите замена на филтерот, секогаш исклучувајте го пречистувачот на воздух и извлекувајте го адаптерот од сидниот штекер.

на луѓето кои се алергични на прав, полен, домашни миленици или мувла им препорачуваме да не ги менуваат филтрите сами или да се заштитат со маска и ракавици.

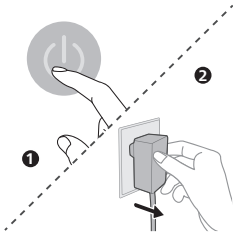


Кога предупредувањето за замена на филтерот  се прикажува на екранот, заменете го филтерот (FY0500).

За да купите заменлив филтер од Philips, скенирајте го QR-кодот отпечатен на филтерот. Доколку апликацијата за купување Philips HomeID е достапна во вашата земја, по преземањето на апликацијата автоматски ќе бидете пренасочени кон страницата за купување на производот. Доколку апликацијата за купување Philips HomeID не е поддржана во вашата земја, побарајте го филтерот (FY0500) кај вашиот локален продавач.

Забелешка:

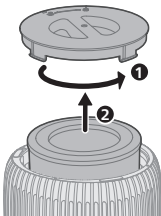
на луѓето кои се алергични на прав, полен, домашни миленици или мувла им препорачуваме да не ги менуваат филтрите сами или да се заштитат со маска и ракавици.



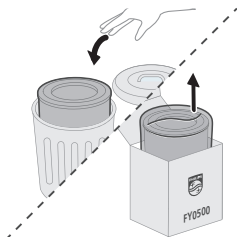
- 1 Исклучете го пречистувачот на воздух и извадете го приклучокот од приклучницата.



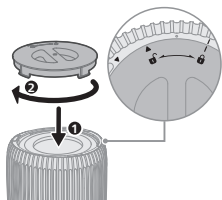
- 2 Свртете го апаратот наопaku.



- 3 Завртете ја основата во спротивна насока од стрелките на часовникот за да ја отстраните од апаратот. Извадете го филтерот од апаратот. Фрлете го искористениот филтер.

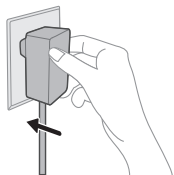


4 Отстранете ја целата амбалажа од новиот филтер.



5 Ставете го новиот филтер во апаратот. Повторно поставете го подножјето и завртете го во насока на стрелките на часовникот за да го прицврстите.

6 Вметнете го адаптерот на пречистувачот на воздух во приклучницата.

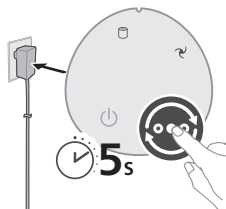


7 Притиснете го копчето  за да го вклучите апаратот.



8 Притиснете и задржете го копчето  во траење од 5 секунди за да го ресетирате бројачот за траење на филтерот.

- По успешното ресетирање, предупредувањето за замена на филтерот ќе исчезне од екранот.





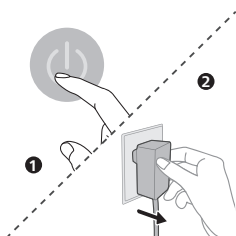
- 9 Темелно измијте ги рацете откако ќе го замените филтерот.

Забелешка: немојте да го мирисате филтерот бидејќи собира загадувачки честички од воздухот.

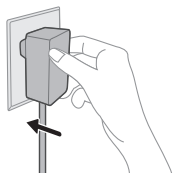
Ресетирање на филтерот

Филтрите можете да ги замените дури и пред да се прикаже предупредувањето за замена на филтерот () на екранот. Кога ќе ги замените филтрите, потребно е рачно да го ресетирате бројачот за траење на филтерот.

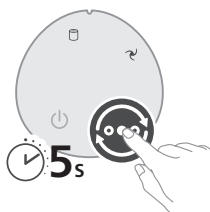
- 1 Притиснете го копчето  за да го исклучите апаратот. Исклучете го апаратот од штекер.



- 2 Проверете дали апаратот е целосно исклучен, а потоа ставете го адаптерот за напојување во приклучницата.



- 3 Во рок од 15 секунди по вклучувањето, притиснете и задржете го копчето  во траење од 5 секунди за да го ресетирате бројачот за траење на филтерот.



Складирање

- 1 Исклучете го пречистувачот на воздух и извадете го приклучокот од штекер.

- 2 Исчистете го пречистувачот на воздух и површината на филтерот (погледнете го поглавјето „**Чистење и одржување**“).
- 3 Почекајте сите делови потполно да се исушат на воздух пред да ги складирате.
- 4 Ставете го филтерот во херметички затворена пластична кеса.
- 5 Складирајте ги пречистувачот на воздух и филтерот на ладно и суво место.
- 6 Секогаш темелно мијте ги рацете по ракувањето со филтерот.

Решавање проблеми

Во ова поглавје се опишани најчестите проблеми со кои може да се соочите при користење на апаратот. Ако не можете да го решите проблемот со помош на информациите наведени подолу, контактирајте со центарот за корисничка поддршка во вашата земја.

Проблем	Можно решение
Апаратот не работи правилно.	Предупредувањето за замена на филтерот било постојано вклучено, но не сте го замениле соодветниот филтер. Како резултат на тоа, апаратот сега е блокиран. Во тој случај, заменете го филтерот и долго притиснете го копчето  за да го ресетирате бројачот за траење на филтерот.
Протокот на воздух од отворот за излез на воздух е значително послаб од претходно.	Површината на филтерот е нечиста. Исчистете ја површината на филтерот (погледнете го поглавјето „Чистење и одржување“).
Квалитетот на воздух не се подобрува и покрај тоа што апаратот работи долго време.	Проверете дали амбалажата е отстранета од филтерот.
	Филтерот не е поставен во апаратот. Проверете дали филтерот (FY0500) е правилно поставен.
	Просторијата е голема или квалитетот на надворешниот воздух е слаб.
	За оптимални перформанси на пречистување, затворете ги вратите и прозорците кога работи пречистувачот на воздух.
	Постојат внатрешни извори на загадување. На пример пушење, готвење, темјан.
	Филтрите се на крајот од работниот век. Заменете го филтерот со нов.

Апаратот испушта необичен мирис.	При првите неколку употреби, апаратот може да испушта мирис на пластика. Тоа е нормално. Меѓутоа, ако апаратот испушта мирис на изгорено дури и по отстранувањето на филтерот, контактирајте со продавачот на производи од Philips или со овластен сервисен центар на Philips. Филтерот може да испушта мирис по одреден период на користење поради апсорбирањето на внатрешните гасови. Ви препорачуваме повторно да го активирате филтерот така што ќе го ставите на директна сончева светлина за повеќекратно користење. Заменете ги филтрите ако сè уште испуштаат непријатен мирис.
Апаратот е многу гласен.	Тоа е нормално ако апаратот работи во Турбо режимот. Ако се слуша необичен звук, контактирајте со центарот за корисничка поддршка во вашата земја. Ако нешто падне во излезот за воздух, тоа исто така може да предизвика невообичаен гласен звук. Веднаш исклучете го апаратот и свртете го наопаку за да ги извадите надворешните предмети од него.
Апаратот сè уште покажува дека треба да го заменам филтерот, но јас веќе го сторив тоа.	Можеби не сте го ресетирале бројачот за траење на филтерот. Вклучете го апаратот. Потоа притиснете и задржете го копчето ☺ во траење од 5 секунди.
Мојата функција за арома не работи добро (преслаба или прејака).	Ставете 2-3 капки етерично масло. Различни етерични масла може да имаат различен интензитет. Треба да помине одредено време за да испари мирисот од целата просторија.
На екранот се прикажува код на грешка „E1“.	Моторот е неисправен. Контактирајте со центарот за корисничка поддршка во вашата земја.

Гаранција и поддршка

Versuni Netherlands B.V., регистрирана на Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, нуди двегодишна гаранција за овој производ по датумот на купување (или датумот на испорака, доколку е подоцна). Оваа гаранција не е важечка ако настане дефект поради неправилно користење или лошо одржување. Нашата гаранција не ги ограничува вашите законски права како потрошувач. За повеќе информации, за резервни делови или за активирање на гаранцијата, посетете ја нашата веб-страница **home.id/warranty**.

Нарачување делови или додатоци

Ако треба да замените дел или сакате да купите дополнителен дел, контактирајте со продавачот на производи од Philips или посетете ја веб-страницата **www.home.id/support**.

Ако имате проблеми со набавување на деловите, контактирајте со центарот за корисничка поддршка на Philips во вашата земја.

Важлива інформація

Перед тим як використовувати пристрій, уважно прочитайте цей посібник користувача та зберігайте його для майбутньої довідки.

Небезпечно

- Щоб запобігти ураженню електричним струмом та/або виникненню пожежі, уникайте потрапляння рідини чи займистого засобу для чищення у пристрій.
- Не розпилюйте навколо пристрою жодних займистих матеріалів, наприклад засобів від комах чи пахучих речовин.

Попередження

- Перед тим як під'єднувати пристрій до електромережі, перевірте, чи збігається напруга, вказана на пристрої, з напругою у мережі.
- Не використовуйте пристрій, якщо штекер або сам пристрій пошкоджено.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти від 8 років під наглядом дорослих.
- Цим пристроєм можуть користуватися особи із послабленими фізичними відчуттями або розумовими здібностями, чи без належного досвіду та знань, за умови, що користування відбувається під наглядом, їм було проведено інструктаж щодо безпечного користування пристроєм та їх було повідомлено про можливі ризики.
- Не дозволяйте дітям бавитися пристроєм.
- Не дозволяйте дітям виконувати чищення та догляд без нагляду дорослих.
- Пристрій можна використовувати лише з блоком живлення, що надається разом із пристроєм.
- Не блокуйте вхідний та вихідний отвори для повітря, наприклад, розмістивши предмети на вихідному отворі чи перед вхідним отвором.
- Стежте, щоб в отвір для виходу повітря всередину пристрою не потрапили сторонні предмети.

Увага!

- Цей пристрій не замінює належну вентиляцію, звичайне вакуумне прибирання чи витяжку або вентилятор під час приготування їжі.
- Завжди ставте і використовуйте пристрій на сухій, стійкій, рівній горизонтальній поверхні.
- Залиште щонайменше 20 см вільного місця навколо пристрою, а також щонайменше 30 см вільного місця над ним.
- Не сідайте й не ставьте на пристрій. Не ставте нічого зверху на пристрій.
- Не ставте пристрій безпосередньо під кондиціонером для запобігання скрапуванню конденсату на нього.

- Перш ніж увімкнути пристрій, перевірте, чи правильно встановлено всі фільтри.
- Використовуйте лише оригінальний фільтр Philips, призначений для цього пристрою. Не використовуйте інший фільтр.
- Займання фільтра може призвести до серйозних травмувань та/або летальних наслідків. Не використовуйте фільтр як паливо чи для подібних цілей.
- Оберегайте пристрій (зокрема, вхідні та вихідні отвори для повітря) від ударів важкими предметами.
- Для запобігання травмуванню чи збою в роботі пристрою не вставляйте пальці або інші предмети у вихідний чи вхідний отвір для повітря.
- Не використовуйте цей пристрій у приміщенні після застосування димових засобів від комах, а також у місцях із залишками мастила, запахами від кадіння чи хімічними випарами.
- Не використовуйте пристрій біля газових пристроїв, обігрівачів чи камінів.
- Завжди від'єднуйте пристрій від електромережі, коли потрібно перемістити, почистити його, замінити фільтр чи виконати обслуговування.
- Пристрій призначено виключно для побутового використання за нормальних умов експлуатації.
- Не використовуйте пристрій у вологих середовищах чи в середовищах із високою температурою повітря, наприклад у ванній кімнаті, убиральні чи кухні.
- Пристрій не усуває чадний газ (CO) та радон (Rn). Його неможливо використовувати як захисний пристрій у разі горіння і викиду небезпечних хімічних речовин.
- Ефірні олії не постачаються в комплекті з виробом. За потреби придбайте та використовуйте ефірні олії, залежно від вашим уподобань.
- Не додавайте в ємність для аромату інші речовини, ніж ефірні олії.
- Уважно прочитайте інструкції до ефірних олій, перш ніж користуватися функцією ароматизації.
- Якщо ви знаєте про свою схильність до алергічних реакцій, перевірте інформацію про склад ефірної олії і за необхідності не використовуйте її.
- Проконсультуйтеся з лікарем і дотримуйтеся його рекомендацій, перш ніж використовувати ефірну олію для немовлят, вагітних жінок або жінок у період лактації чи за наявності респіраторних захворювань.
- Якщо у вас погане самопочуття, ви відчуваєте роздратування або дискомфорт під час використання ефірної олії, припиніть її використання.

Повідомлення

Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій відповідає чинним стандартам і правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

Переробка



Цей символ означає, що цей виріб не підлягає утилізації зі звичайними побутовими відходами (2012/19/EU).

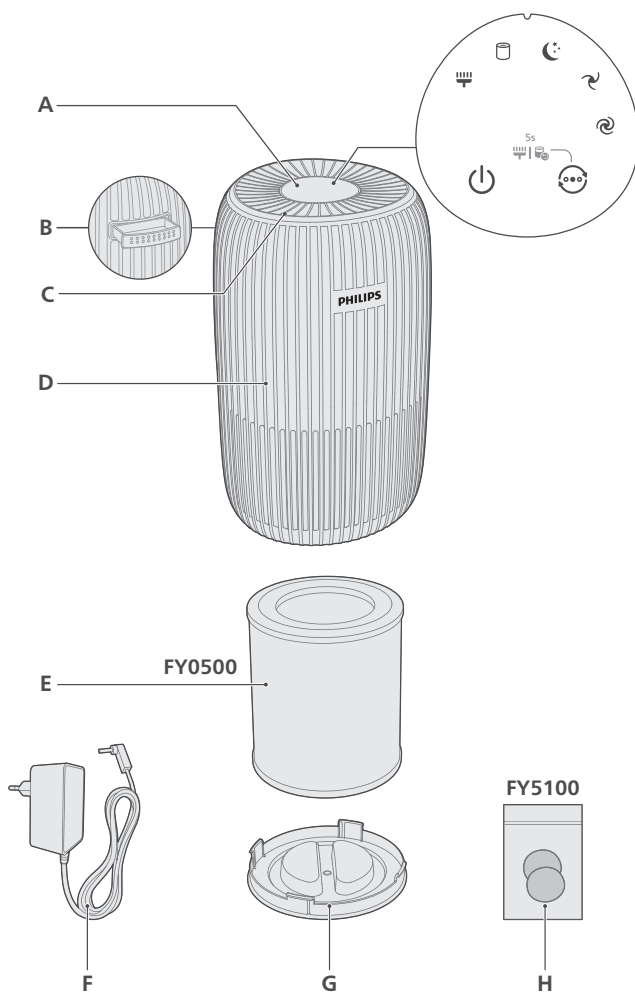
Дотримуйтесь правил розділеного збору електричних та електронних пристроїв у вашій країні. Належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Очищувач повітря

Вітаємо вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips!

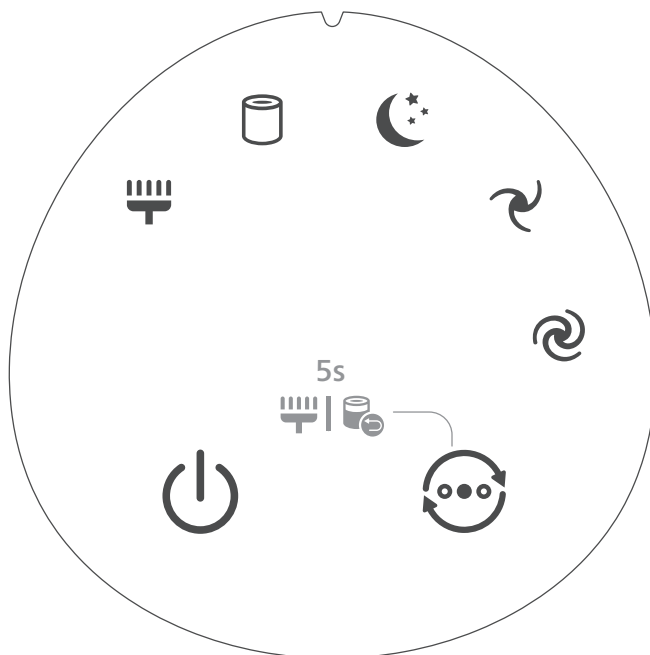
Щоб у повній мірі користуватися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на вебсайті **www.home.id/support**.

Огляд виробу



A	Панель керування	E	Фільтр (FY0500)
B	Ємність для аромату	F	Адаптер (KA0601A-1200500EUS)
C	Вихідний отвір	G	Платформа
D	Верхній блок	H	Подушечки для аромату (FY5100)

Огляд елементів керування



Кнопки керування:



Кнопка увімкнення/вимкнення живлення



Кнопка перемикавання режиму

Натисніть та утримуйте кнопку(и) на пристрої протягом 5 секунд:



Скидання даних про фільтр

Індикаторна панель:



Режим сну



Помірний режим



Турборежим



Сповіщення про чищення фільтра



Сповіщення про заміну фільтра

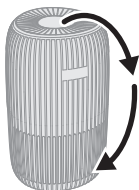
Початок роботи

Встановлення фільтра

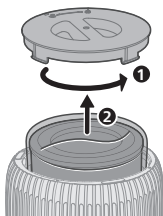
Перед використанням зніміть все упаковання з фільтра.

Примітка. Перед встановленням фільтра переконайтеся, що очищувач повітря від'єднано від електромережі.

- 1 Переверніть пристрій догори дном.



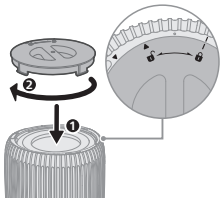
- 2 Поверніть платформу проти годинникової стрілки, щоб зняти її з пристрою. Вийміть фільтр із пристрою.



- 3 Зніміть із фільтра очищення повітря всі пакувальні матеріали.

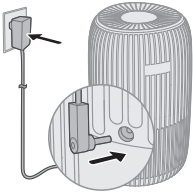


- 4 Поставте фільтр на місце. Перевірте, чи фільтр стоїть рівно й вирівняний з основою (пристроєм). Встановіть платформу на місце та зафіксуйте її, повертаючи за годинниковою стрілкою.



Під'єднання до джерела живлення

Попередження: Небезпека ураження електричним струмом! Виймаючи адаптер із розетки, завжди тягніть за штекер. Ніколи не тягніть за кабель.



Під'єднайте адаптер джерела живлення:

- спочатку до адаптера живлення на пристрої;
- потім до розетки.

Використання очищувача повітря

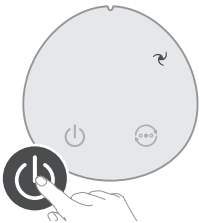
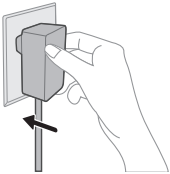
Увімкнення та вимкнення

Примітка.

Для оптимальної ефективності очищення закрийте двері й вікна.

Тримайте штори подалі від вхідних чи вихідних отворів для повітря.

- 1 Вставте адаптер очищувача повітря в розетку.



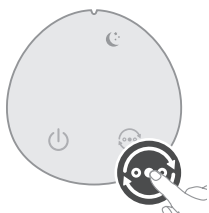
- 2 Щоб увімкнути очищувач повітря, натисніть кнопку живлення .
 - Очищувач повітря подає сигнали.
 - Очищувач повітря за замовчуванням працює в помірному режимі.
- 3 Щоб вимкнути очищувач повітря, знову натисніть кнопку живлення.

Примітка. Якщо після вимкнення очищувач повітря не від'єднувати від електромережі, то після увімкнення він продовжить роботу з попередніми налаштуваннями.

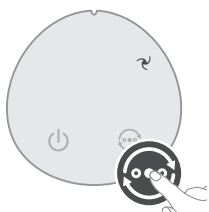
Змінення налаштування режиму

Натискаючи кнопку перемикання режимів, можна вибрати **Режим сну**, **Помірний режим** або **Турборежим**.

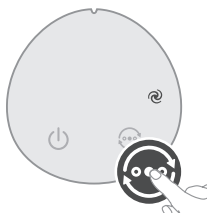
Режим сну (☾): Очищувач повітря працює тихо з низькою швидкістю. Через 3 секунди екранні індикатори згаснуть.



Помірний режим (↻): У помірному режимі очищувач повітря працює із середньою швидкістю.



Турборежим (⚡): Очищувач повітря працює з найвищою швидкістю.



Використання функції ароматизації

Ефірні олії не постачаються в комплекті з виробом. За потреби придбайте та використовуйте ефірні олії.

Перед використанням уважно прочитайте вказівки щодо безпеки та використання ефірних олій і дотримуйтеся їх.

Перш ніж додавати ефірні олії в ємність для аромату, переконайтеся, що виріб від'єднано від електромережі.

Не використовуйте речовини, відмінні від ефірних олій.

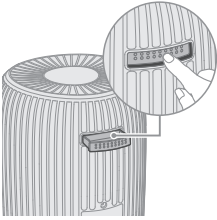
Якщо ви знаєте про свою схильність до алергічних реакцій, перевірте інформацію про склад ефірної олії й за наявності протипоказань не використовуйте її.

Проконсультуйтеся з лікарем і дотримуйтеся рекомендацій, перш ніж використовувати ефірні олії для немовлят, вагітних жінок або жінок, які годують грудьми, чи за наявності респіраторних захворювань.

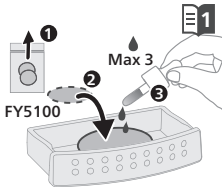
Якщо у вас погане самопочуття, ви відчуваєте подразнення або дискомфорт під час використання ефірних олій, припиніть їх використовувати.

Не використовуйте функцію ароматизації ефірними оліями за присутності немовлят, вагітних жінок або жінок, які годують грудьми.

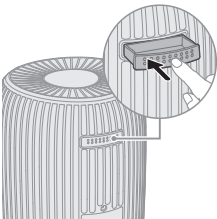
- 1 Натисніть, щоб відкрити ємність для аромату.



- 2 Вийміть ємність для аромату та крапніть 2–3 краплі ефірної олії на ароматичну подушечку з комплекту.



- 3 Вставте ємність для аромату назад у пристрій.



Чищення та догляд

Примітка.

Перед чищенням завжди виймайте штекер пристрою із розетки.

У жодному разі не занурюйте пристрій у воду чи іншу рідину.

Не чистьте жодну частину пристрою абразивними, їдкими чи займистими засобами для чищення, наприклад відбілювачем чи спиртом.

У жодному разі не чистьте фільтр рідинами (зокрема, водою).

Не чистьте датчик частинок за допомогою пилососа.

Графік чищення

Частота	Спосіб чищення
За необхідності	Витирайте пластикові поверхні м'якою сухою ганчіркою
	Почистьте кришку вихідного отвору
 відображається на екрані.	Почистьте поверхню фільтра

Чищення корпусу очищувача повітря

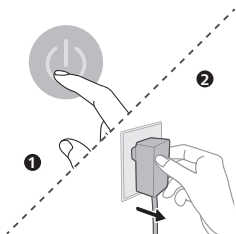
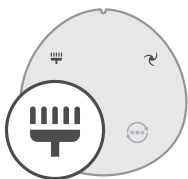
Регулярно чистьте очищувач повітря зовні та всередині для запобігання накопиченню пилу.

- 1 Для чищення внутрішньої і зовнішньої частин корпусу очищувача повітря використовуйте м'яку суху ганчірку.
- 2 Отвір для виходу повітря також можна протирати м'якою сухою ганчіркою.

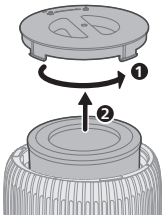
Чищення фільтра

Коли на екрані відображається сповіщення про чищення фільтра , почистьте поверхню фільтрів за допомогою пилососа.

Примітка. Рекомендуємо особам, які мають алергію на пил, пилок, домашніх тварин або плісень, не замінювати фільтри самостійно або вживати захисні заходи, наприклад одягати маску й рукавички.



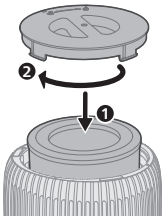
- 1 Вимкніть очищувач повітря і від'єднайте його від електромережі.



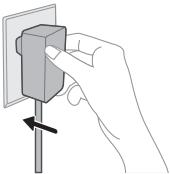
- 2 Поверніть платформу проти годинникової стрілки, щоб зняти її з пристрою. Вийміть фільтр із пристрою.



- 3 Почистьте поверхню фільтрів за допомогою пилососа.



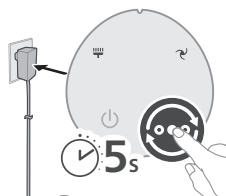
- 4 Поставте фільтр назад у пристрій. Повторно встановіть платформу й поверніть за годинниковою стрілкою, щоб зафіксувати.



- 5 Вставте адаптер очищувача повітря в розетку.



- 6 Щоб увімкнути пристрій, натисніть кнопку .



7 Натисніть та утримуйте кнопку 😊 протягом 5 секунд, щоб скинути дані лічильника часу чищення фільтра.

- Після успішного скидання лічильника попередження про чищення фільтра зникне з екрана.

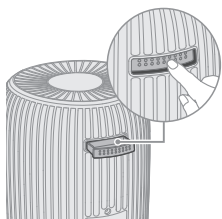


8 Після заміни фільтрів добре помийте руки.

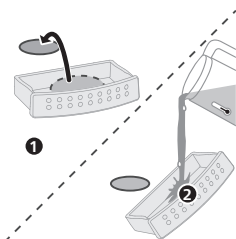
Очищення подушечок та ємності для аромату

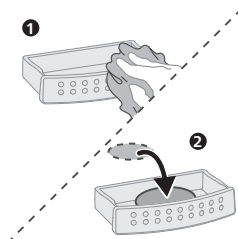
Для високоефективної ароматерапії перед використанням нової суміші ефірних олій подушечку для аромату слід завжди очищати. Не змішуйте суміші ефірних олій.

1 Натисніть, щоб відкрити ємність для аромату.

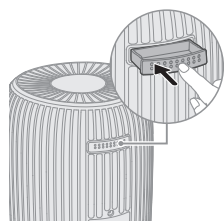


2 Вийміть подушечку для аромату й промийте її та ємність у теплій проточній воді.





3 Витріть насухо чистою ганчіркою та вставте подушечку назад у ємність для аромату.



4 Вставте ємність для аромату назад у пристрій.

Примітка.

Не наливайте рідкі засоби для миття або чищення на подушечку та в ємність для аромату.

Заміна фільтра

Пояснення щодо функції блокування для здорового повітря

Цей очищувач повітря обладнано індикатором заміни фільтра для гарантії того, що фільтр очищення повітря перебуває в оптимальному стані, коли очищувач повітря працює. Коли потрібно замінити фільтр, індикатор попередження про заміну фільтра  засвічується червоним світлом.

Якщо фільтр вчасно не змінити, очищувач повітря перестане працювати й автоматично заблокується для захисту якості повітря у кімнаті. Змініть фільтр якомога швидше.

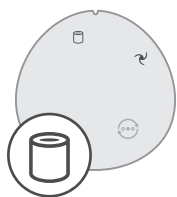
Заміна фільтра

Примітка.

Фільтр не можна мити водою або повторно використовувати.

Завжди вимикайте очищувач повітря і від'єднайте його від електромережі, перш ніж замінити фільтр.

Рекомендуємо особам, які мають алергію на пил, пилок, домашніх тварин або плісень, не замінювати фільтри самостійно або вживати захисні заходи, наприклад одягати маску й рукавички.

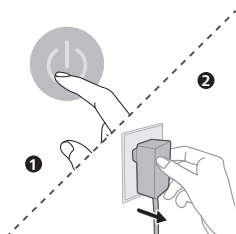


Коли на екрані відображається сповіщення про заміну фільтра , потрібно замінити фільтр (FY0500).

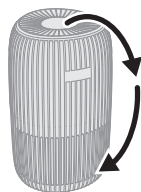
Щоб придбати змінний фільтр Philips, відскануйте QR-код, надрукований на фільтрі. Якщо магазин у застосунку Philips HomeID доступний у вашій країні, після завантаження застосунку вас буде автоматично скеровано на сторінку придбання виробу. Якщо магазин у застосунку Philips HomeID не підтримується у вашій країні, шукайте фільтр (FY0500) у місцевого продавця.

Примітка.

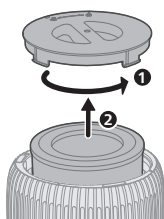
Рекомендуємо особам, які мають алергію на пил, пилок, домашніх тварин або плісень, не замінювати фільтри самостійно або вживати захисні заходи, наприклад одягати маску й рукавички.



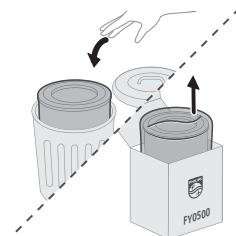
1 Вимкніть очищувач повітря і від'єднайте його від електромережі.



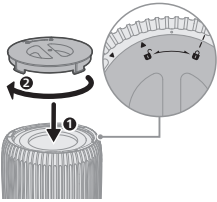
2 Переверніть пристрій догори дном.



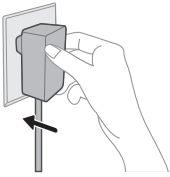
3 Поверніть платформу проти годинникової стрілки, щоб зняти її з пристрою. Вийміть фільтр із пристрою. Утилізуйте використаний фільтр.



4 Зніміть із нового фільтра весь пакувальний матеріал.



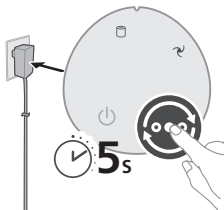
- 5** Встановіть новий фільтр у пристрій. Встановіть платформу на місце та зафіксуйте її, повертаючи за годинниковою стрілкою.



- 6** Вставте адаптер очищувача повітря в розетку.



- 7** Щоб увімкнути пристрій, натисніть кнопку .



- 8** Натисніть та утримуйте кнопку  протягом 5 секунд, щоб скинути дані лічильника часу експлуатації фільтра.
- Після успішного скидання сповіщення про заміну фільтра зникне з екрана.



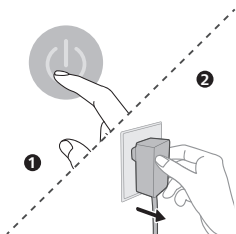
- 9** Після заміни фільтра добре помийте руки.

Примітка. Не нюхайте фільтр, оскільки в ньому зібралися забруднюючі речовини з повітря.

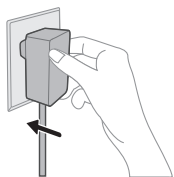
Скидання даних про фільтр

Фільтри можна замінювати навіть до появи сповіщення про заміну фільтра (🗑️) на екрані. Після заміни фільтрів потрібно вручну скинути дані лічильника терміну експлуатації фільтра.

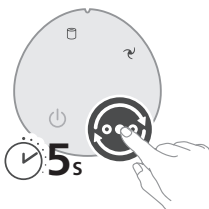
- 1 Натисніть кнопку , щоб вимкнути пристрій. Від'єднайте пристрій від мережі.



- 2 Перевірте, чи пристрій повністю від'єднано від мережі, а тоді вставте адаптер живлення в розетку.



- 3 Протягом 15 секунд після ввімкнення натисніть та утримуйте кнопку  5 секунд, щоб скинути дані лічильника часу експлуатації фільтра.



Зберігання

- 1 Вимкніть очищувач повітря і від'єднайте його від електромережі.
- 2 Почистьте очищувач повітря і поверхню фільтра (див. розділ "**Чищення та догляд**").
- 3 Ретельно висушіть усі частини, перш ніж відкласти їх на зберігання.
- 4 Загорніть фільтр у герметичні пластикові пакети.
- 5 Зберігайте очищувач повітря та фільтр у сухому прохолодному місці.
- 6 Завжди ретельно мийте руки після роботи з фільтром.

Усунення несправностей

У цьому розділі подано основні проблеми, які можуть виникнути під час використання пристрою. Якщо проблему не вдається вирішити за

допомогою інформації, поданої нижче, зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.

Проблема	Можливе рішення
Пристрій не працює належним чином.	Сповіщення про заміну фільтра довгий час світилося, але ви не замінили відповідний фільтр. Як наслідок, пристрій заблокувався. У такому разі замініть фільтр і натисніть та утримуйте  , щоб скинути дані лічильника часу експлуатації фільтра.
Потік повітря із вихідного отвору значно слабший, ніж раніше.	Поверхня фільтра брудна. Почистьте поверхню фільтра (див. розділ "Чищення та догляд").
Якість повітря не покращується, навіть якщо пристрій працював тривалий час.	Перевірте, чи з фільтра знято пакувальний матеріал.
	Фільтр не встановлено у пристрій. Фільтр (FY0500) має бути встановлено належним чином.
	Кімната велика або погана якість повітря на вулиці.
	Для оптимального очищення закривайте двері та вікна під час роботи очищувача.
	Наявні джерела забруднення повітря у приміщенні. Наприклад, куріння, готування їжі, кадіння.
	Закінчується термін експлуатації фільтрів. Замініть фільтр новим.
Пристрій видає дивний запах.	Під час перших разів використання пристрою можлива поява запаху пластмаси. Це нормально. Однак якщо з'являється запах паленого, навіть якщо виїняти фільтр із пристрою, зверніться до дилера Philips чи до сервісного центру, уповноваженого Philips. Фільтр може видавати певний запах після використання протягом деякого часу, адже поглинає кімнатні гази. Рекомендується повторно активувати фільтр, поставивши його на сонце для повторного використання. Якщо запах не зникне, замініть фільтри.
Пристрій надто гучно працює.	Це нормально, якщо пристрій працює у режимі Turbo.
	Якщо чути незвичний звук, зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.
	У разі потрапляння стороннього предмета у вихідний отвір для повітря може лунаати гучний звук. негайно вимкніть пристрій, переверніть його, щоб виїняти сторонній предмет.
Пристрій продовжує повідомляти про необхідність заміни фільтра, хоча це вже було зроблено.	Ймовірно, ви не скинули даних лічильника терміну експлуатації фільтрів. Увімкніть пристрій. Потім натисніть та утримуйте кнопку  5 секунд.
Функція ароматизації працює погано (аромат занадто слабкий або сильний).	Використовуйте 2–3 краплі ефірної олії.

Інтенсивність аромату різних ефірних олій може різнитися.

Потрібен час, щоб запах поширився по всій кімнаті.

На екрані відображається код помилки "E1".

Двигун несправний. Зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.

Гарантія та підтримка

Versuni Netherlands B.V., зареєстрована за адресою Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, пропонує дворічну гарантію на цей виріб з дати придбання (або дати доставки, якщо вона відбулась пізніше). Гарантія не розповсюджується на дефекти, що виникли внаслідок неправильного використання або погане технічне обслуговування. Ця гарантія не порушує ваші права, передбачені законами про захист прав споживачів. Якщо вам необхідна додаткова інформація чи запасні частини або ви хочете скористатися гарантією, відвідайте веб-сайт **home.id/warranty**.

Замовлення частин та аксесуарів

Якщо потрібно замінити чи придбати частини до пристрою, зверніться до дилера Philips або відвідайте вебсайт **www.home.id/support**.

Якщо у вас виникли проблеми з придбанням частин, зверніться до Центру обслуговування клієнтів Philips у своїй країні.

هام

اقرأ دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام الجهاز واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

خطر

- احرص على عدم تسرب أي سائل أو مادة تنظيف قابلة للاشتعال إلى داخل الجهاز تفادياً لحدوث صدمة كهربائية و/أو نشوب حريق.
- لا ترش أي مواد قابلة للاشتعال، مثل مبيدات الحشرات أو العطور بالقرب من الجهاز.

تحذير

- تحقق من أن الفولتية المُشار إليها على الجهاز تتوافق مع فولتية سلك الطاقة الرئيسية المحلية قبل توصيل الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان القابس أو الجهاز عينه تالفاً.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين يبلغون من العمر 8 سنوات وما فوق تحت إشراف راشد.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص الذين يعانون نقصاً في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو أولئك الذين تنقصهم الخبرة أو المعرفة، في حال تم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم إرشادات تتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وإذا كانوا يفهمون المخاطر المرتبطة به.
- يمنع على الأطفال اللعب بالجهاز.
- يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانتهم من دون الإشراف عليهم.
- يجب استخدام الجهاز فقط مع وحدة الإمداد بالطاقة المزودة مع الجهاز.
- لا تقم بسد مدخل الهواء ومخرجه، على سبيل المثال، من خلال وضع أغراض على مخرج الهواء أو أمام مدخله.
- تأكد من عدم وقوع أي أجسام غريبة داخل الجهاز عبر مخرج الهواء.

تنبيه

- لا يُعتبر هذا الجهاز بديلاً للتهوية المناسبة أو للتنظيف العادي بواسطة المكنسة الكهربائية أو لاستخدام شفاط أو مروحة شفط أثناء الطهو.
- ضع الجهاز واستخدمه دائماً على سطح جاف ومستقر ومسطح وأفقي.
- اترك مساحة خالية تبلغ 30 سم على الأقل حول الجهاز و30 سم على الأقل فوق الجهاز.
- لا تجلس أو تقف على الجهاز. لا تضع أي غرض على سطح الجهاز.
- لا تضع الجهاز مباشرة تحت مكيف هواء، وذلك لتفادي تساقط المياه المكثفة عليه.
- تأكد من تركيب كل الفلاتر بالشكل الصحيح قبل تشغيل الجهاز.
- لا تستخدم سوى الفلتر الأصلي من Philips المصنّع خصيصاً لهذا الجهاز. لا تستخدم أي فلتر آخر.
- قد ينجم عن احتراق الفلتر مخاطر بشرية لا يمكن تفاديها و/أو تعريض حياة الآخرين للخطر. لا تستخدم الفلتر كمزود وقود أو لأغراض مماثلة.
- تجنب ضرب الجهاز (وبشكل خاص مدخل الهواء ومخرجه) بأجسام صلبة.
- لا تضع أصابعك أو أي أغراض في مدخل الهواء أو مخرجه لتفادي التعرّض لأي إصابة جسدية أو تعطل الجهاز.
- لا تستخدم هذا الجهاز إذا سبق أن استخدمت مواد طارئة للحشرات تصدر دخاناً في الداخل، أو في الأماكن التي تحتوي على بقايا من الزيت أو بخور مشتعل أو أدخنة كيميائية.

- لا تستخدم الجهاز بالقرب من الأجهزة التي تعمل على الغاز أو أجهزة التدفئة أو المواقد.
- افصل الجهاز دائماً عن مصدر الطاقة عندما تريد نقله أو تنظيفه أو استبدال الفلتر أو إجراء عمليات صيانة.
- هذا الجهاز معدّ للاستخدام المنزلي فقط ضمن حالات التشغيل العادية.
- لا تستخدم الجهاز في أماكن رطبة أو في أماكن تكون فيها درجات الحرارة المحيطة مرتفعة، مثل الحمام أو المرحاض أو المطبخ.
- لا يزيل الجهاز أحادي أكسيد الكربون (CO) أو غاز الرادون (Rn)، لا يمكن استخدامه كجهاز أمان في حال وقوع حوادث نتيجة عمليات الاحتراق والمواد الكيميائية الخطرة.
- لا يتضمن المنتج الزيوت العطرية، لذا عند الحاجة، يُرجى شراء الزيوت الأساسية واستخدامها وفقاً لتفضيلاتك.
- لا تضيف أي مواد أخرى غير الزيوت الأساسية إلى علبة العطور.
- اقرأ دليل المستخدم الخاص بالزيوت العطرية بعناية قبل استخدام وظيفة العطور.
- تحقق من معلومات مكونات الزيوت العطرية للتأكد من أنها غير مسببة لأي من أنواع الحساسية التي تعاني منها وتجنب استخدامها إذا لزم الأمر.
- استشر طبيباً واتباع توصياته قبل استخدام الزيوت العطرية في وجود الرضع أو الحوامل أو المرضعات أو إذا كنت تعاني من مشاكل في التنفس.
- إذا شعرت بوعكة أو عانيت من تهيج أو ألم مزعج في أثناء استخدام الزيوت العطرية، فيُرجى التوقف عن استخدامها.

إشعارات

المجالات الكهرومغناطيسية (EMF)

يتوافق هذا الجهاز مع المعايير والأنظمة المطبقة المتعلقة بالتعرّض للحقول الكهرومغناطيسية.

إعادة التدوير

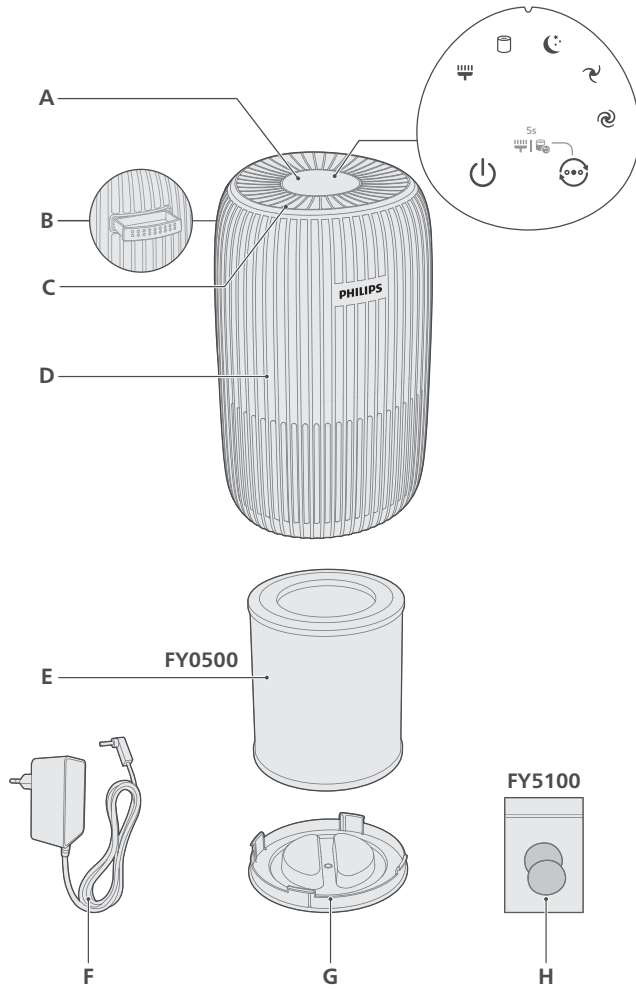


يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية العادية (EU/2012/19) اتباع القوانين المعتمدة في بلدك لجمع المنتجات الإلكترونية والكهربائية بطريقة منفصلة. يساعد التخلص من النفايات بطريقة صحيحة في منع العواقب السلبية على البيئة وصحة الأشخاص.

جهاز تنقية الهواء الخاص بك

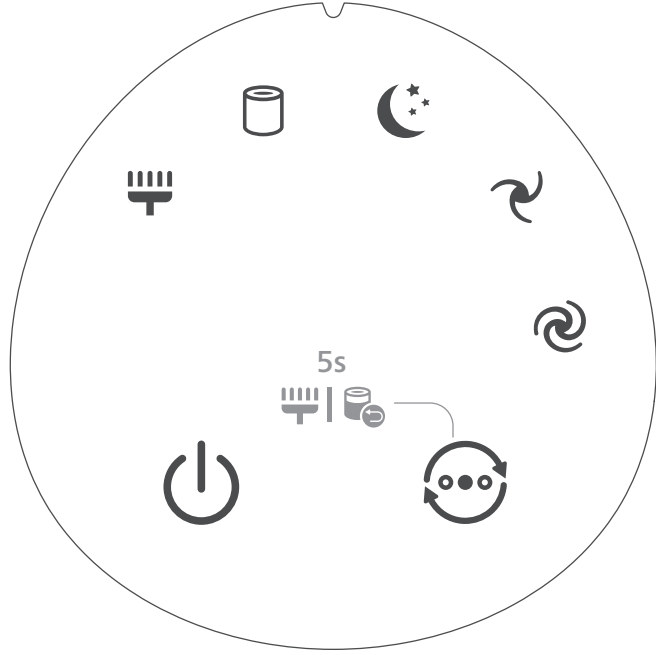
تهانينا على شرائك المنتج، ومرحباً بك في Philips!
للاستفادة بالكامل من الدعم الذي تقدّمه Philips، سجل منتجك على www.home.id/support.

نظرة عامة حول المنتج



لوحة التحكم	A	E	الفلتر (FY0500)
علبة العطور	B	F	محوّل (KA0601A-1200500EUS)
مخرج الهواء	C	G	القاعدة
الوحدة العلوية	D	H	الوسائد العطرية (FY5100)

نظرة عامة على جهاز التحكم



أزرار التحكم:

زر تبديل الوضع



زر التشغيل/إيقاف التشغيل



اضغط مطولاً على الزر (الأزرار) لمدة 5 ثوانٍ:

إعادة تعيين الفلتر



لوحة العرض:

الوضع المتوسط



وضع النوم



تنبيه لتنظيف الفلتر



وضع السرعة القصوى



تنبيه استبدال الفلتر



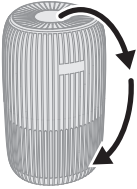
بدء الاستخدام

تركيب الفلتر

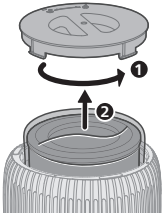
أزل كل التغليف عن الفلتر قبل استخدامه.

ملاحظة: تأكد من فصل جهاز تنقية الهواء عن المأخذ الكهربائي قبل تركيب الفلتر.

1 اقلب الجهاز رأساً على عقب.



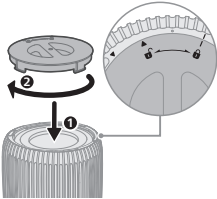
2 أدير القاعدة بعكس اتجاه عقارب الساعة لفصلها عن الجهاز. أخرج الفلتر من الجهاز.



3 أزل كل مواد التغليف عن فلتر تنقية الهواء.

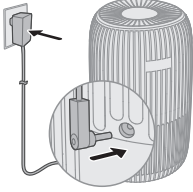


4 أعيد الفلتر إلى الجهاز. تأكد من أن الفلتر موجود على المستوى نفسه لقاعدة (الجهاز) ومحاذاً لها. أعيد توصيل القاعدة وأديرها باتجاه عقارب الساعة لتثبيتها بالجهاز.



توصيل الطاقة

تحذير: خطر حدوث صدمة كهربائية! عند فصل المحوّل، اسحب القابض من المأخذ دائماً. لا تسحب الكبل أبداً.



قم بتوصيل محوّل الطاقة إلى:

- أولاً، محوّل الطاقة في الجهاز.
- ثم، مأخذ الطاقة في الحائط.

استخدام جهاز تنقية الهواء

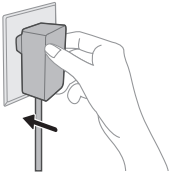
التشغيل وإيقاف التشغيل

ملاحظة:

للاستفادة من أقصى درجات التنقية، أغلق الأبواب والنوافذ.

احرص على أن تكون الستائر بعيدة عن مدخل أو مخرج الهواء.

1 ضع محوّل جهاز تنقية الهواء في مأخذ الطاقة.

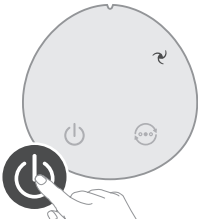


2 اضغط على زر الطاقة لتشغيل جهاز تنقية الهواء.

- يُصدر جهاز تنقية الهواء صوت صافرة.

- يعمل جهاز تنقية الهواء في الوضع المتوسط بشكل افتراضي.

3 اضغط على زر الطاقة مرة أخرى لإيقاف تشغيل جهاز تنقية الهواء.

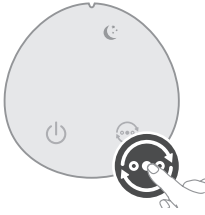


ملاحظة: إننا ظلّ جهاز تنقية الهواء متصلاً بالمأخذ الكهربائي بعد إيقاف تشغيله، فسيعمل جهاز تنقية الهواء وفقاً للإعدادات السابقة عند تشغيله مرة أخرى.

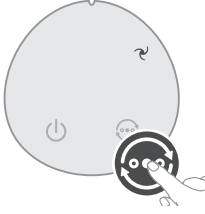
تغيير إعداد الوضع

يمكنك الضغط على زر تبديل الوضع لتحديد وضع السكون، أو الوضع المتوسط، أو وضع السرعة القصوى.

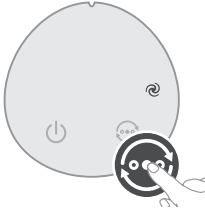
وضع السكون (⏻): يعمل جهاز تنقية الهواء على سرعة منخفضة. تنطفئ مصابيح الشاشة بعد مرور 3 ثوانٍ.



الوضع المتوسط (⏻): في الوضع المتوسط، يعمل جهاز تنقية الهواء على سرعة متوسطة.



وضع السرعة القصوى (⏻): يعمل جهاز تنقية الهواء على أعلى مستوى سرعة.



استخدام وظيفة العطور

لا يتضمن المنتج الزيوت العطرية. لذا عند الحاجة، يُرجى شراء الزيوت الأساسية واستخدامها.

اقرأ تعليمات السلامة والاستخدام الخاصة بالزيوت العطرية بعناية واحرص على اتباعها قبل استخدامها.

وقبل إضافة الزيوت العطرية في علبة العطور، يُرجى التأكد من فصل المنتج عن التيار الكهربائي.

لا تستخدم أي مواد أخرى غير الزيوت العطرية.

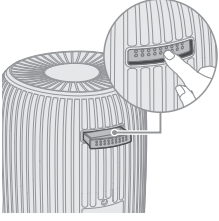
تحقق من معلومات مكونات الزيوت العطرية للتأكد من أنها غير مسببة لأي من أنواع الحساسية التي تعاني منها ولا تستخدمها إذا لزم الأمر.

استشر طبيبًا واتبع توصياته قبل استخدام الزيوت العطرية في وجود الرضع أو الحوامل أو المرضعات أو إذا كنت تعاني من مشاكل في التنفس.

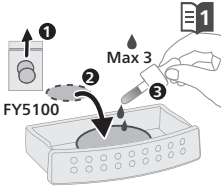
إذا شعرت بوعكة أو عانيت من تهيج أو ألم مزعج في أثناء استخدام الزيوت العطرية، فيُرجى التوقف عن استخدامها.

لا تستخدم وظيفة العطور مع الزيوت العطرية للأطفال الرضع أو النساء الحوامل أو النساء في فترة الإرضاع.

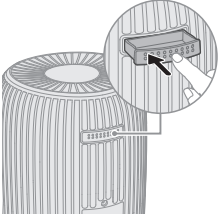
1 اضغط لفتح علبة العطور.



2 أزل علبة العطور وأضيف من قطرتين إلى 3 قطرات من الزيوت العطرية على الوسادة العطرية المرفقة.



3 أعيد علبة العطور إلى مكانها داخل الجهاز.



التنظيف والصيانة

ملاحظة:

افصل الجهاز دائماً عن مصدر الطاقة قبل تنظيفه.

لا تغمر الجهاز بالمياه أو بأي سائل آخر على الإطلاق.

لا تستخدم أبداً أي مواد تنظيف كاشطة أو قوية أو قابلة للاشتعال، مثل مادة التبييض أو الكحول لتنظيف أي جزء من الجهاز.

لا تستخدم أي سوائل (بما في ذلك المياه) على الإطلاق لتنظيف الفلتر.

لا تحاول تنظيف مستشعر جودة الهواء بواسطة مكنسة كهربائية.

جدول التنظيف

طريقة التنظيف	الوتيرة
امسح الجزء البلاستيكي من الجهاز بقطعة قماش ناعمة وجافة	عند الضرورة
نظف غطاء مخرج الهواء	
تنظيف سطح الفلتر	٣ مرات على الشاشة

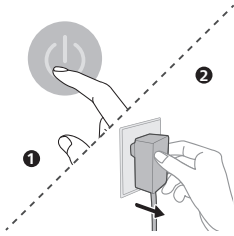
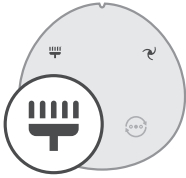
تنظيف هيكل جهاز تنقية الهواء

- يجب تنظيف جهاز تنقية الهواء من الداخل والخارج بانتظام لمنع تراكم الغبار.
- 1 استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة لتنظيف جهاز تنقية الهواء من الداخل والخارج.
 - 2 يمكنك أيضًا تنظيف مخرج الهواء بقطعة قماش جافة وناعمة.

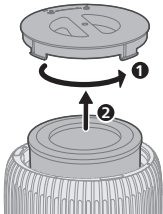
تنظيف الفلتر

حين يظهر تنبيه تنظيف الفلتر ٣ مرات على الشاشة، نظف سطح الفلتر باستخدام مكنسة كهربائية.

ملاحظة: نوصي الأشخاص المصابين بحساسية من الغبار أو غبار الطلع أو الحيوانات الأليفة أو العفن بتجنب استبدال الفلتر بأنفسهم أو باتخاذ إجراءات وقائية، مثل ارتداء قناع وقفازات.

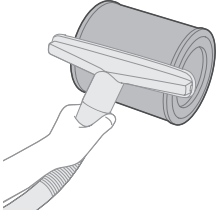


- 1 أوقف تشغيل جهاز تنقية الهواء وافصله عن مأخذ الطاقة.

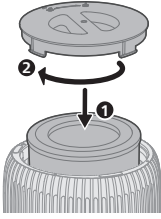


- 2 أير القاعدة بعكس اتجاه عقارب الساعة لفصلها عن الجهاز. أخرج الفلتر من الجهاز.

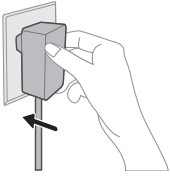
3 نظف سطح الفلتر باستخدام مكنسة كهربائية.



4 أعد الفلتر إلى الجهاز. وأعد توصيل القاعدة وأديرها باتجاه عقارب الساعة لتثبيتها.



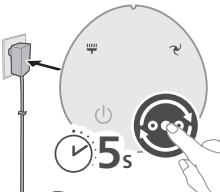
5 ضع محوّل جهاز تنقية الهواء في مأخذ الطاقة.



6 اضغط على الزر لتشغيل الجهاز.



7 اضغط على الزر باستمرار لمدة 5 ثوانٍ لإعادة تعيين وقت تنظيف الفلتر.
- بعد إتمام إعادة التعيين بنجاح، يختفي تنبيه تنظيف الفلتر من الشاشة.



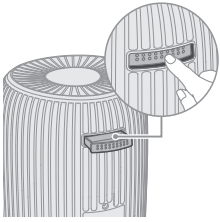
8 اغسل يديك جيداً بعد تنظيف الفلاتر.



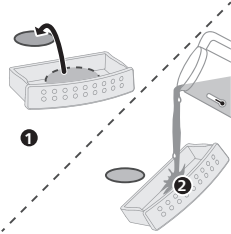
تنظيف الوسادة العطرية وعلبة العطور

للحصول على علاج عطري فعال، يجب دائماً تنظيف الوسادة العطرية قبل استخدام مزيج جديد من الزيوت العطرية. لا تخلط مزيجاً من الزيوت العطرية.

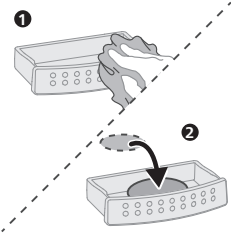
1 اضغط لفتح علبة العطور.

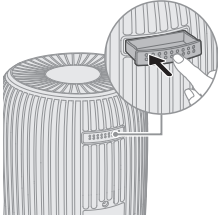


2 أزل الوسادة العطرية واشطف كلاً من الوسادة والعلبة تحت المياه الدافئة الجارية.



3 جفف العلبة باستخدام قطعة قماش نظيفة، ثم ضع الوسادة مرة أخرى في علبة العطور.





4 أَعِدْ علبة العطور إلى مكانها داخل الجهاز.

ملاحظة:

لا تسكب المنظفات السائلة أو المساحيق المنظفة على الوسادة أو علبة العطور.

استبدال الفلتر

فهم وظيفة قفل حماية الهواء الصحي

يأتي جهاز تنقية الهواء هذا مزوداً بمؤشر استبدال الفلتر لضمان الحالة المثالية لفلتر تنقية الهواء حين يكون جهاز تنقية الهواء قيد التشغيل. عند الحاجة إلى استبدال الفلتر، يضيء منبه استبدال الفلتر  باللون الأحمر. في حال عدم استبدال الفلتر في الوقت المحدد، فسيتم إيقاف جهاز تنقية الهواء عن العمل وسيتم قفله تلقائياً لحماية جودة الهواء في الغرفة. استبدل الفلتر في أسرع وقت ممكن.

استبدال الفلتر

ملاحظة:

لا يمكن غسل الفلتر أو إعادة استخدامه.

احرص دائماً على إيقاف تشغيل جهاز تنقية الهواء وفصله عن المأخذ الكهربائي قبل استبدال الفلتر.

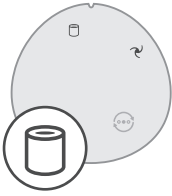
نوصي الأشخاص المصابين بحساسية من الغبار أو غبار الطلع أو الحيوانات الأليفة أو العفن بتجنب استبدال الفلاتر بأنفسهم أو باتخاذ إجراءات وقائية، مثل ارتداء قناع وقفازات.

عند ظهور تنبيه استبدال الفلتر  على الشاشة، استبدل الفلتر (FY0500).

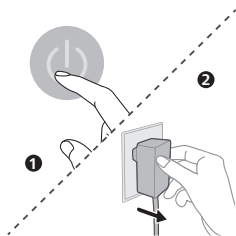
لشراء فلتر بديل من Philips، يُرجى مسح رمز الاستجابة السريعة (QR) المطبوع على الفلتر. إذا كان تطبيق متجر Philips HomeID متوفراً في بلدك، فسيتم توجيهك تلقائياً إلى صفحة شراء المنتج بعد تنزيل التطبيق. إذا كان تطبيق متجر Philips HomeID غير مدعوم في بلدك، فيُرجى البحث عن الفلتر (FY0500) لدى بائع التجزئة المحلي المفضل لديك.

ملاحظة:

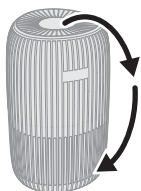
نوصي الأشخاص المصابين بحساسية من الغبار أو غبار الطلع أو الحيوانات الأليفة أو العفن بتجنب استبدال الفلاتر بأنفسهم أو باتخاذ إجراءات وقائية، مثل ارتداء قناع وقفازات.



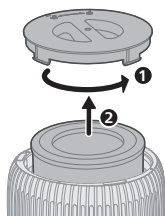
1 أوقف تشغيل جهاز تنقية الهواء وافصله عن مأخذ الطاقة.



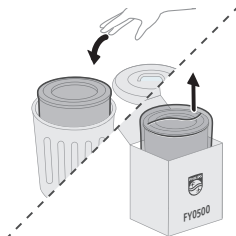
2 اقلب الجهاز رأساً على عقب.



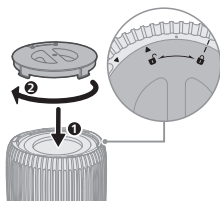
3 أدير القاعدة بعكس اتجاه عقارب الساعة لفصلها عن الجهاز. أخرج الفلتر من الجهاز. تخلص من الفلتر المستعمل.



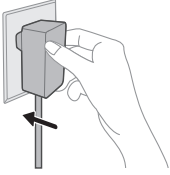
4 أزل كل مواد التغليف عن الفلتر الجديد.



5 ضع الفلتر الجديد في الجهاز. أعيد توصيل القاعدة وأديرها باتجاه عقارب الساعة لتثبيتها بالجهاز.



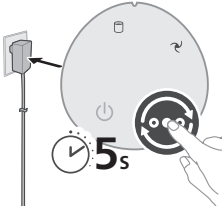
6 ضع محوّل جهاز تنقية الهواء في مأخذ الطاقة.



7 اضغط على الزر  لتشغيل الجهاز.



8 اضغط على الزر  باستمرار لمدة 5 ثوانٍ لإعادة تعيين عداد فترة استهلاك الفلتر.
- بعد إتمام إعادة التعيين بنجاح، يختفي تنبيه استبدال الفلتر من الشاشة.



9 اغسل يديك جيداً بعد استبدال الفلتر.

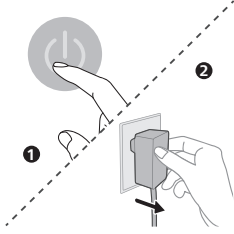
ملاحظة: لا تشمّ الفلتر كونه يحتوي على مواد ملوّثة من الهواء.



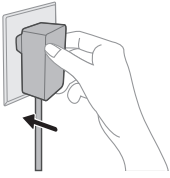
إعادة تعيين الفلتر

يمكنك استبدال الفلاتر حتى قبل أن يظهر تنبيه استبدال الفلتر () على الشاشة. بعد استبدال الفلتر، يجب إعادة تعيين عداد فترة استهلاك الفلتر يدوياً.

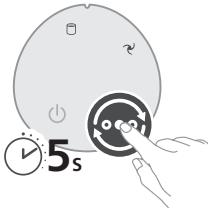
1 اضغط على زر إيقاف تشغيل الجهاز. افصل الجهاز عن مصدر التزويد بالطاقة.



2 تأكد من فصل الجهاز تماماً عن الكهرباء ثم ضع محوّل الطاقة في مأخذ الطاقة.



3 في غضون 15 ثانية بعد التشغيل، اضغط باستمرار على الزر (5s) لمدة 5 ثوانٍ لإعادة تعيين عدّاد فترة استهلاك الفلتر.



التخزين

- 1 أوقف تشغيل جهاز تنقية الهواء وافصله عن مأخذ الطاقة.
- 2 نظّف جهاز تنقية الهواء وسطح الفلتر (راجع فصل "التنظيف والصيانة").
- 3 اترك كل الأجزاء تجف جيداً في الهواء قبل تخزينها.
- 4 وضّب الفلتر في أكياس بلاستيكية مائعة لدخول الهواء.
- 5 خزّن جهاز تنقية الهواء والفلتر في مكان بارد وجاف.
- 6 اغسل دائماً يديك جيداً بعد الإمساك بالفلتر.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يلخص هذا الفصل المشاكل الأكثر شيوعاً التي قد تصادفها عند استخدام الجهاز. إذا لم تساعد المعلومات التالية على حل مشكلتك، فيمكنك الاتصال بمركز خدمة المستهلك في بلدك.

الحل المحتمل

المشكلة

لا يعمل الجهاز كما يجب.

بقي ضوء استبدال الفلتر مضاءً ولكنك لم تستبدل الفلتر المناسب. نتيجة لذلك، تم إقفال الجهاز. في هذه الحالة، استبدل الفلتر واضغط مطوّلًا على الزر  لإعادة تعيين عداد فترة استهلاك الفلتر.

إن تدفق الهواء من مخرج الهواء أضعف بكثير من قبل.	سطح الفلتر متسخ. نظف سطح الفلتر (راجع فصل "التنظيف والصيانة").
لم تتحسن جودة الهواء على الرغم من أن الجهاز يعمل منذ فترة طويلة.	تحقق مما إذا تمت إزالة مواد التغليف عن الفلتر.
	لم يتم وضع الفلتر في الجهاز. تأكد من أن الفلتر (FY0500) مركّب بشكل صحيح.
	مساحة الغرفة واسعة أو جودة الهواء في الخارج رديئة.
	للاستفادة من أقصى درجات التنقية، يُرجى إغلاق الأبواب والنوافذ أثناء تشغيل جهاز تنقية الهواء.
	تحتوي الأماكن الداخلية على مصادر تلوث. مثل التدخين والطهو والبخور.
	بلغت الفلاتر نهاية صلاحيتها. استبدل الفلتر بآخر جديد.
يُصدر الجهاز رائحة غريبة.	قد تنبعث رائحة بلاستيك من الجهاز في المرات الأولى لاستخدامه. هذا أمر طبيعي. لكن في حال انبعثت رائحة حريق من الجهاز حتى بعد إزالة الفلتر، فاتصل بوكيل Philips أو مركز خدمة معتمد من Philips. قد تصدر رائحة من الفلتر بعد استخدامه لفترة محددة بسبب امتصاص الغازات الداخلية. يوصى بإعادة تنشيط الفلتر من خلال وضعه تحت أشعة الشمس المباشرة للاستخدام المتكرر. إذا بقيت الرائحة، فاستبدل الفلتر.
يصدر الجهاز صوتًا عاليًا جدًا.	يكون الصوت طبيعيًا إن كان الجهاز يعمل بوضع السرعة القصوى.
	في حال سماع صوت غريب، اتصل بمركز خدمة المستهلك في بلدك.
	في حال سقوط أي غرض في مخرج الهواء، قد يؤدي ذلك أيضًا إلى إصدار صوت عالٍ وغريب. أوقف تشغيل الجهاز على الفور واقلبه رأسًا على عقب لإزالة أي غرض غريب منه.
لا يزال الجهاز يشير إلى ضرورة استبدال الفلتر، على الرغم من أنني قد استبدلته بالفعل.	ربما لم تقم بإعادة تعيين عداد فترة استهلاك الفلتر. قم بتشغيل الجهاز. ثم اضغط باستمرار على الزر  لمدة 5 ثوانٍ.
وظيفة العطور لا تعمل جيدًا (ضعيفة أو قوية للغاية).	استخدم من قطرتين إلى 3 قطرات من الزيت العطري.
	قد يكون للزيوت العطرية المختلفة شدة مدركة مختلفة.
	قد يستغرق الأمر بعض الوقت حتى تتبخر الرائحة في الغرفة بأكملها.
يتم عرض رمز الخطأ "E1" على الشاشة.	توجد أعطال في المحرك. اتصل بمركز خدمة المستهلك في بلدك.

الضمان والدعم

تقدم شركة Versuni Netherlands B.V.، المسجلة في 88 Claude Debussylaan، أمستردام، هولندا، ضمانًا لمدة عامين على هذا المنتج اعتبارًا من تاريخ الشراء (أو تاريخ التسليم، أيهما أحدث). هذا الضمان غير صالح إذا كان العيب ناتجًا عن الاستخدام غير الصحيح أو الصيانة السيئة. لا يؤثر الضمان الخاص بنا على حقوقك

كمستهلك بموجب القانون. لمزيد من المعلومات أو لطلب قطع غيار أو لتفعيل الضمان، يُرجى زيارة موقعنا الإلكتروني home.id/warranty.

طلب القطع أو الملحقات

إذا احتجت إلى تبديل قطعة أو إذا كنت ترغب في شراء قطعة إضافية، فتوجه إلى وكيل Philips لديك أو تفضل بزيارة www.home.id/support. وإذا واجهتك مشاكل في الحصول على الأجزاء، فيُرجى الاتصال بمركز خدمة المستهلك التابع لشركة Philips في بلدك.

PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.

2026 © Versuni Holding B.V.



www.home.id